

TITANIC

BOOK 1

LIVRE 1

LIBRO 1



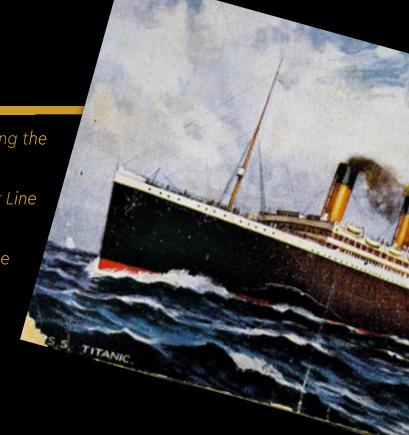
THE QUEEN OF THE OCEANS

When the RMS *Titanic* left the port of Southampton, England, on April 10th, 1912, on her maiden voyage bound for New York City, she was not only the largest ship afloat at the time but also the most luxurious. She was the second of three state-of-the-art Olympic-class ocean liners commissioned by the White Star Line in an effort to maintain the company's dominant position in the highly competitive trans-Atlantic passenger route. The Belfast-based shipbuilders, Harland and Wolff, had been authorized to spend what was needed to ensure the *Titanic* had a level of comfort and luxury never seen before.

→ A White Star Line postcard depicting the *Titanic*.

→ Une carte postale de la White Star Line montrant le *Titanic*.

→ Postal de la naviera White Star Line con una ilustración del *Titanic*.

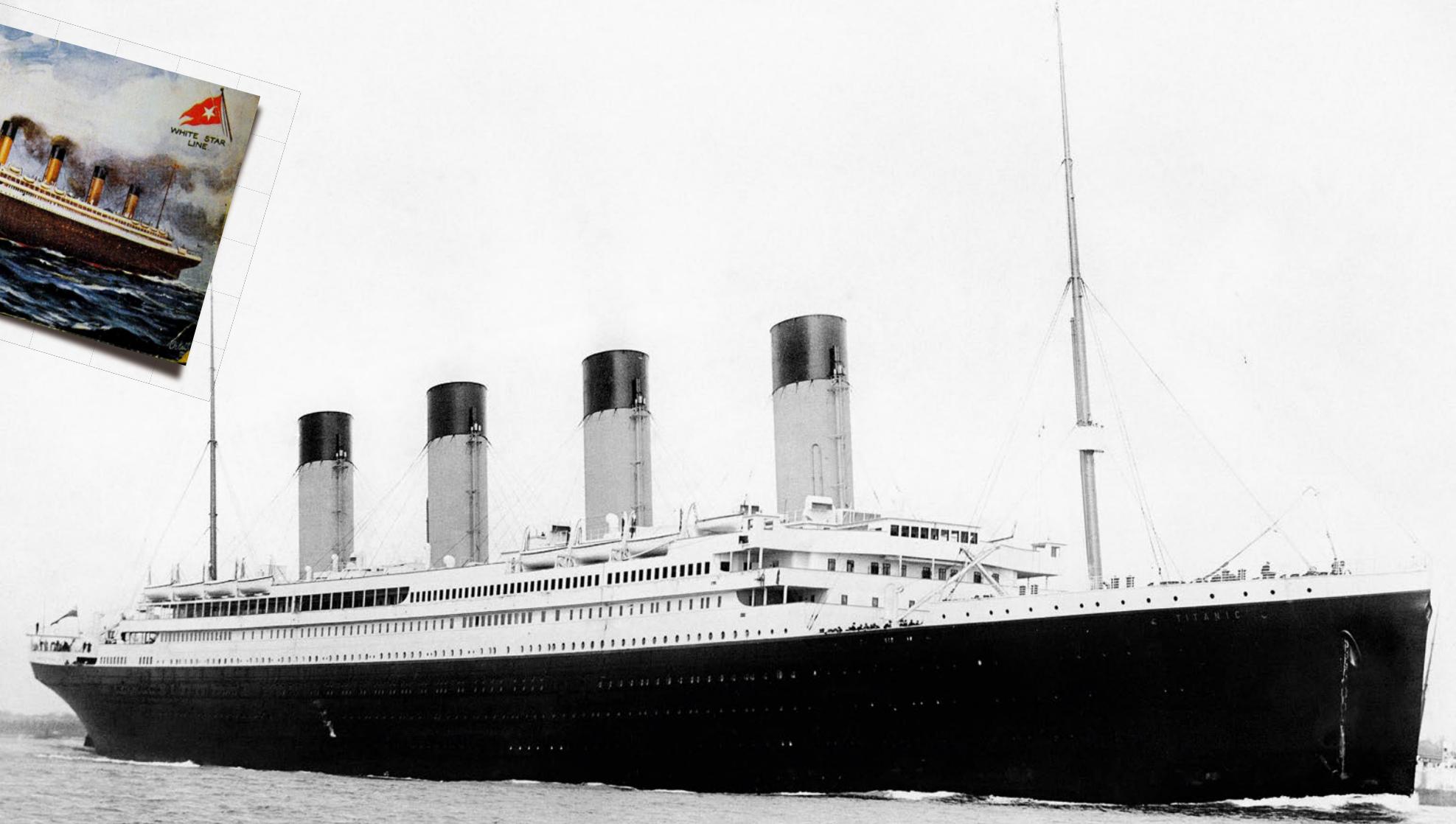


LE ROI DE L'OCÉAN

Lorsque le RMS *Titanic* quitte le port de Southampton, en Angleterre, le 10 avril 1912, pour son voyage inaugural à destination de New York, il est non seulement le plus grand paquebot à flot de l'époque, mais aussi le plus luxueux. Il est le deuxième de trois paquebots ultramodernes de la classe Olympic construits à la demande de la White Star Line dans le but d'assurer à l'entreprise de conserver sa position dominante au sein de la très compétitive ligne transatlantique. Les constructeurs du chantier naval Harland and Wolff, basé à Belfast, reçoivent l'autorisation de dépenser ce qu'il faut pour procurer au *Titanic* un niveau de confort et de luxe jamais vu auparavant.

EL REY DE LOS OCÉANOS

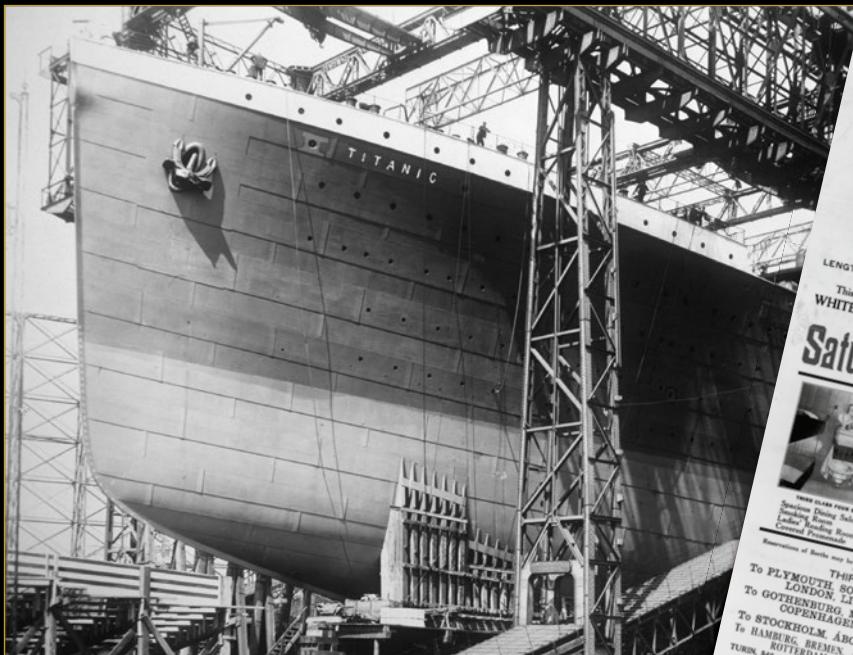
Cuando el RMS *Titanic* zarpó del puerto de Southampton (Inglaterra) el 10 de abril de 1912 en su viaje inaugural con destino a la ciudad de Nueva York, no solo era el barco más grande del mundo y de la época, sino también el más lujoso. Emprendía la navegación como segundo de un trío de innovadores buques de la clase Olympic encargados por la naviera White Star Line en su esfuerzo por mantener la supremacía en la competitiva ruta transatlántica de transporte de pasajeros. La compañía había autorizado a la constructora naval Harland and Wolff de Belfast a gastar todo lo que fuera necesario para garantizar que el *Titanic* contara con un nivel de confort y lujo nunca vistos.



↑ The RMS Titanic departing Southampton on April 10th, 1912.

↑ Le RMS Titanic à son départ de Southampton le 10 avril 1912.

↑ Buque RMS Titanic partiendo de Southampton el 10 de abril de 1912.



↑ The prow of the Titanic under construction at Harland and Wolff shipyard in Belfast, Ireland.

↑ La proue du Titanic en cours de construction au chantier naval Harland and Wolff à Belfast, en Irlande.

↑ Proa del Titanic durante su construcción en los astilleros Harland and Wolff de Belfast (Irlanda).



← 1912: An advertisement for the luxury passenger liner Titanic, announcing the time of the ship's maiden voyage departure. Ticket prices and berth descriptions are provided.

← 1912 : Une publicité pour le paquebot de luxe Titanic, annonçant l'heure du départ inaugural du navire. Le prix des billets et une description des cabines sont fournis.

← 1912: Cartel publicitario del transatlántico de lujo Titanic anunciando la fecha de partida del buque en su viaje inaugural. Incluye los precios de los pasajes y la descripción de los camarotes.



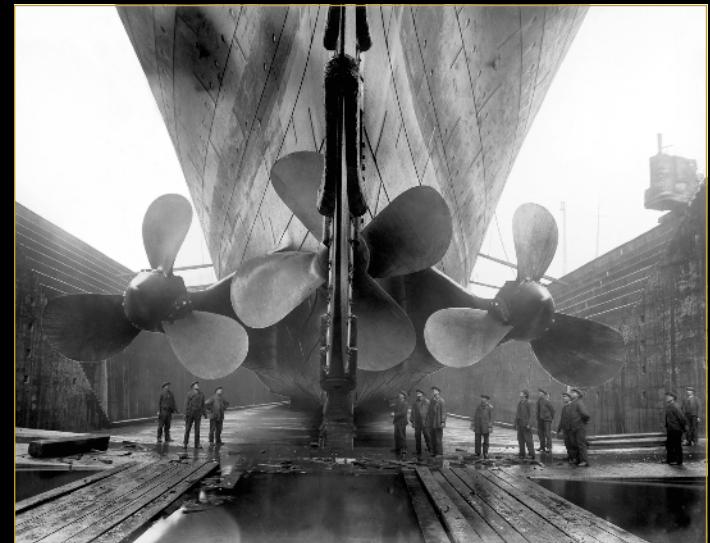
→ Two White Star Liners, RMS Titanic and RMS Olympic, seen together for the last time, 3 February 1912.

→ Le RMS Titanic et le RMS Olympic, deux paquebots de la White Star Line, vus ensemble pour la dernière fois le 3 février 1912.

→ Dos barcos de la naviera White Star Line, el RMS Titanic y el RMS Olympic, la última vez que pudieron verse juntos: el 3 de febrero de 1912.

THE TRIPLE SCREW OLYMPIC-CLASS LINER

The *Titanic* was powered by three powerful engines, each driving its own propeller. The two outer steam engines were 63 ft. (19 meters) long, weighed 793.6 tons (720 metric tonnes) and created a combined output of 30,000 hp. The central, low-pressure turbine added a further 16,000 hp. It took 29 boilers, 534.6 tons (484.5 metric tonnes) of water and 661.3 tons (600 metric tonnes) of coal a day to power the steam engines. All three engines connected directly to propellers via long shafts. The two outer propellers were a massive 23.5 ft. (7.2 meters) in diameter, while the smaller middle one had a diameter of 17 ft. (5.2 meters). All this power gave the *Titanic* a top speed of more than 26 miles per hour (23 knots).



↑ The huge propellers of the RMS *Titanic* as the mighty ship sat in dry dock.

↑ Les énormes hélices du RMS *Titanic*, alors que le navire est immobilisé en cale sèche.

↑ Vista de las inmensas hélices del RMS *Titanic* con el imponente buque en dique seco.

LE PAQUEBOT À TROIS HÉLICES DE LA CLASSE OLYMPIC

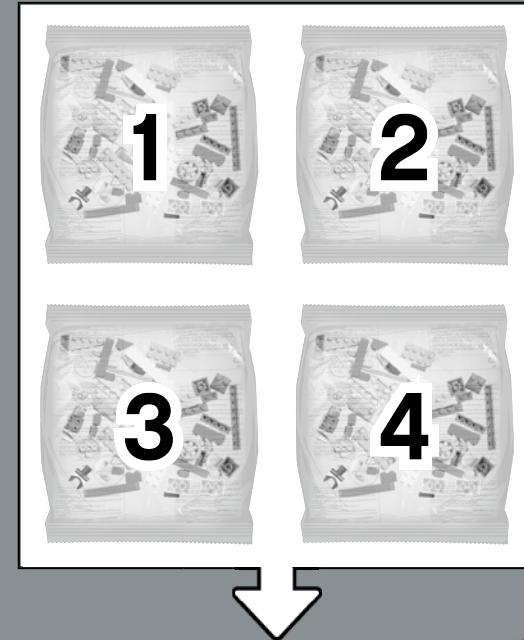
Le *Titanic* est propulsé par deux machines alternatives et une turbine, chacune actionnant sa propre hélice. Les deux machines à vapeur extérieures mesurent 19 m (63 pi) de long, pèsent 720 tonnes métriques (793,6 tonnes courtes) et produisent une puissance combinée de 30 000 ch. La turbine centrale à basse pression ajoute 16 000 ch supplémentaires. Il faut 29 chaudières, 484,5 tonnes métriques (534,6 tonnes courtes) d'eau et 600 tonnes métriques (661,3 tonnes courtes) de charbon par jour pour alimenter les machines à vapeur. La turbine et les machines sont connectées directement aux hélices grâce à de longs conduits. Les deux hélices extérieures ont un diamètre impressionnant de 7,2 m (23,5 pi), tandis que la plus petite au centre a un diamètre de 5,2 m (17 pi). Grâce à une telle puissance, le *Titanic* a une vitesse de pointe de plus de 23 nœuds (42 km/h / 26 miles/h).

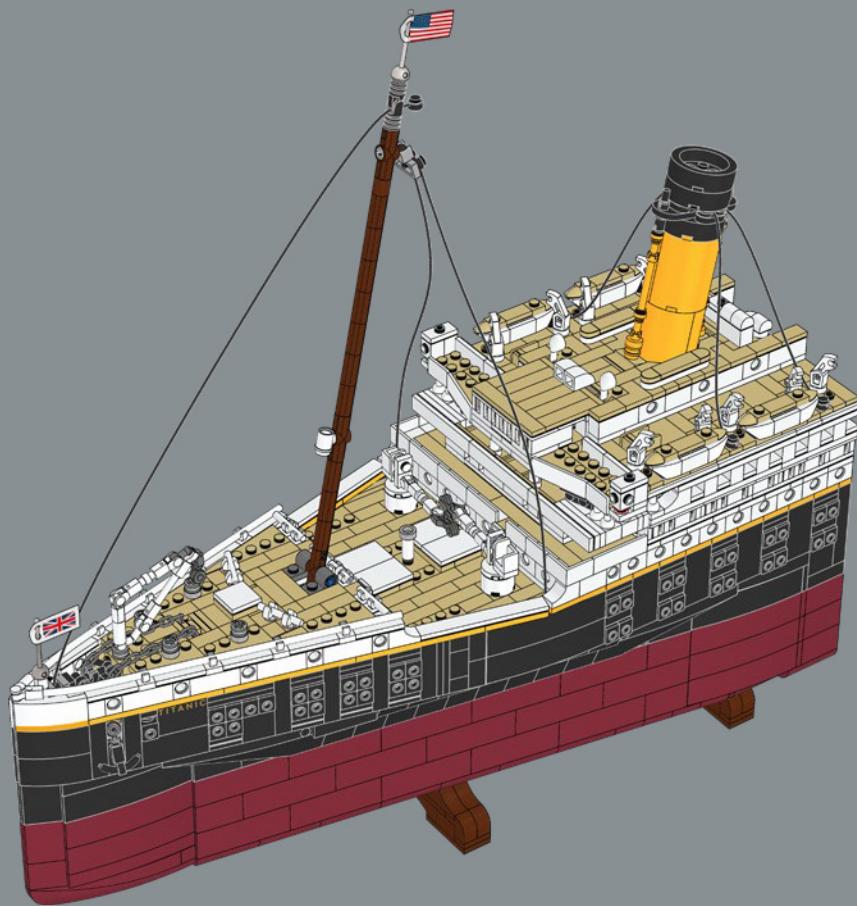
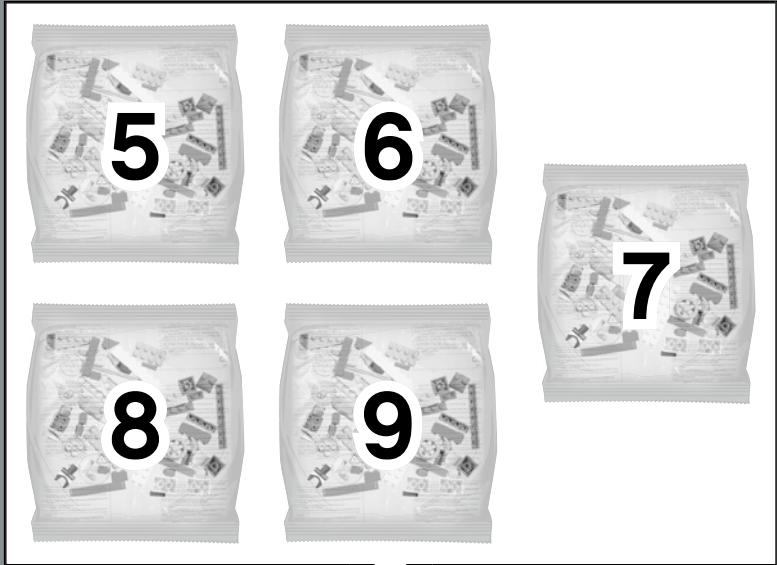
EL BUQUE DE LA CLASE OLYMPIC DE TRIPLE HÉLICE

El *Titanic* avanzaba propulsado por tres potentes motores, y cada uno de ellos movía su propia hélice. Los dos motores de vapor exteriores medían 19 m de longitud, pesaban 720 t y generaban una potencia total de más de 30.000 CV. La turbina de baja presión central agregaba unos 16.000 CV adicionales. Para mantener en funcionamiento los motores de vapor, se usaban 29 calderas y se consumían 484,5 t de agua y 600 t de carbón diarias. Los tres motores estaban conectados directamente a sus respectivas hélices mediante largos ejes. Las dos gigantescas hélices laterales medían 7,2 m de diámetro, mientras que la del medio, más pequeña, tenía un diámetro de 5,2 m. Toda esta potencia permitía al *Titanic* alcanzar una velocidad máxima que superaba los 23 kn (42 km/h).



LEGO.com/brickseparator





SECTION 1:

BOW AND WELL DECK

In this section you will build the bow of the ship along with the anchors, ship name, well deck, cargo hatches and cargo cranes, anchor crane with the 3rd anchor, and forward mast. In the interior of the ship the structures that will support the angled forward hull are also constructed. These will combine with supports in later sections to lock together and finish off the front hull of the model.

SECTION 1:

PROUE ET COFFRE

Dans cette section, vous allez construire la proue ainsi que les ancrés, le nom du navire, le coffre, les écoutilles et les grues à crochet, le guindeau avec la 3^e ancre et le mât avant. À l'intérieur du navire, les structures qui supporteront la coque avant inclinée seront également construites. Celles-ci se raccorderont avec les supports des sections suivantes pour compléter la coque avant du modèle.

SECCIÓN 1:

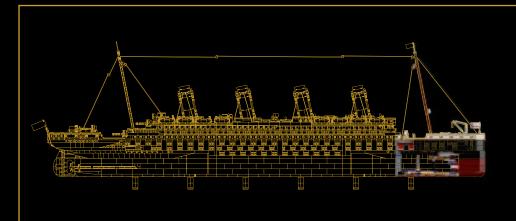
PROA Y CUBIERTA DE POZO

En esta sección, construirás la proa del buque, así como las anclas, el rótulo con el nombre, la cubierta de pozo, las escotillas de carga y las grúas de carga, la grúa de anclas con la tercera ancla, y el trinquete. También te encargarás de la construcción en el interior de las estructuras de soporte del casco de proa con forma de cuña. Estas se combinarán con soportes en secciones posteriores para acoplar y rematar el casco frontal del modelo.

↓ We use the 2x10x2 triple curved bow brick to form the front of the keel of the model.

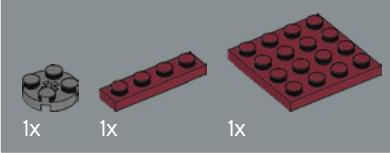
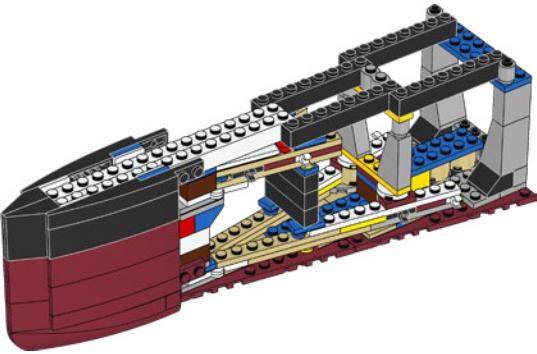
↓ La brique à trois arcs 2x10x2 est utilisée pour former l'avant de la quille du modèle.

↓ Usamos el arco de triple borde curvado 2x10x2 para formar la parte frontal de la quilla del modelo.

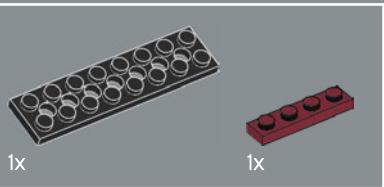




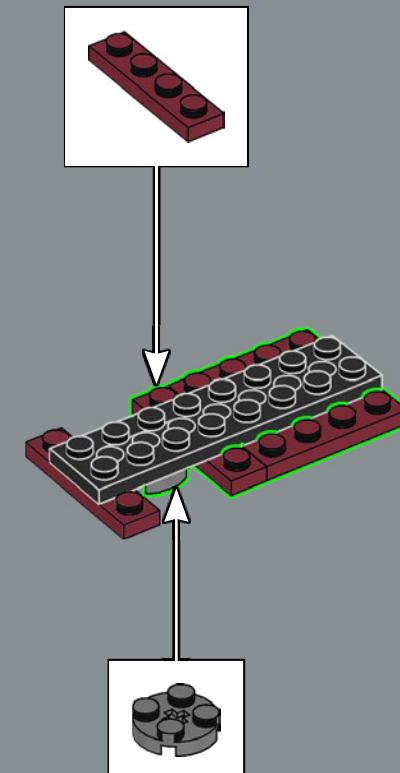
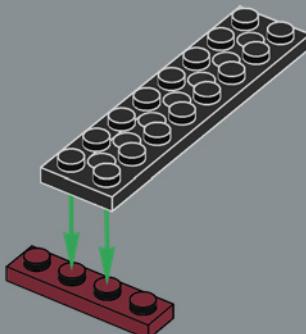
1

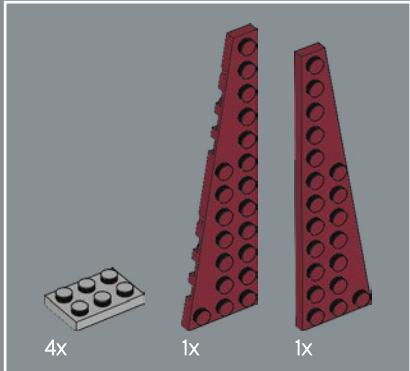


2

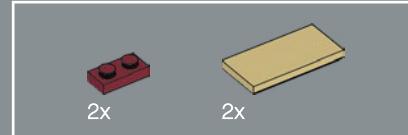
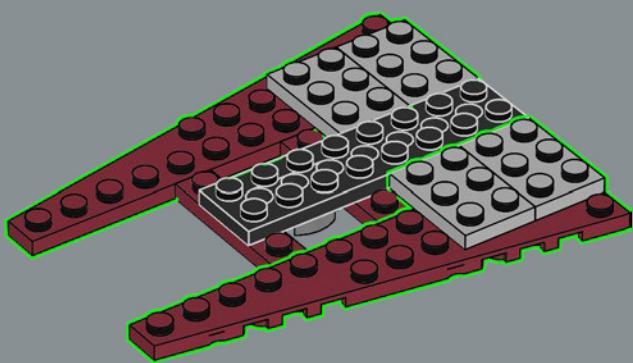


1

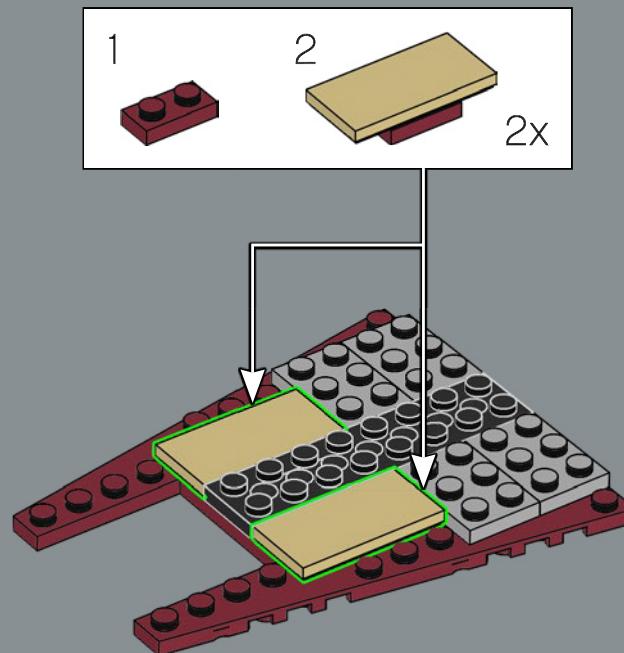


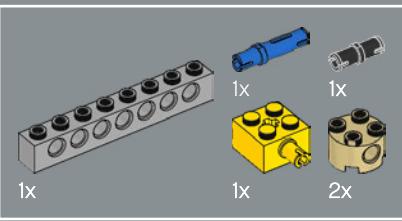


3

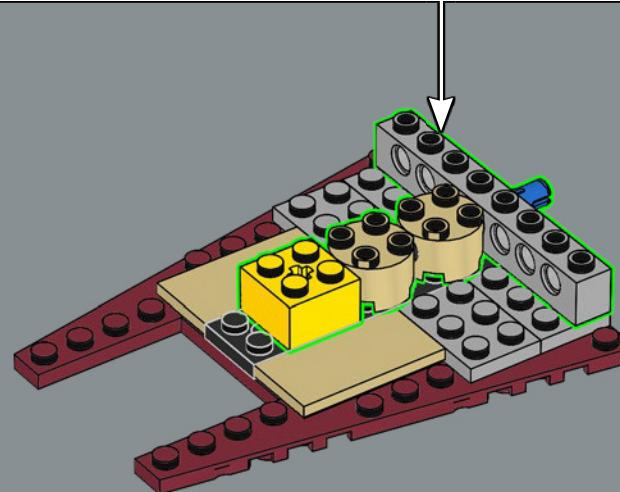
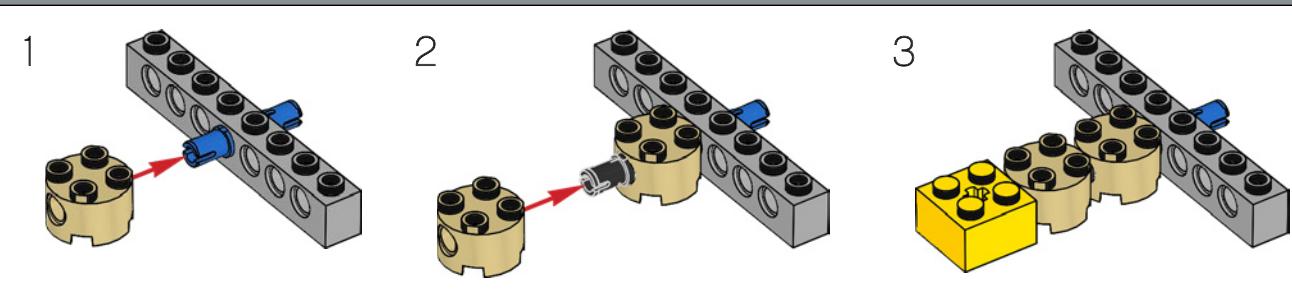


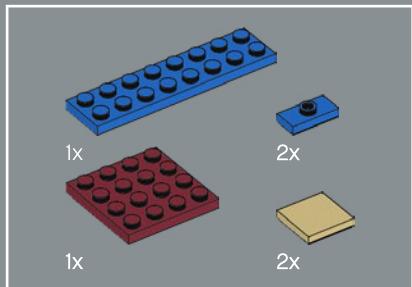
4



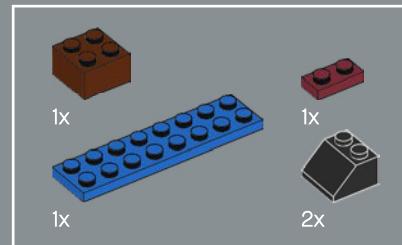
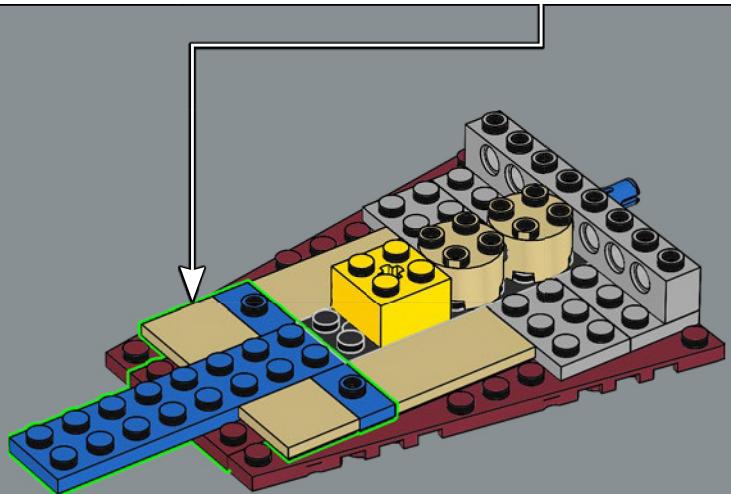
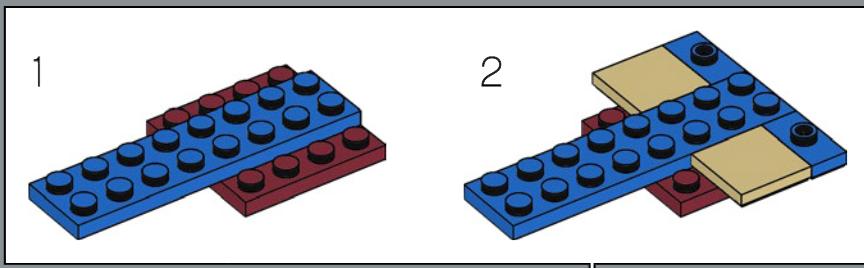


5

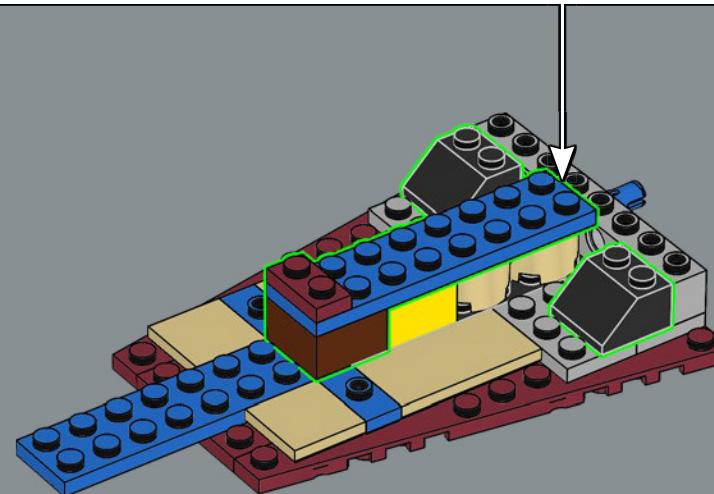
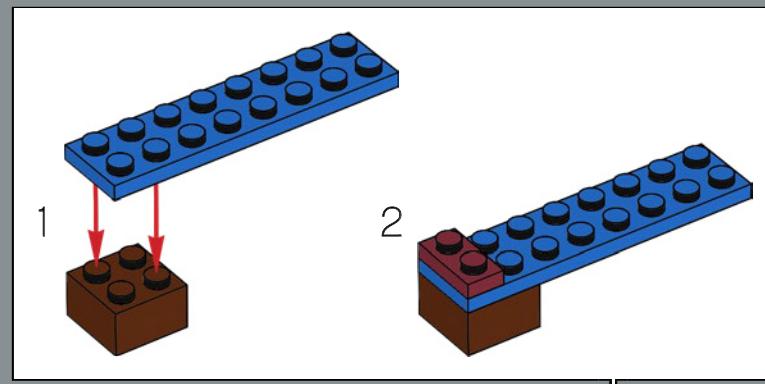


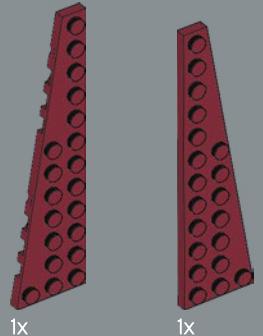


6

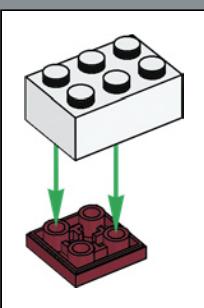
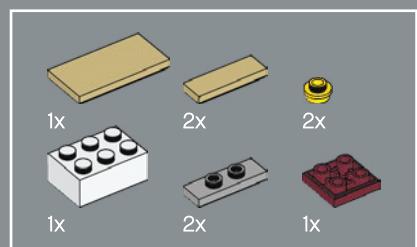
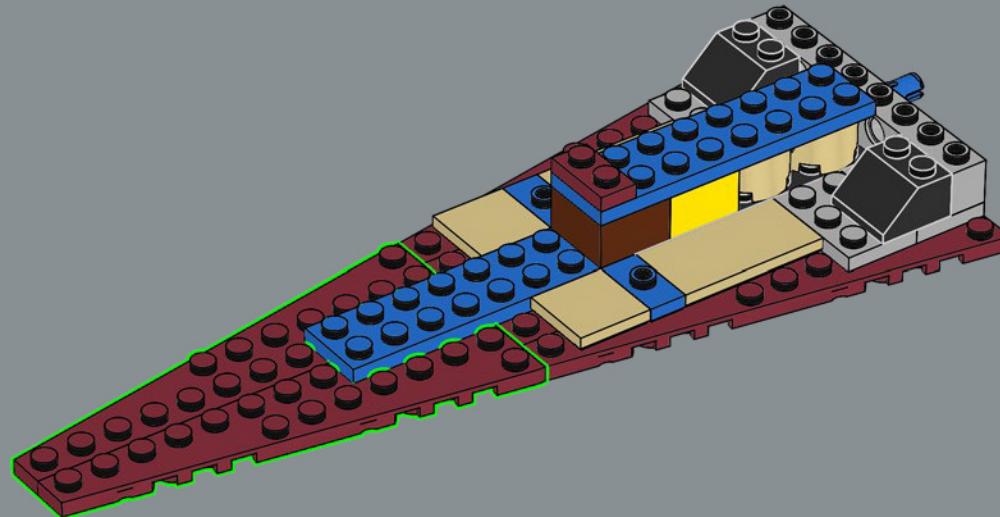


7

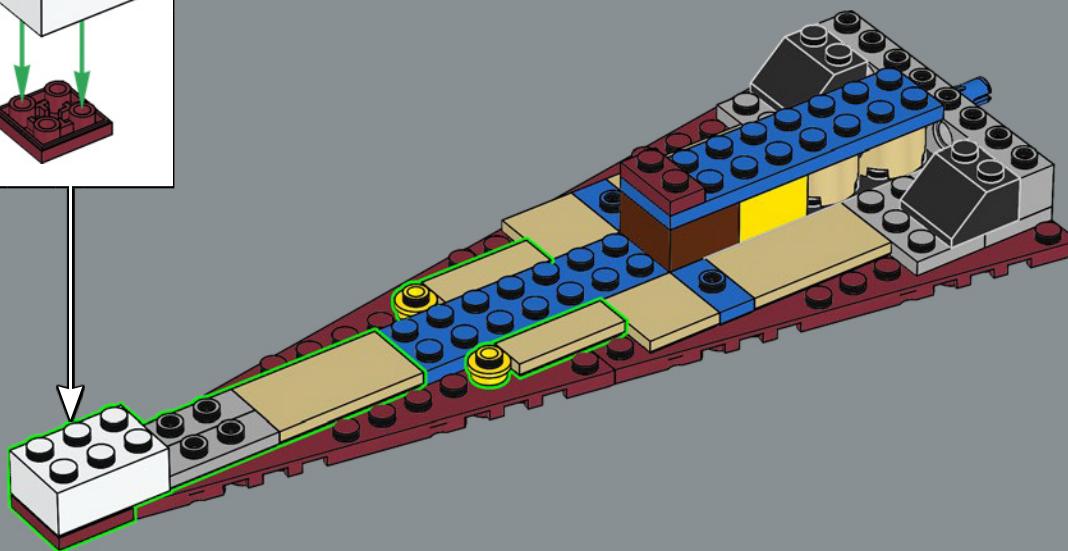


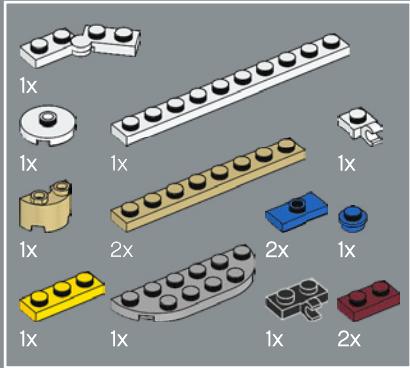


8



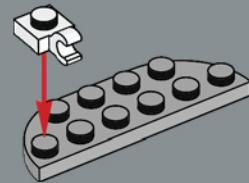
9



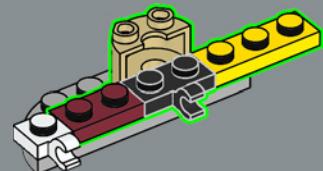


10

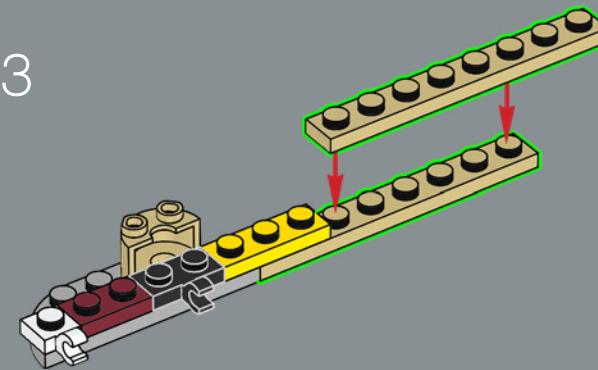
1



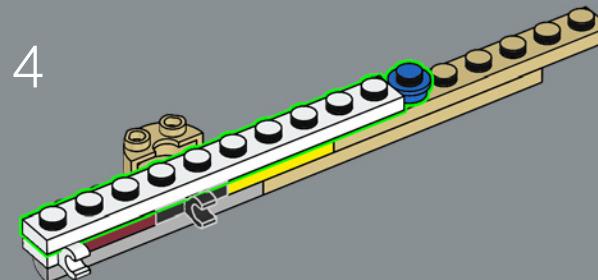
2



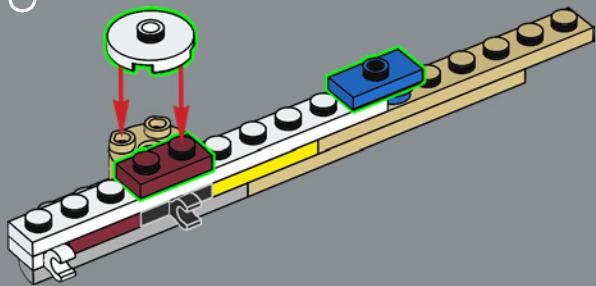
3



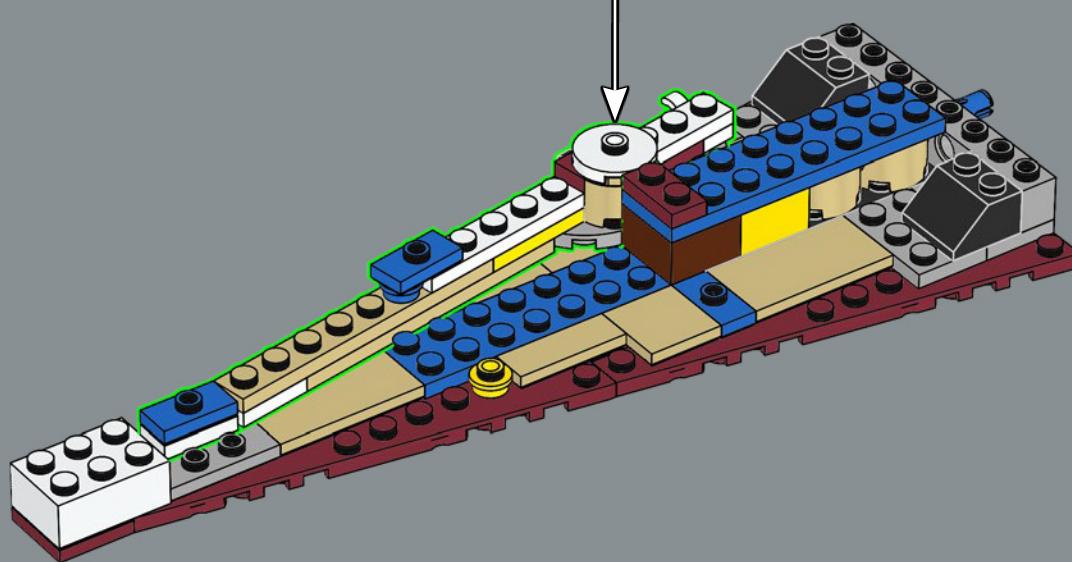
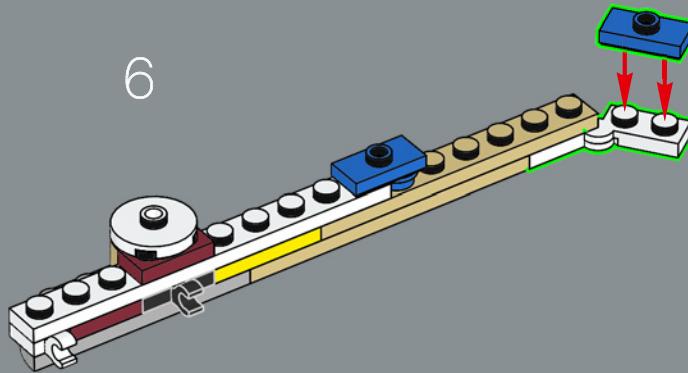
4

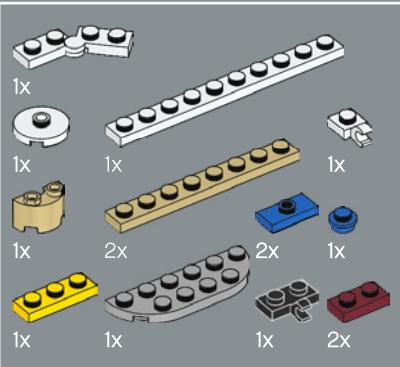


5

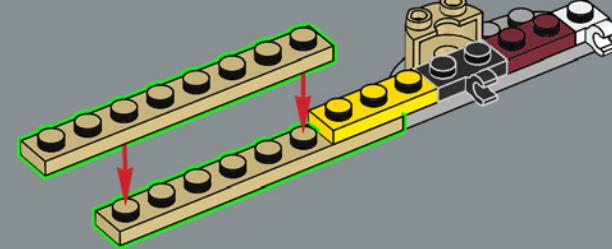
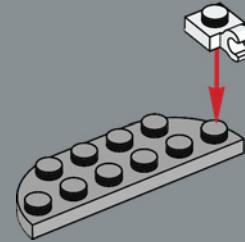


6

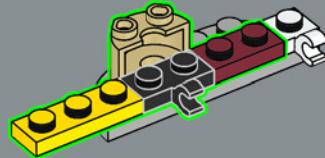




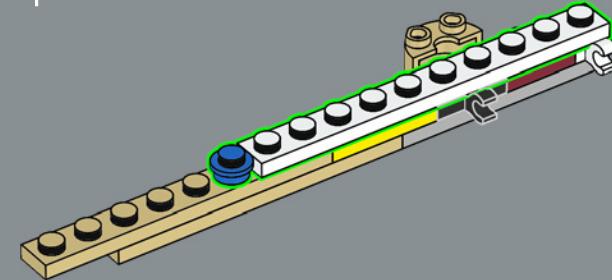
11

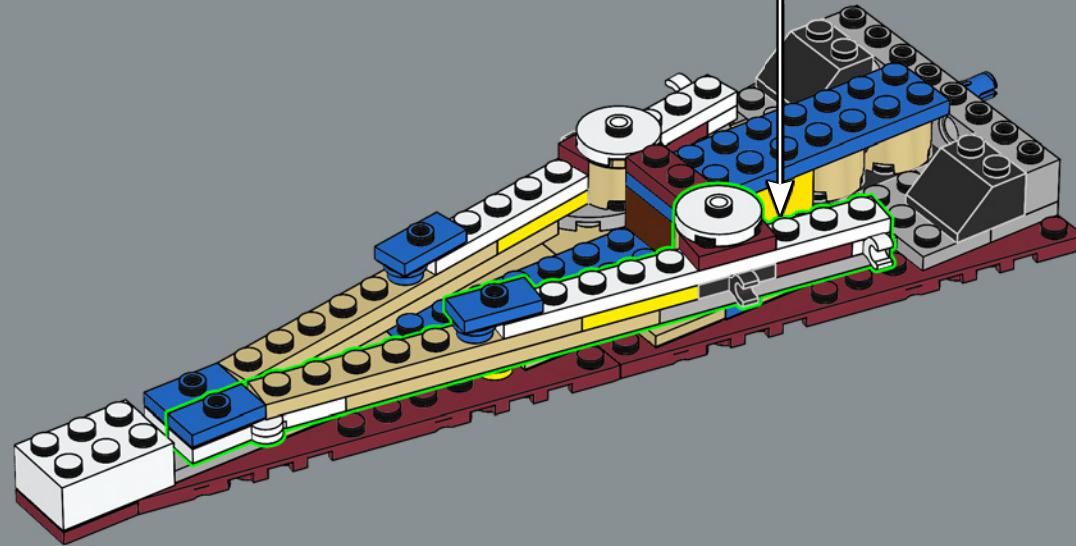
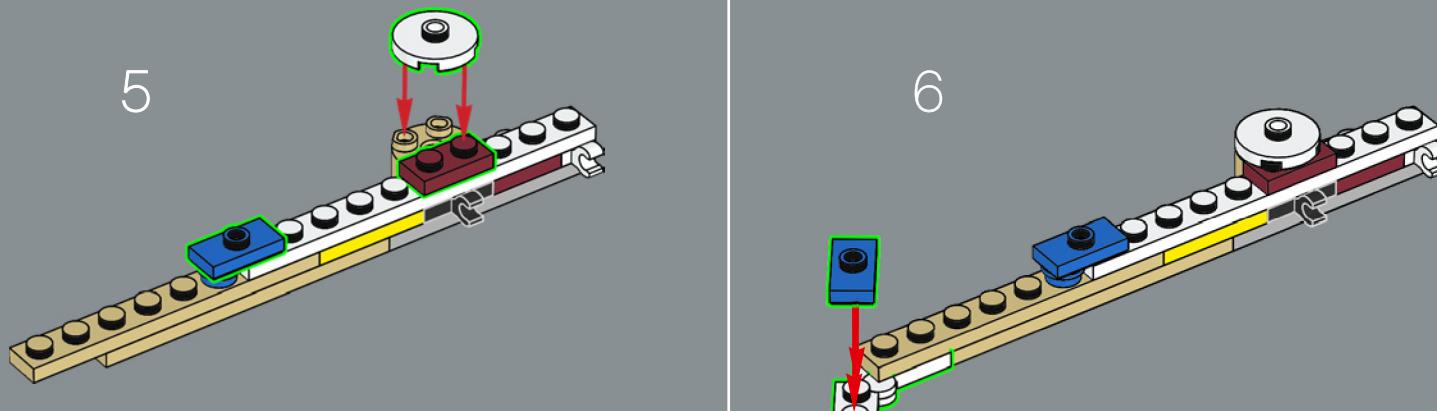


2



4







1x

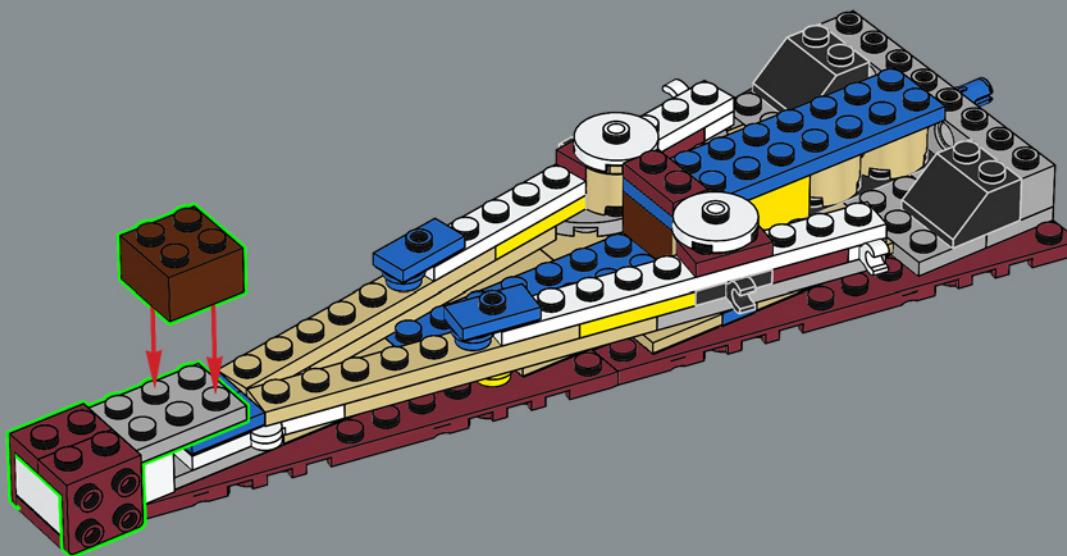


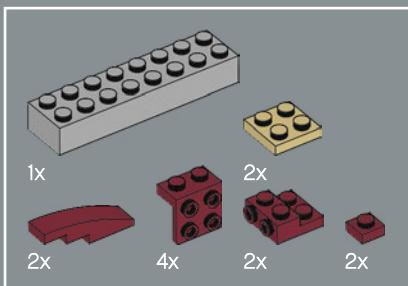
1x



2x

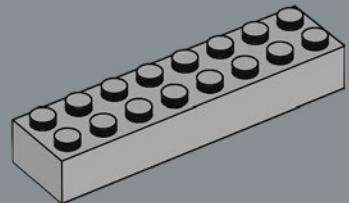
12



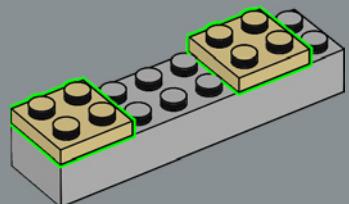


13

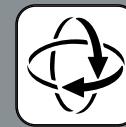
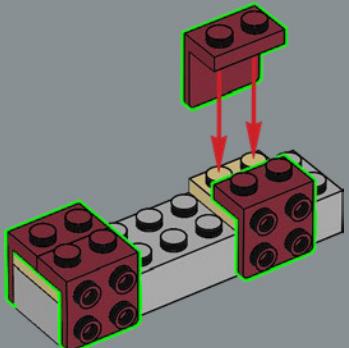
1



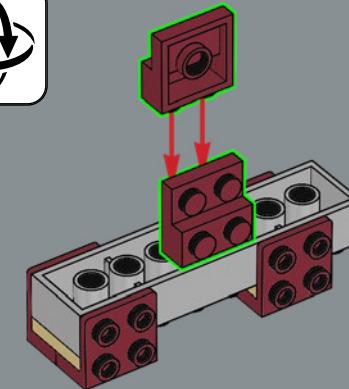
2



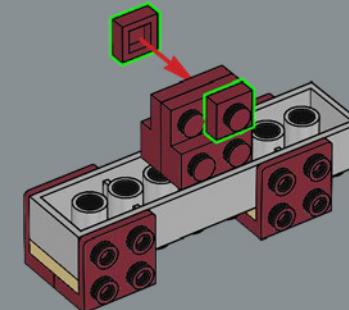
3



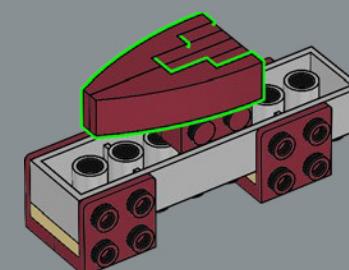
4

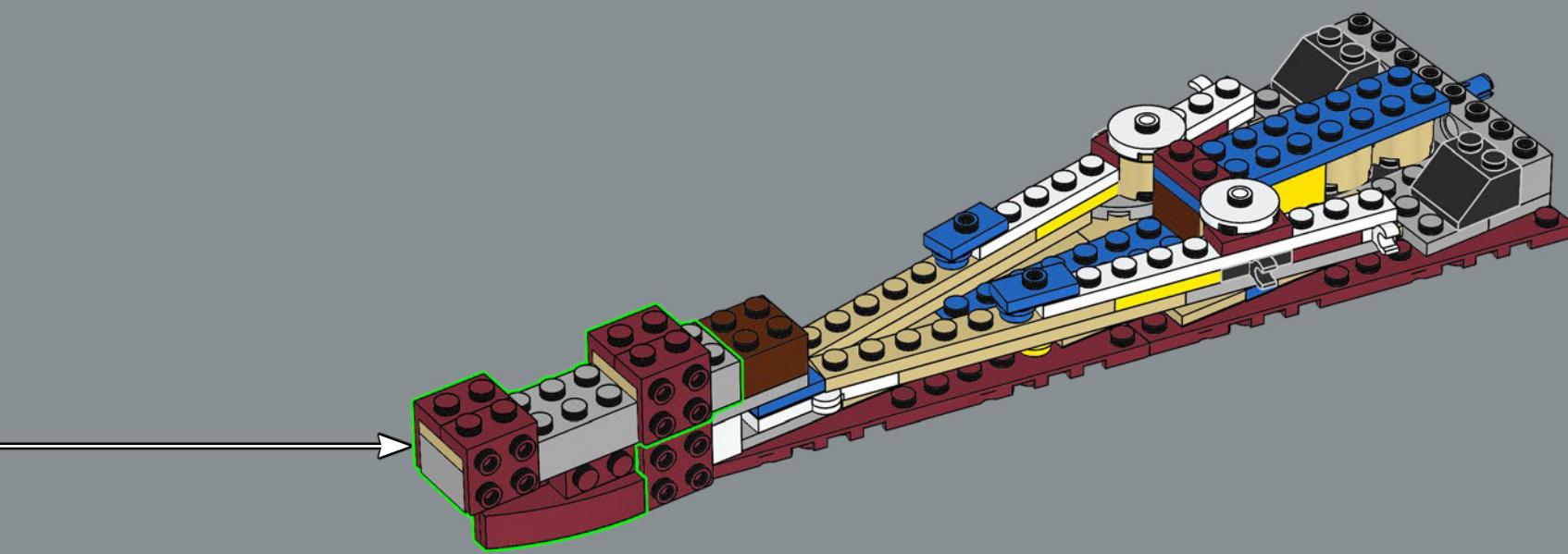


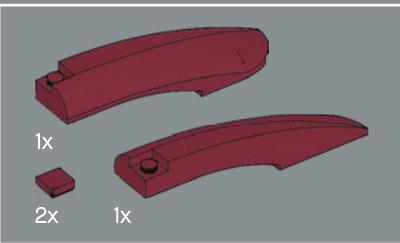
5



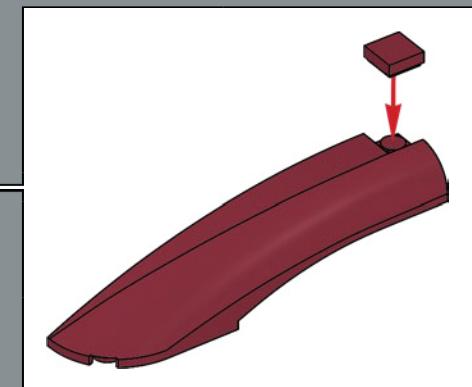
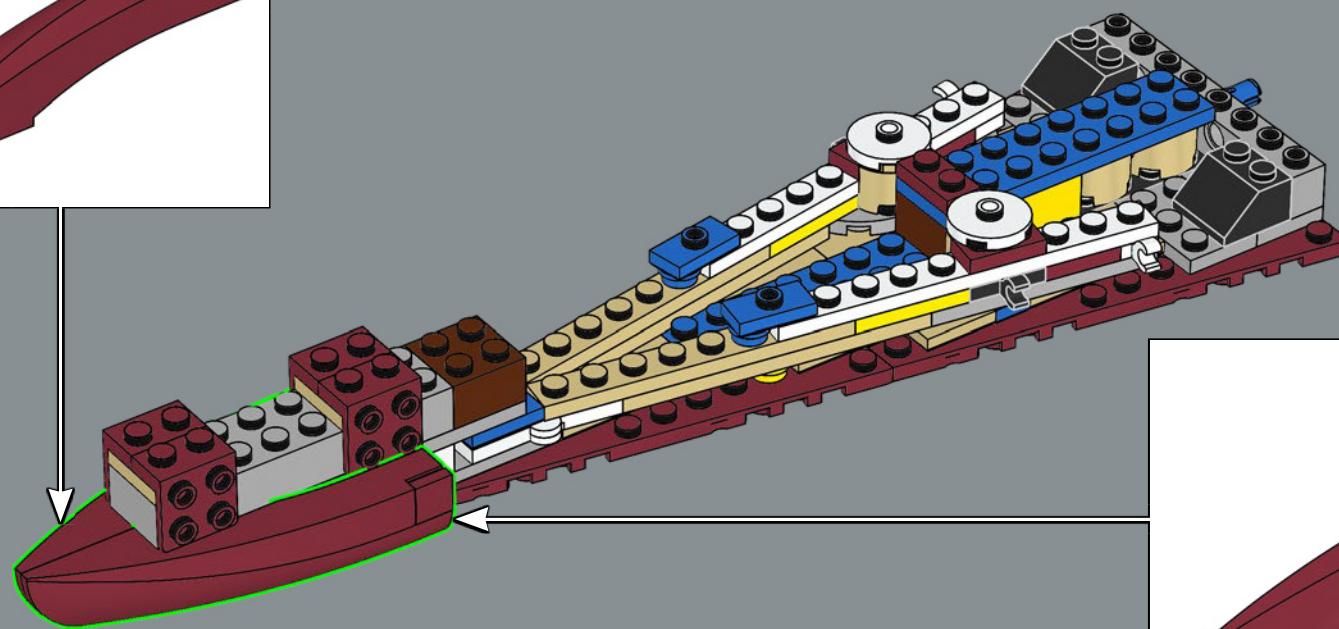
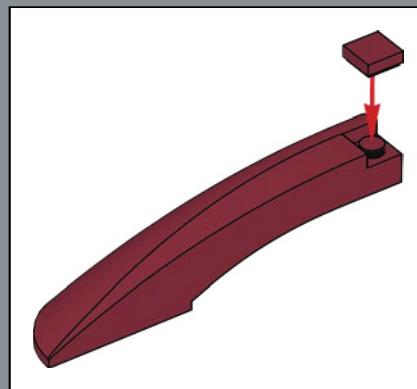
6

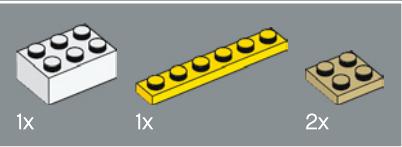




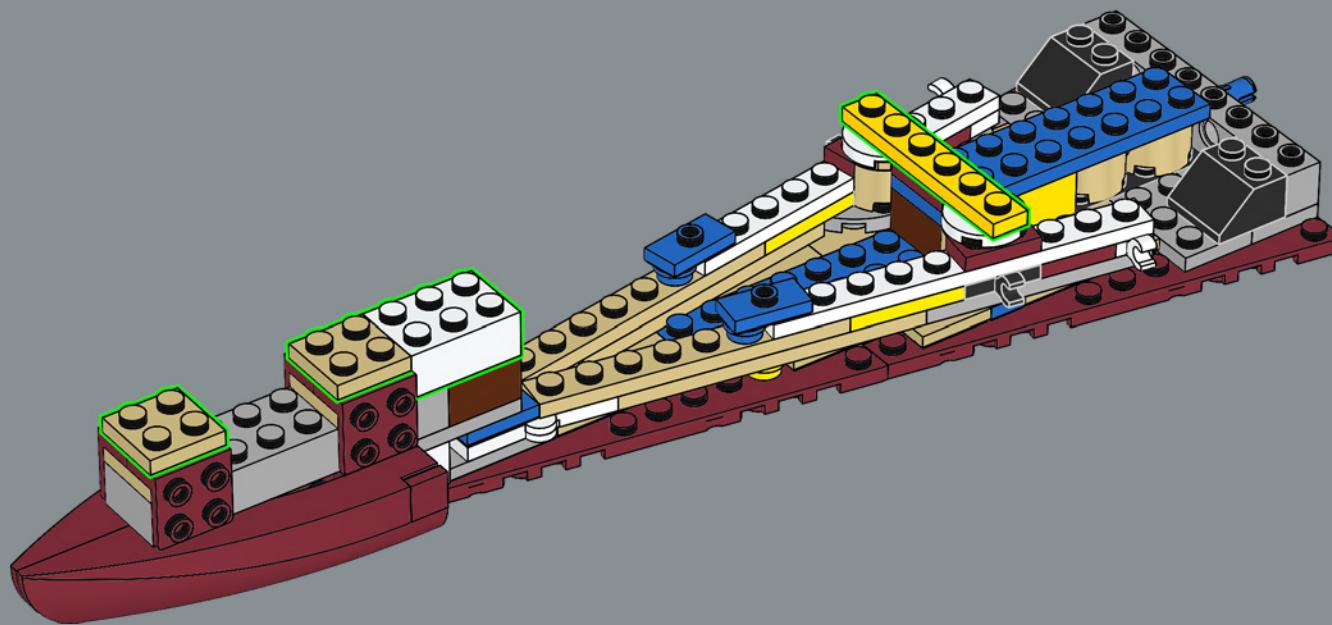


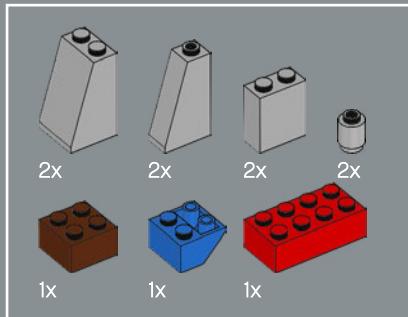
14



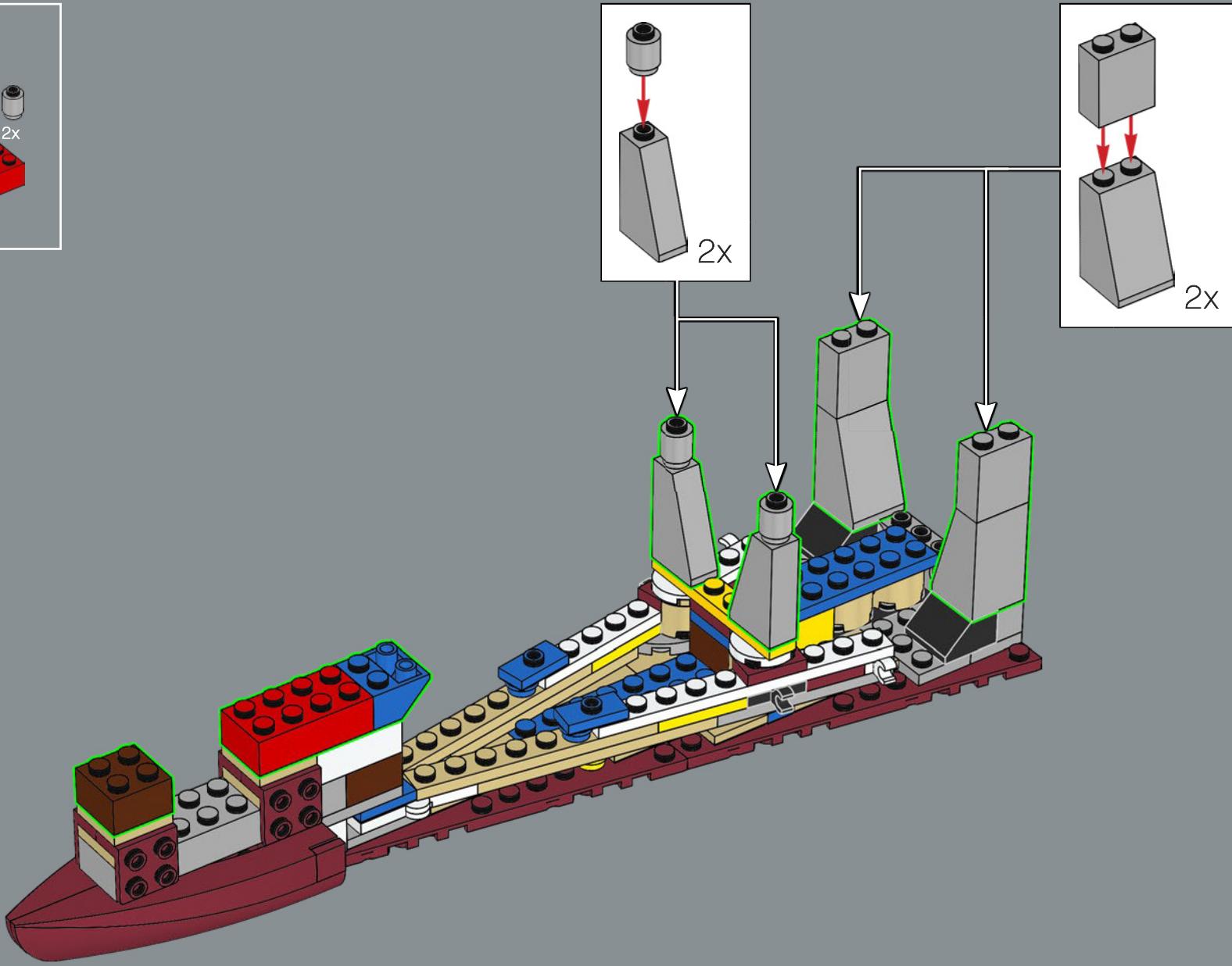


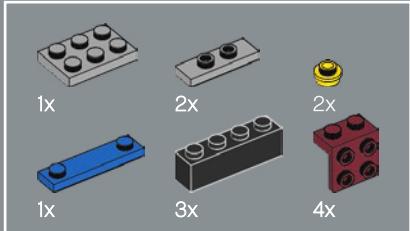
15



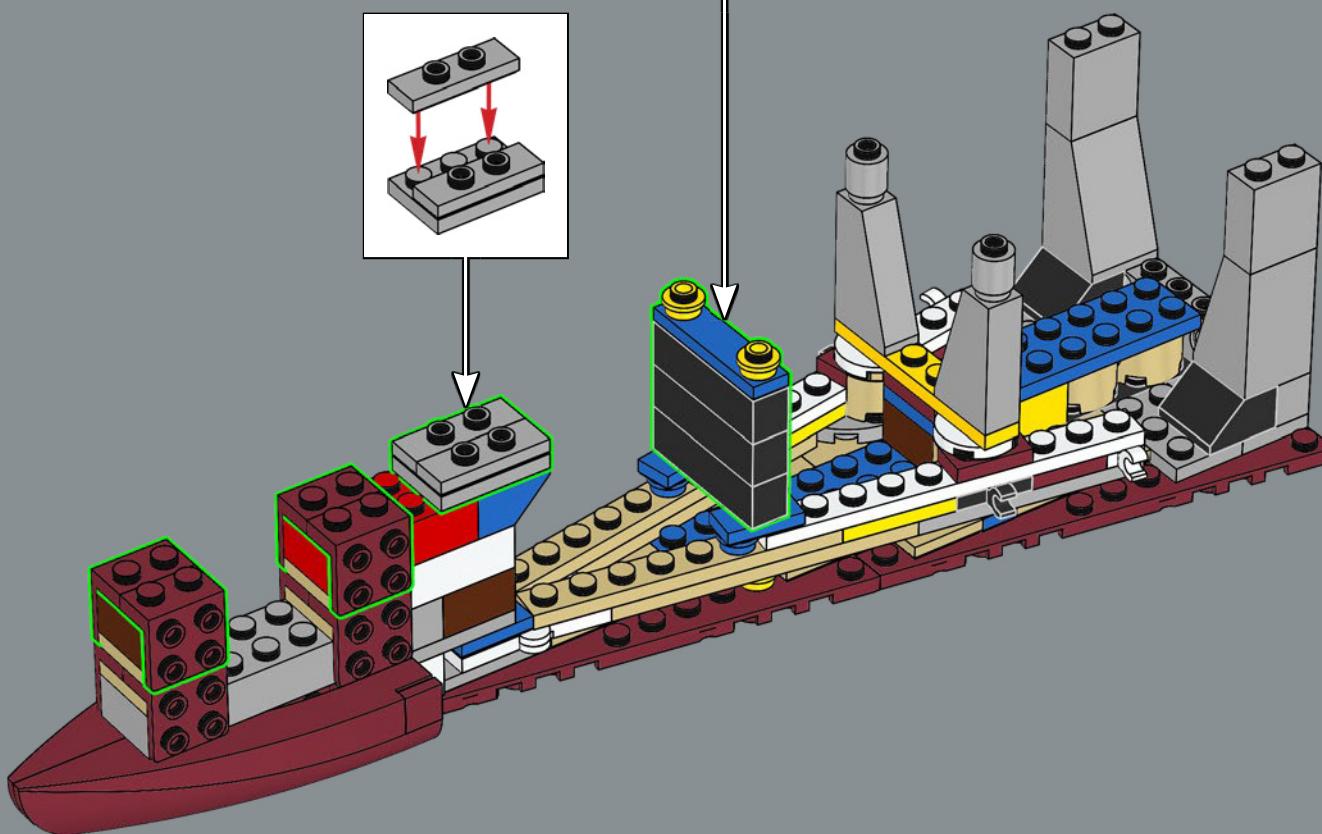
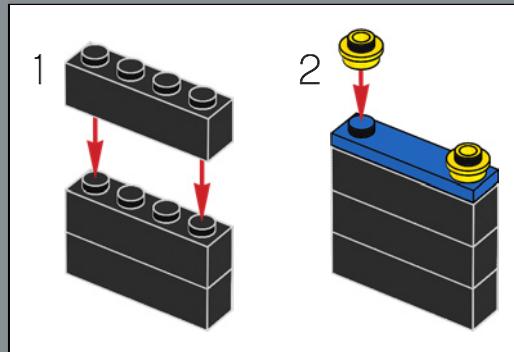


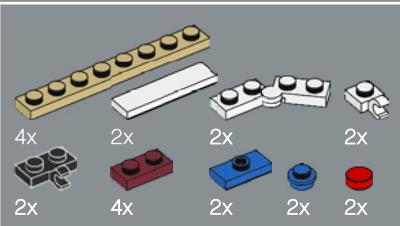
16



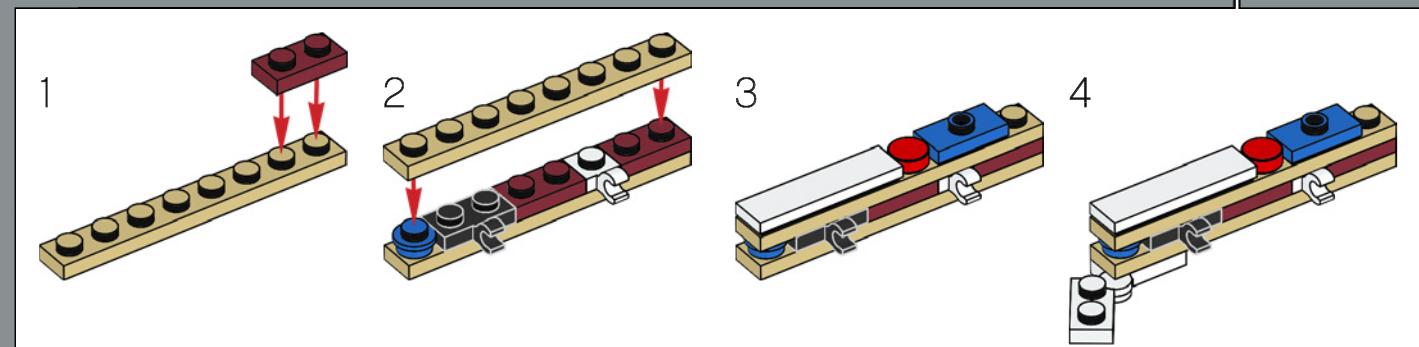
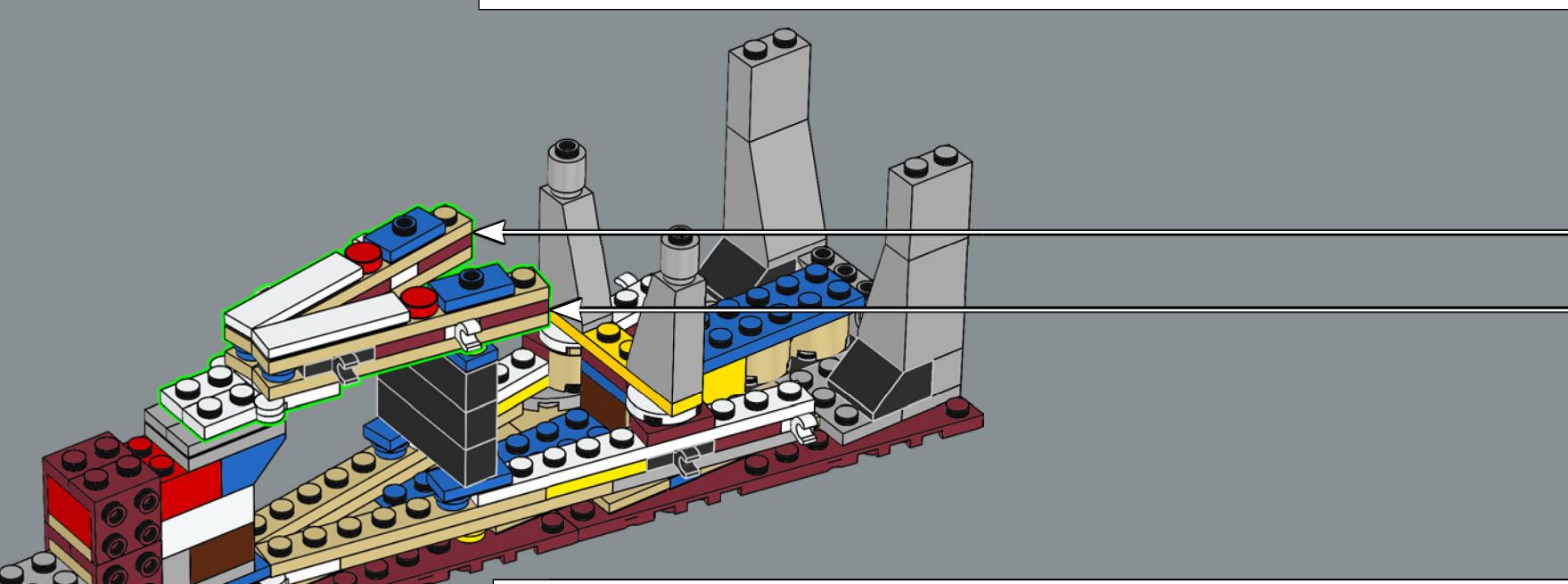
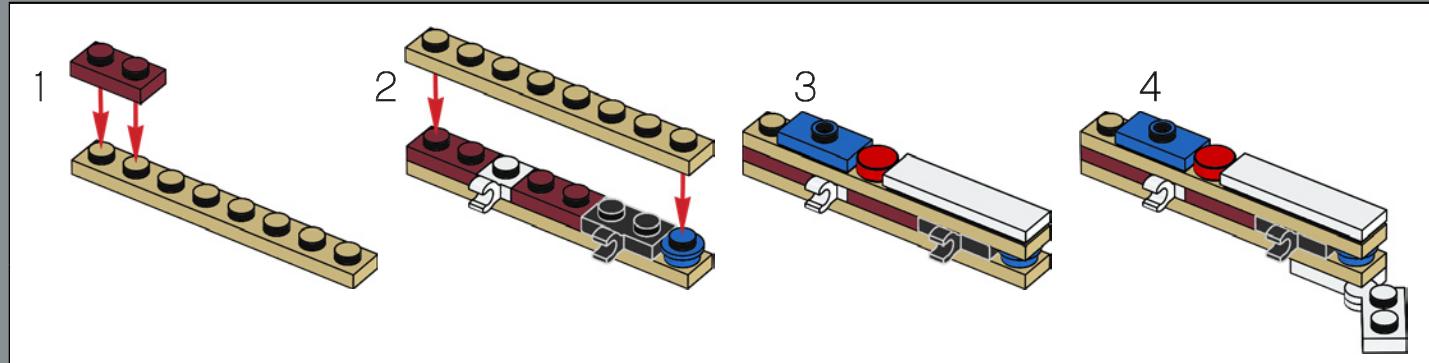


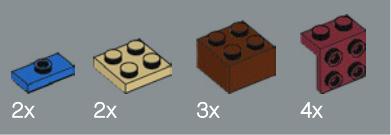
17



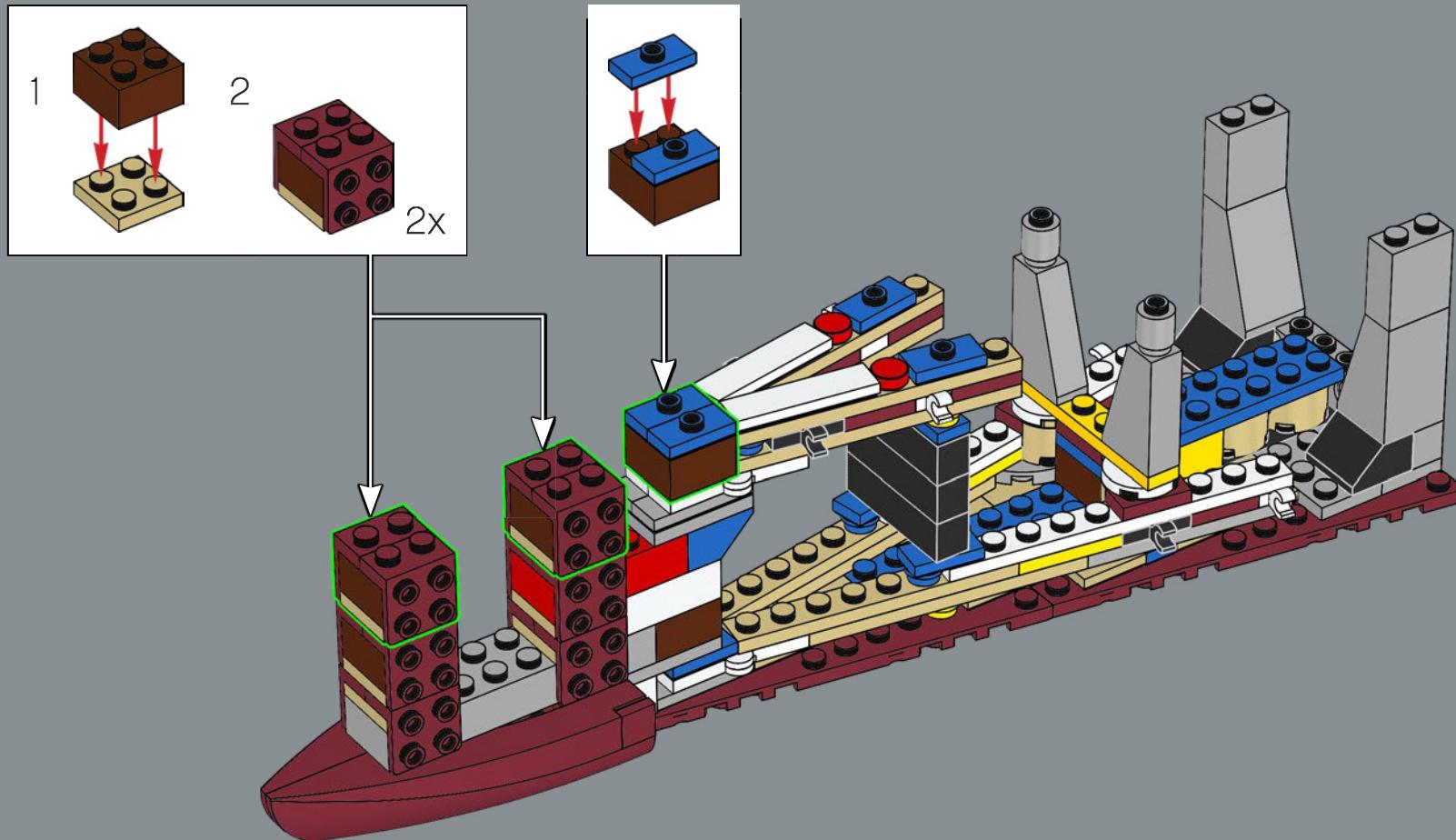


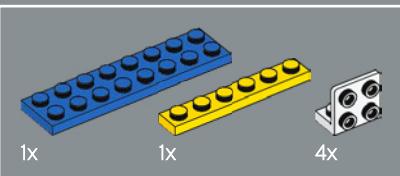
18



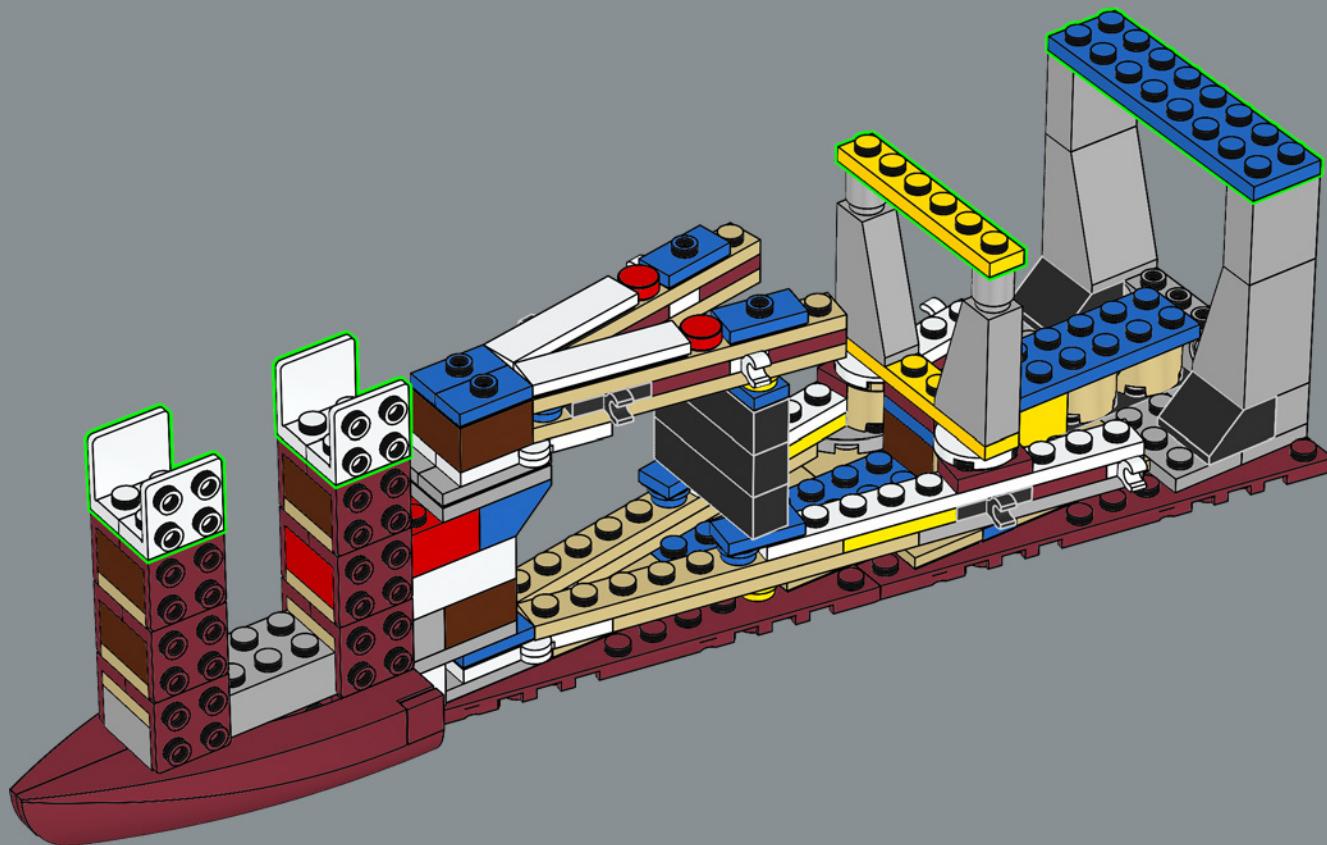


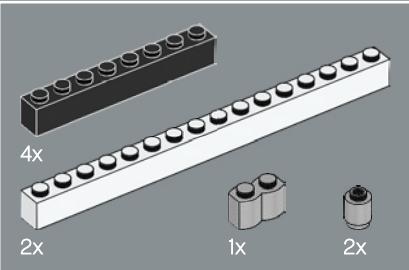
19



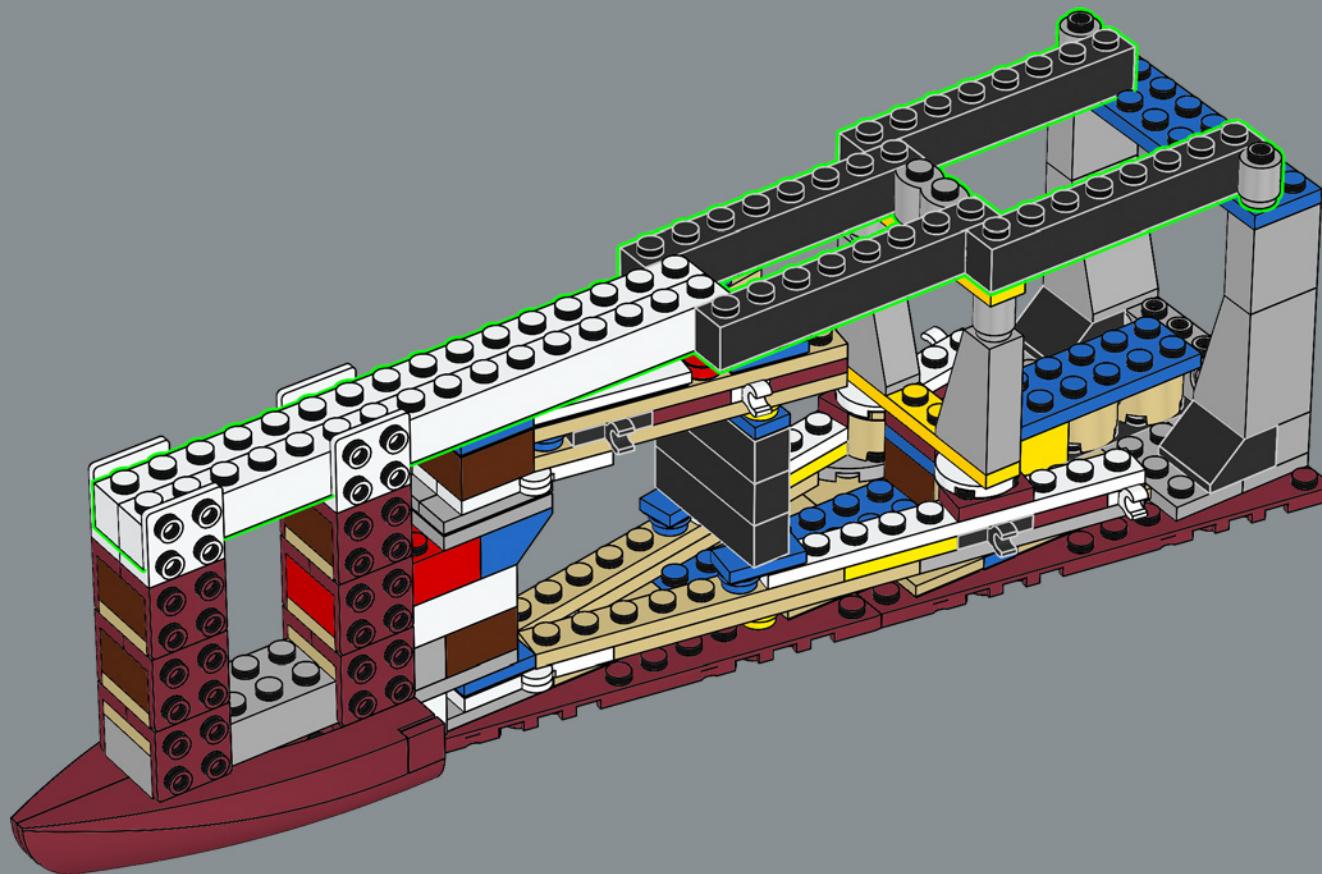


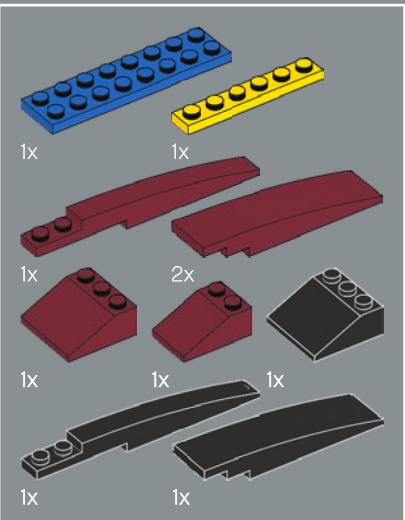
20





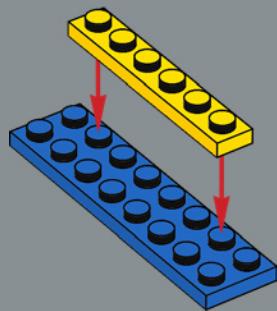
21



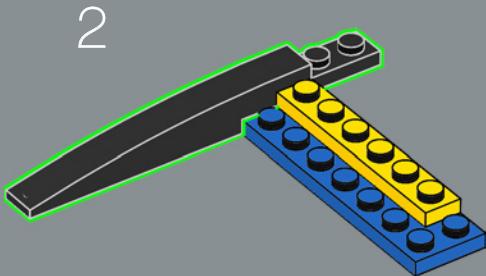
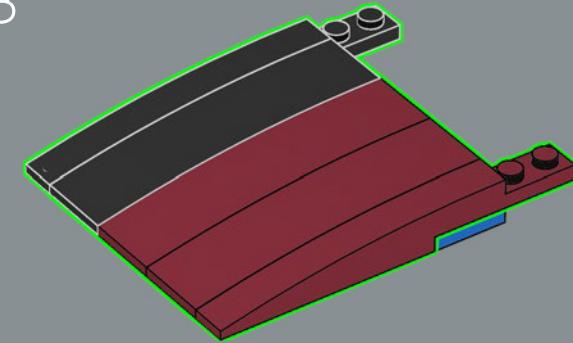


22

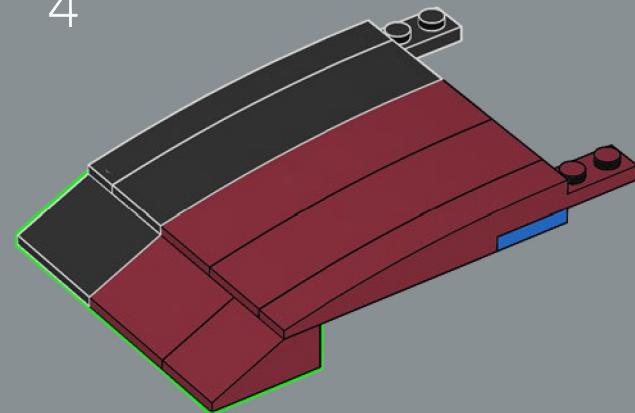
1

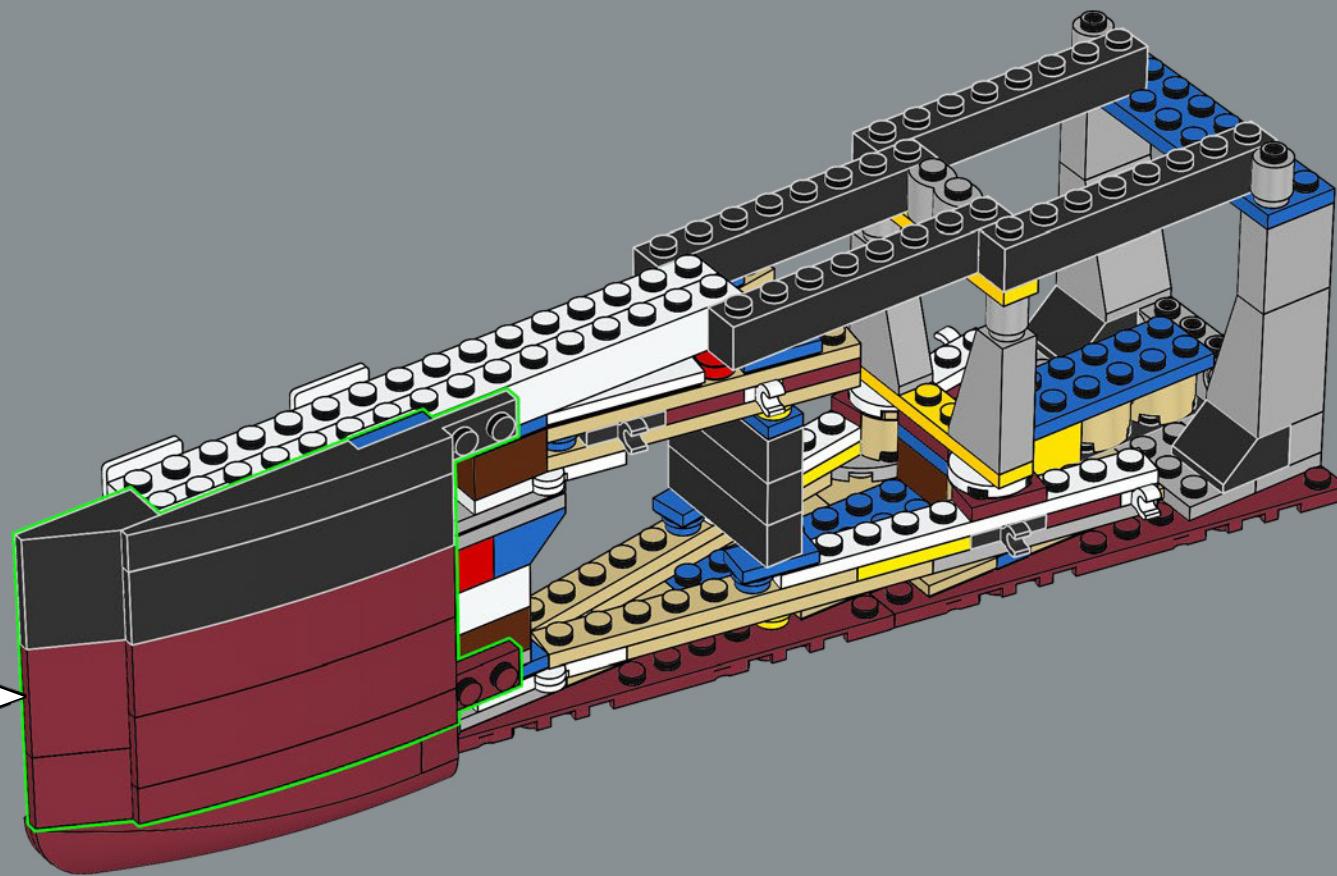


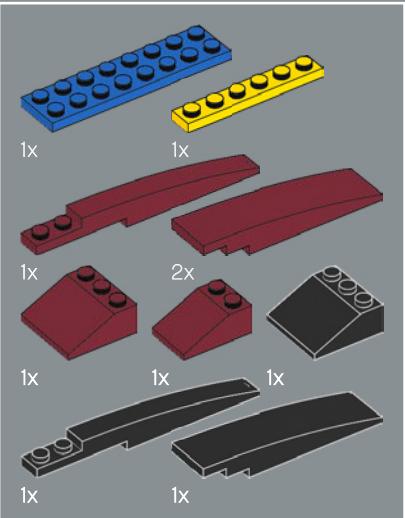
3



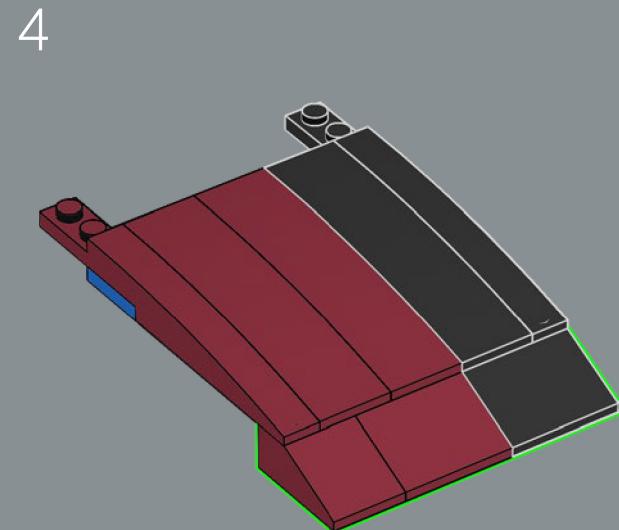
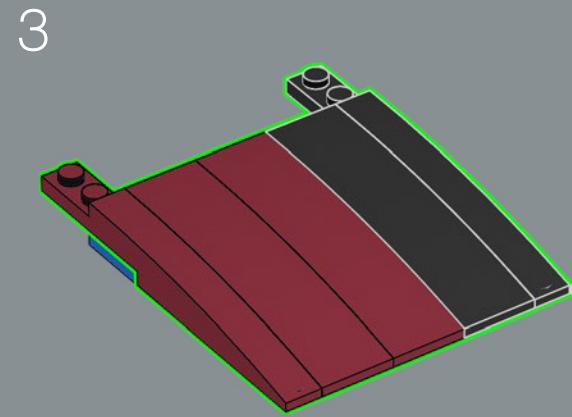
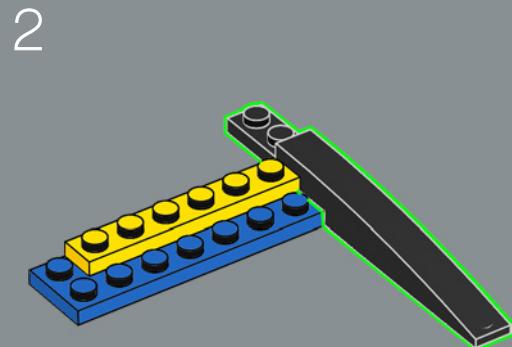
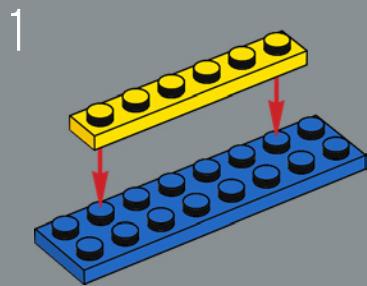
4

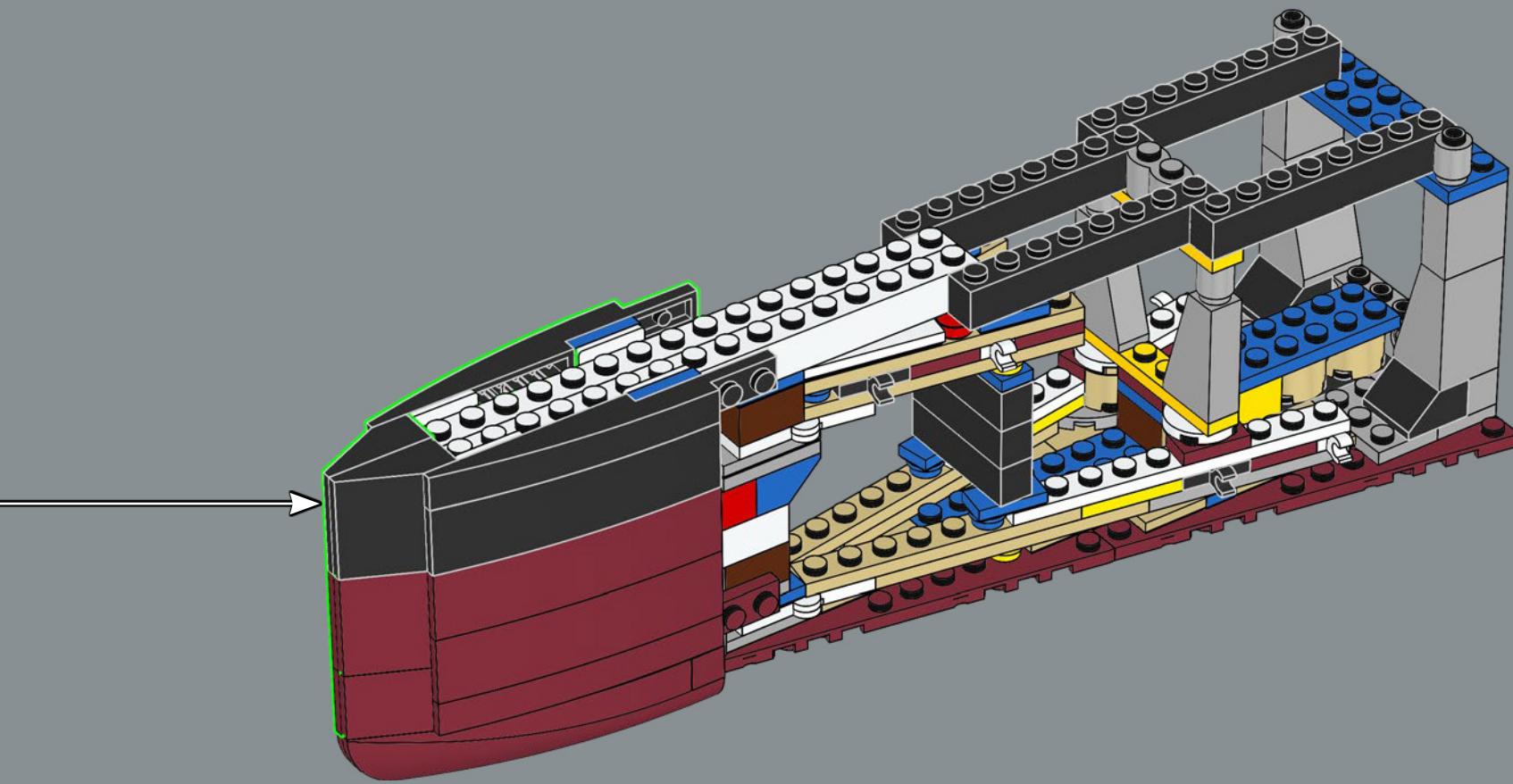


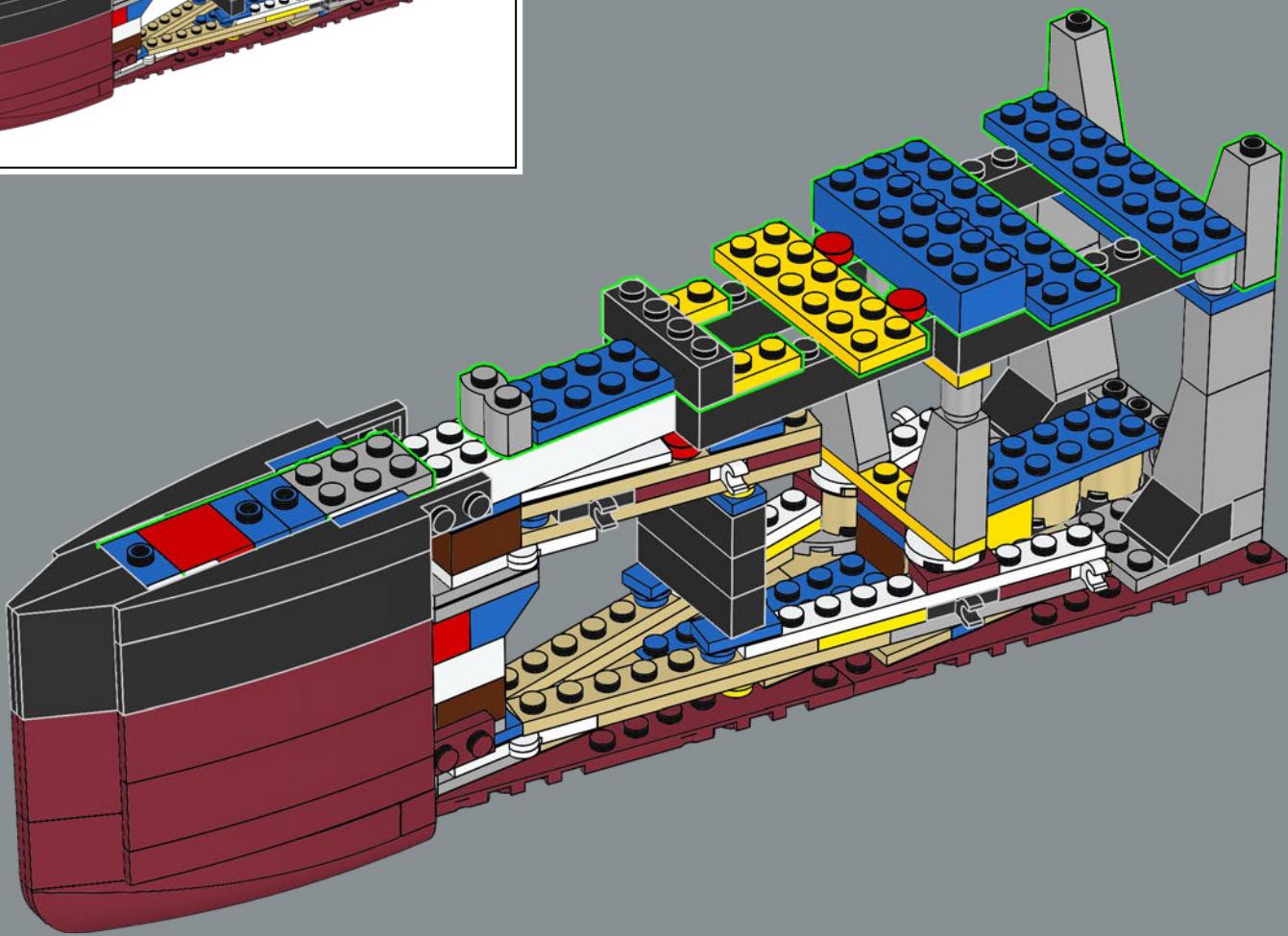
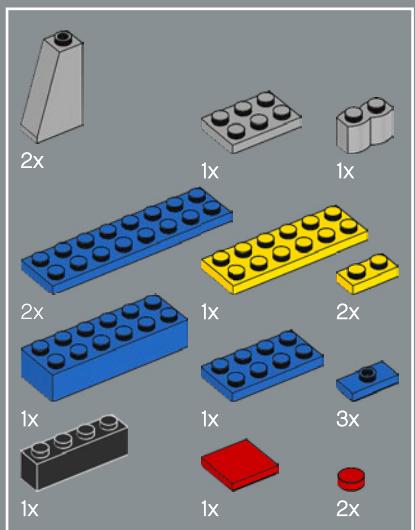
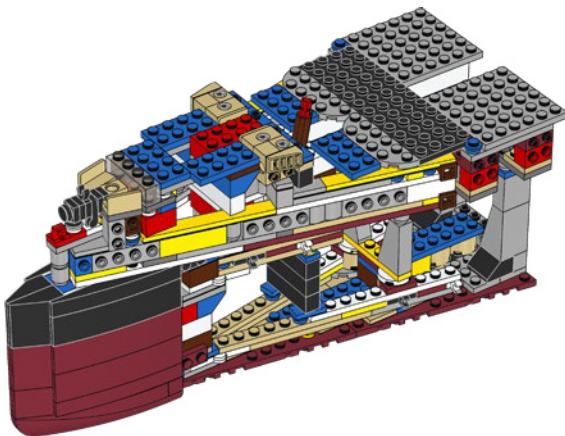




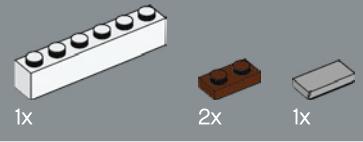
23



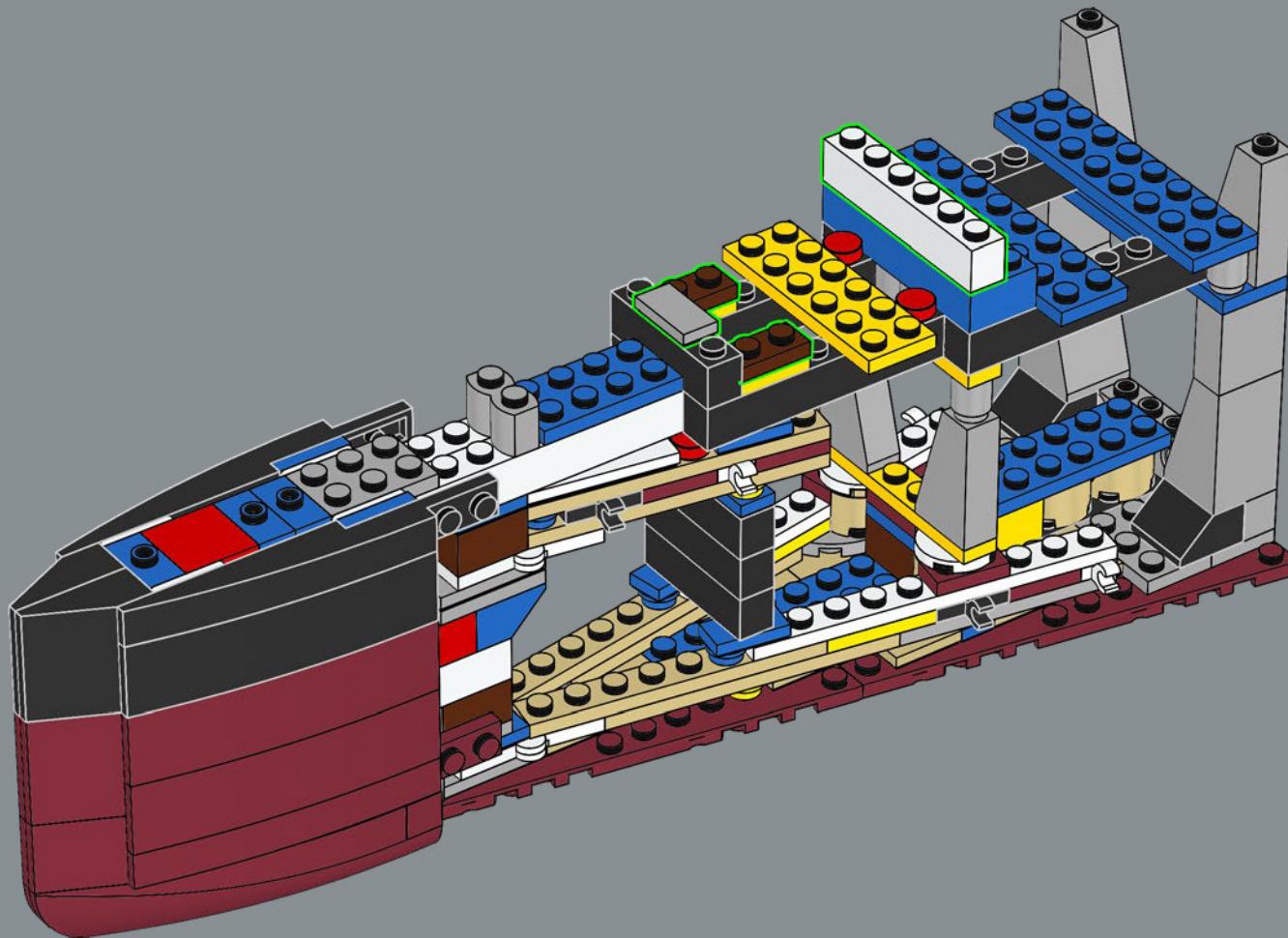


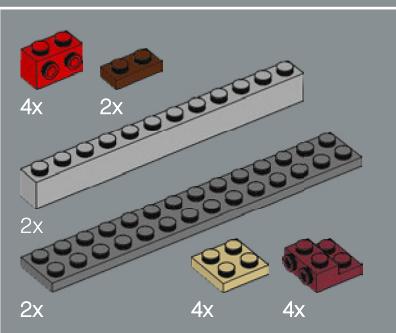


24

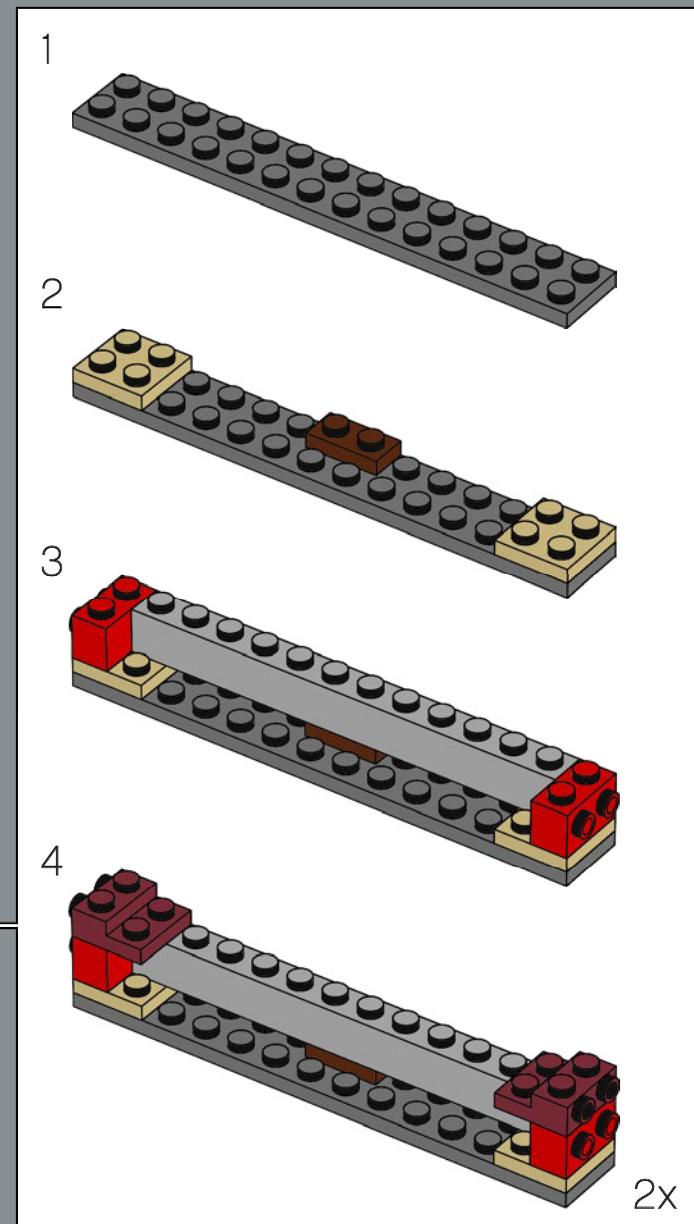
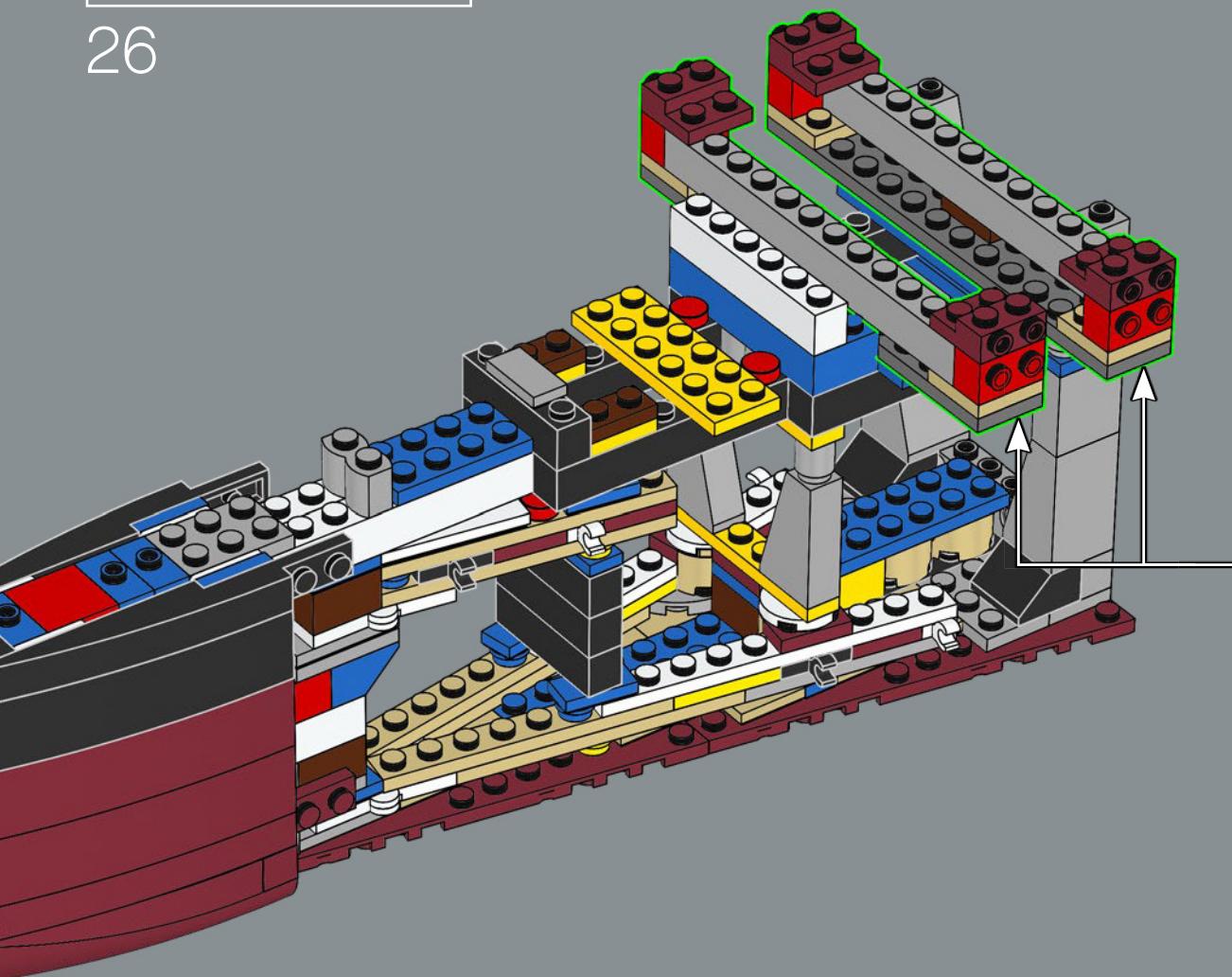


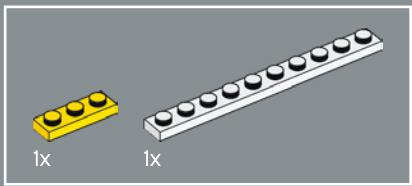
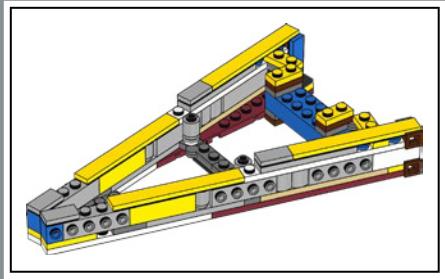
25



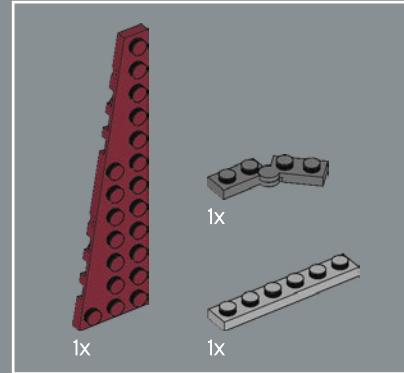
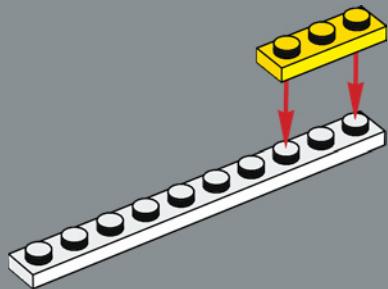


26

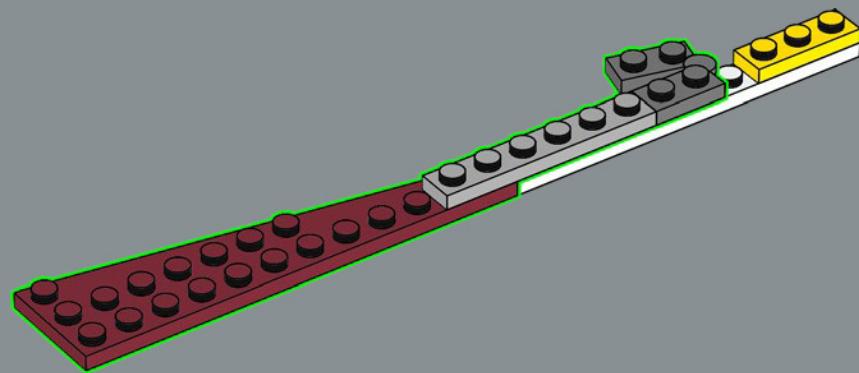


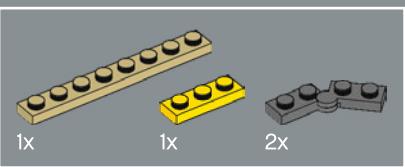


27

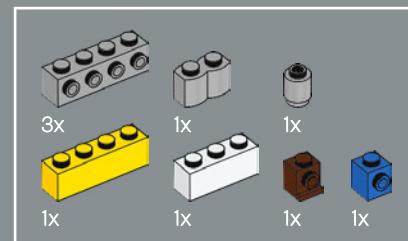


28

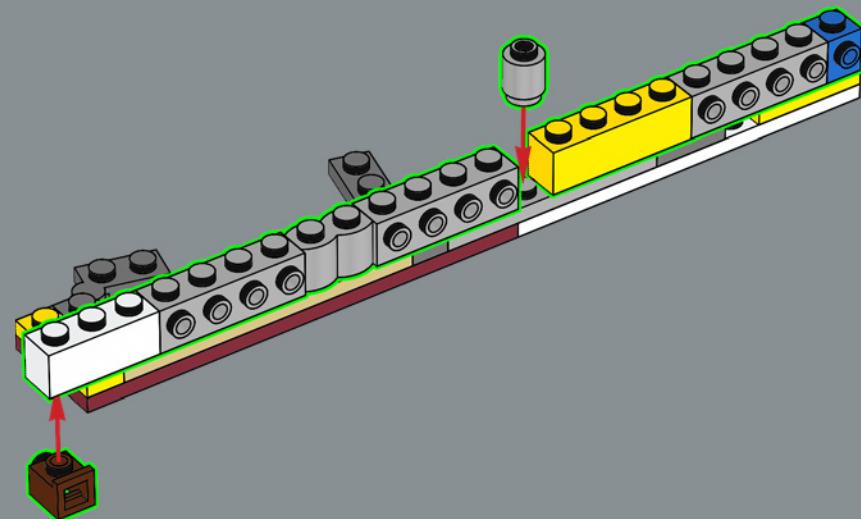
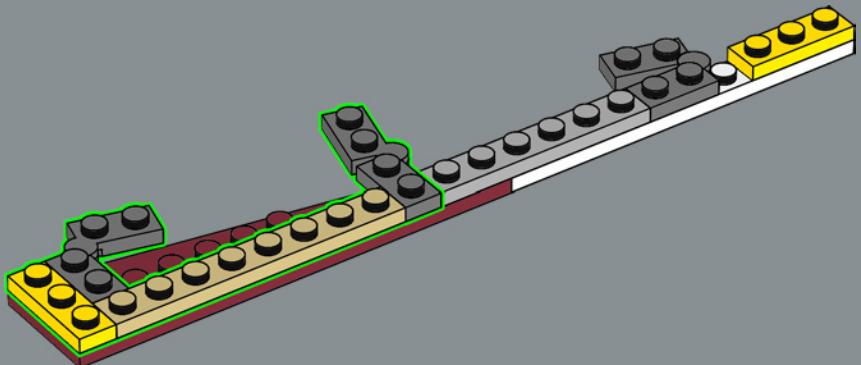




29



30





1x



1x

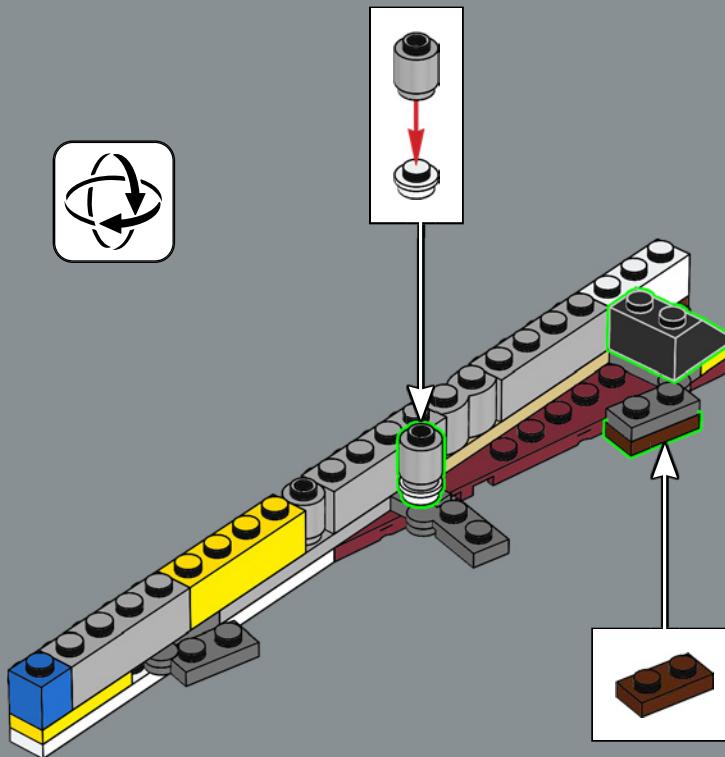


1x



1x

31

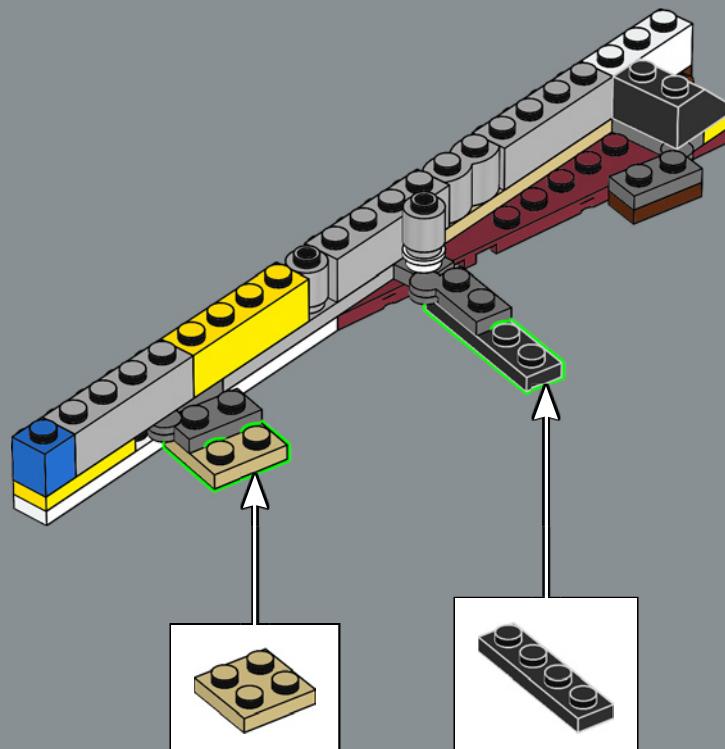


1x

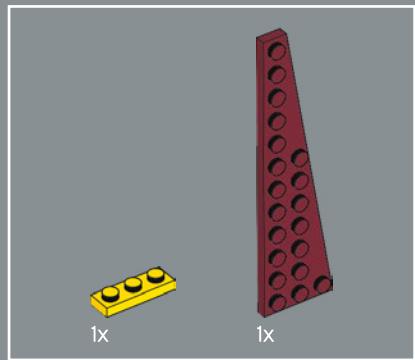
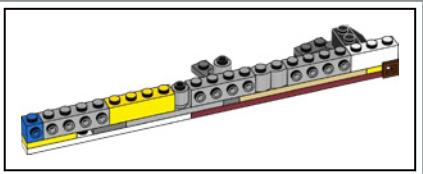


1x

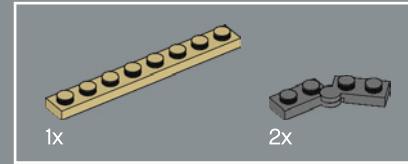
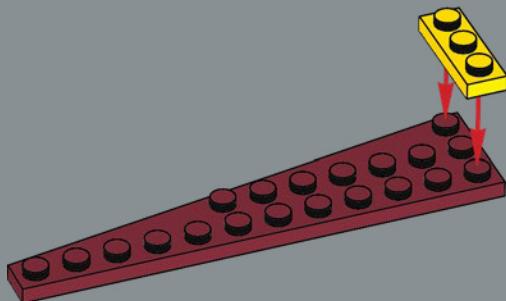
32



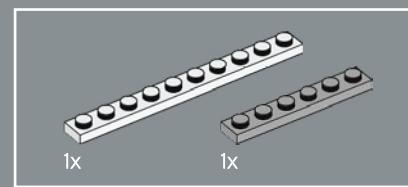
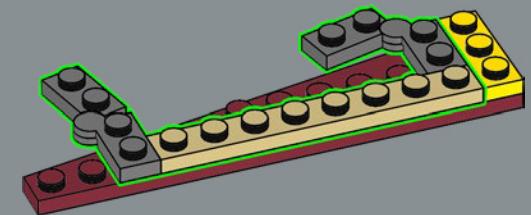
38



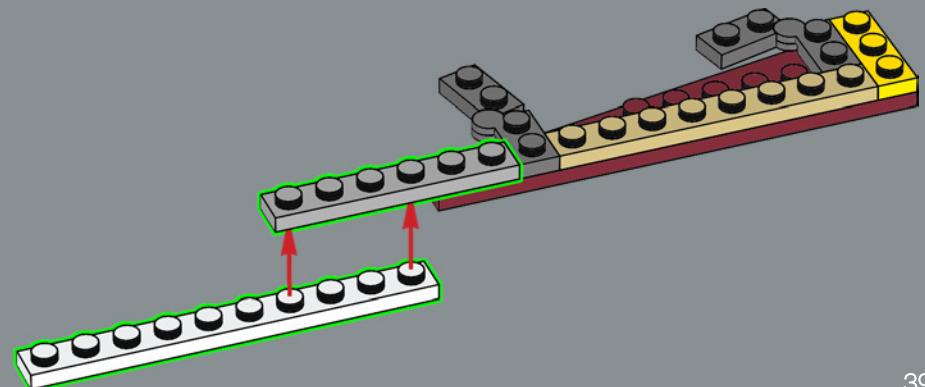
33

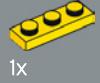


34

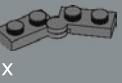


35



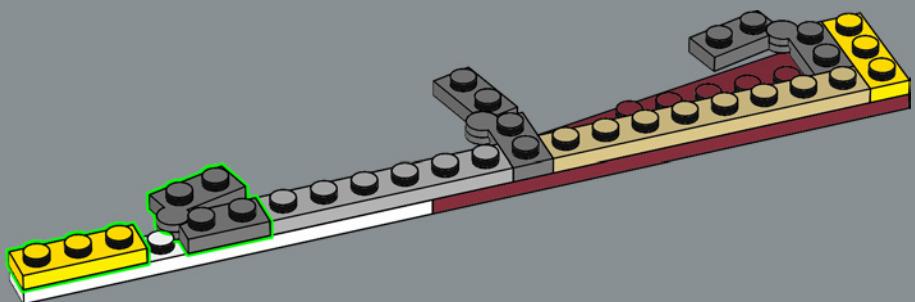


1x



1x

36



1x



1x

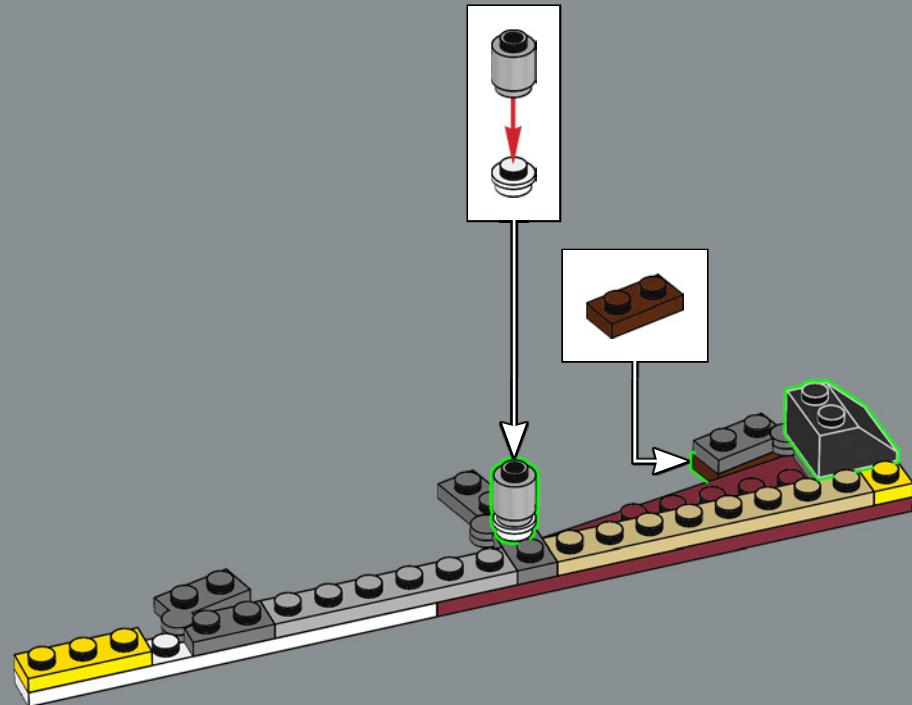


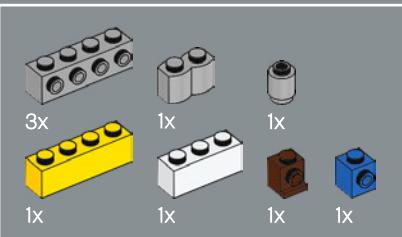
1x



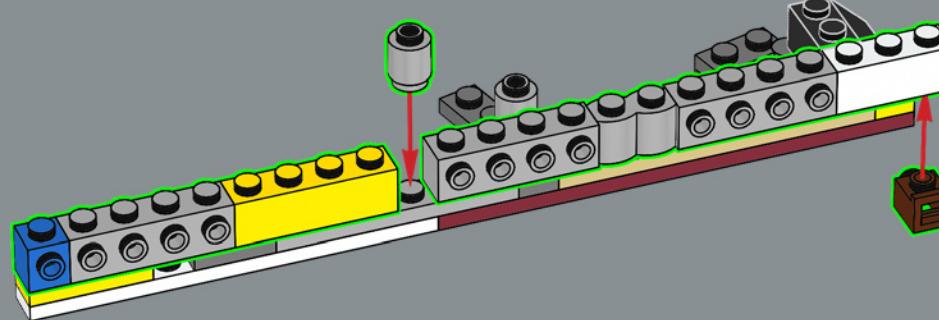
1x

37

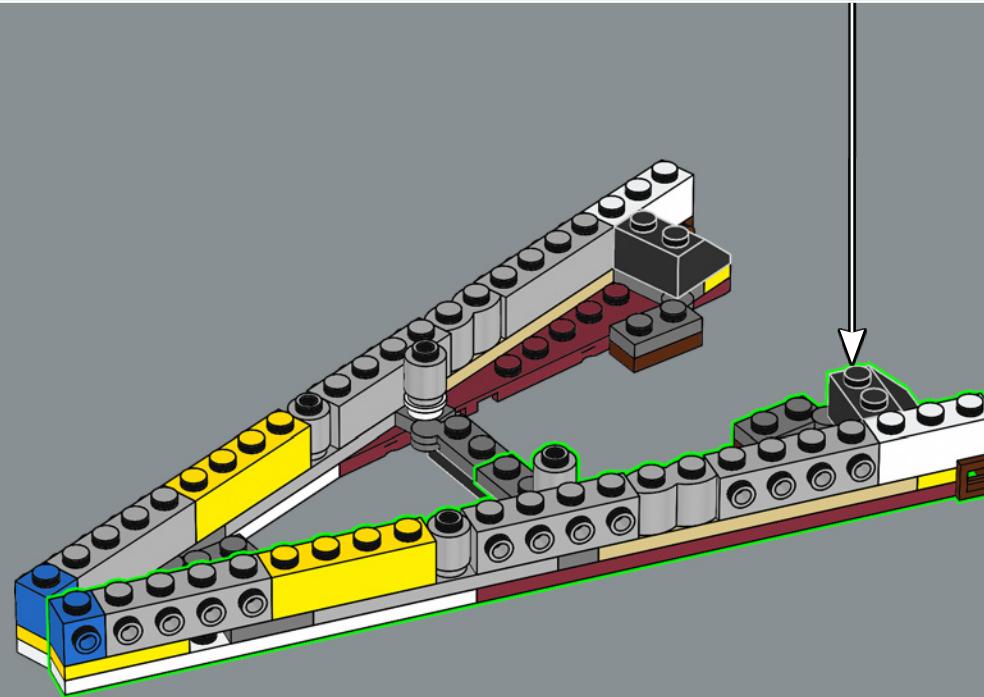


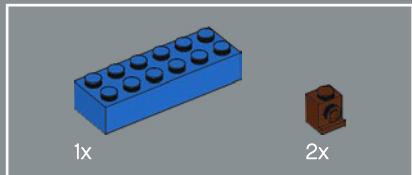


38

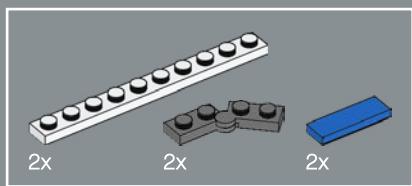
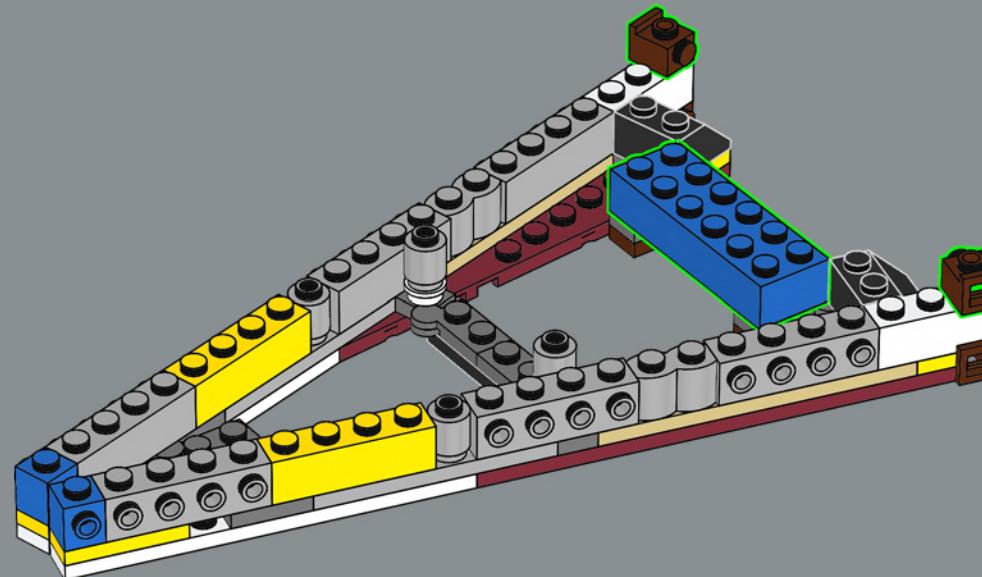


39

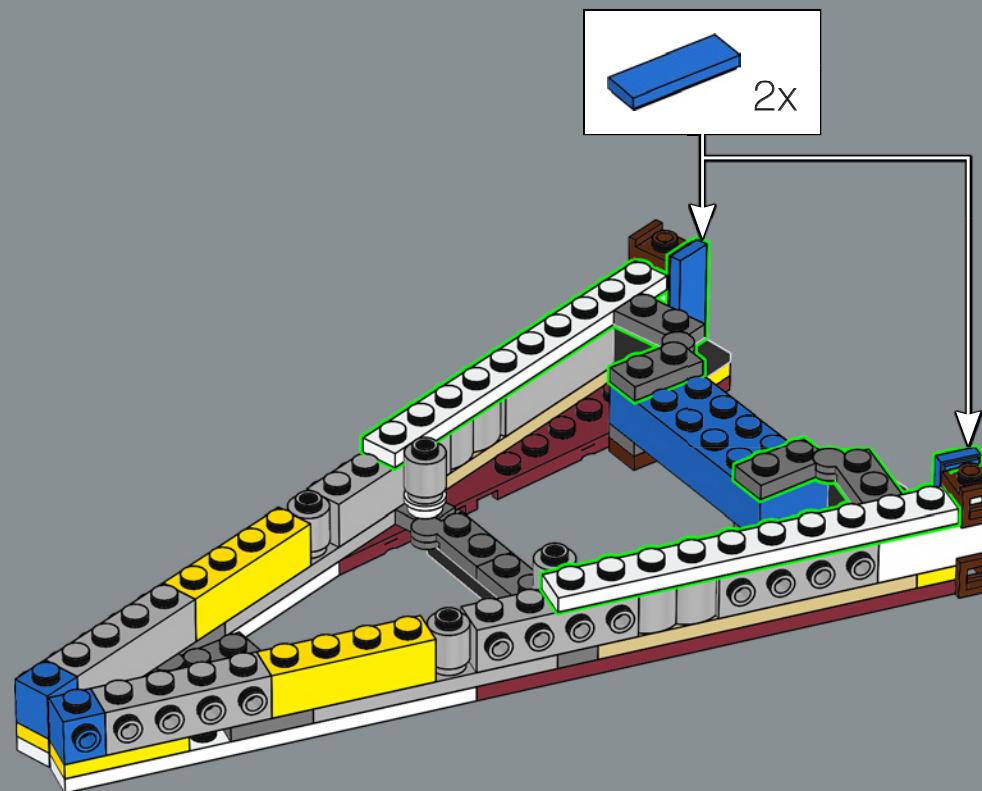




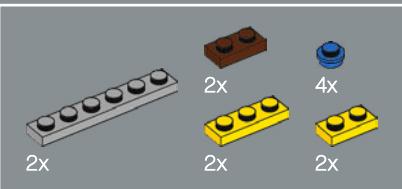
40



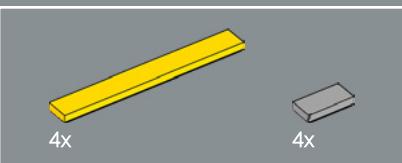
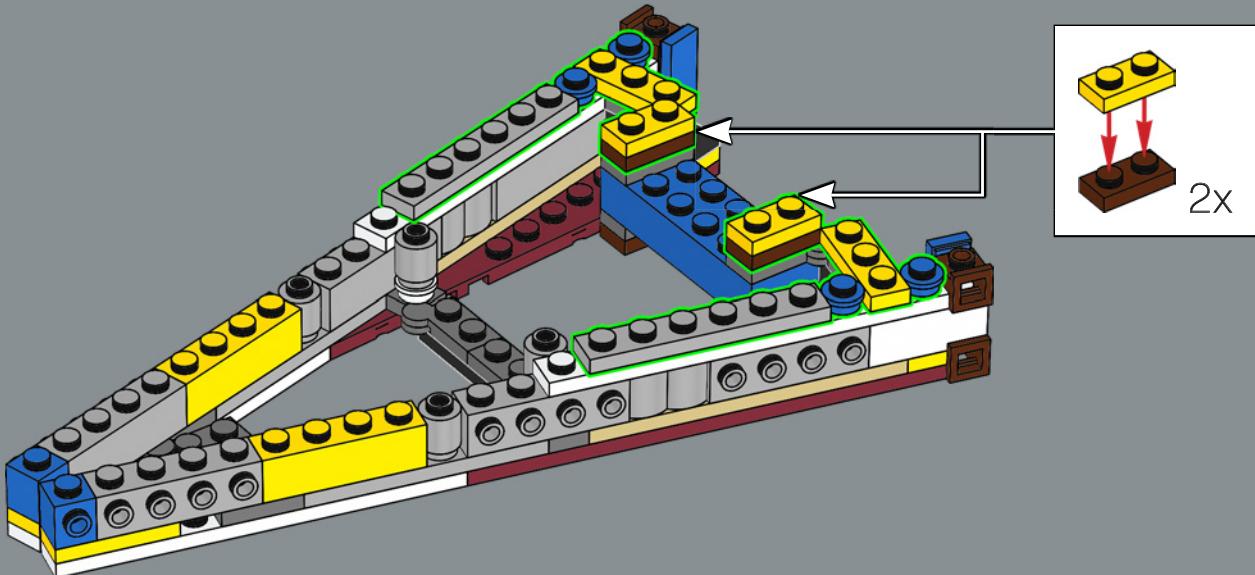
41



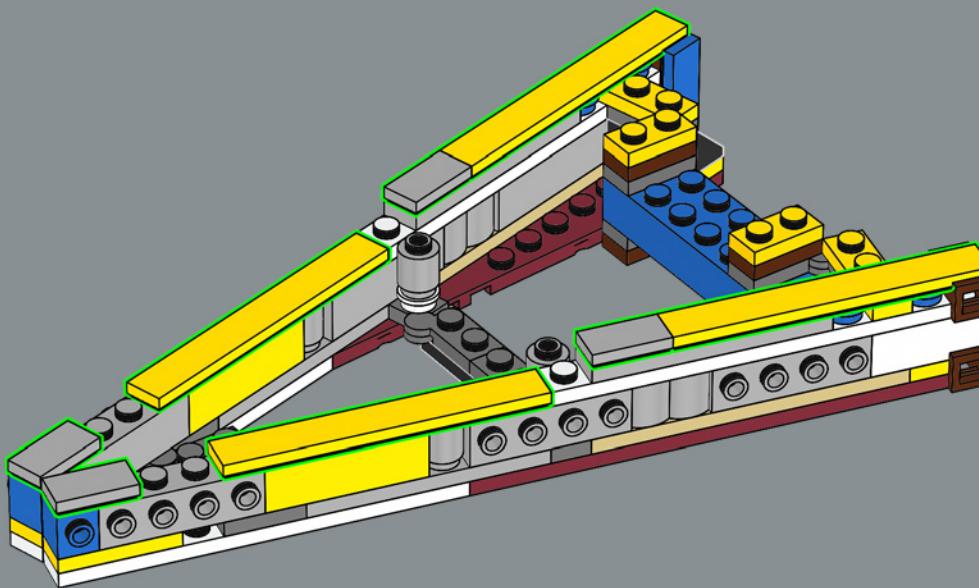
42

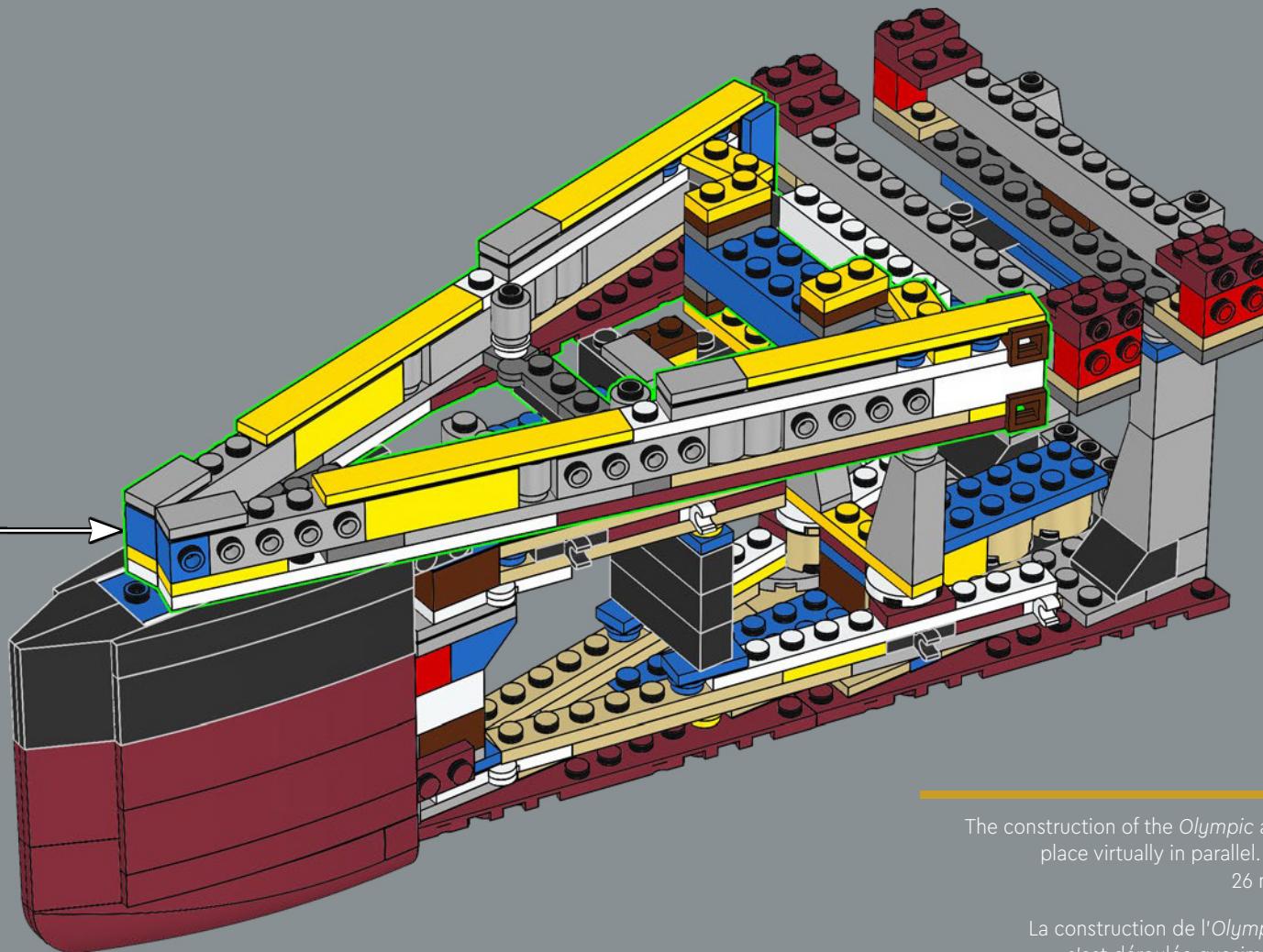


42



43

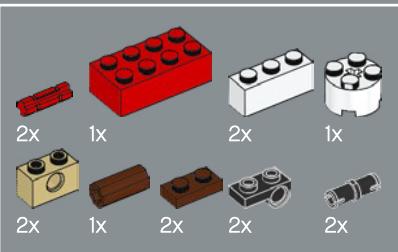




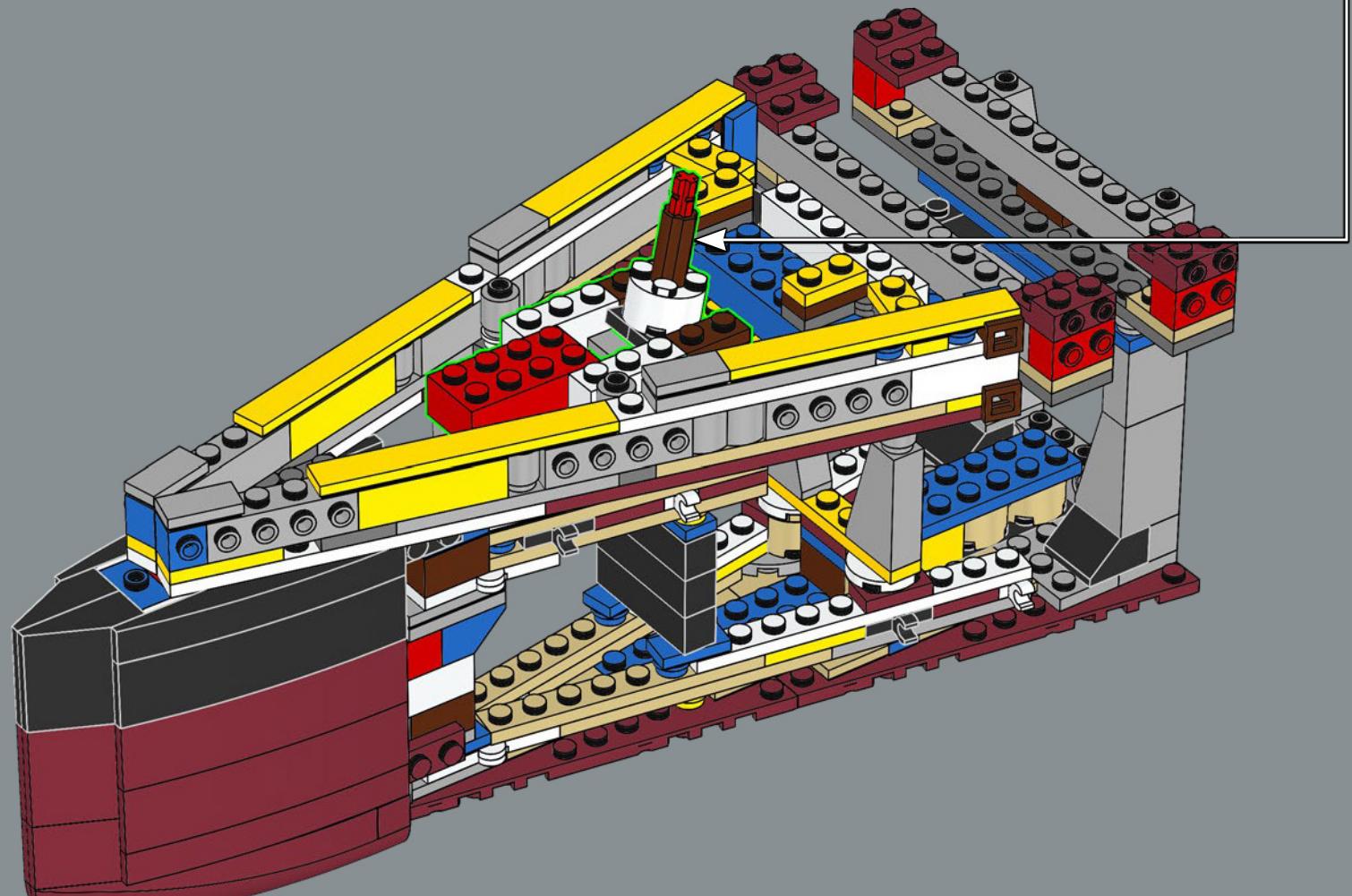
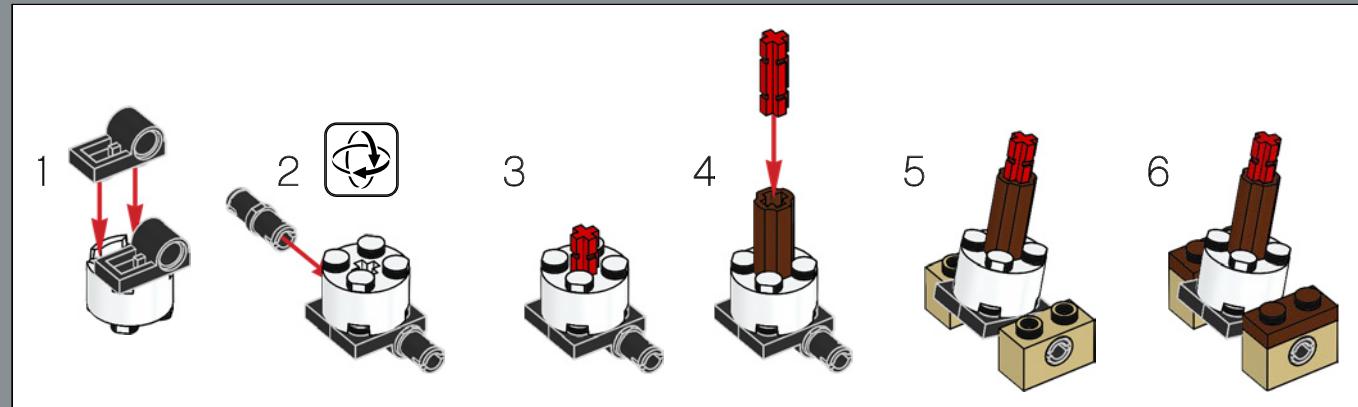
The construction of the *Olympic* and *Titanic* took place virtually in parallel. Both ships took 26 months to build.

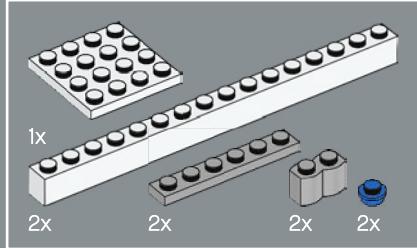
La construction de l'*Olympic* et du *Titanic* s'est déroulée quasiment en parallèle.
La construction des deux navires a pris 26 mois.

La construcción del *Olympic* y el *Titanic* se desarrolló prácticamente en paralelo.
La construcción de ambos buques tardó 26 meses.

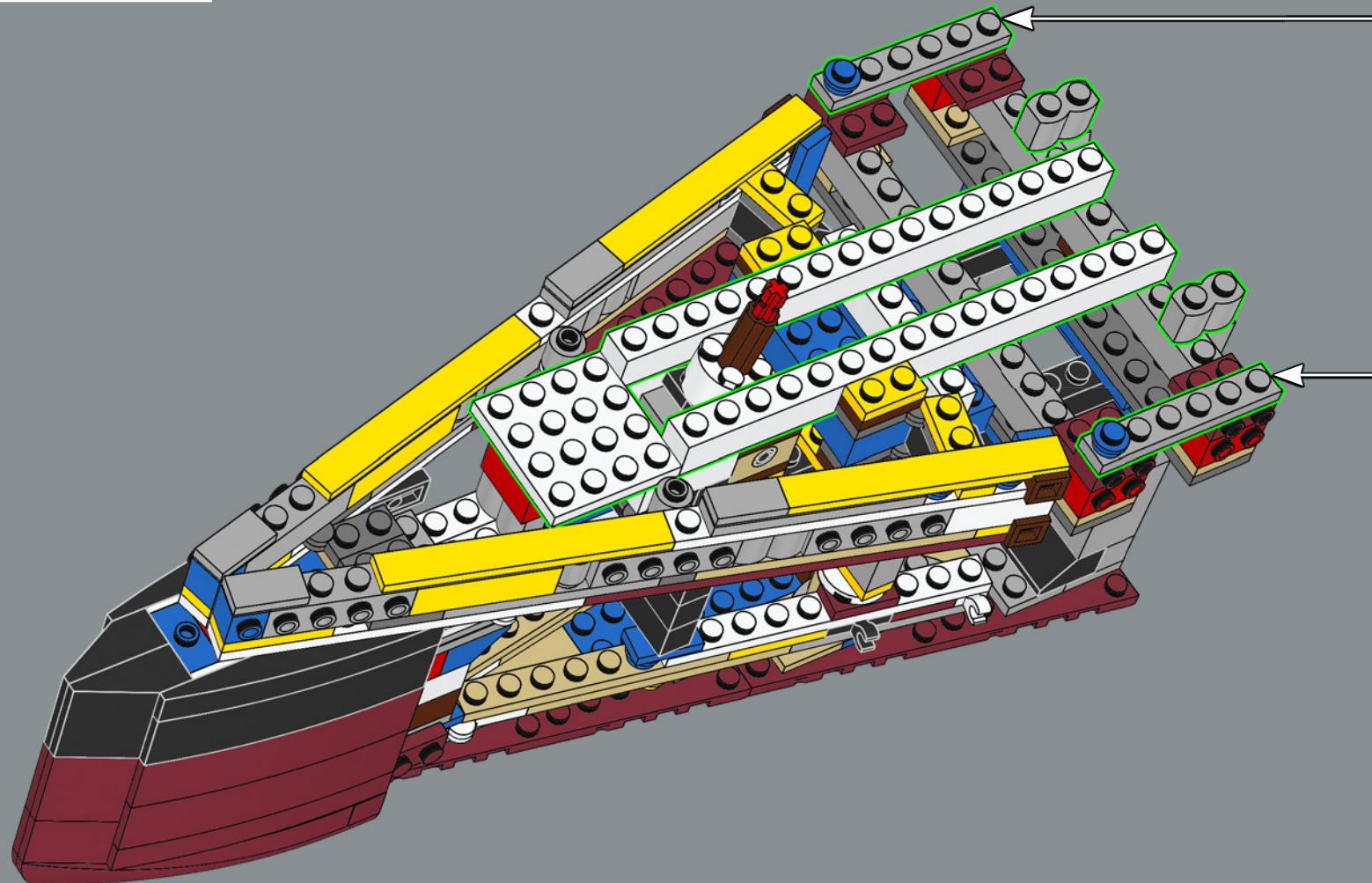
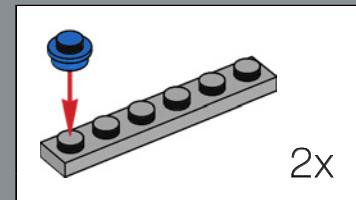


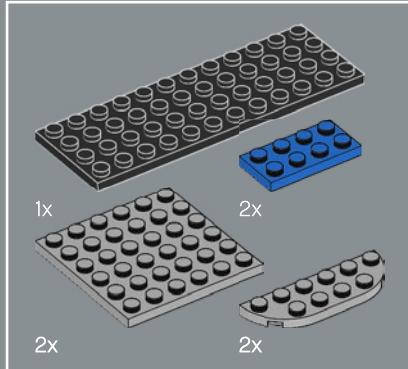
45



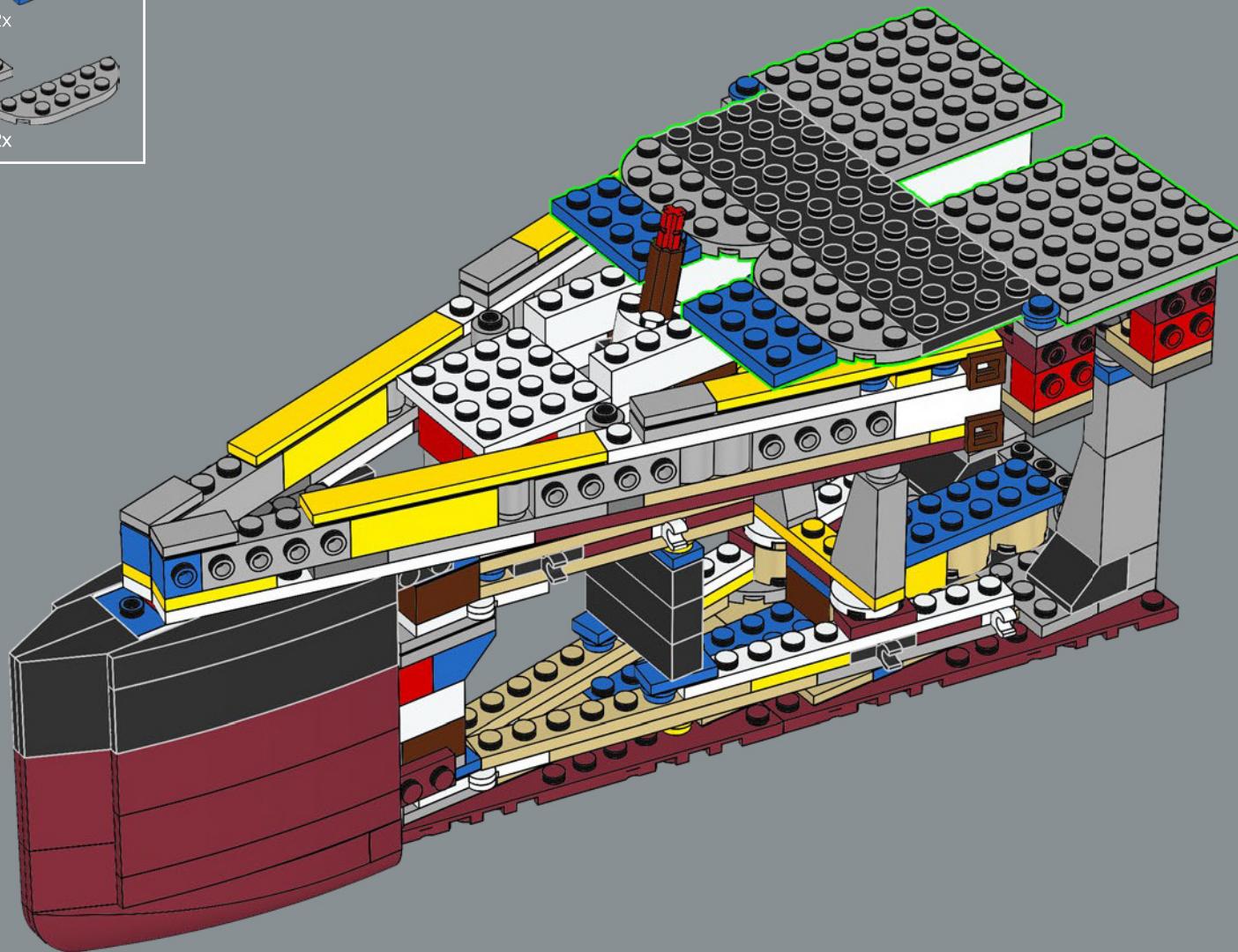


46



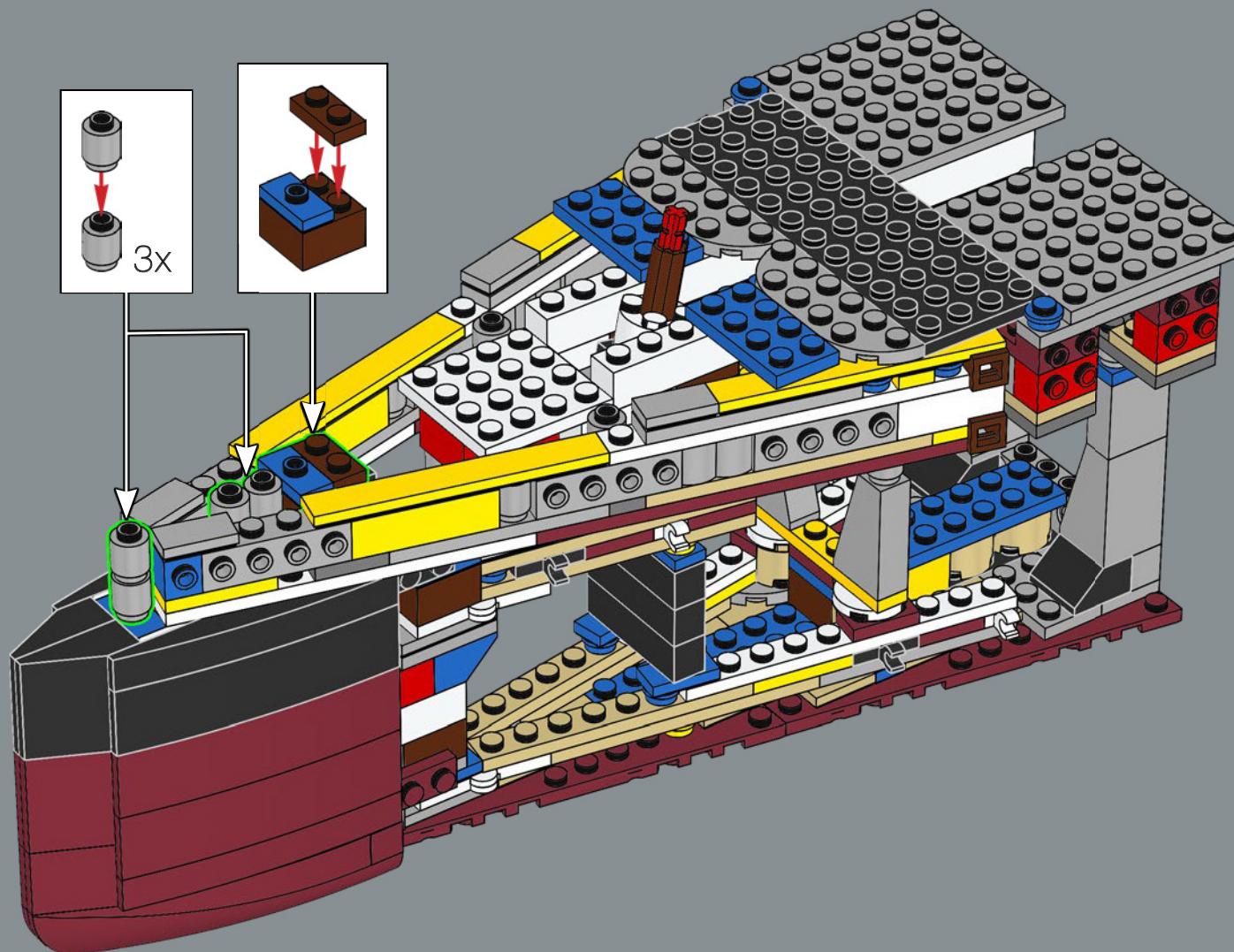


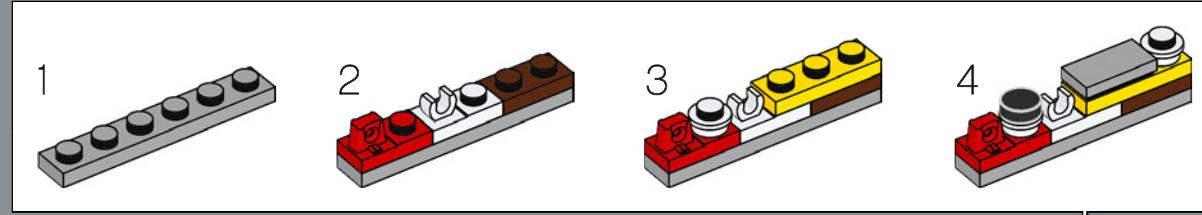
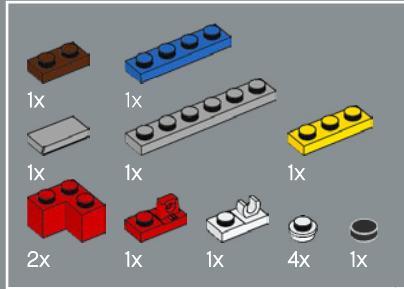
47



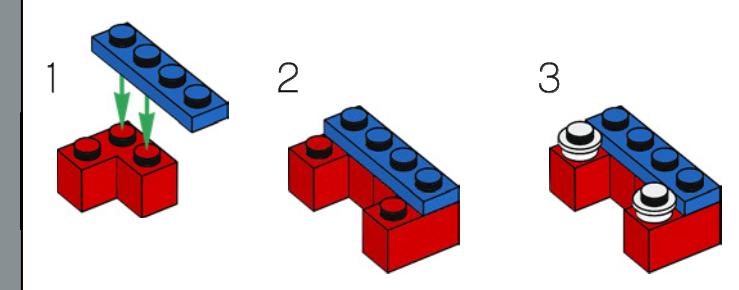
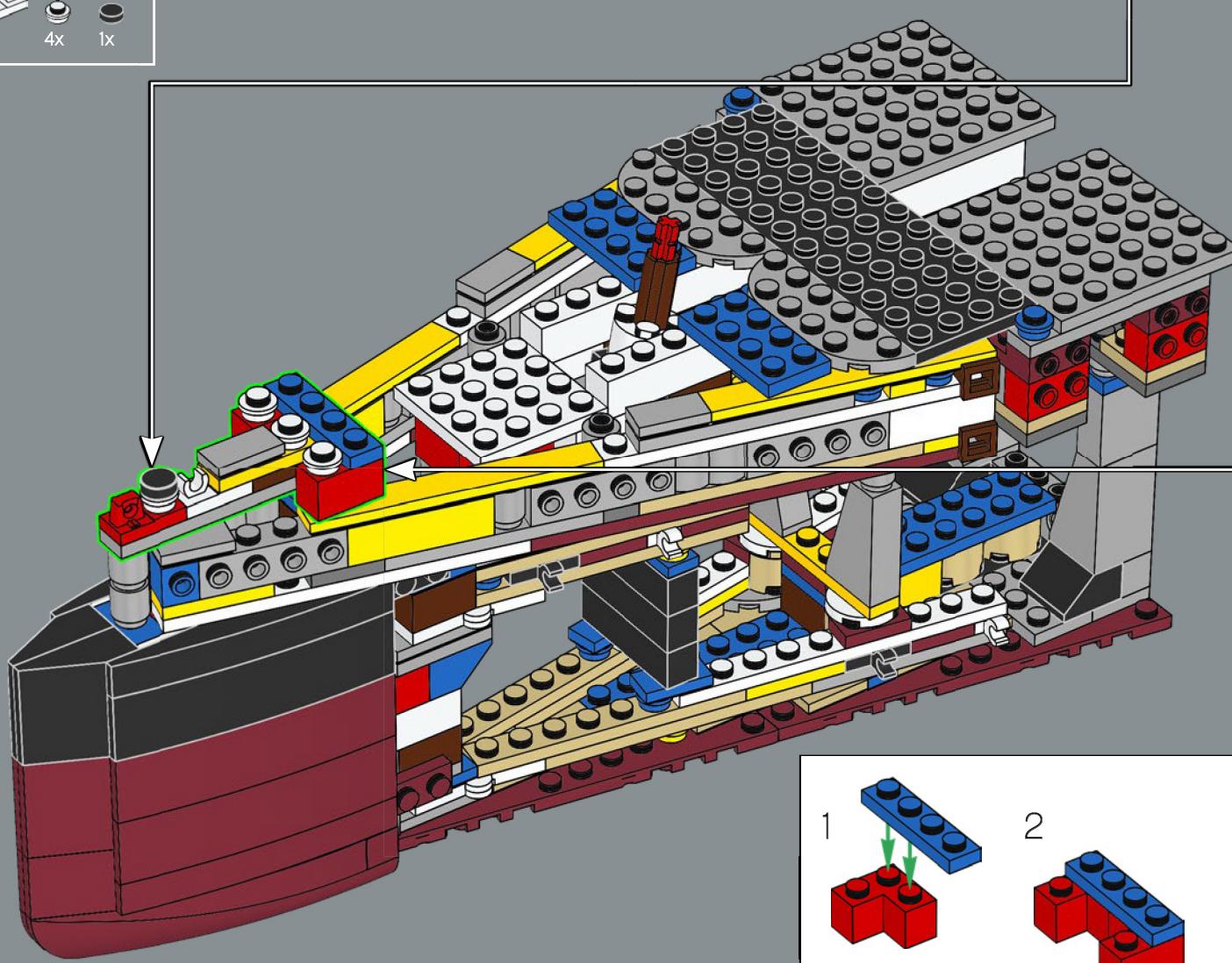


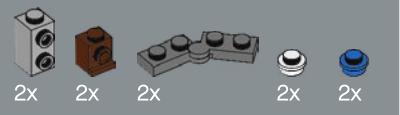
48



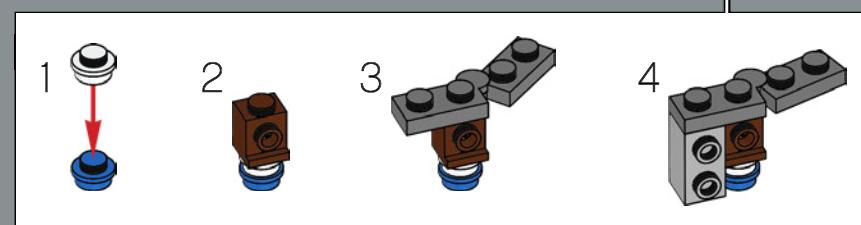
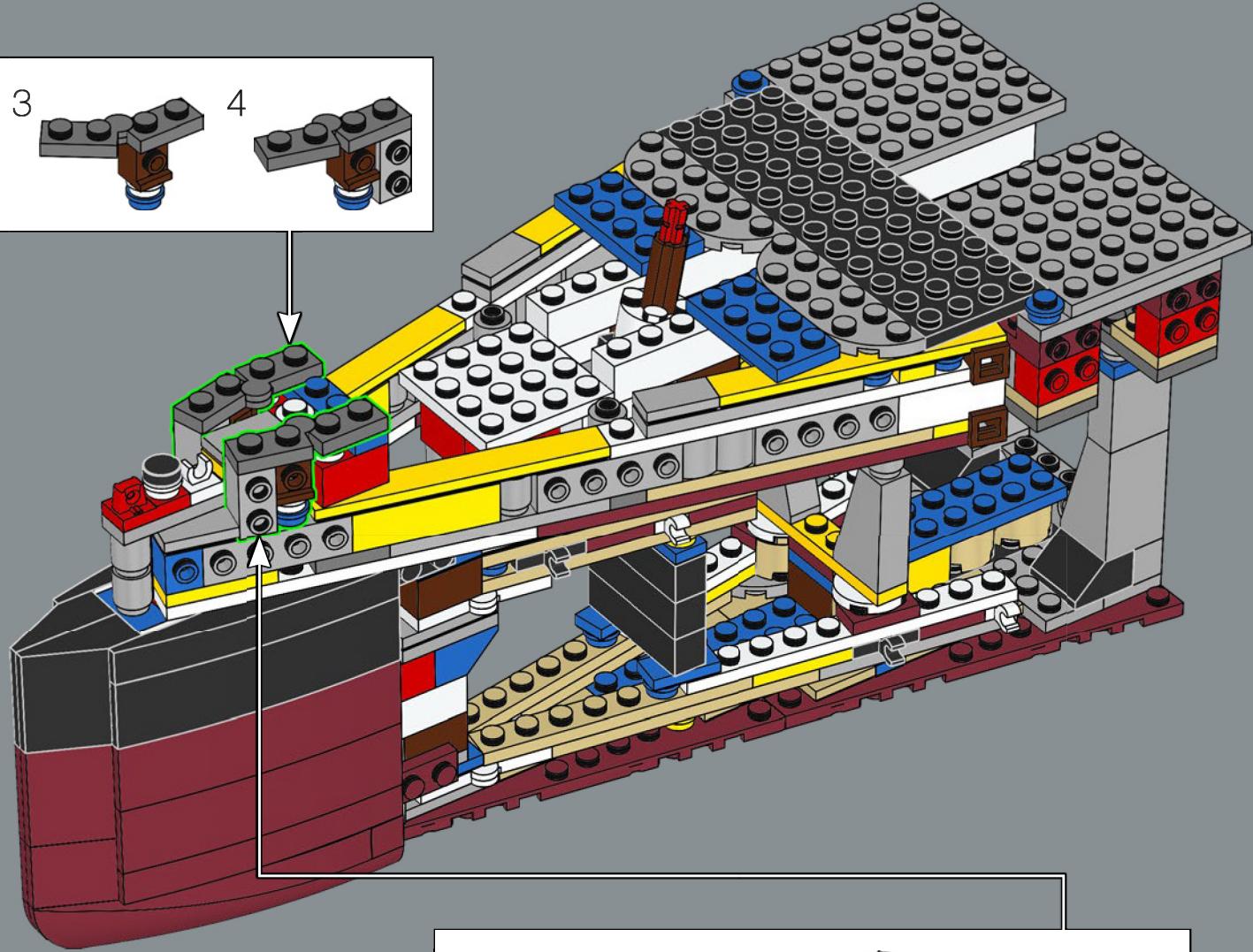
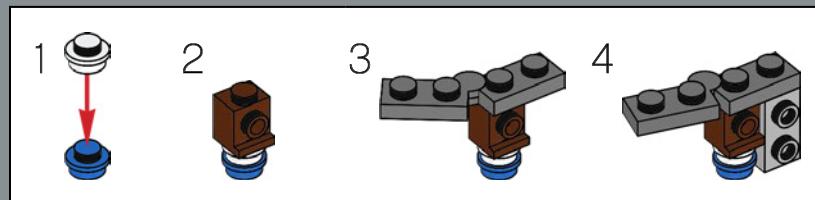


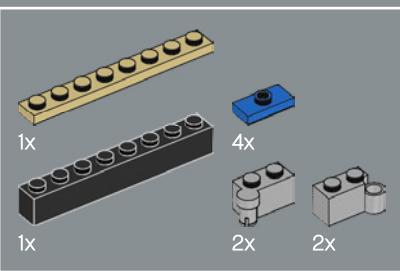
49



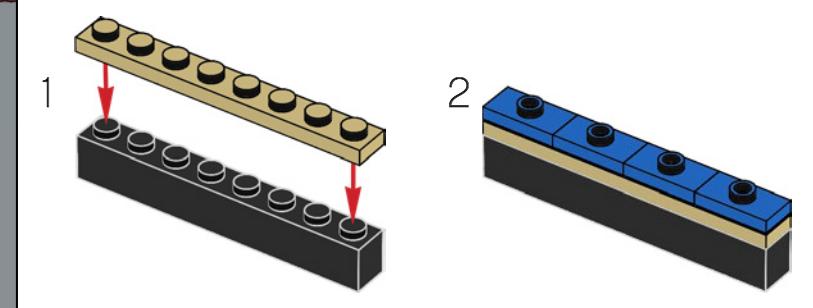
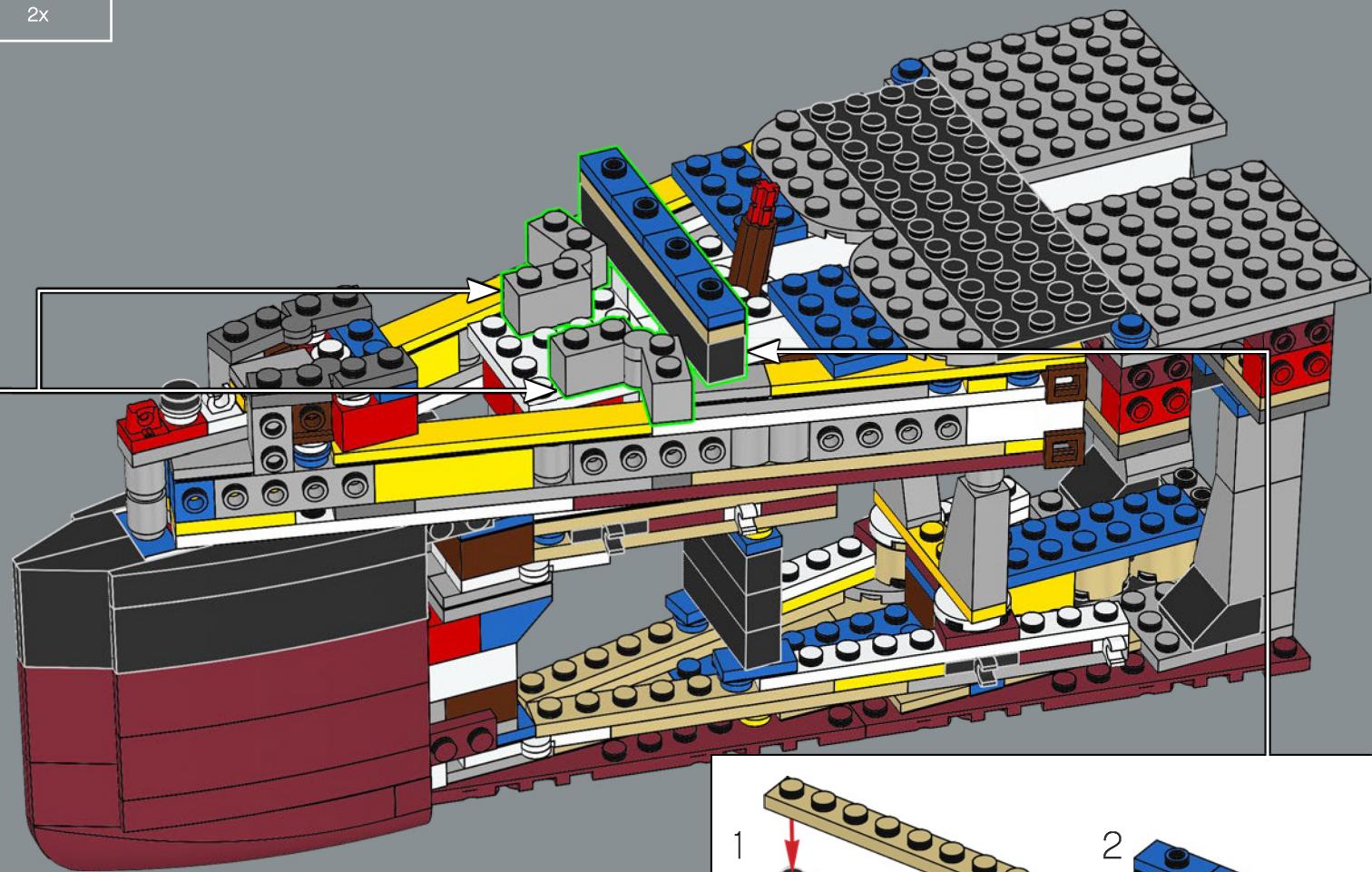
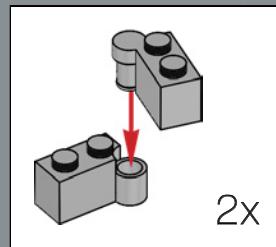


50

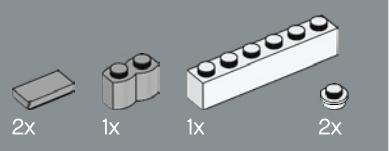




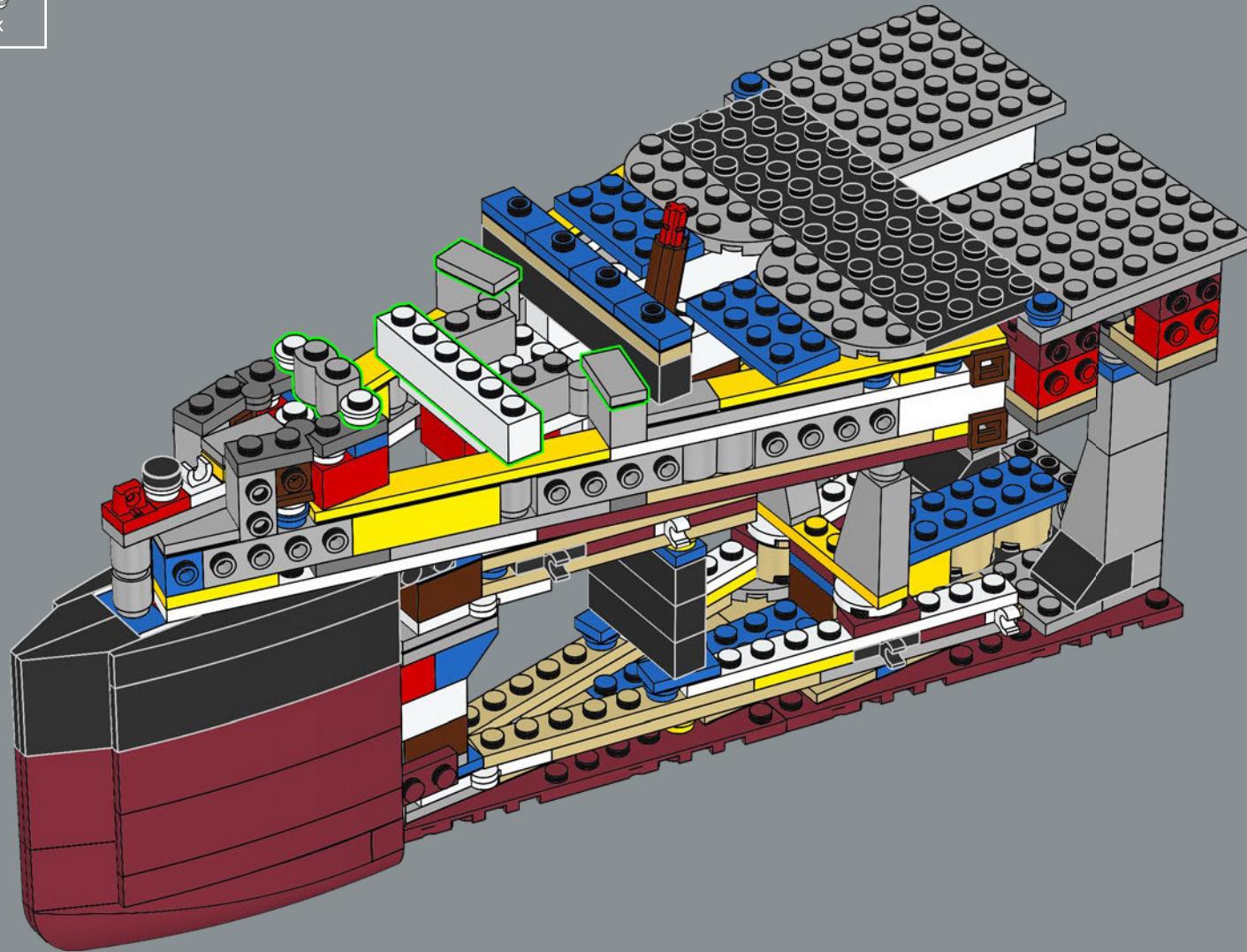
51

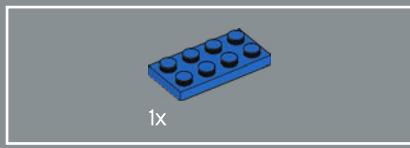
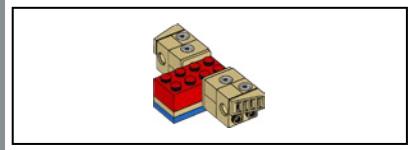


51

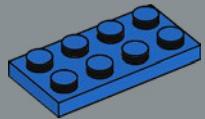


52

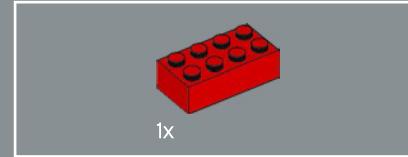
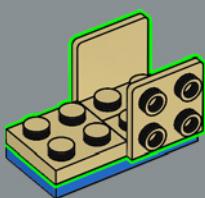




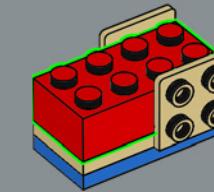
53



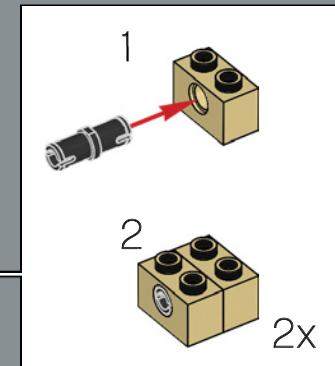
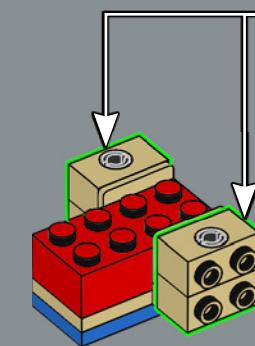
54



55



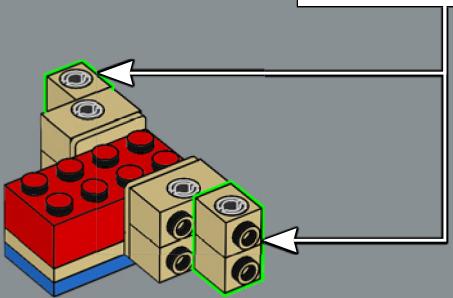
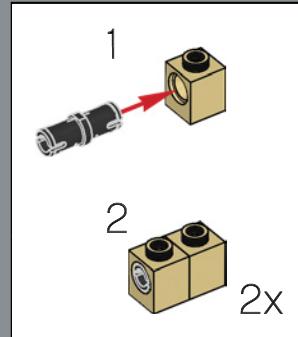
56



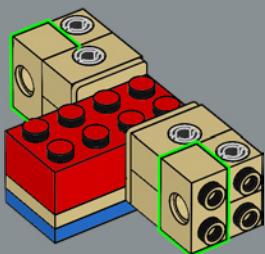
53



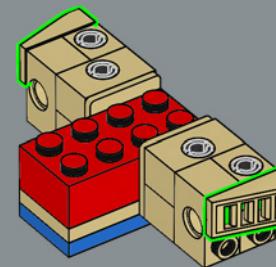
57



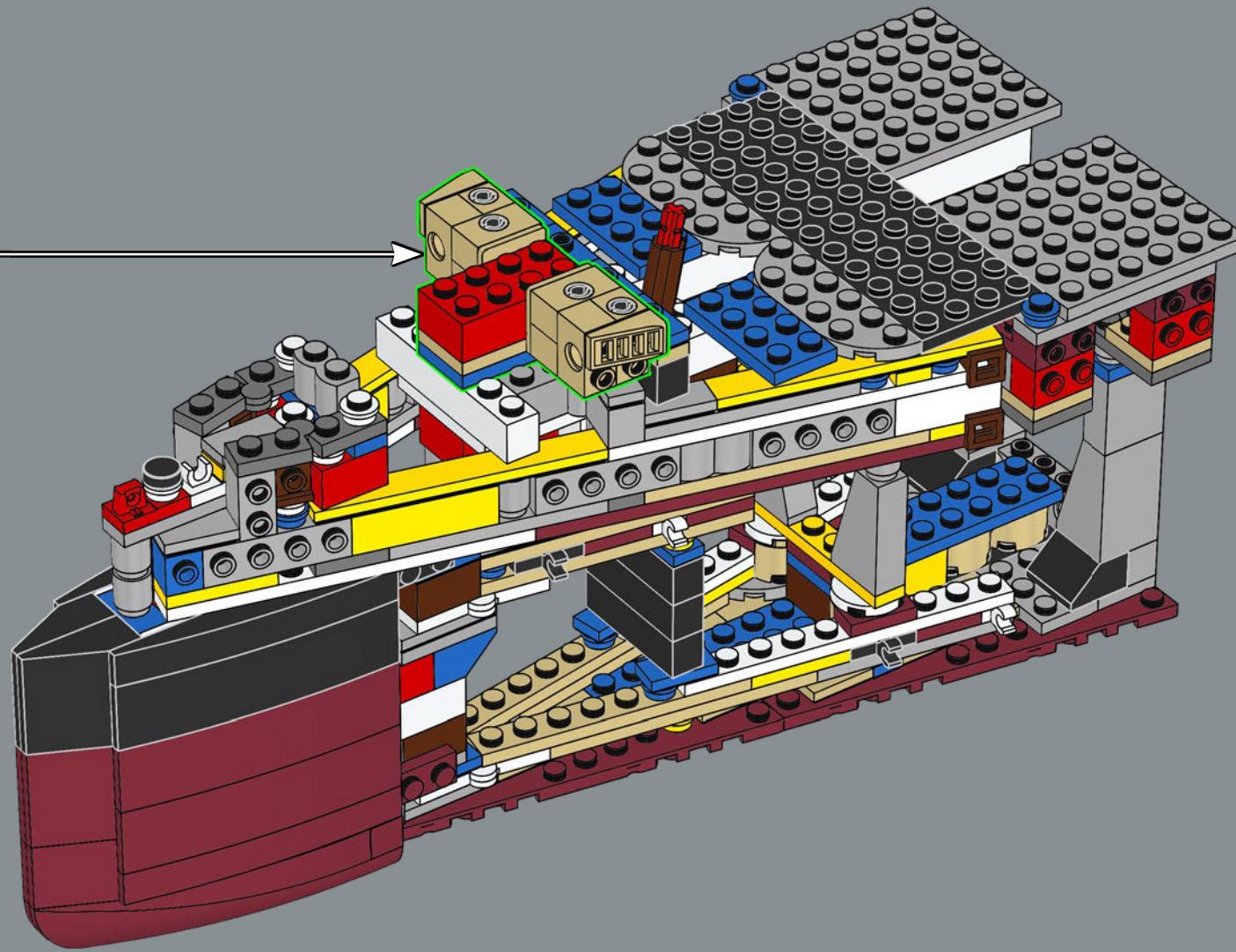
58

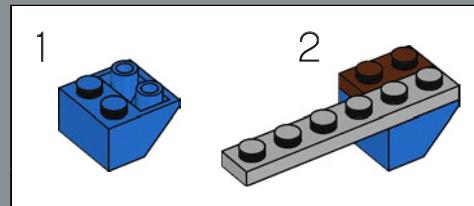
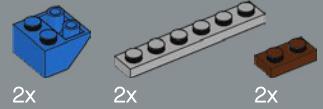


59

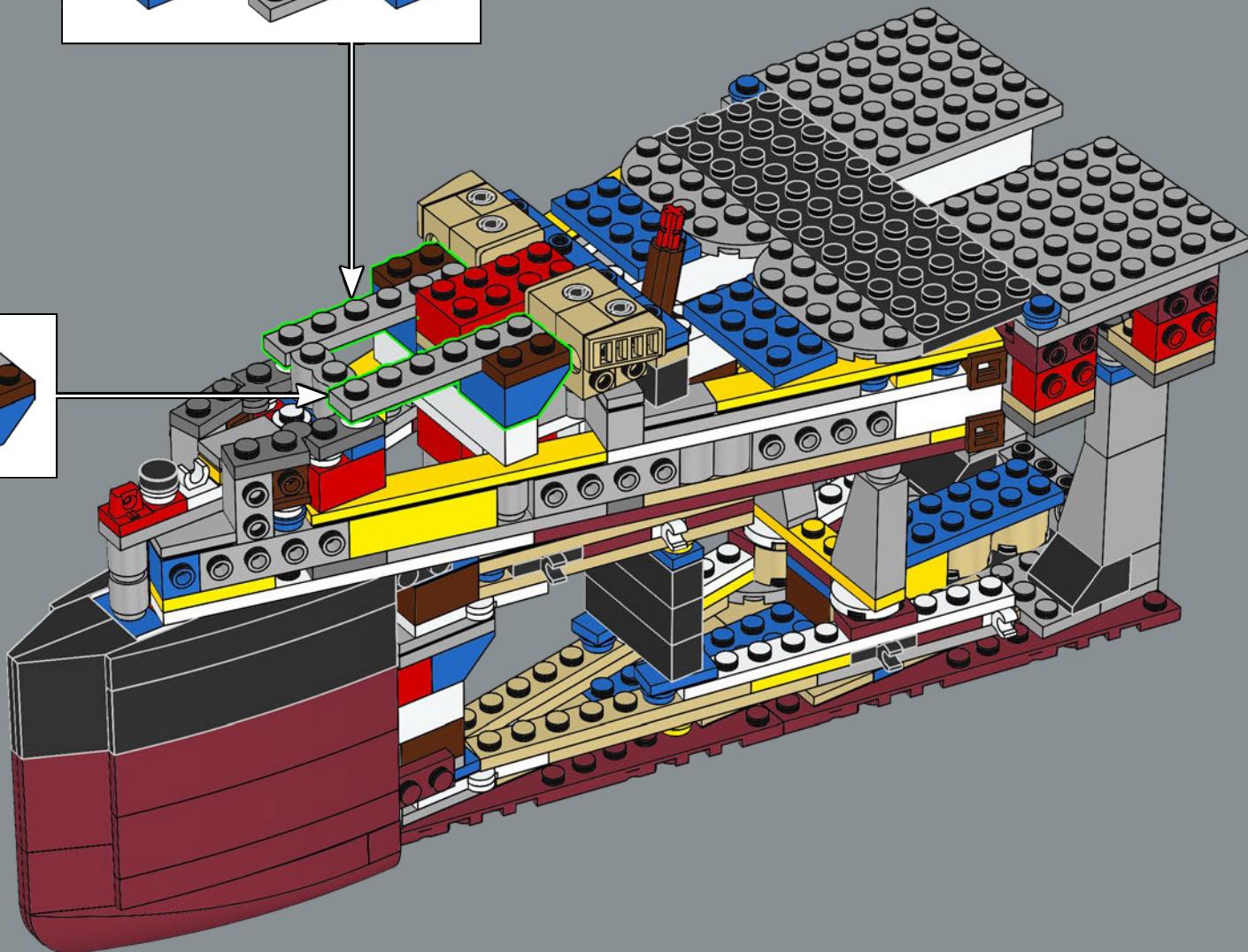
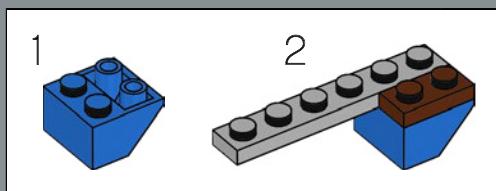


60



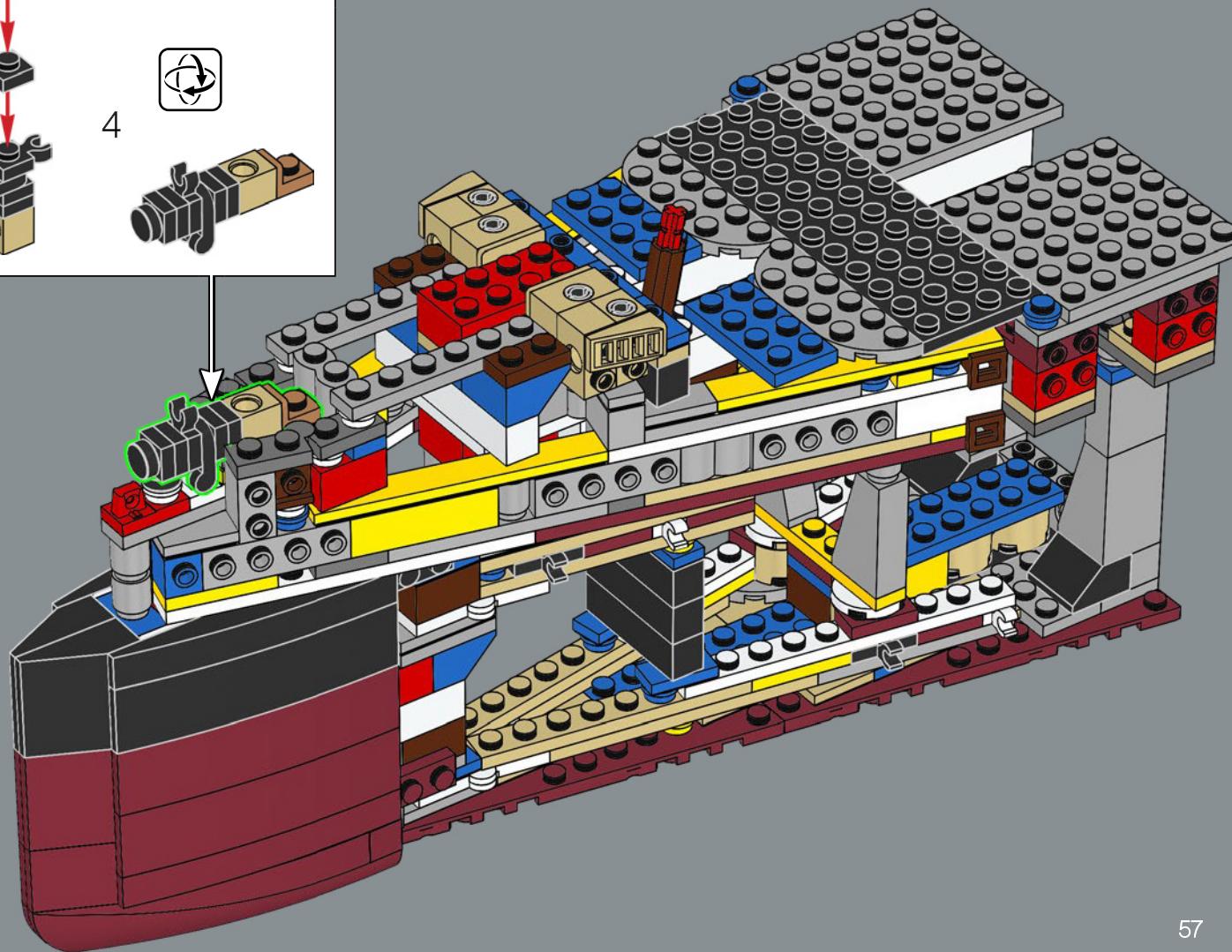
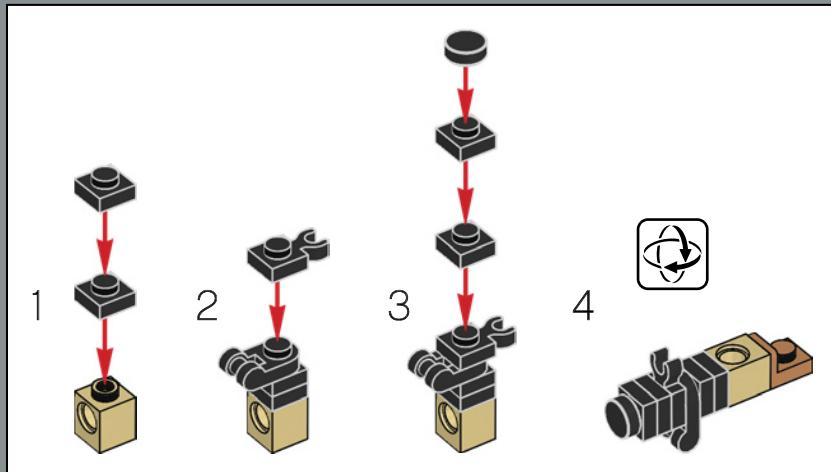


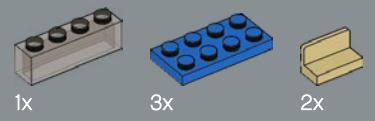
61





62



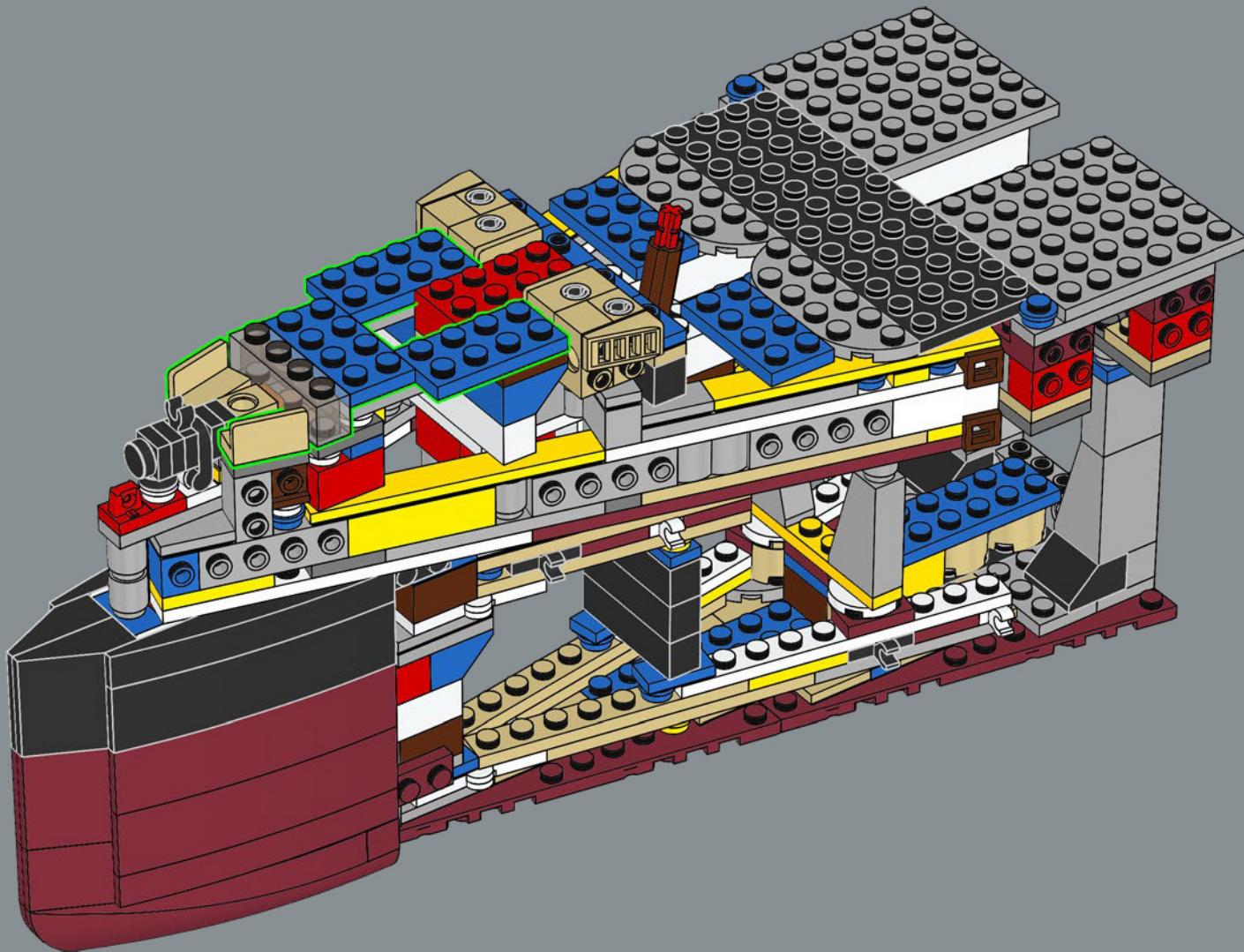


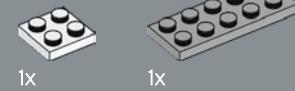
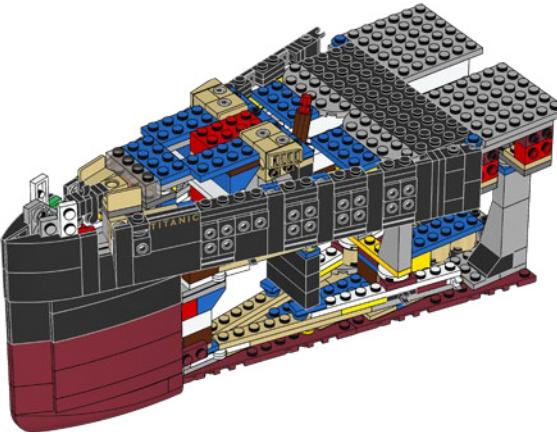
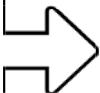
1x

3x

2x

63

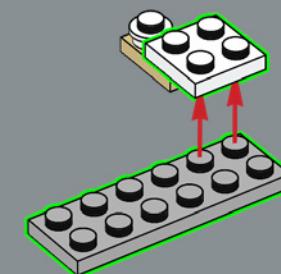
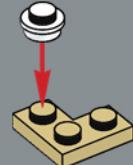


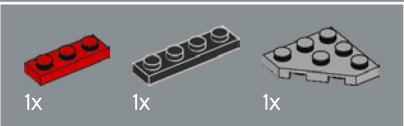


65

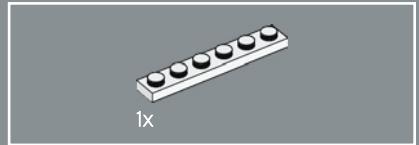
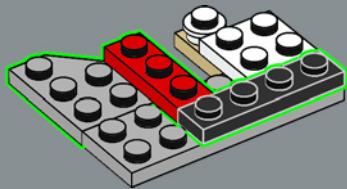


64

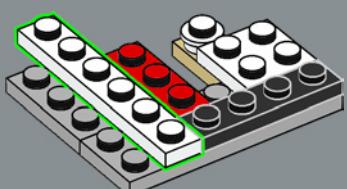




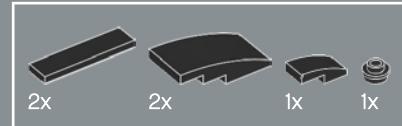
66



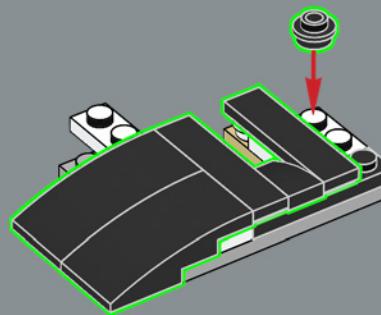
67



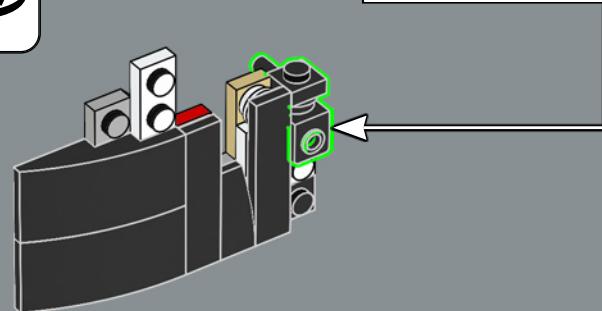
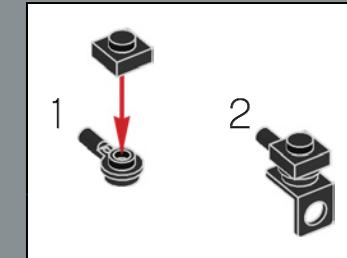
60



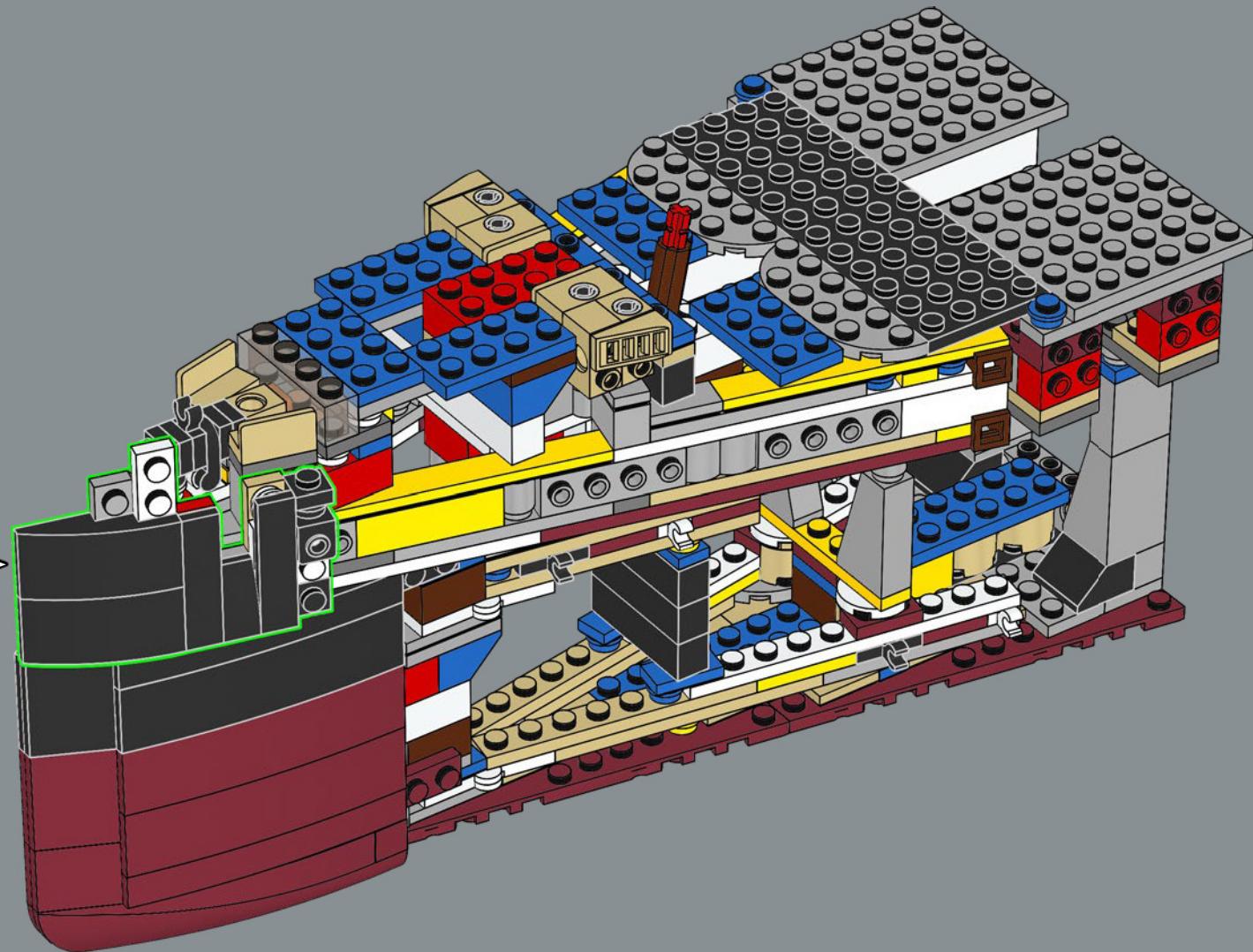
68

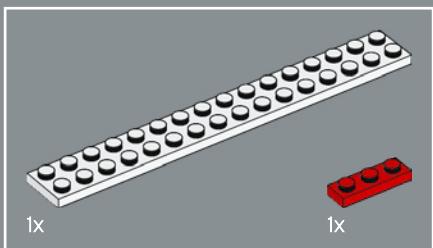
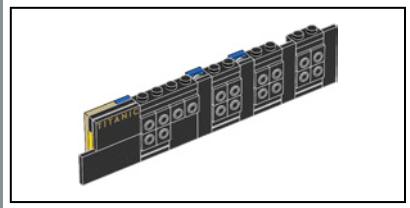


69

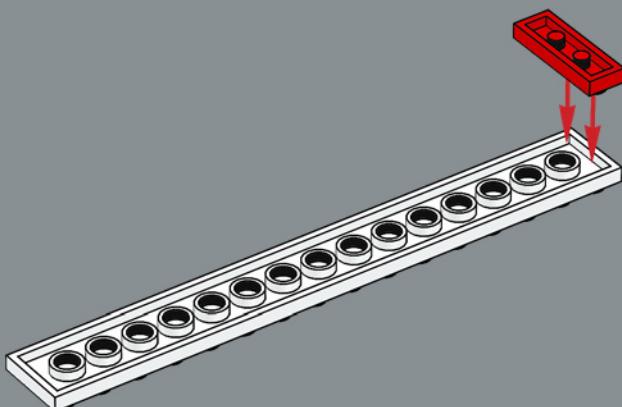


70

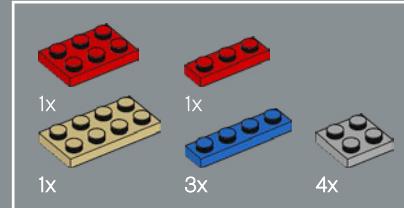




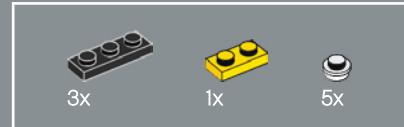
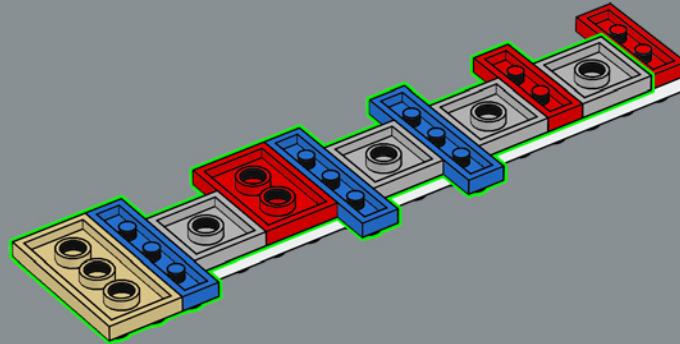
71



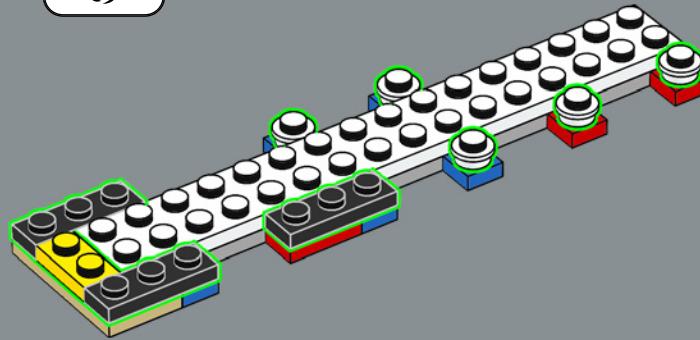
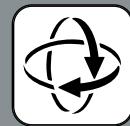
62

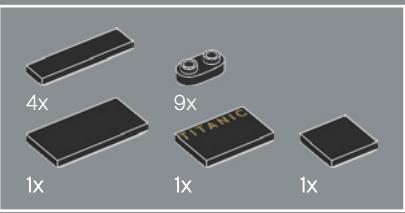


72

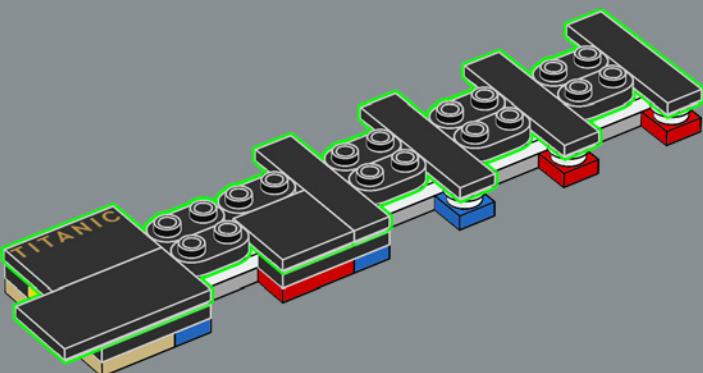


73

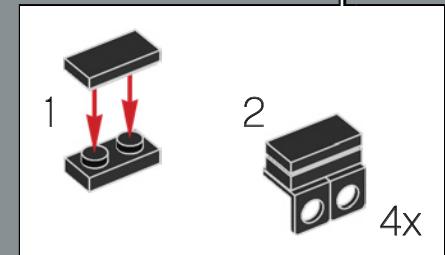
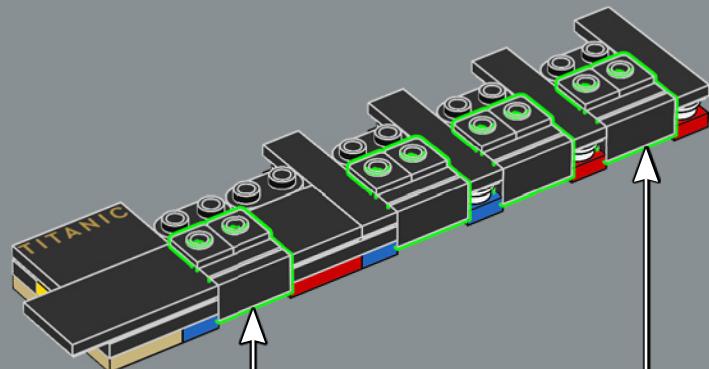




74



75



63

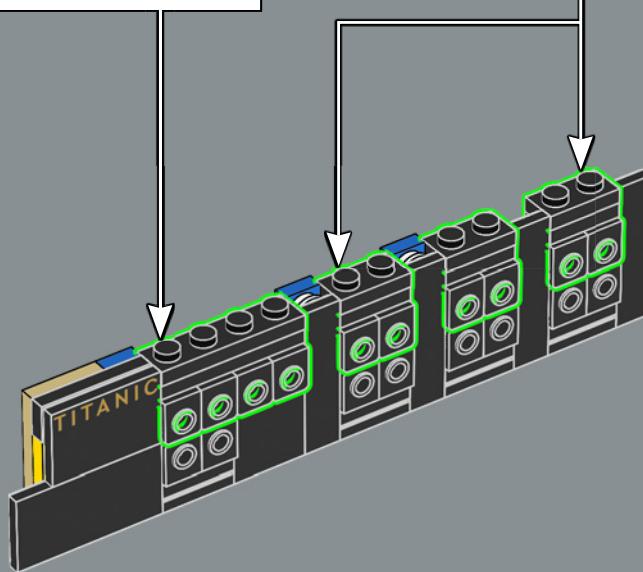
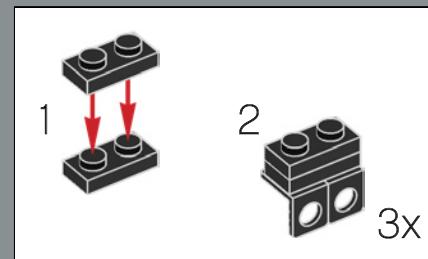
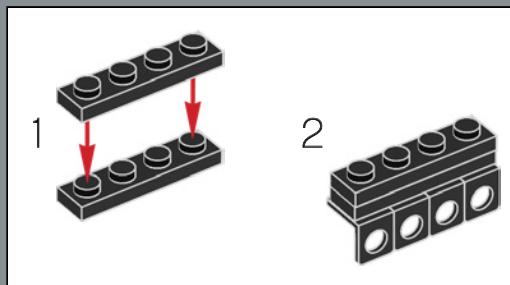


6x

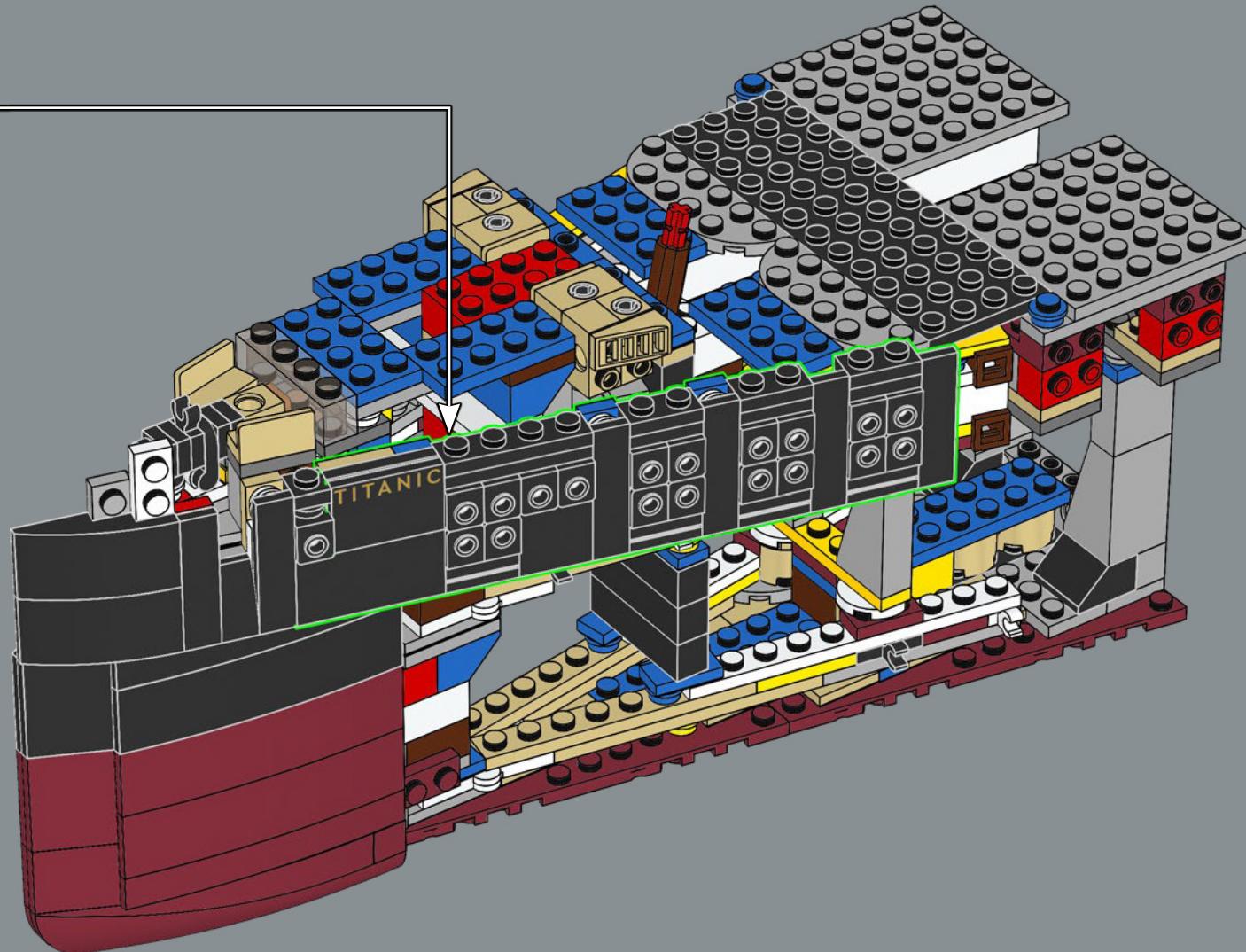
2x

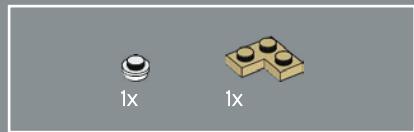
10x

76

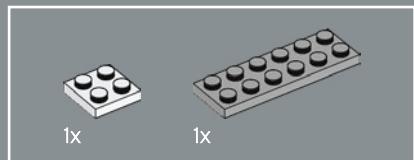
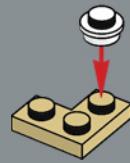


77

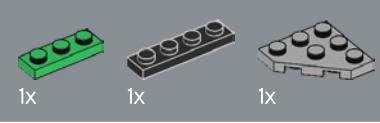
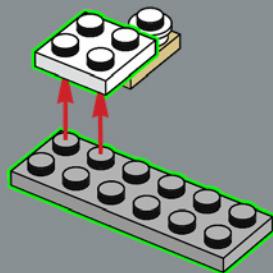




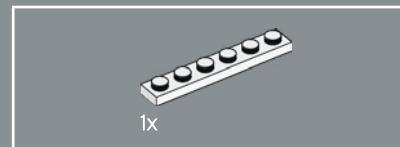
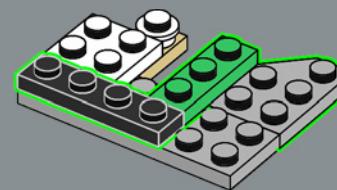
78



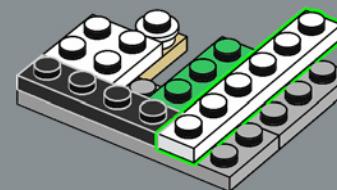
79



80

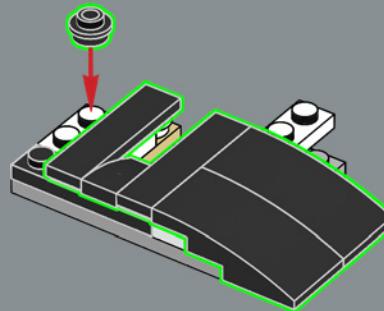


81

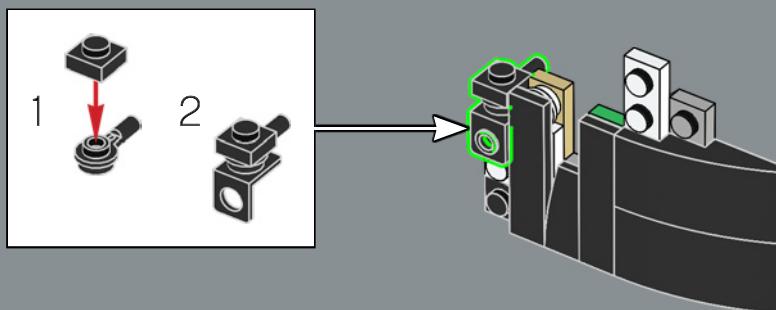
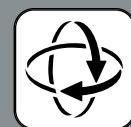




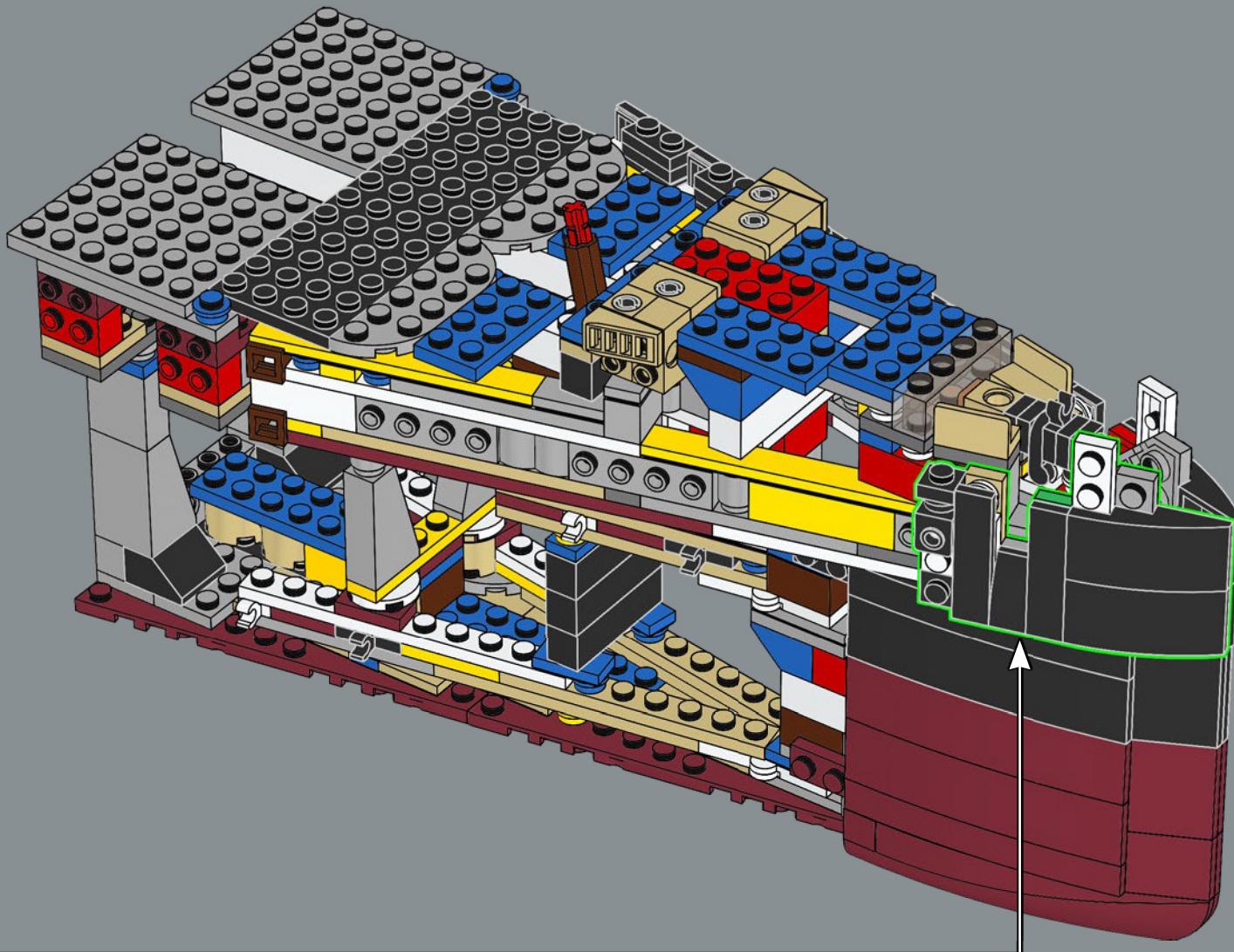
82

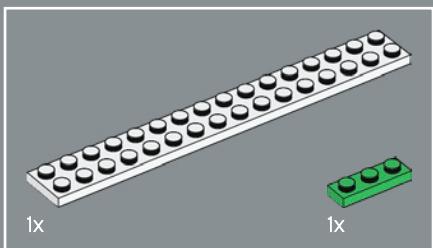
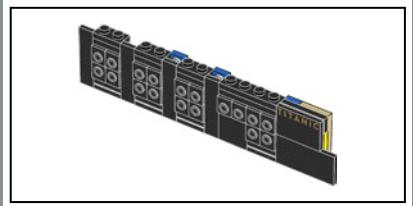


83

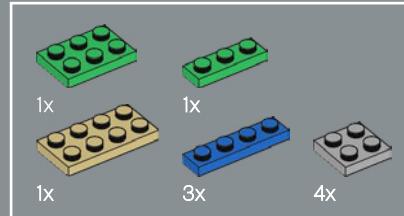
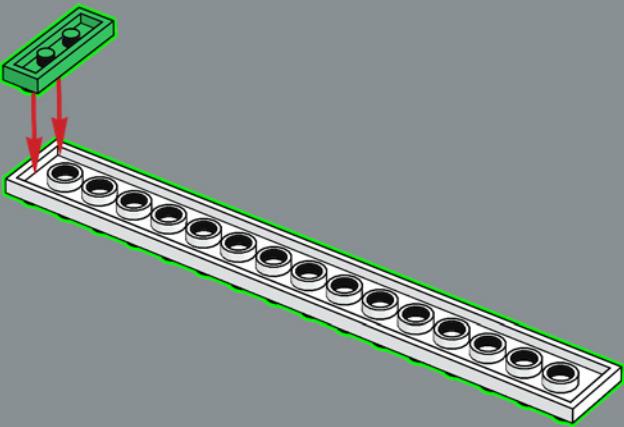


84

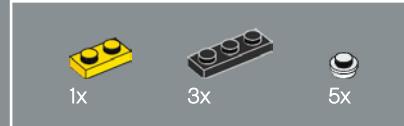
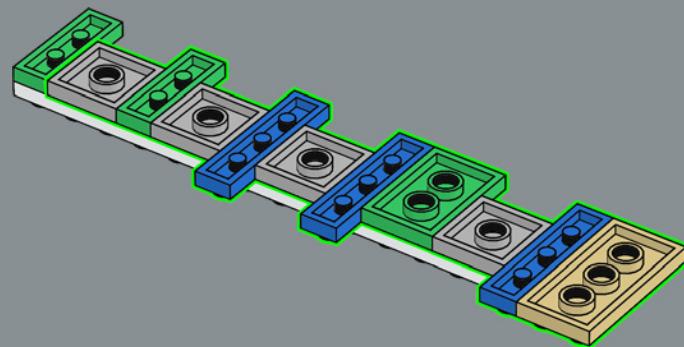




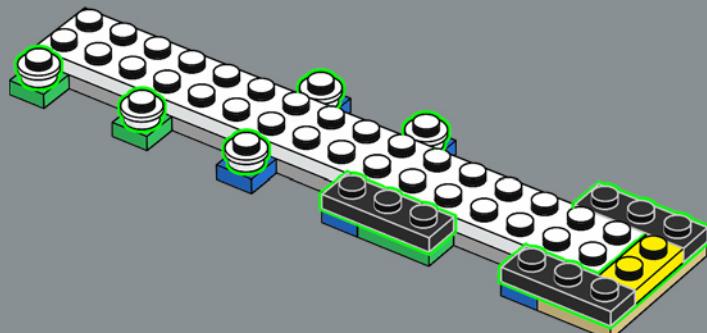
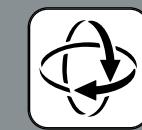
85

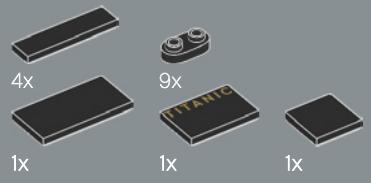


86

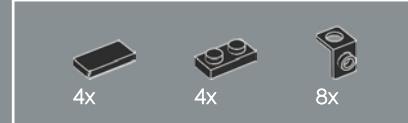
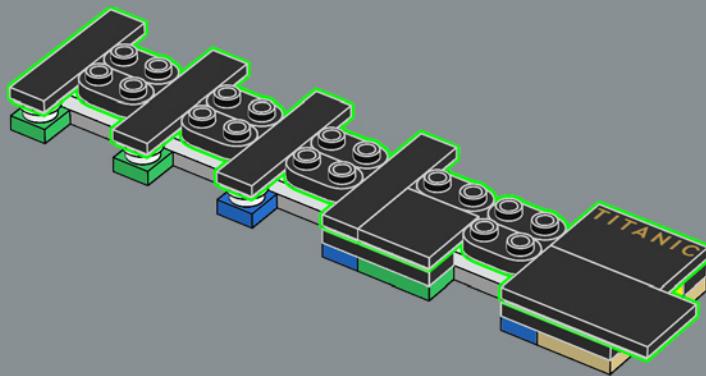


87

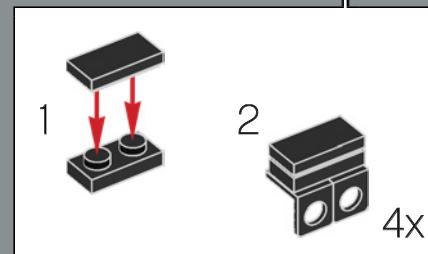
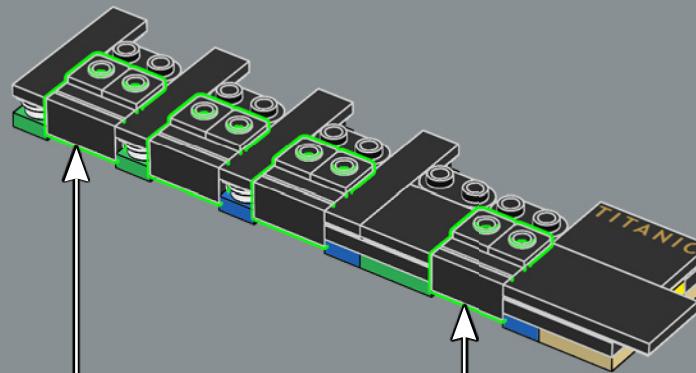


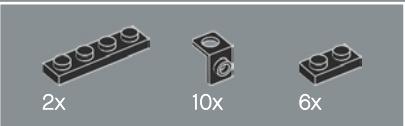


88

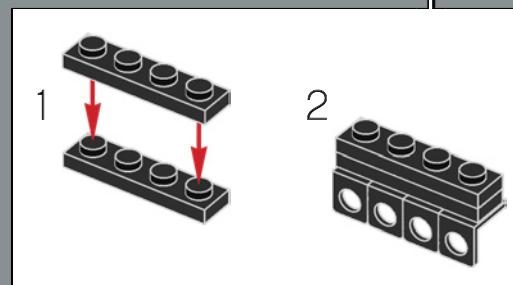
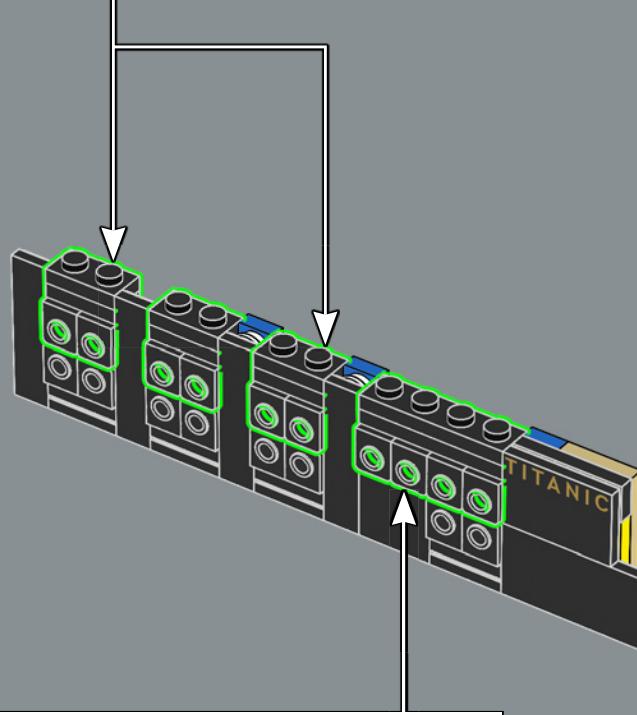
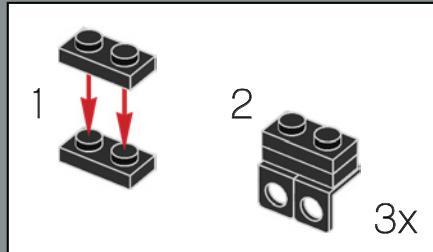


89

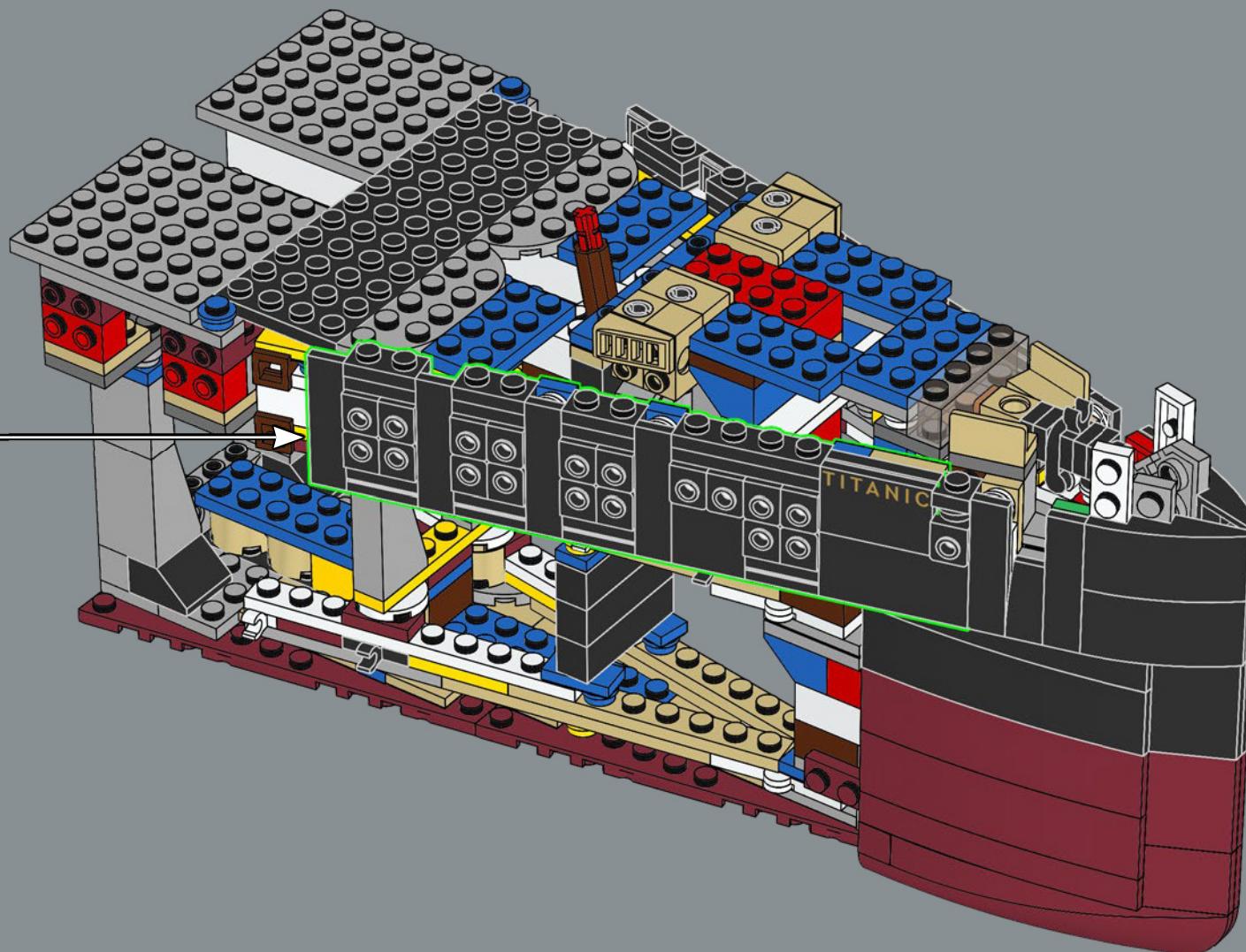




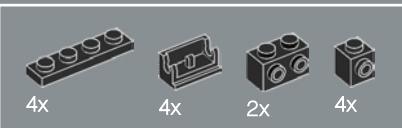
90



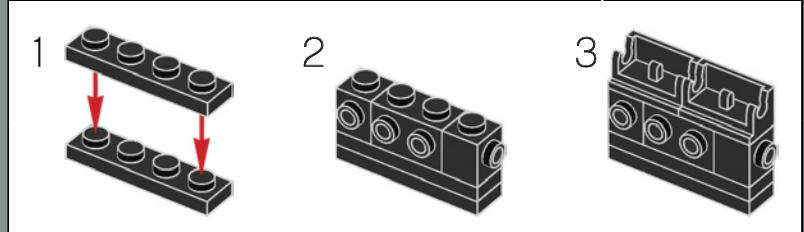
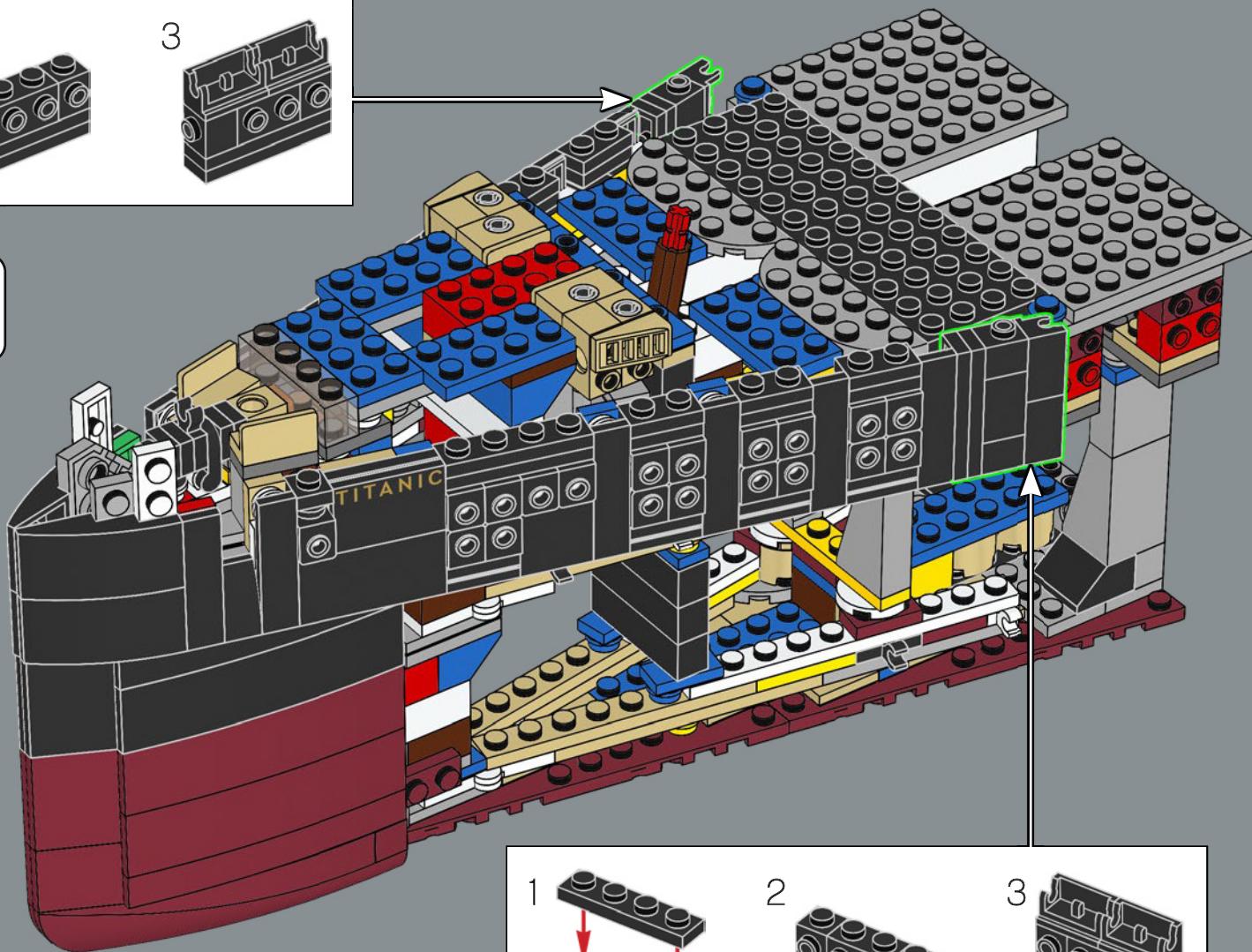
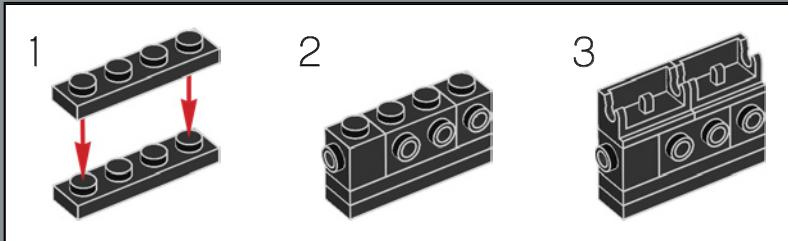
91



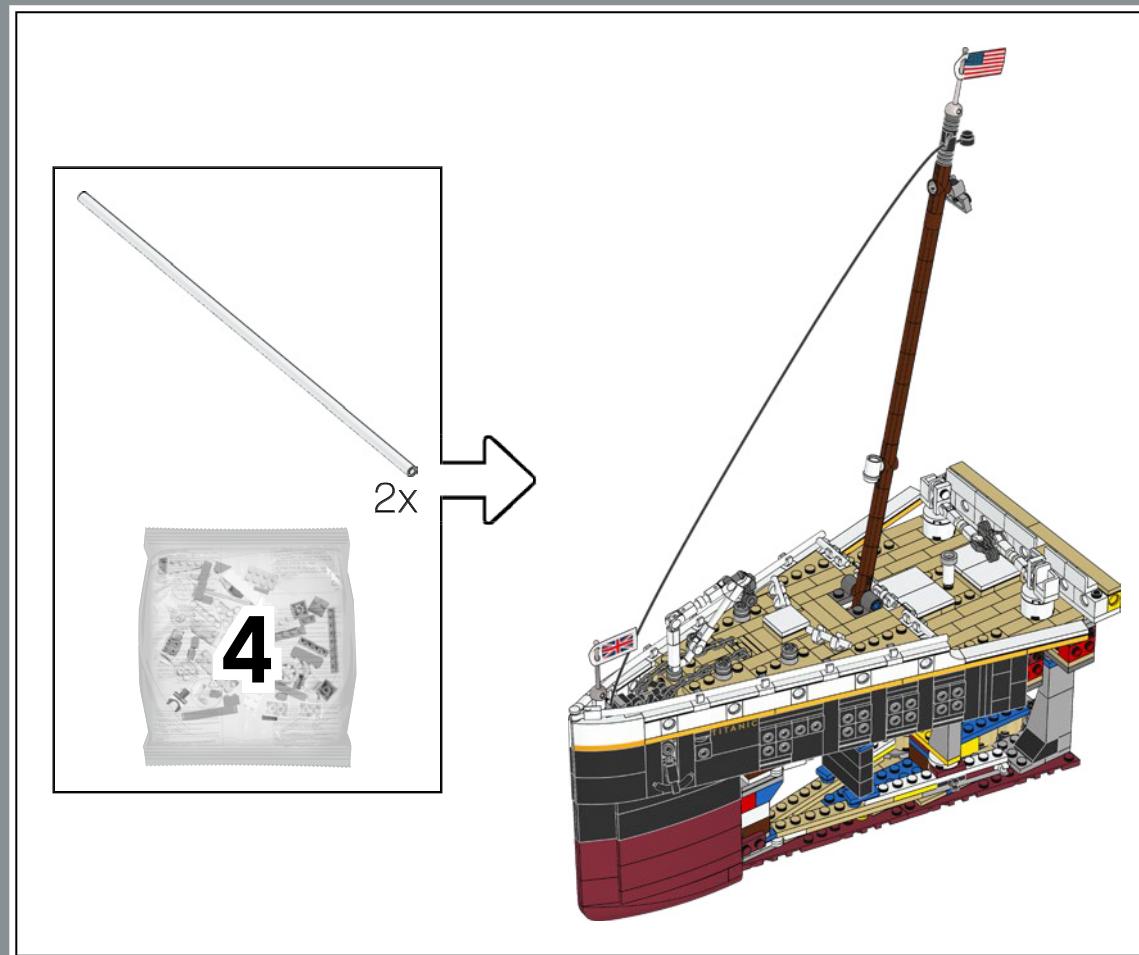
72

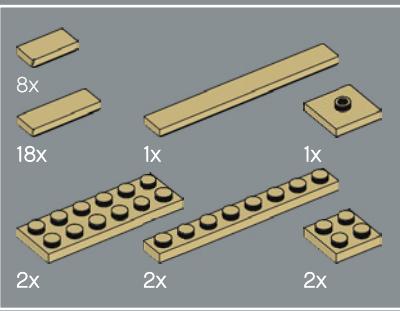


92

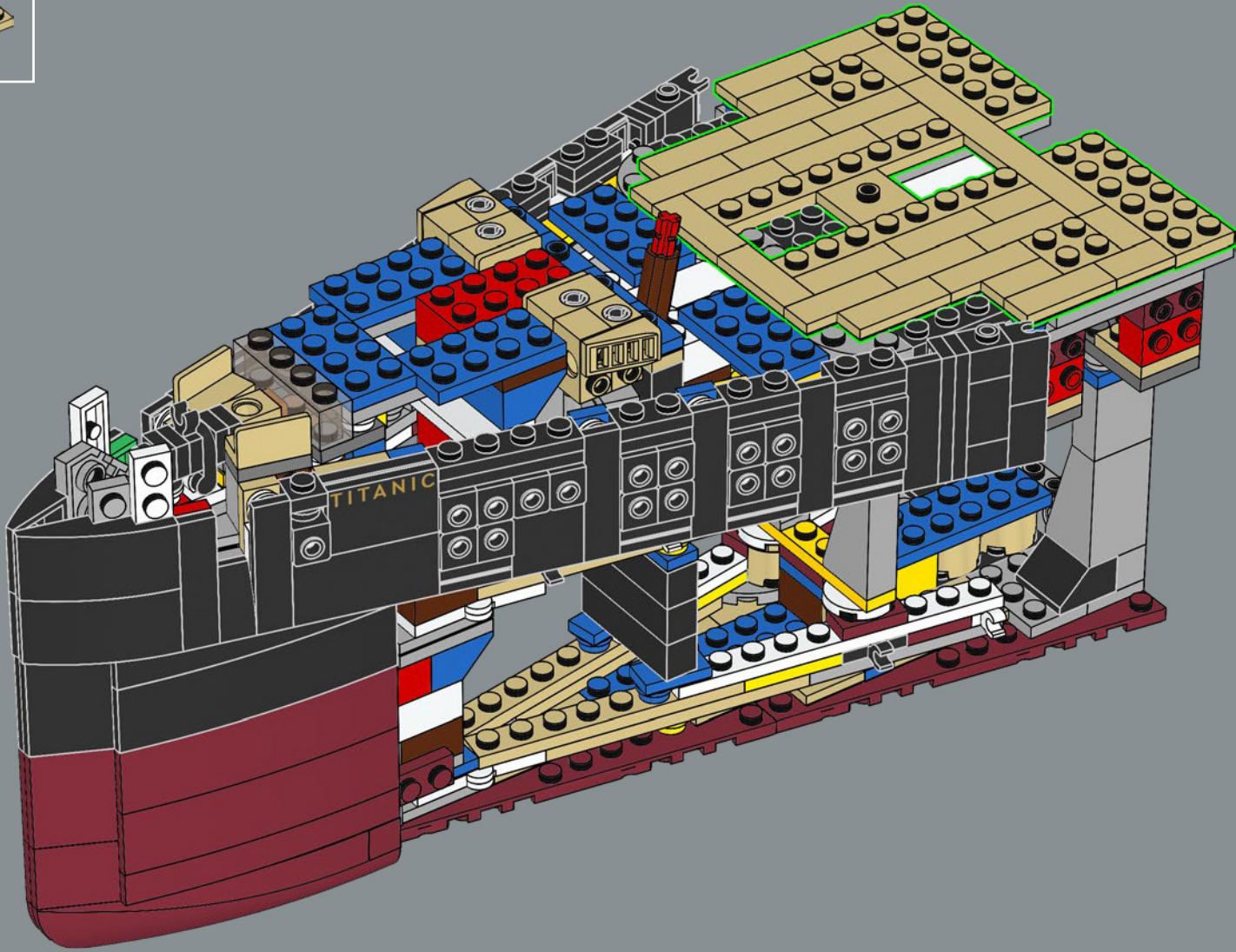


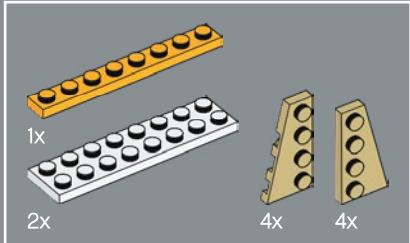
73



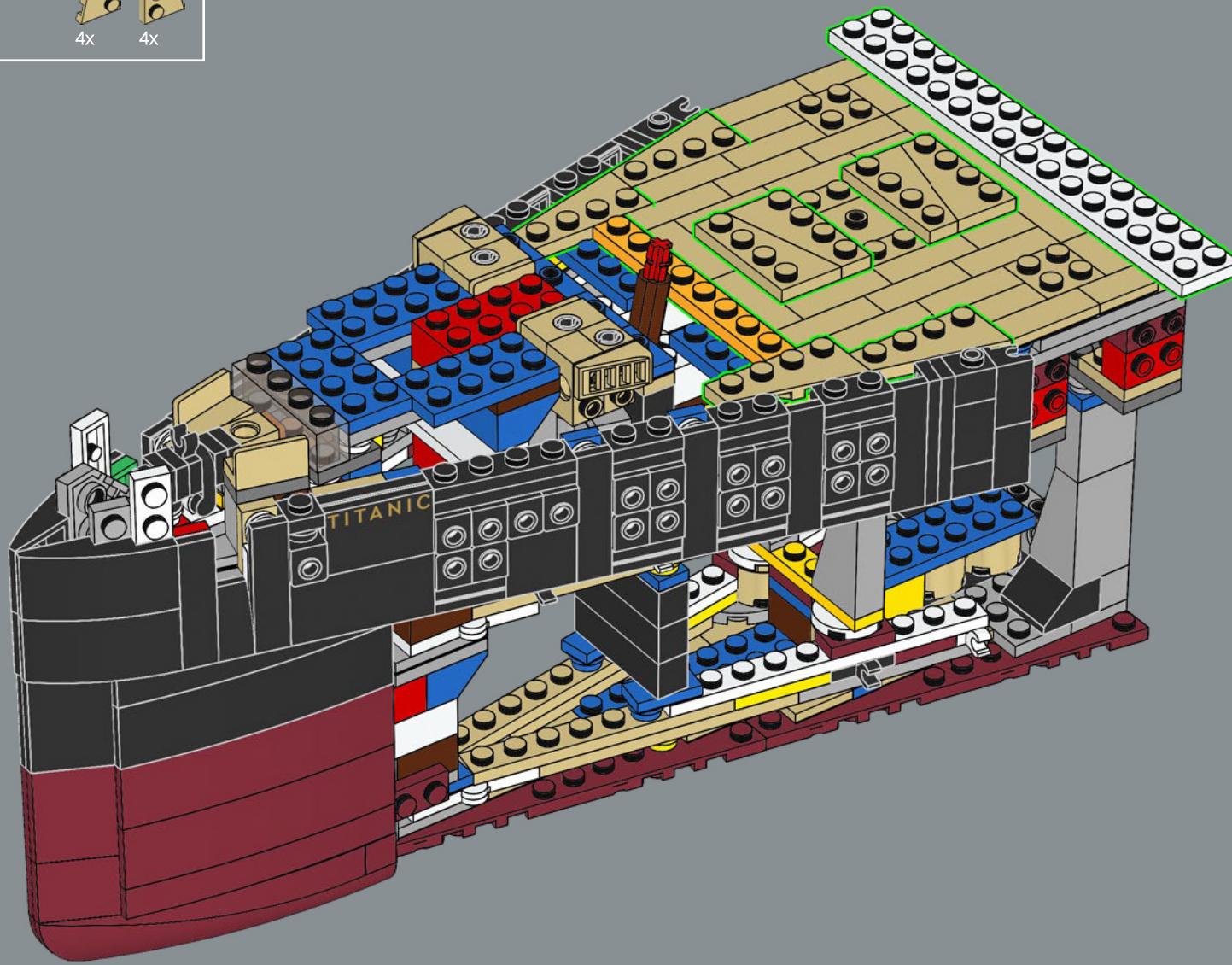


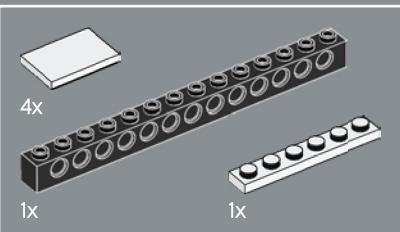
93



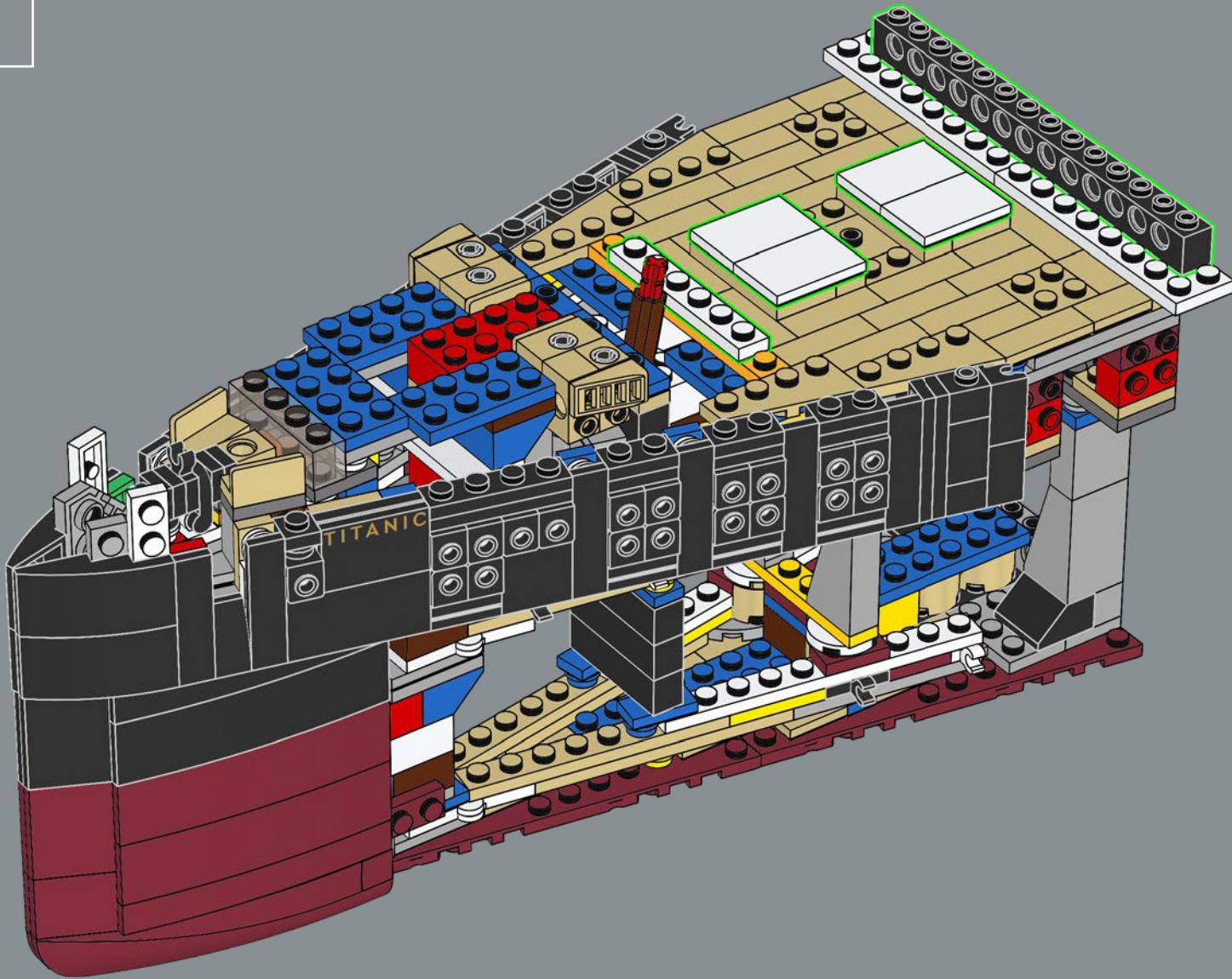


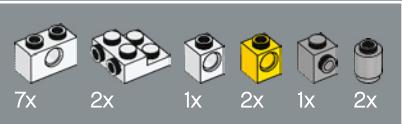
94



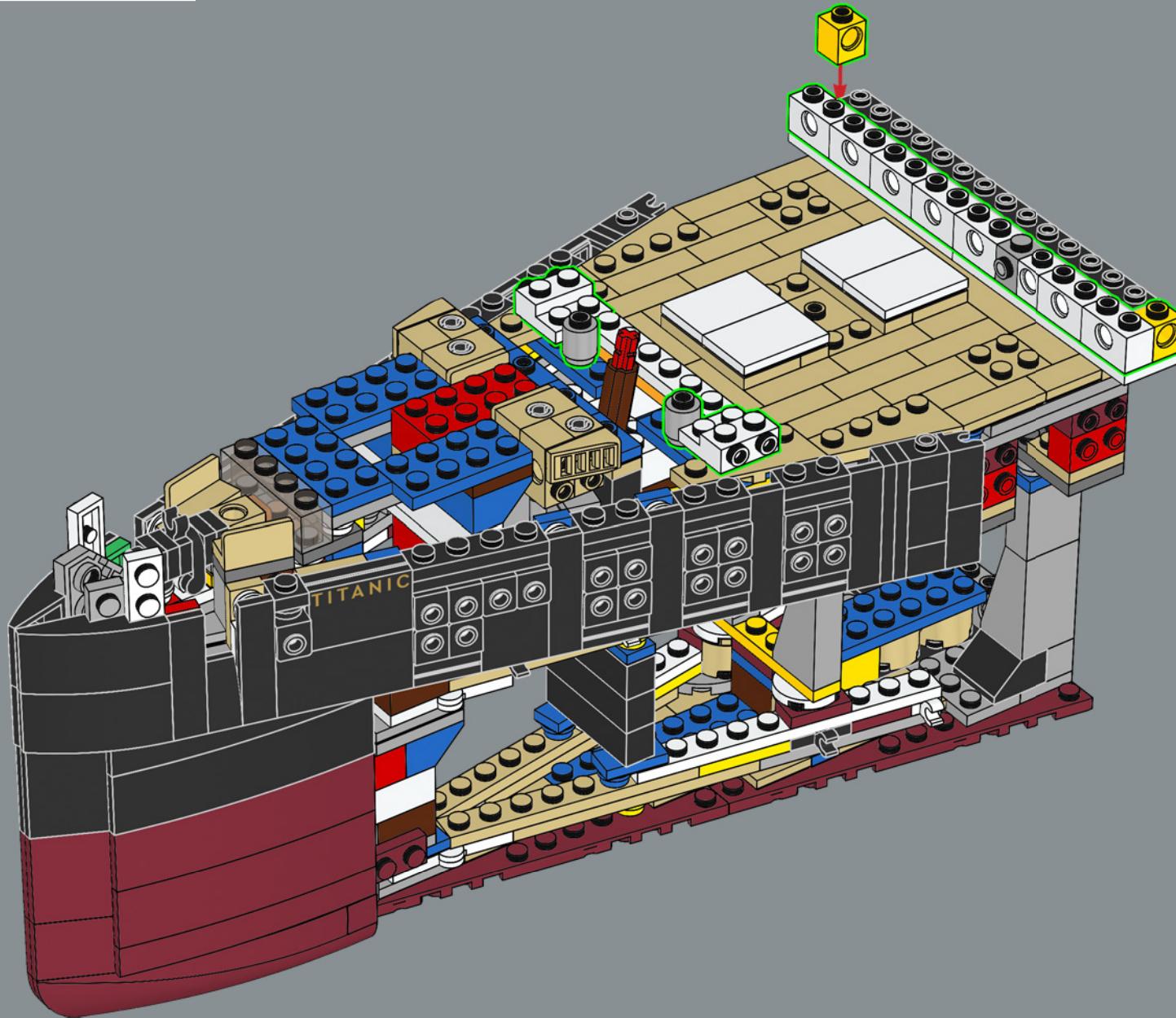


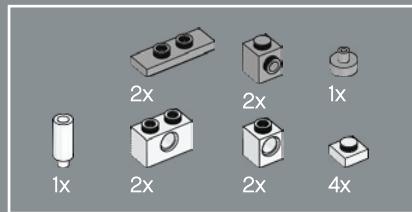
95



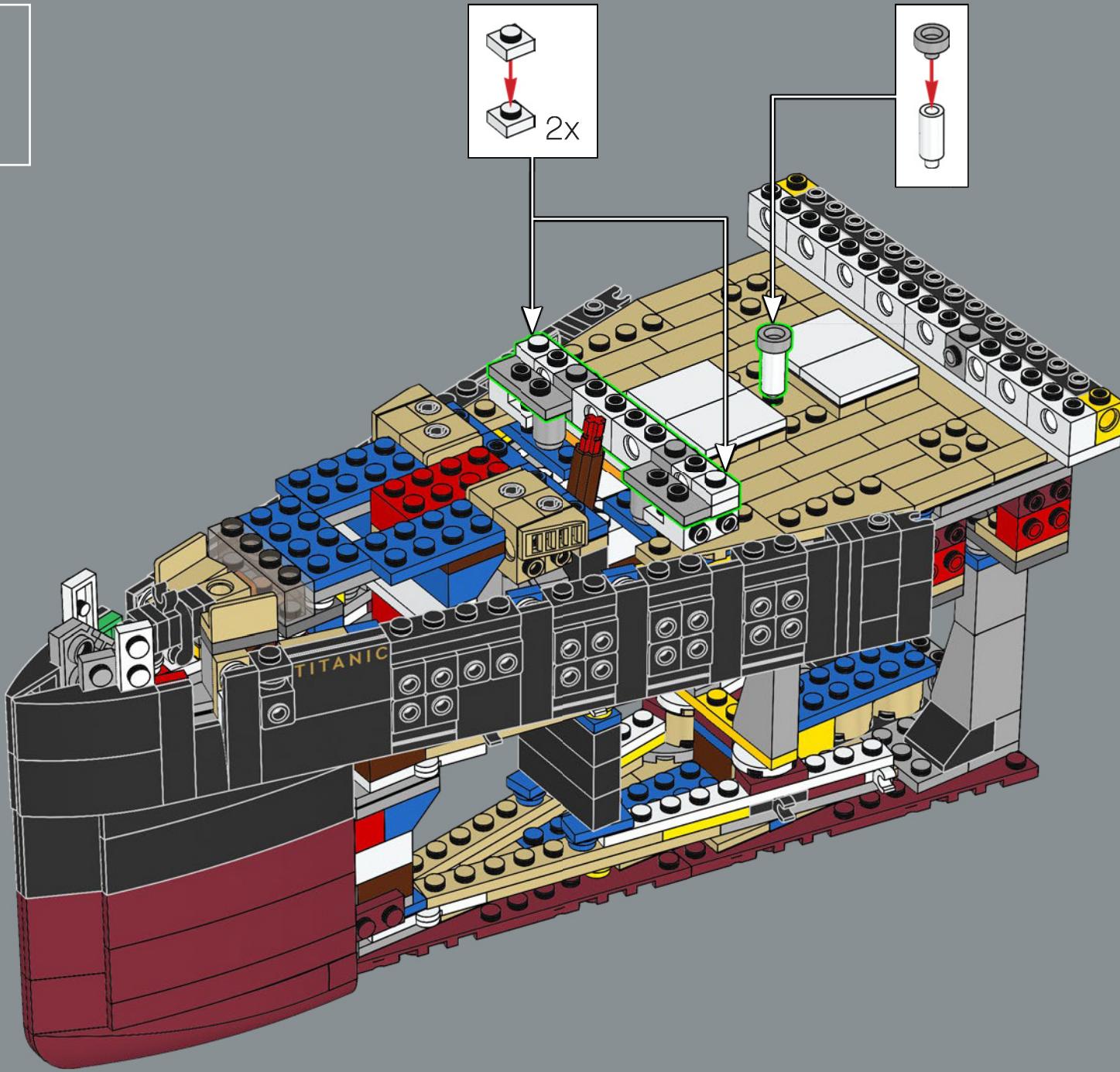


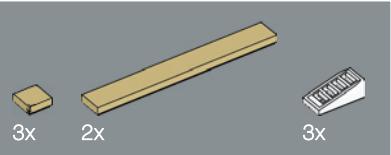
96



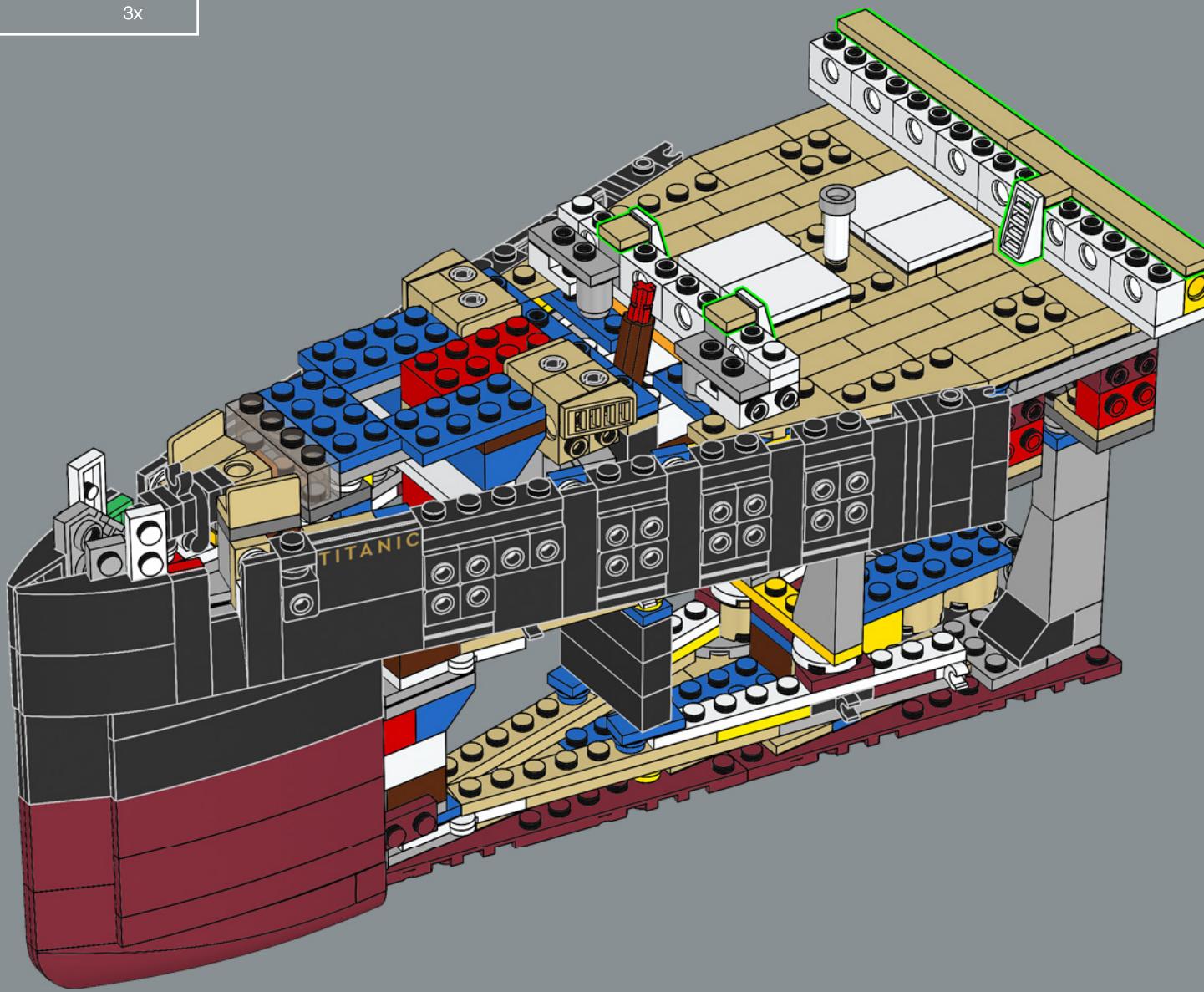


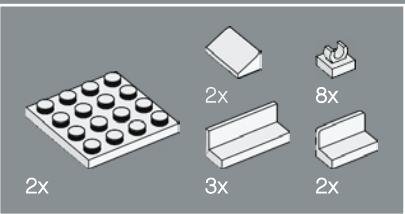
97



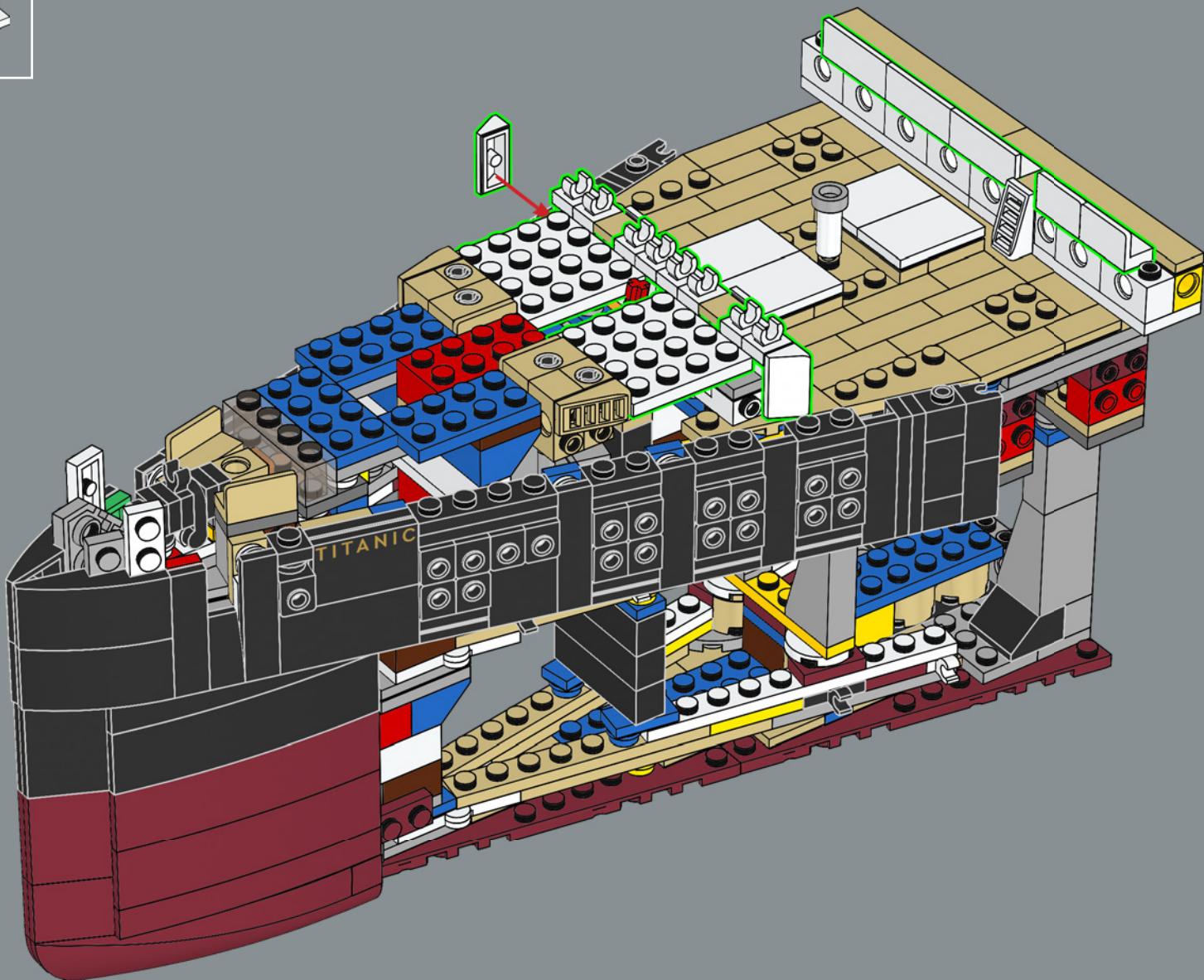


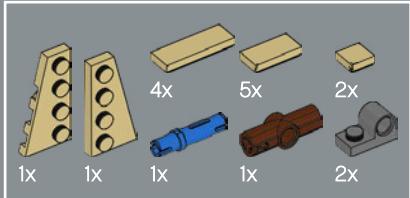
98



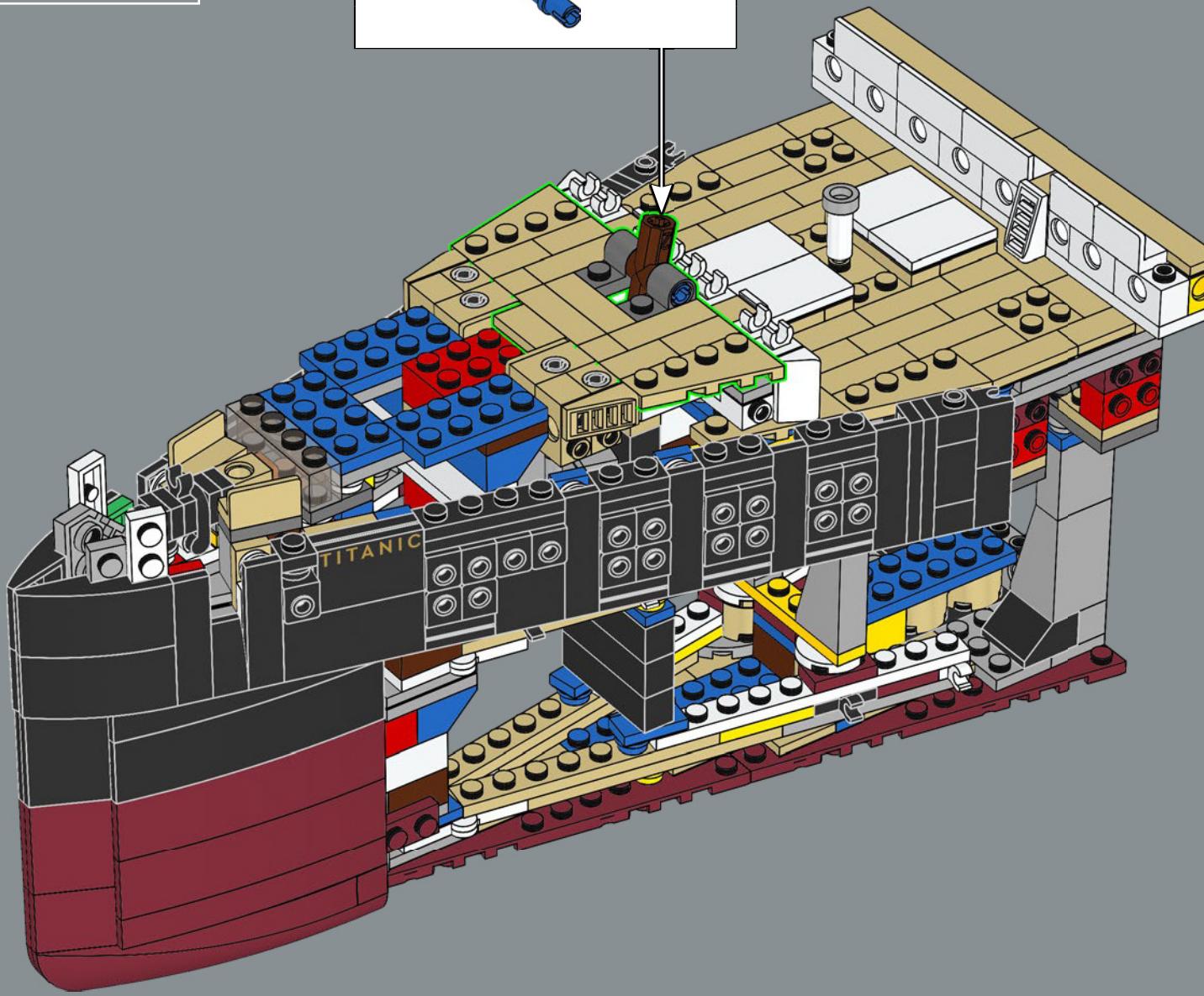
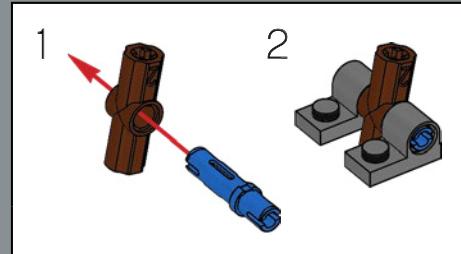


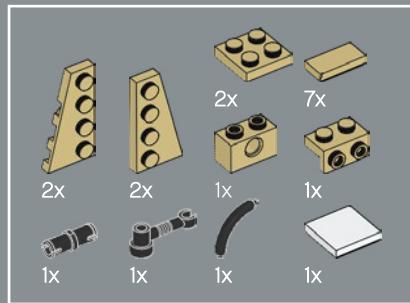
99



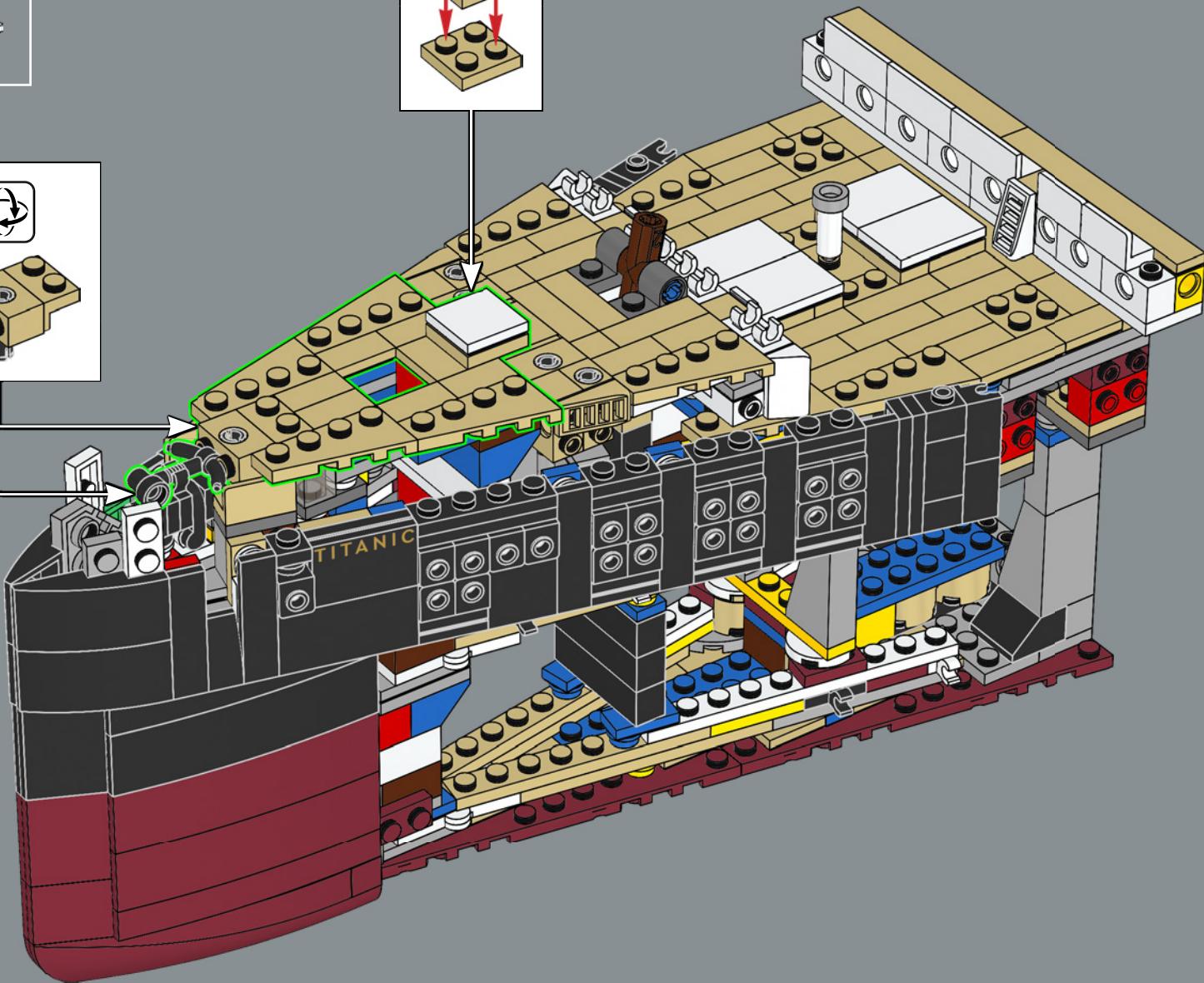
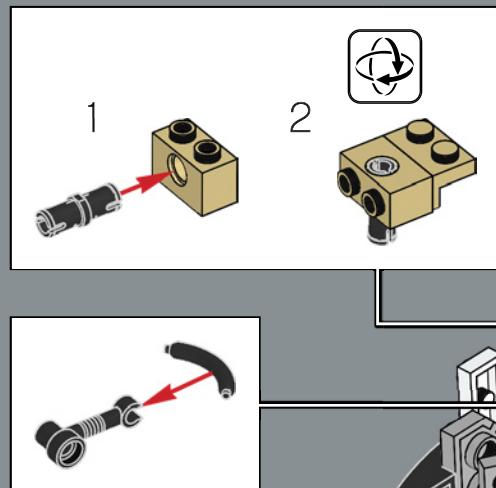


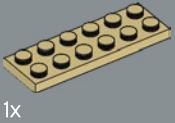
100



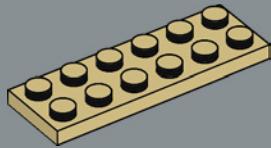


101

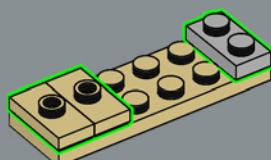




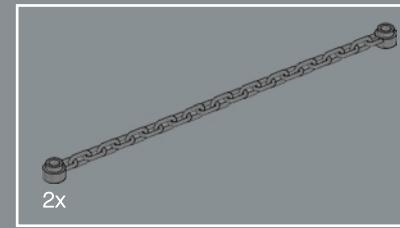
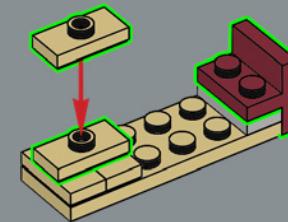
102



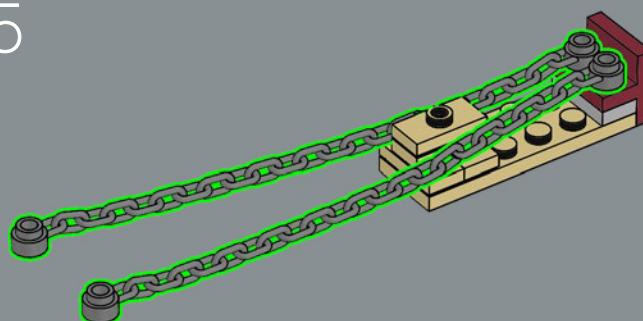
103

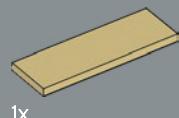


104

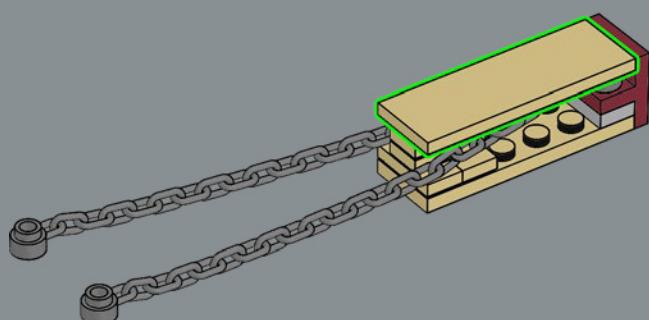


105

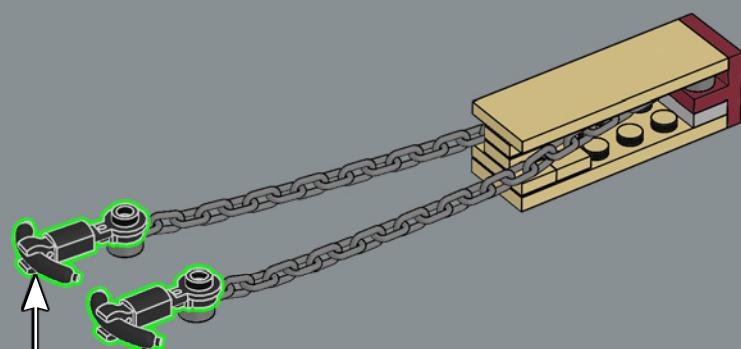




106



107

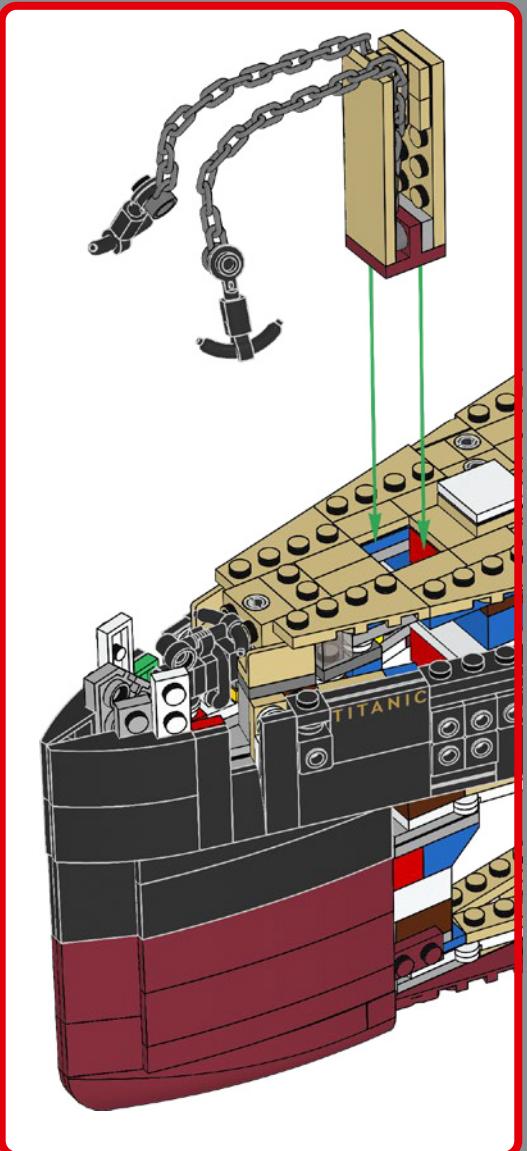
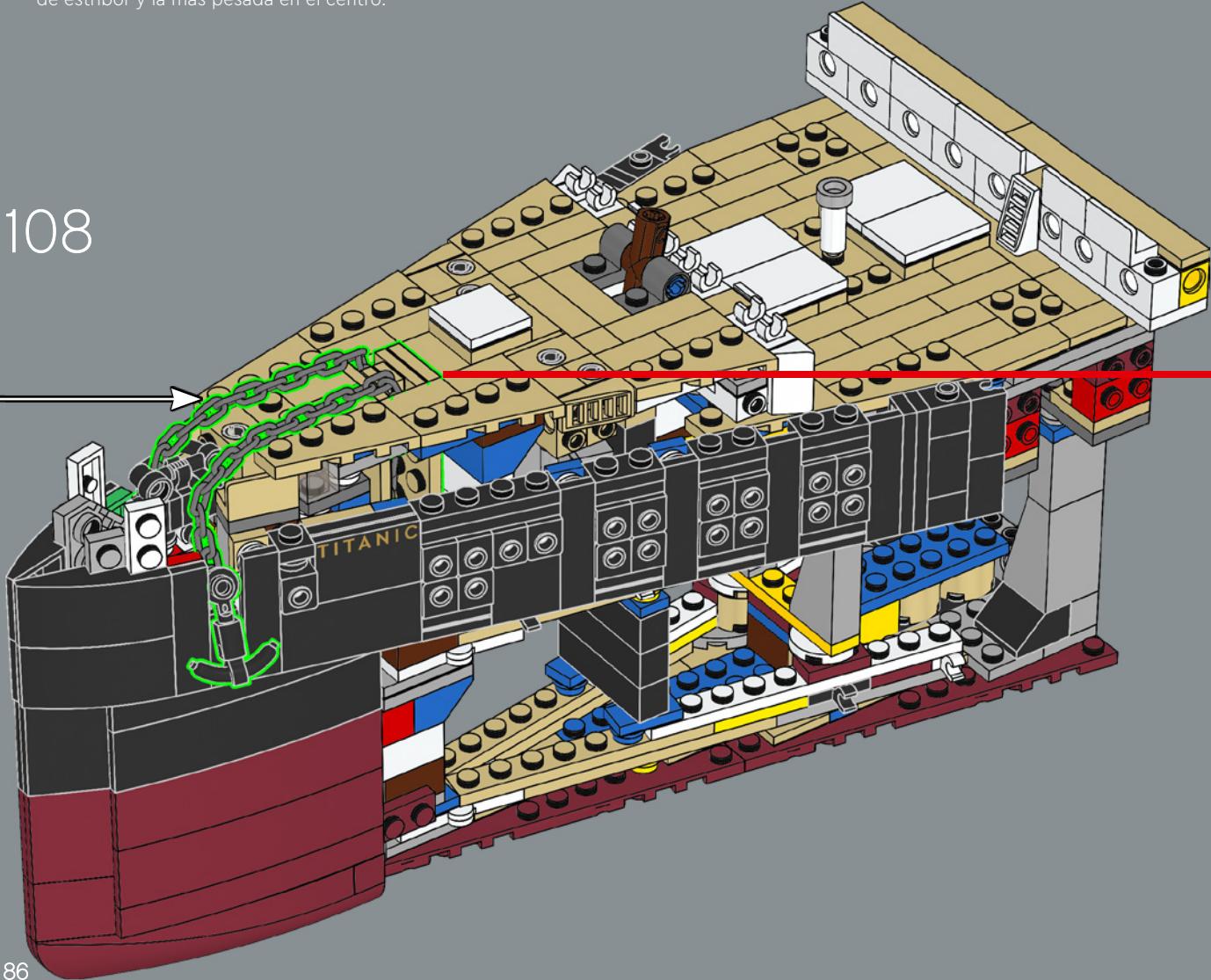


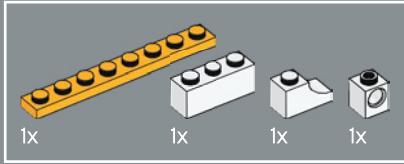
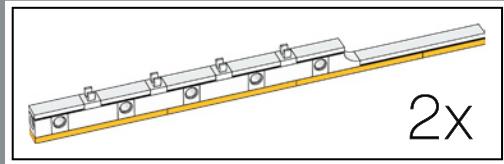
The *Titanic* was fitted with three anchors:
one on each side and the heaviest in the center.

Le *Titanic* est équipé de trois ancres : une de
chaque côté, et une plus lourde au centre.

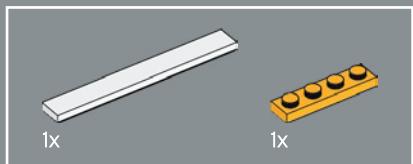
El *Titanic* estaba equipado con tres anclas:
una en el costado de babor, otra en el costado
de estribor y la más pesada en el centro.

108

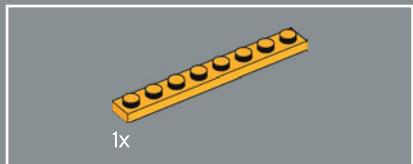
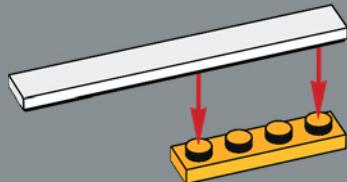




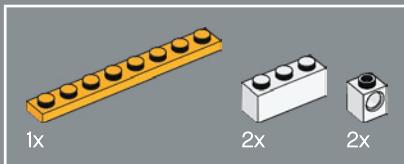
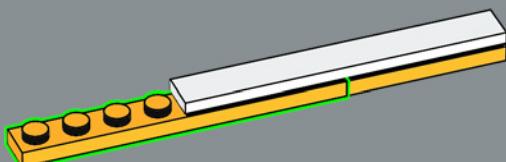
111



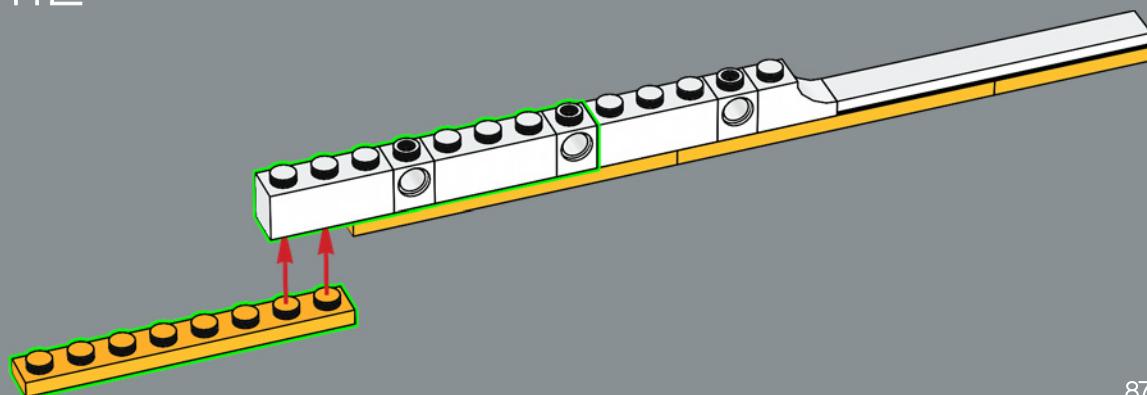
109



110



112



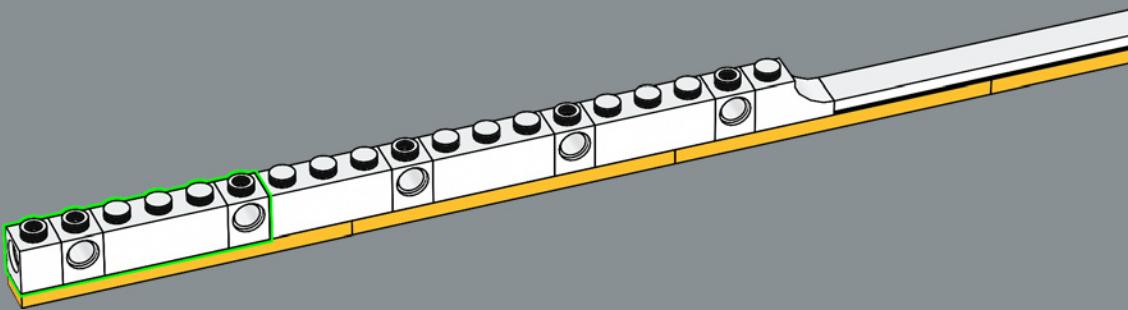


1x



3x

113

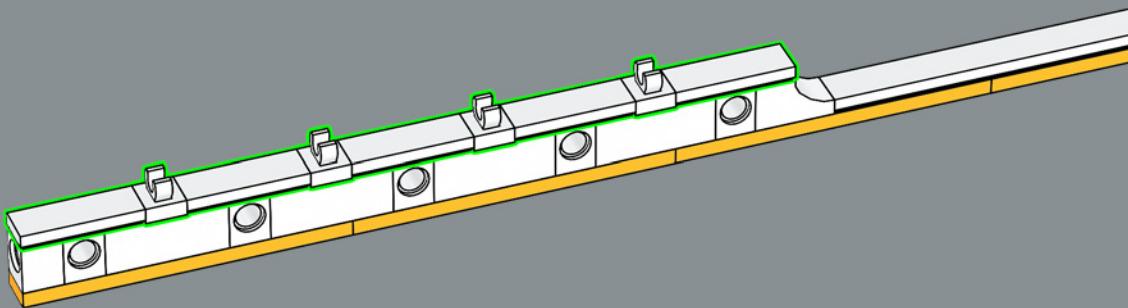


5x



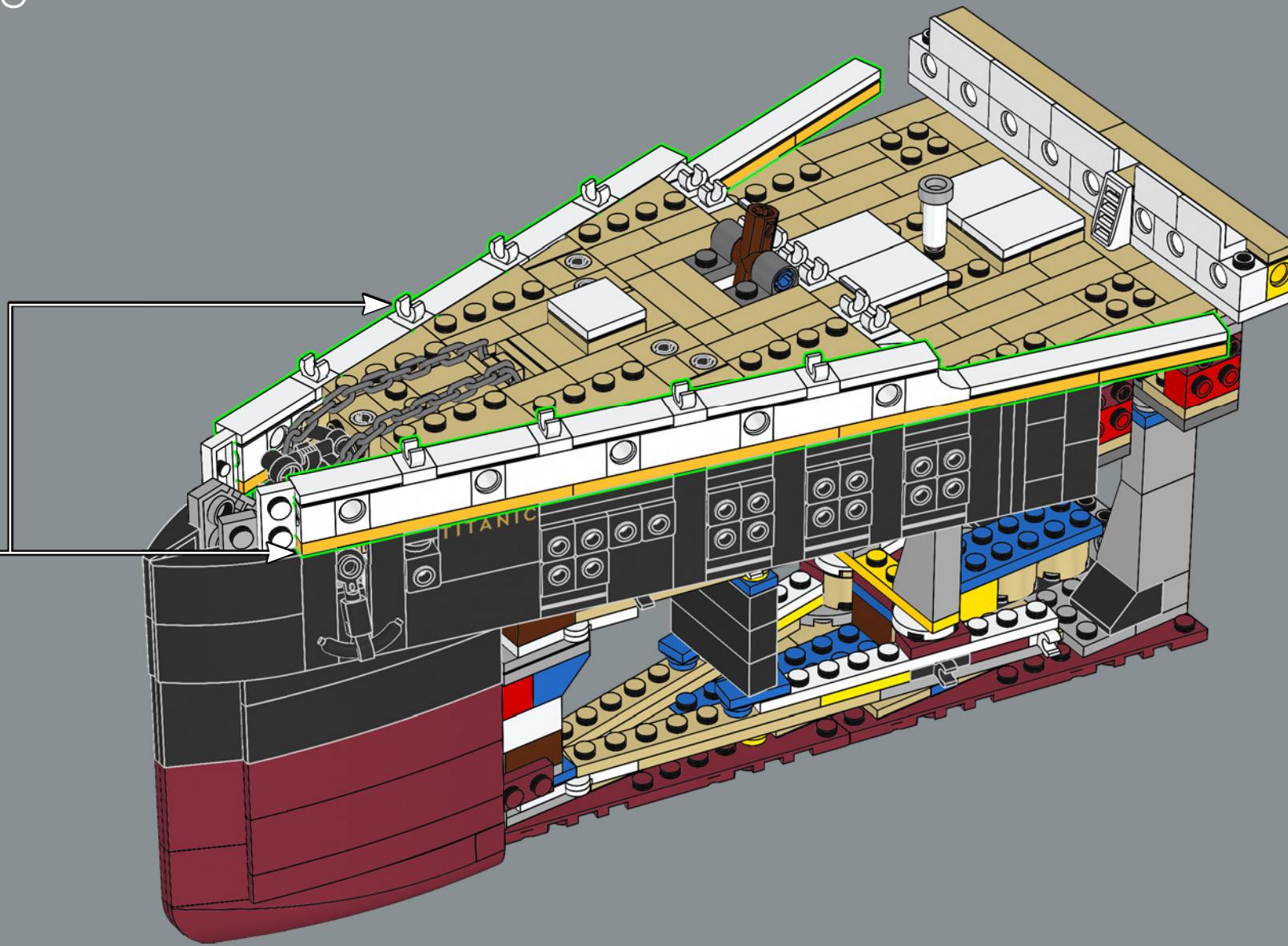
4x

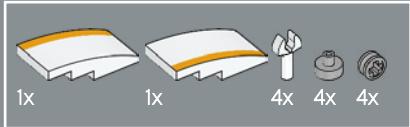
114



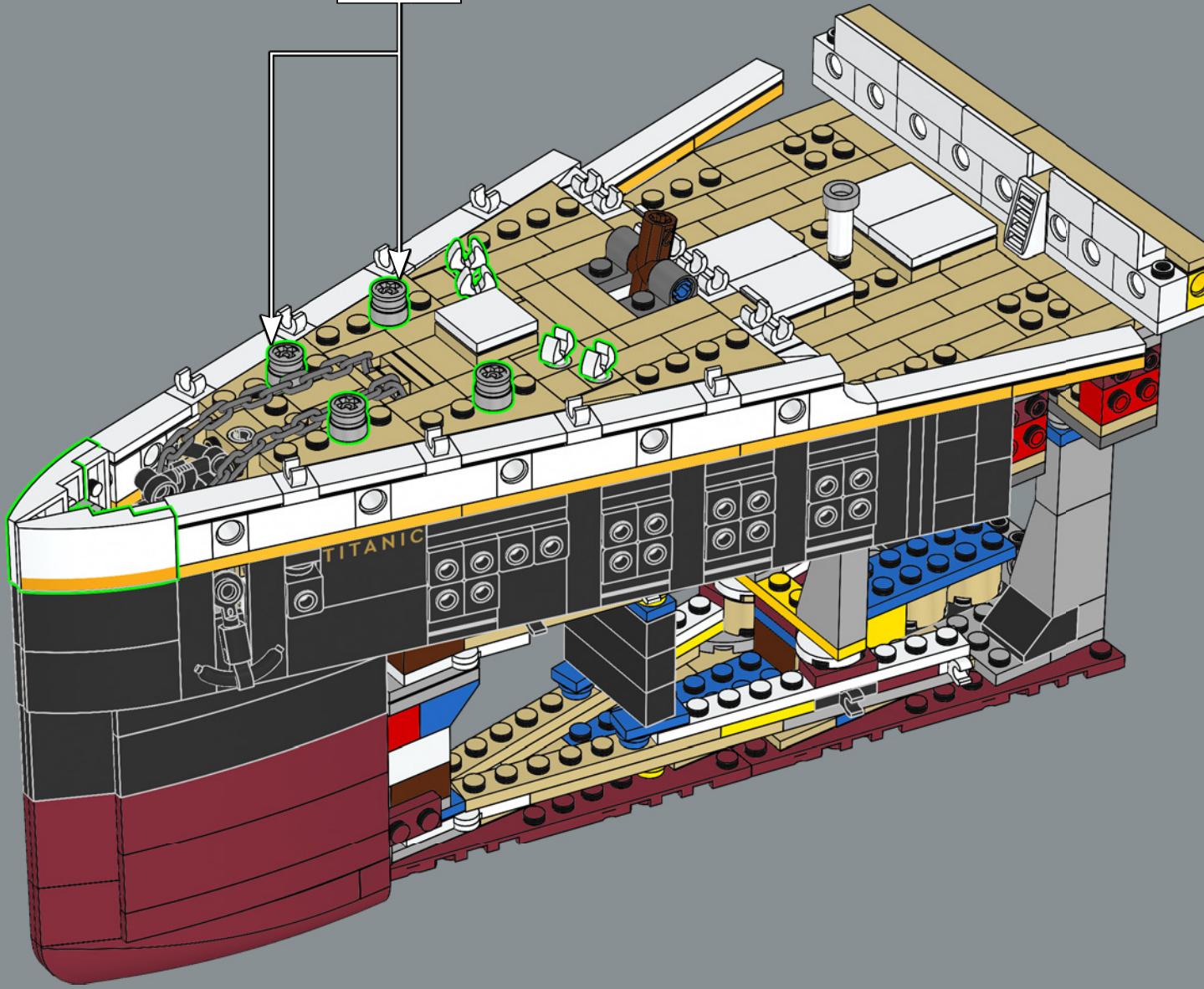
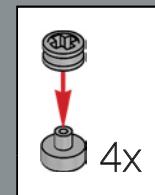
2x

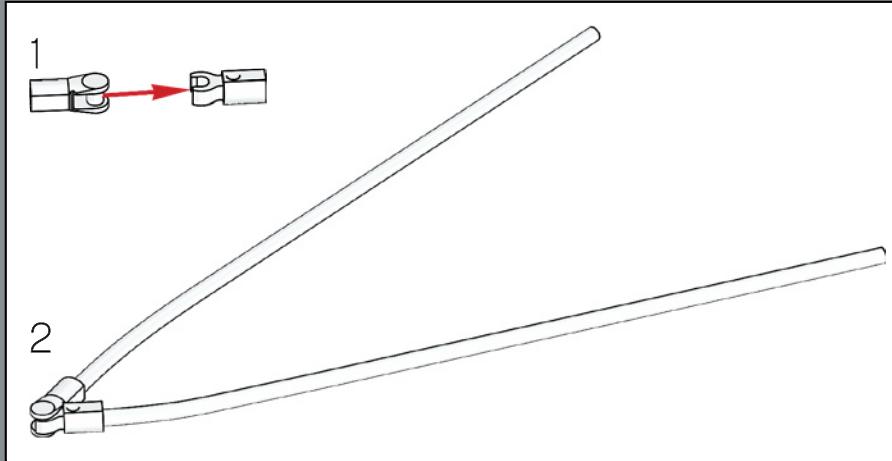
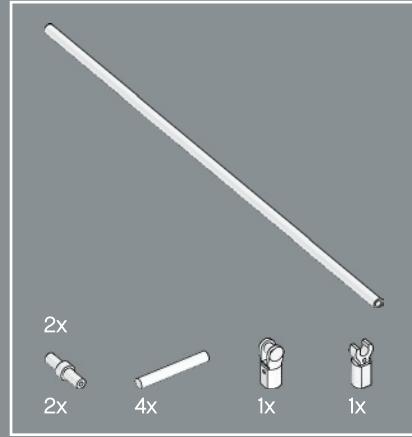
115



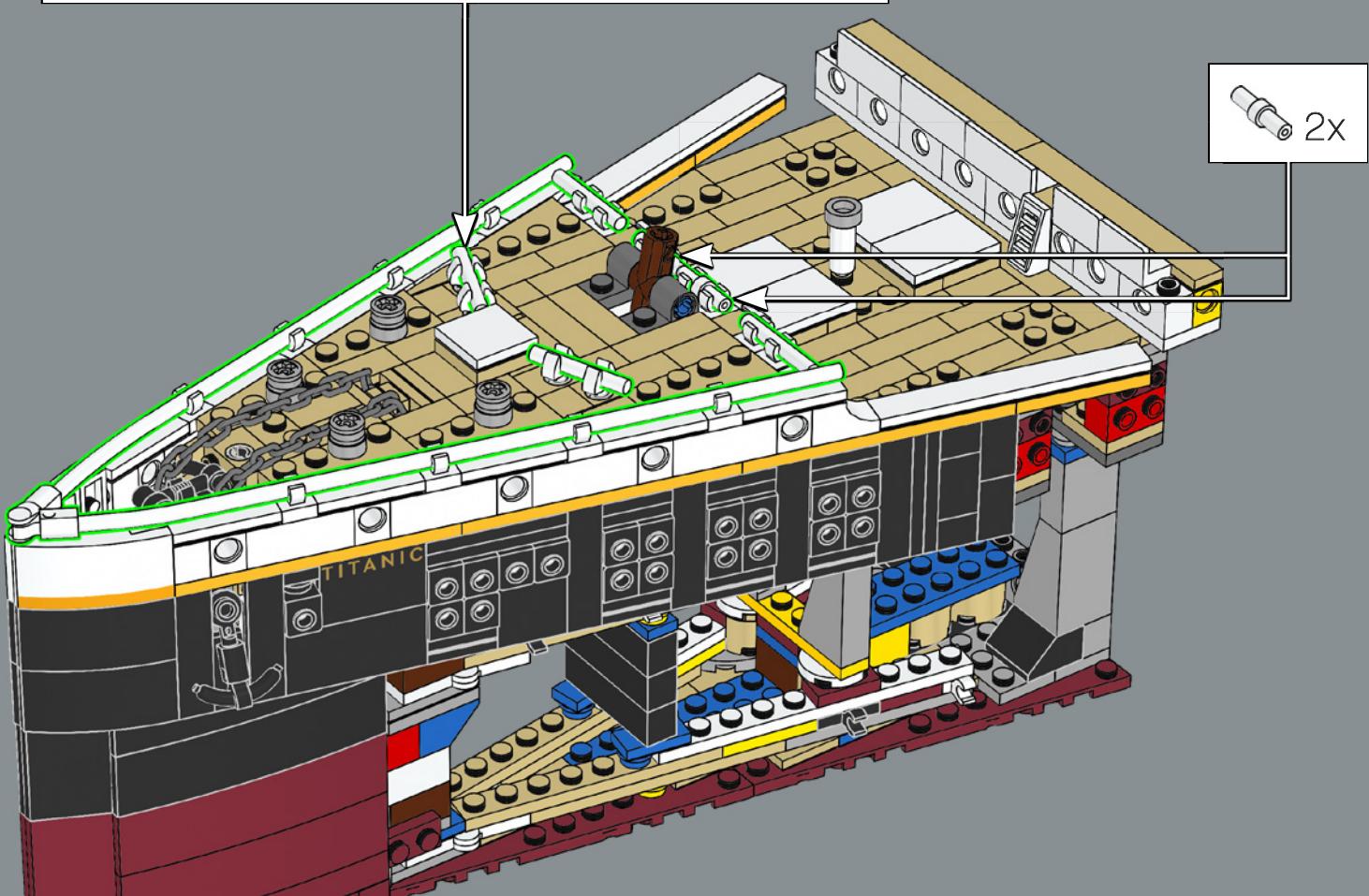
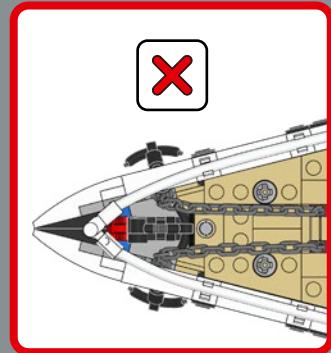
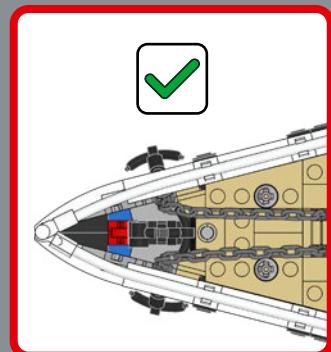


116





117





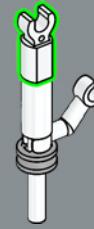
118



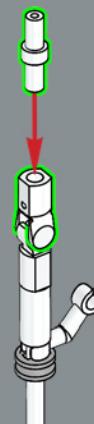
119



120



121



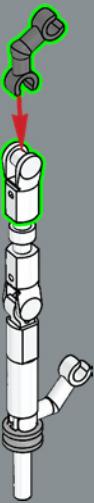


1x



1x

122



1x

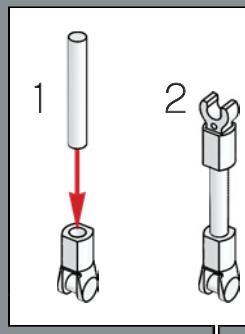
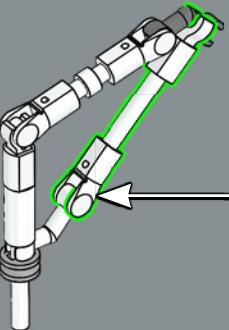


1x



1x

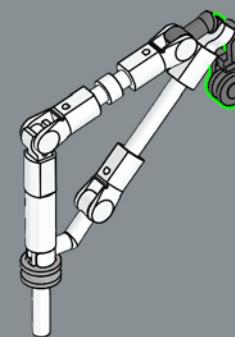
123



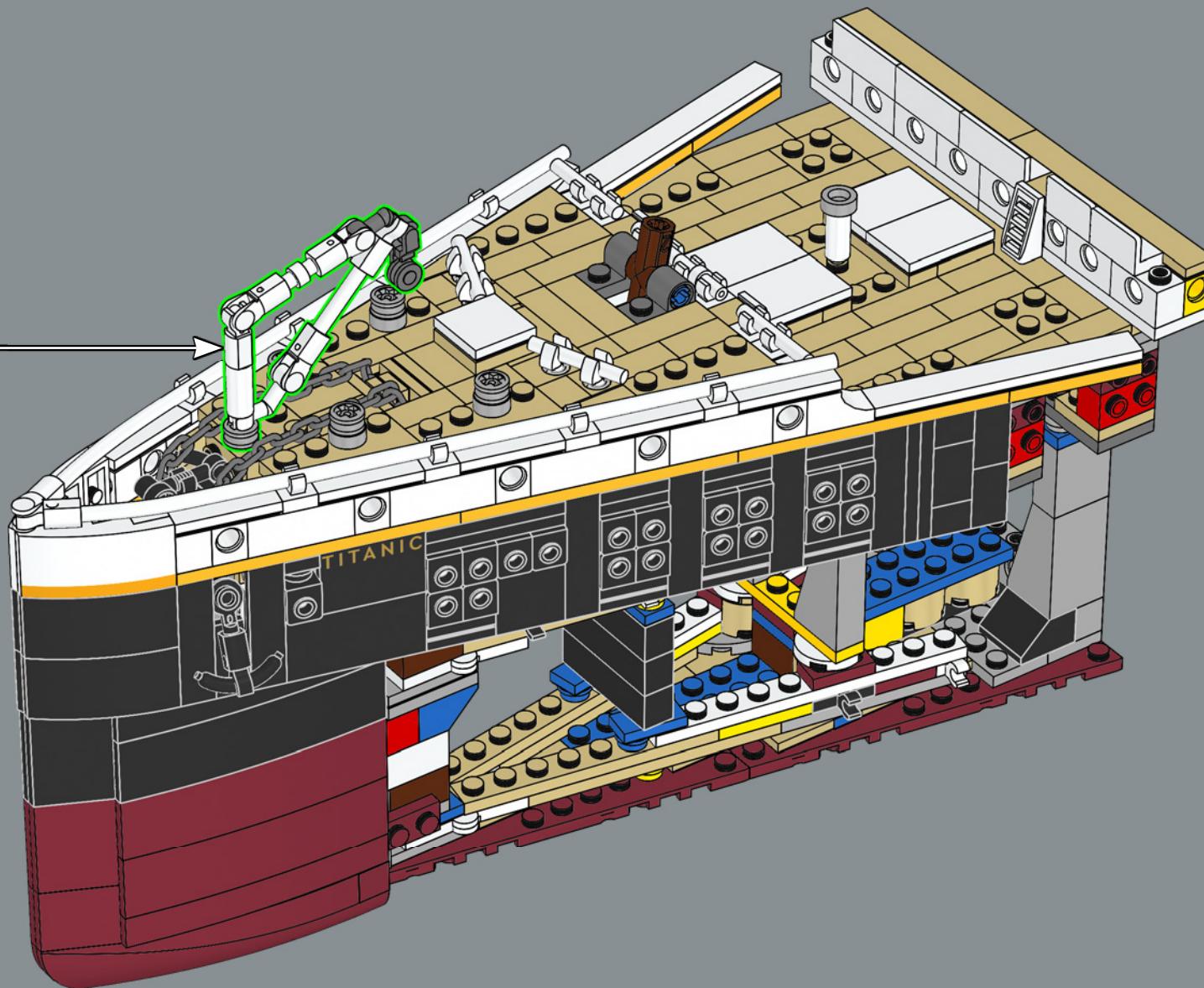
124



1x



125

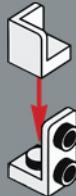




2x



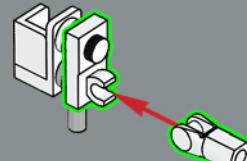
126



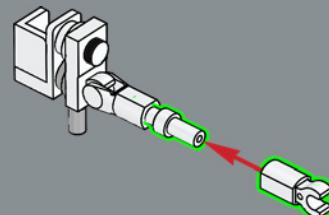
127



128

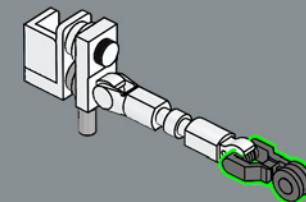


129

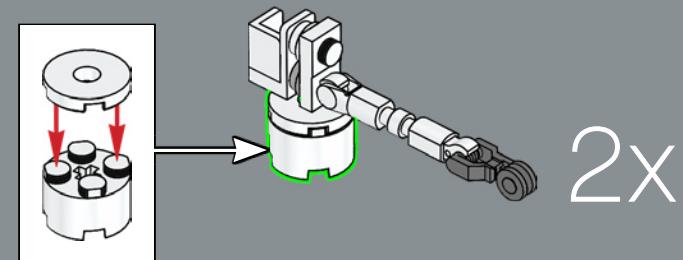


1x

130

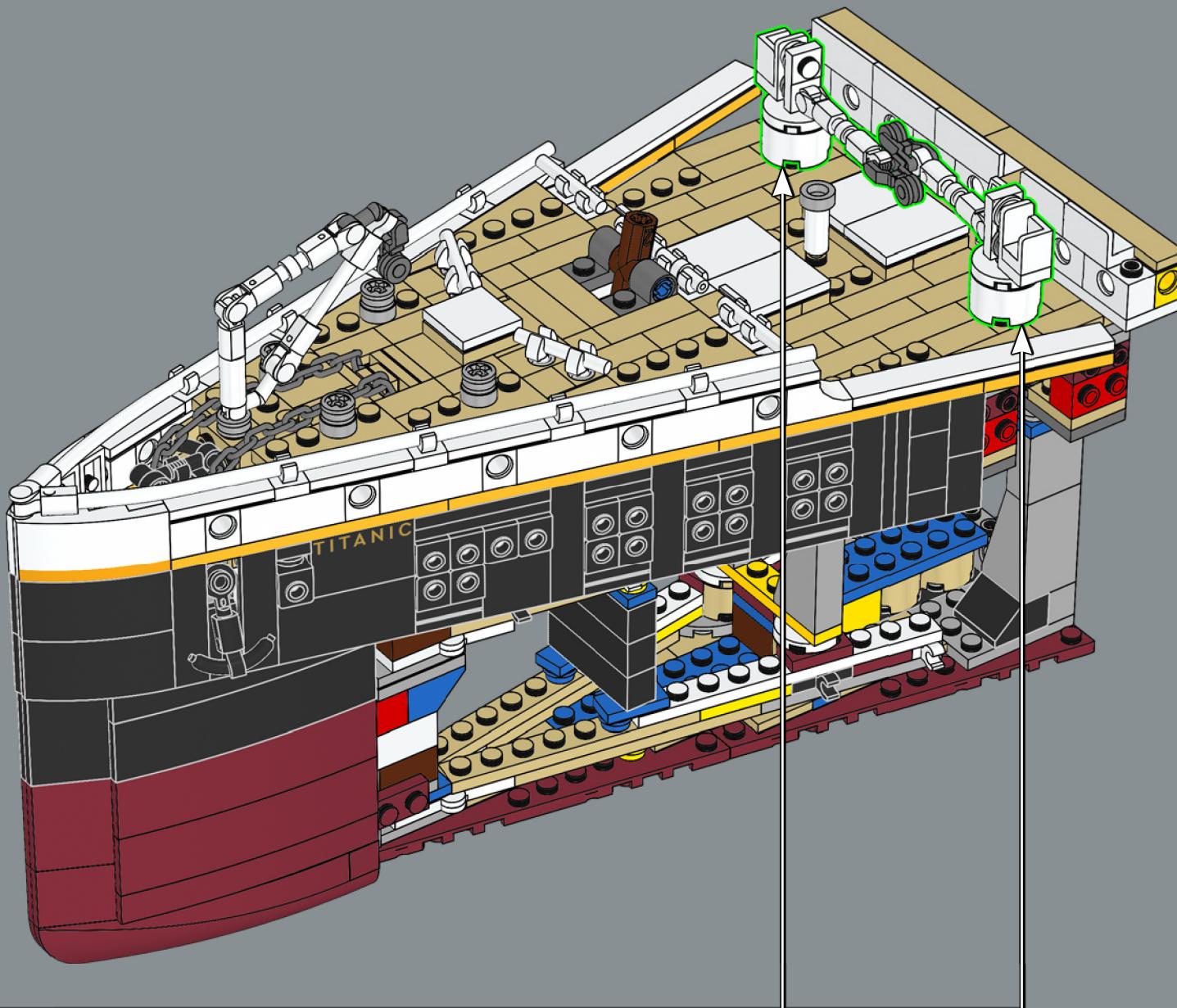


131



2x

132





1x

1x

9x

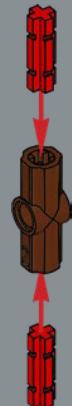
9x

134

2x

1x

133



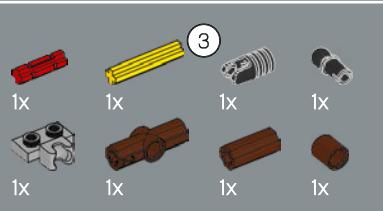
135



6x

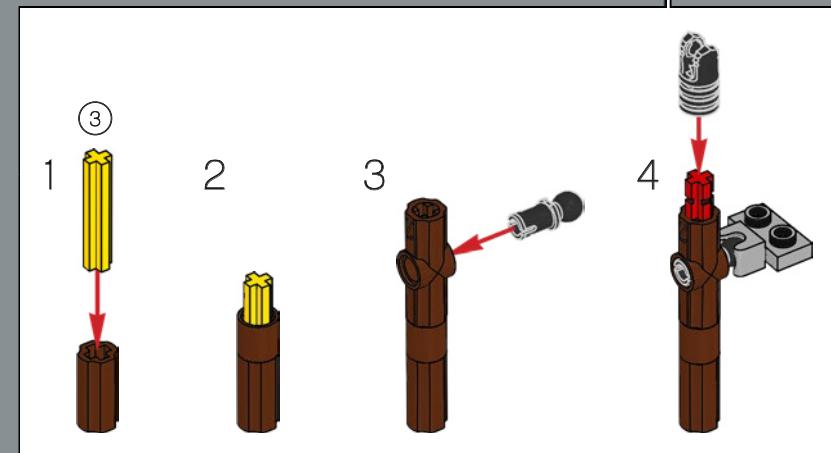


3x

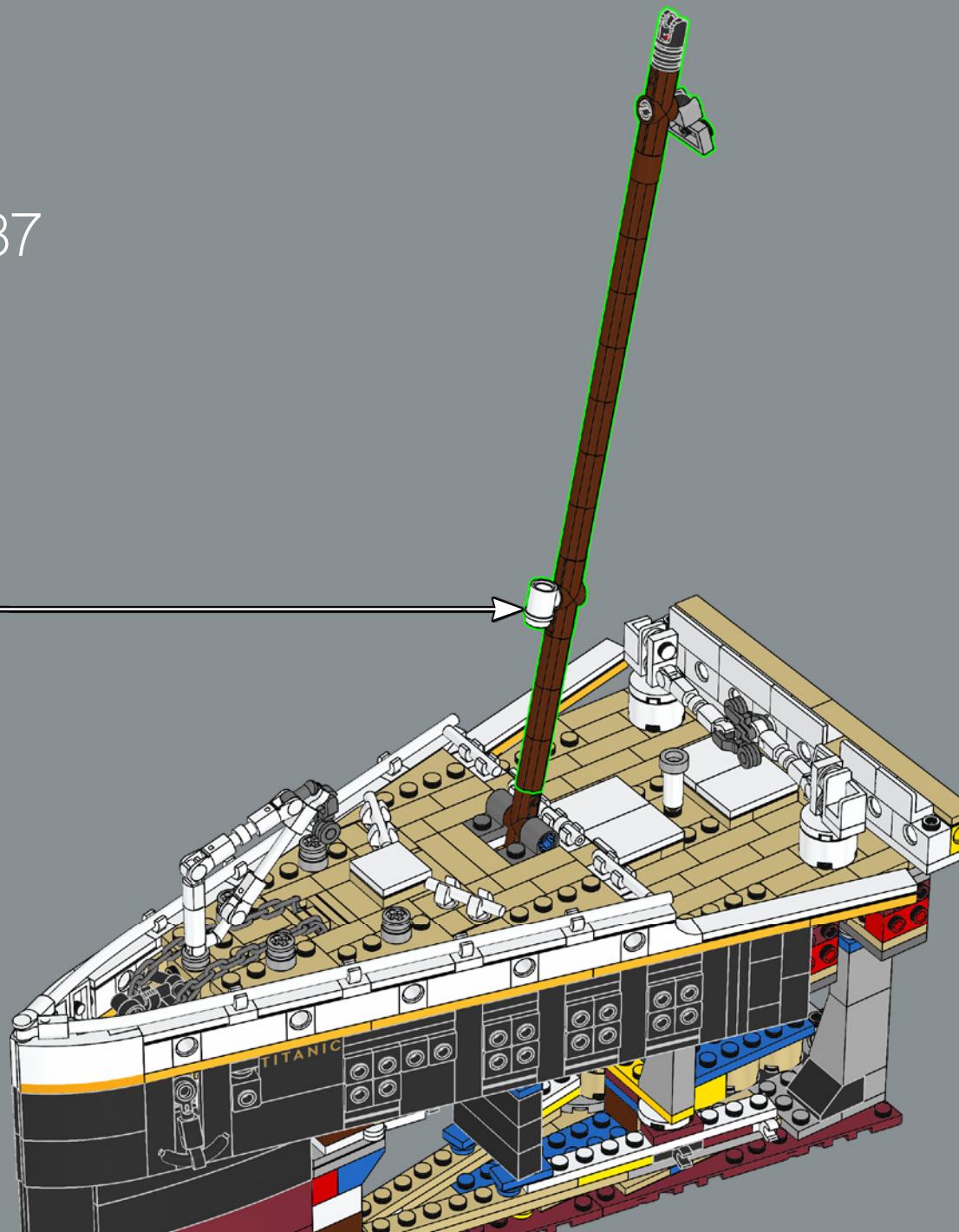


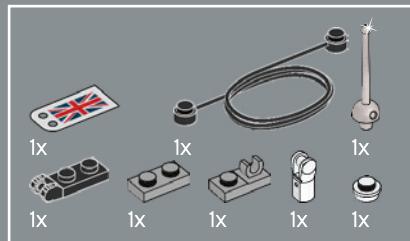
[Yellow Bar] (3) 1:1

136



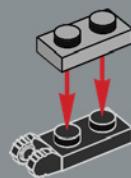
137



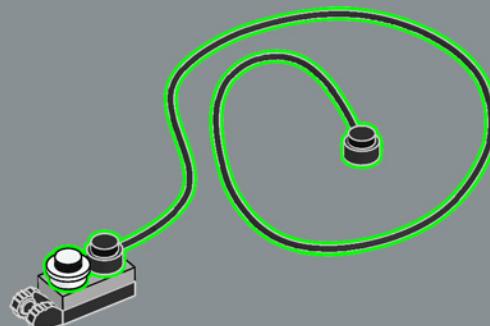


138

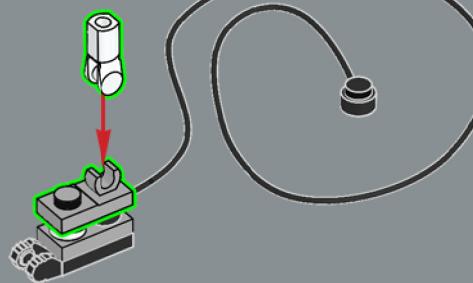
1



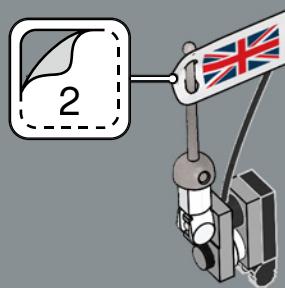
2

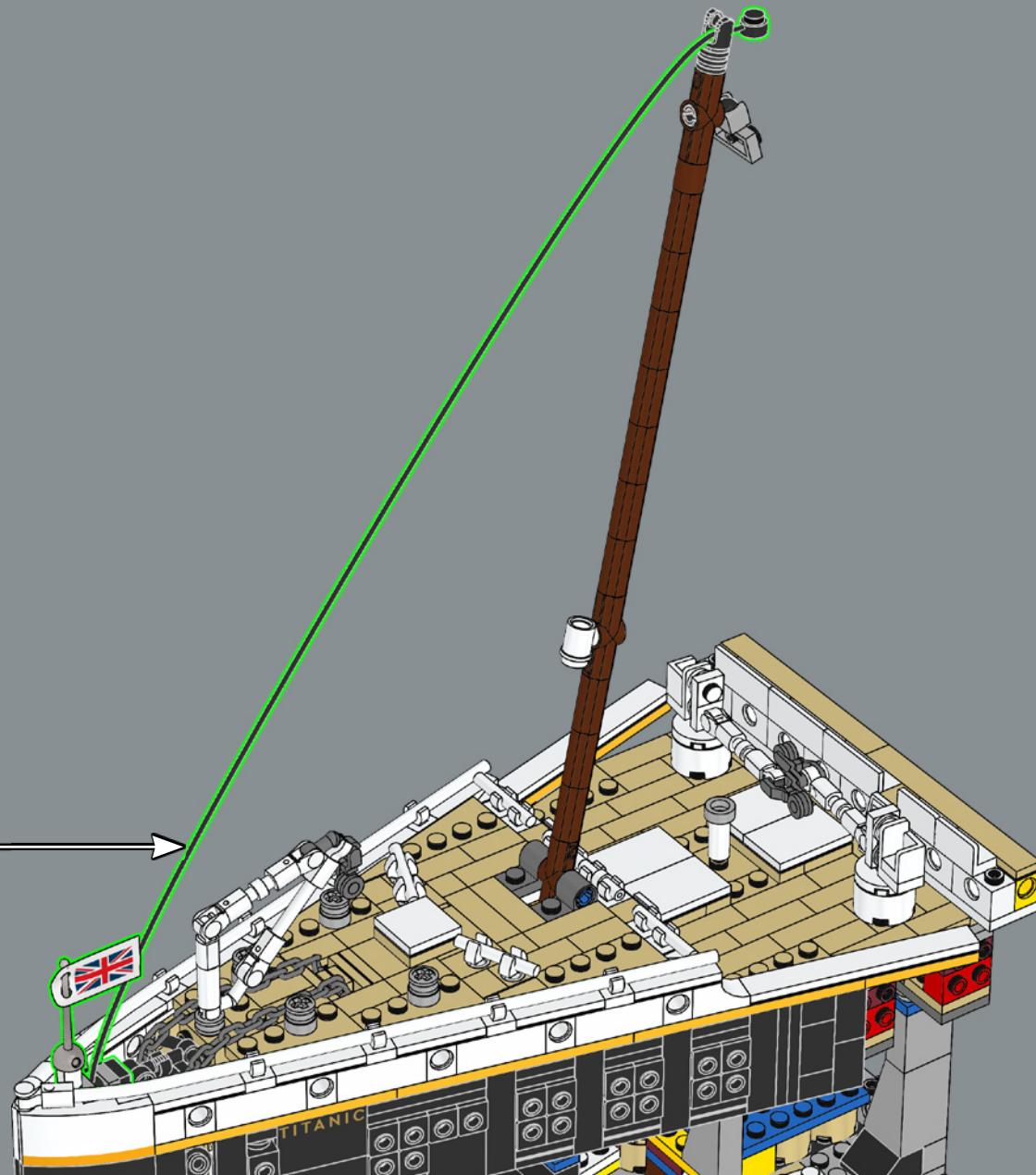


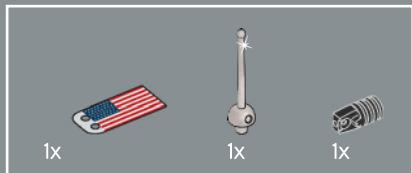
3



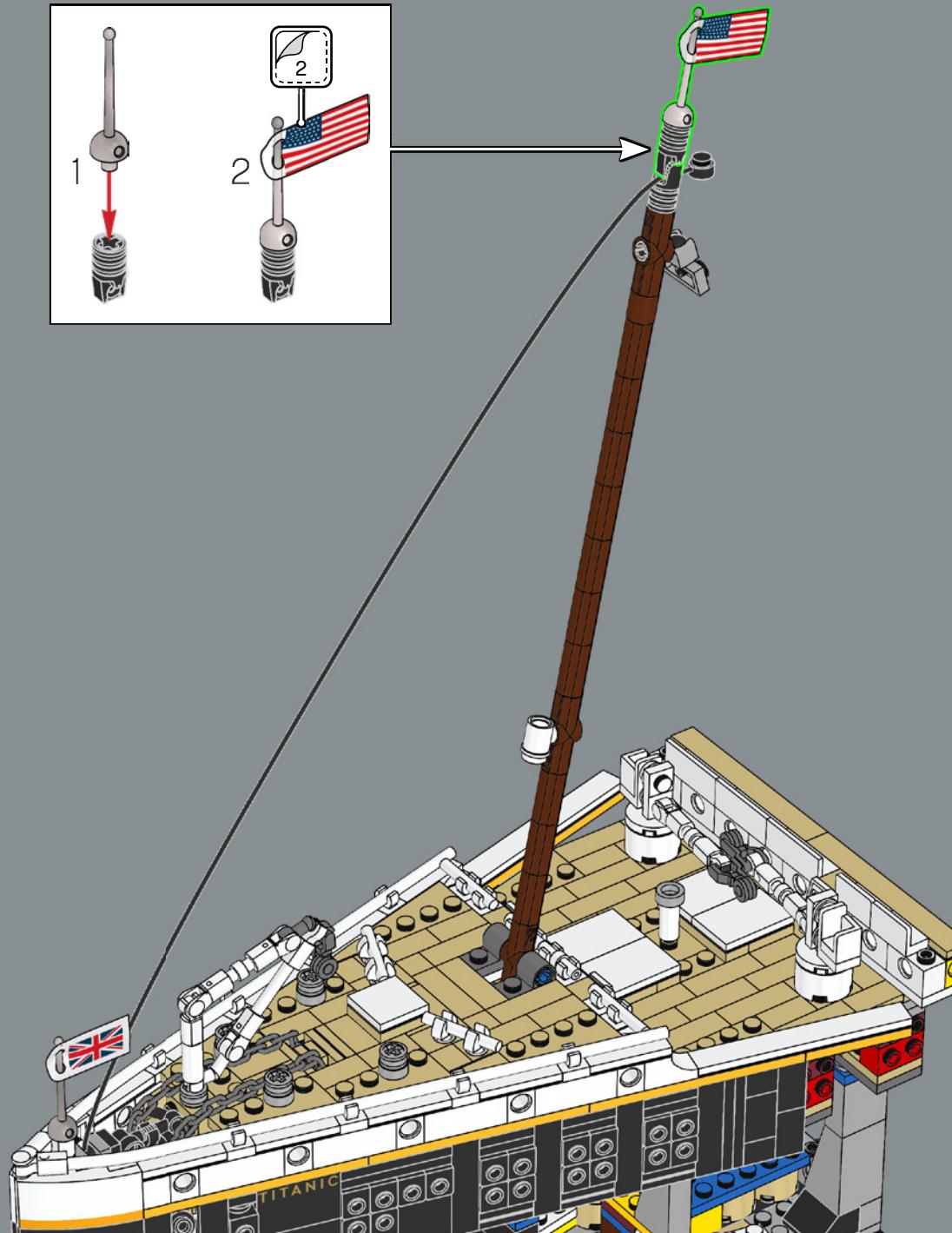
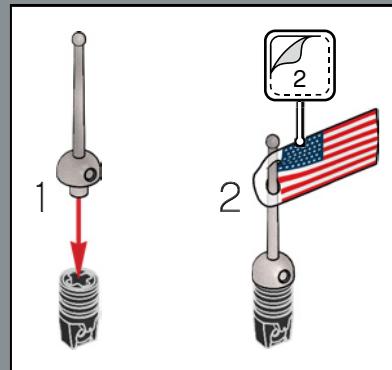
4







139



SECTION 2:

BRIDGE & FUNNEL

In this second section, the hull reaches its maximum width, 18 modules or roughly 5.6 in. (144 mm). Inside the hull, you will begin construction of the ship's cross section, including part of the swimming pool, the grand staircase and one of *Titanic*'s boiler rooms. You will also build the iconic bridge house and the first of four funnels.

SECTION 2 :

PONT ET CHEMINÉE

Dans cette deuxième section, la coque atteint sa largeur maximale, soit 18 modules ou environ 144 mm (5,6 po). À l'intérieur de la coque, vous commencerez la construction de la section transversale du navire, dont une partie de la piscine, le Grand Escalier et l'une des salles des chaudières du *Titanic*. Vous construirez également l'emblématique château et la première des quatre cheminées.

SECCIÓN 2:

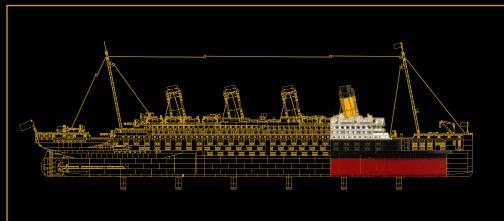
PUENTE Y CHIMENEA

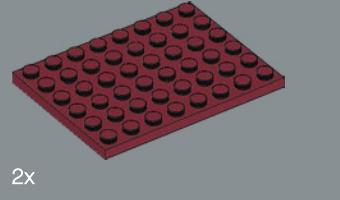
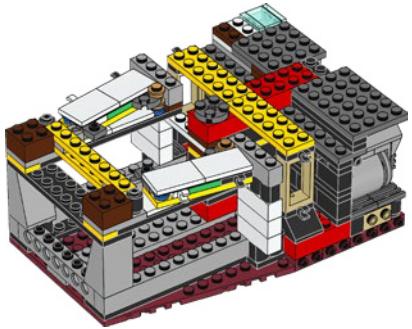
En esta segunda sección, el casco presenta su máxima anchura (18 módulos o, aproximadamente, 144 mm). Adentro del casco, empezarás a construir la sección transversal del barco, incluidas parte de la alberca, la Gran Escalera y una de las salas de calderas del *Titanic*. También construirás la inconfundible caseta del puente y la primera de las cuatro chimeneas.

↓ A hidden locking mechanism inside the grand staircase allows the entire ship to connect securely together.

↓ Un mécanisme de verrouillage caché à l'intérieur du Grand Escalier permet de raccorder l'ensemble du navire en toute sécurité.

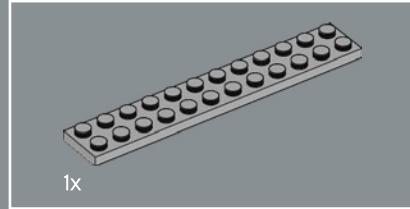
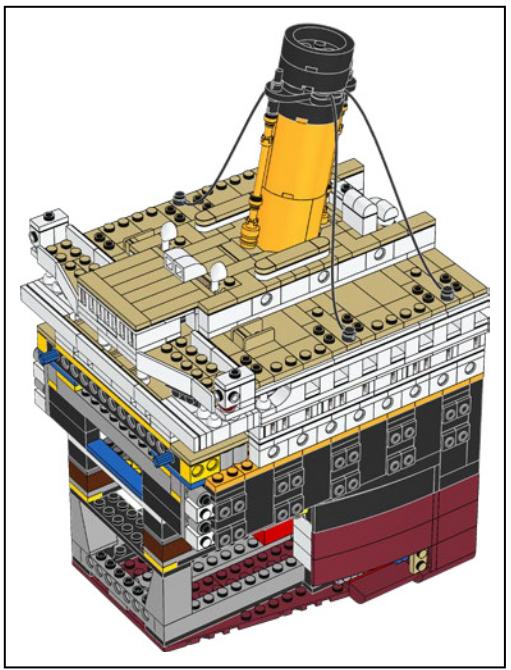
↓ El mecanismo de fijación oculto en el interior de la Gran Escalera permite conectar firmemente todo el barco.





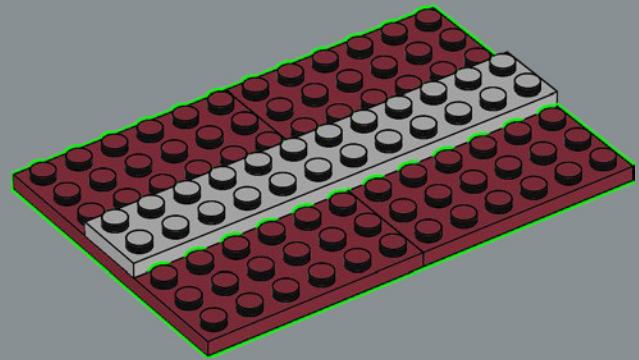
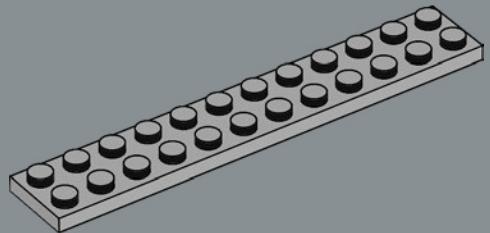
2x

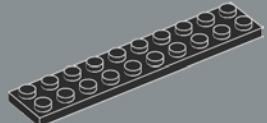
141



1x

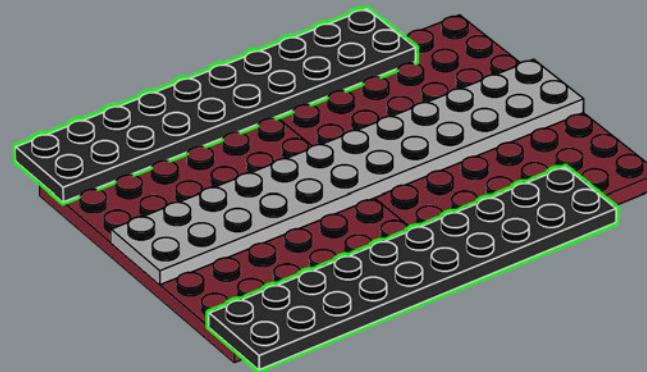
140





2x

142

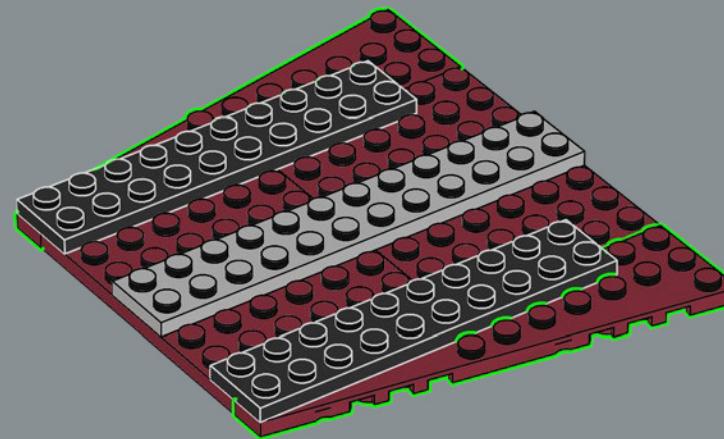


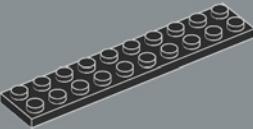
1x



1x

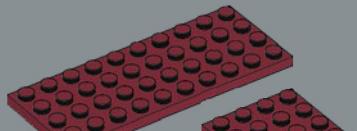
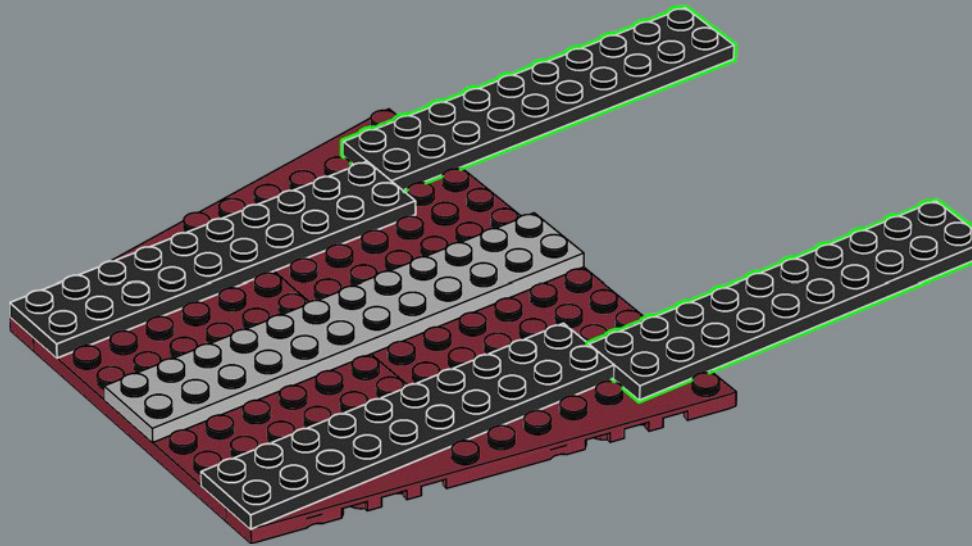
143





2x

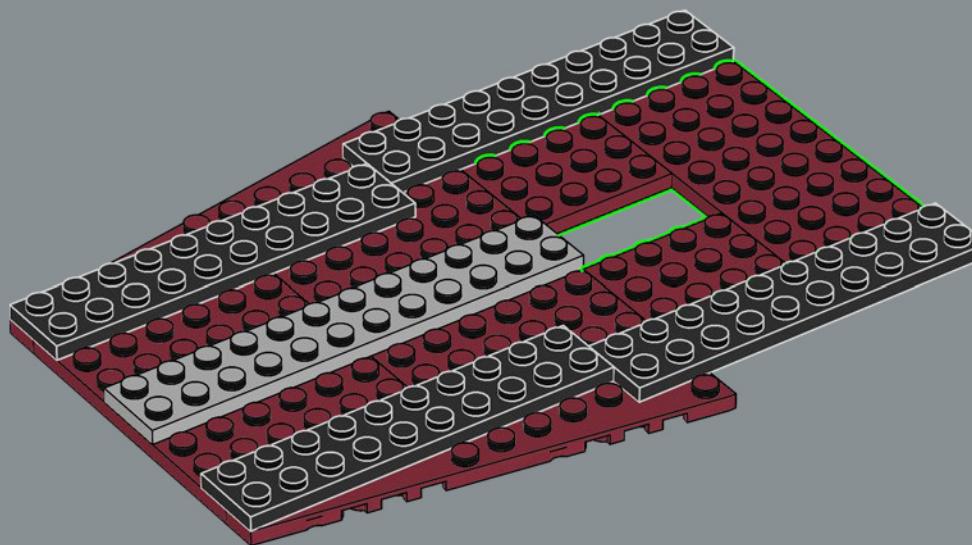
144

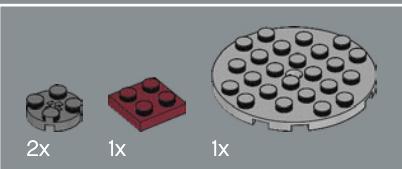


1x

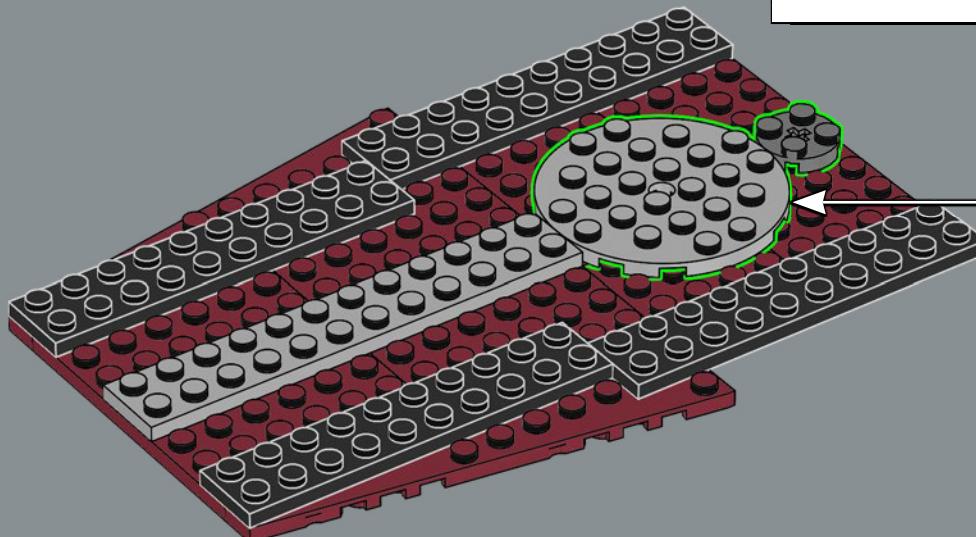
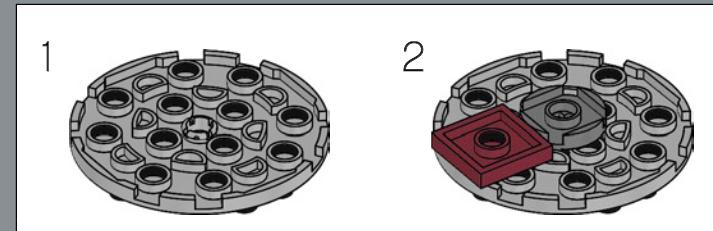
2x

145



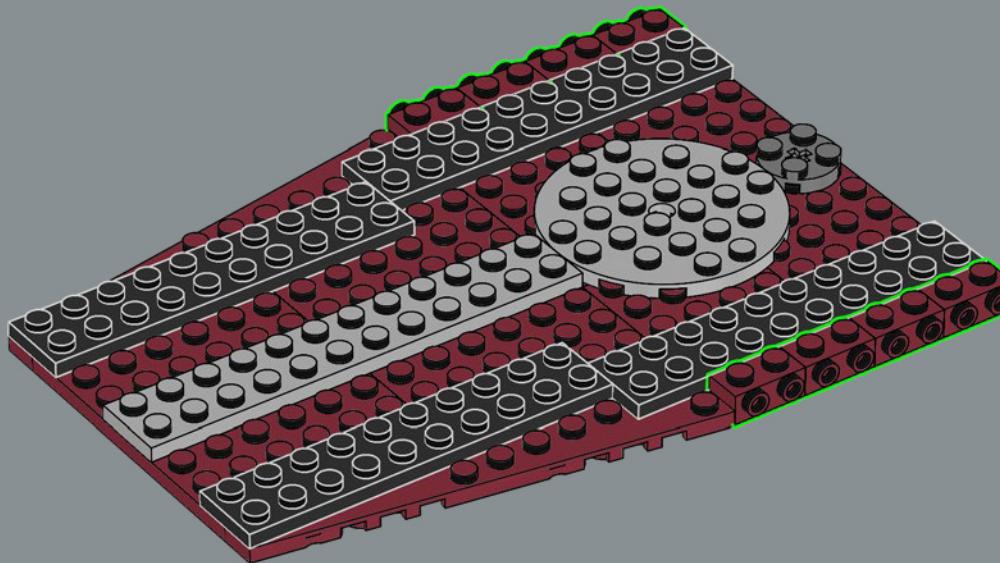


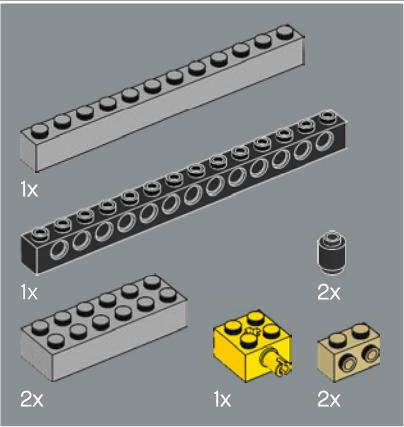
146



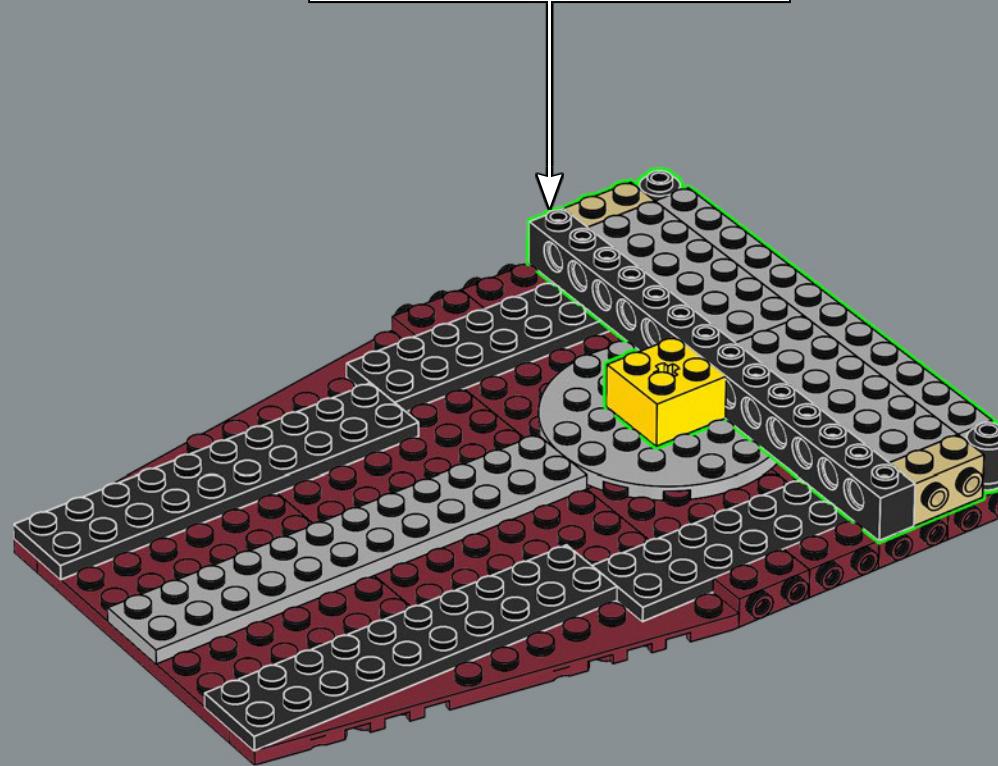
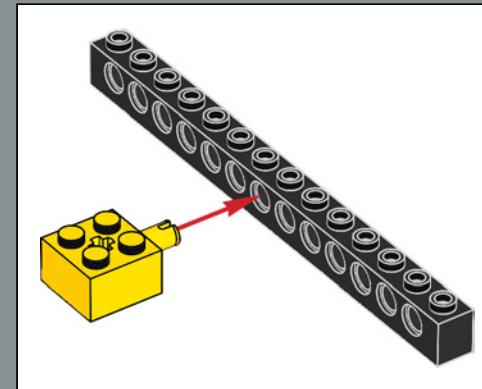
8x

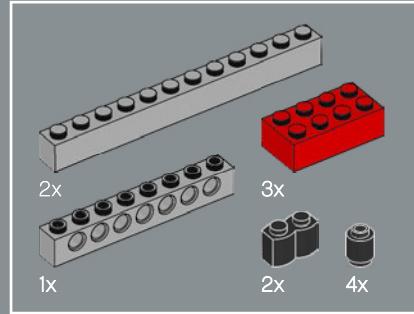
147



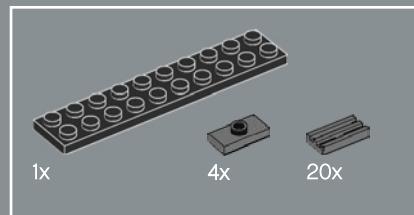
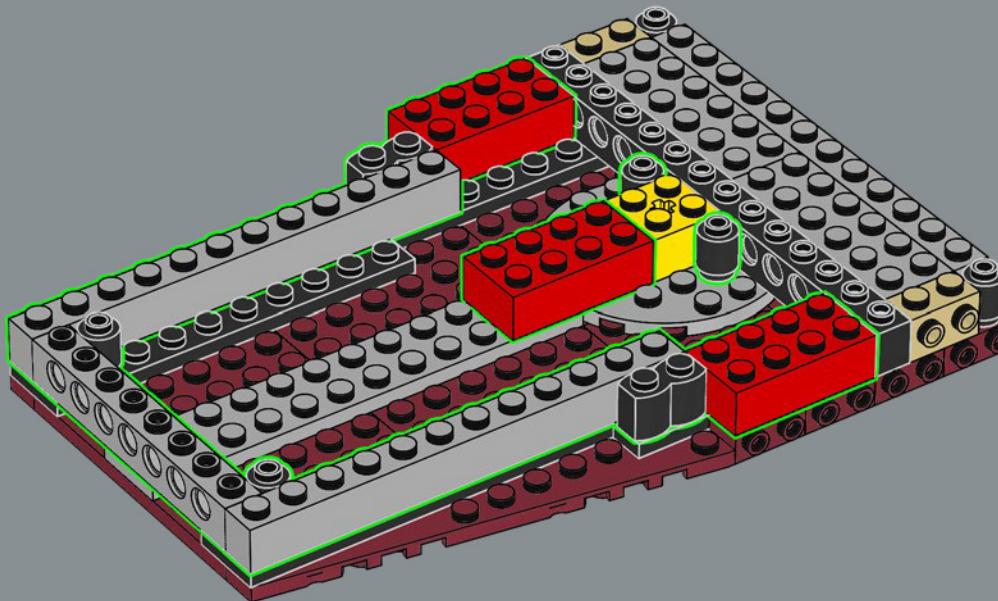


148

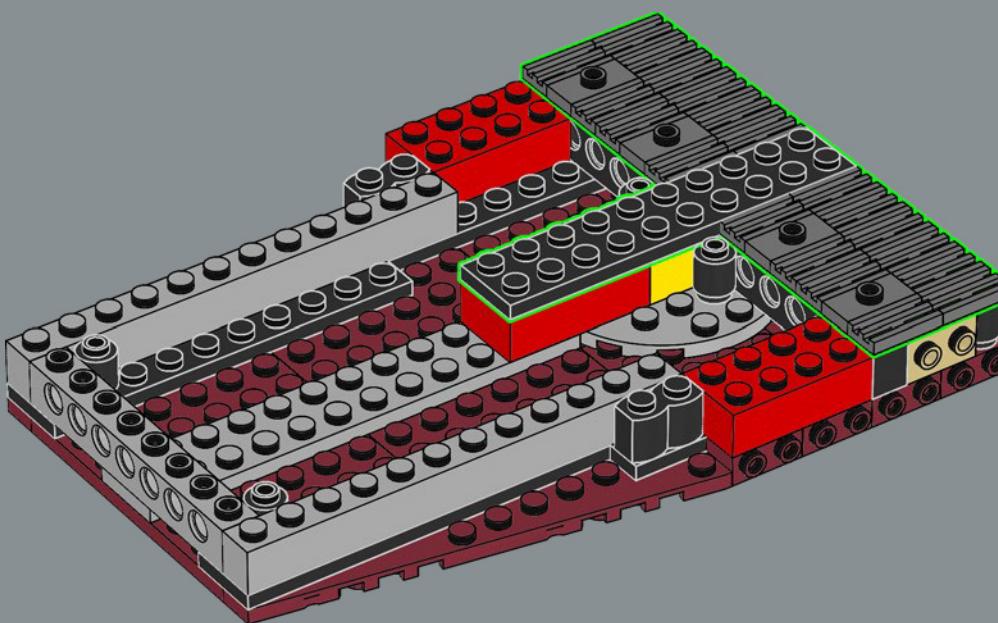


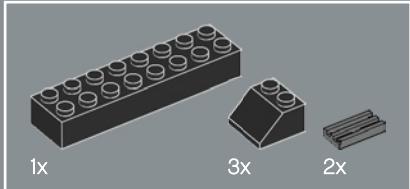


149

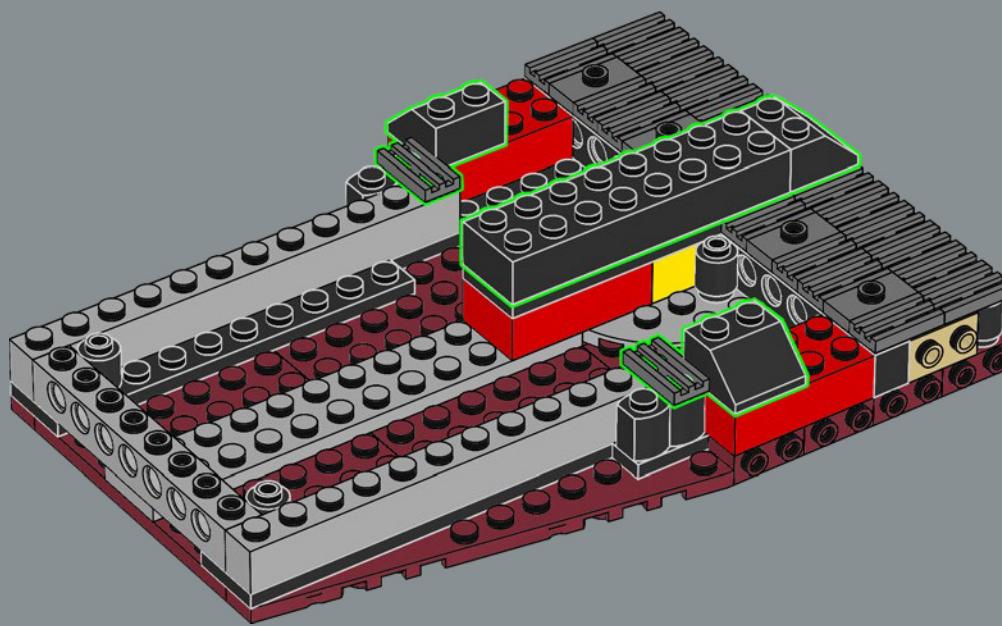


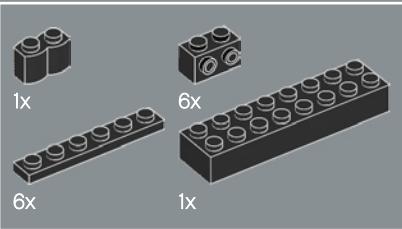
150



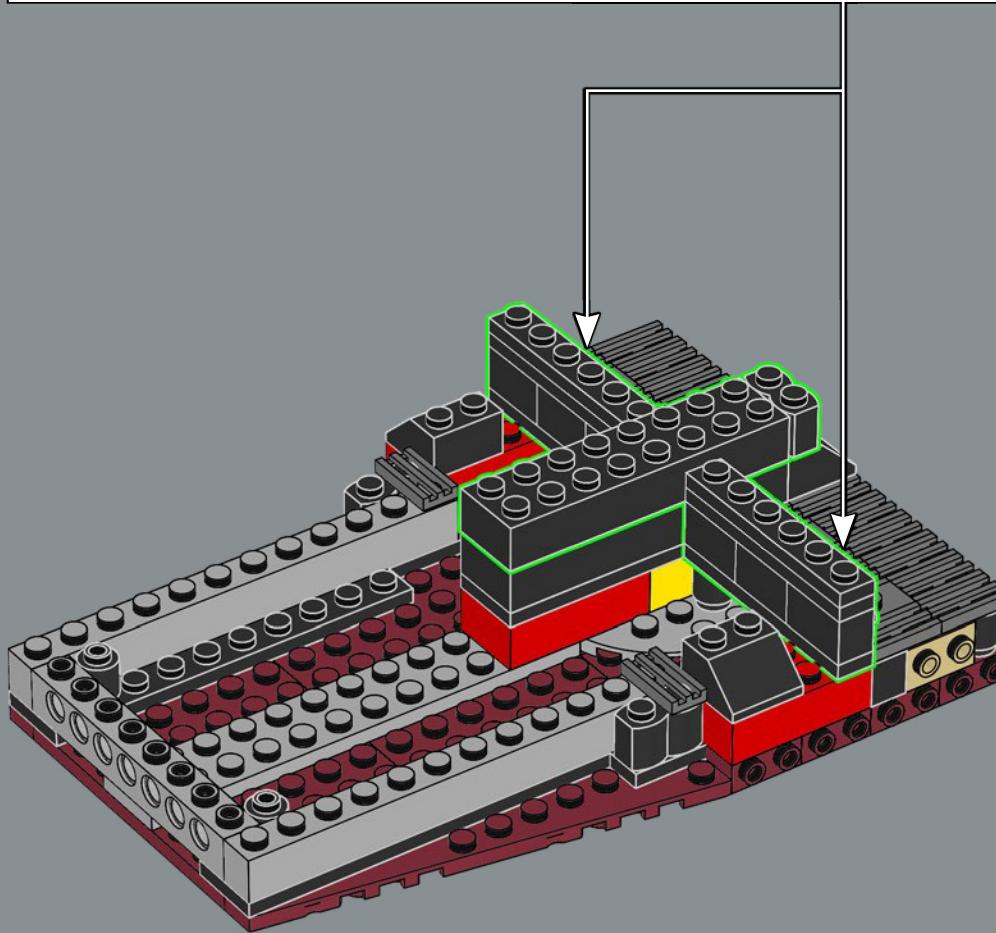
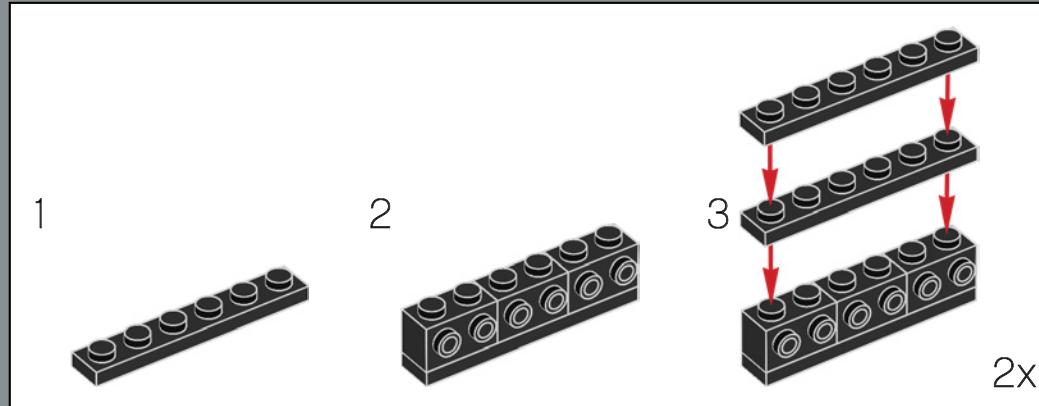


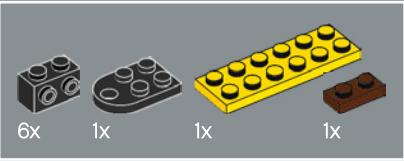
151



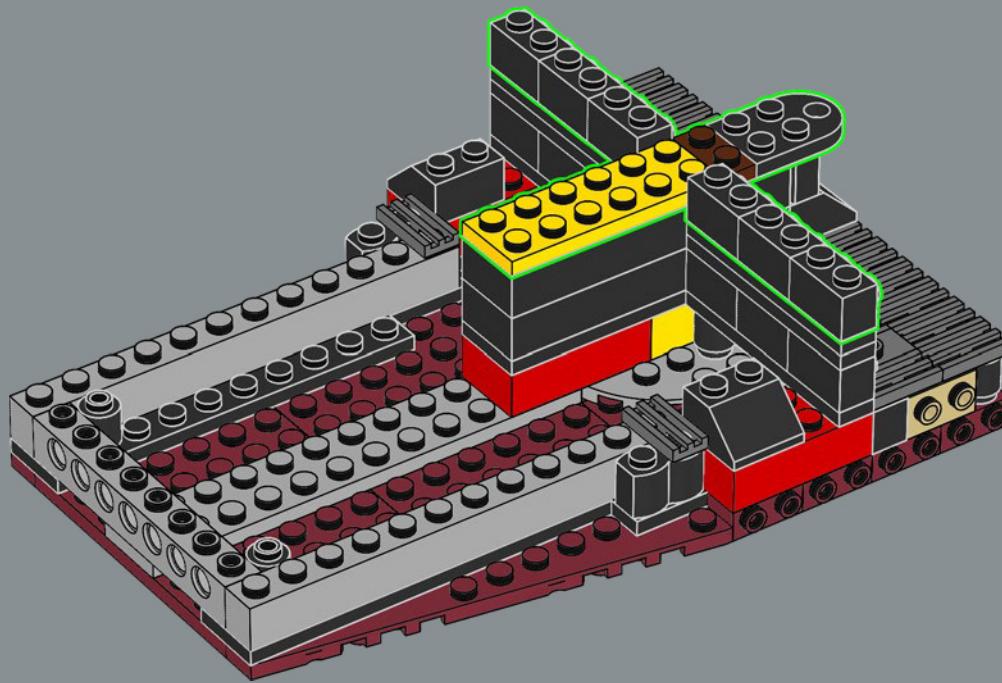


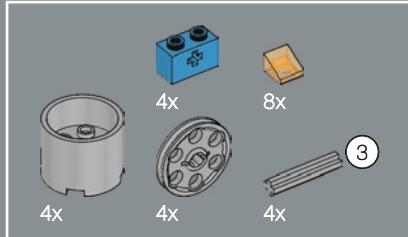
152





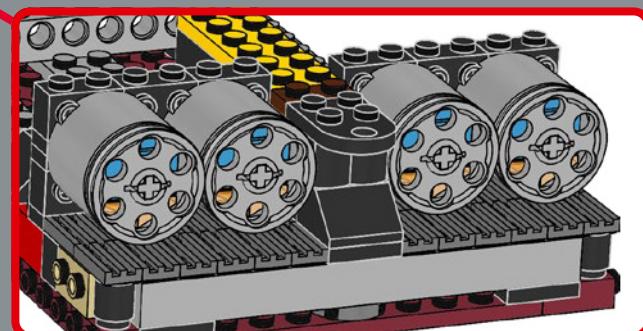
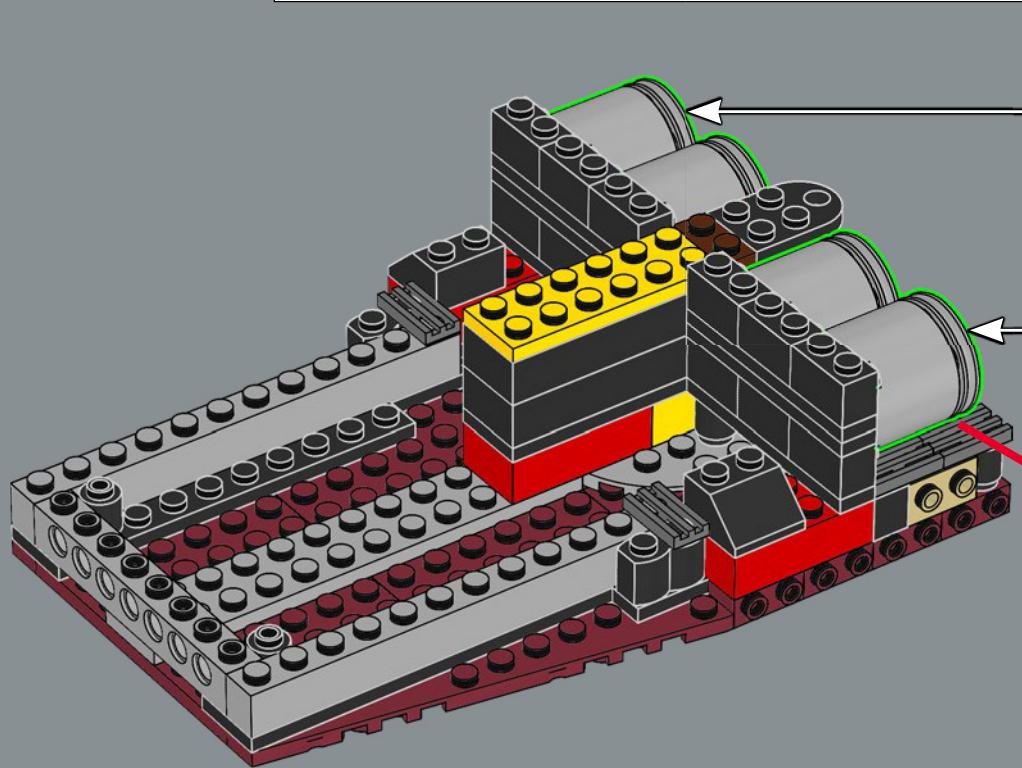
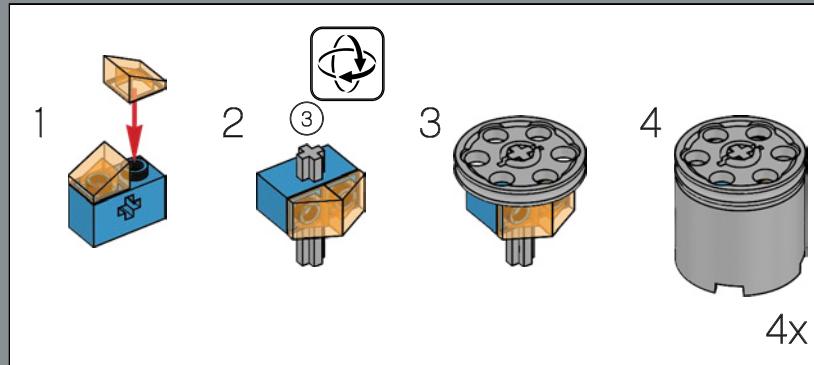
153





1:1
3

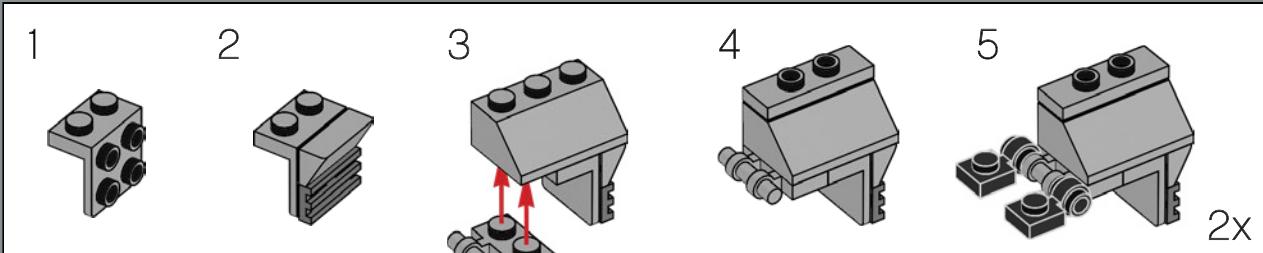
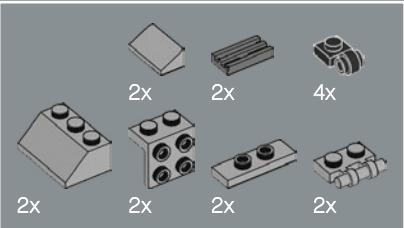
154



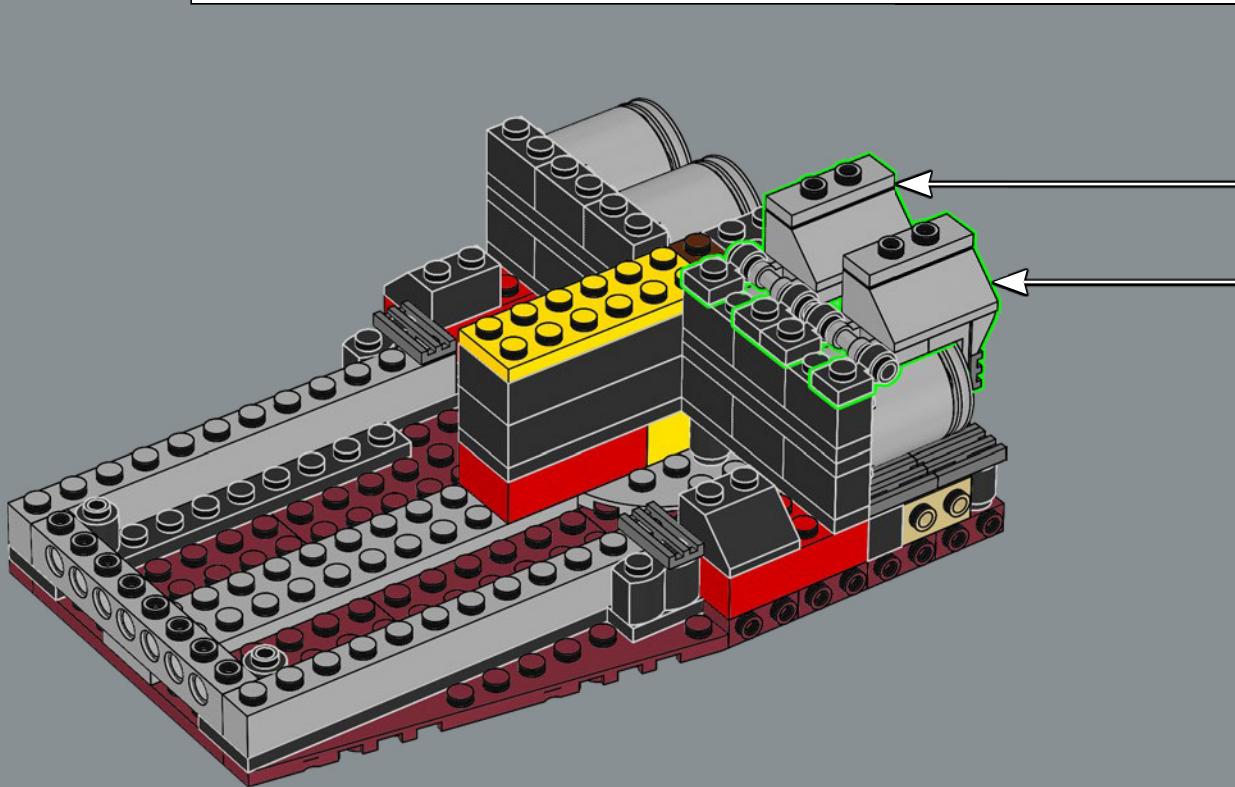
175 firemen worked around the clock shoveling coal into the engines' furnaces.

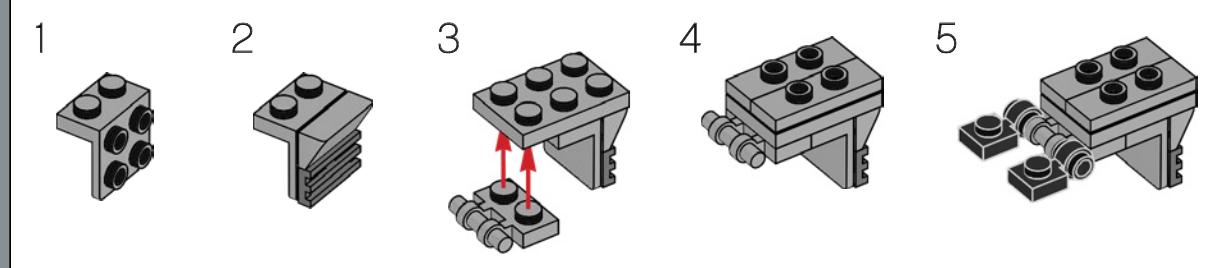
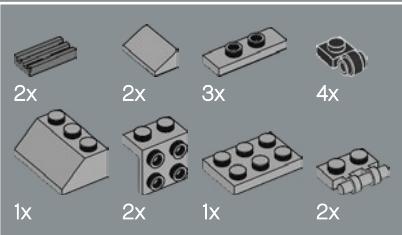
175 chauffeurs travaillent jour et nuit pour alimenter en charbon les chaudières des machines à vapeur et de la turbine.

175 fogoneros trabajaban día y noche paleando carbón a las calderas de los motores.

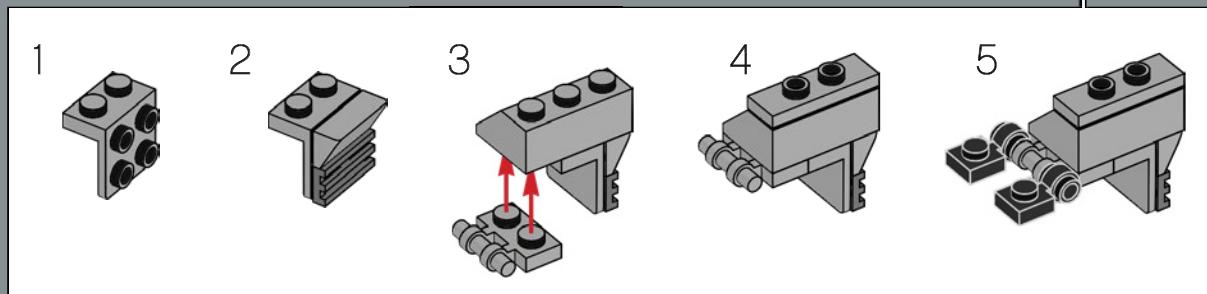
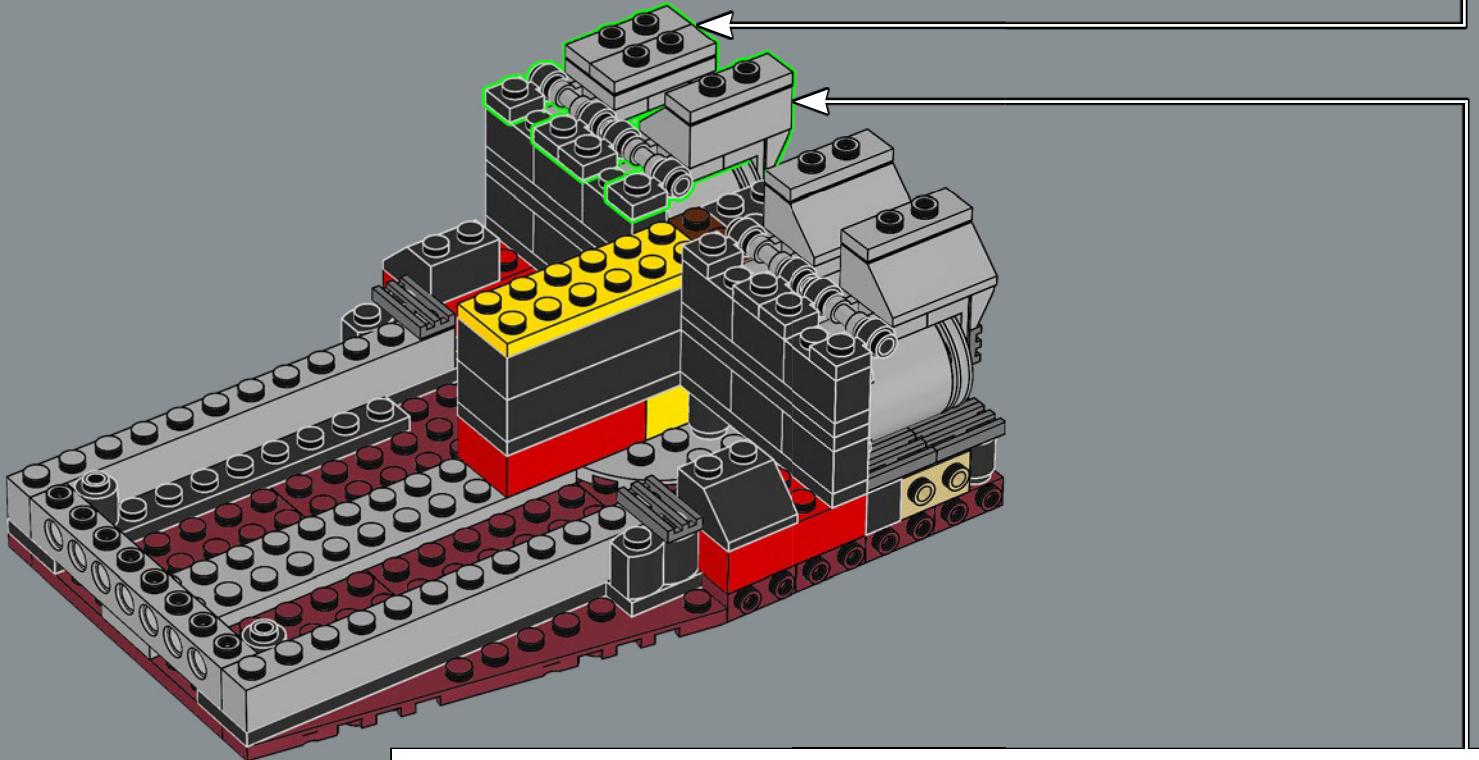


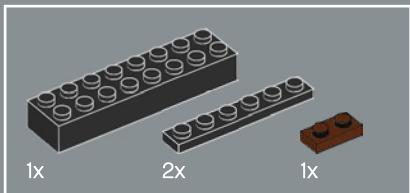
155



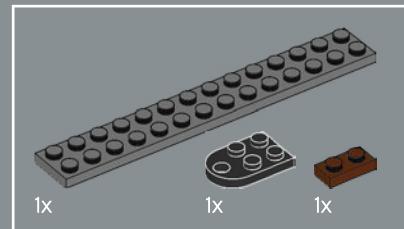
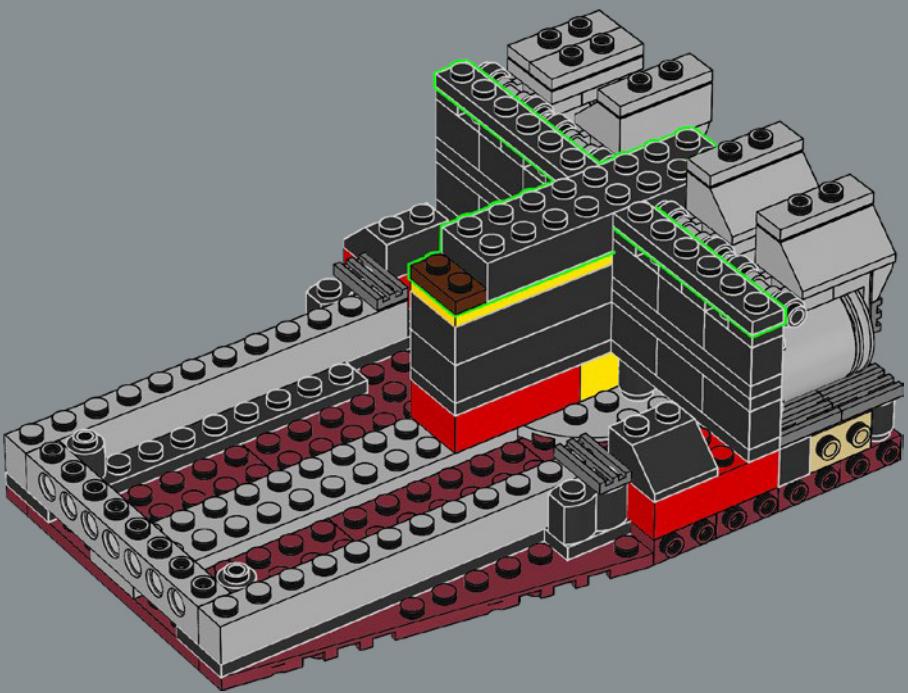


156

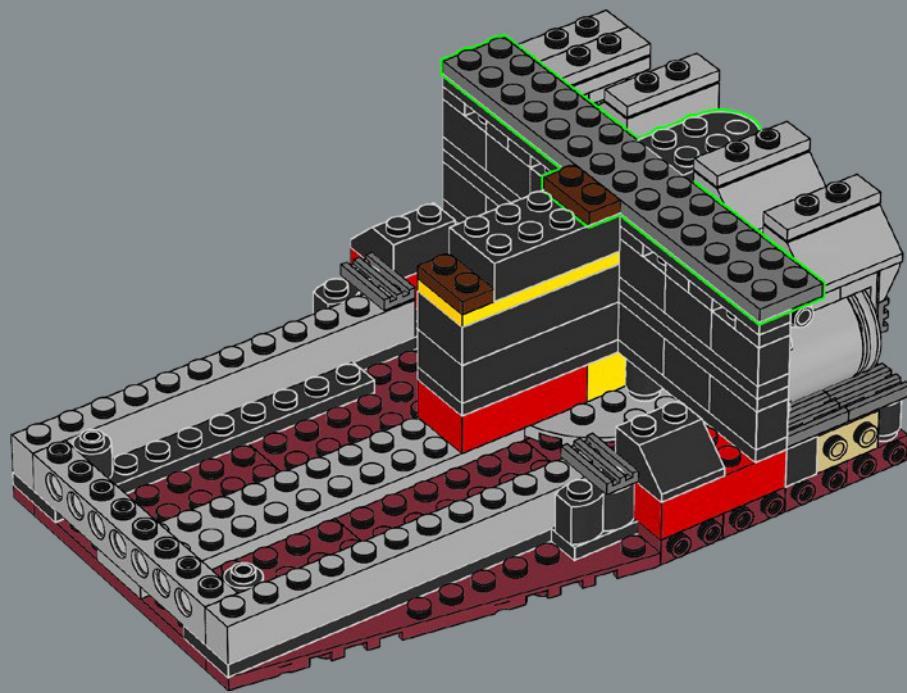


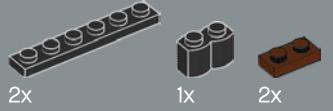


157

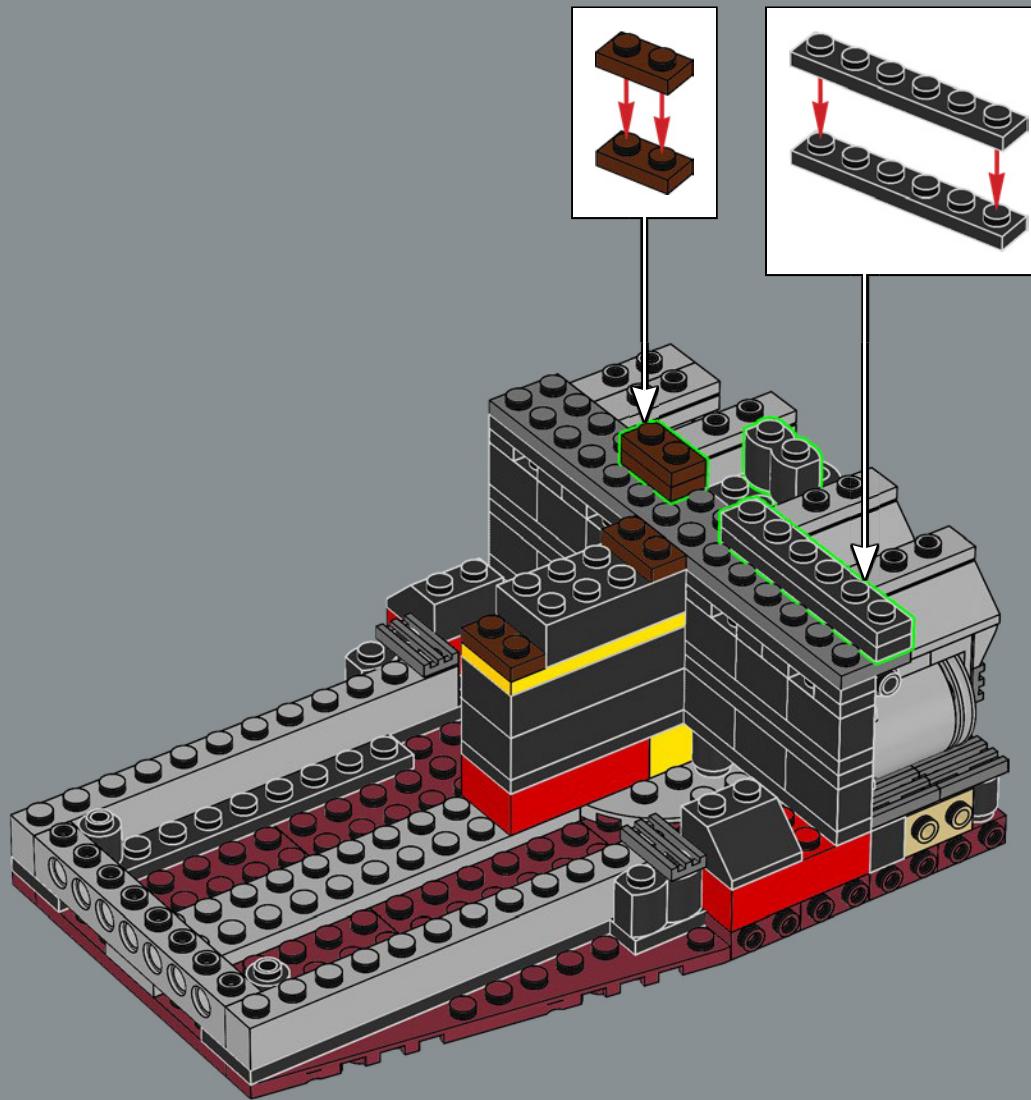


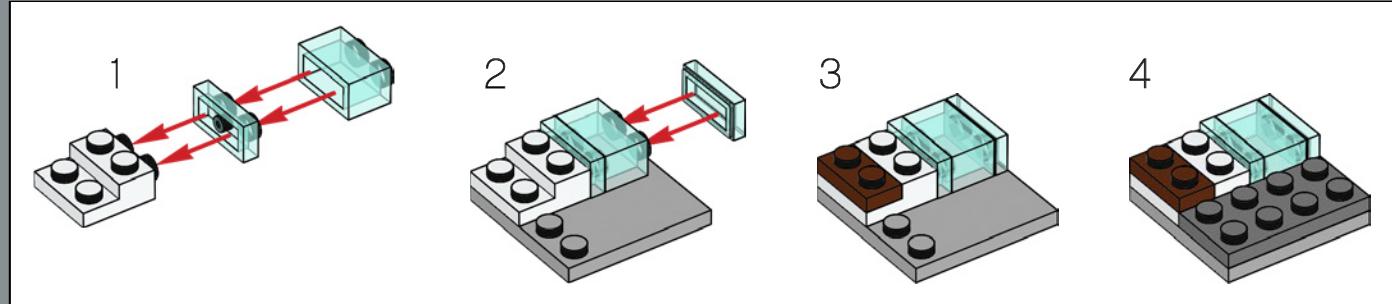
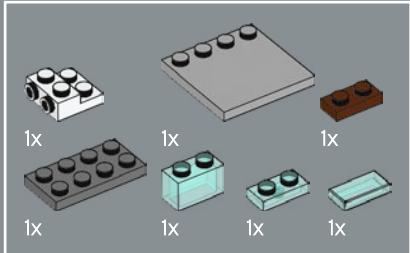
158



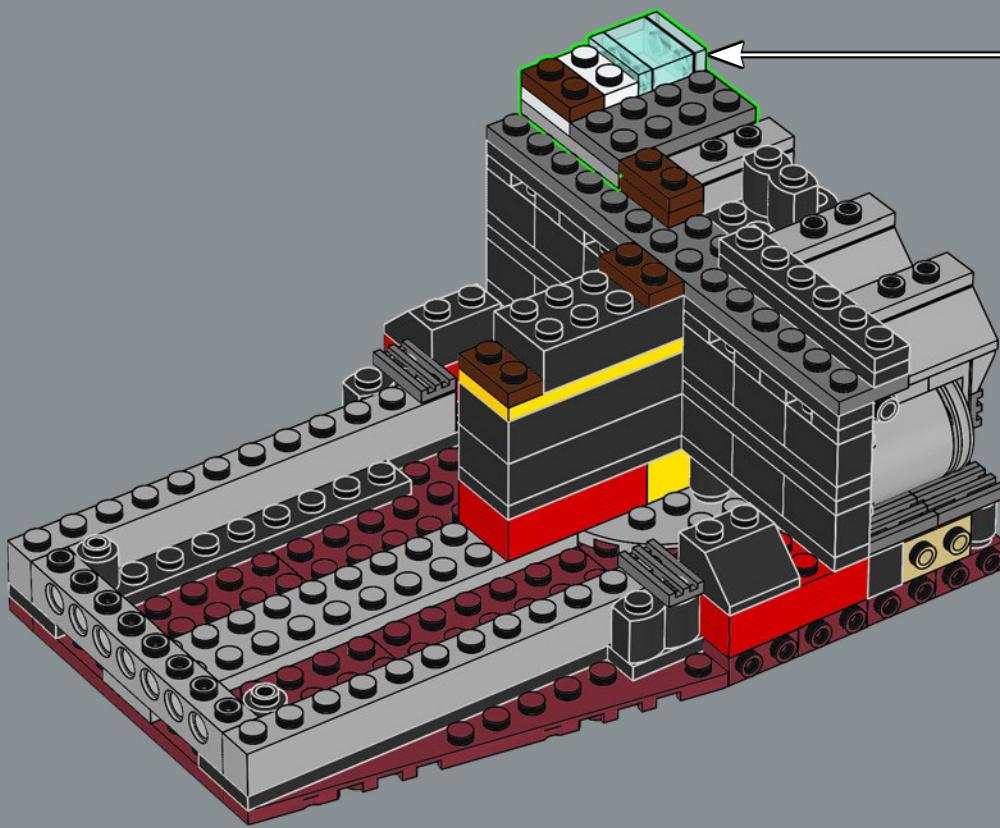


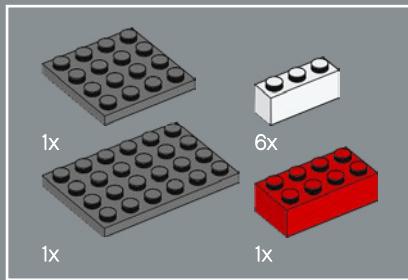
159



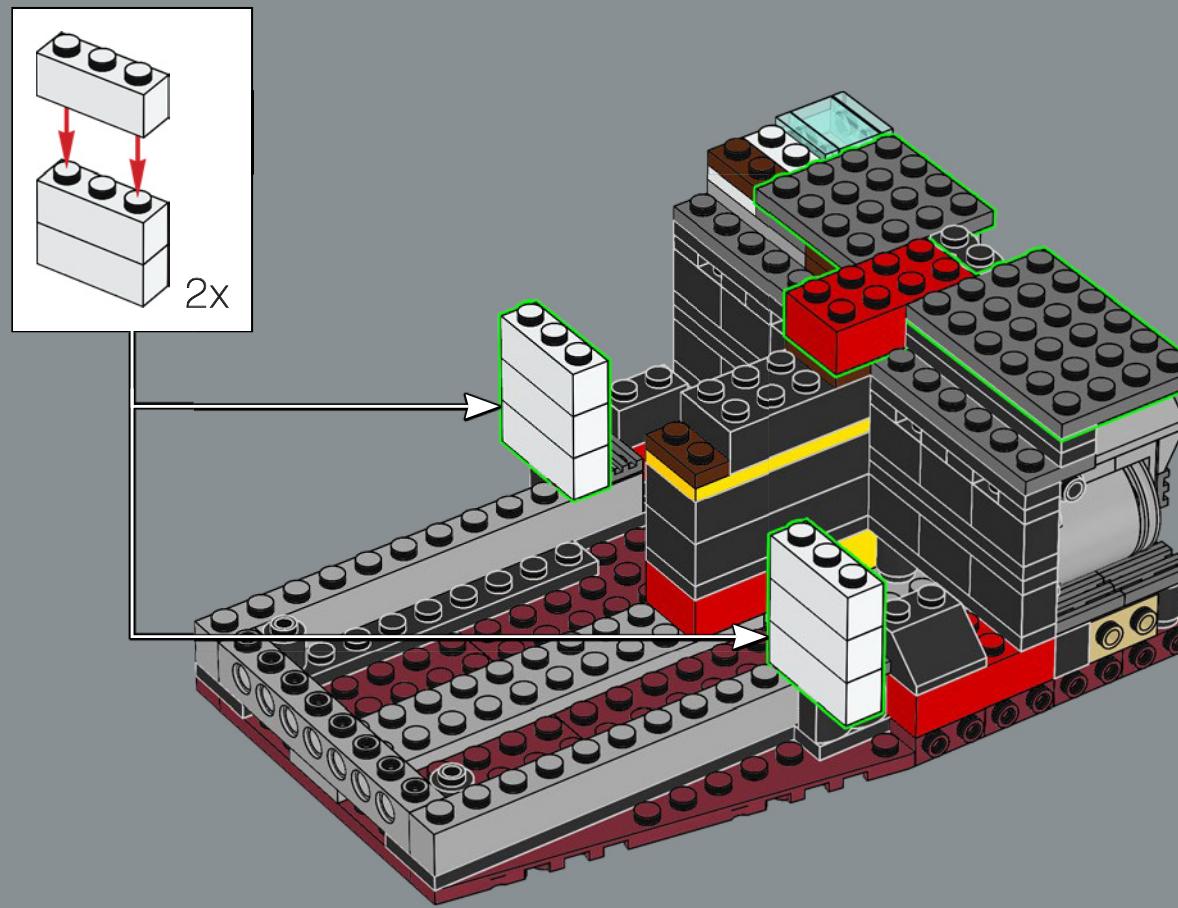


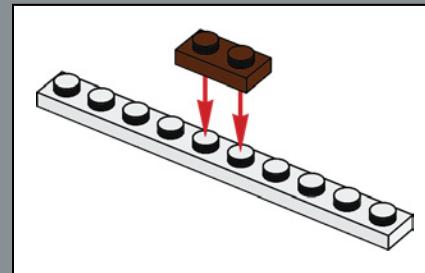
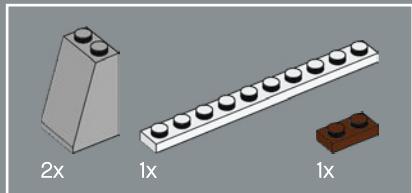
160



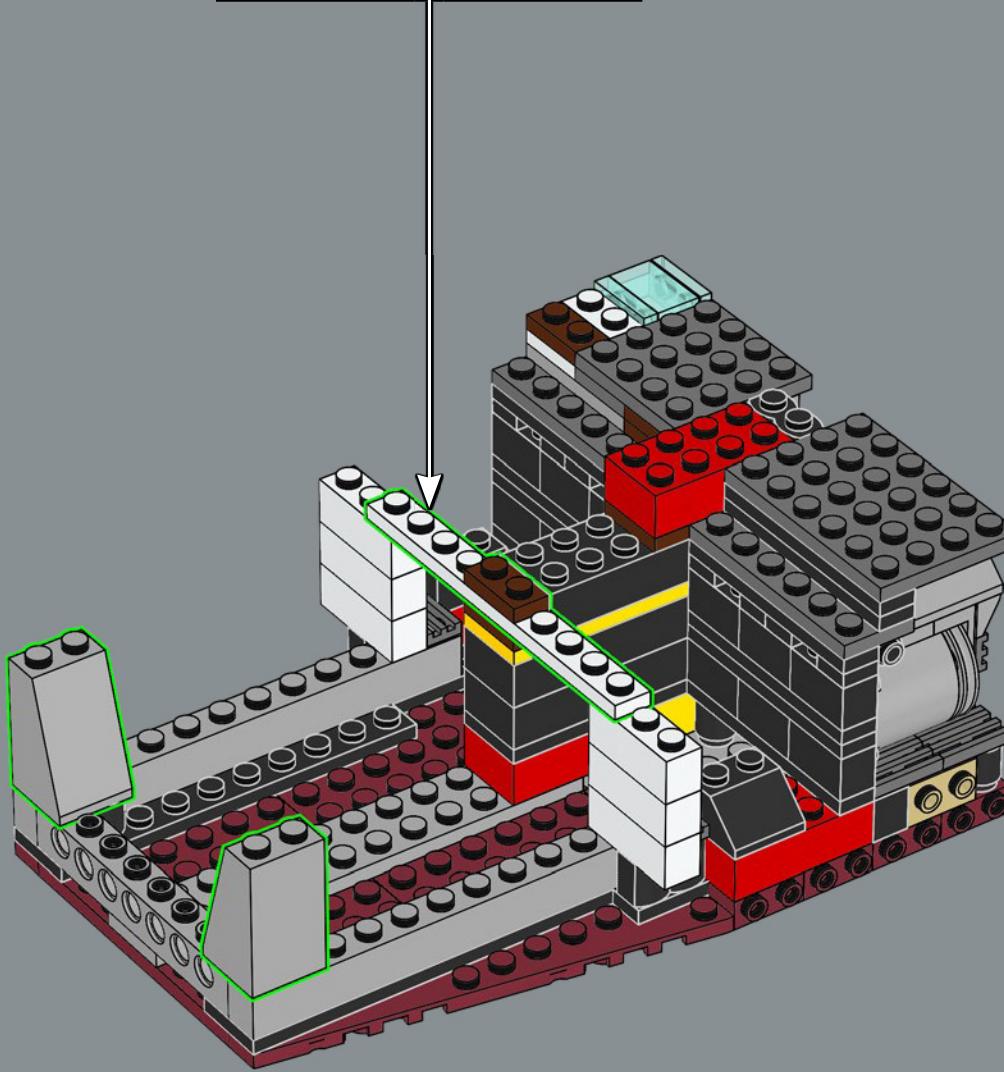


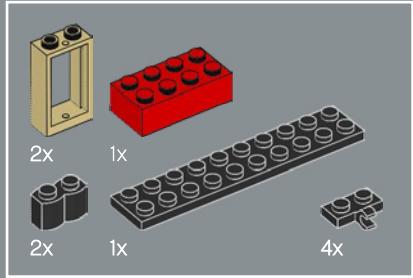
161



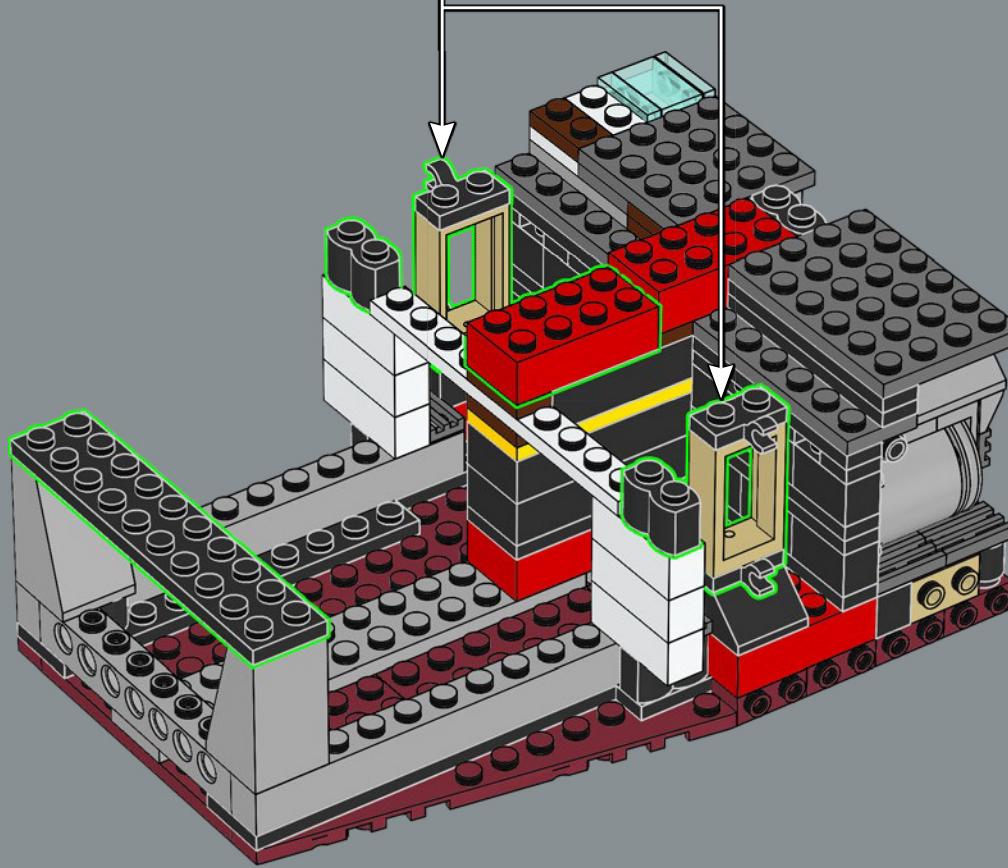
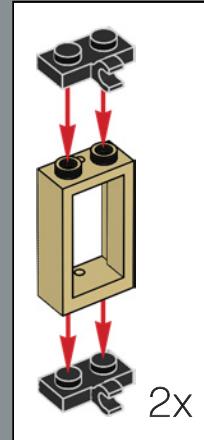


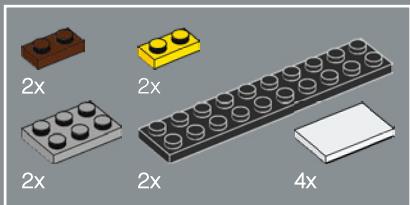
162



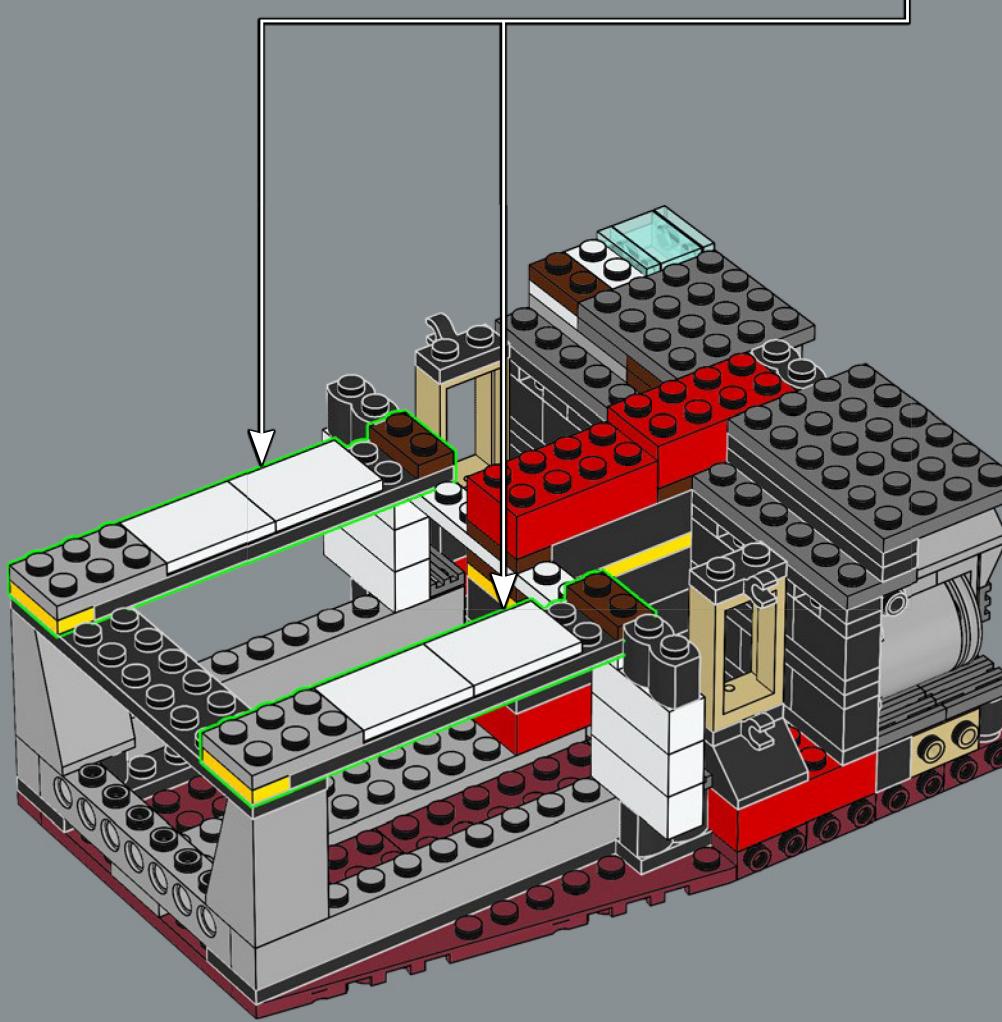
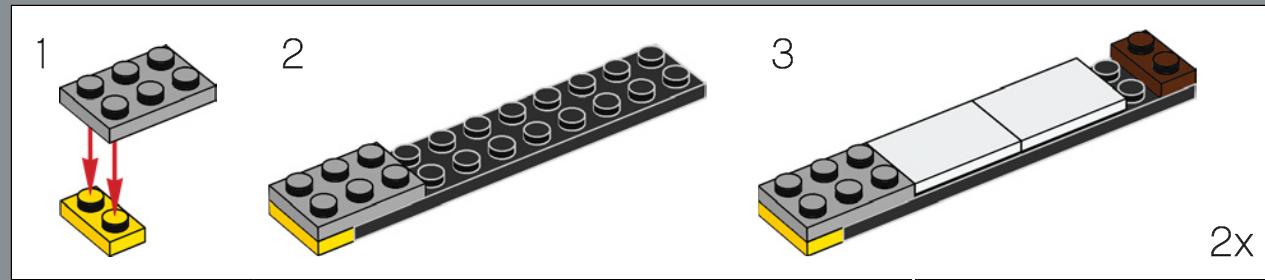


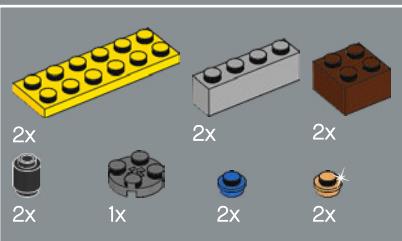
163



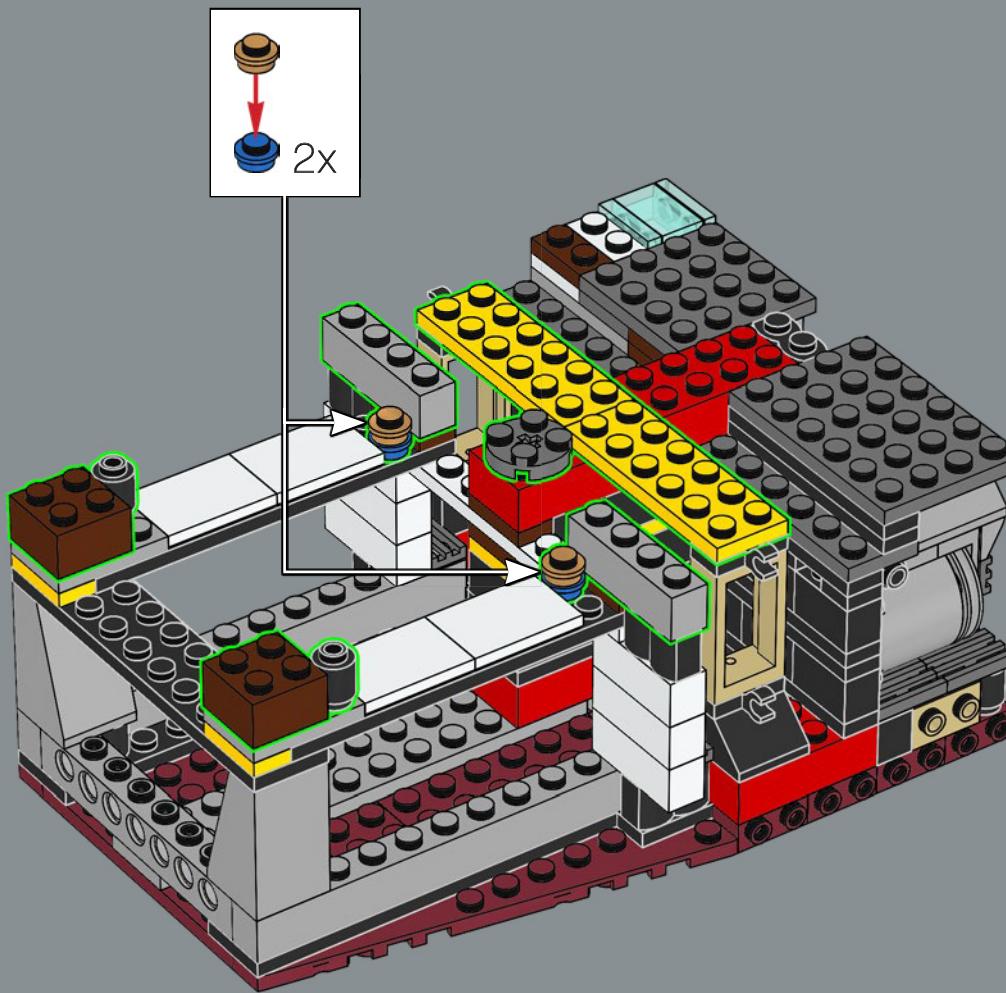


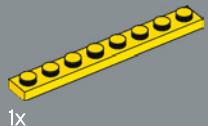
164





165





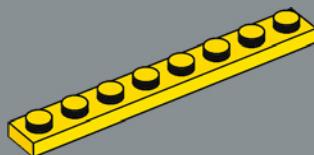
1x

166



2x

168

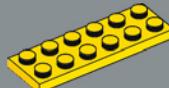
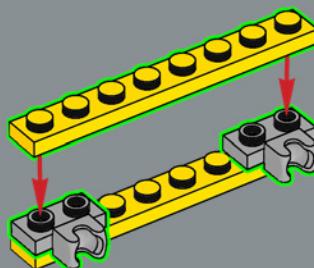


1x

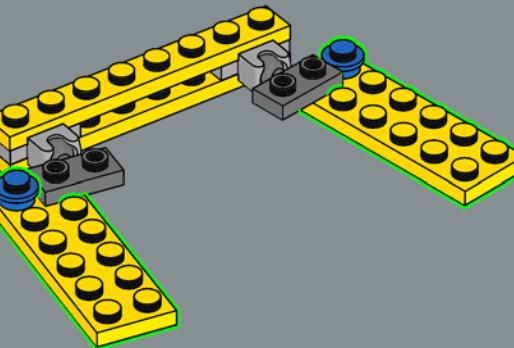


2x

167



2x

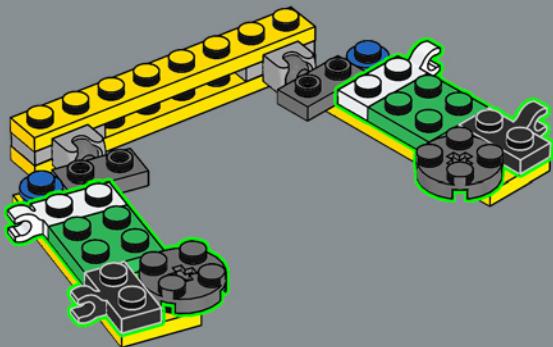


2x

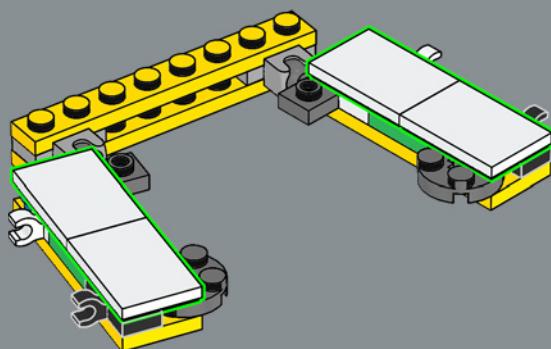
169



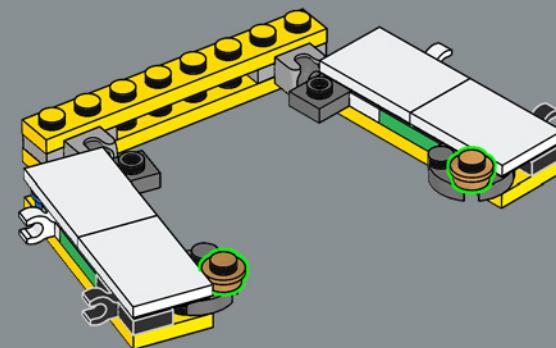
170



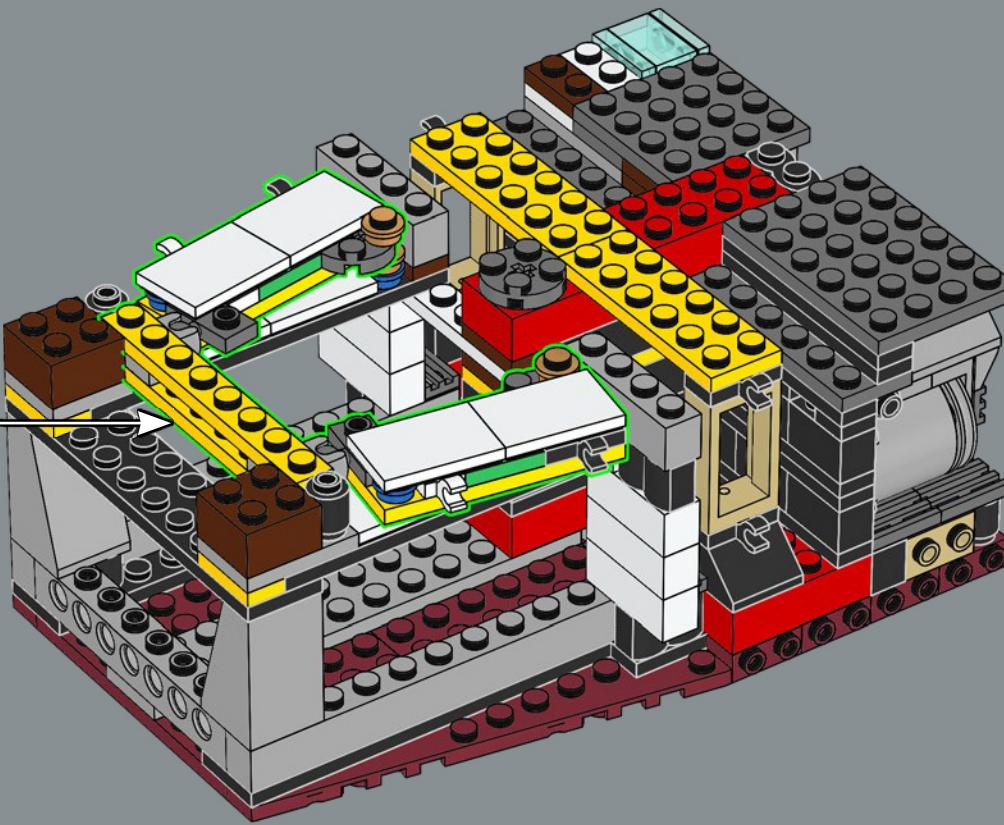
171

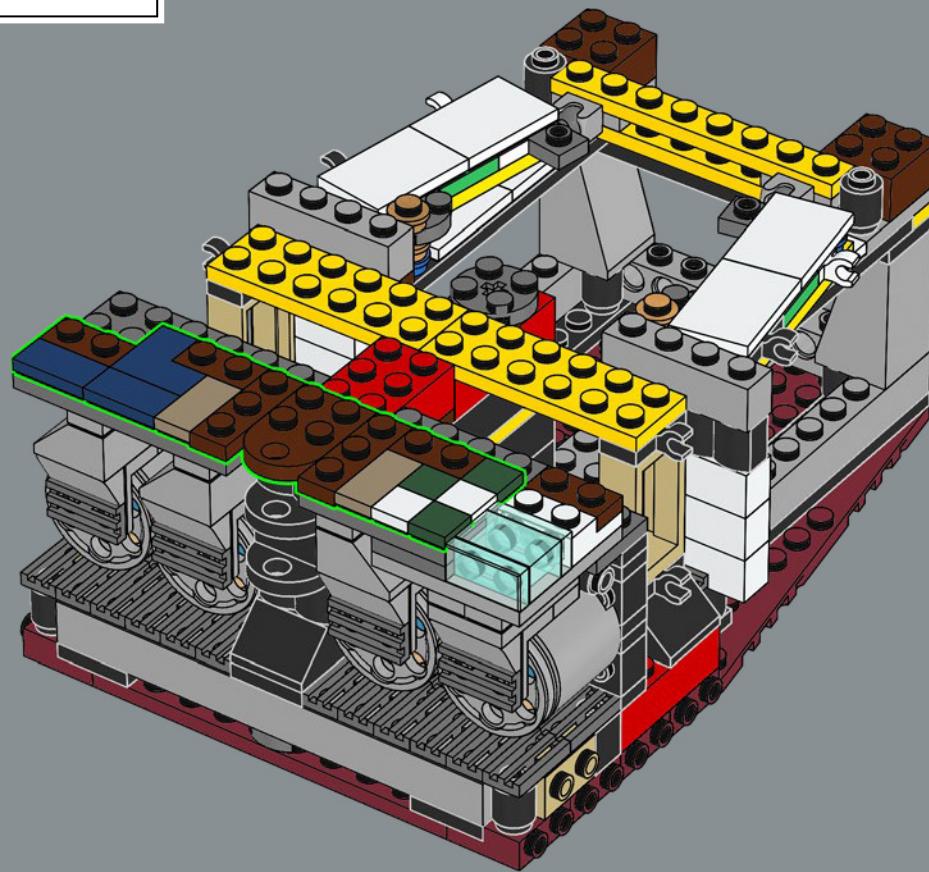
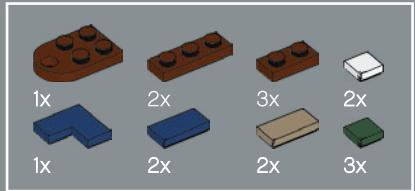
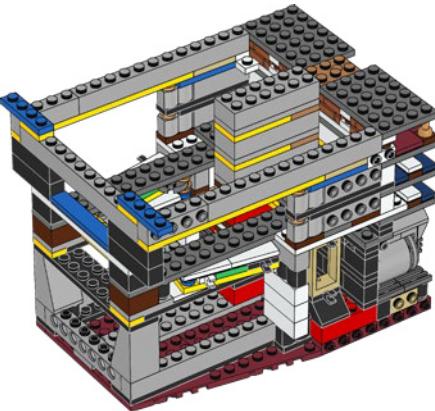


172

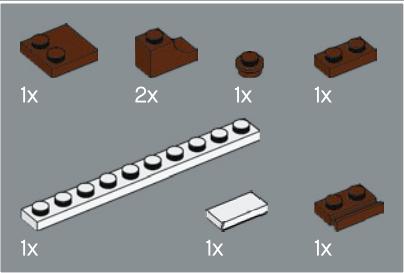


173

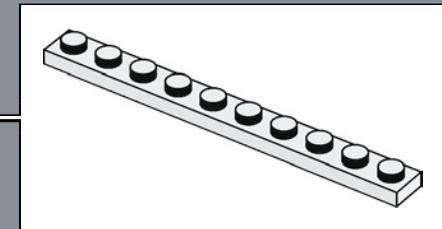
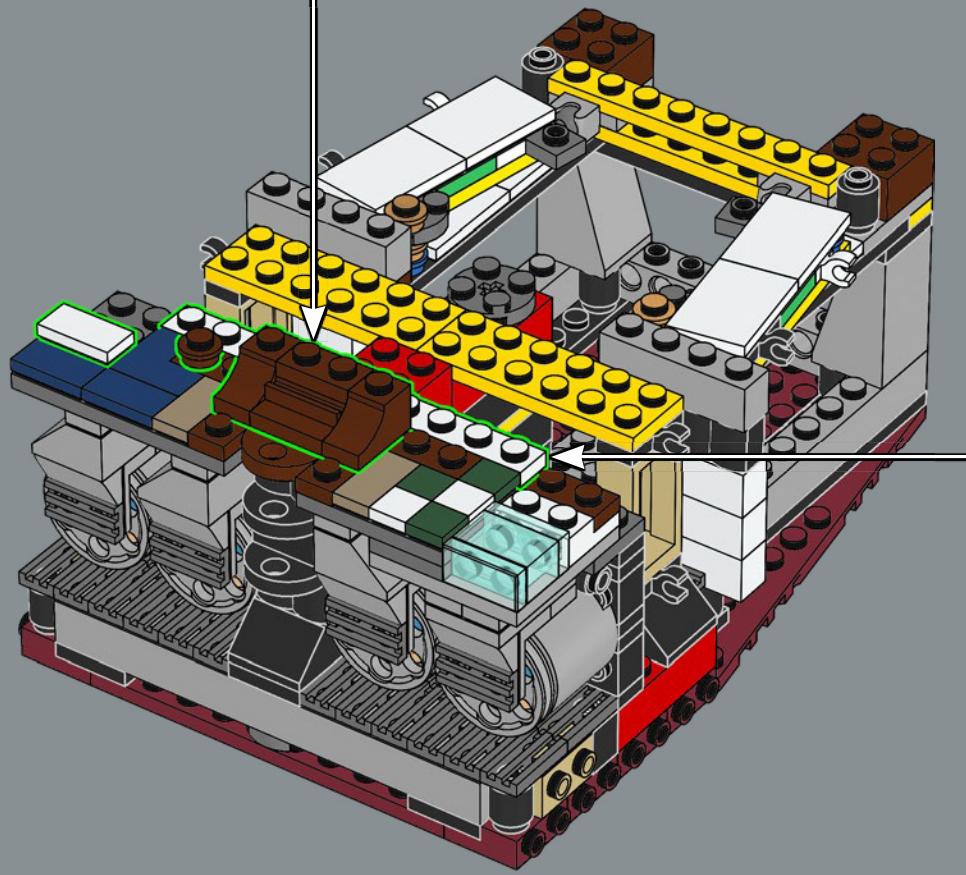
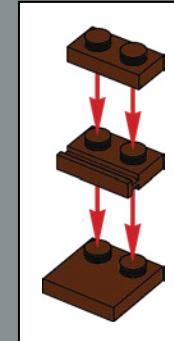


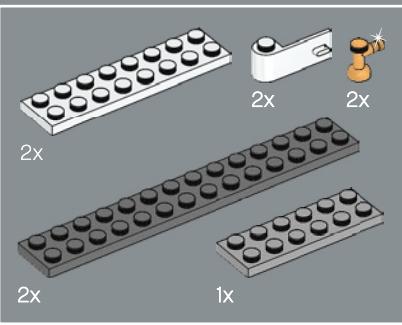


174

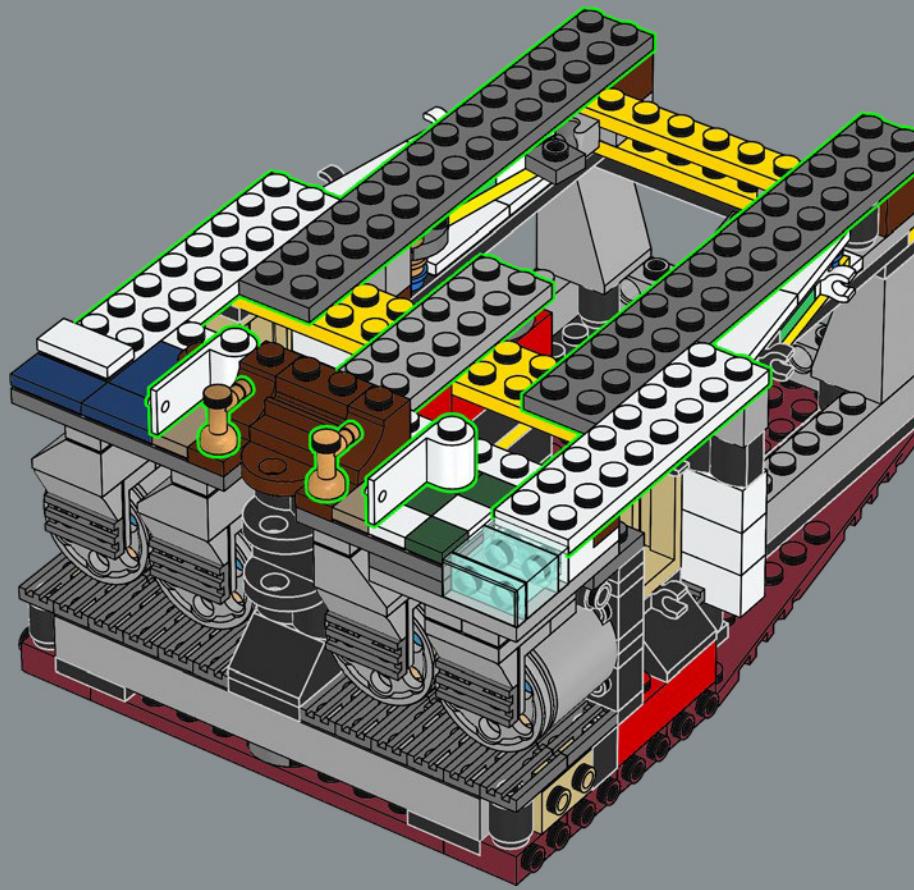


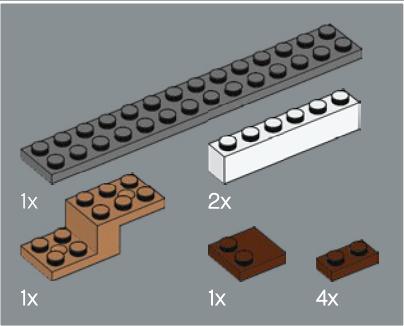
175



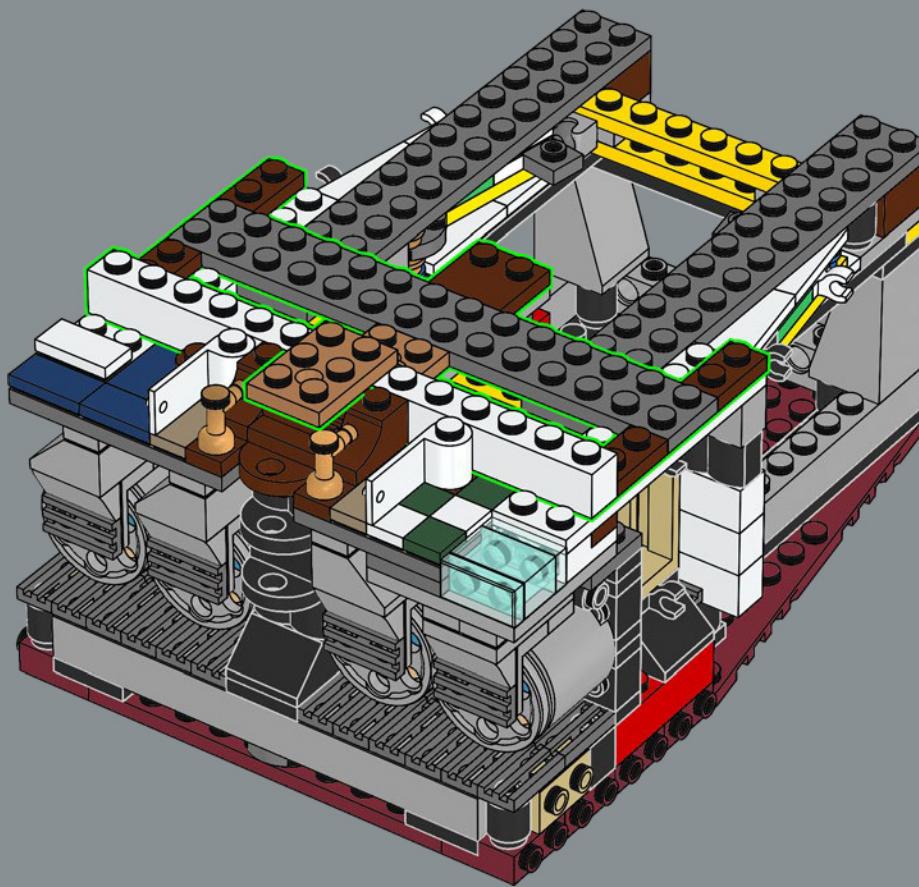


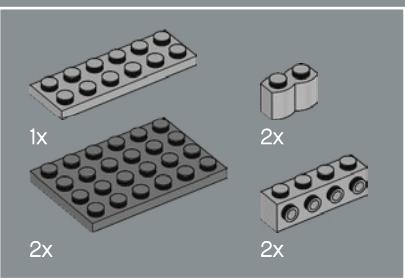
176



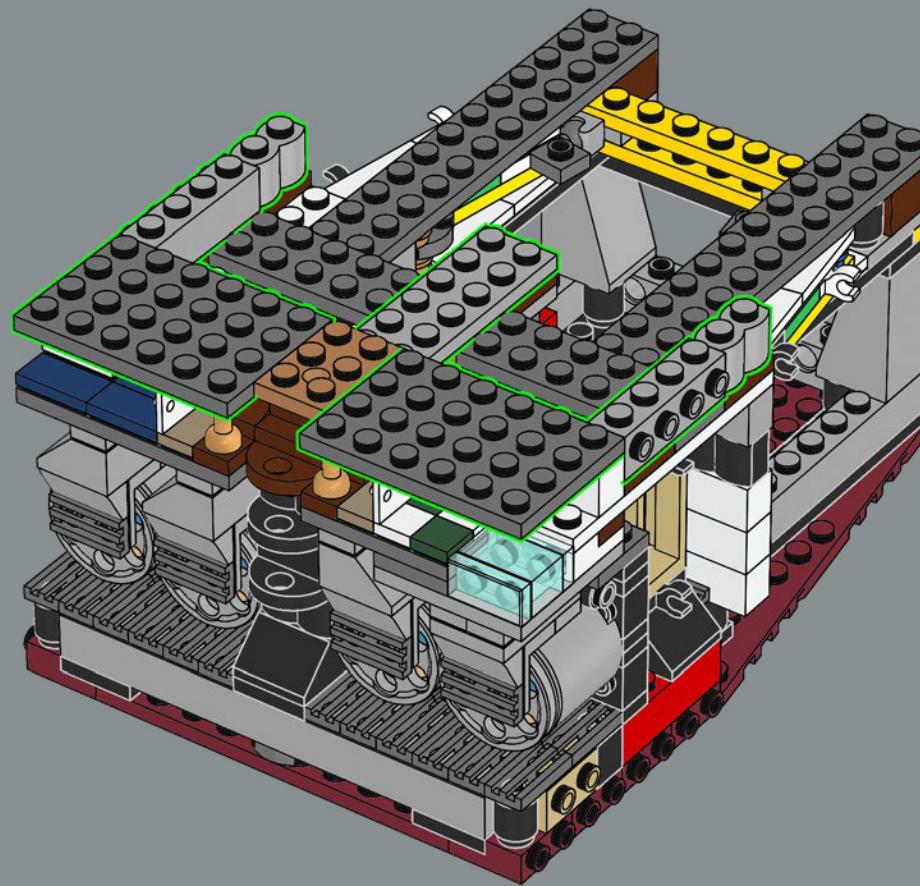


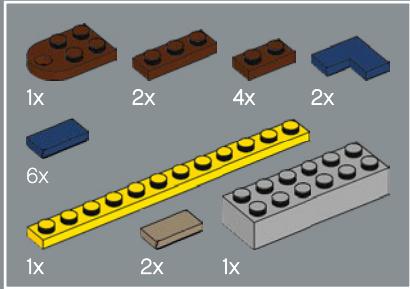
177



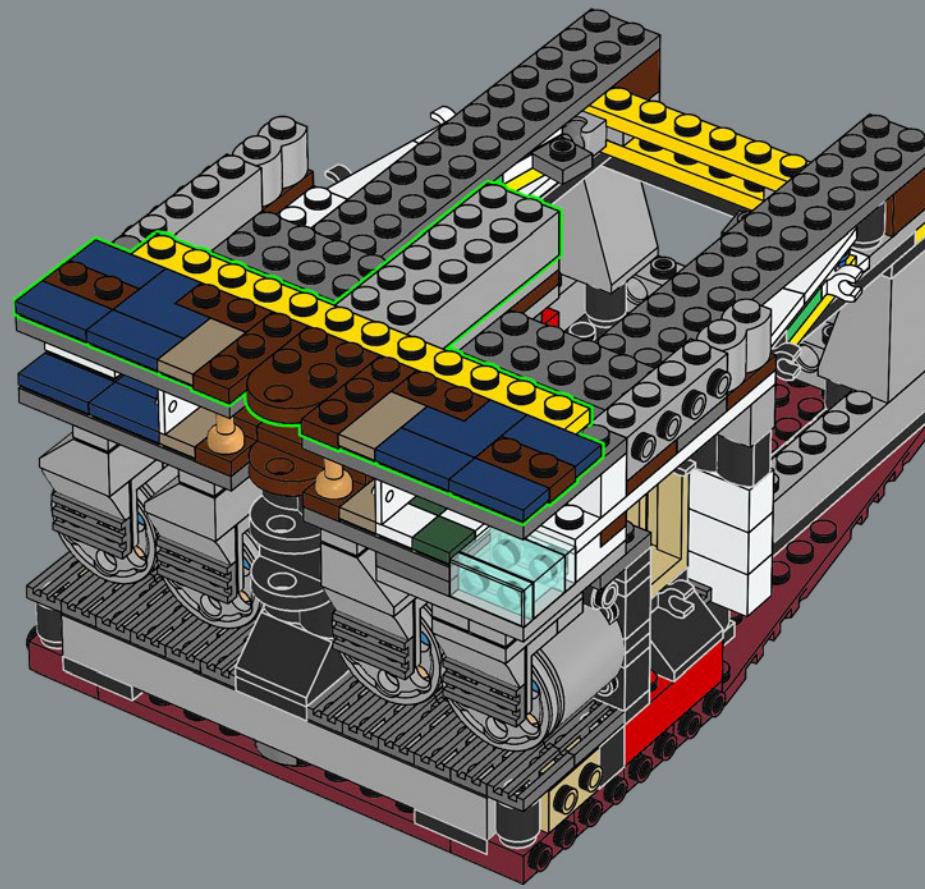


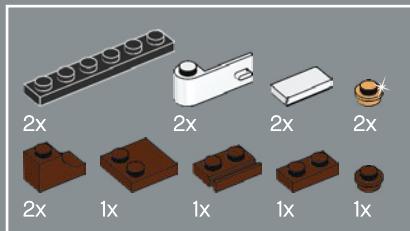
178



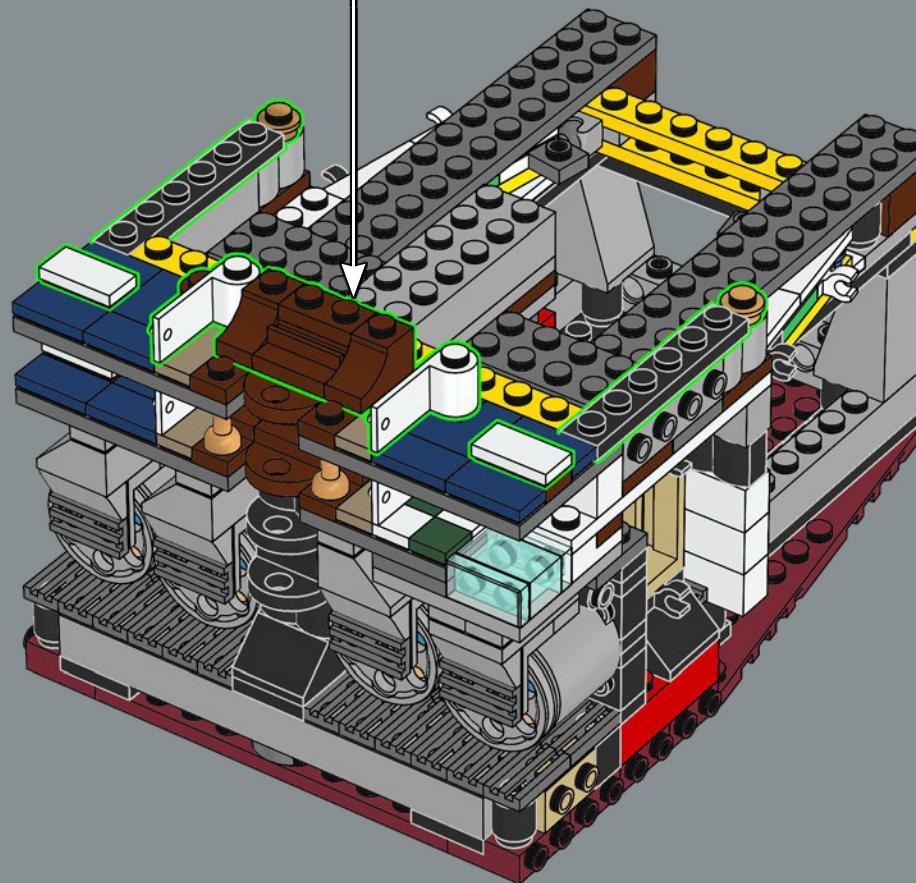
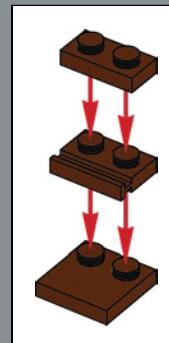


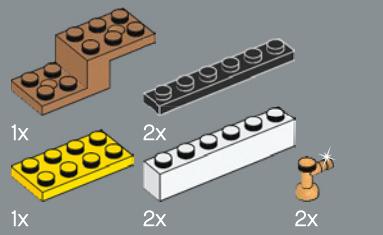
179



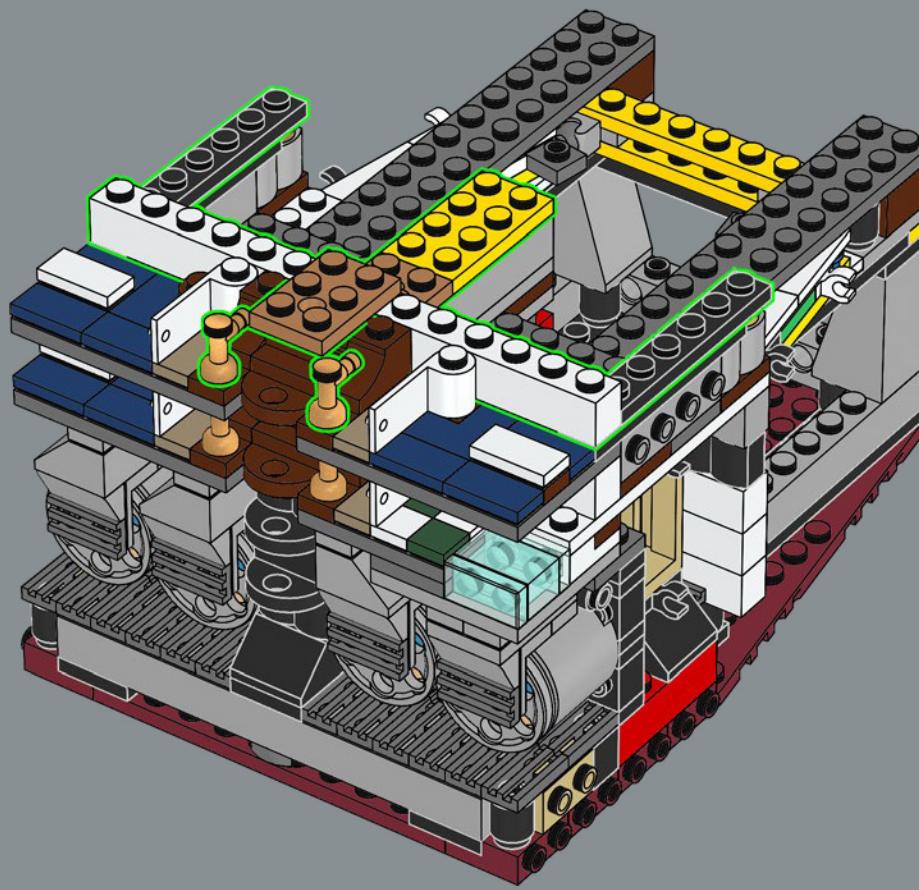


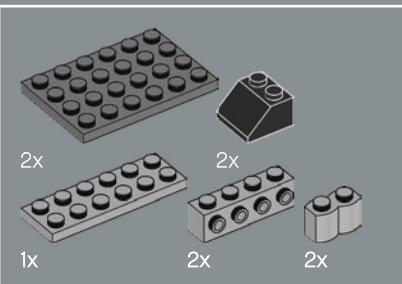
180



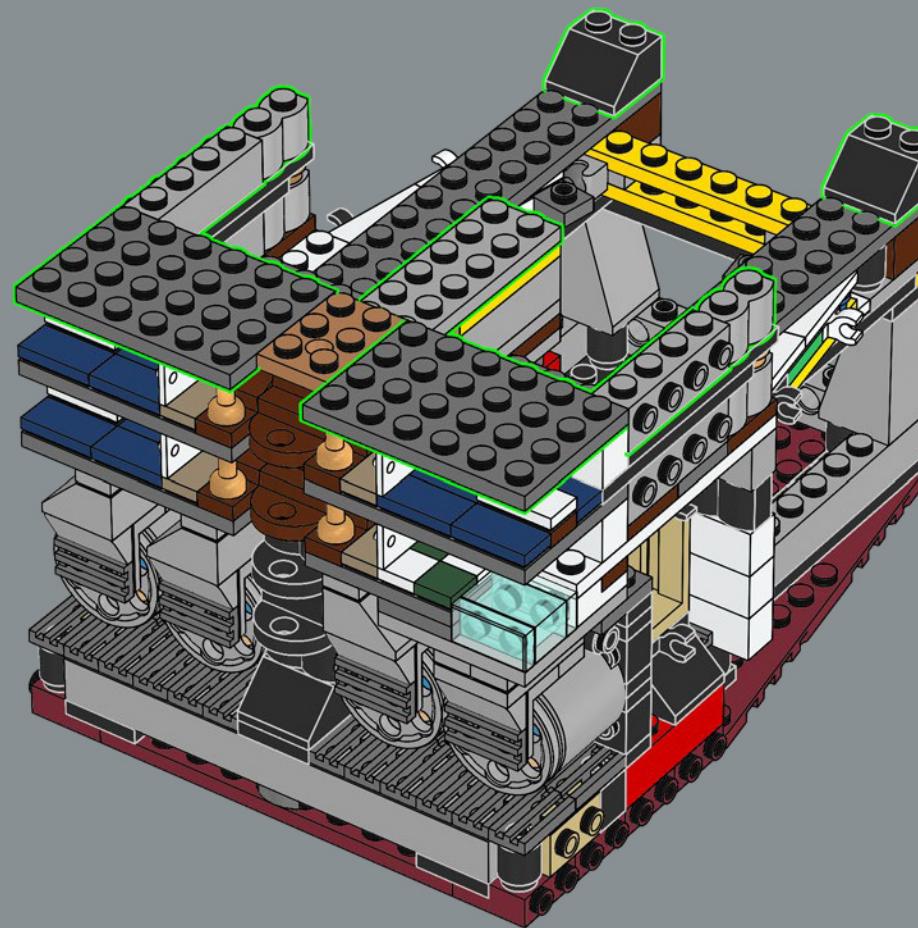


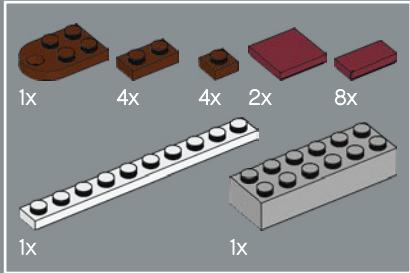
181



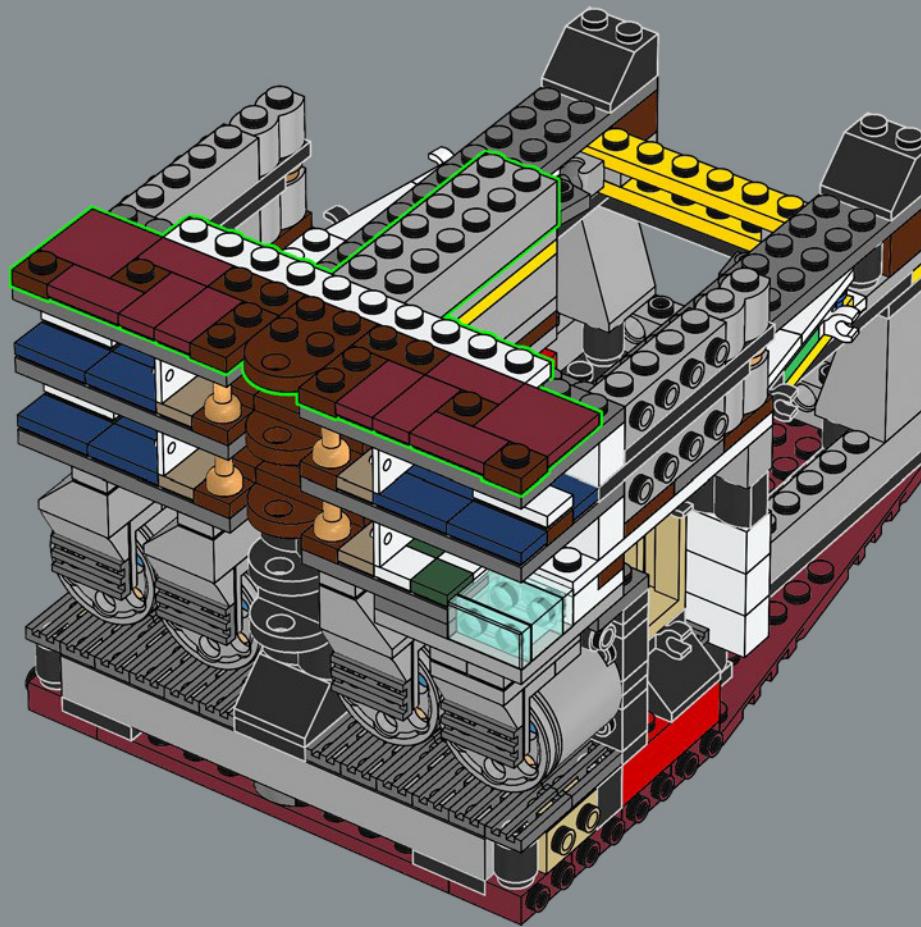


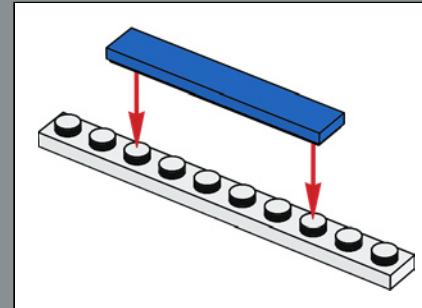
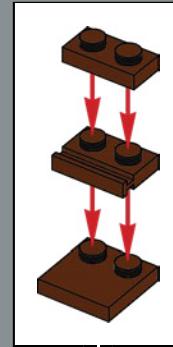
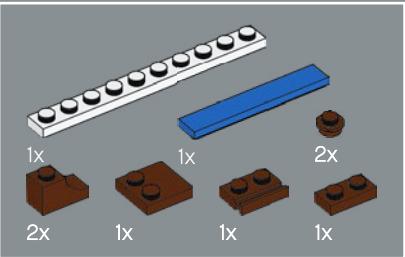
182



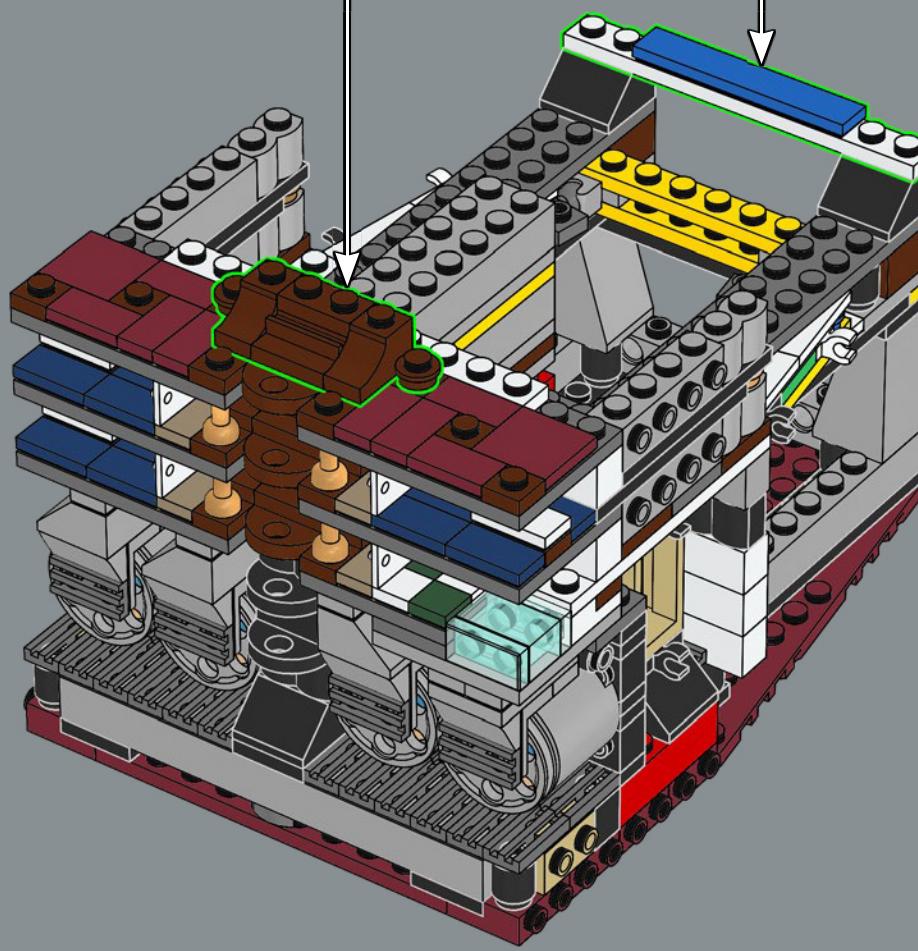


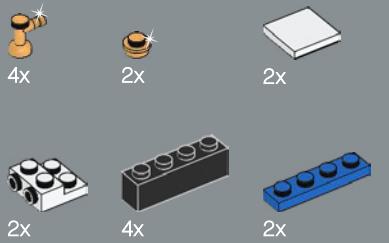
183



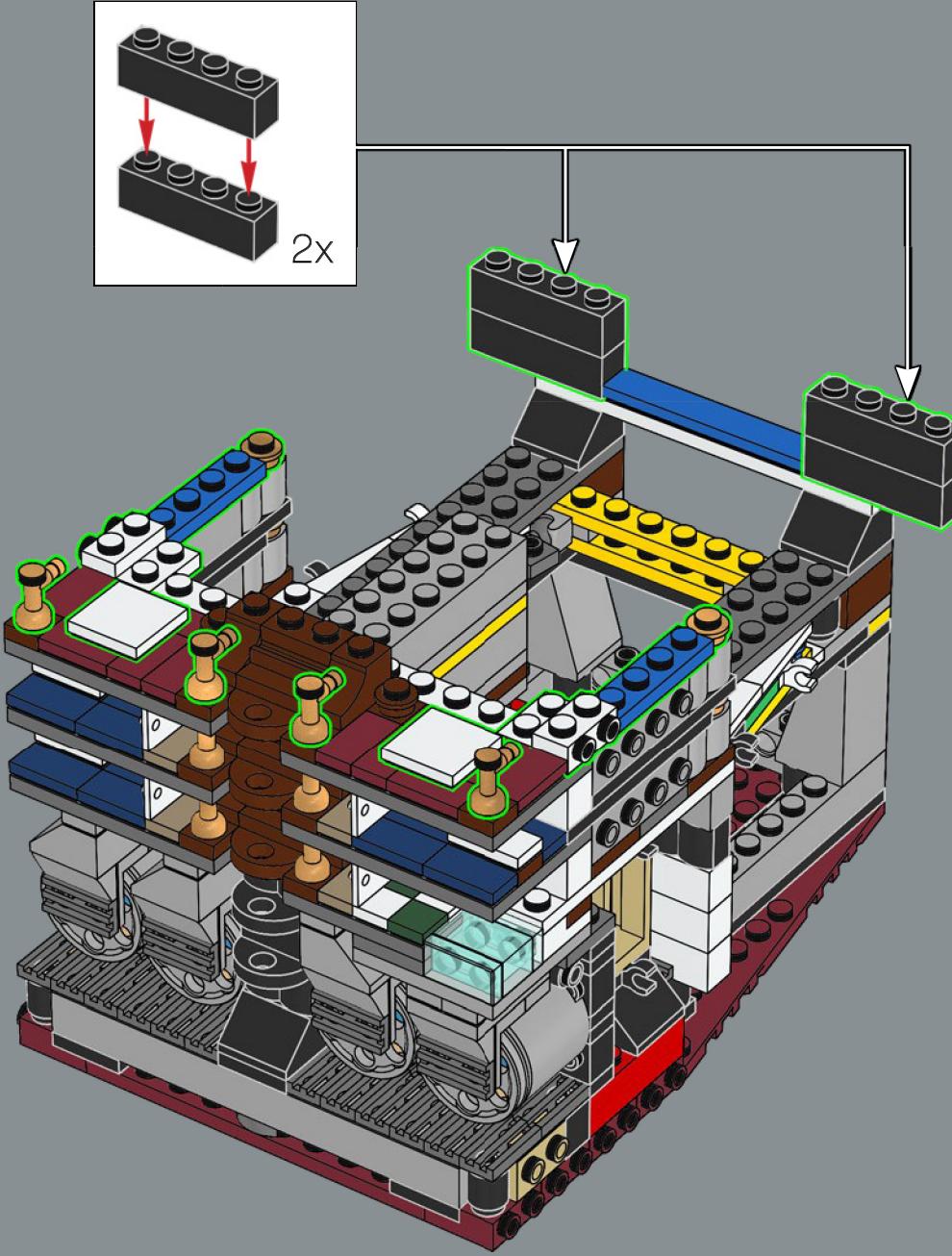


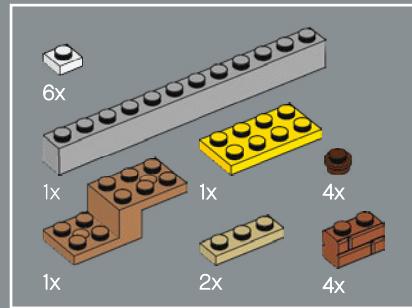
184



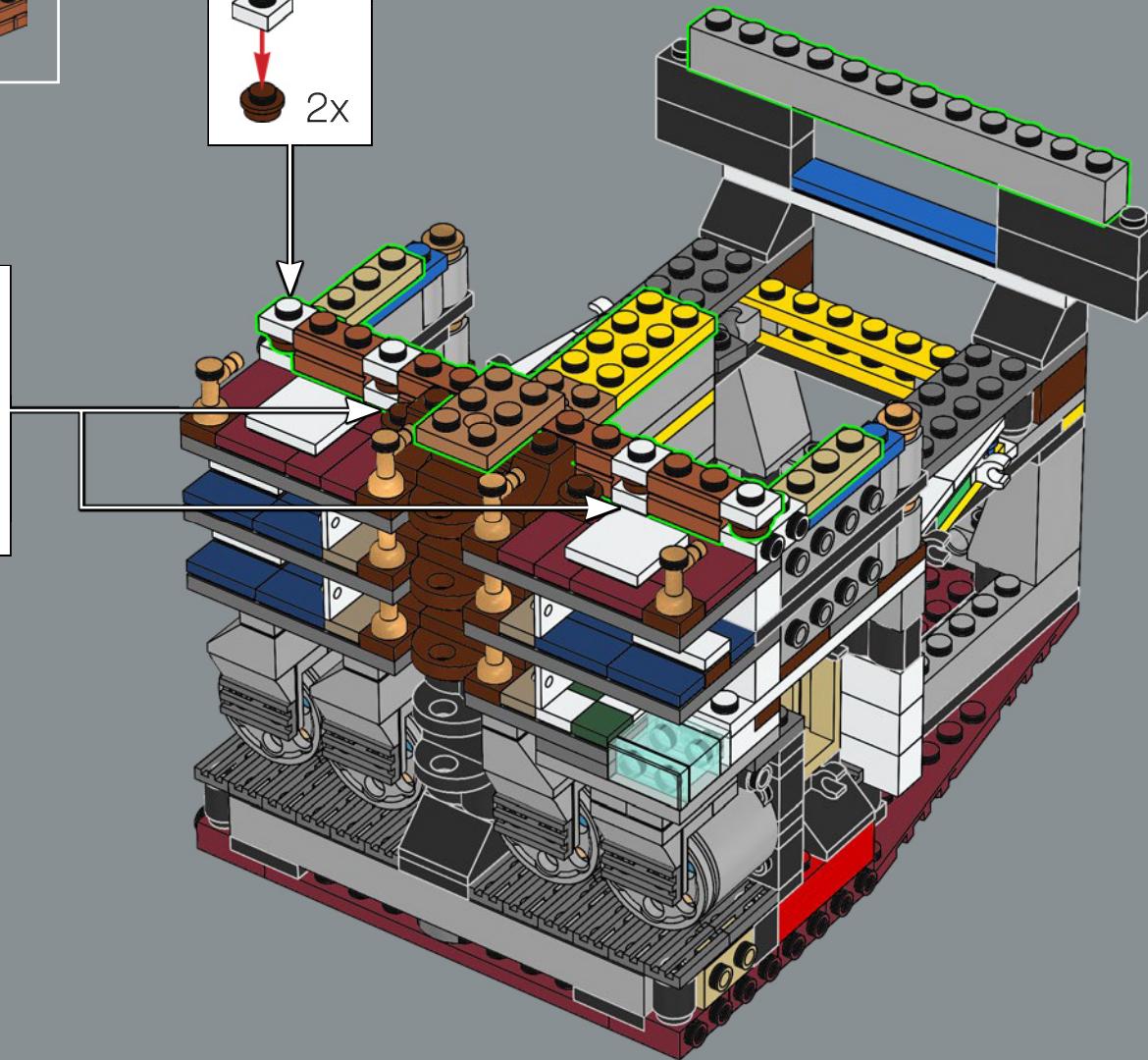
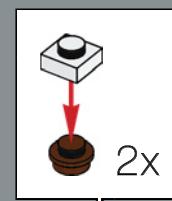
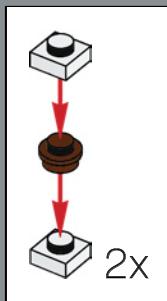


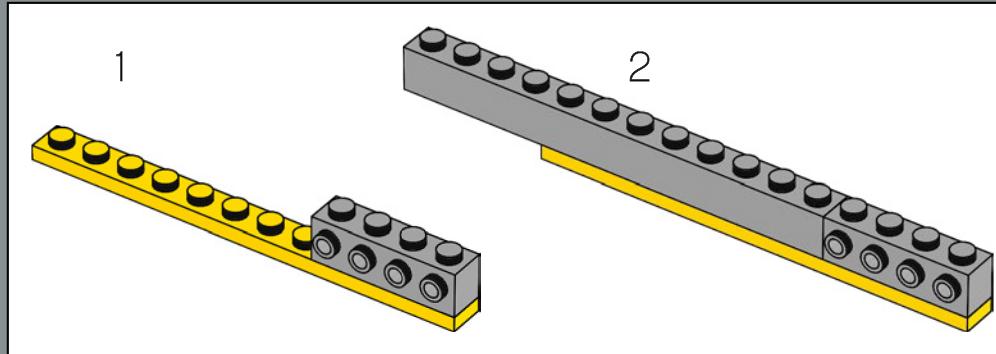
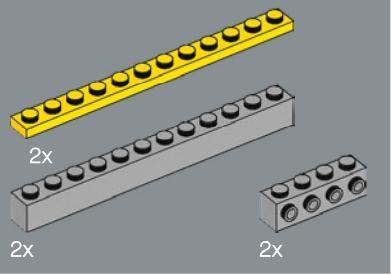
185



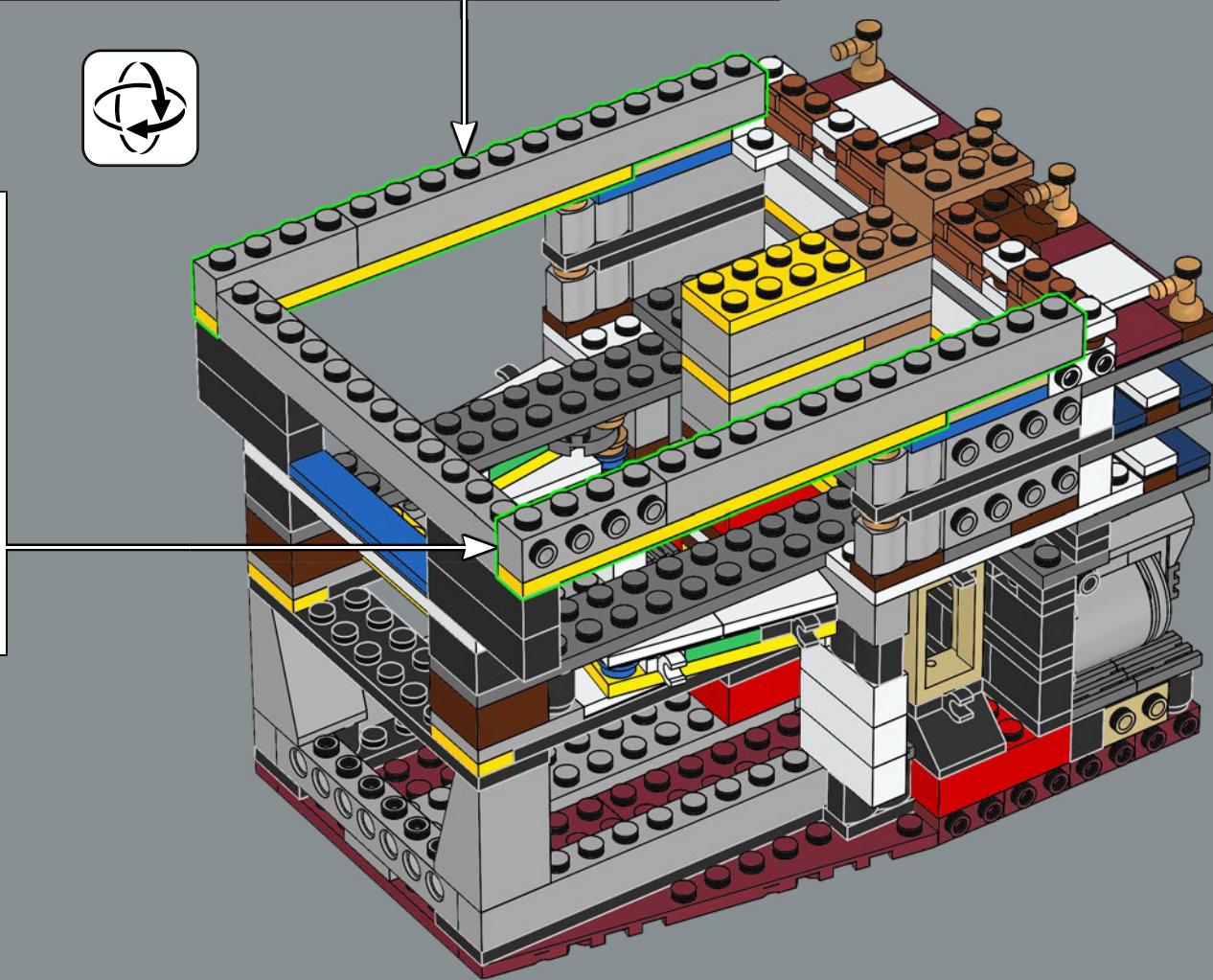
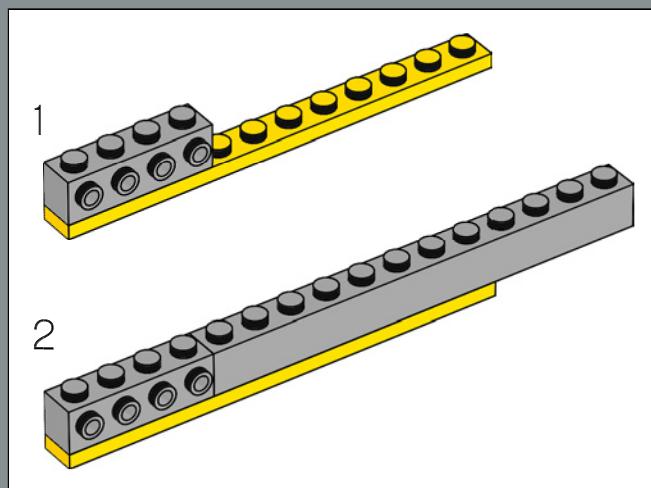


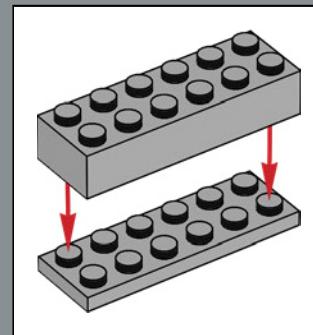
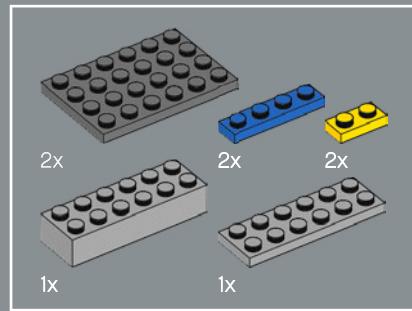
186



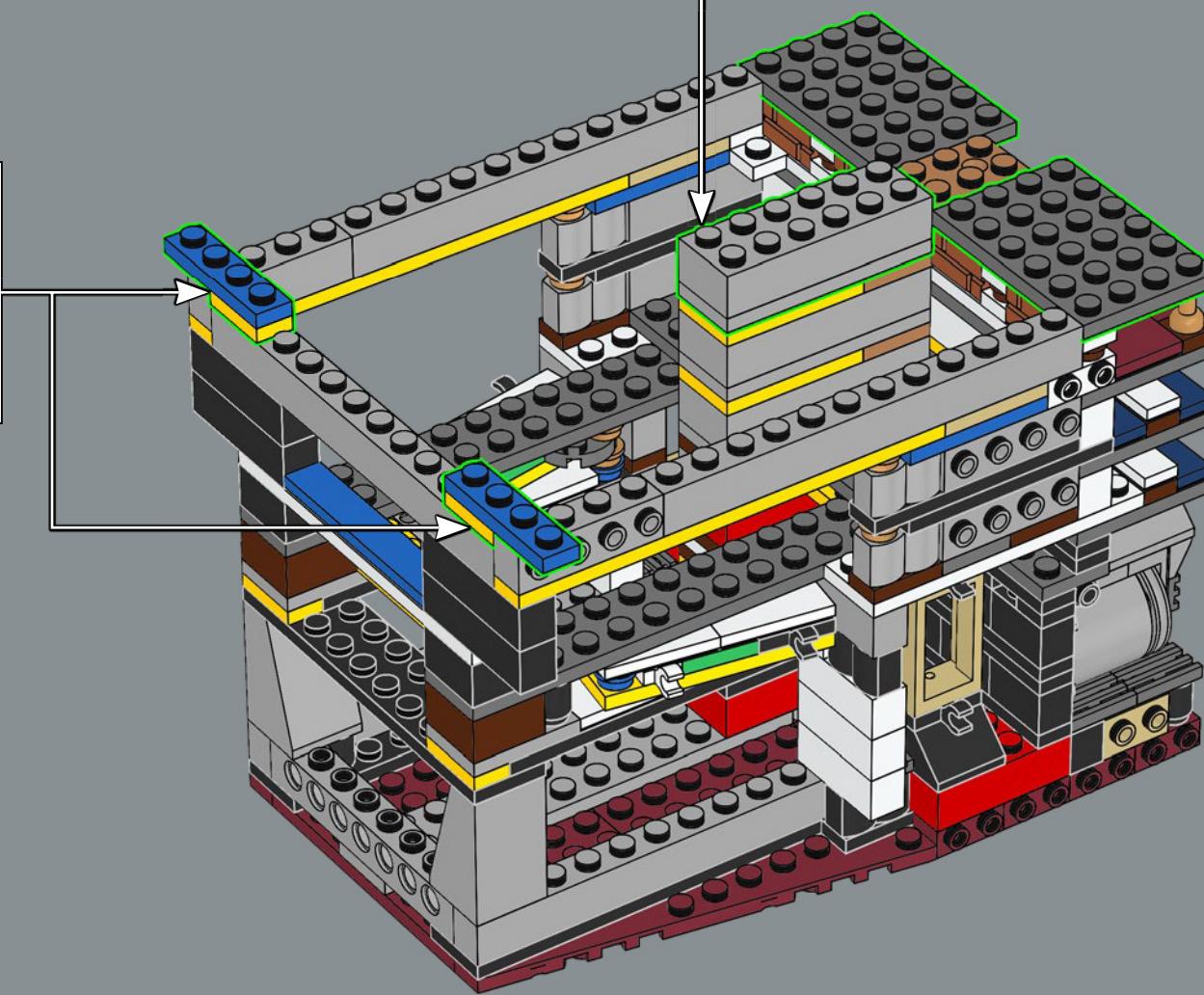
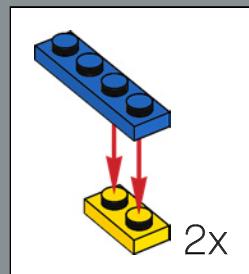


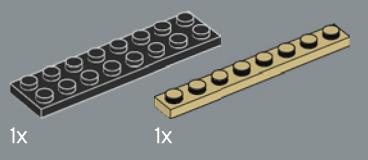
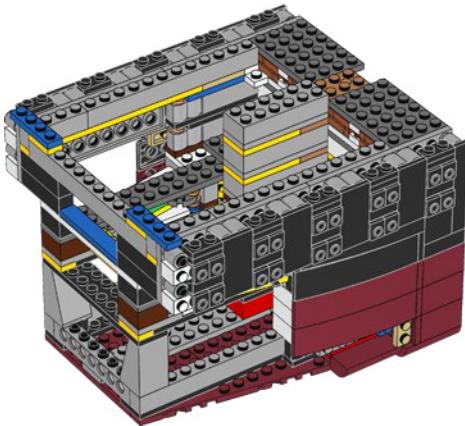
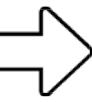
187



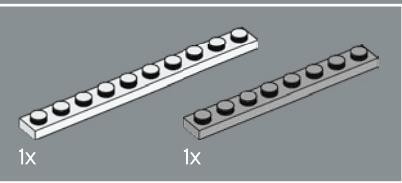
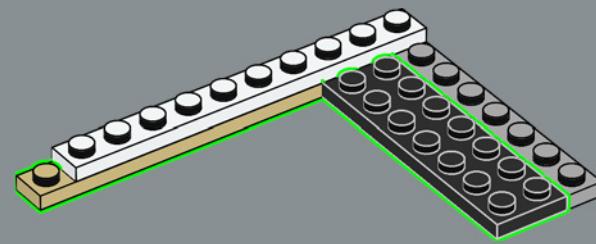


188

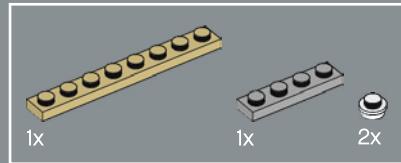
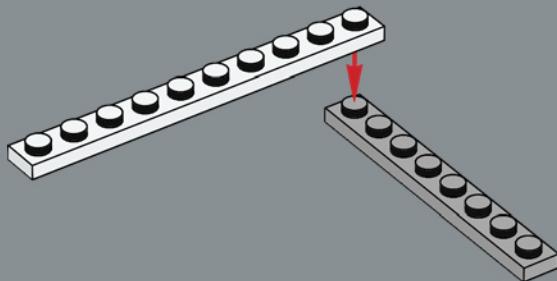




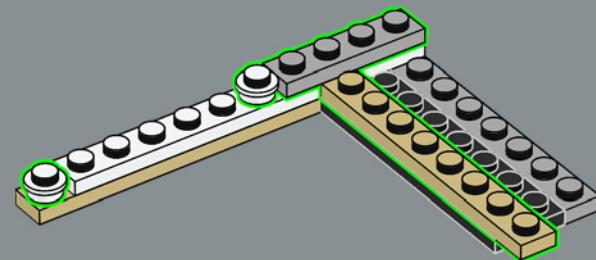
190

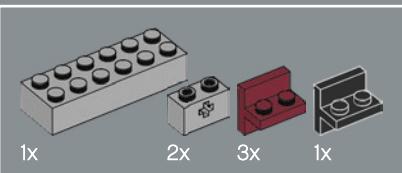


189

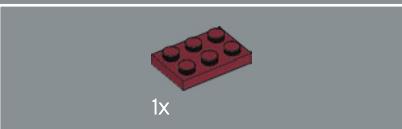
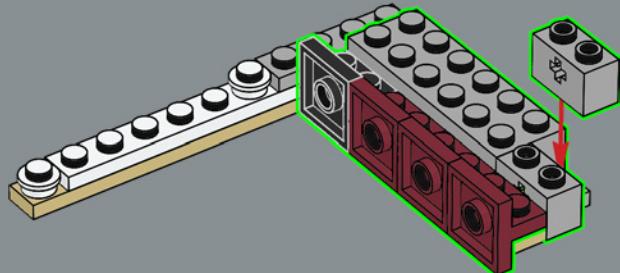


191

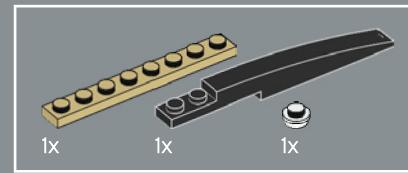
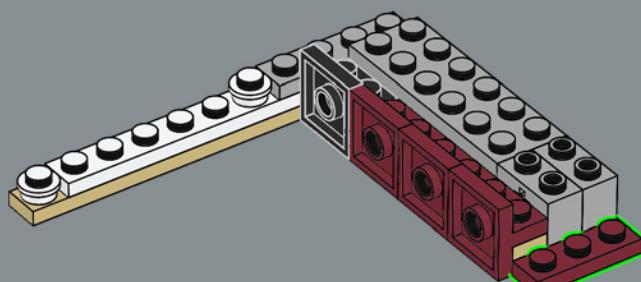




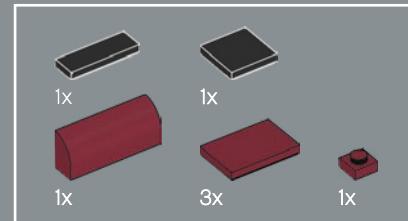
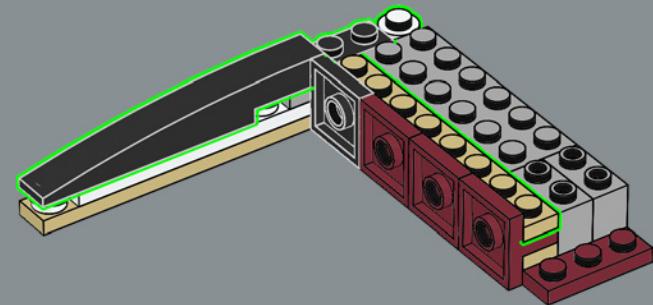
192



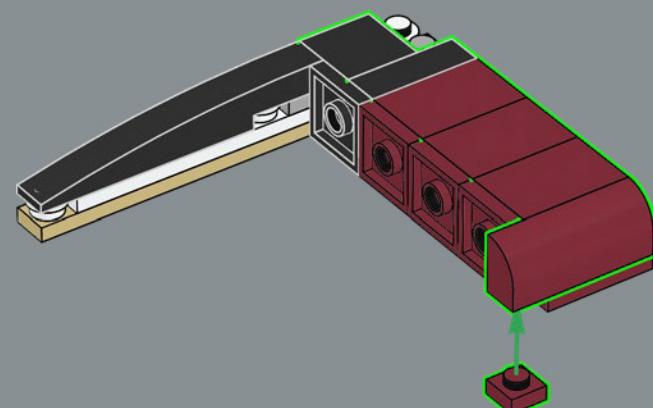
193



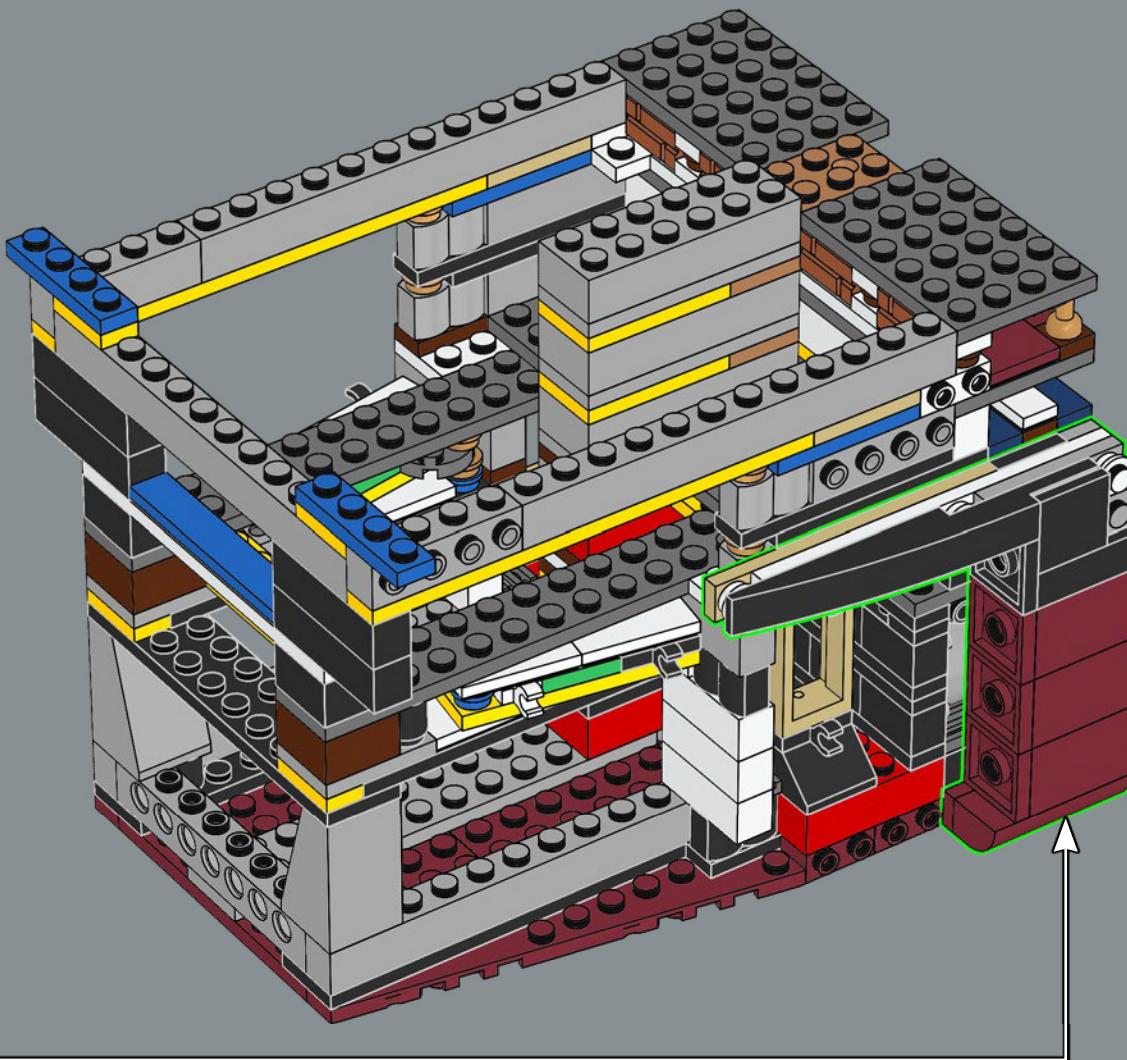
194

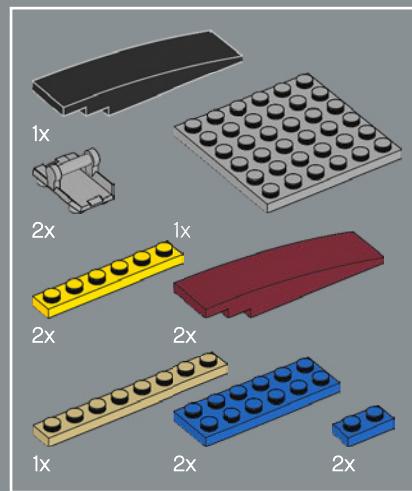


195



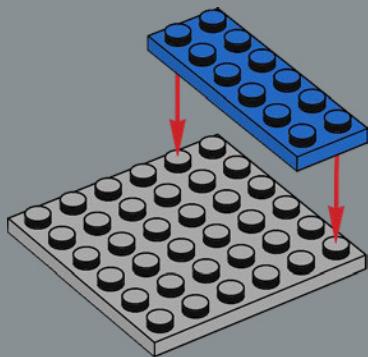
196



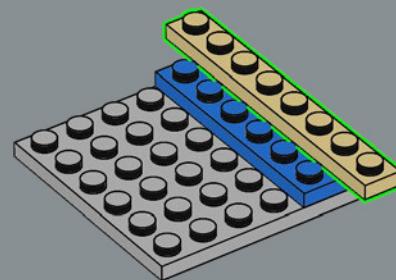


197

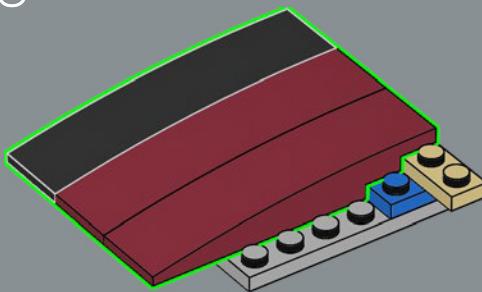
1



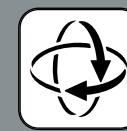
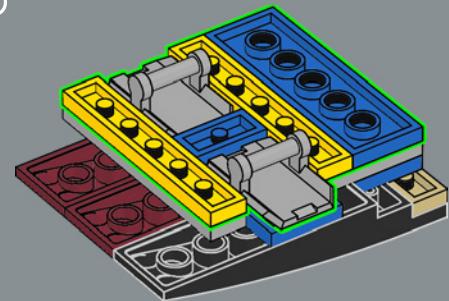
2



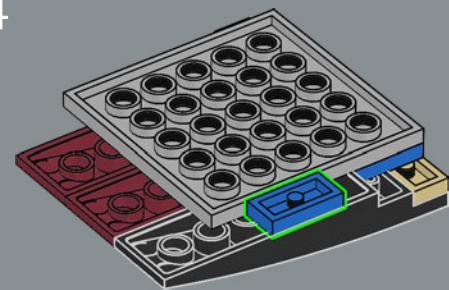
3

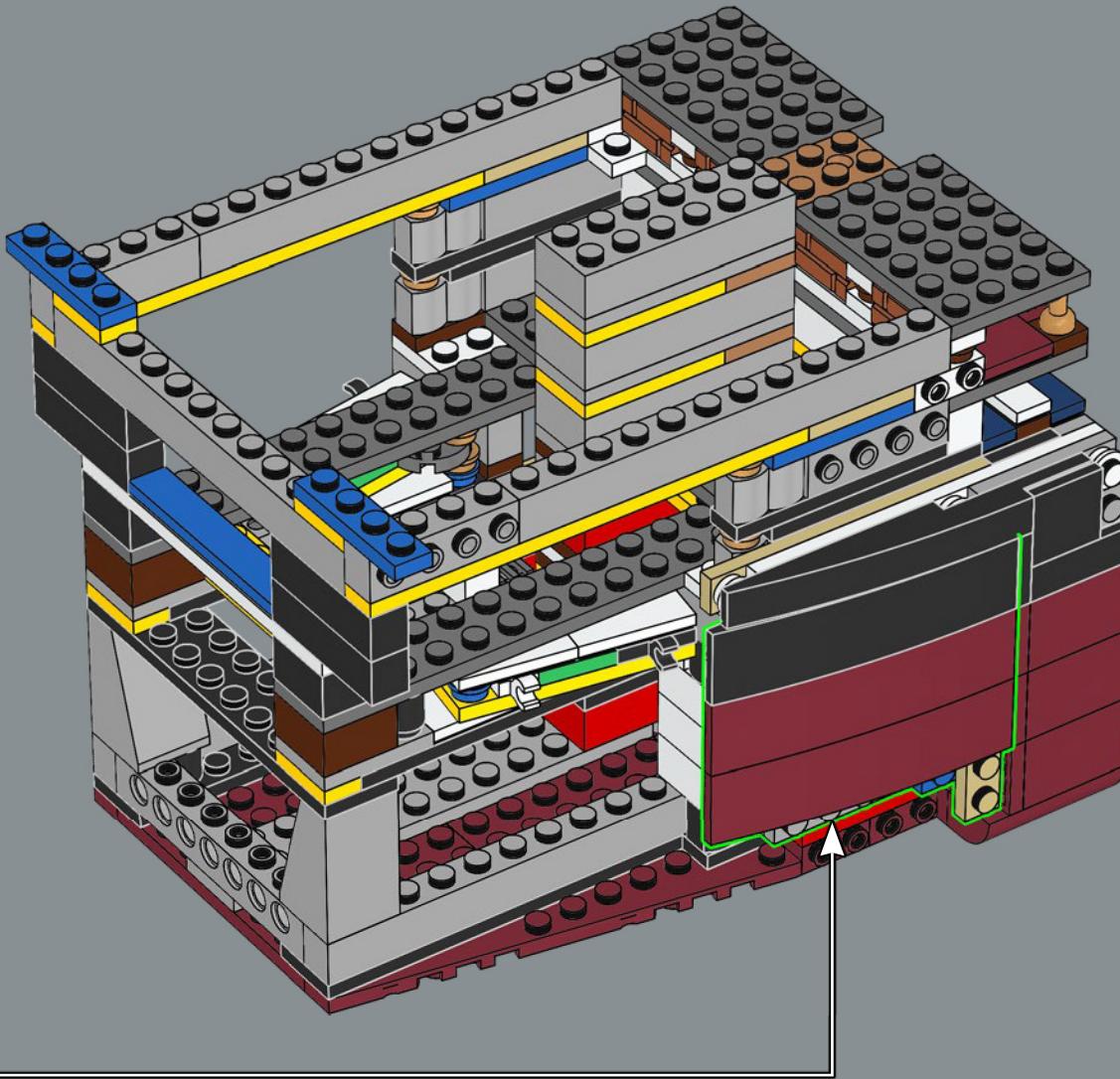


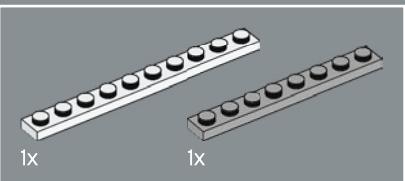
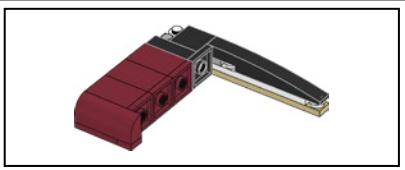
5



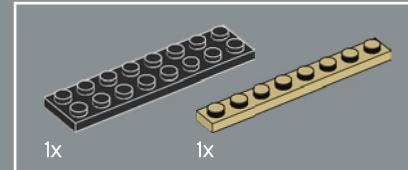
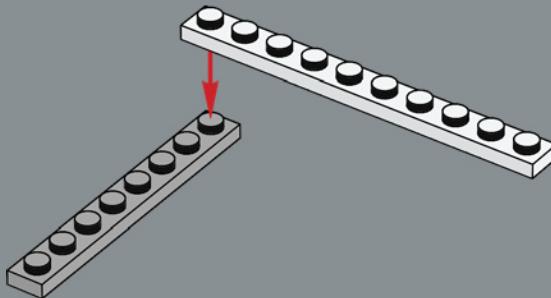
4



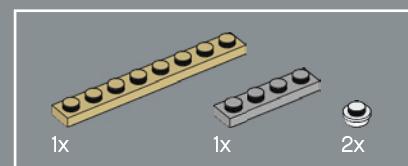
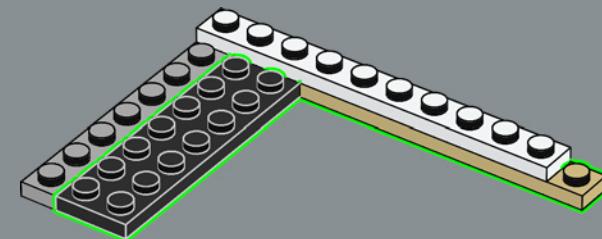




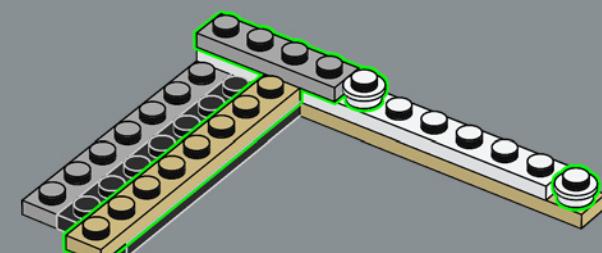
198

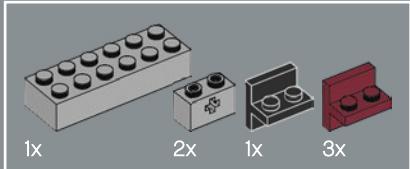


199

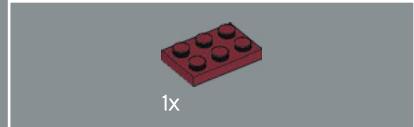
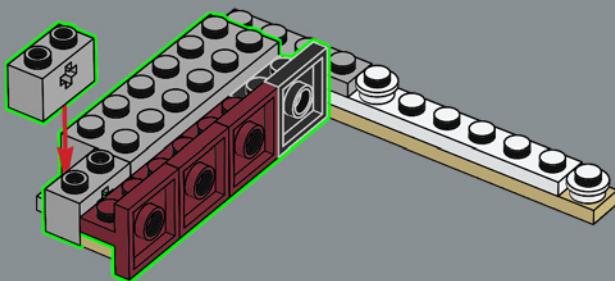


200

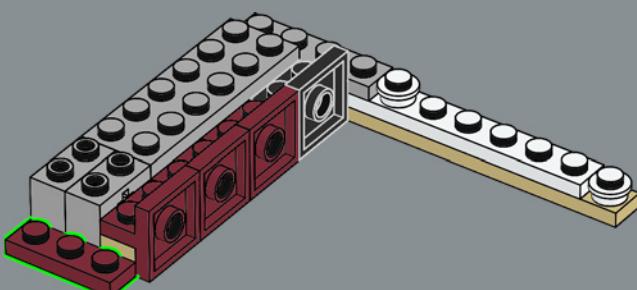




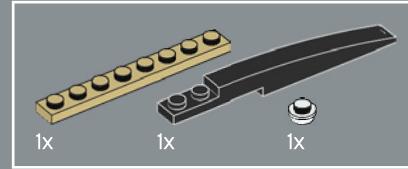
201



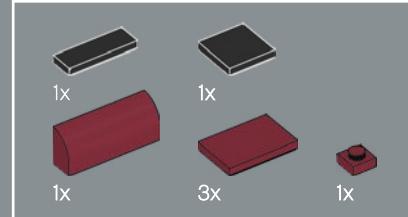
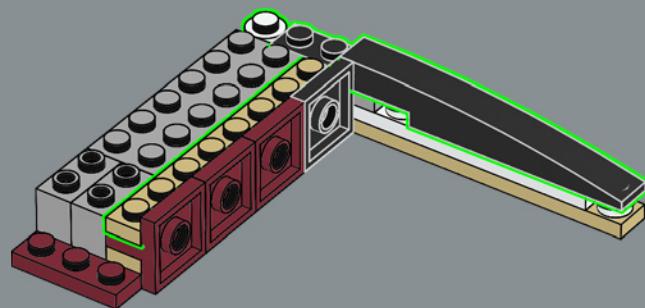
202



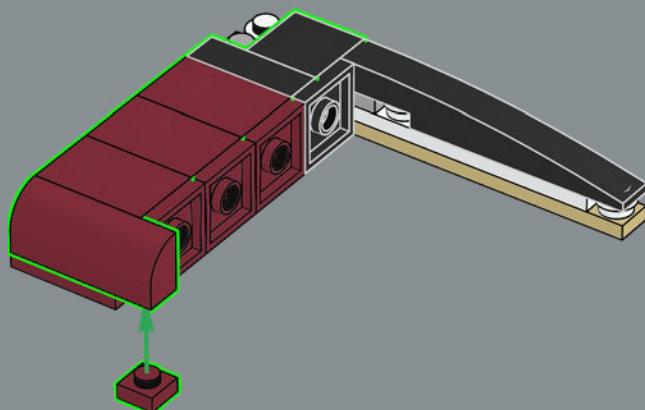
148



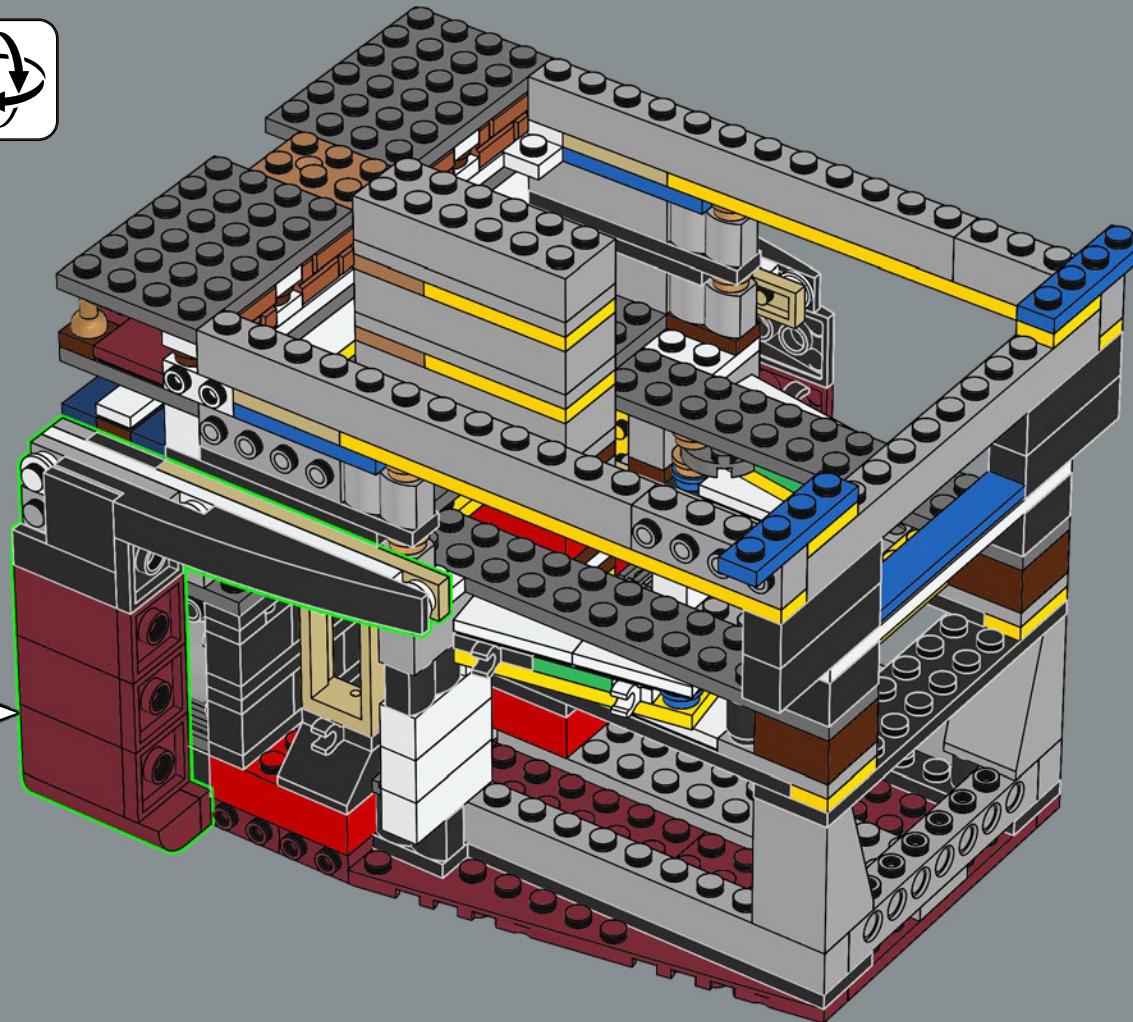
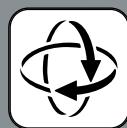
203

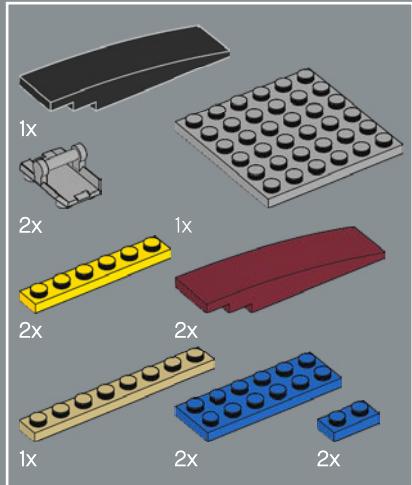


204

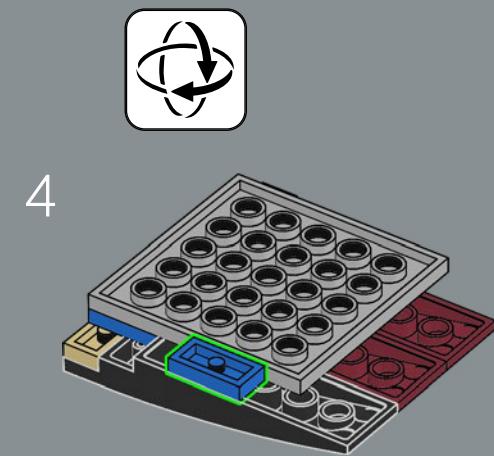
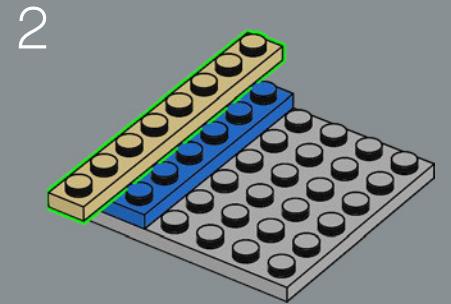
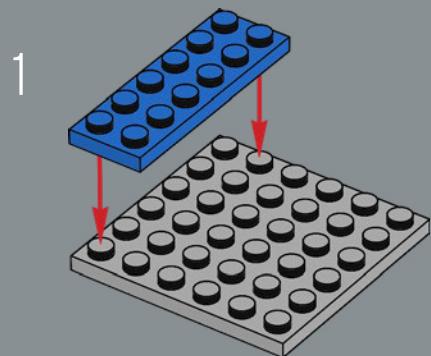


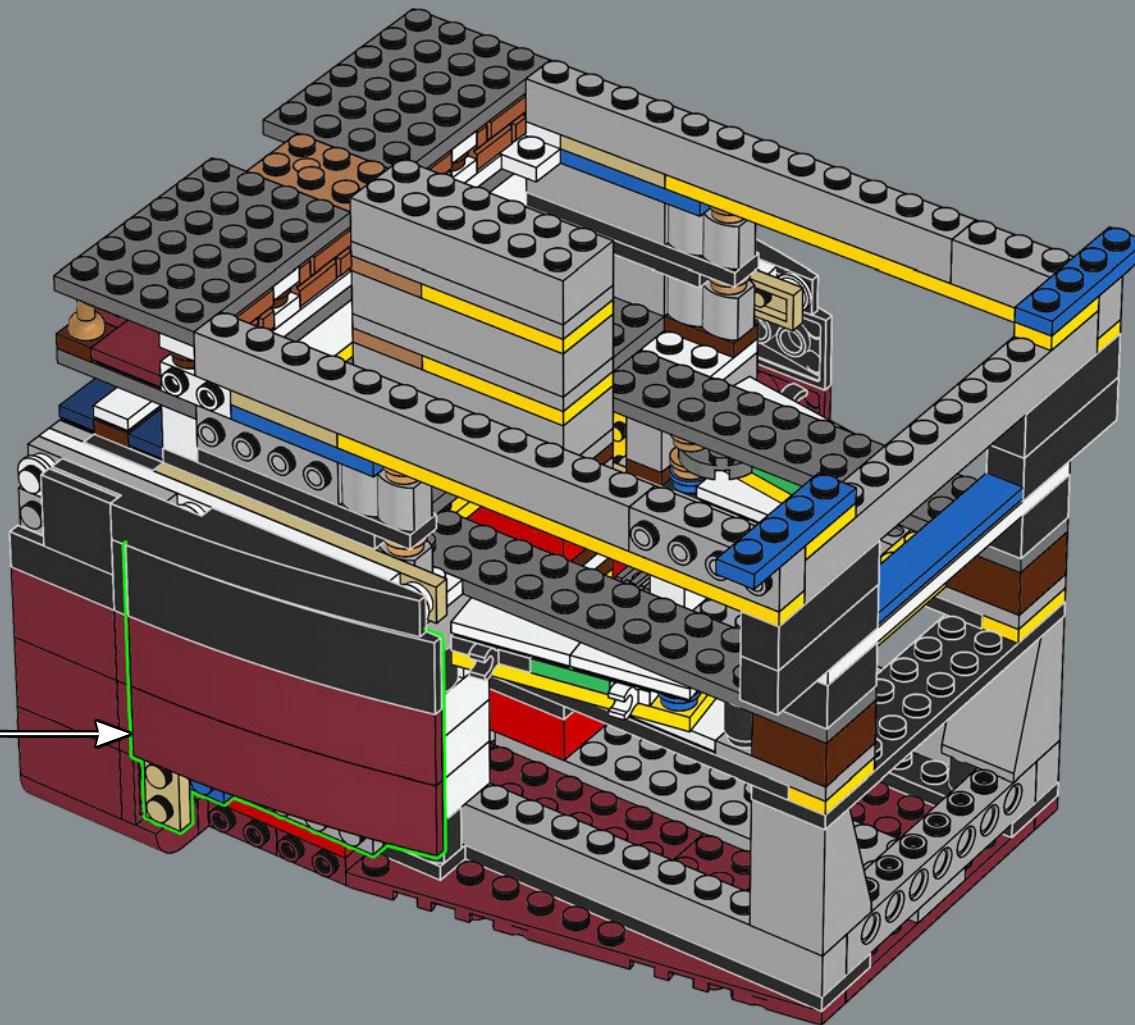
205

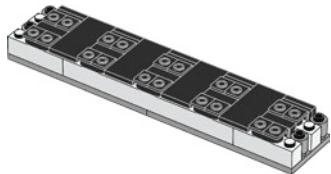




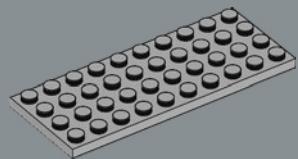
206





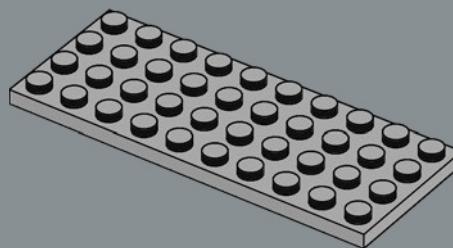


2x



1x

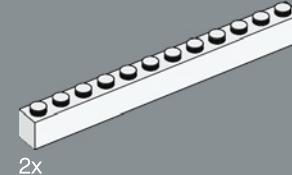
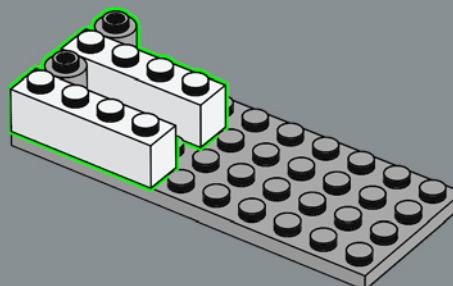
207



2x

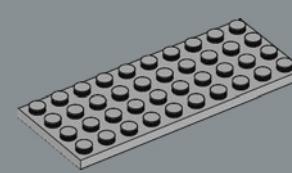
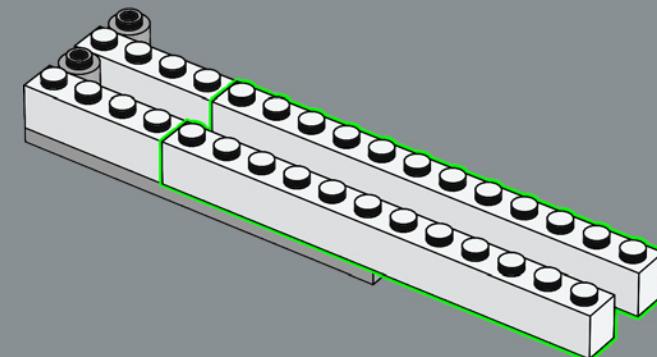
2x

208



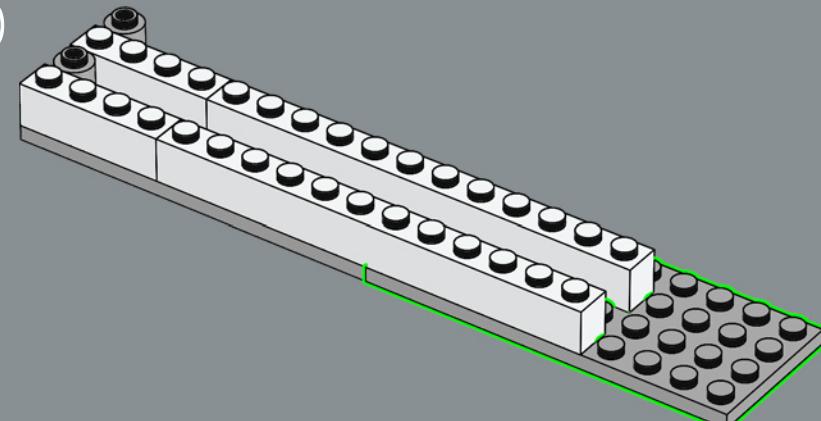
2x

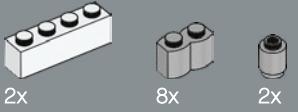
209



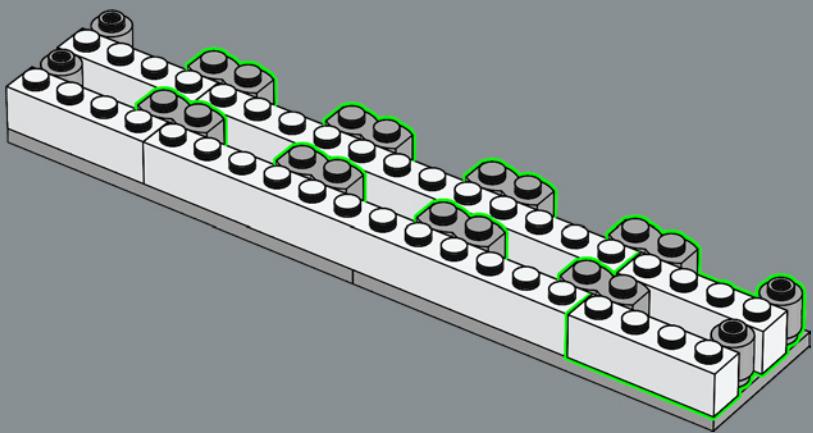
1x

210

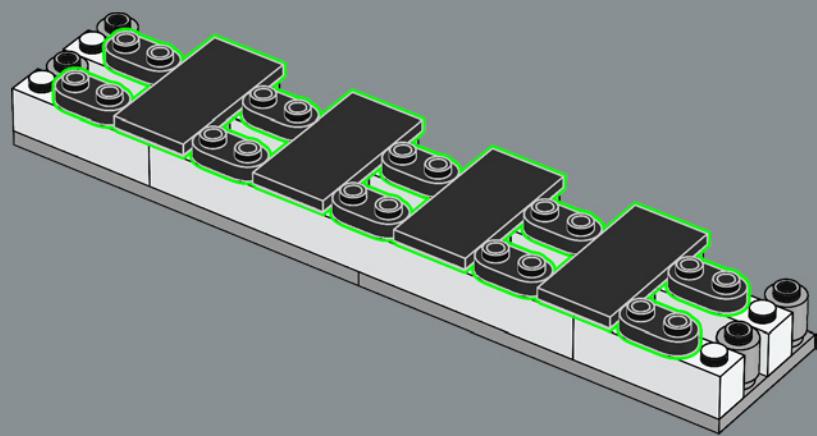




211



212



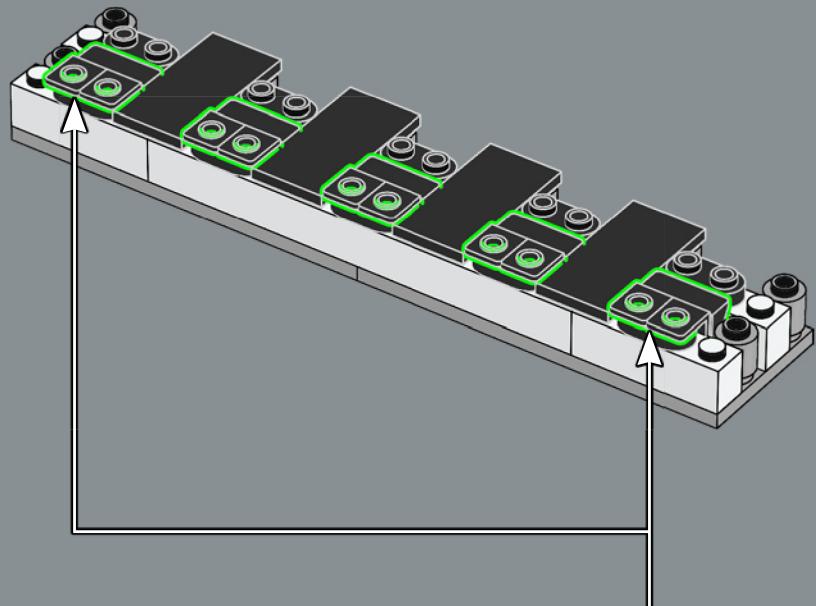


5x

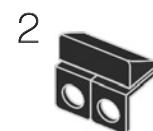


10x

213



1



2

5x

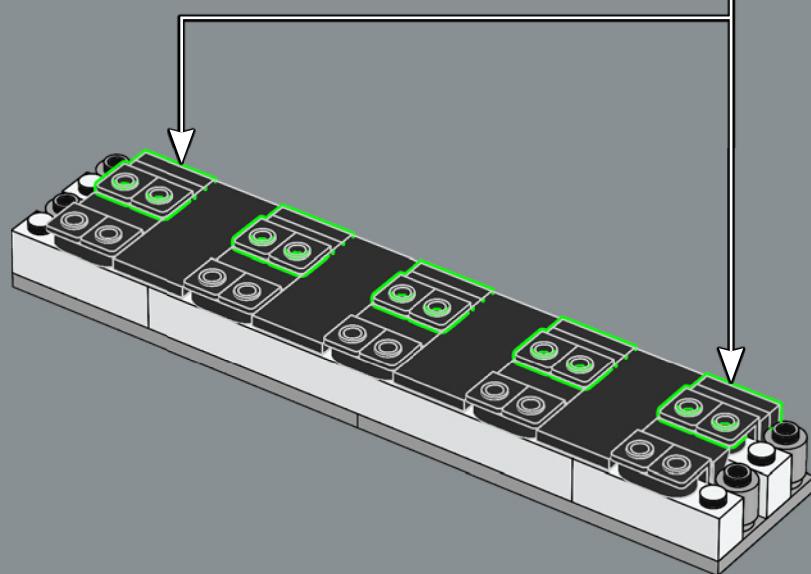
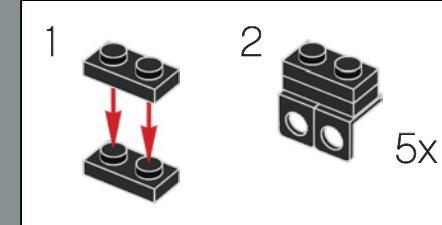


10x

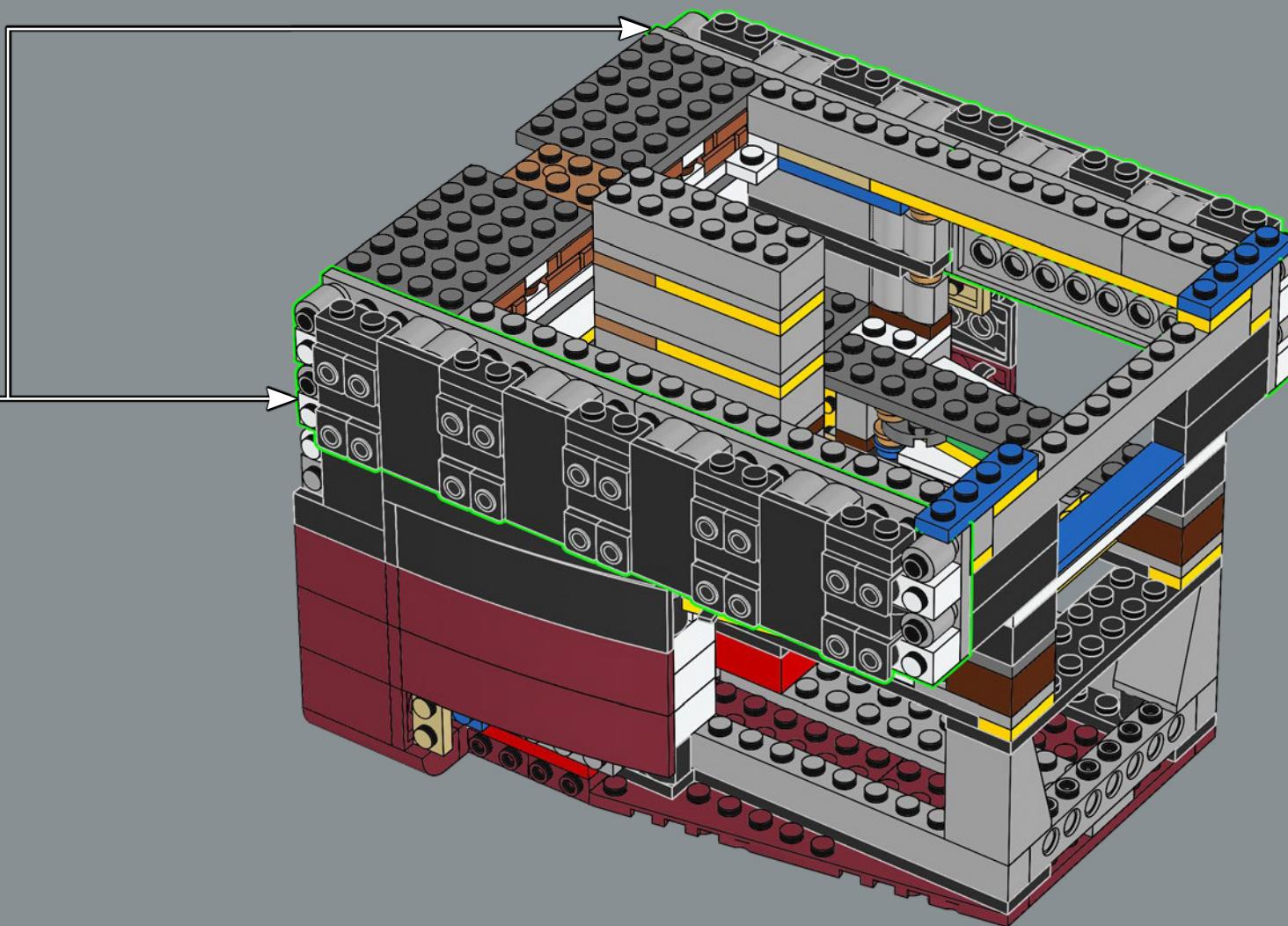


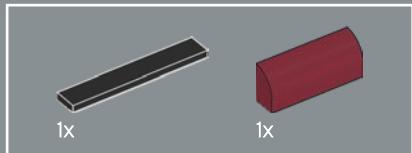
10x

214



215

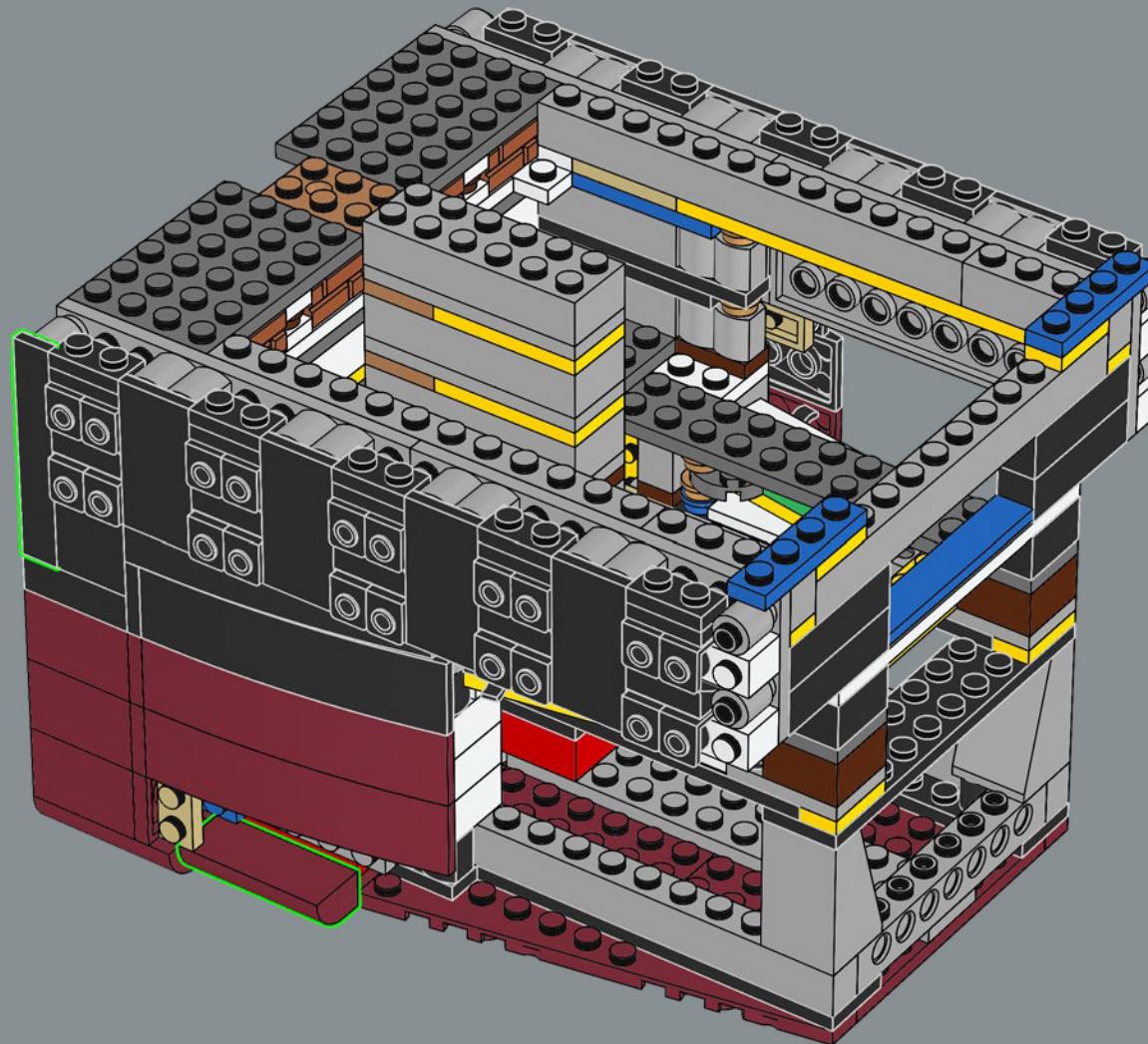


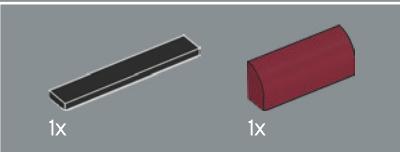


1x

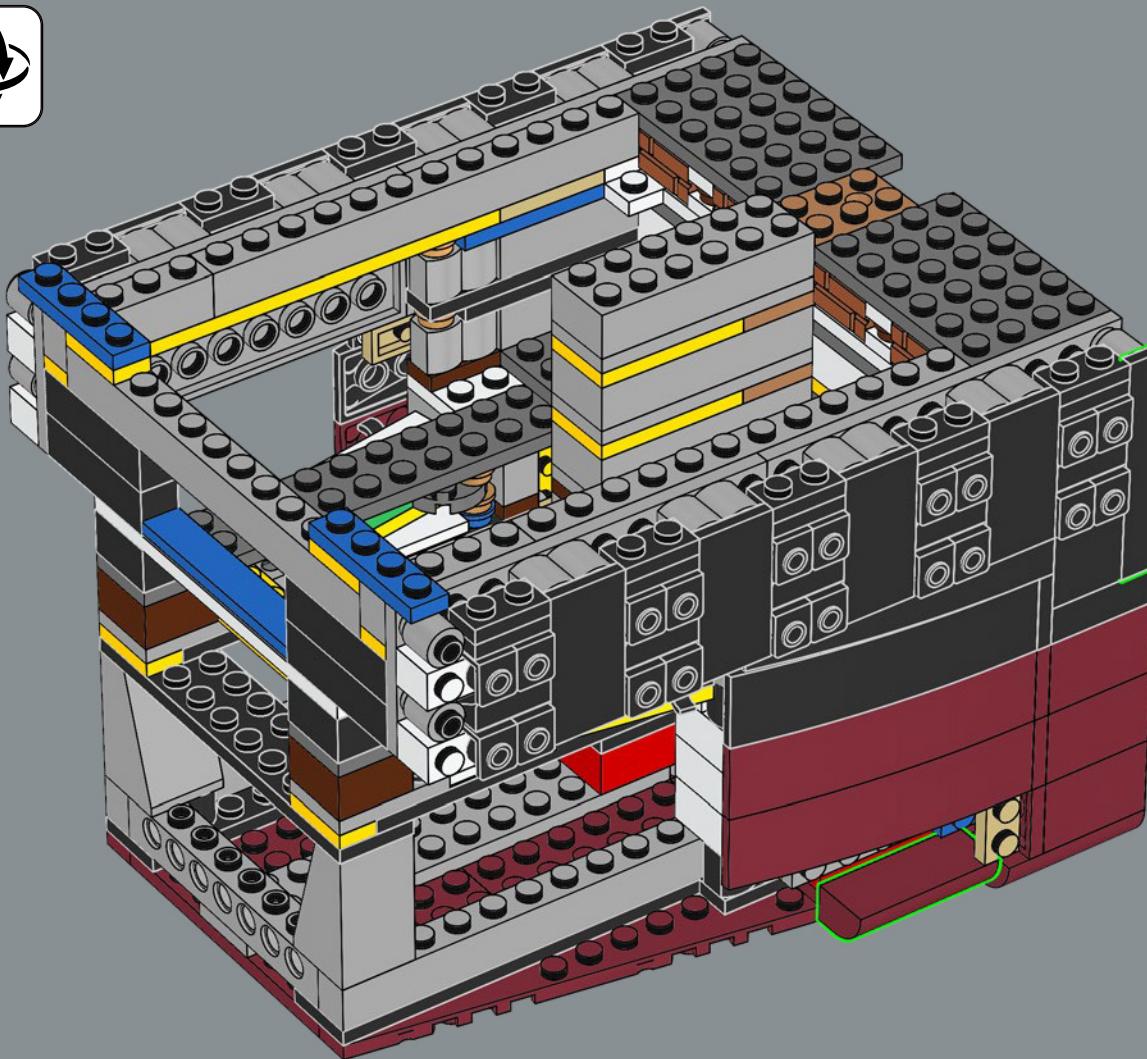
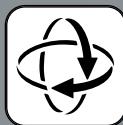
1x

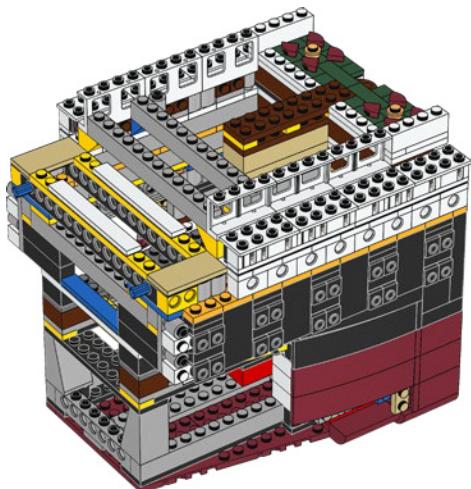
216



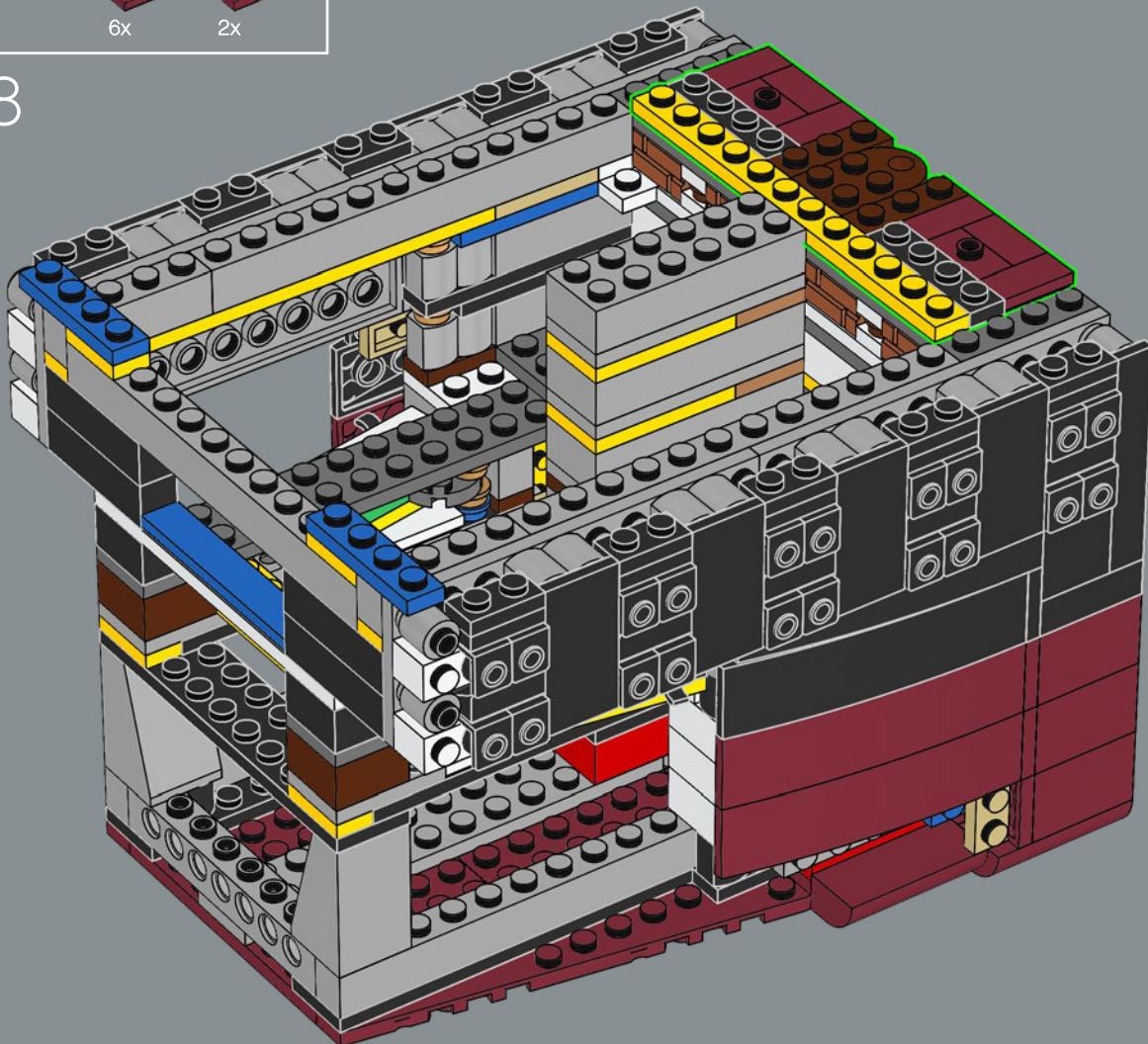
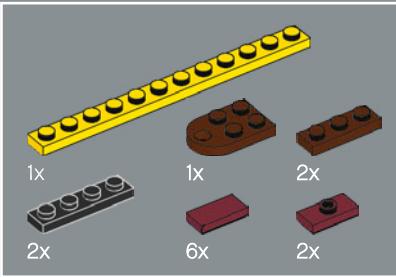


217





218



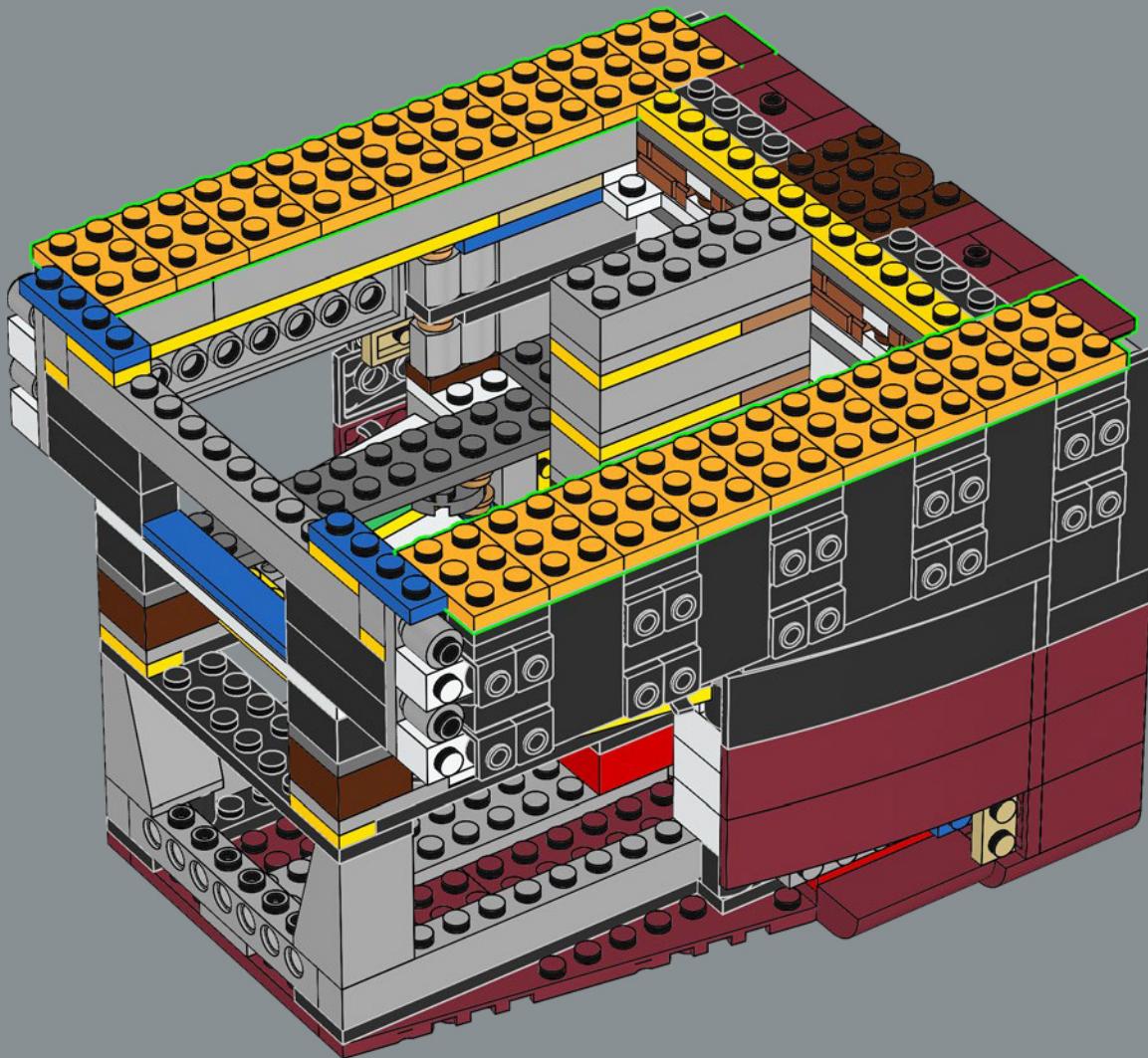


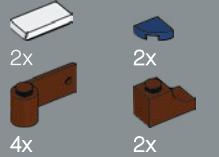
18x



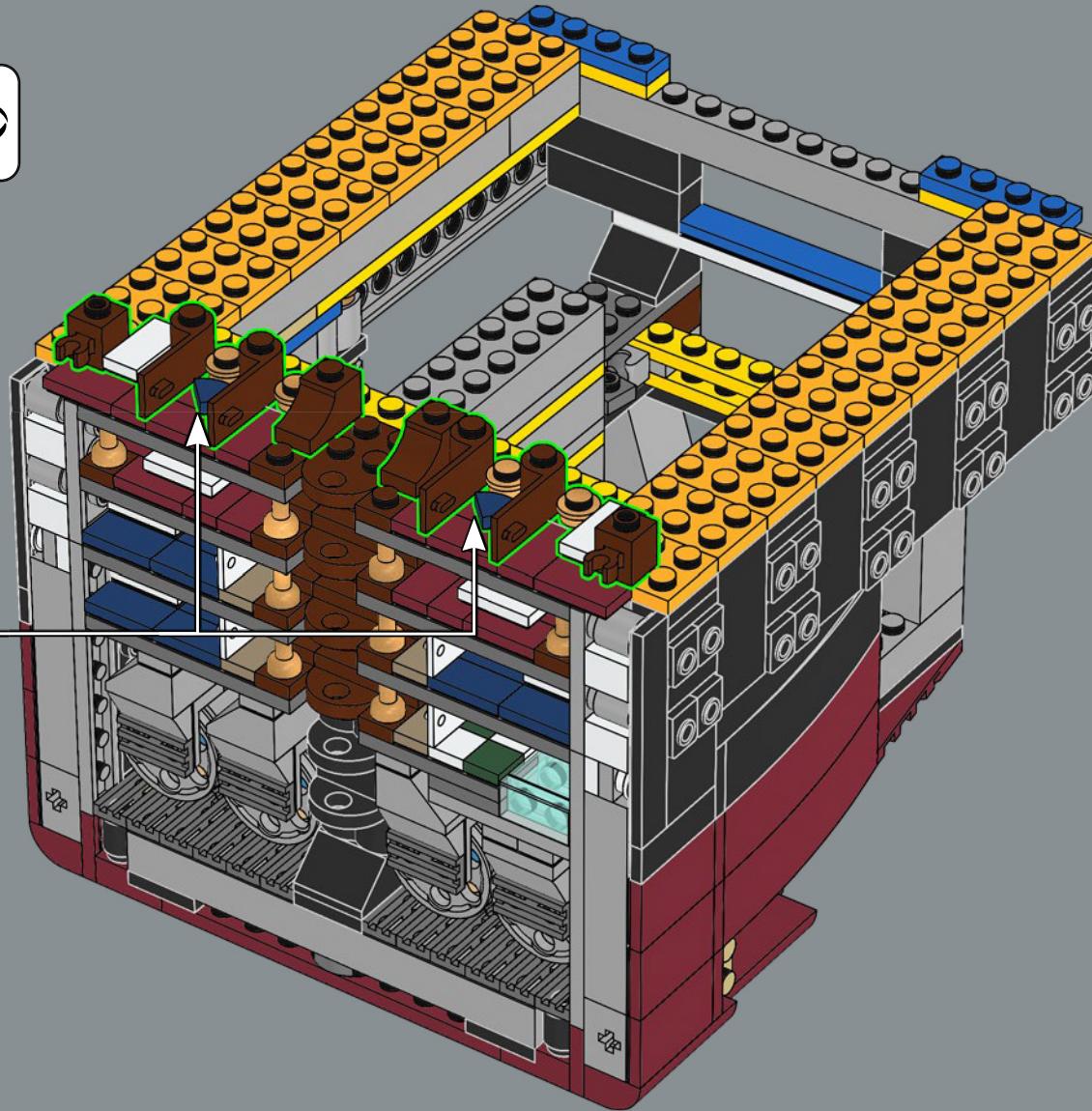
2x

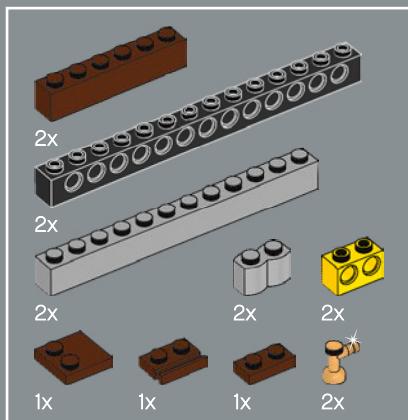
219



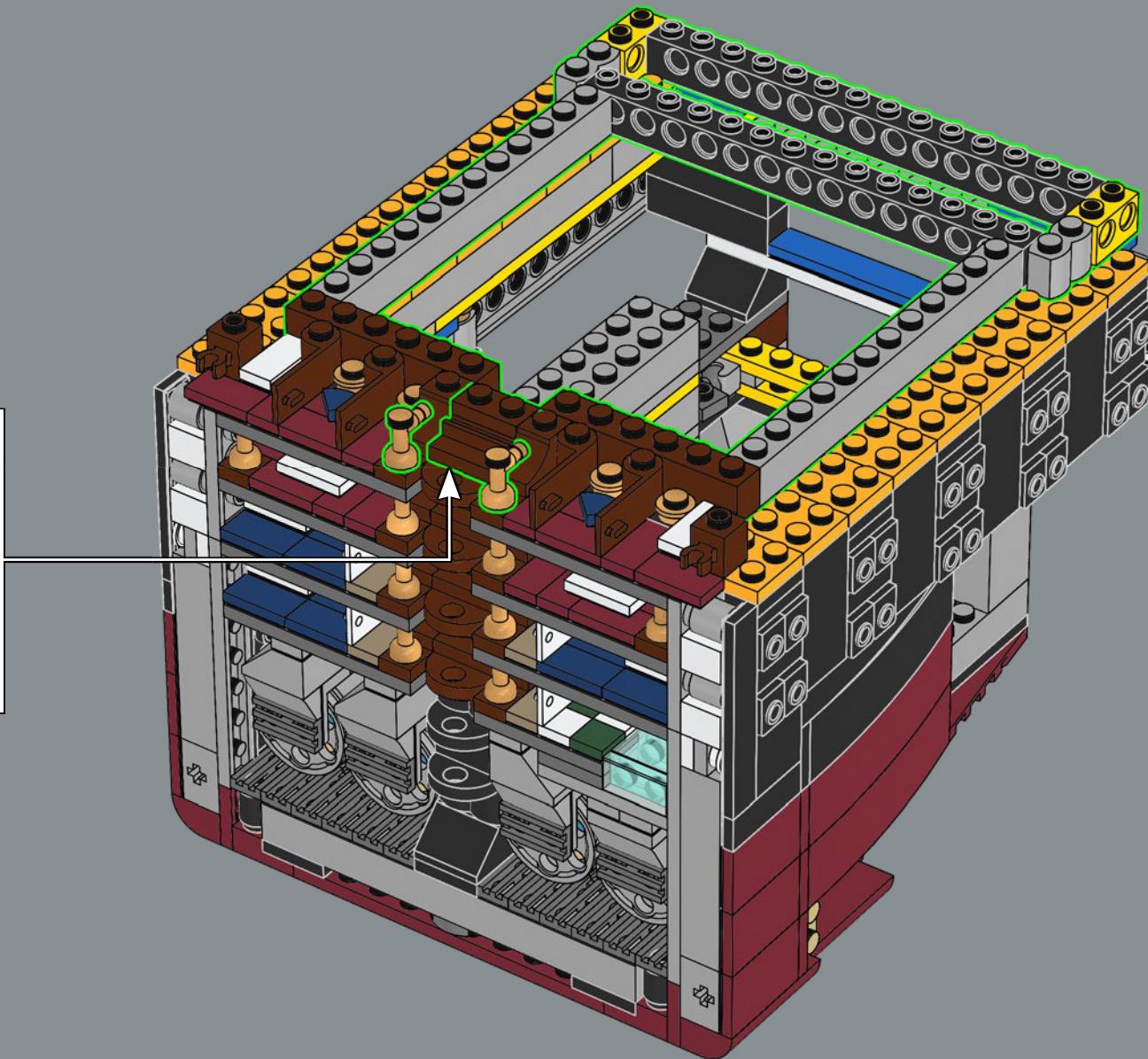
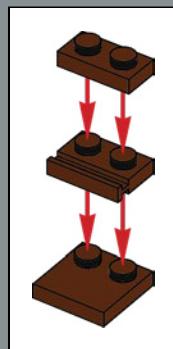


220



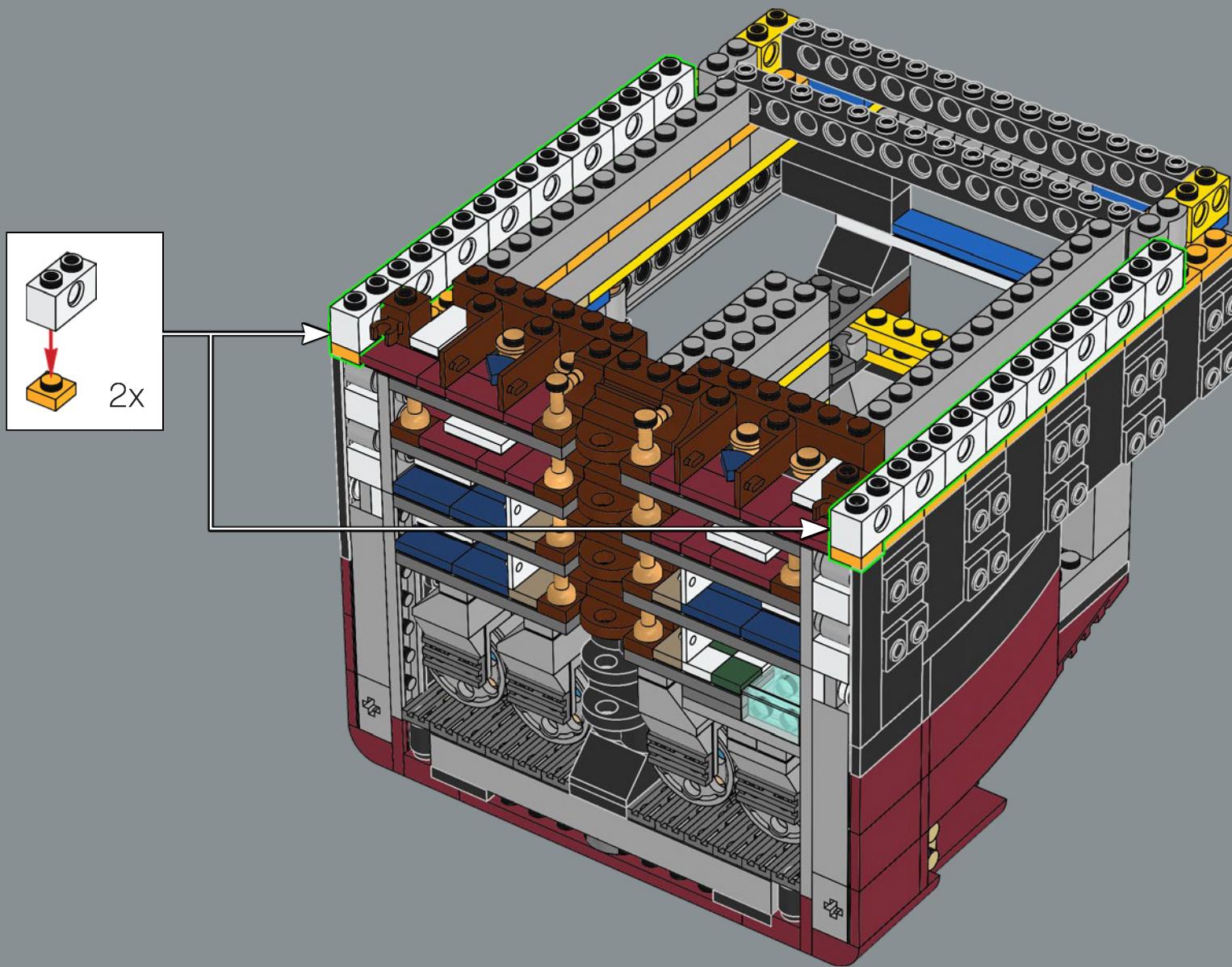


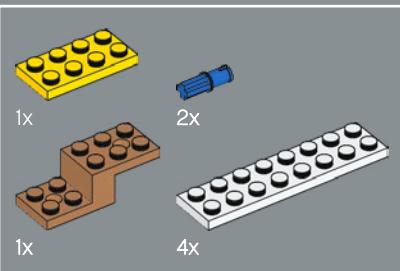
221



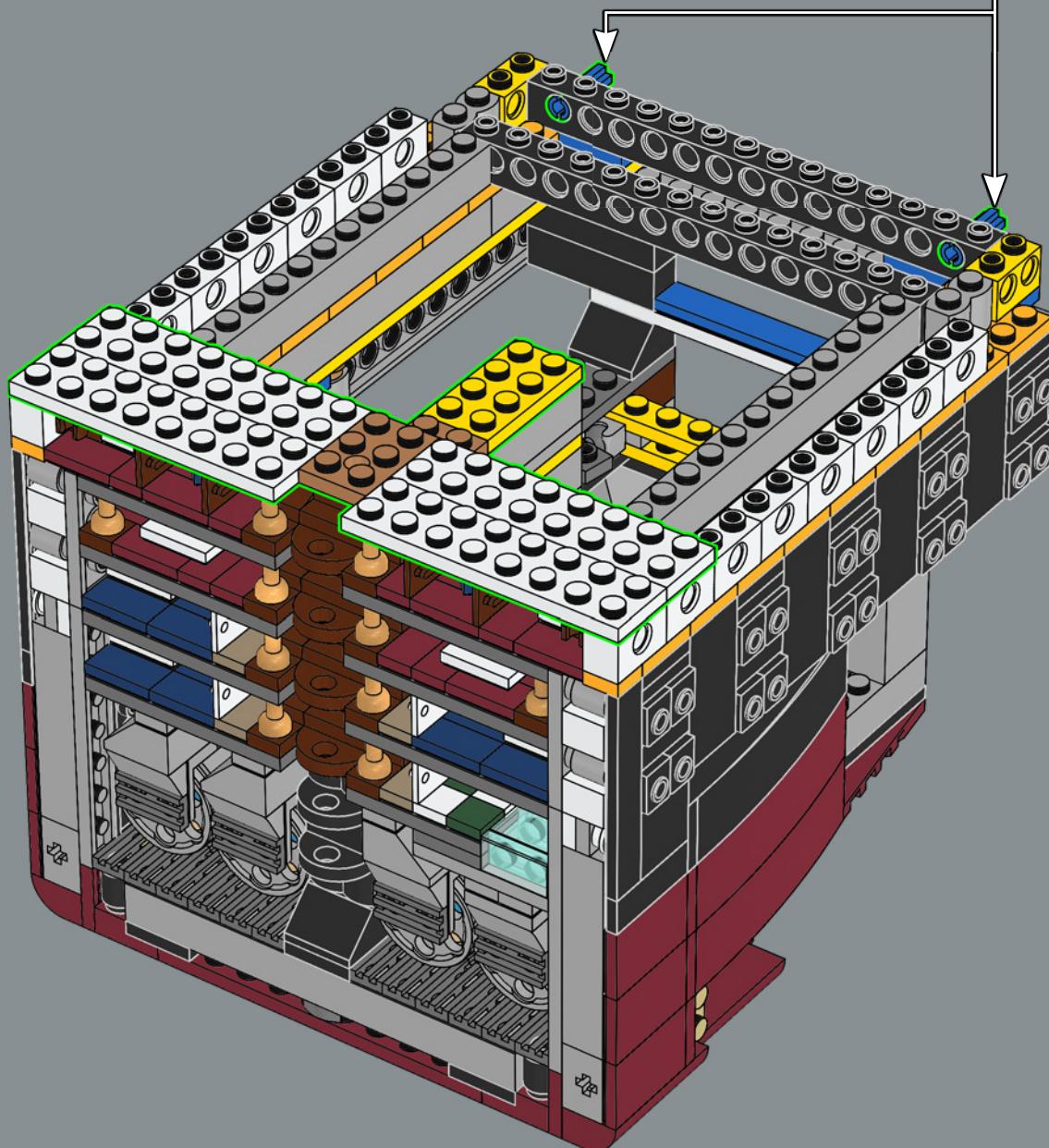


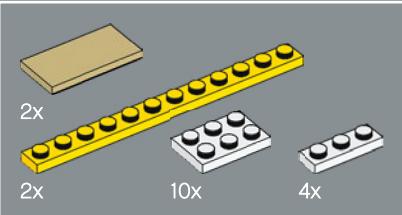
222



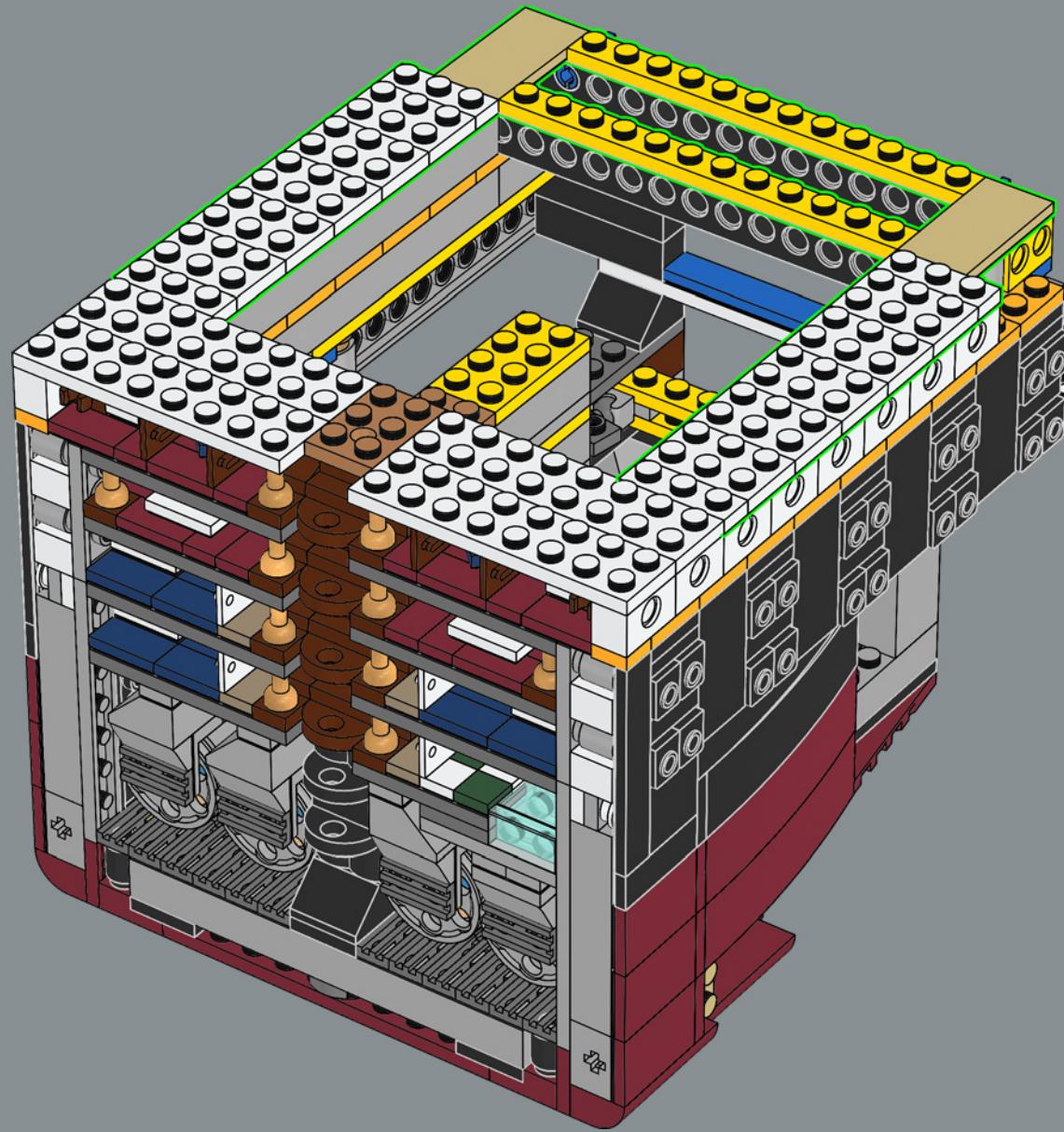


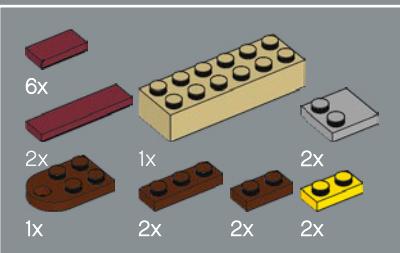
223



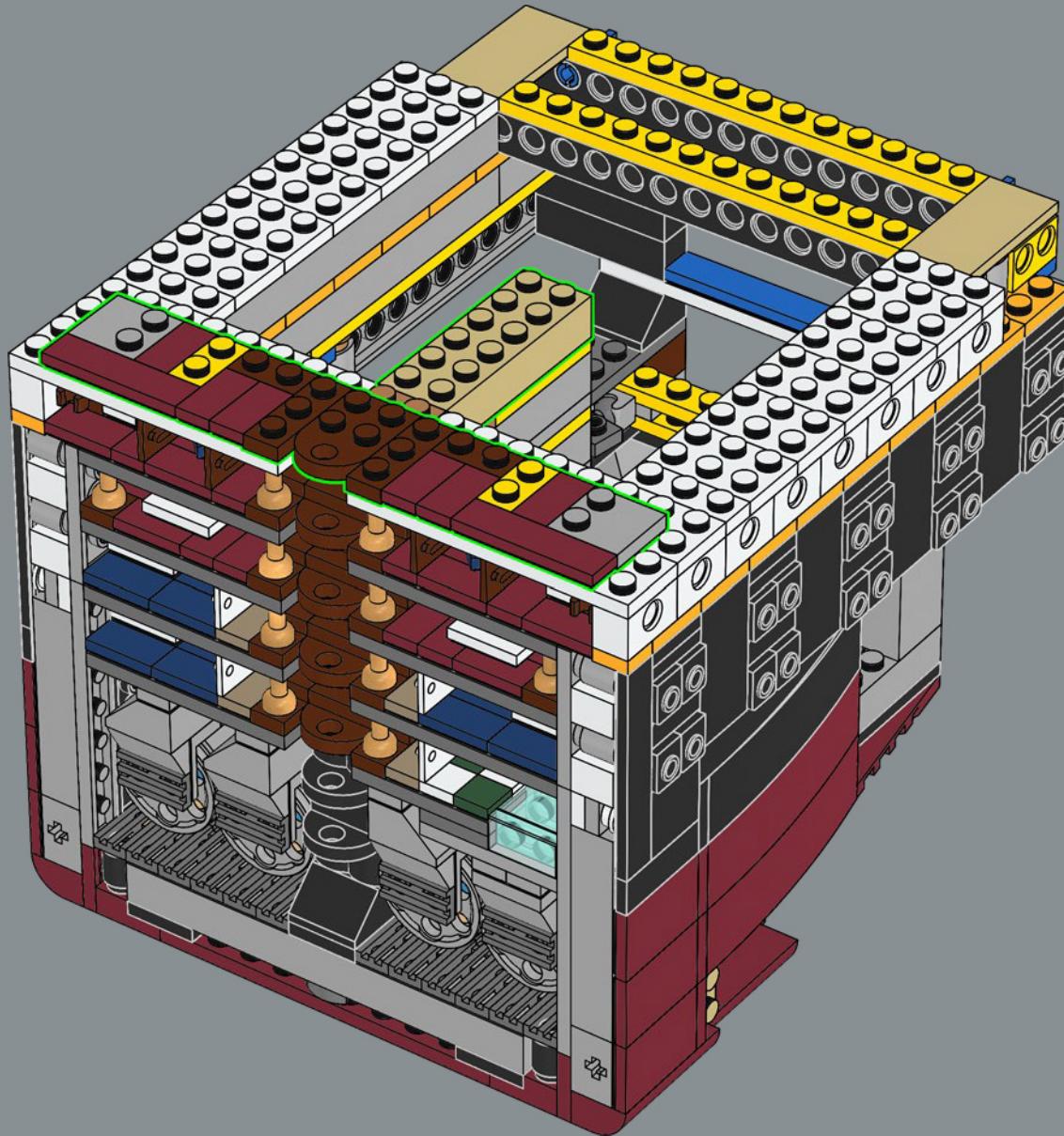


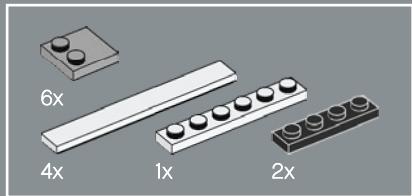
224



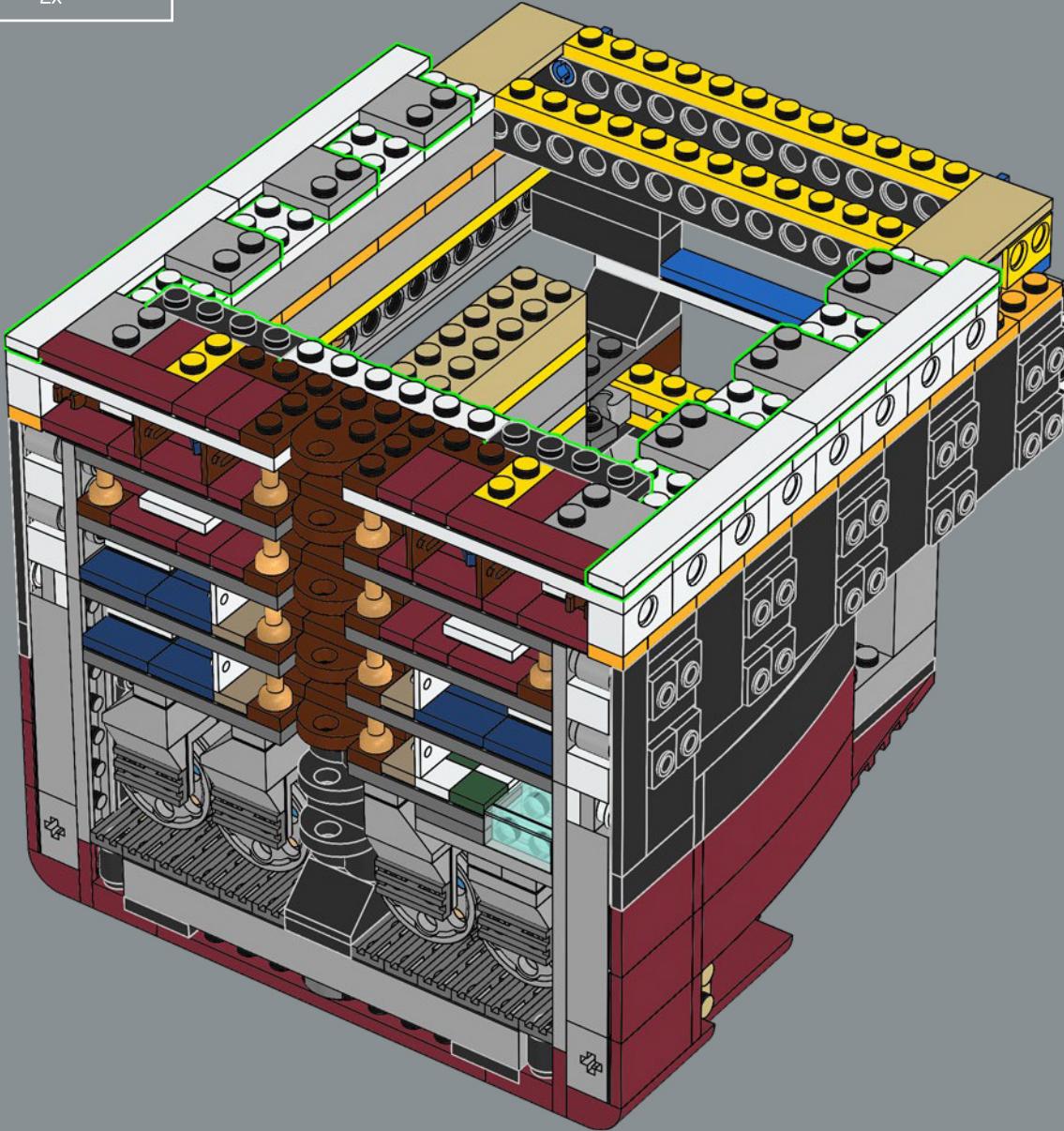


225





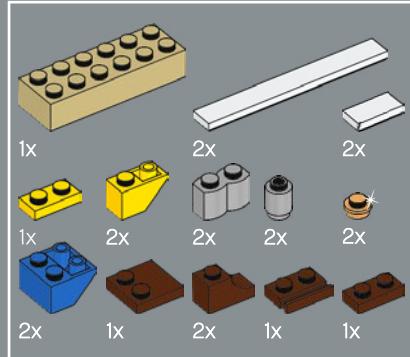
226



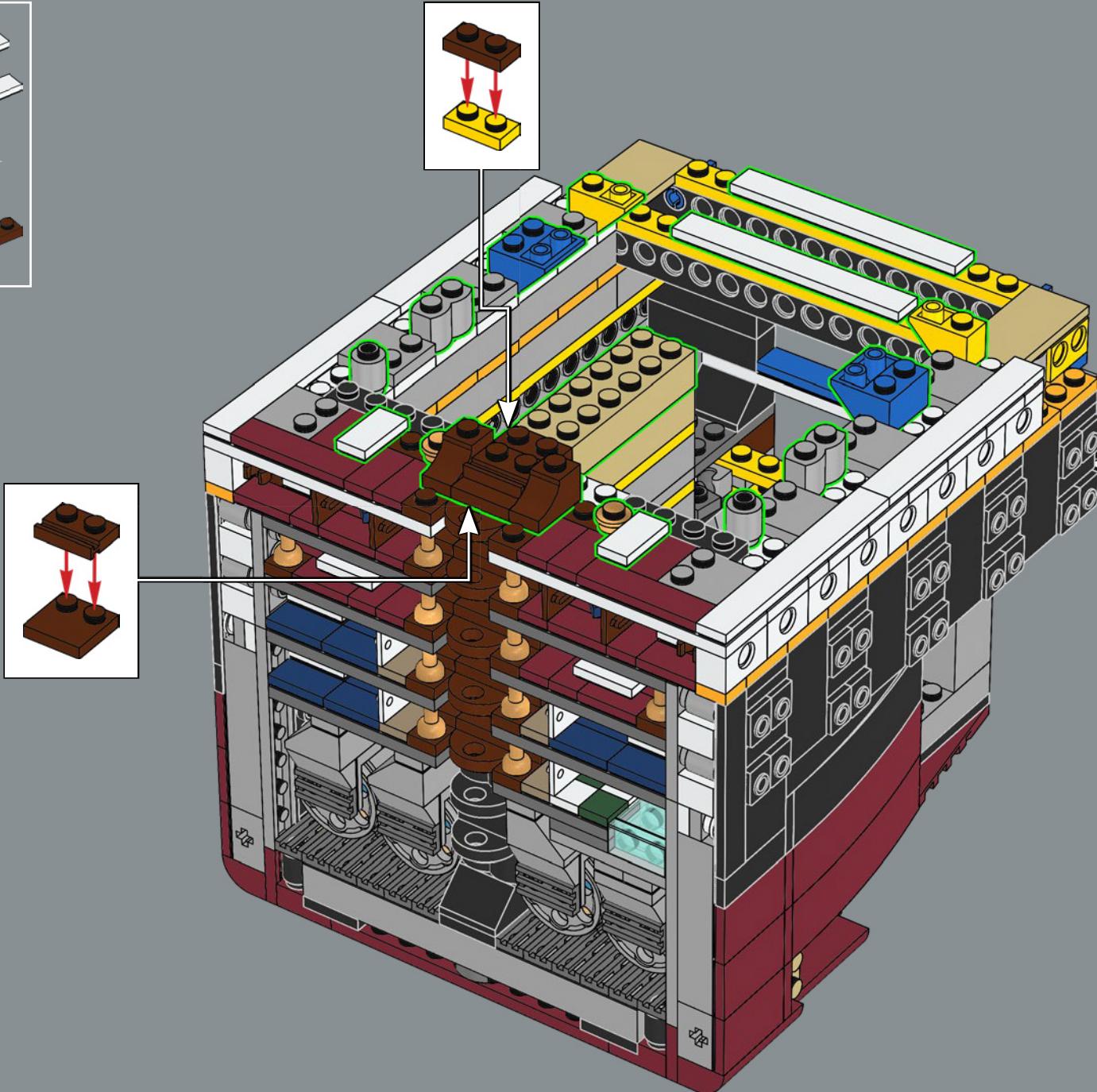
The RMS in RMS *Titanic* stands for Royal Mail Ship and she carried a large amount of cargo for both the Royal Mail and the US Postal Service.

Le RMS *Titanic* transporte une grande quantité de marchandises pour la Royal Mail et le service postal américain, d'où les initiales RMS pour « Royal Mail Ship » (« navire de la poste britannique »).

Las siglas RMS de RMS *Titanic* corresponden a *Royal Mail Ship* ("Buque de Royal Mail"); en este primer viaje, el barco transportaba un gran cargamento de correo para la empresa Royal Mail británica y también para USPS, el servicio postal de los Estados Unidos.



227



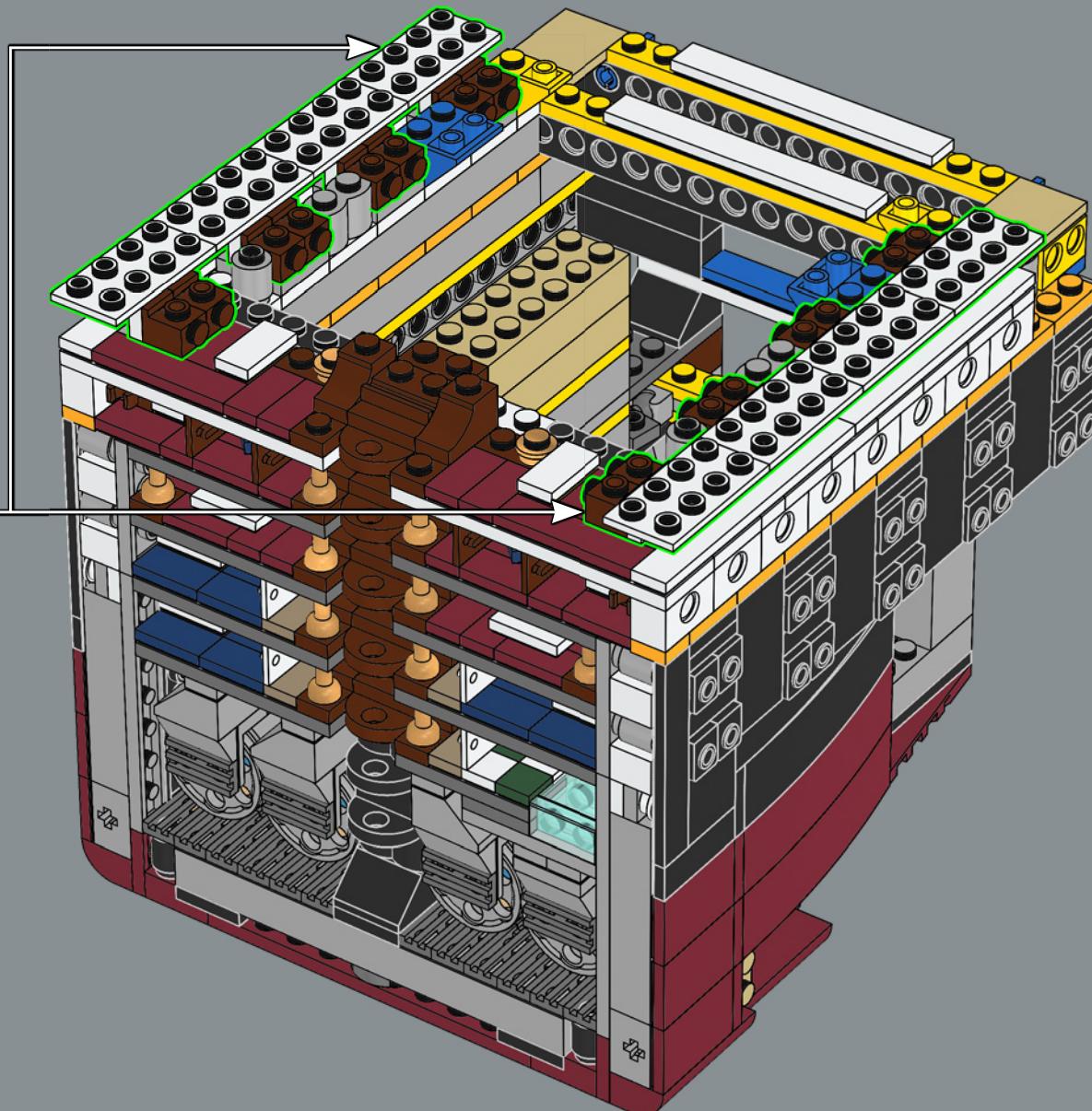


16x

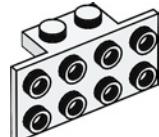


8x

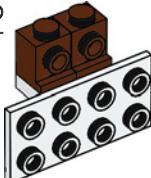
228



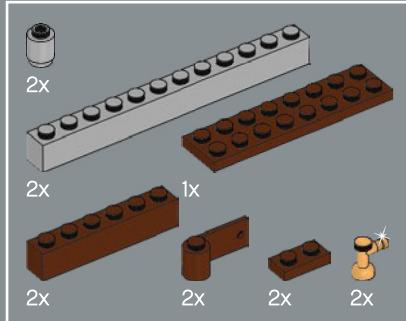
1



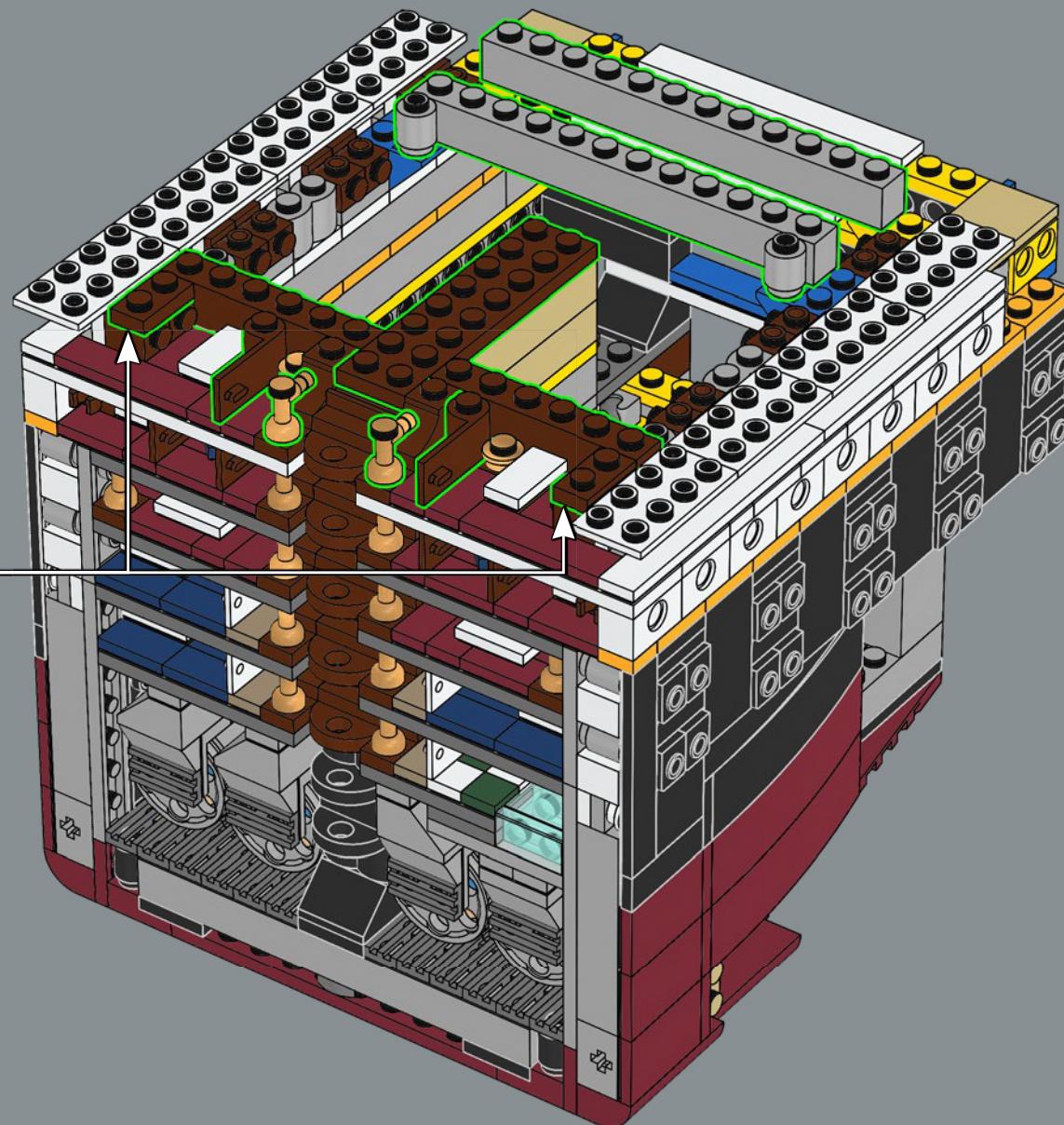
2

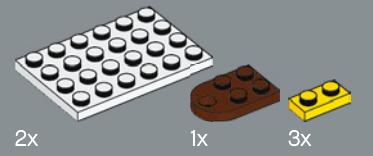


8x

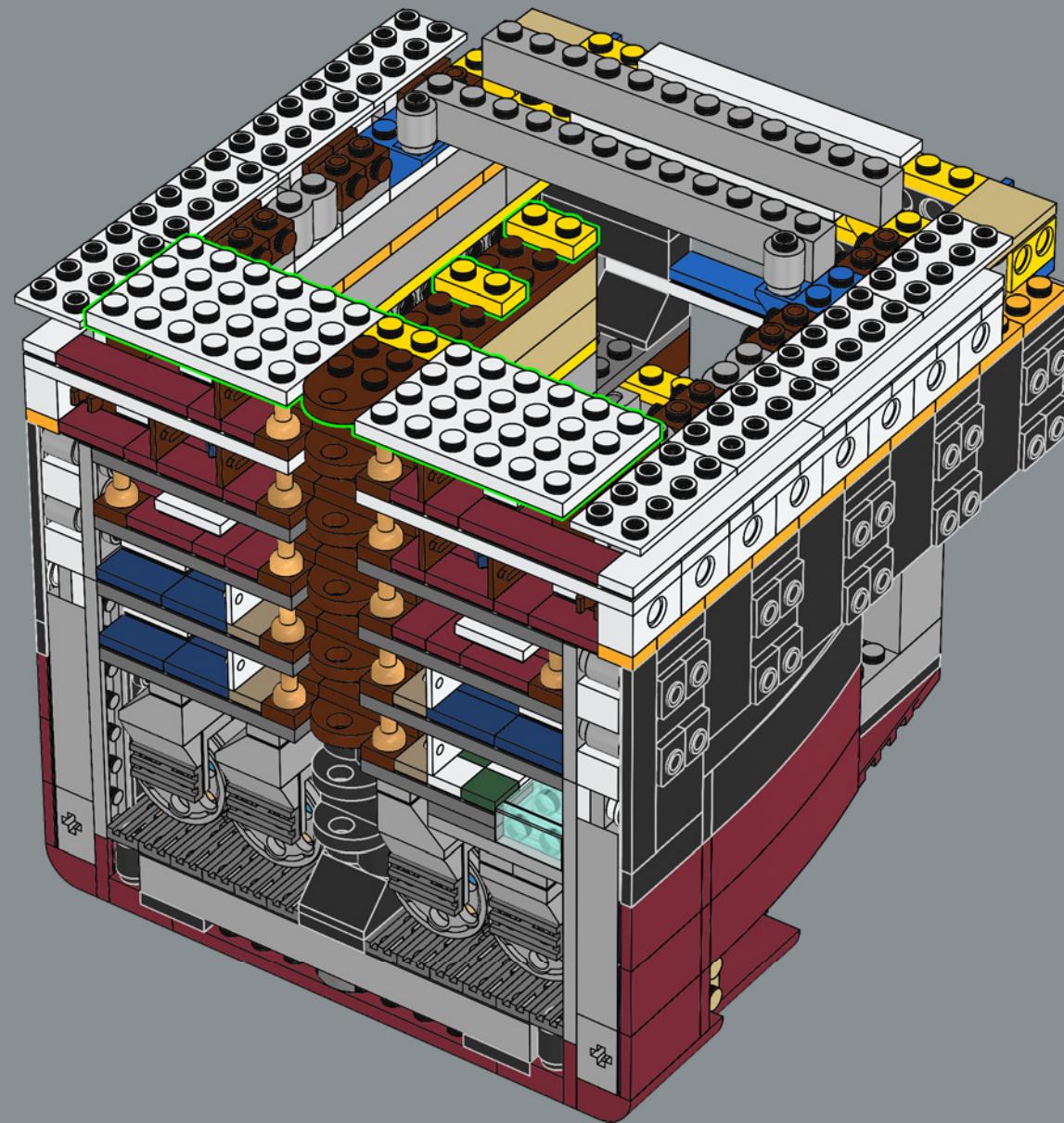


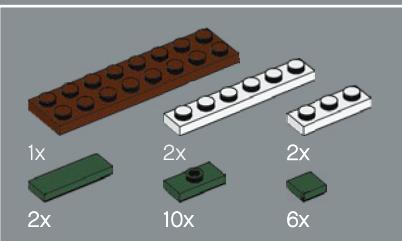
229



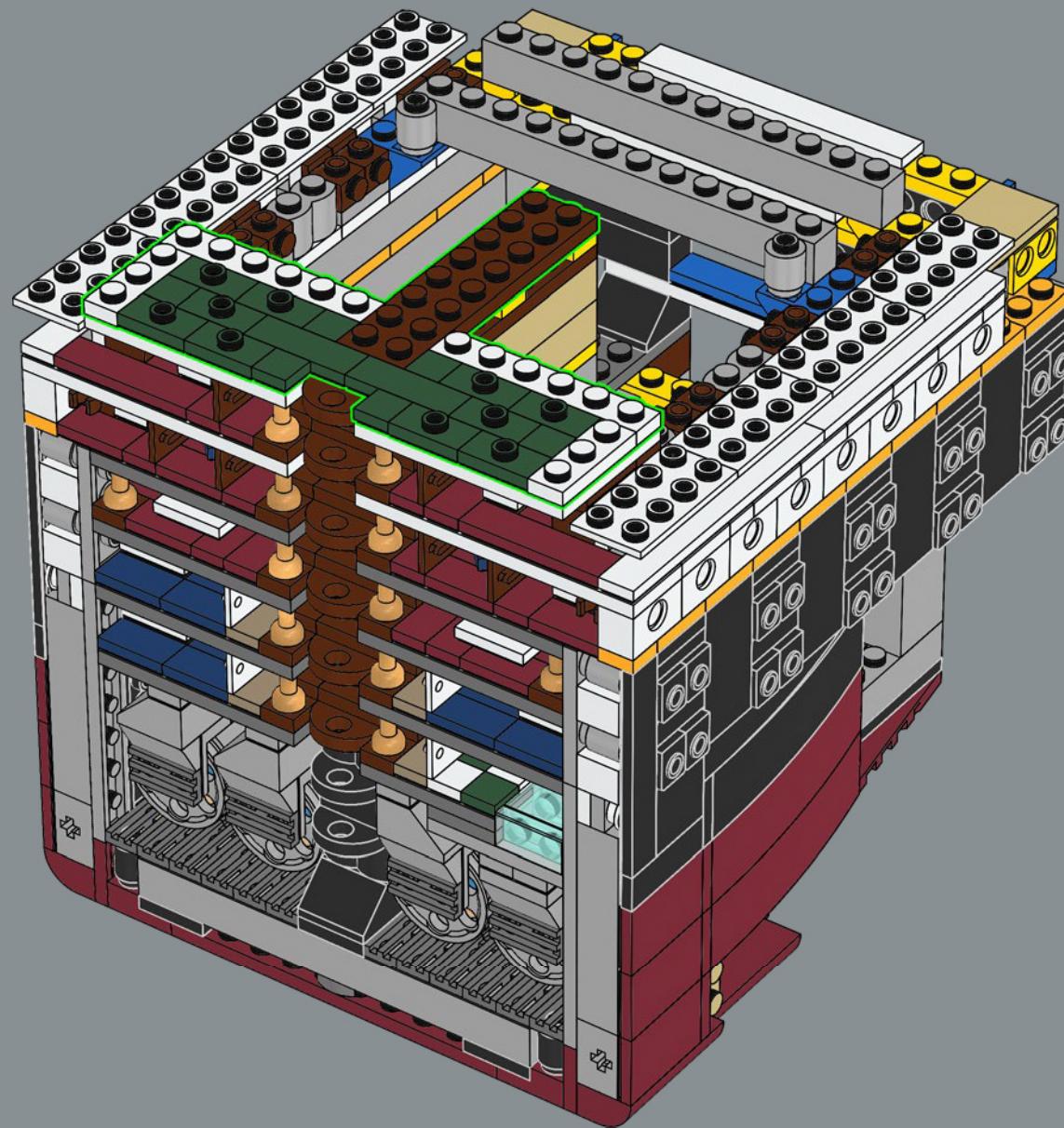


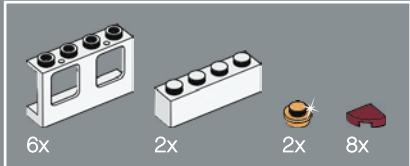
230



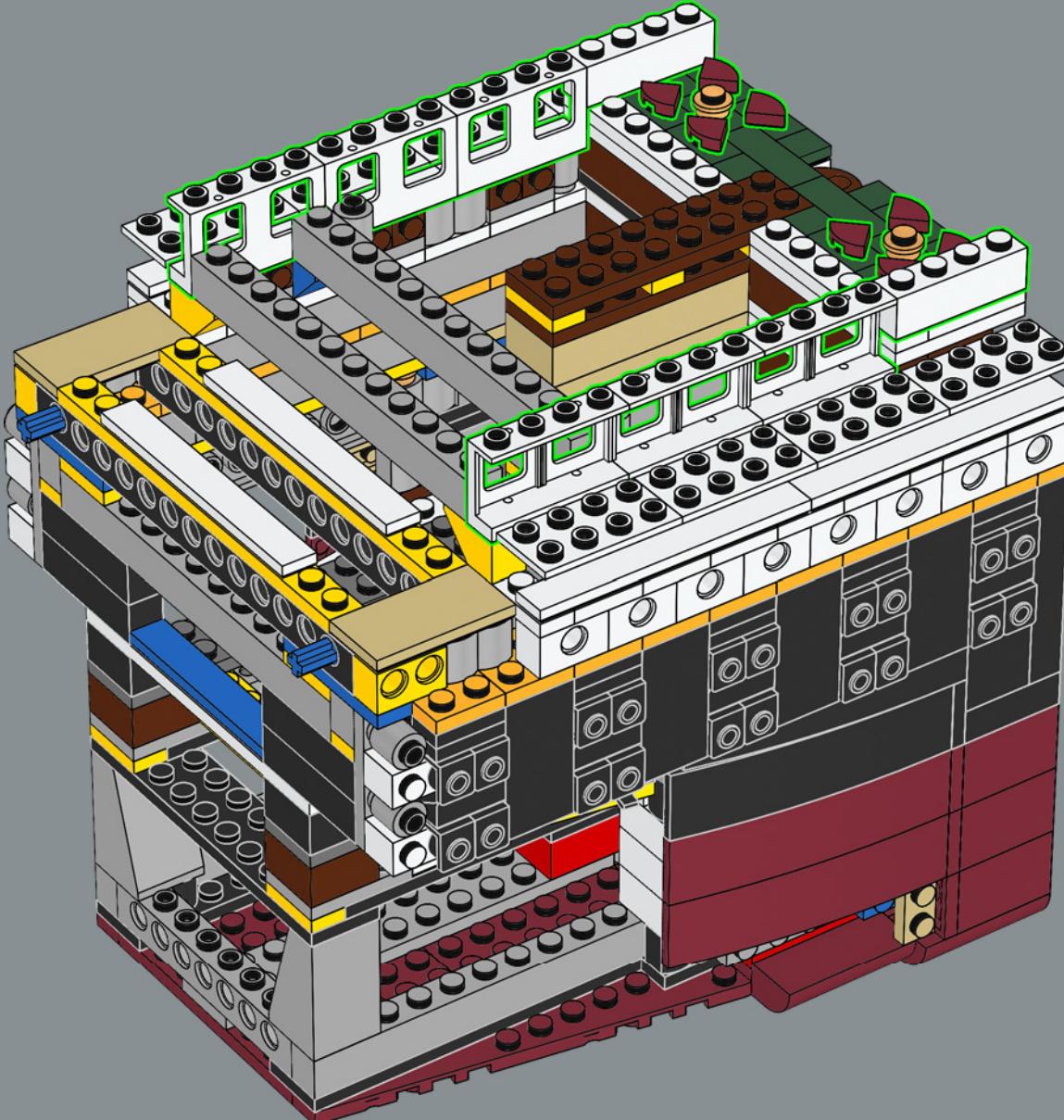
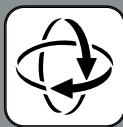


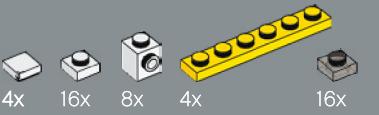
231



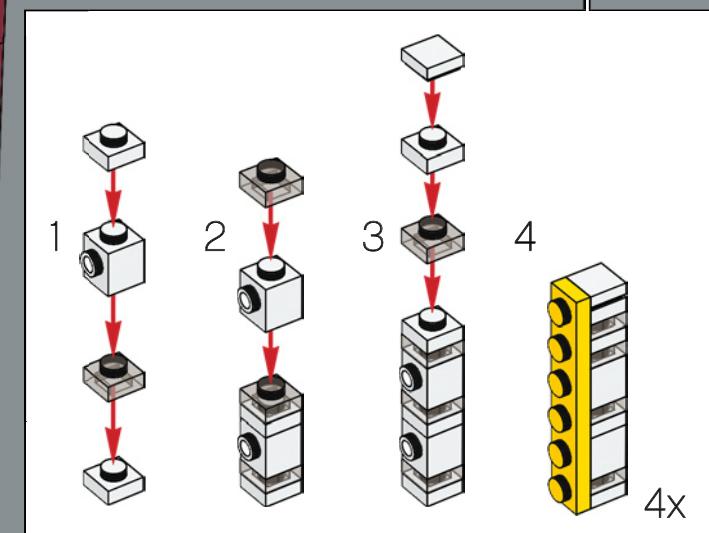
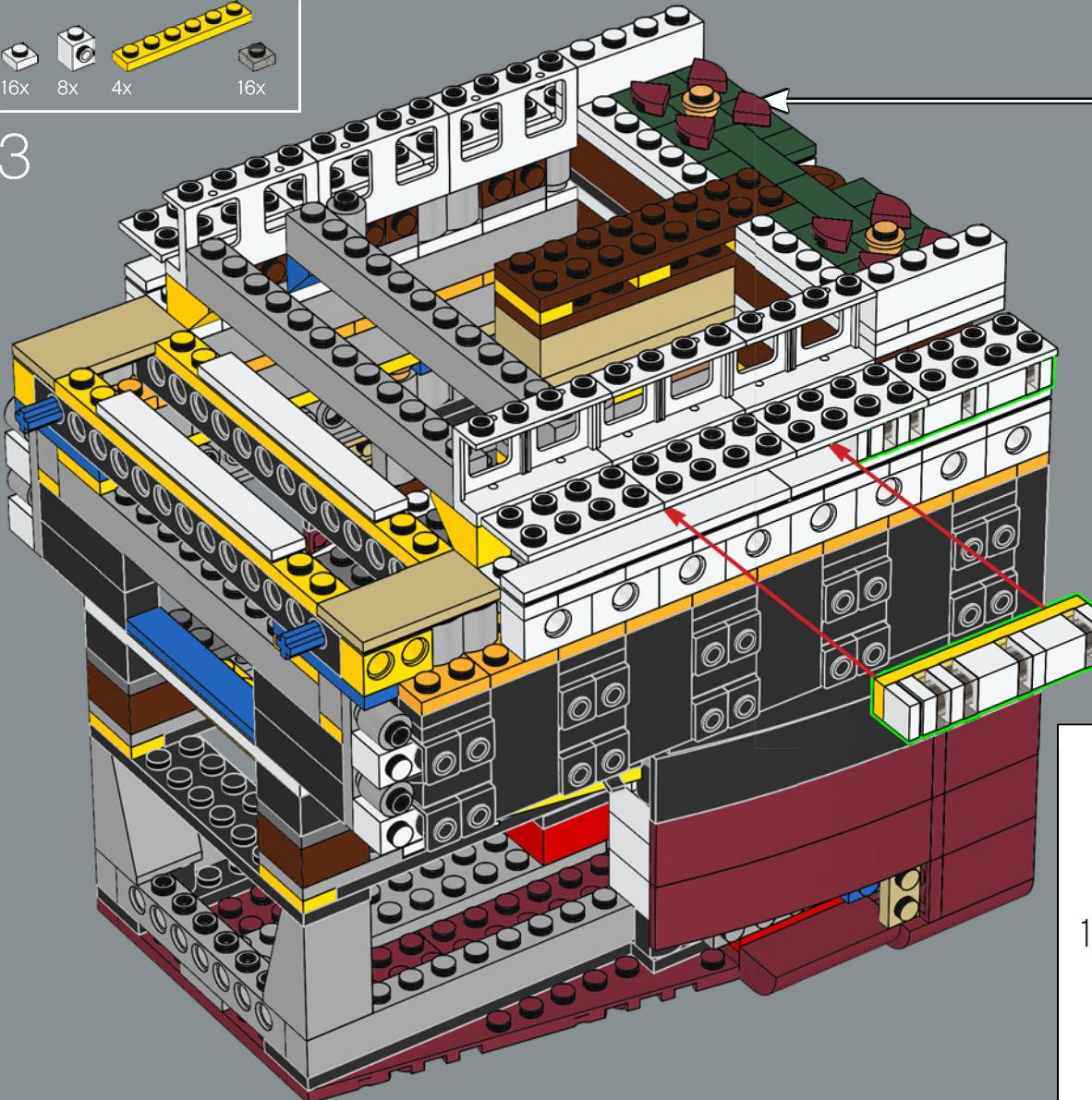


232



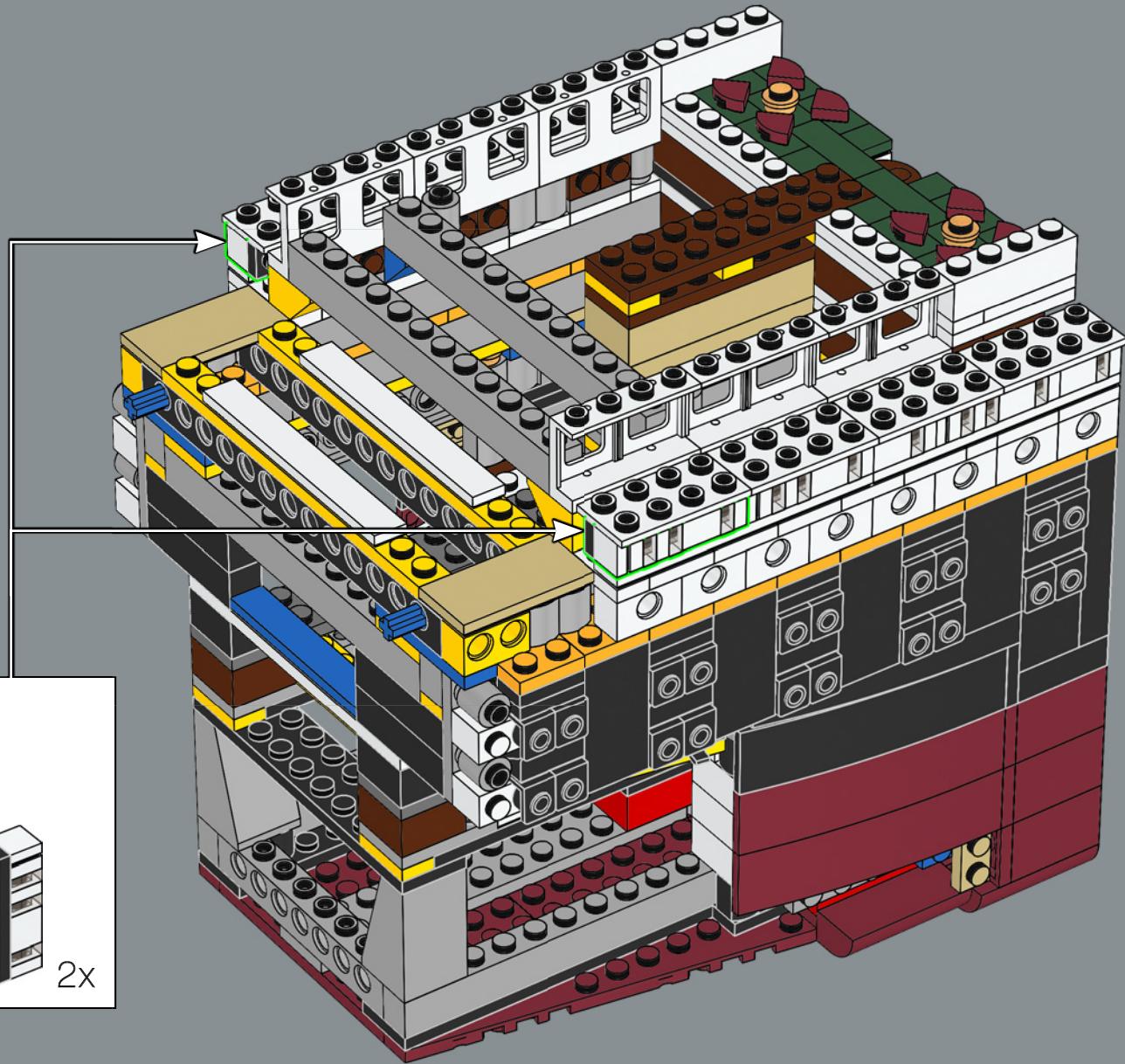


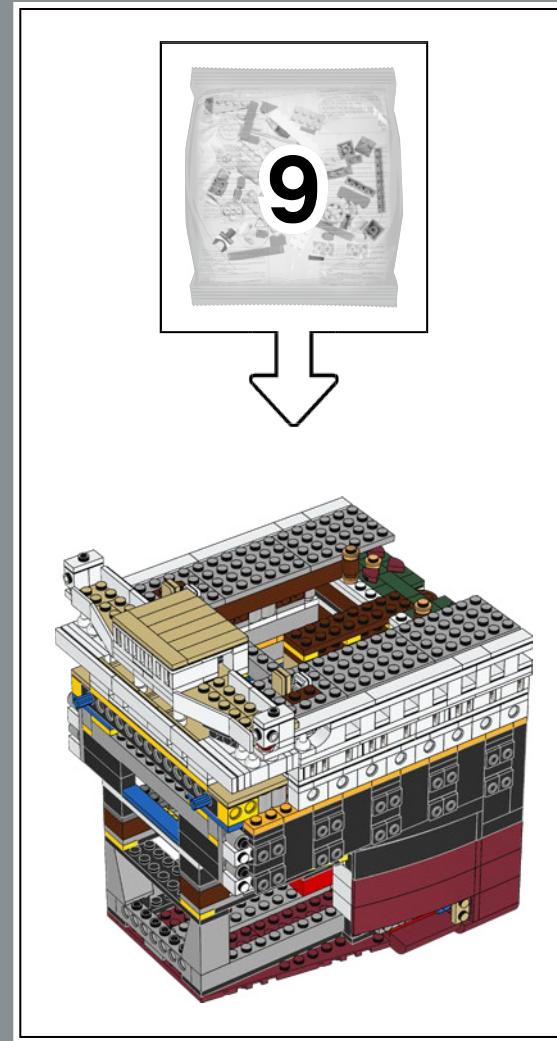
233

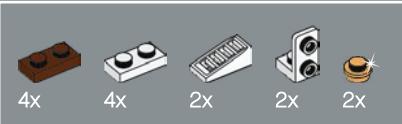




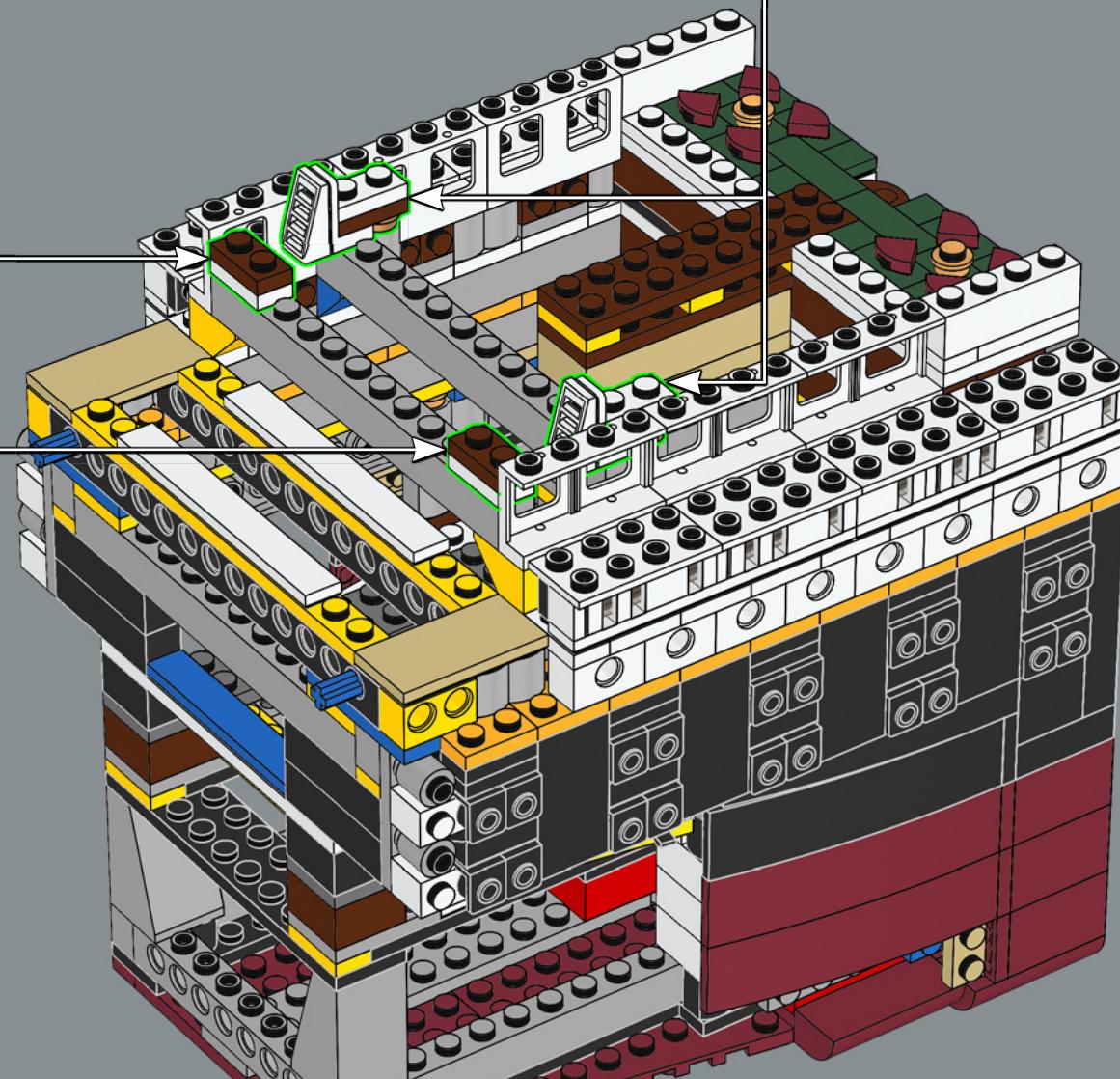
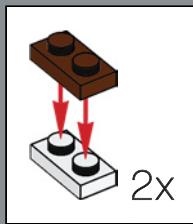
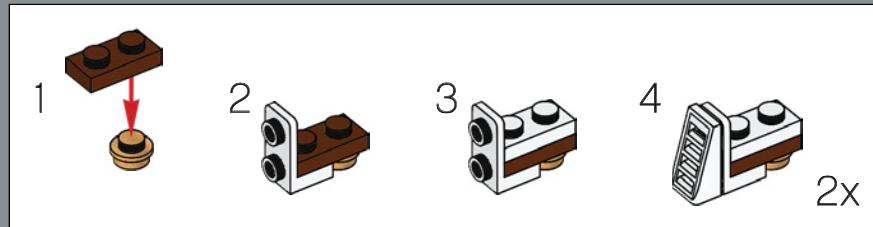
234

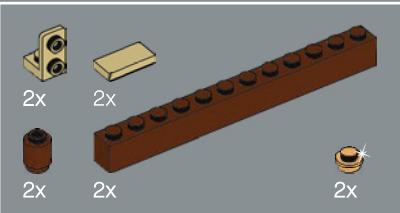




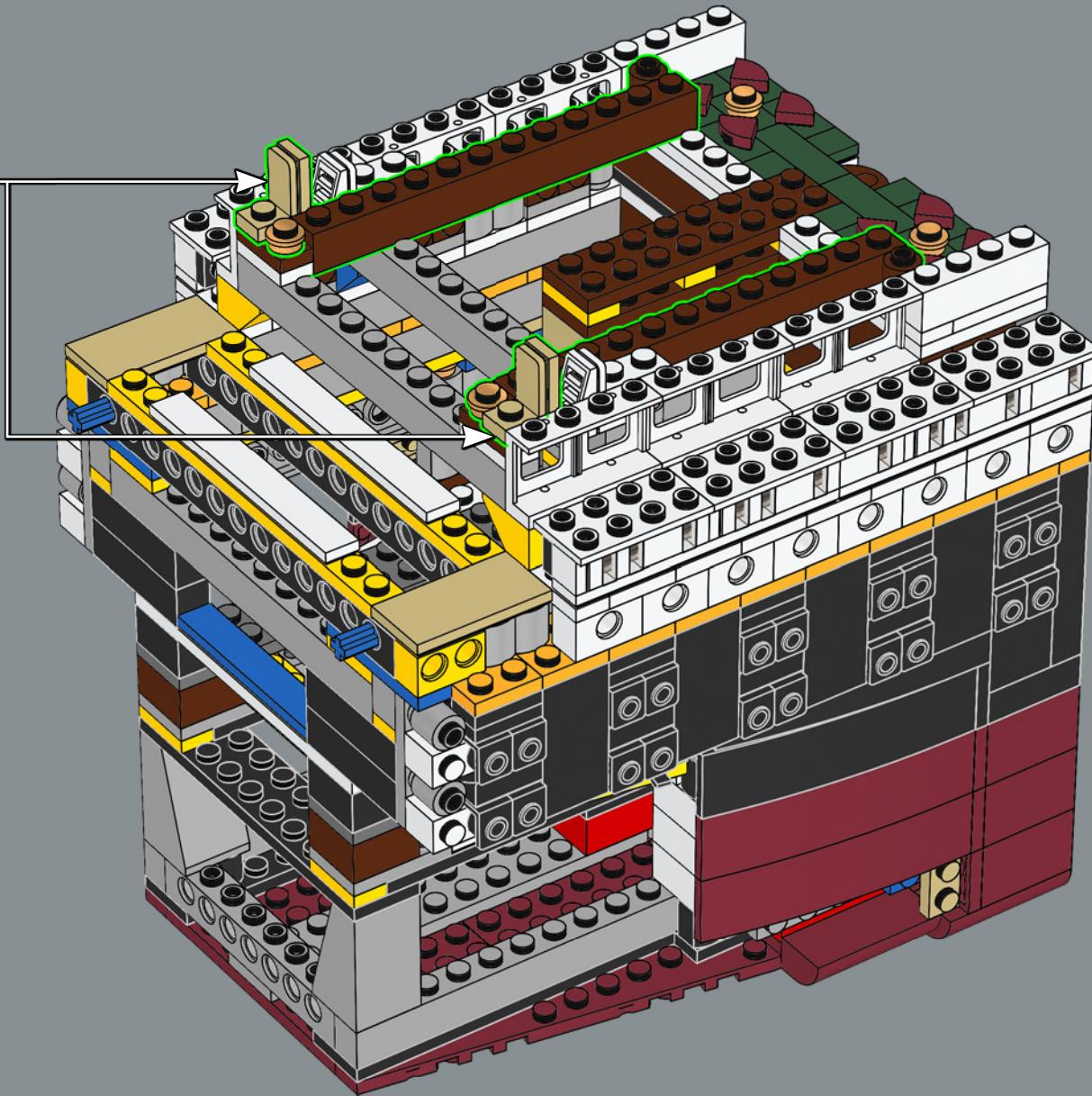
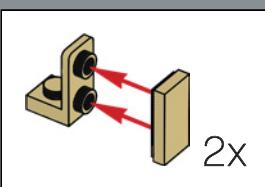


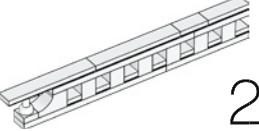
235



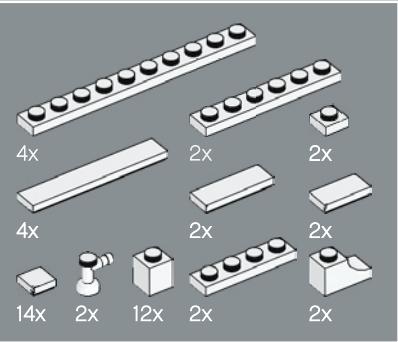


236

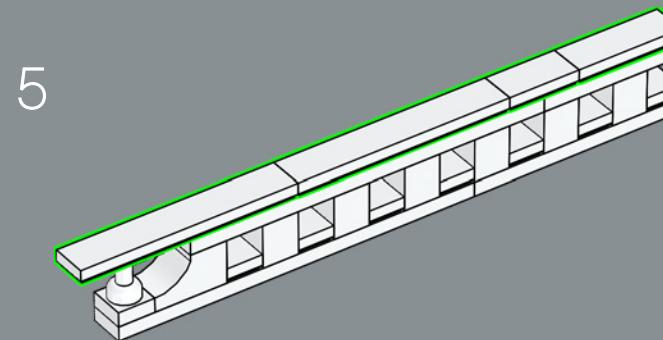
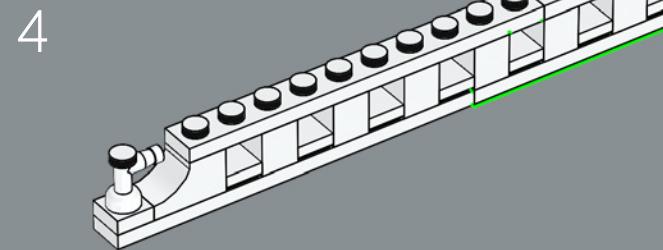
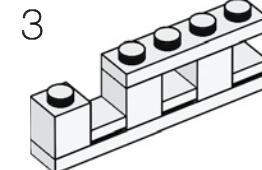
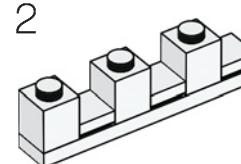
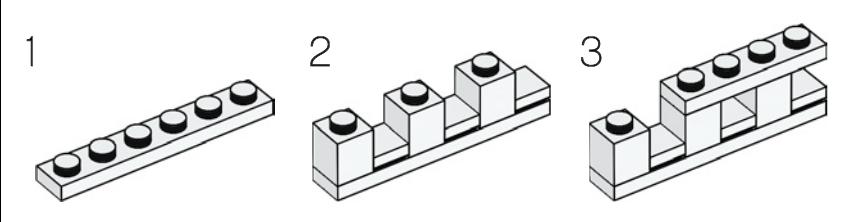
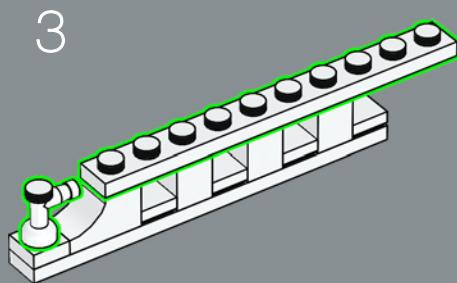
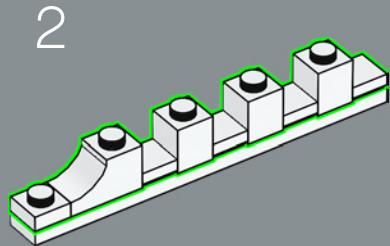
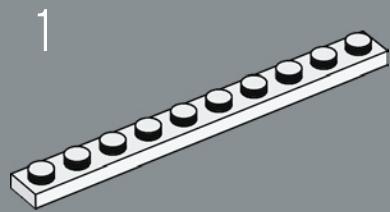




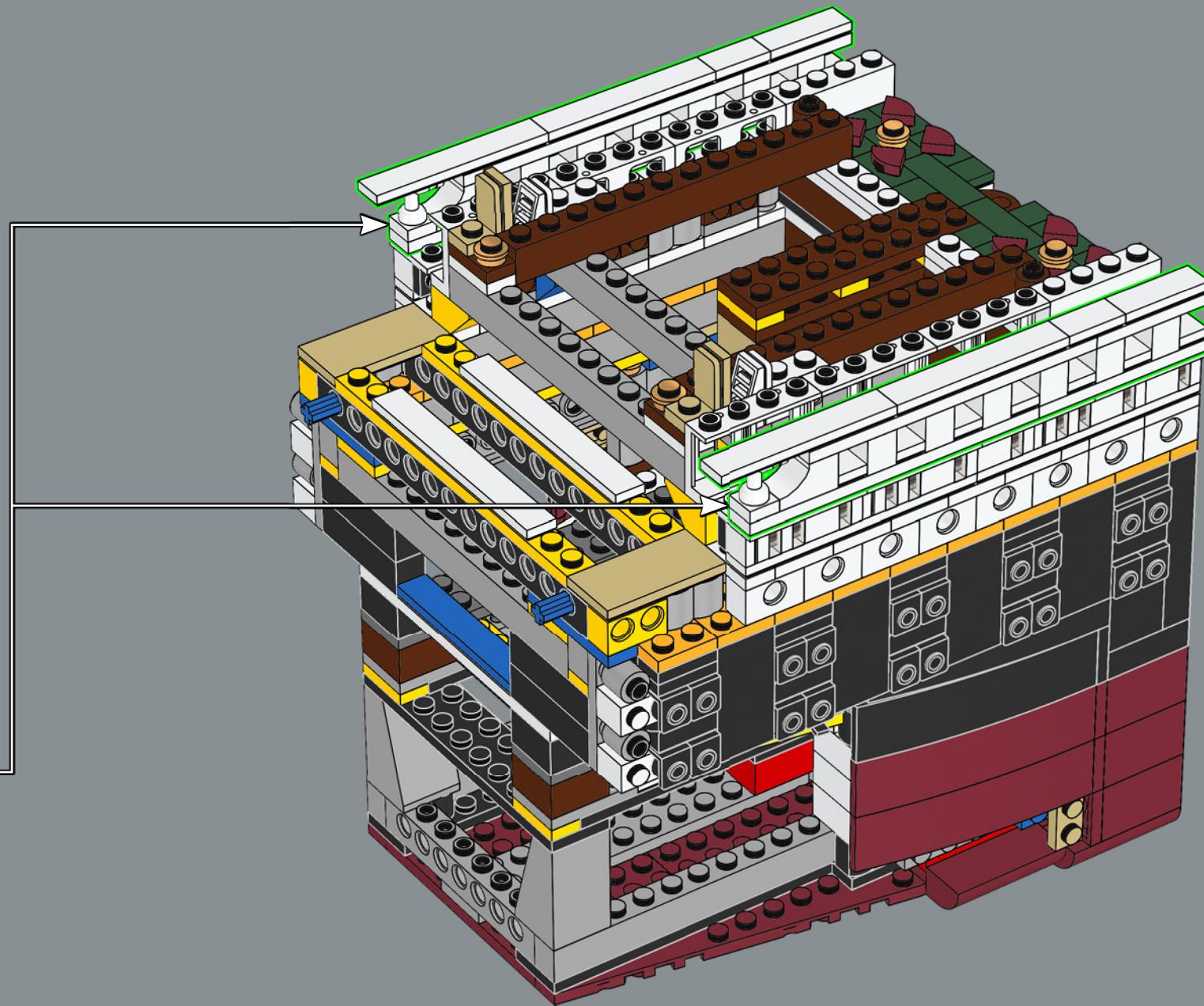
2x

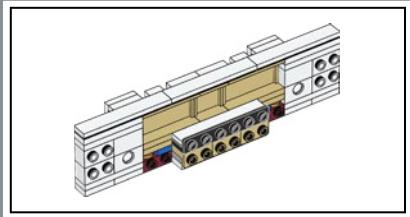


237

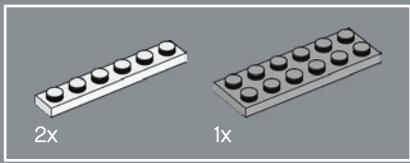


2x

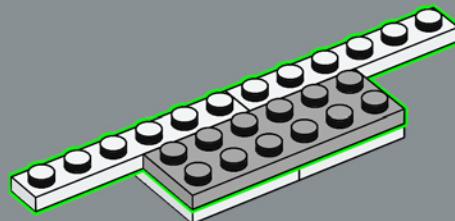




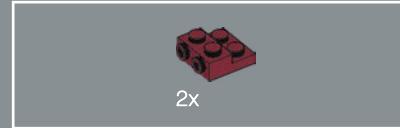
238



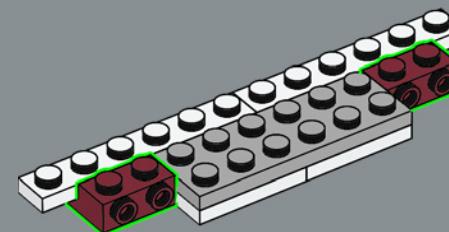
239



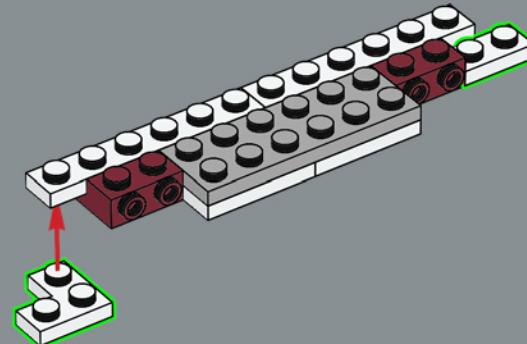
180

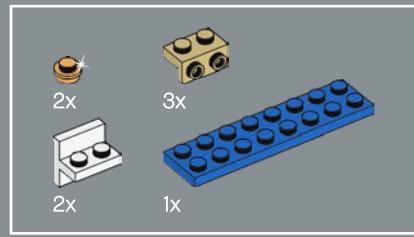


240

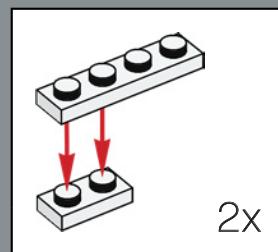
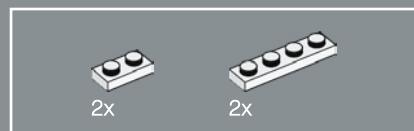
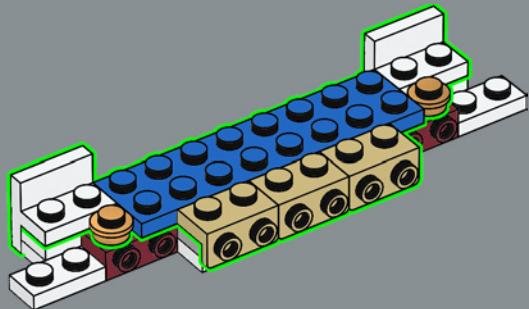


241

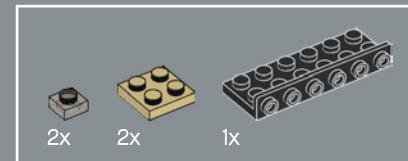
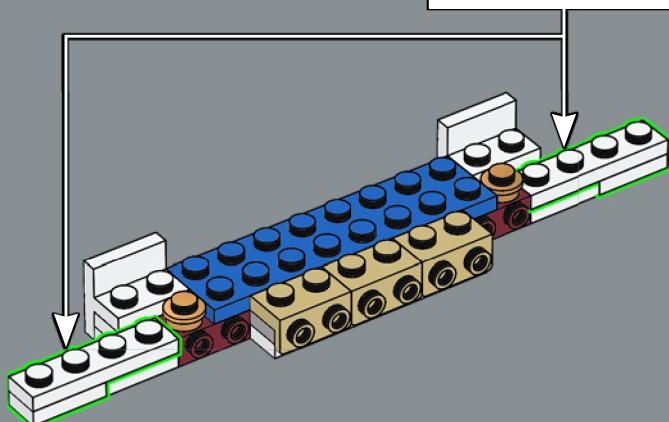




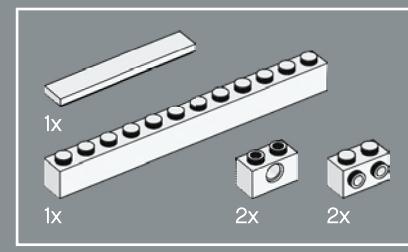
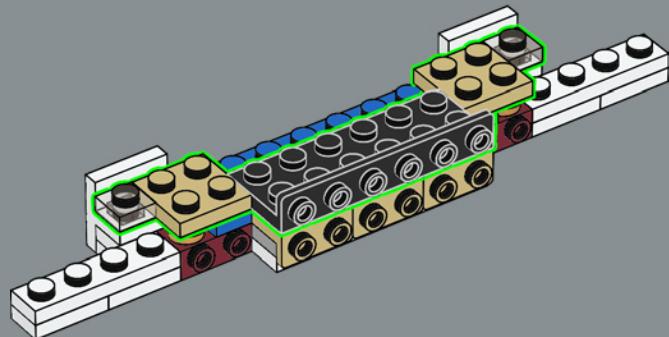
242



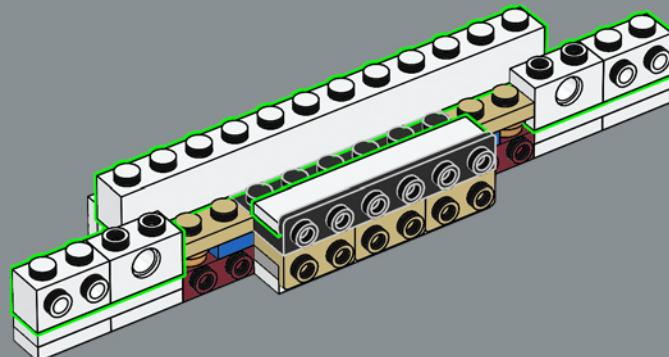
243

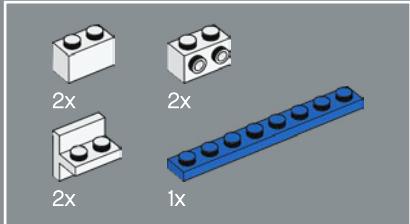


244

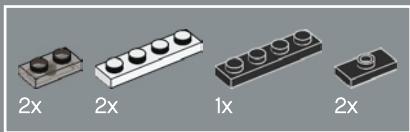
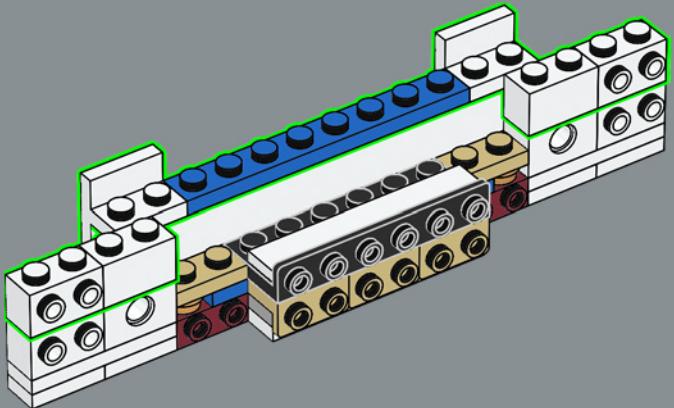


245

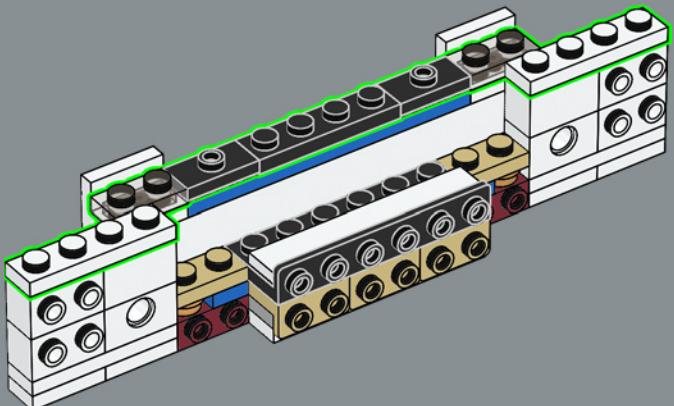




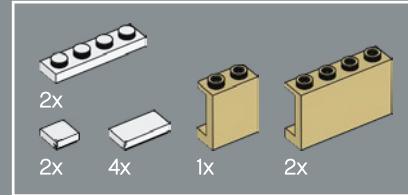
246



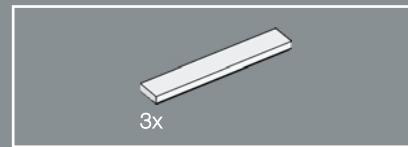
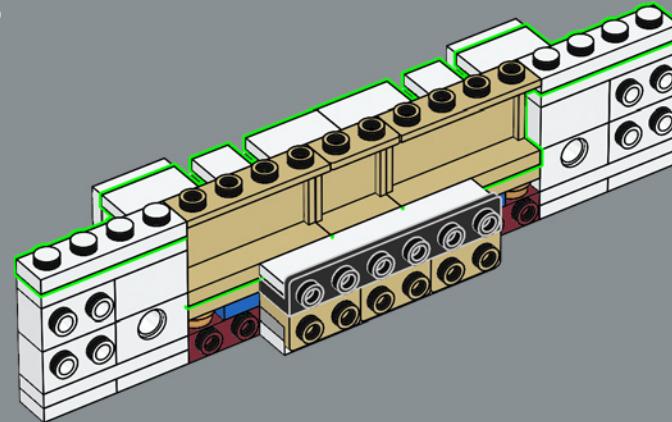
247



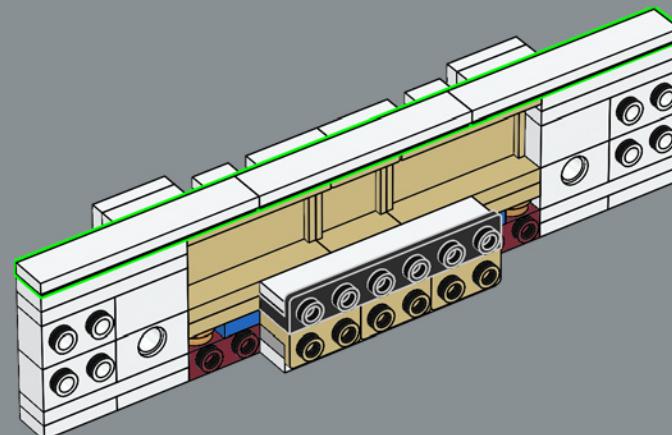
182



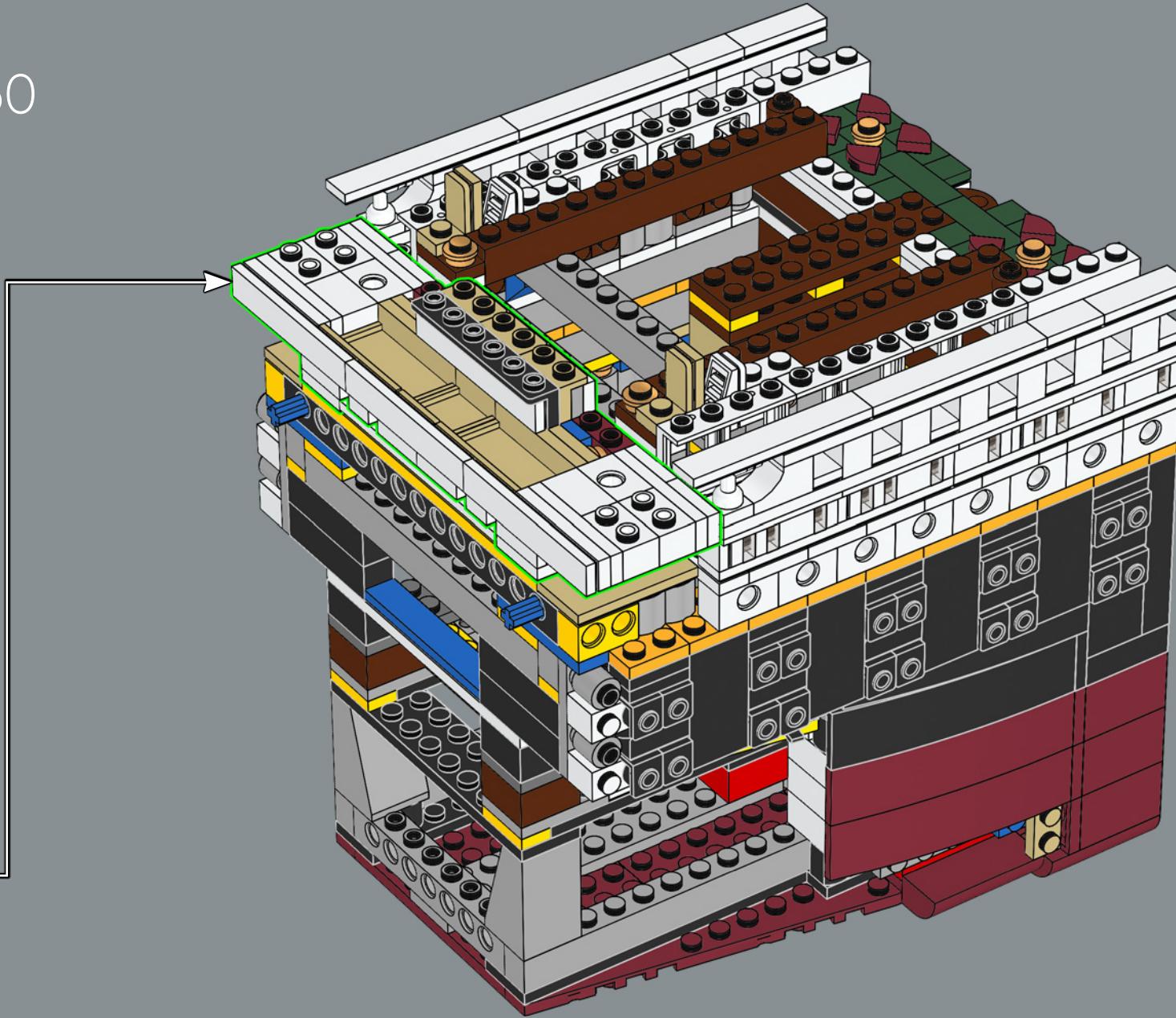
248



249



250

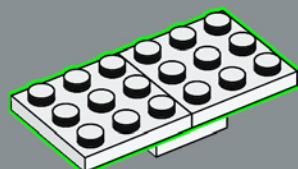




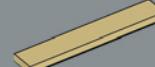
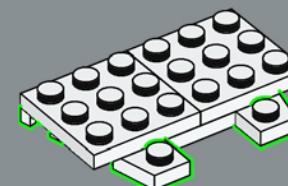
251



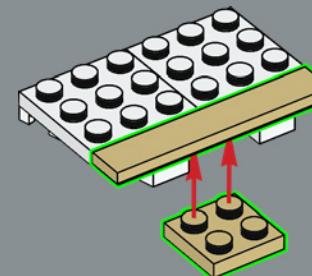
252

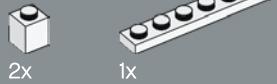


253

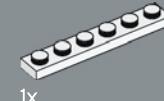
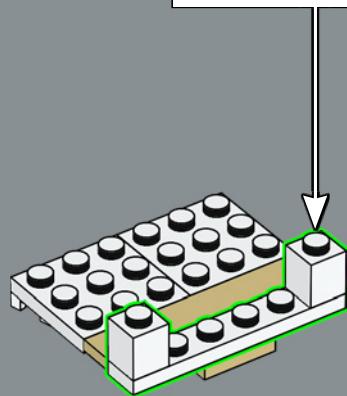
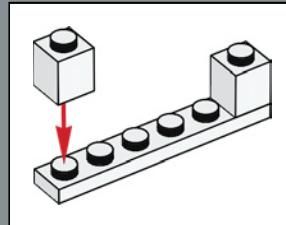


254





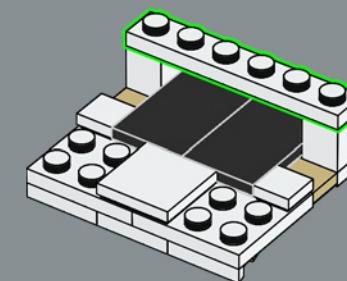
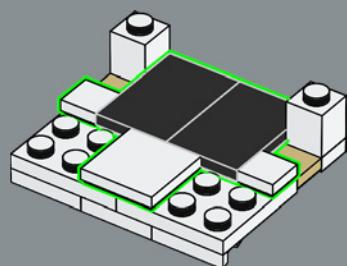
255

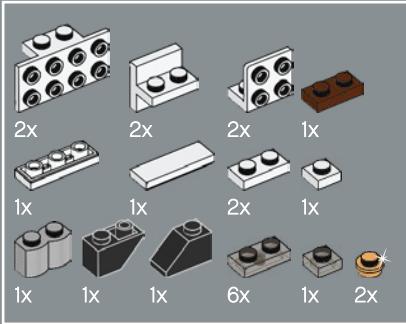


257

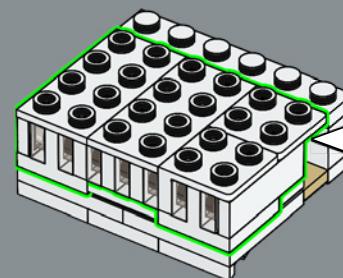
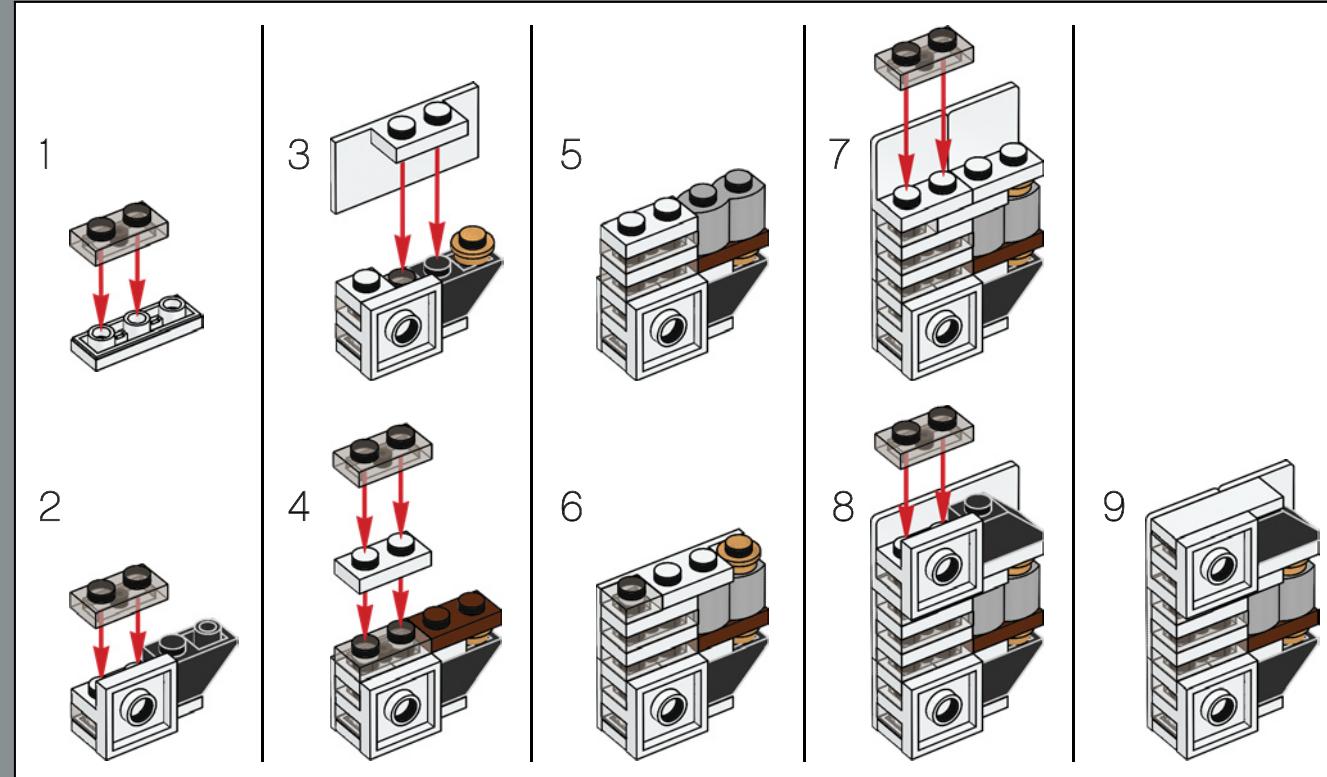


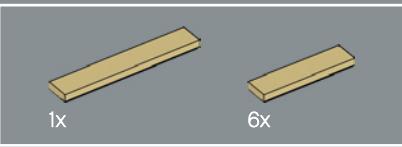
256



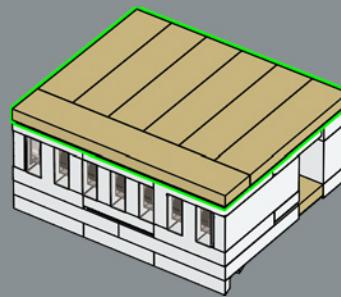


258

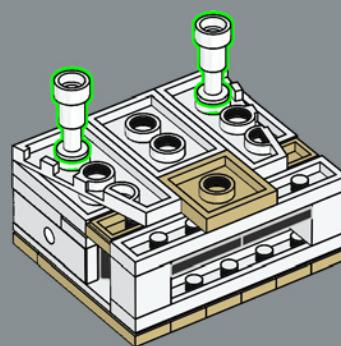
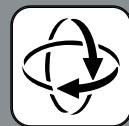




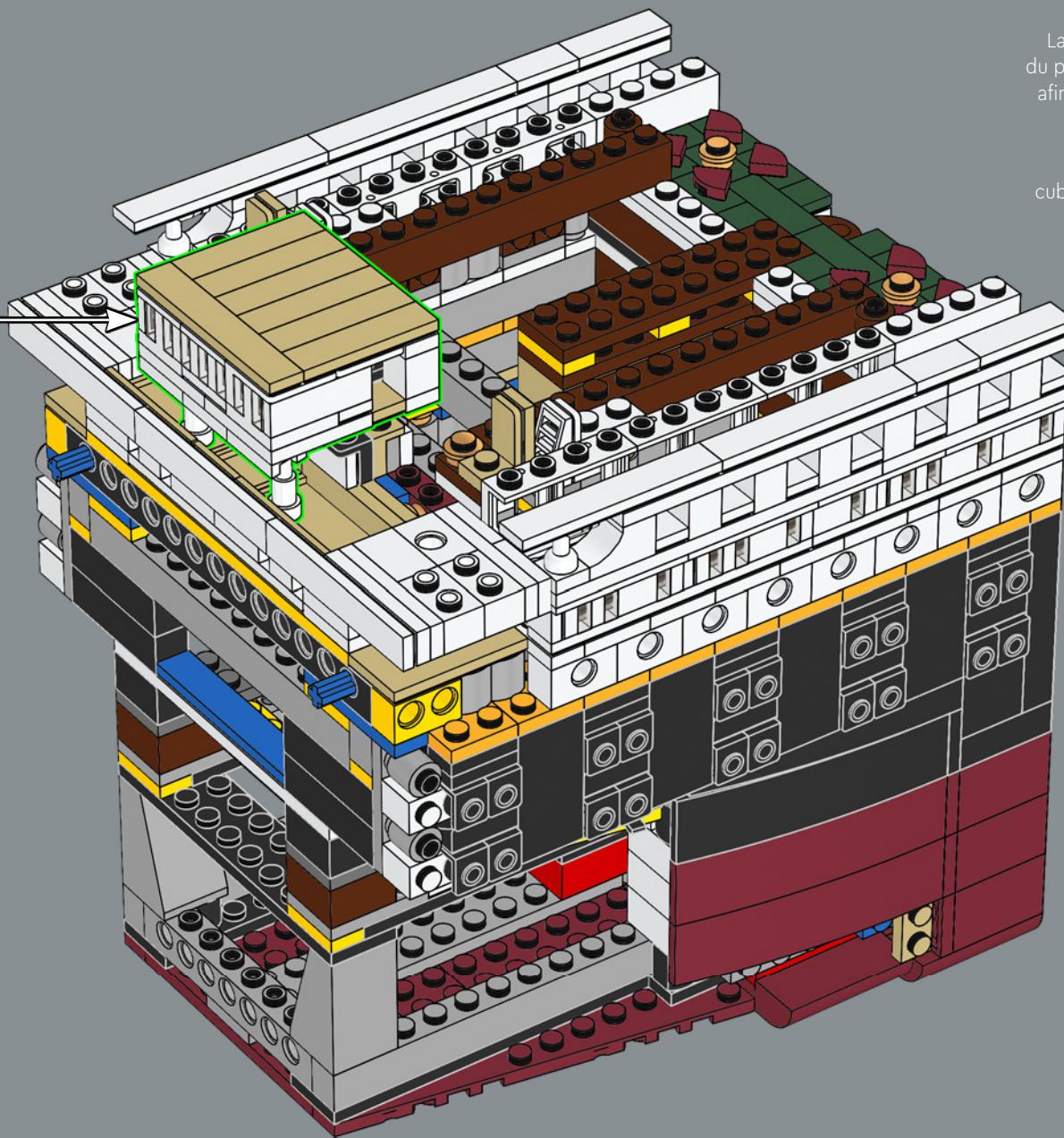
259



260



261



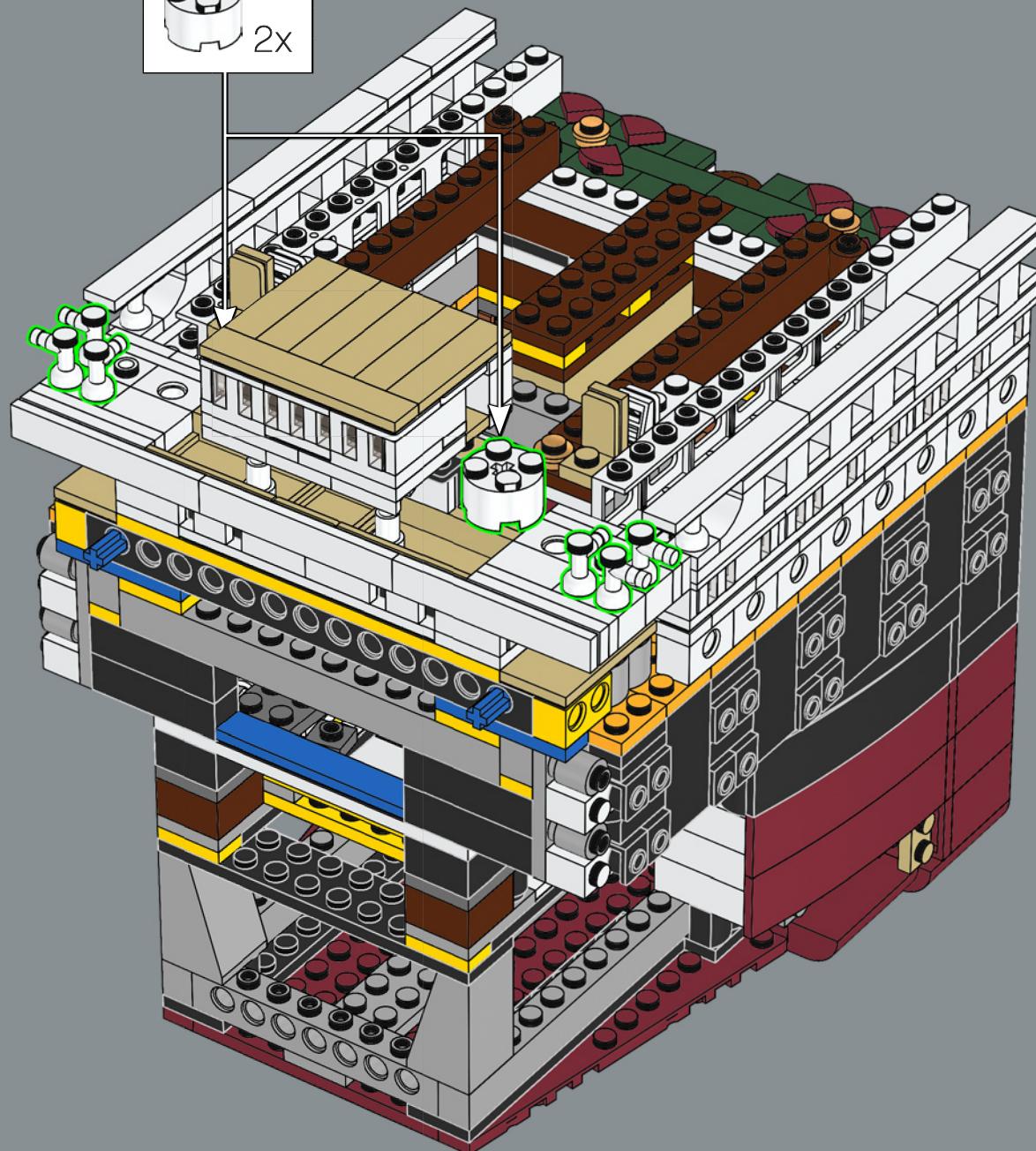
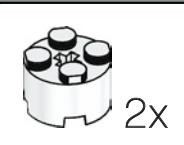
The bridge stood 8 ft. (2.4 meters) above the deck and extended out to either side so that the ship could be controlled while docking.

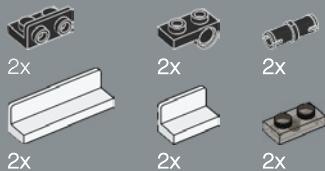
La passerelle se situe à 2,4 m (8 pi) au-dessus du pont et s'étend des deux côtés du paquebot afin de permettre de contrôler le navire durant la mise à quai.

El puente se alzaba 2,4 m por encima de la cubierta y sobresalía por cada lado para poder controlar el barco durante el atraque.

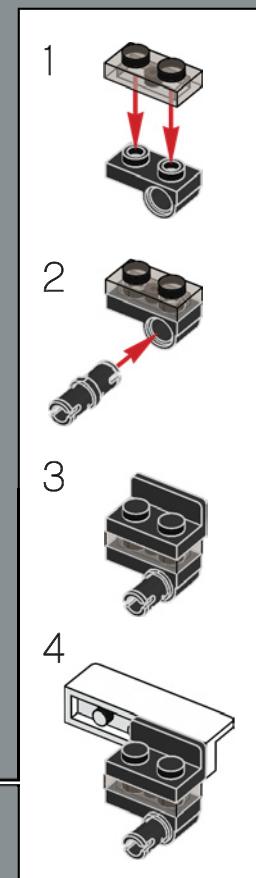
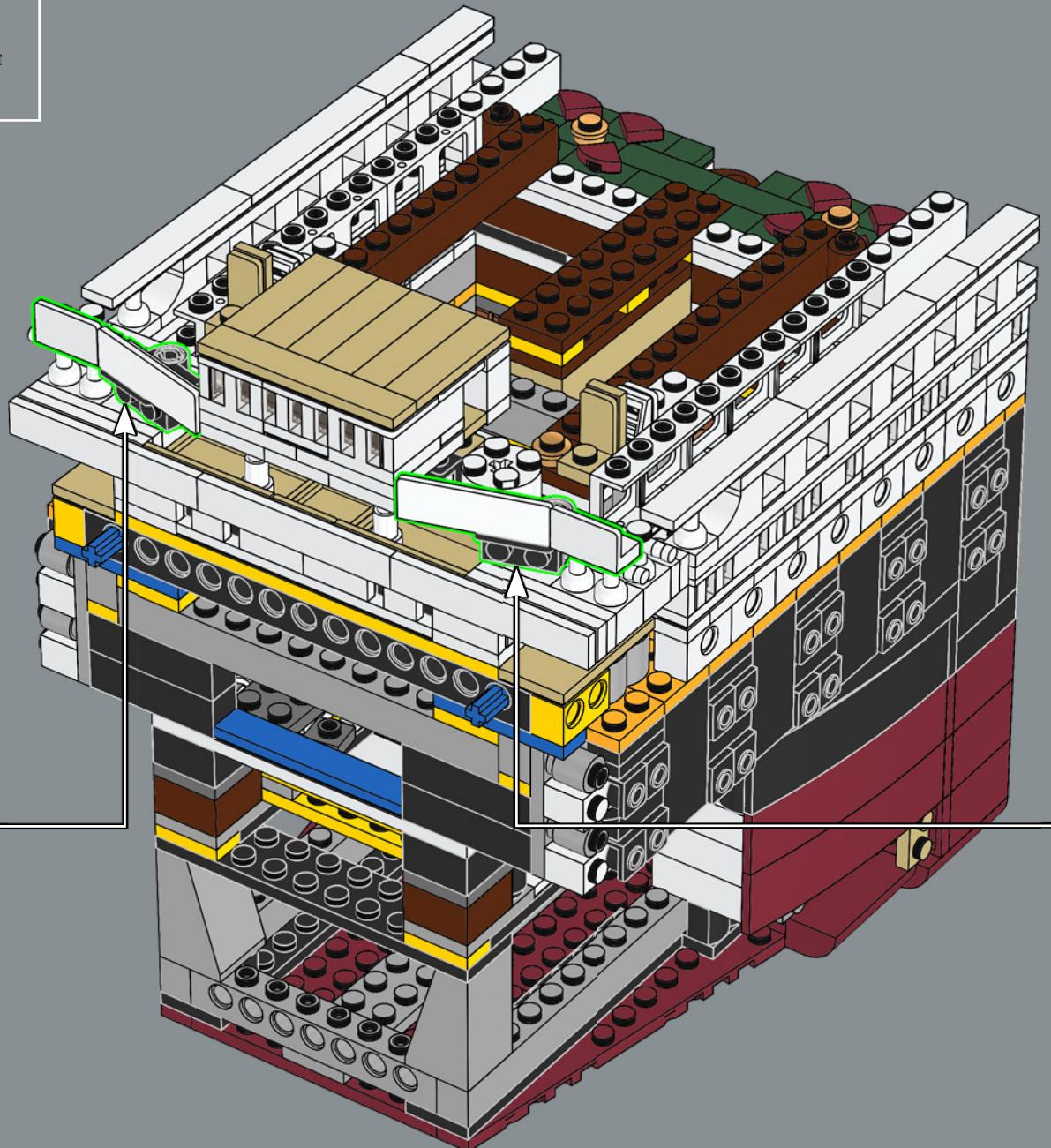
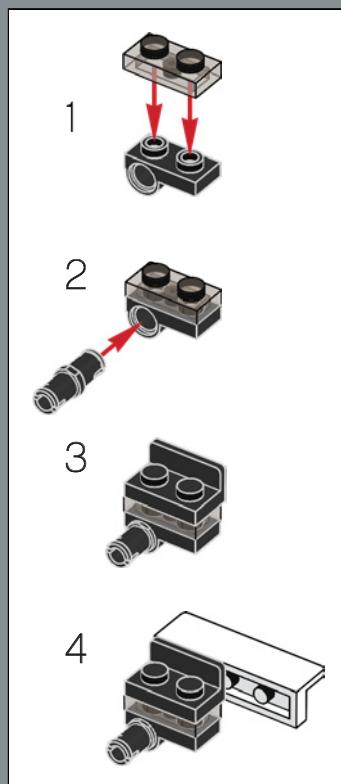


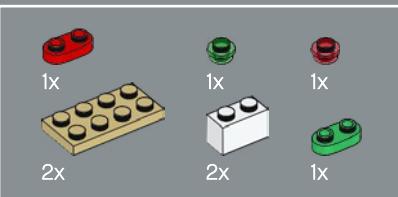
262



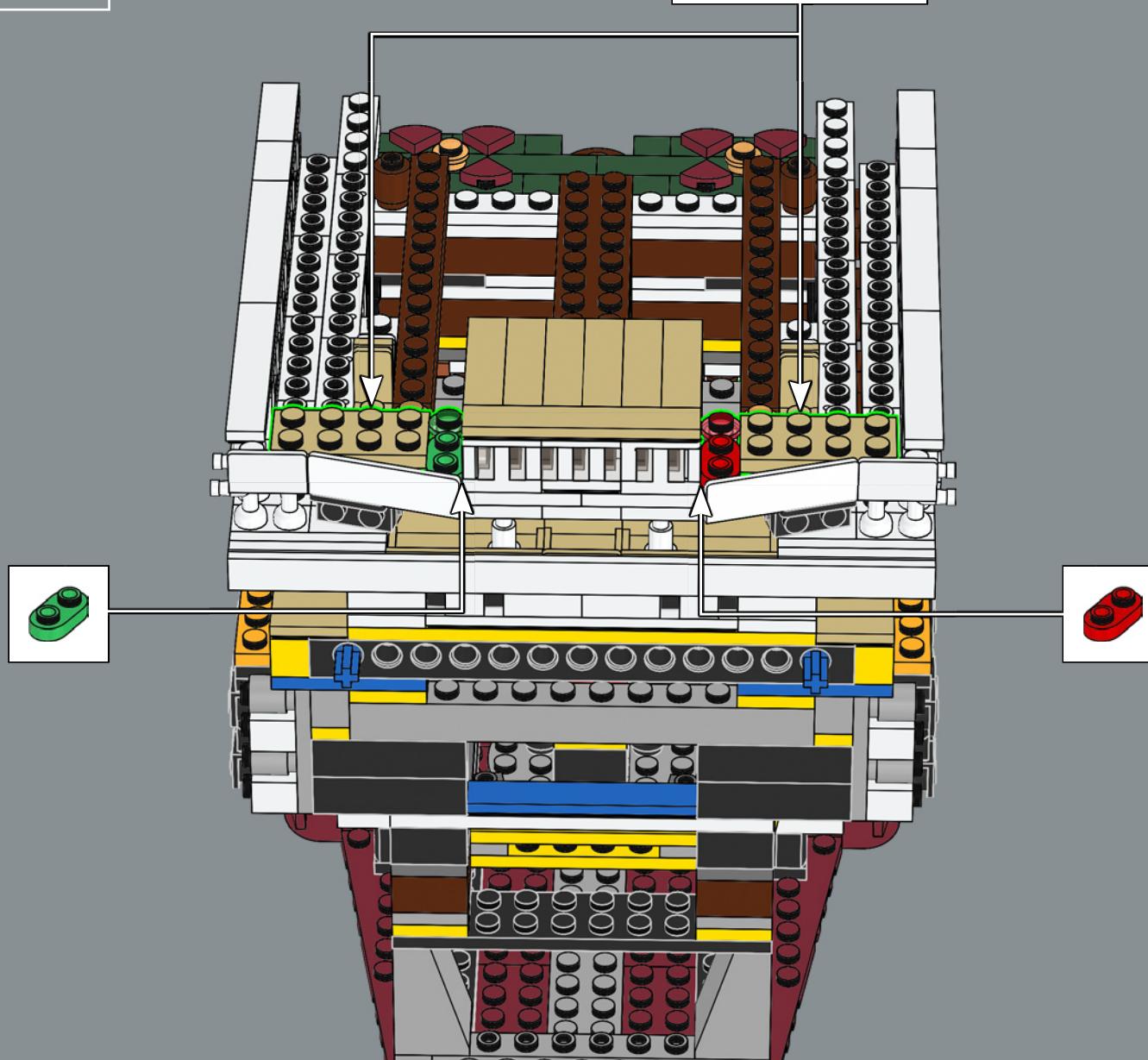
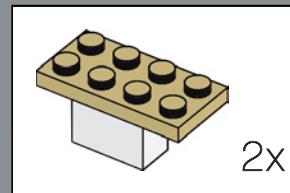


263



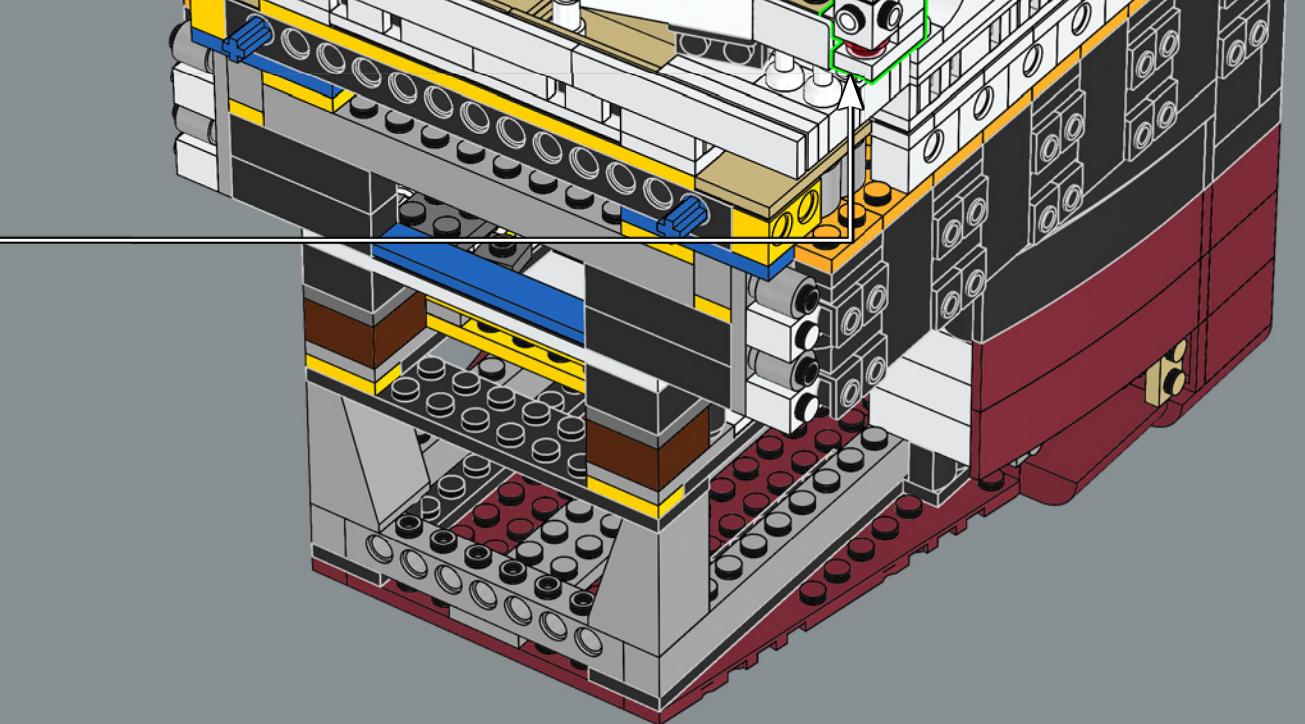
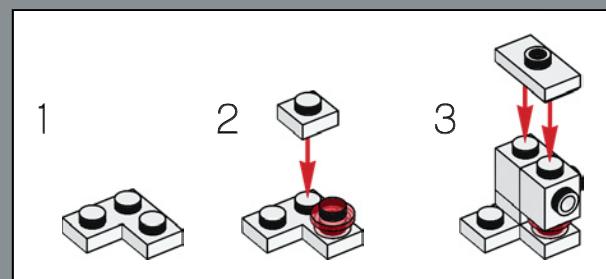
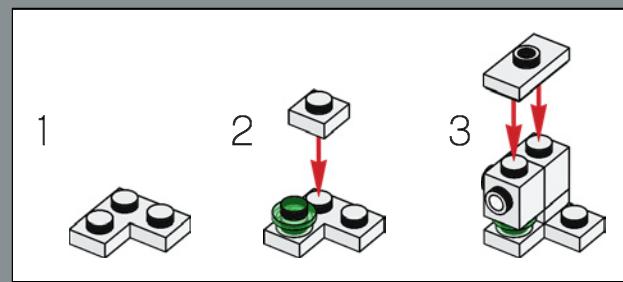


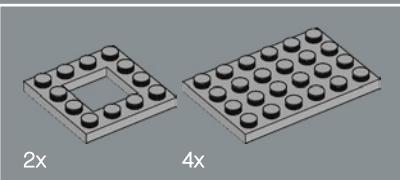
264



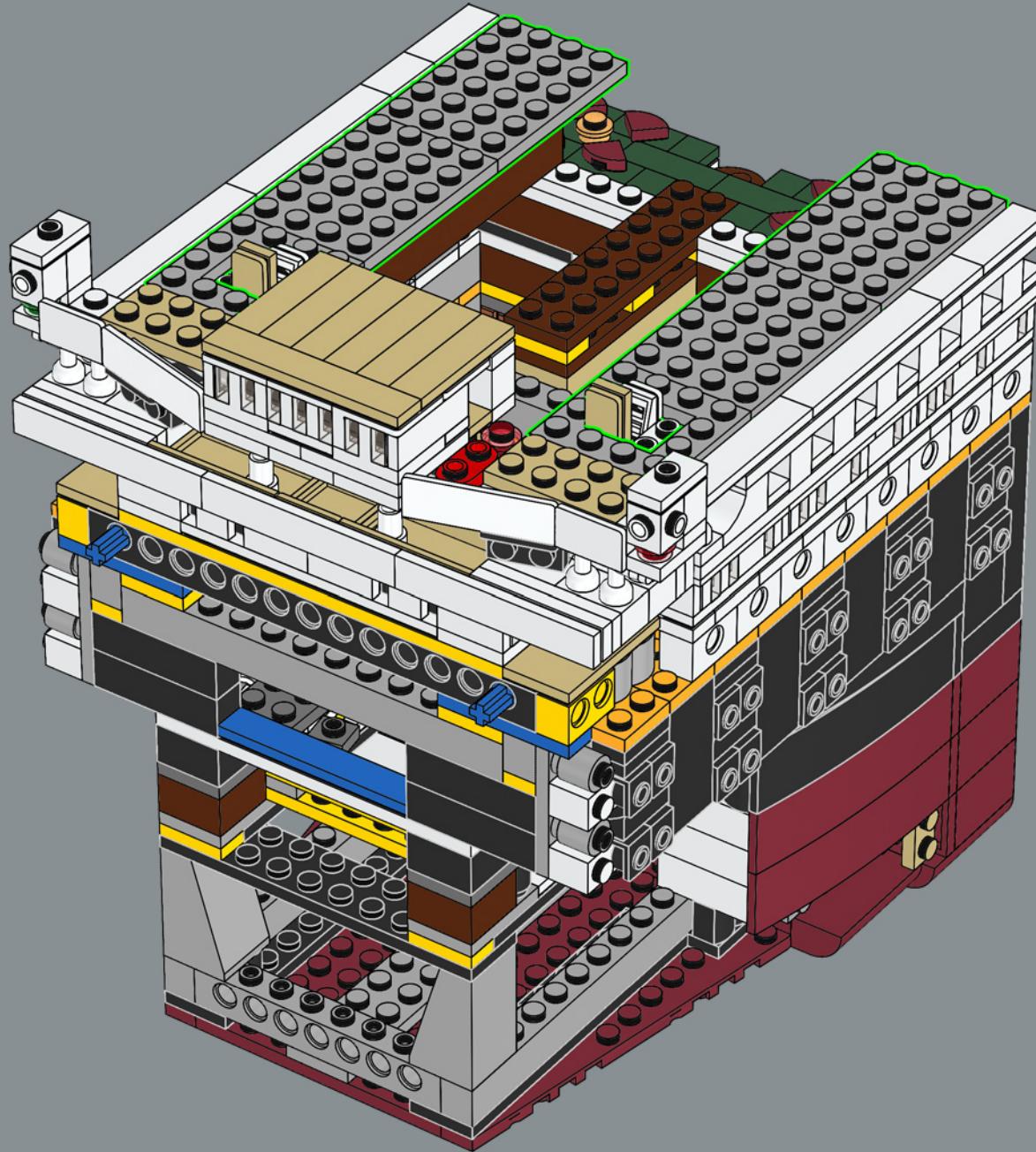


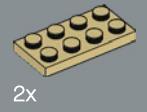
265



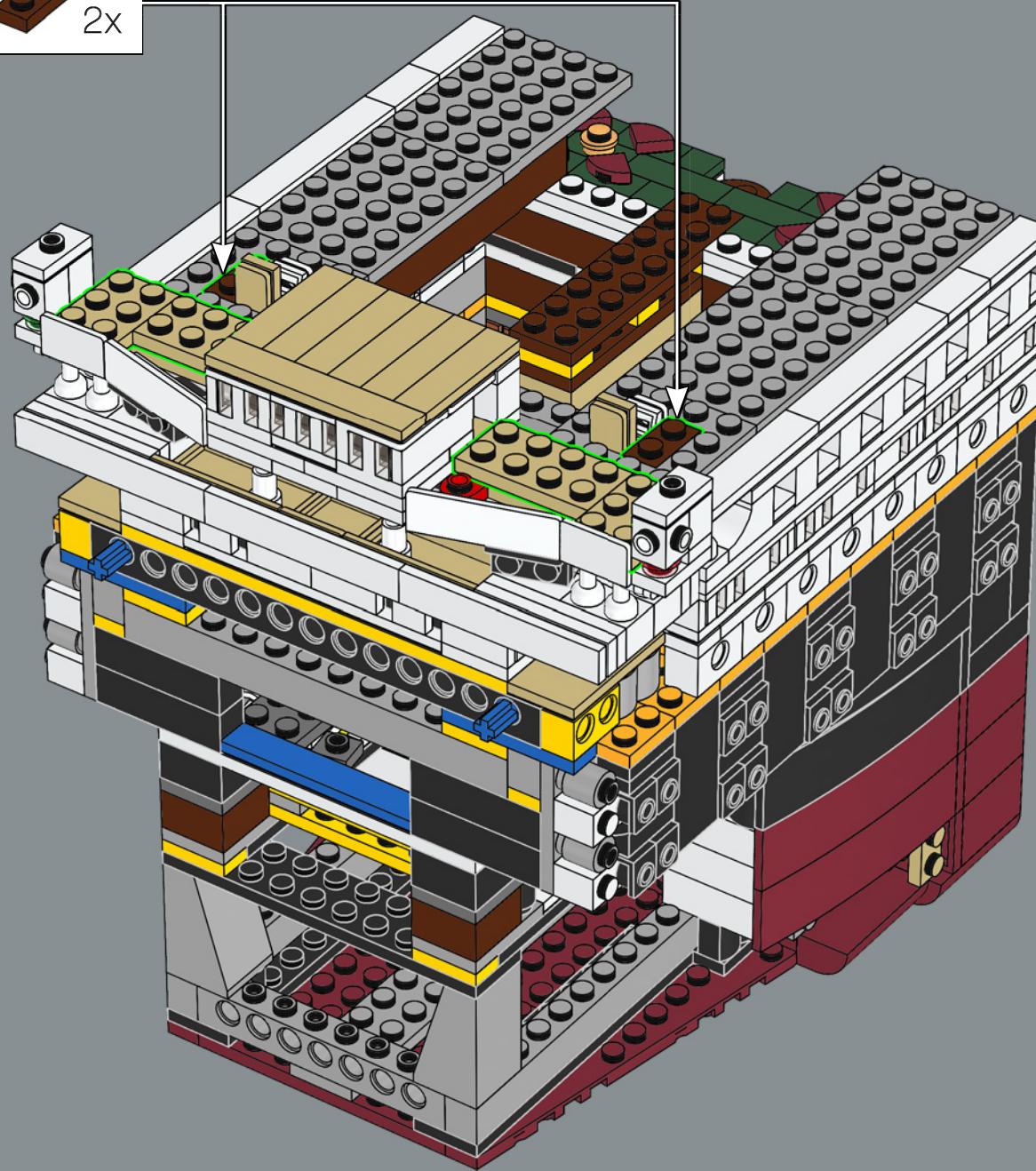


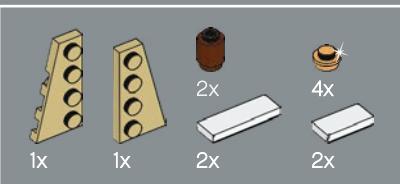
266



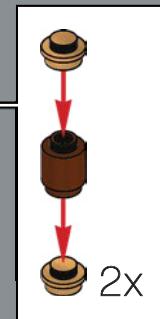
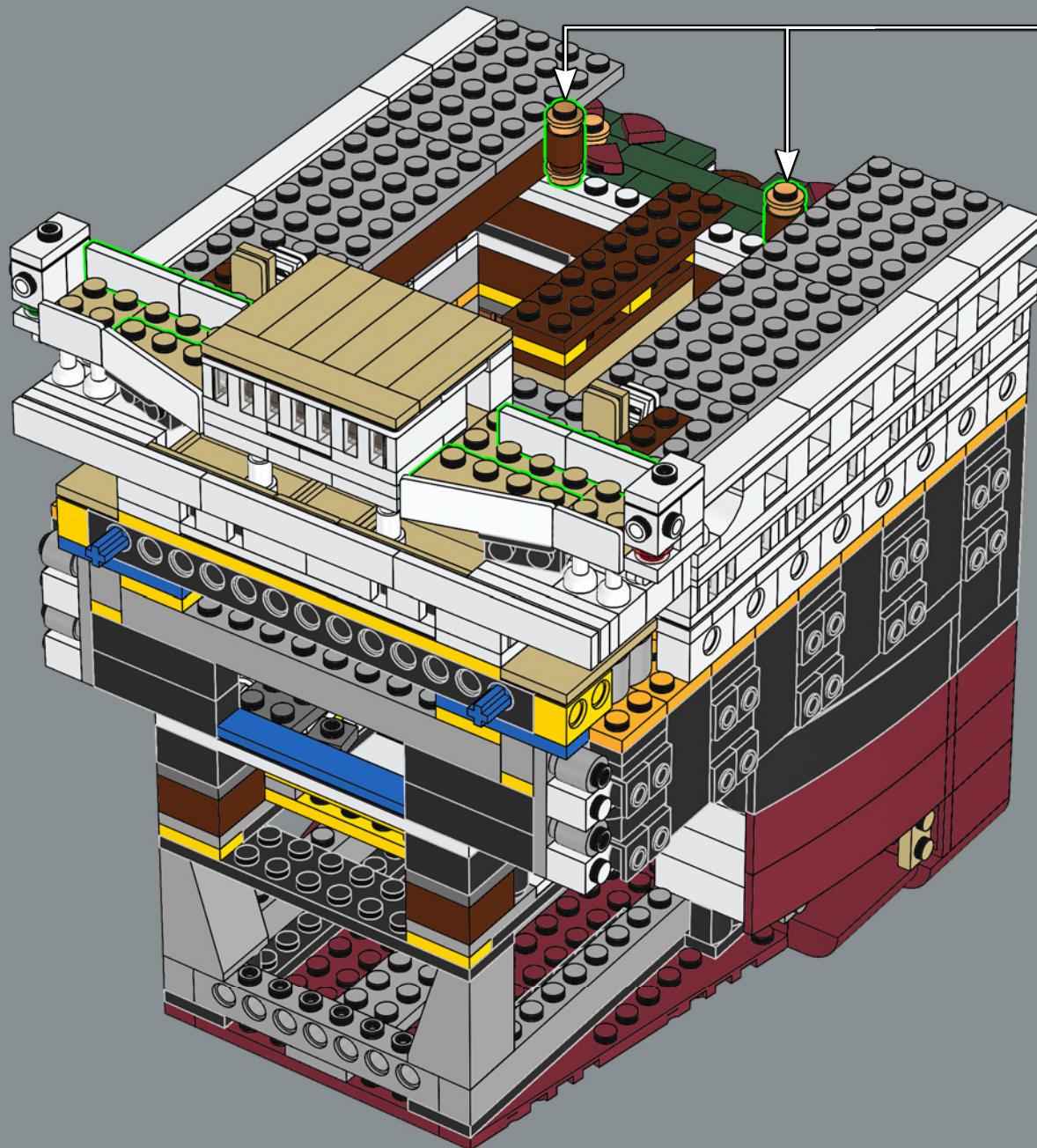
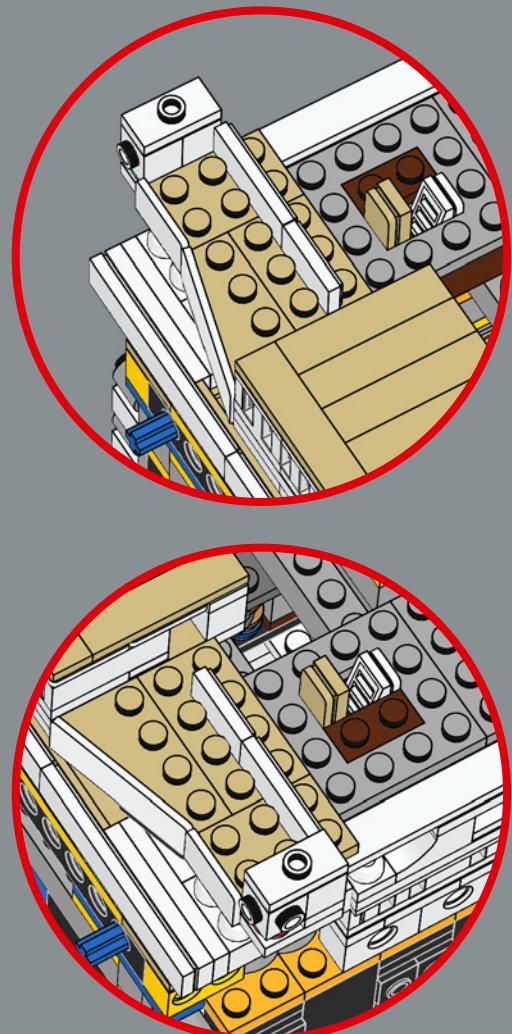


267

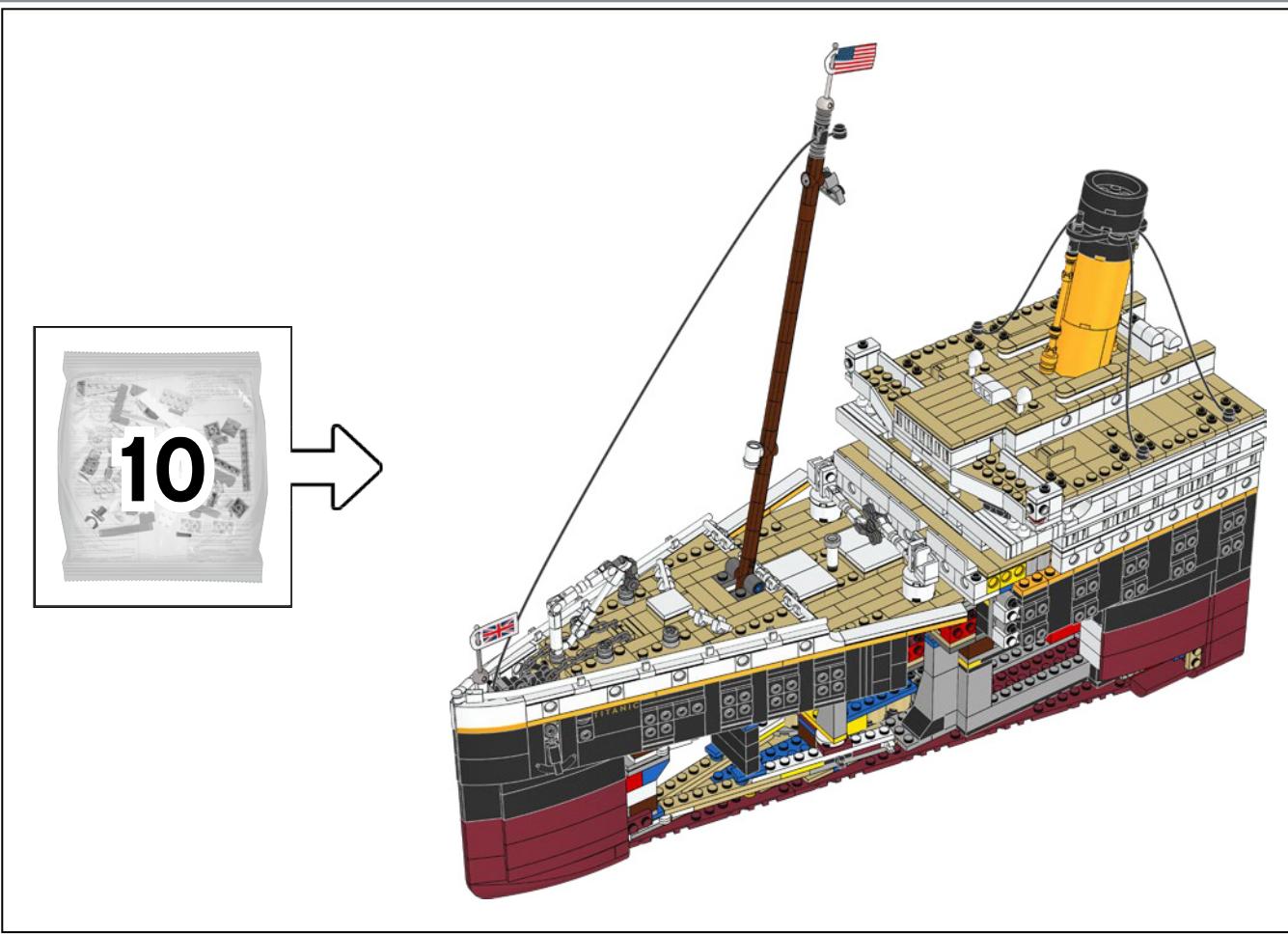


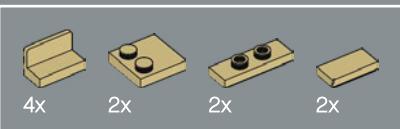


268

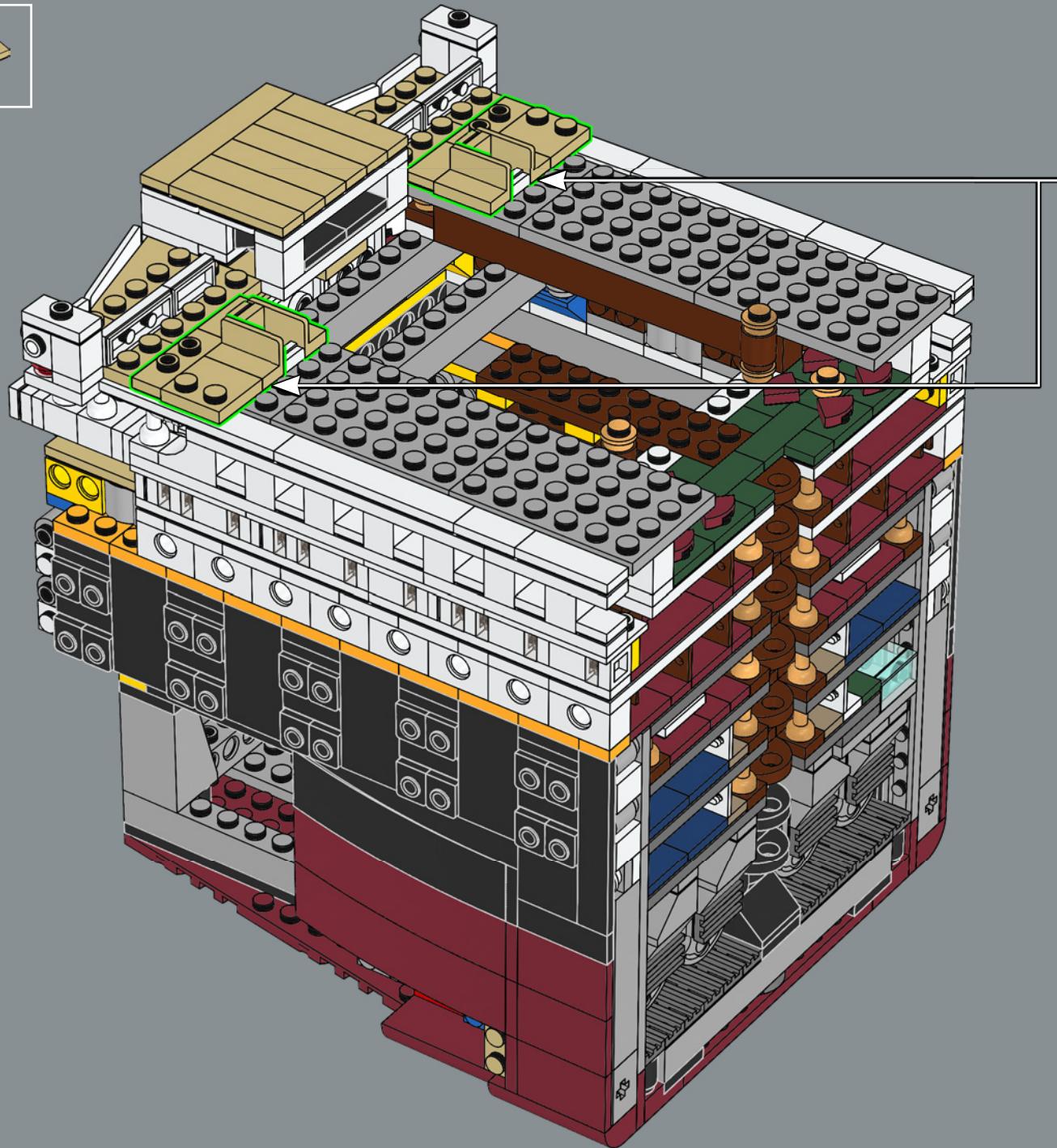


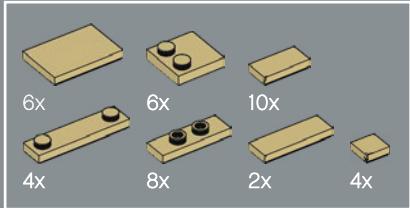
195



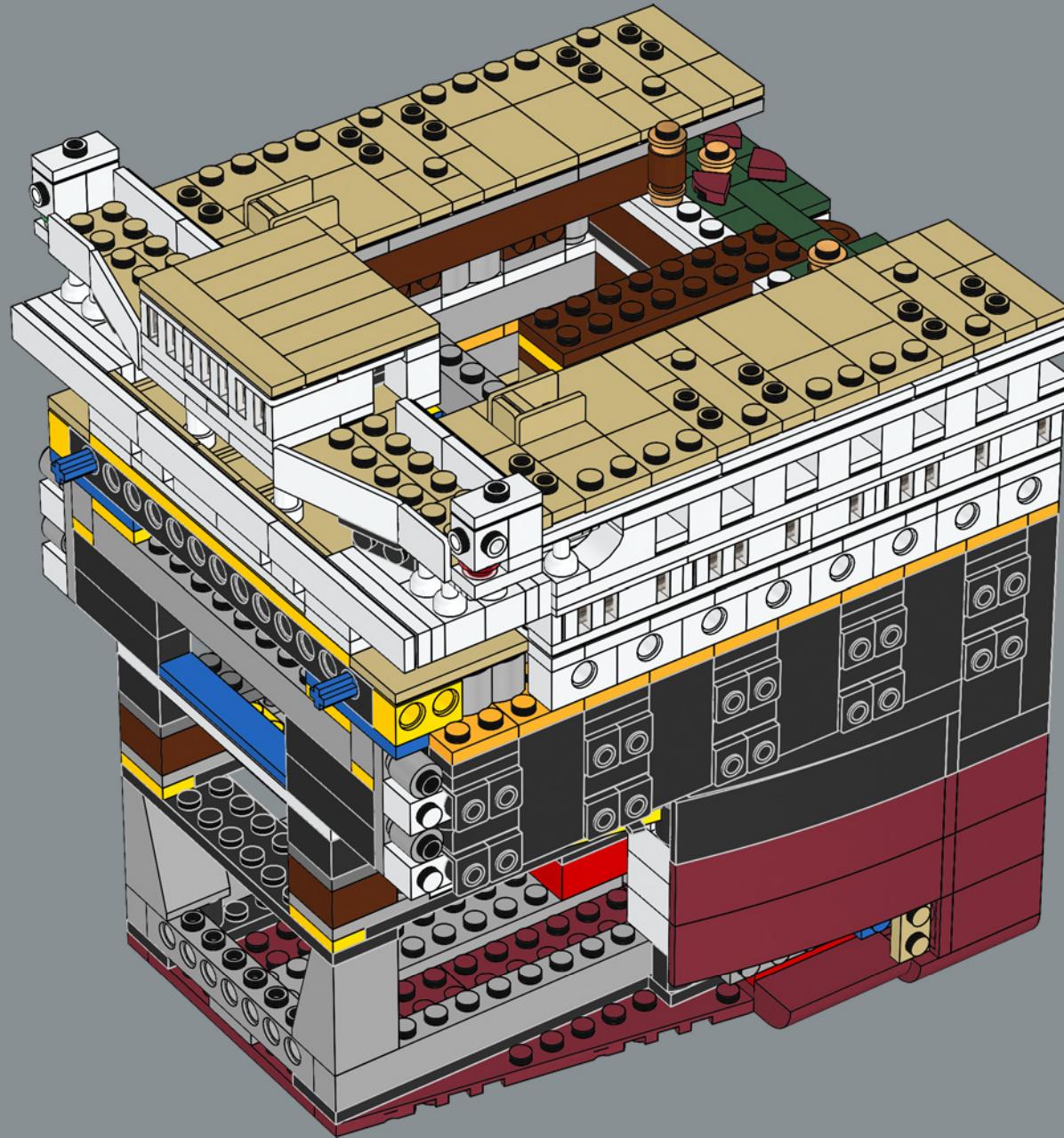


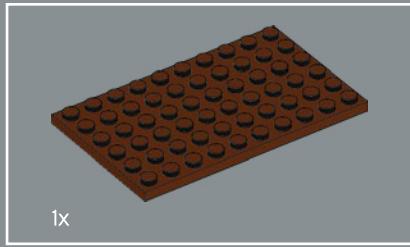
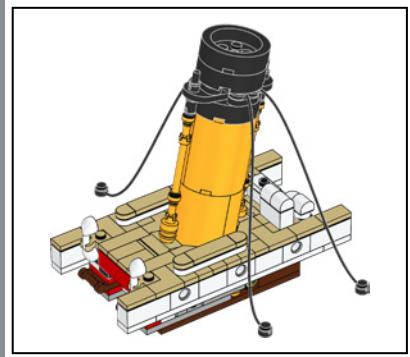
269



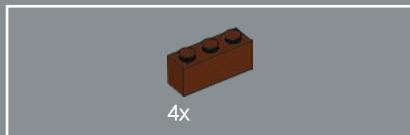


270

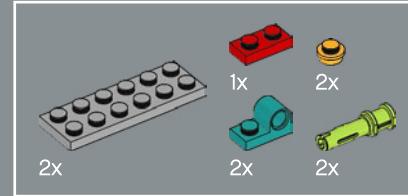
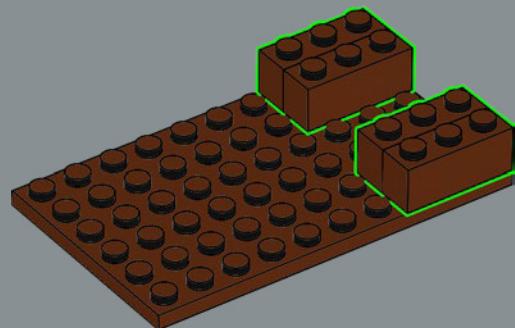




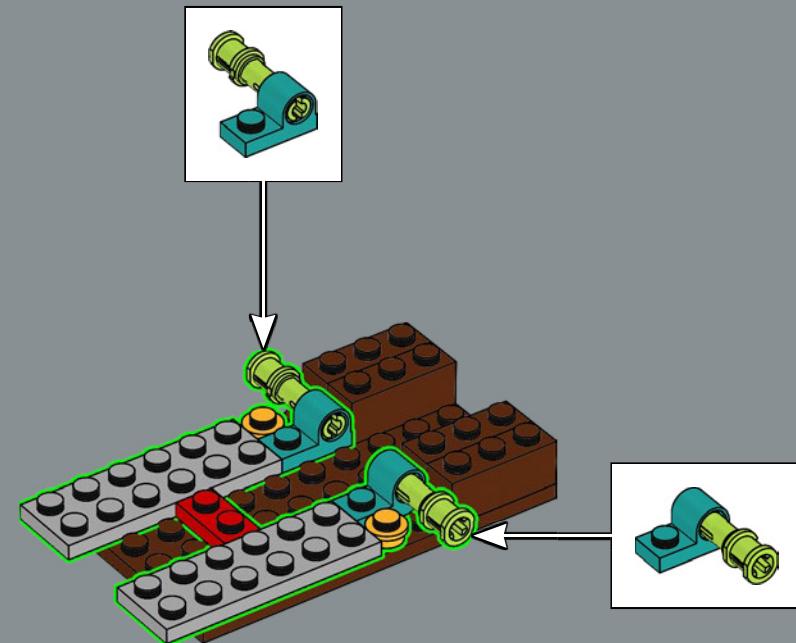
271

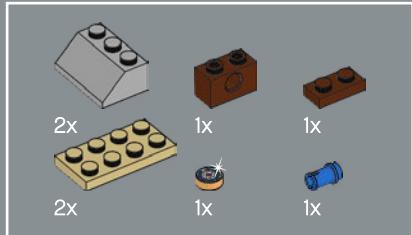


272

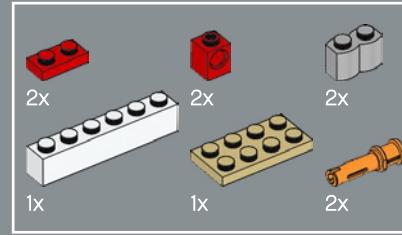
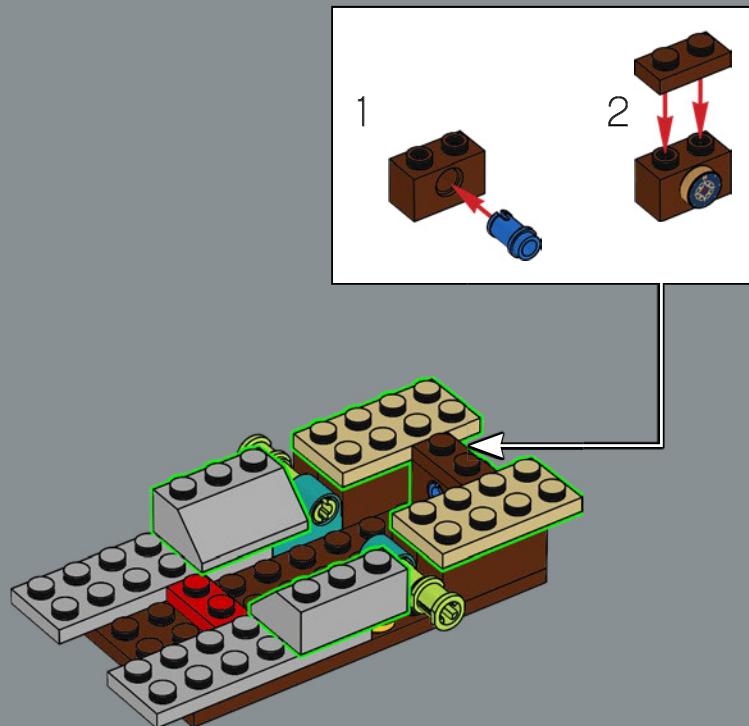


273

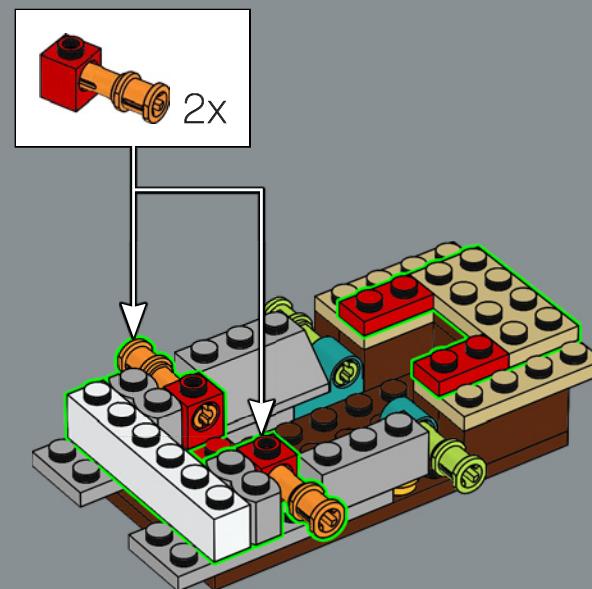




274



275



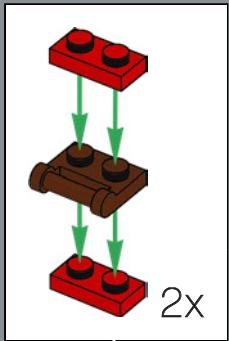


4x

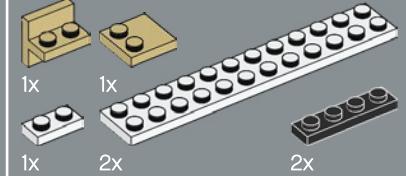
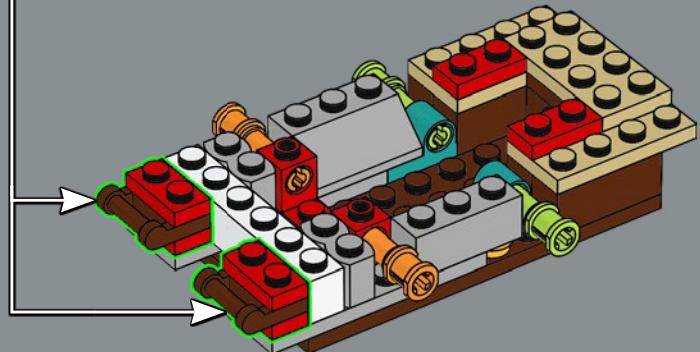


2x

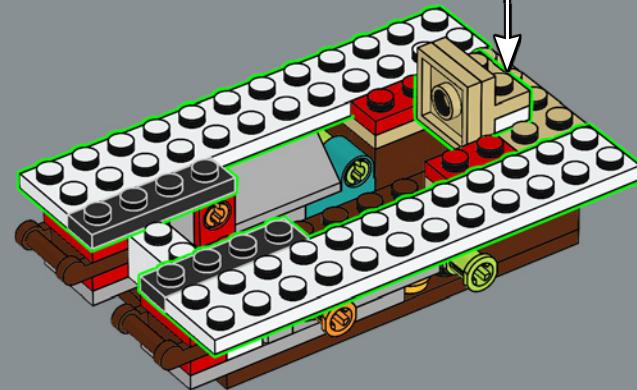
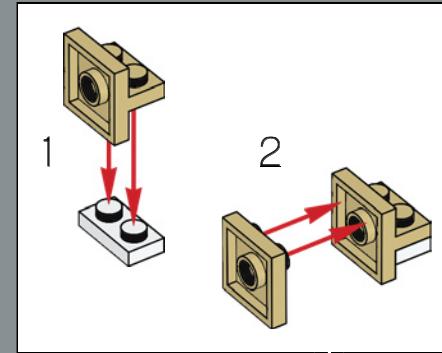
276

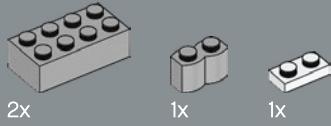


2x

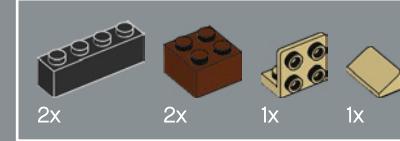
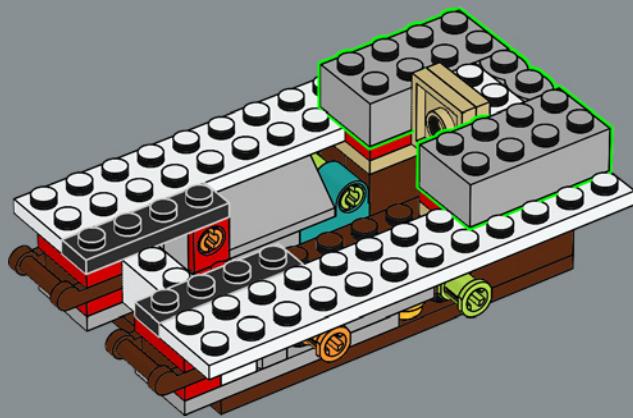


277

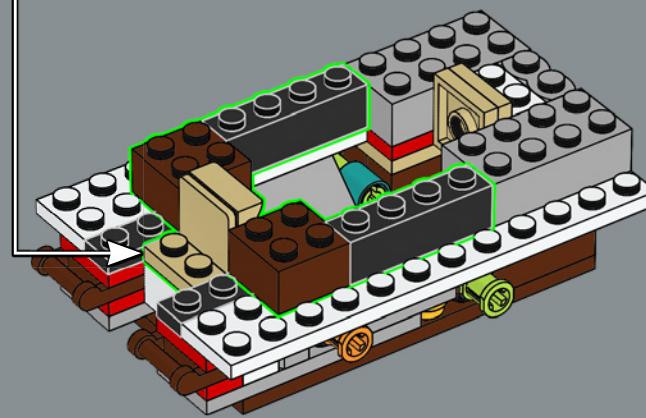
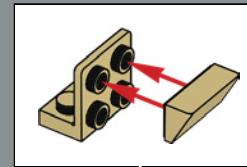


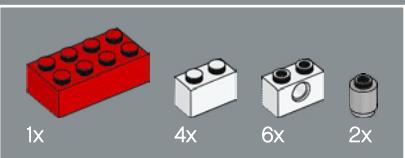


278

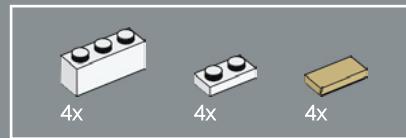
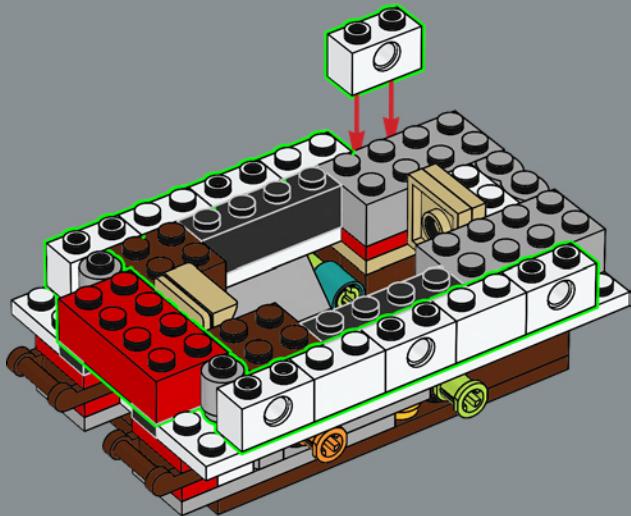


279

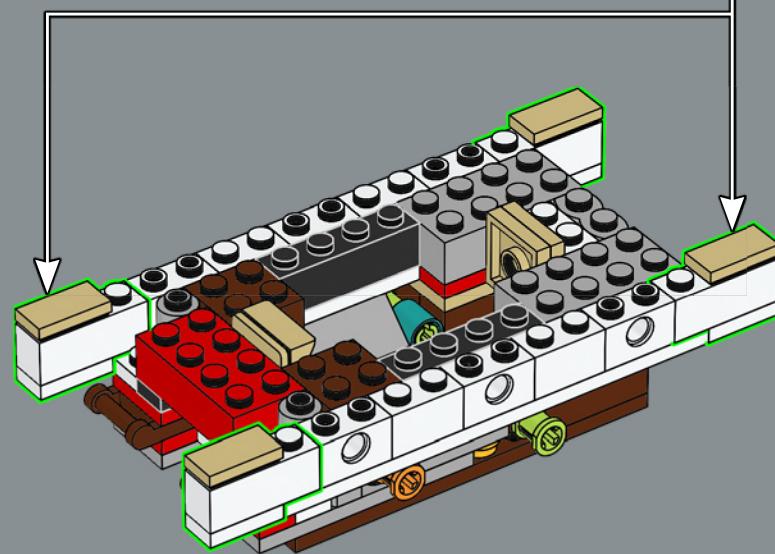
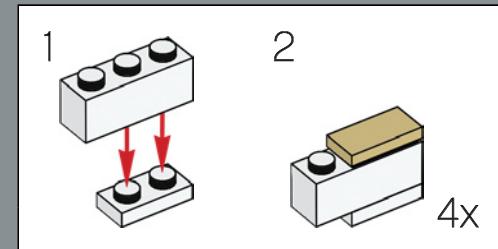


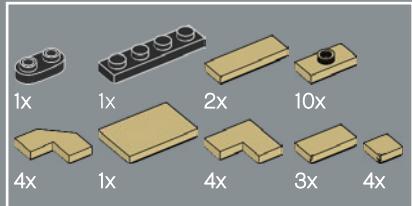


280

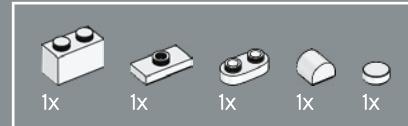
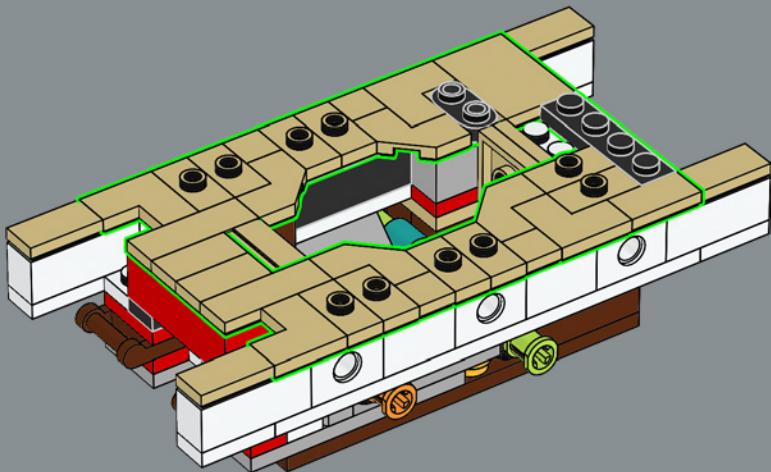


281

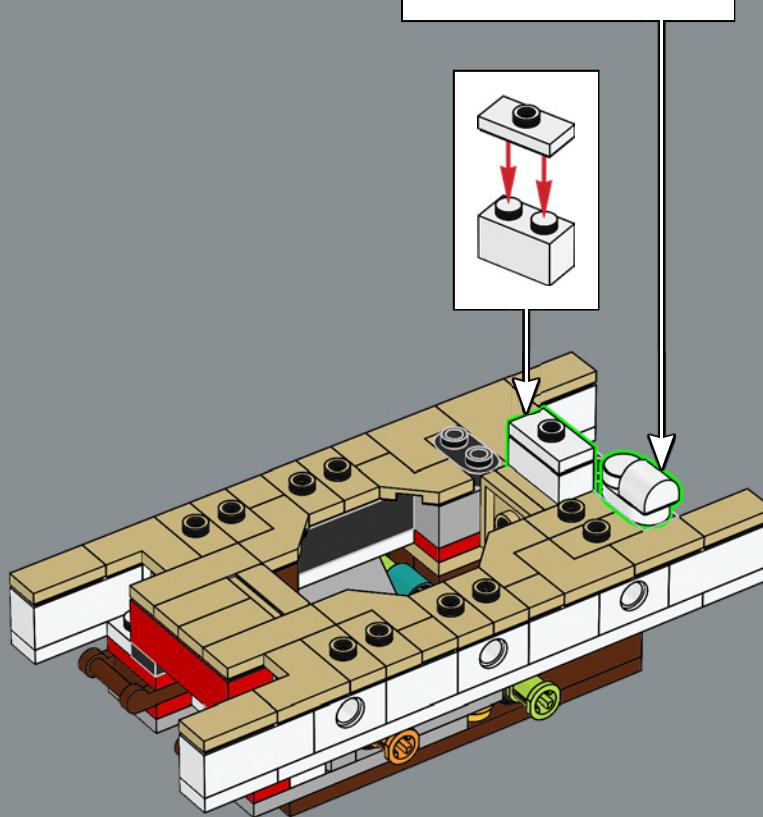
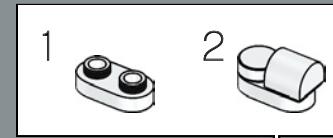




282



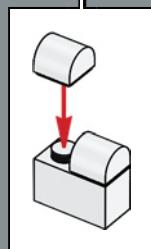
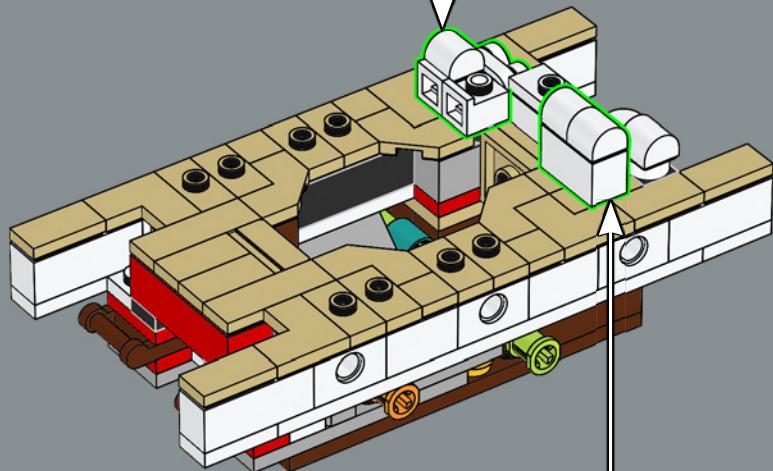
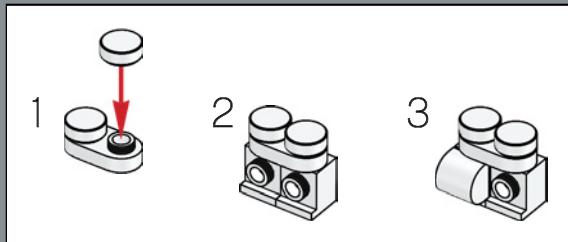
283



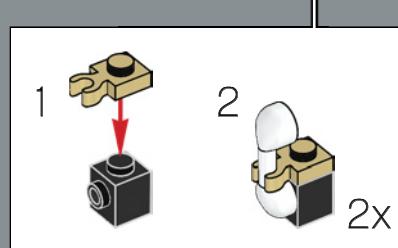
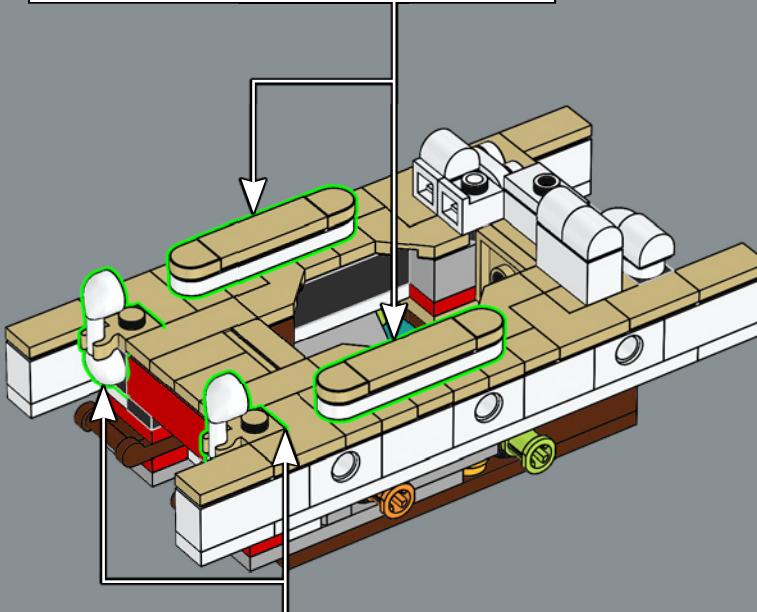
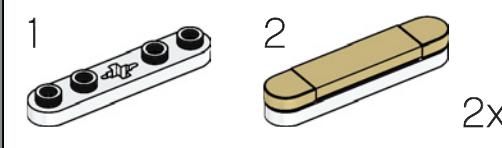
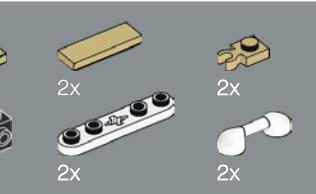
204

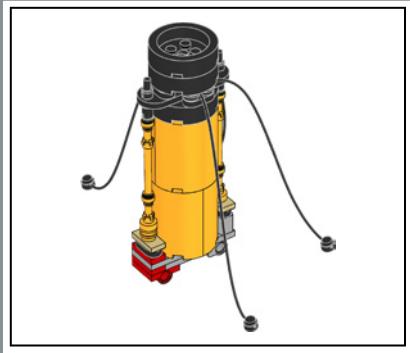


284



285





1x



2x

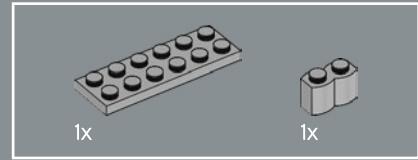


2x



2x

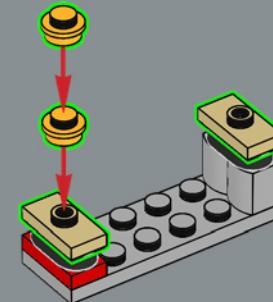
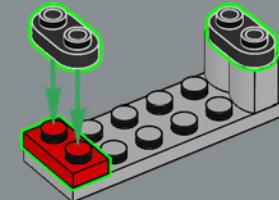
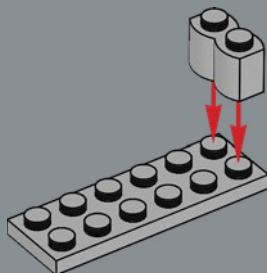
287



1x

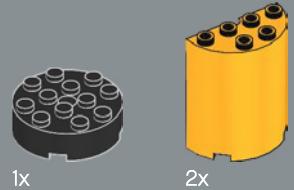
1x

286

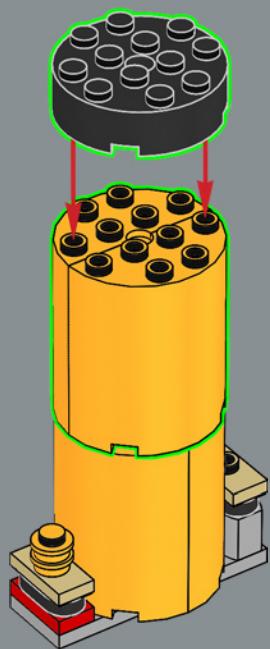
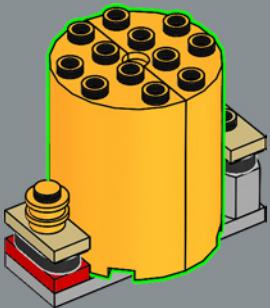




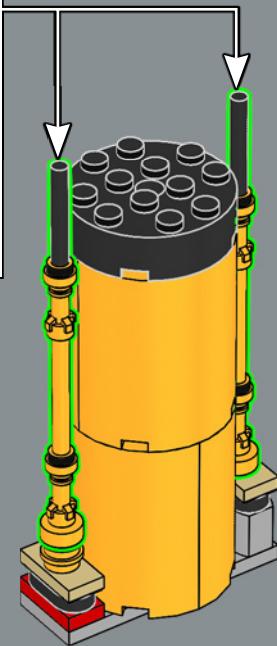
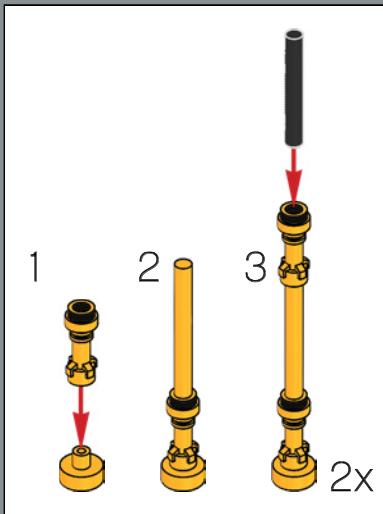
289



290



291



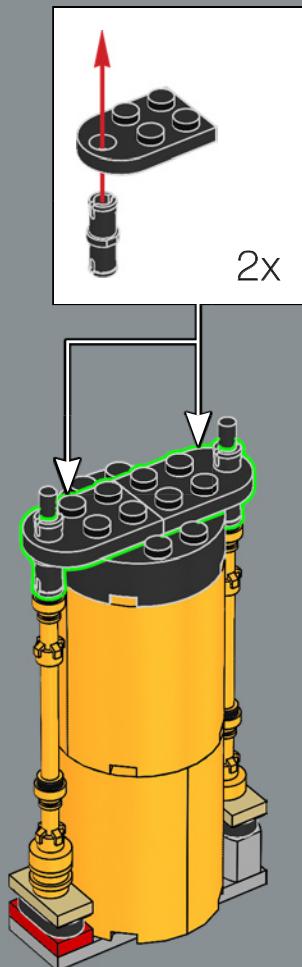


2x



2x

292

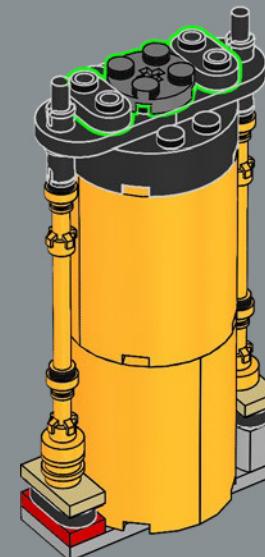


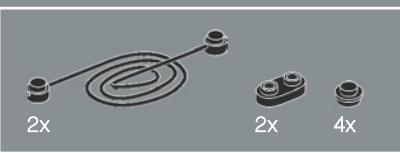
1x



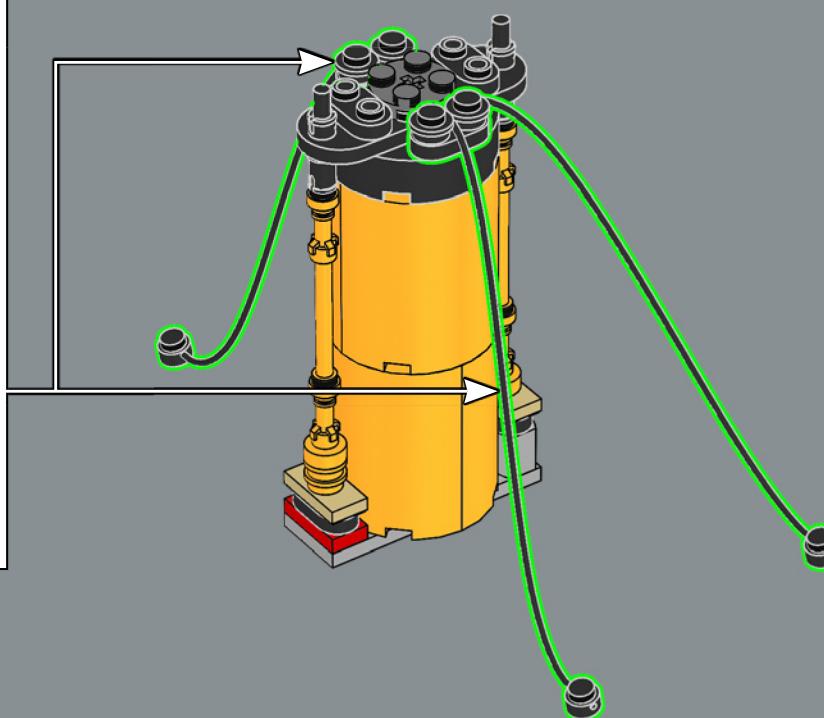
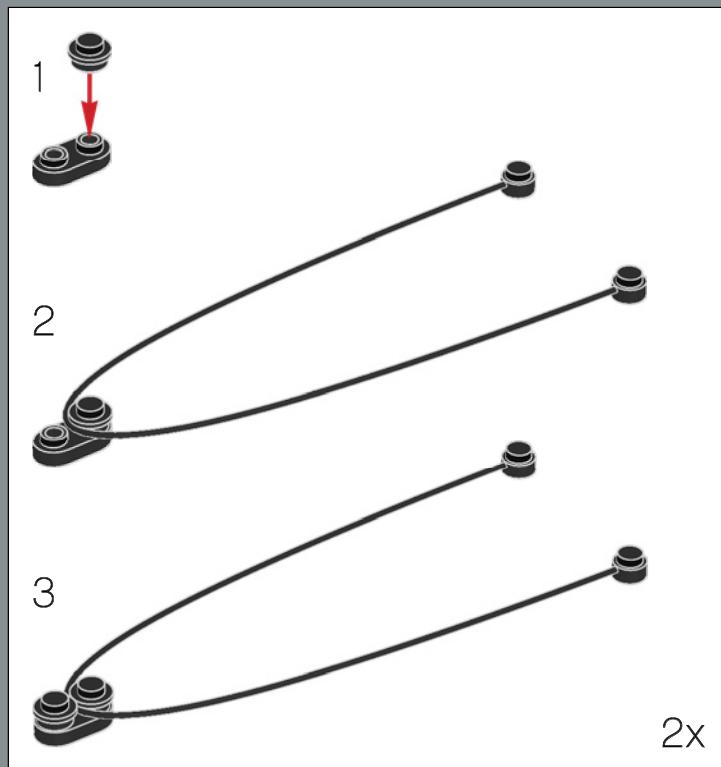
2x

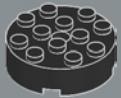
293



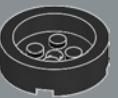


294



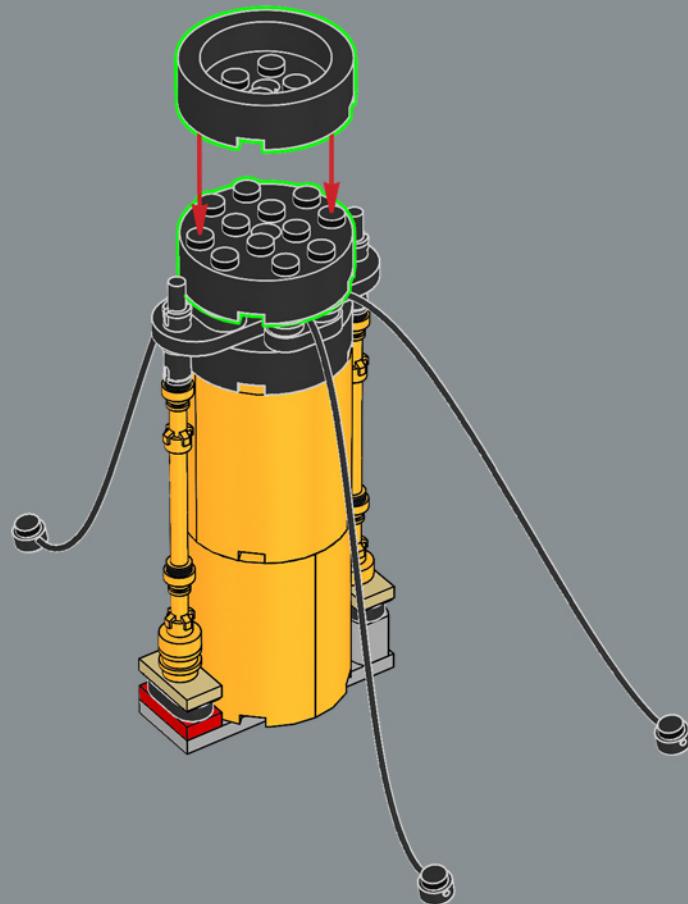


1x



1x

295

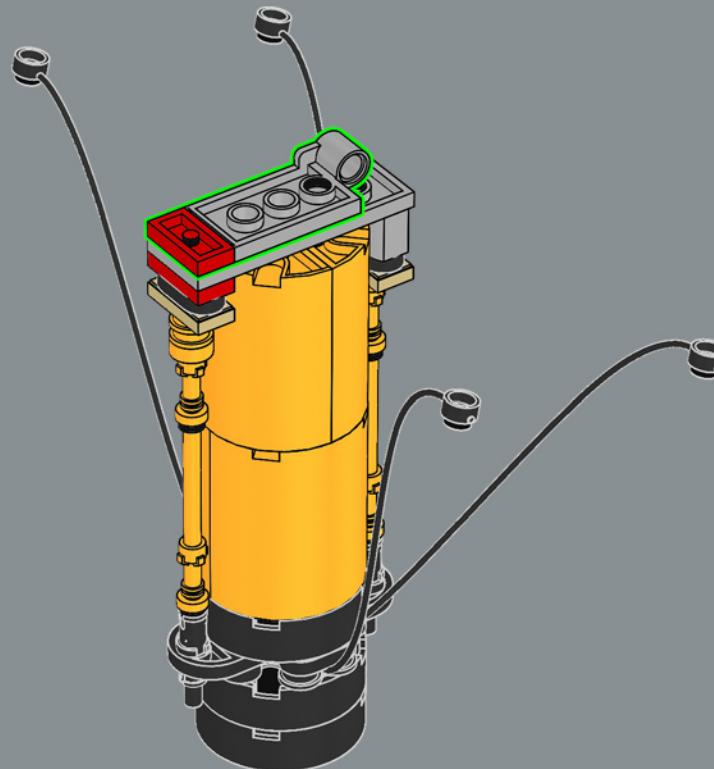
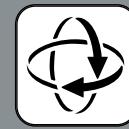


1x



1x

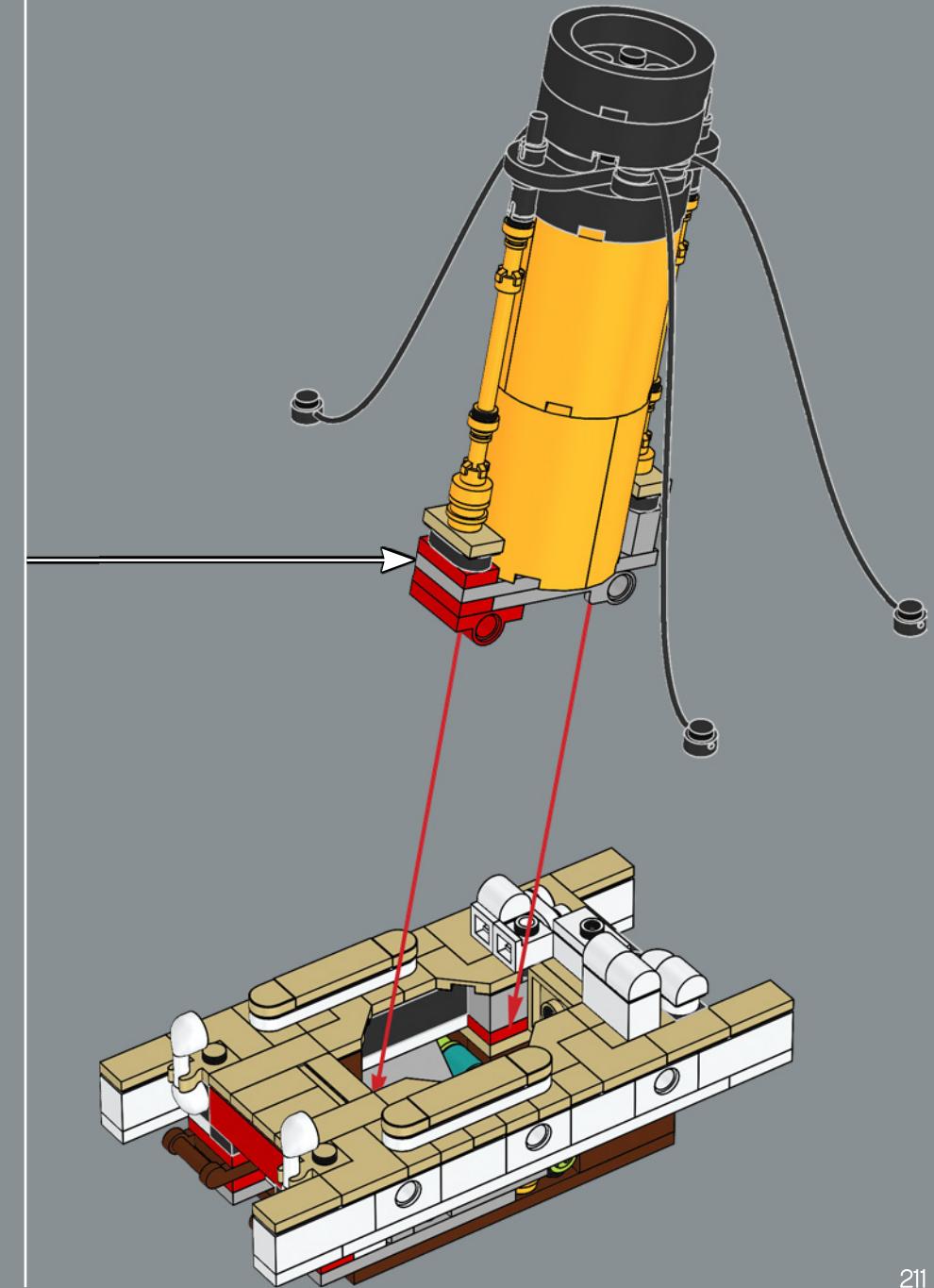
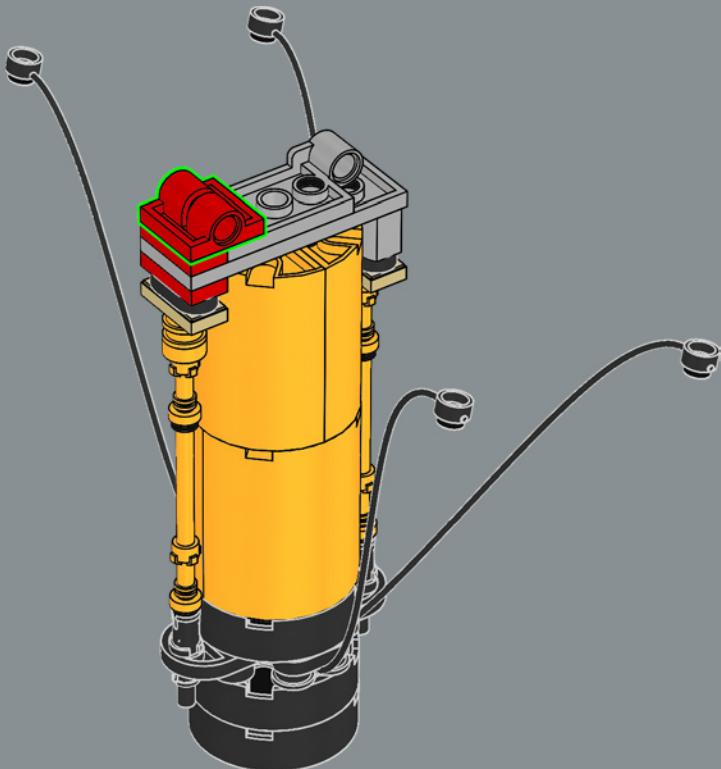
296

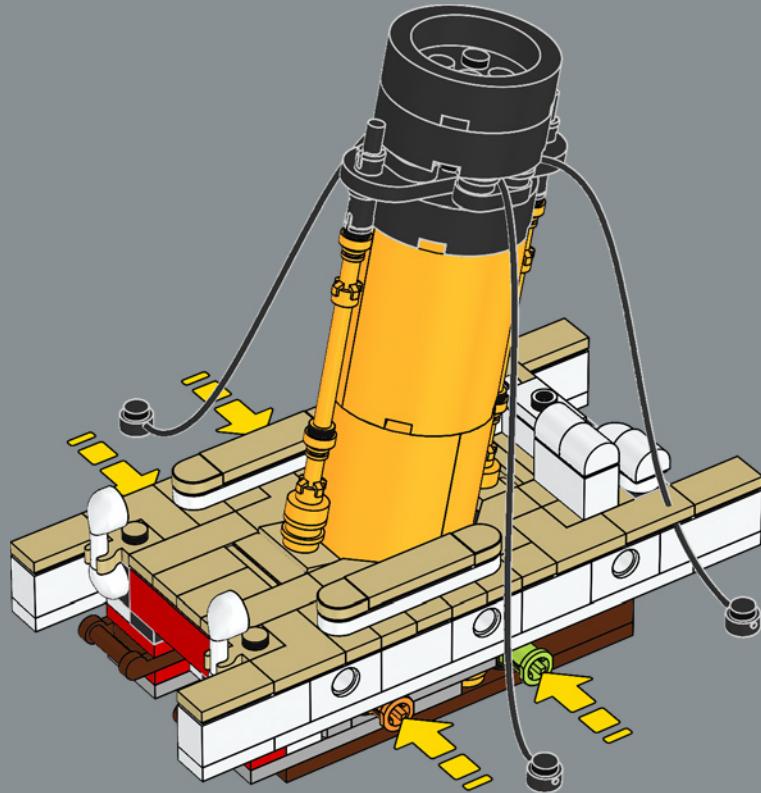




1x

297



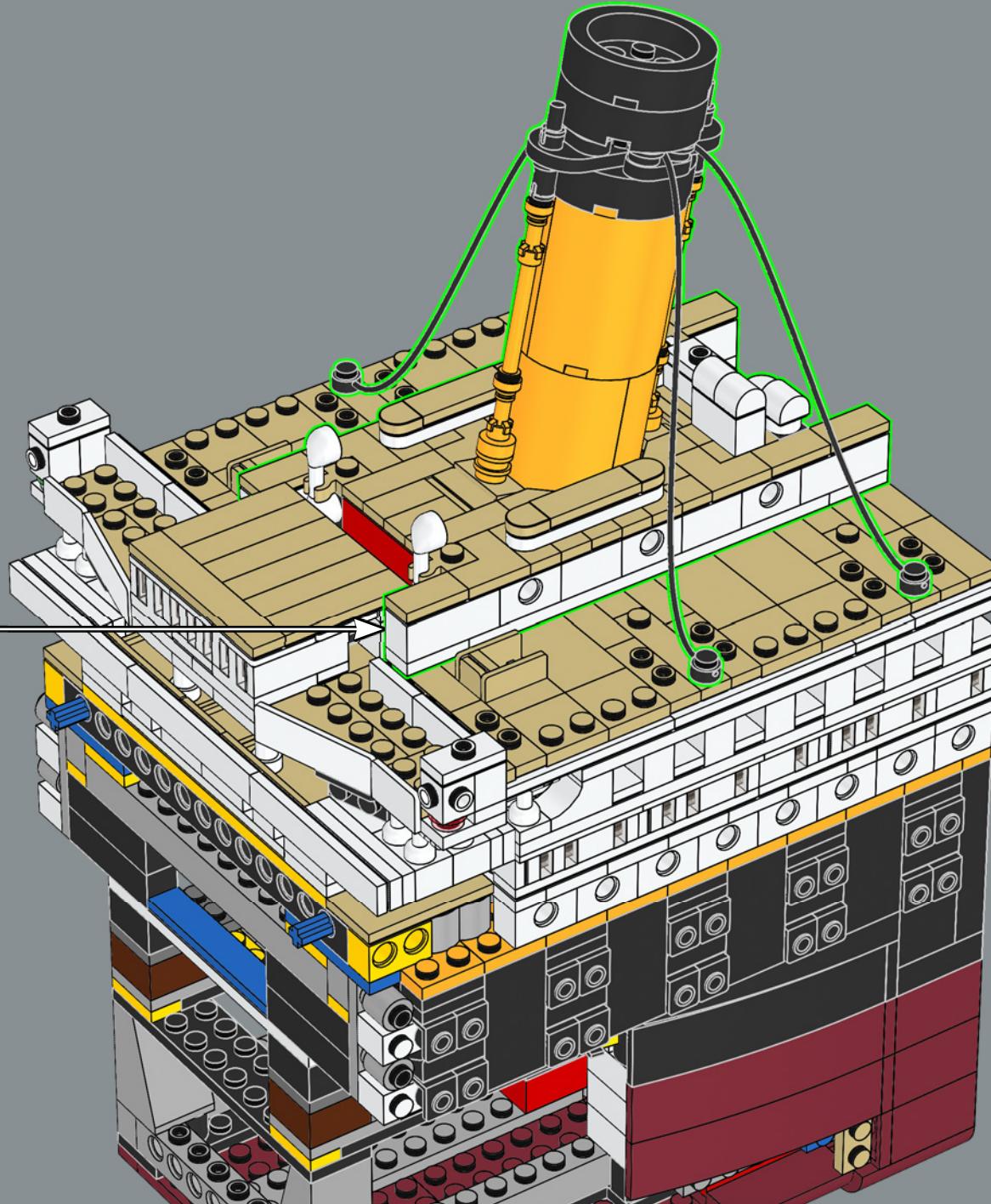


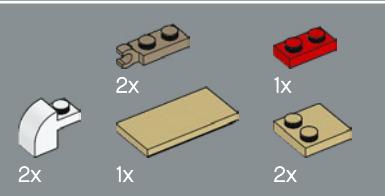
The ship's communication room contained one of the most powerful transmitters in the world, guaranteed to broadcast over a radius of 350 miles (563 km).

La salle de communication du navire contient l'un des plus puissants émetteurs au monde, permettant d'émettre un signal sur un rayon de 563 km (350 mi).

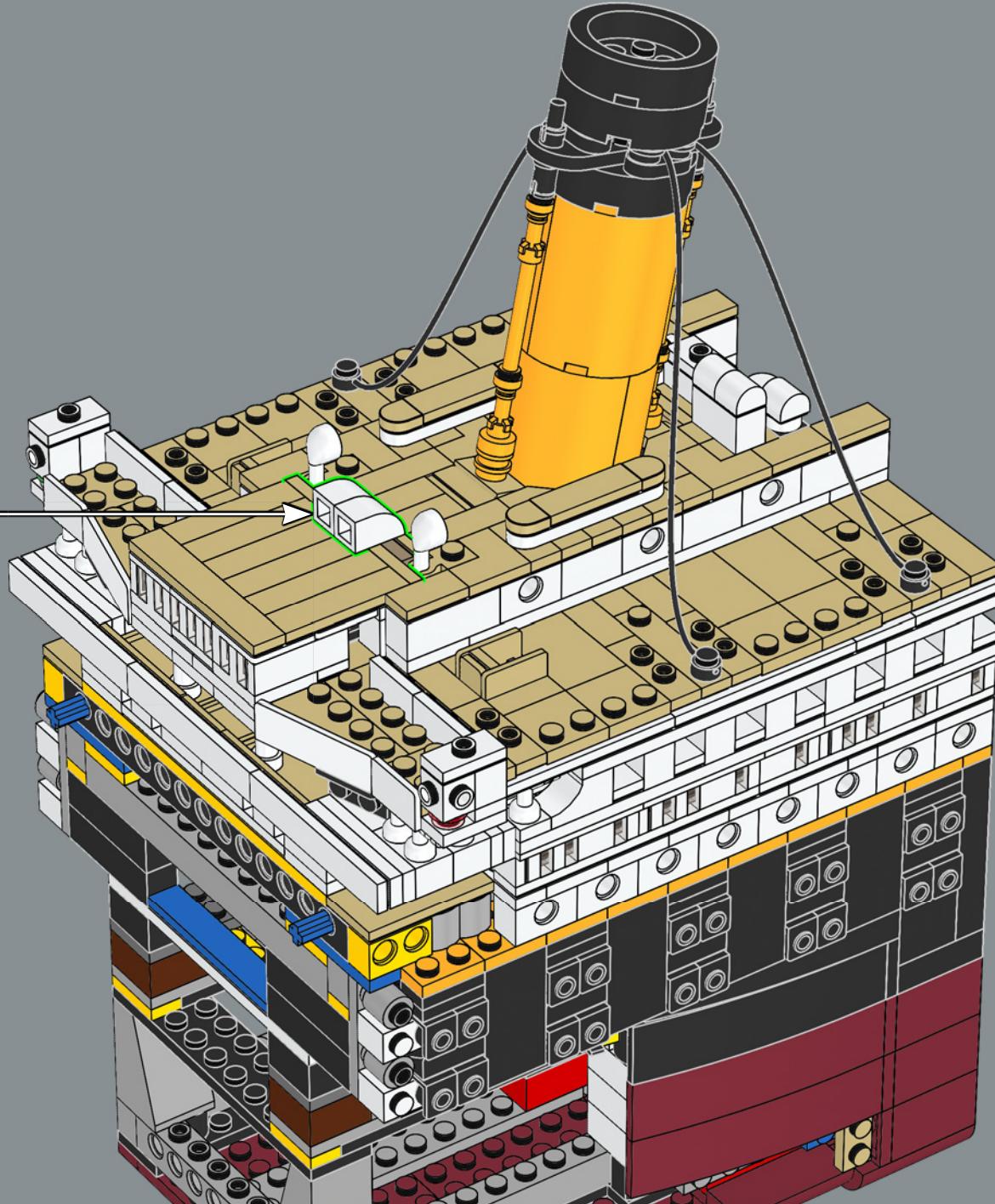
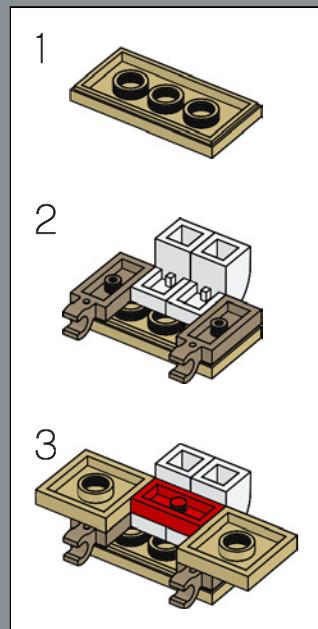
La sala de comunicaciones del barco contenía uno de los transmisores más potentes del mundo, con un radio de alcance garantizado de 563 km.

299

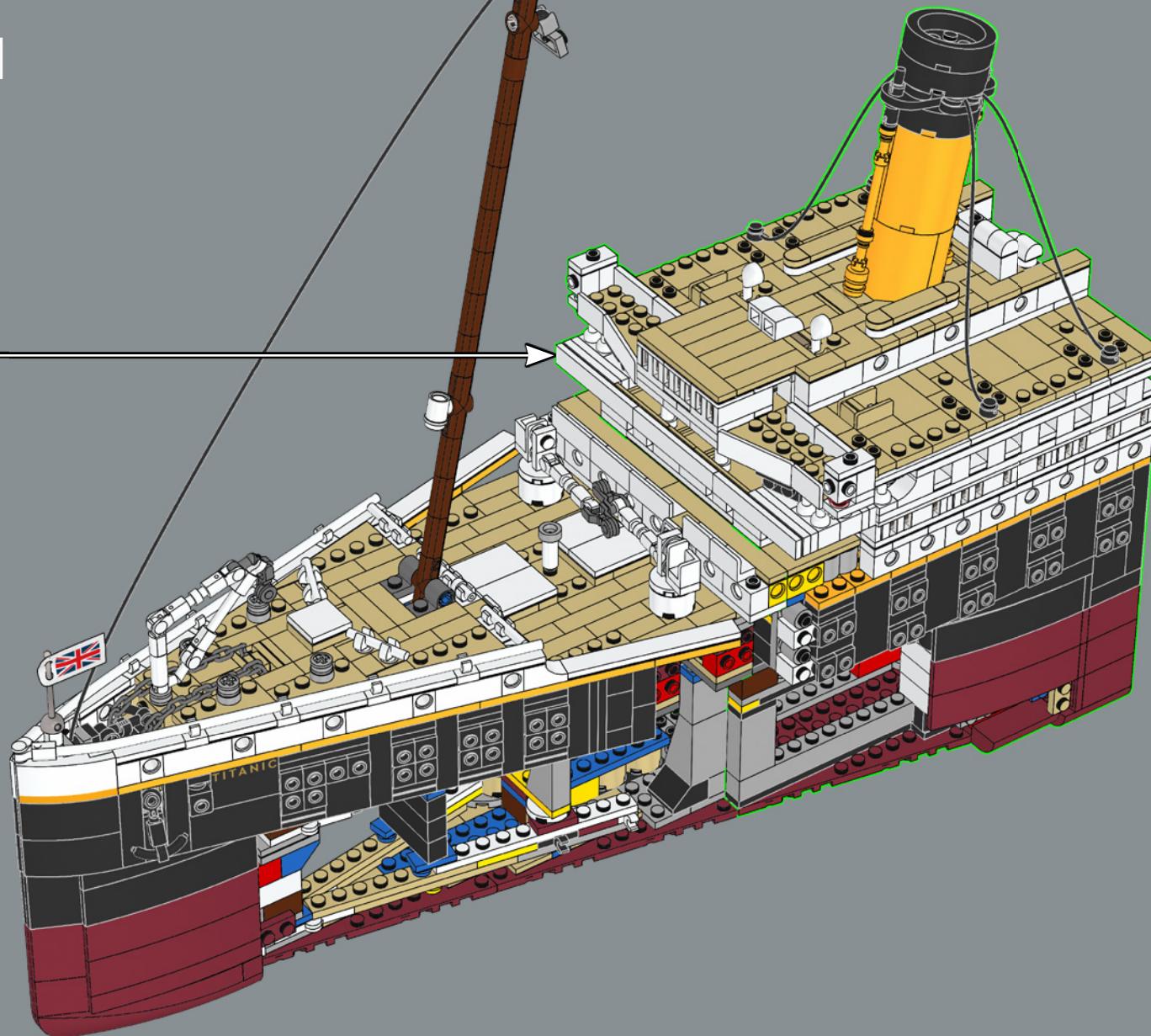


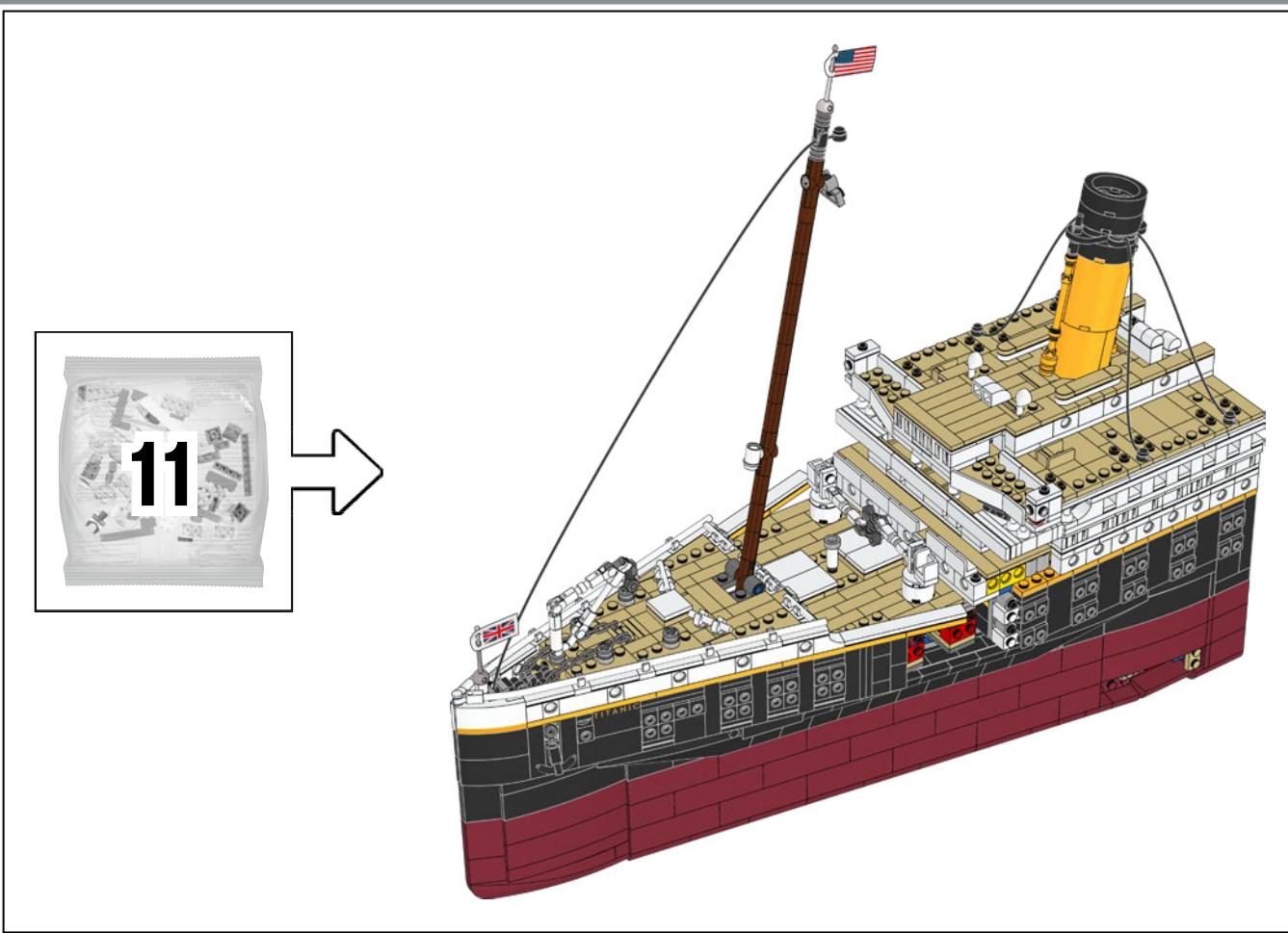


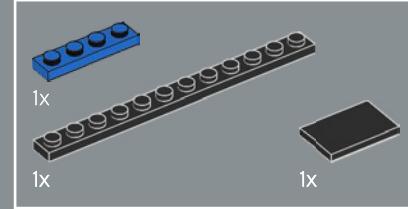
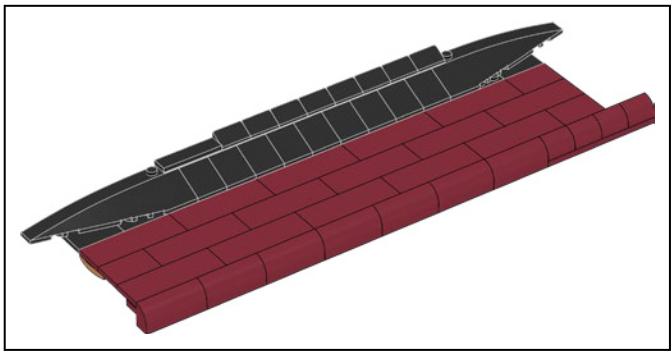
300



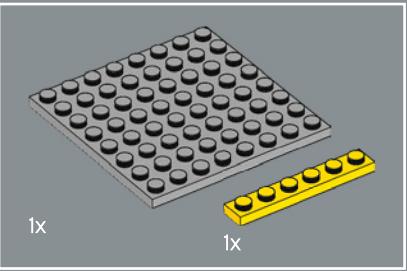
301



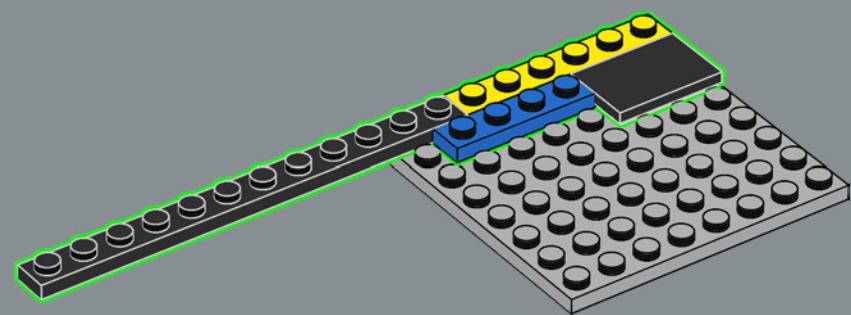
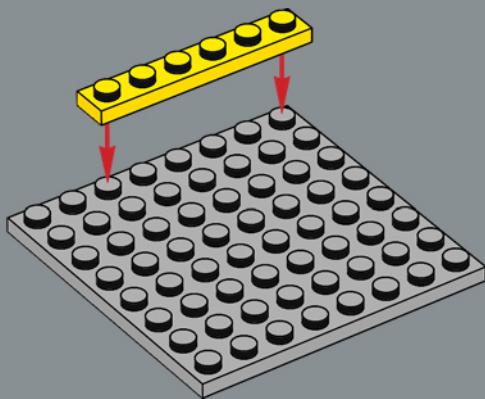


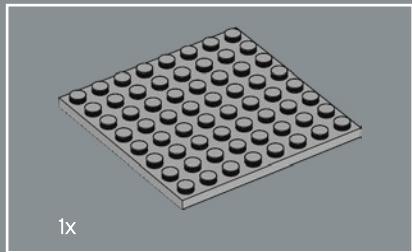


303

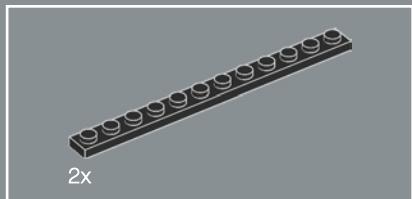
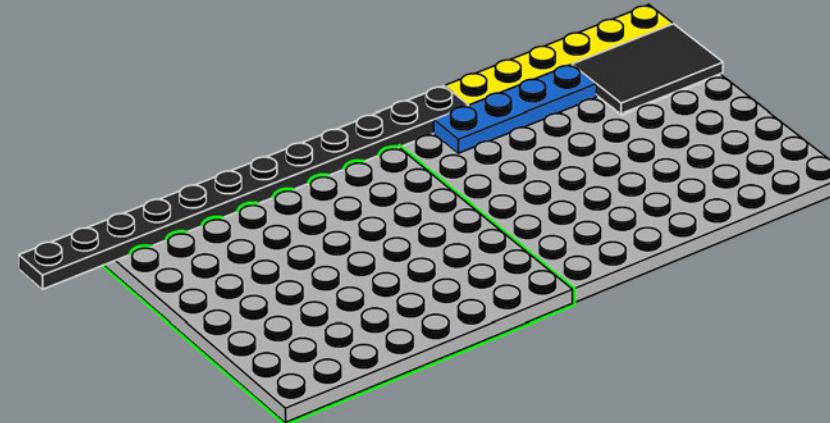


302

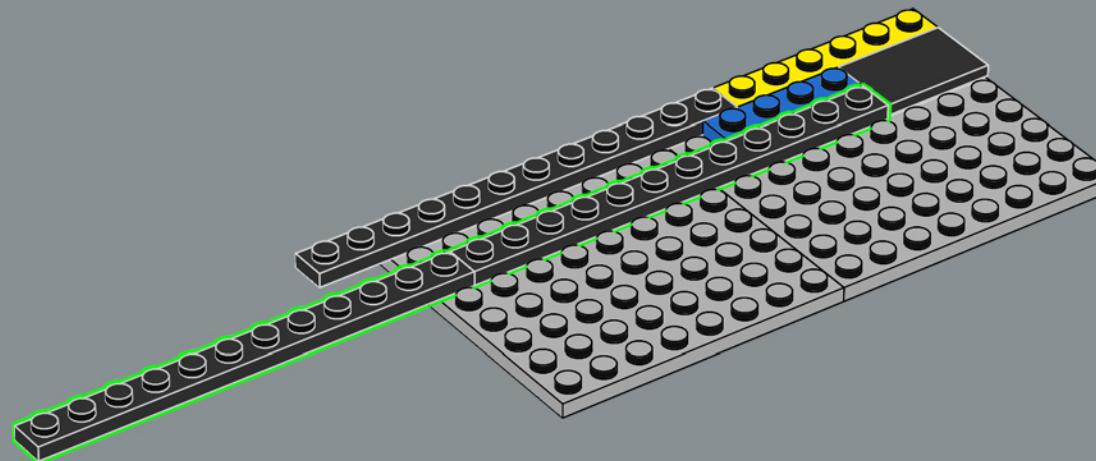


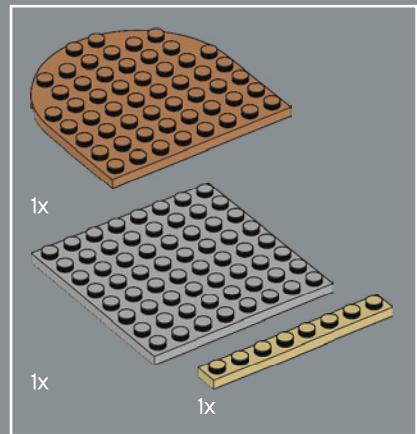


304

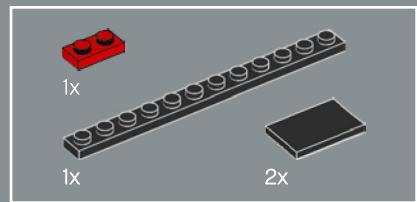
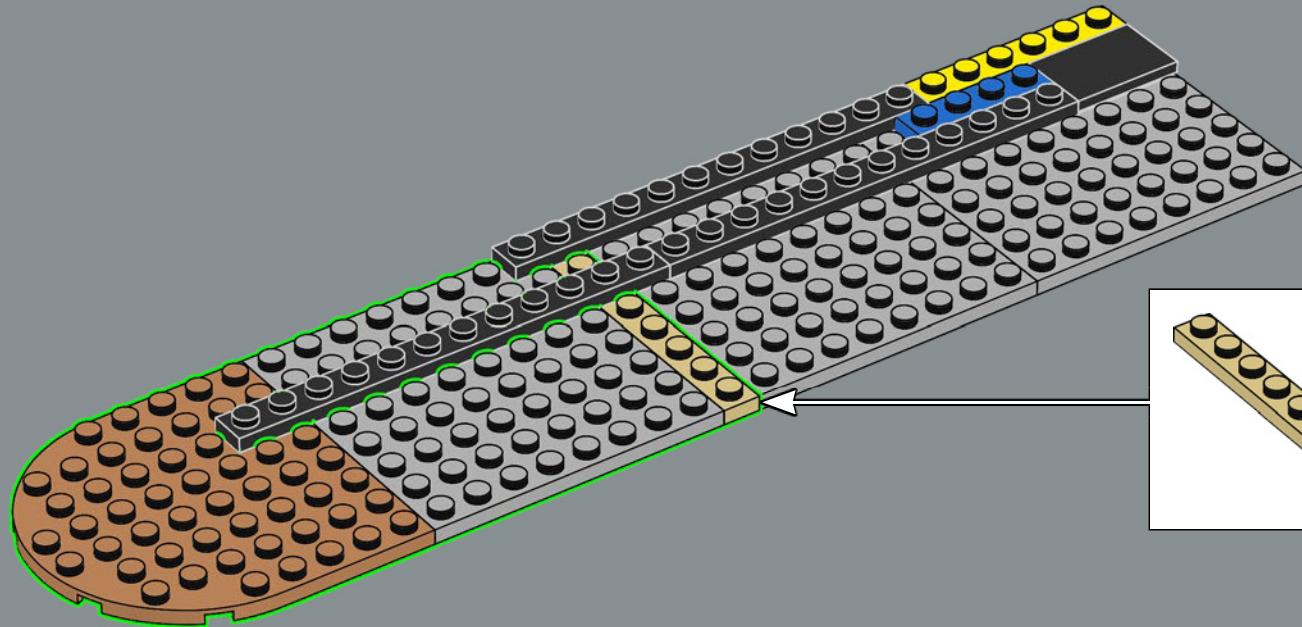


305

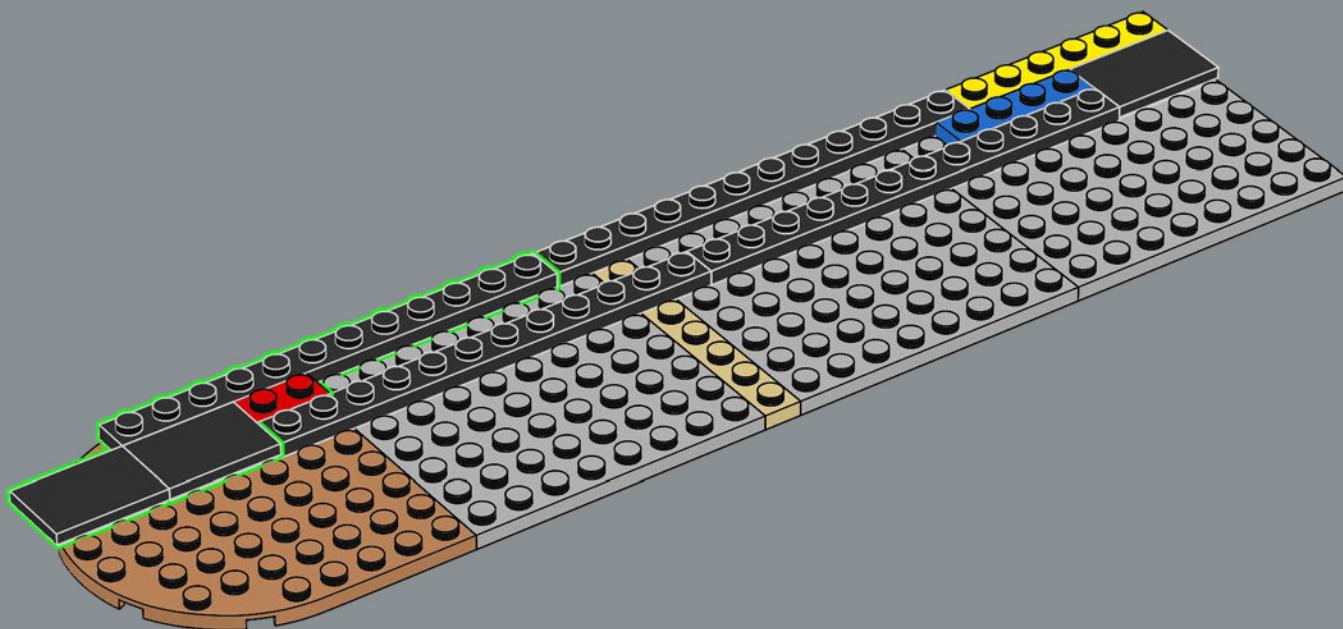


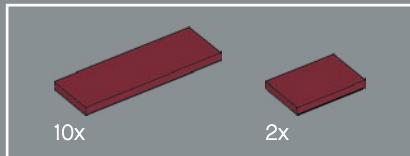


306

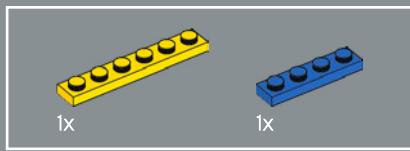
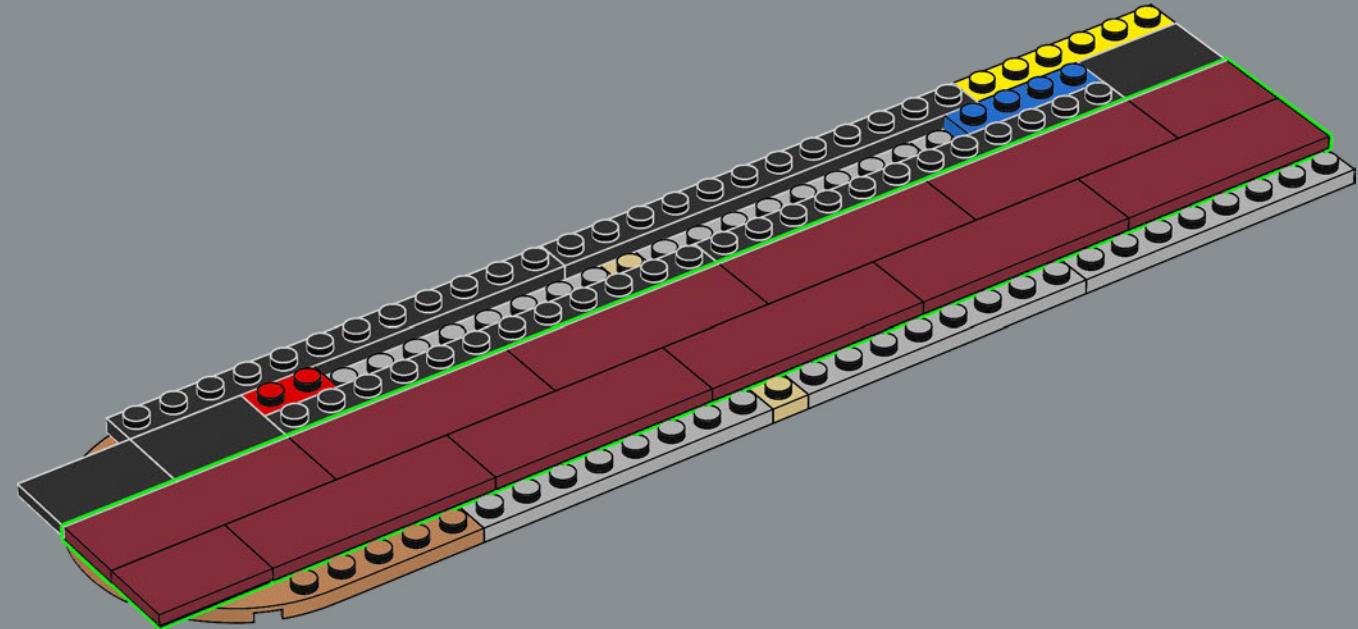


307

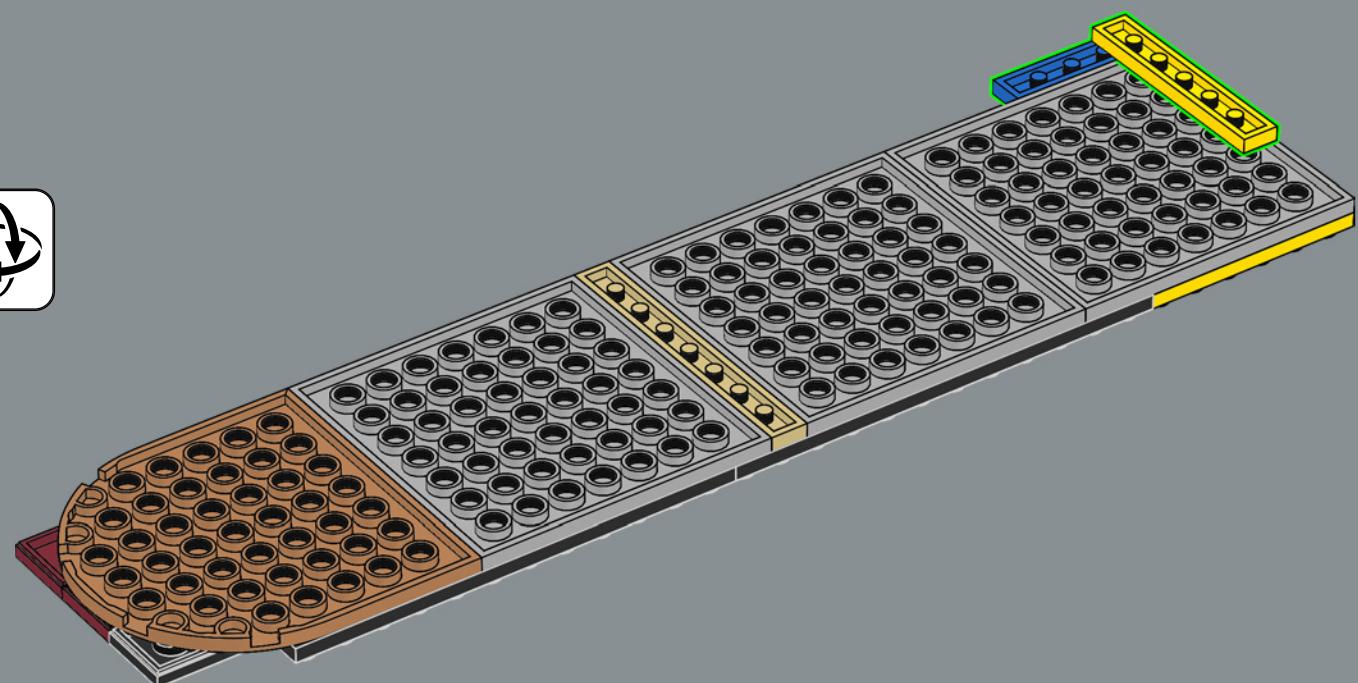


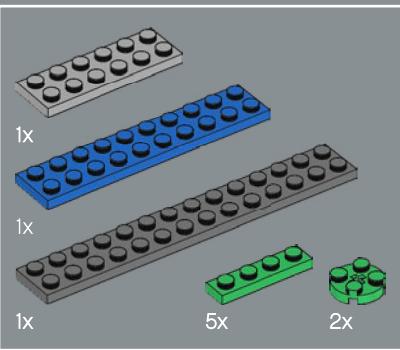


308

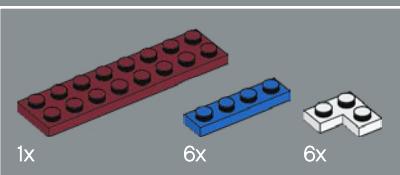
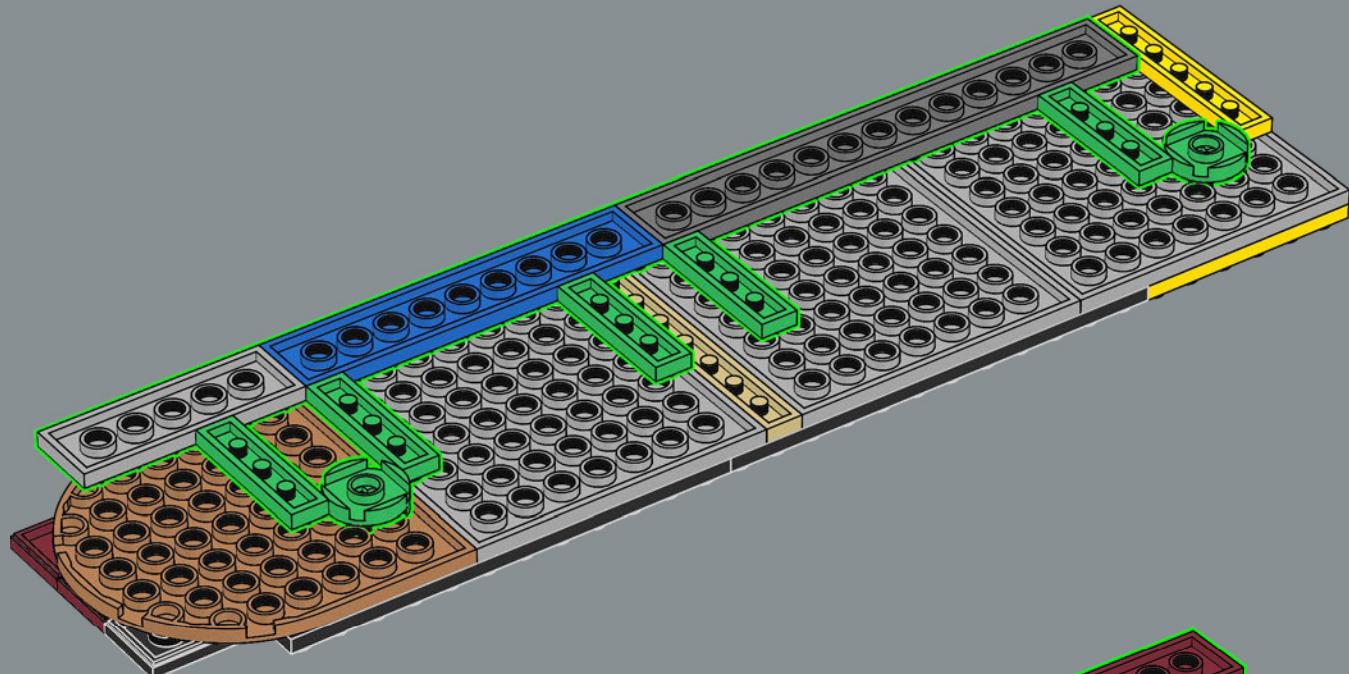


309

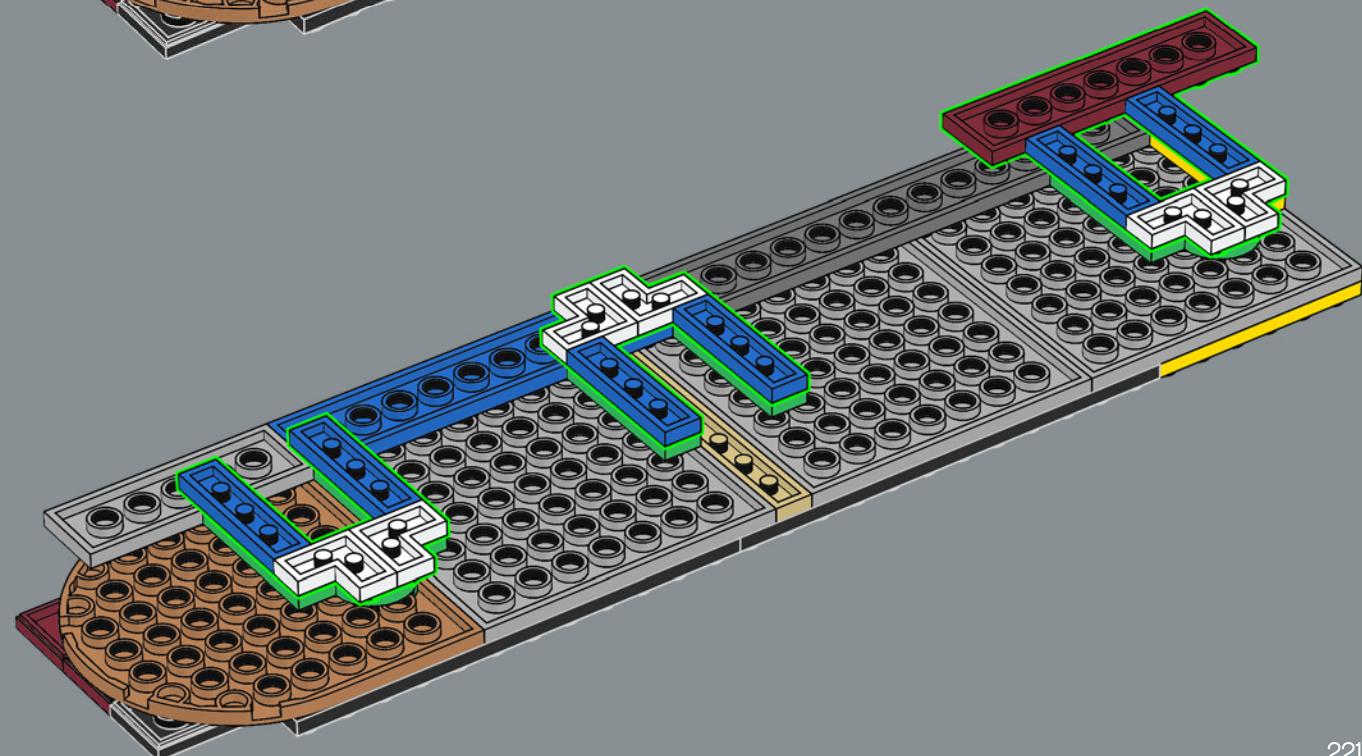




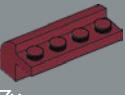
310



311

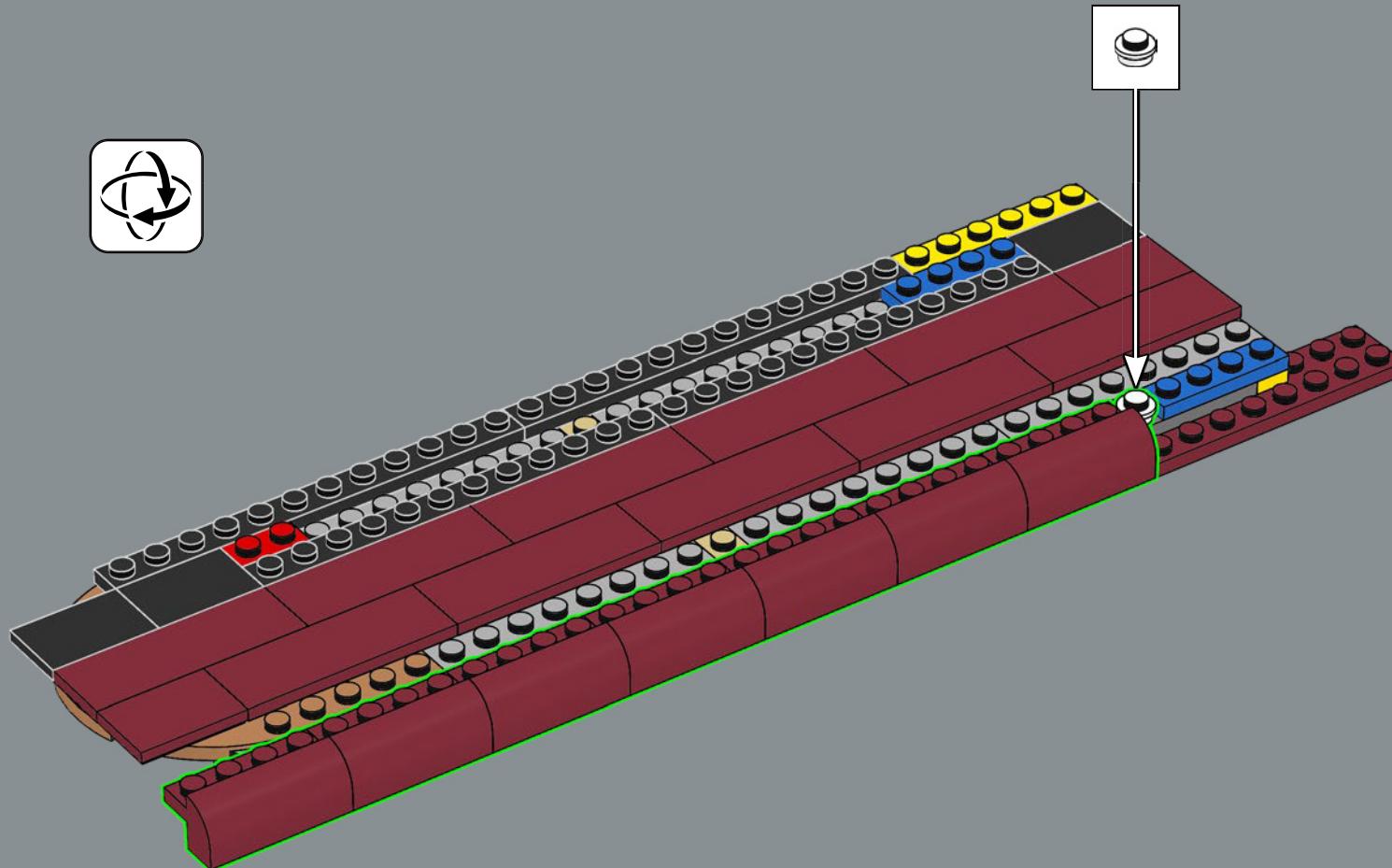


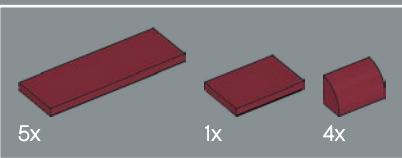
1x



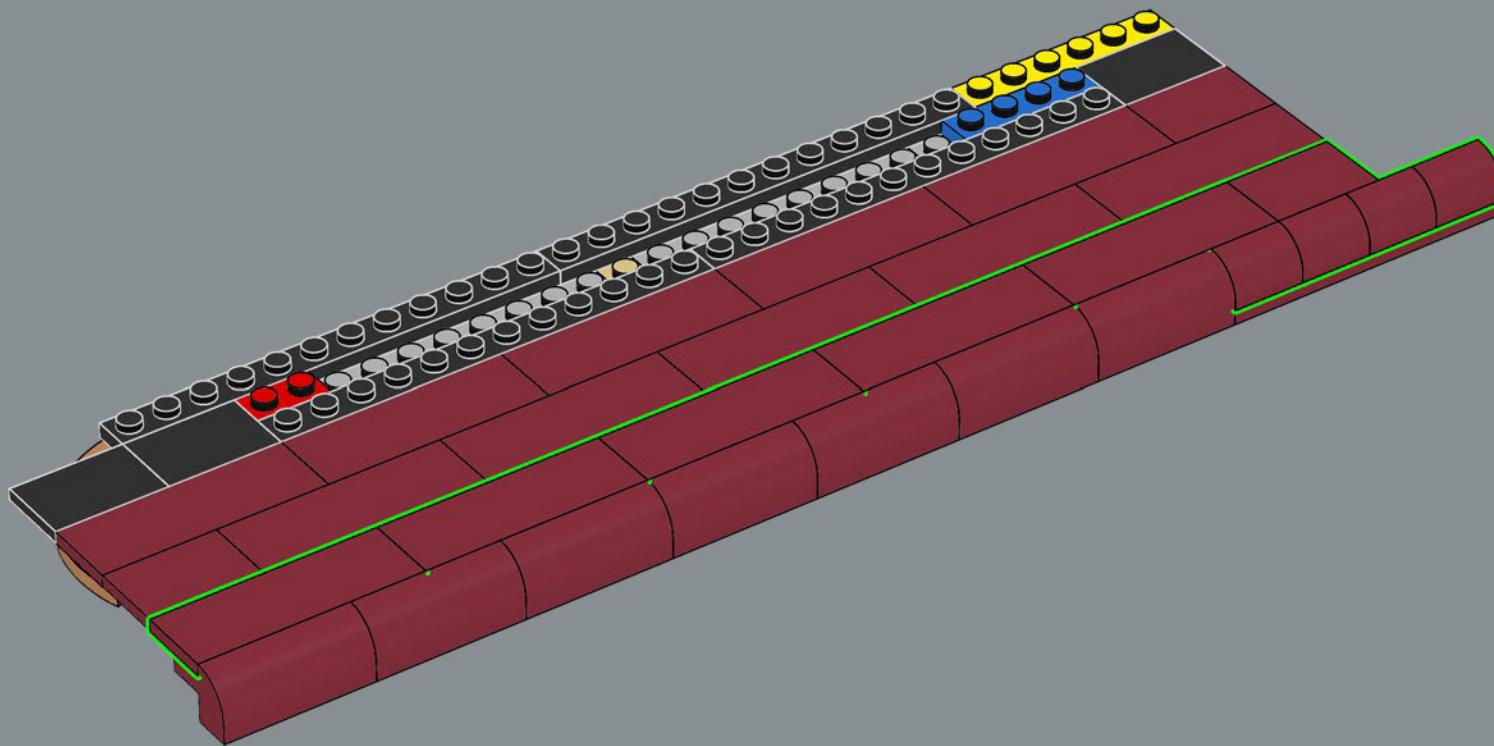
7x

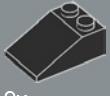
312





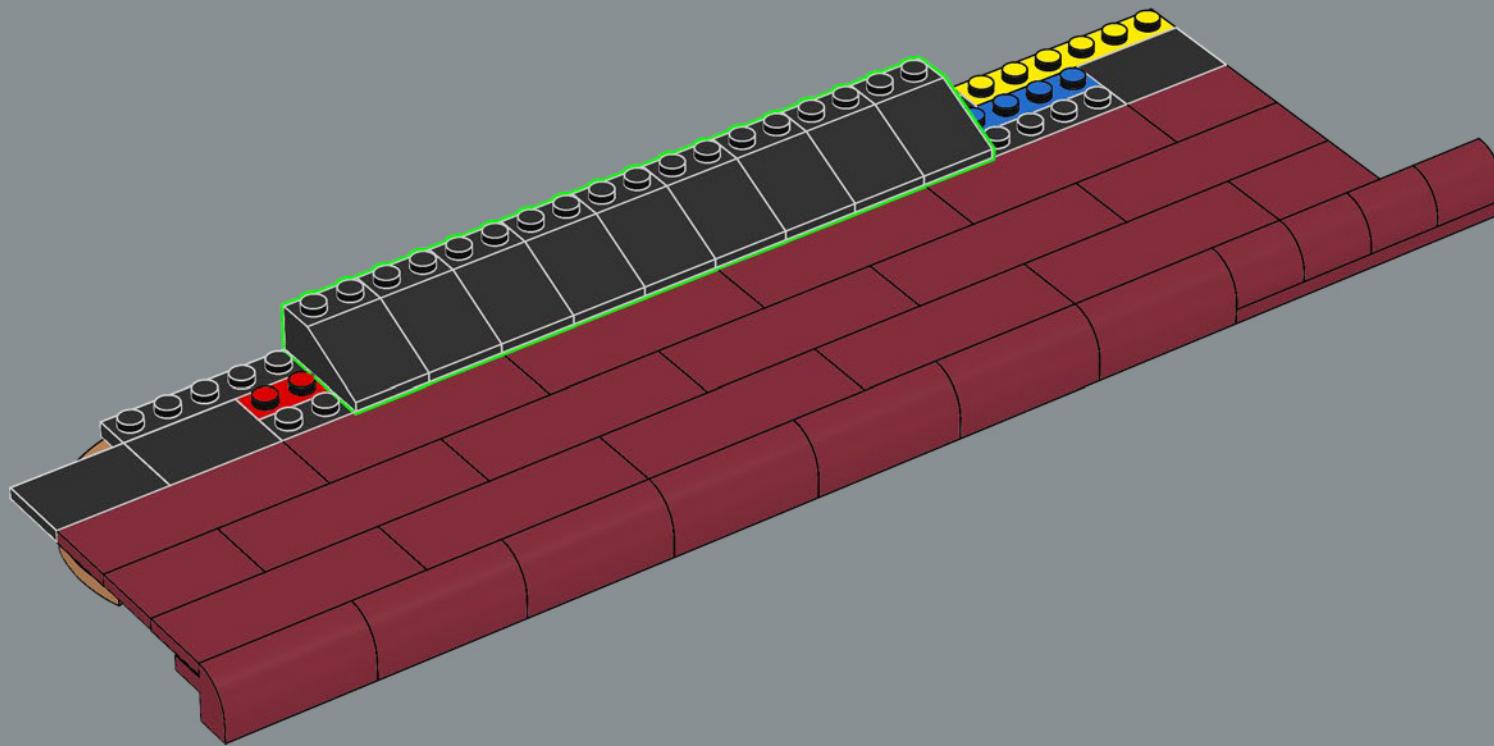
313

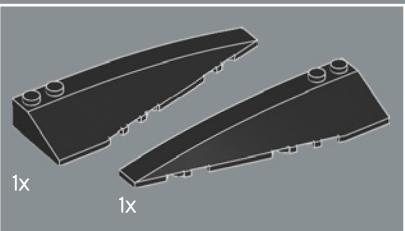




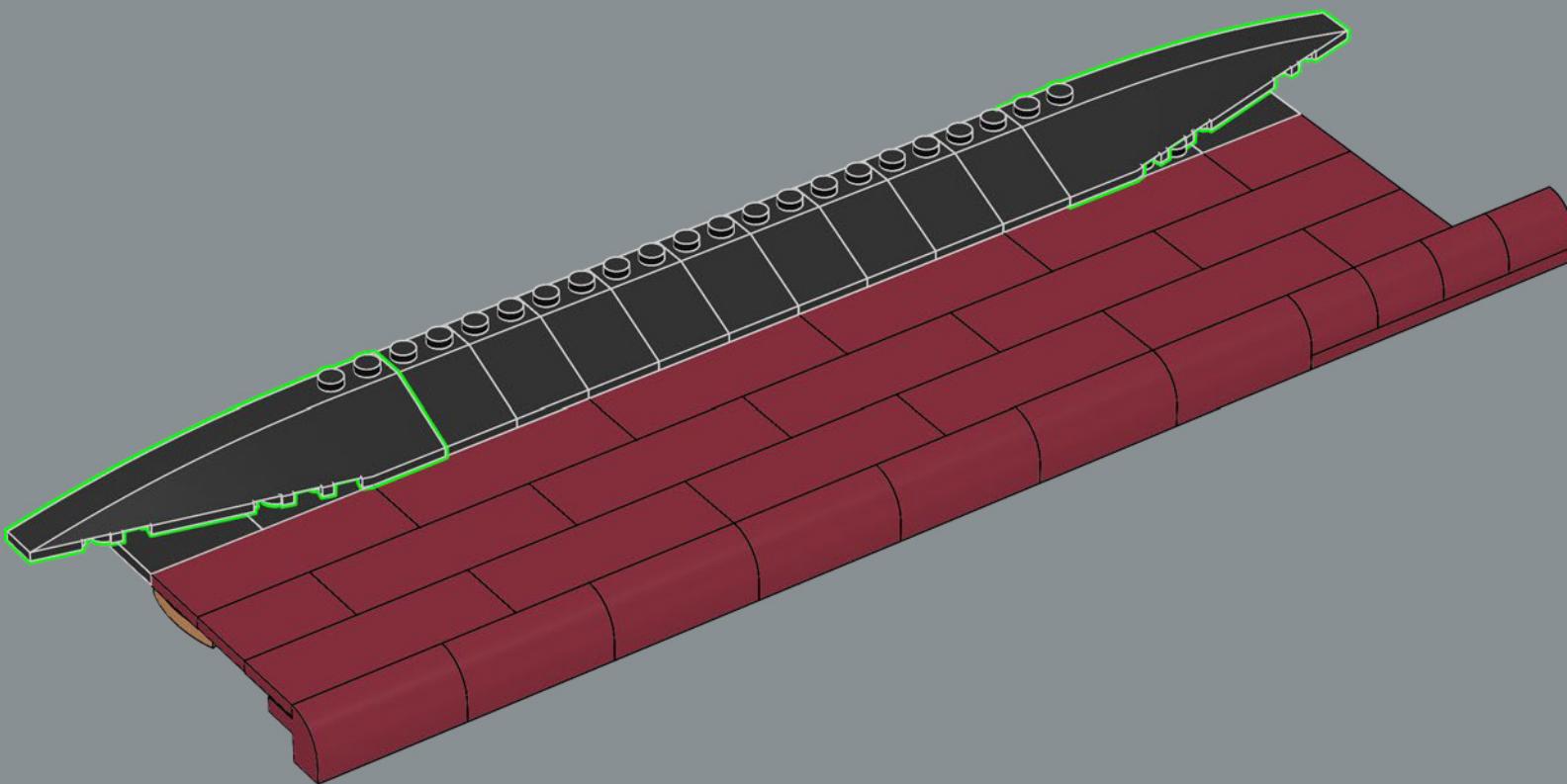
9x

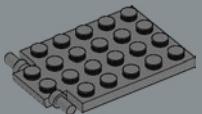
314





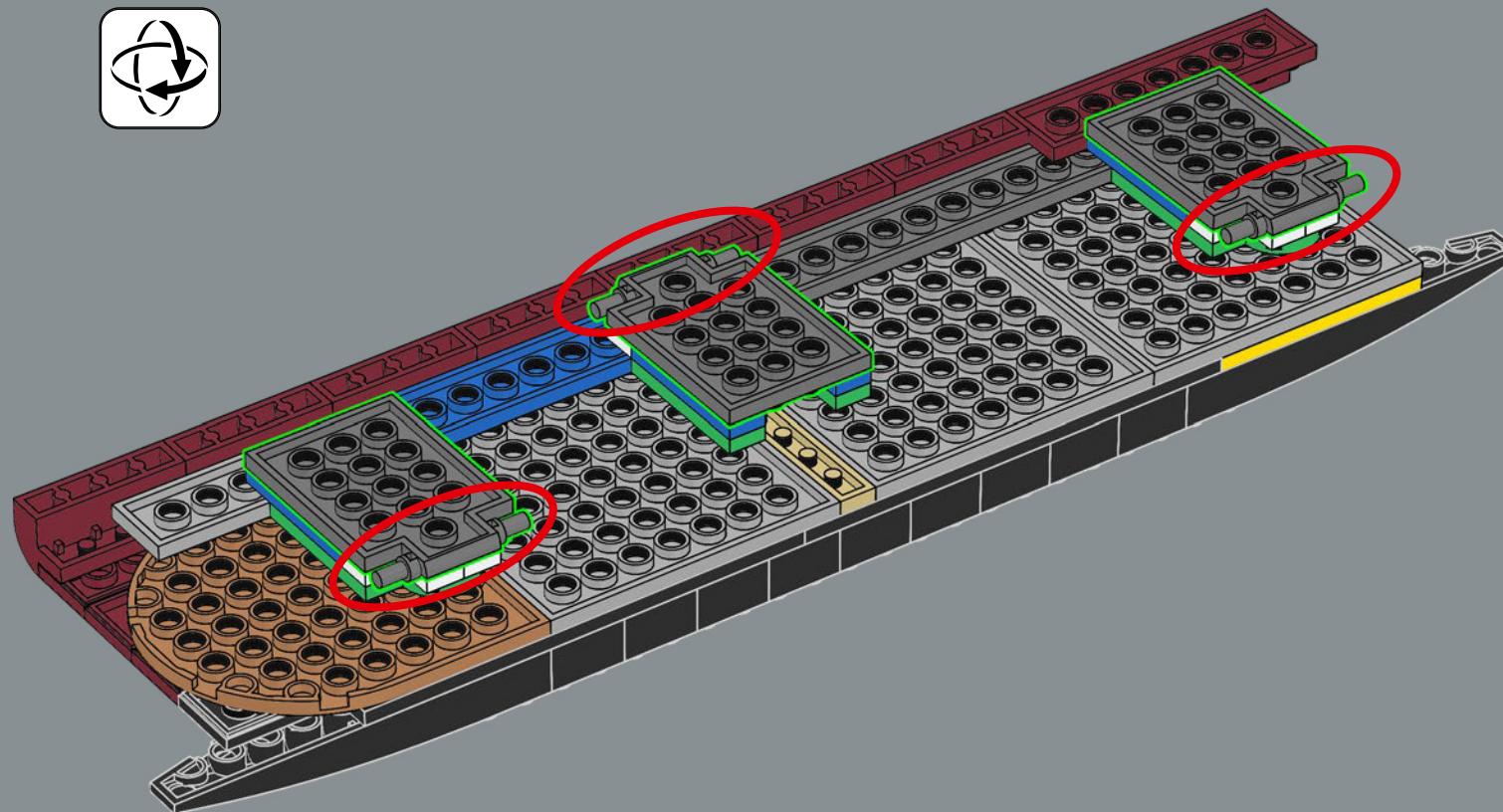
315

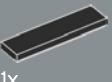




3x

316



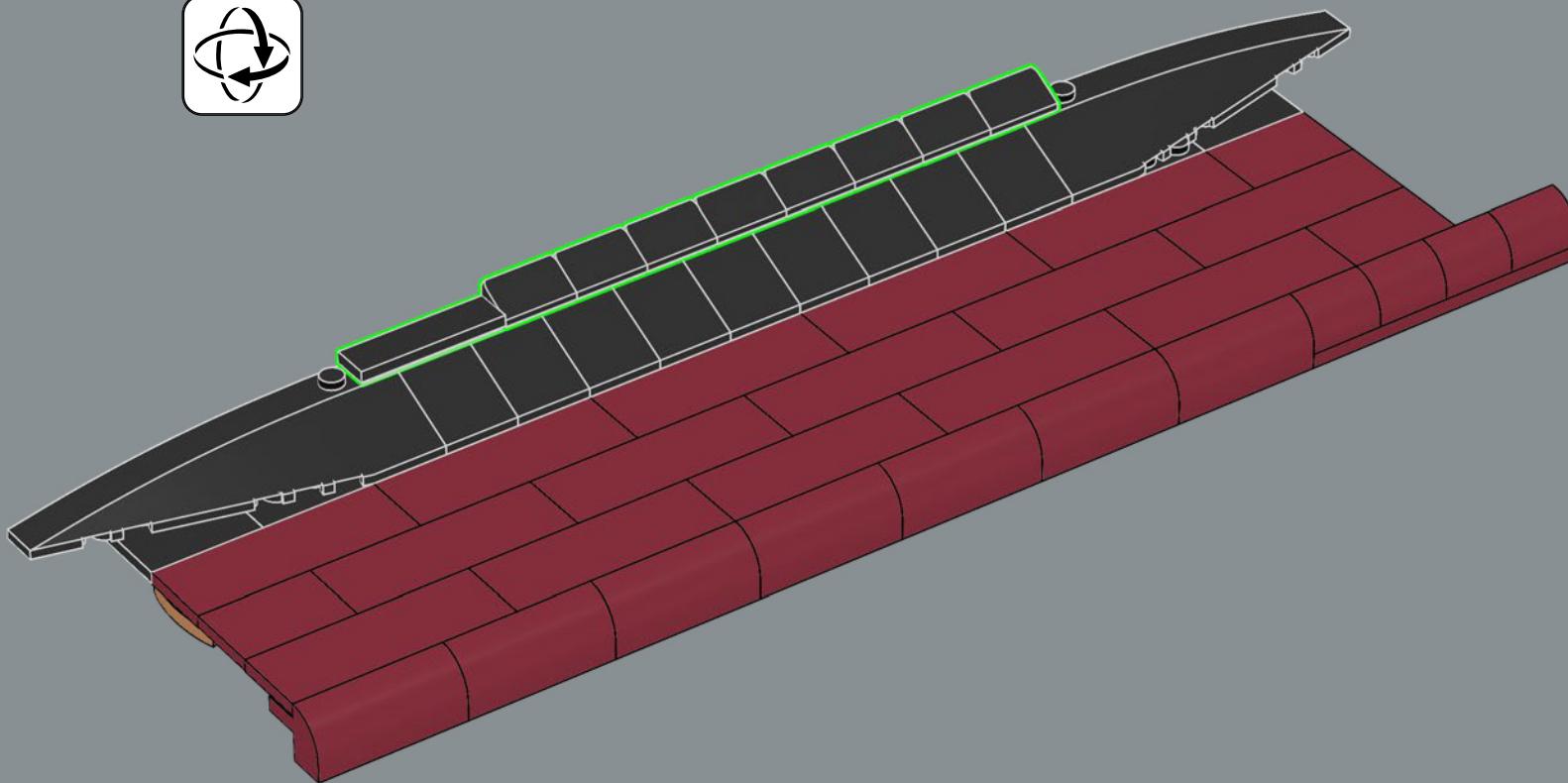


1x

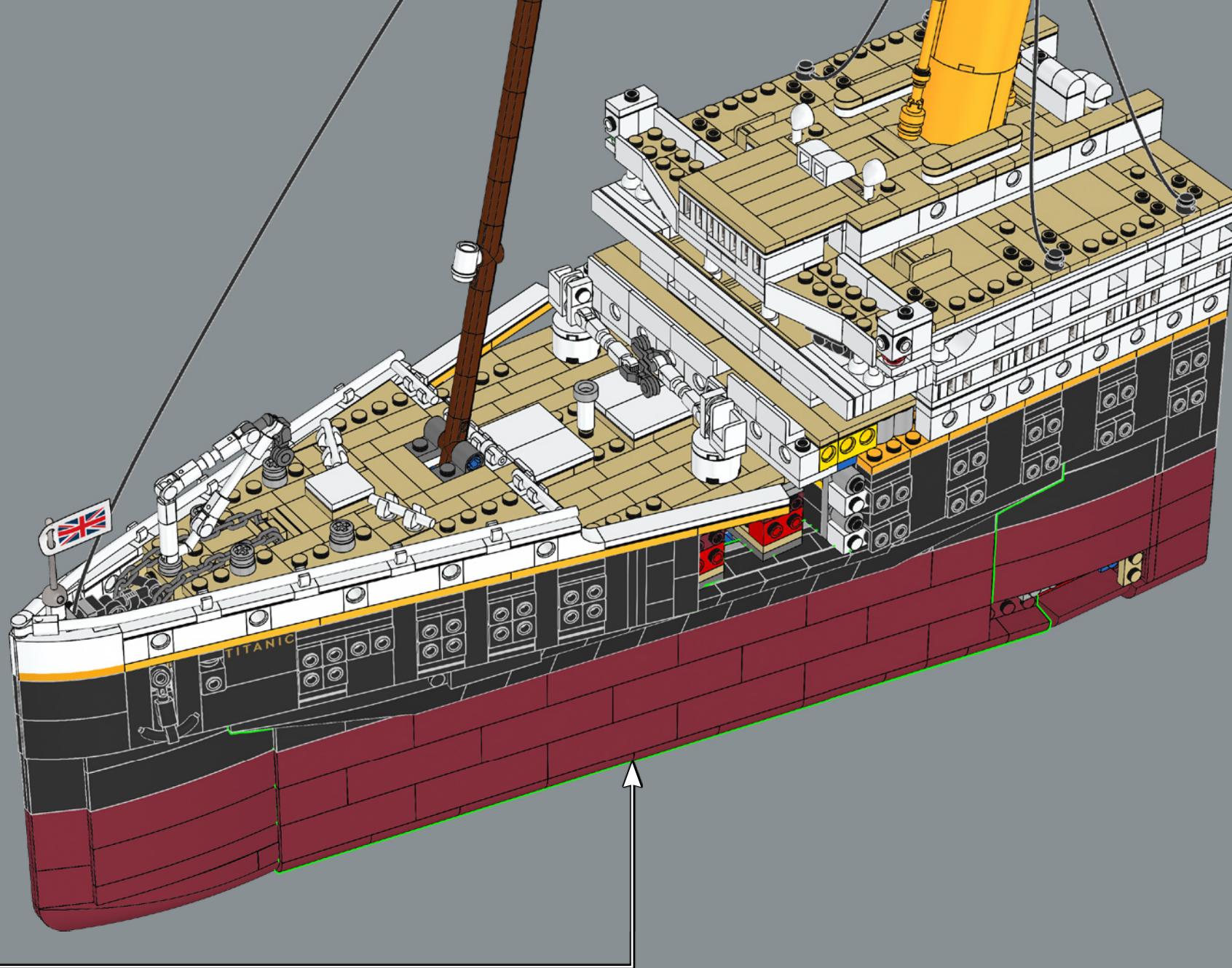


8x

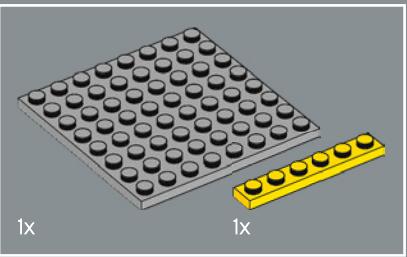
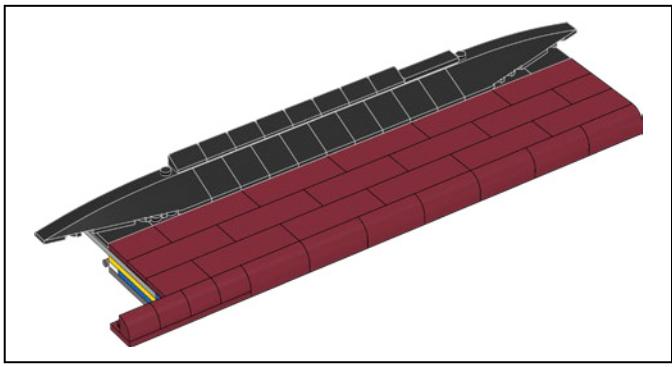
317



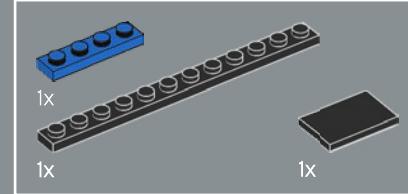
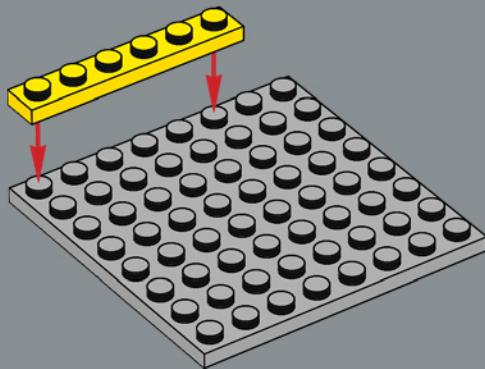
318



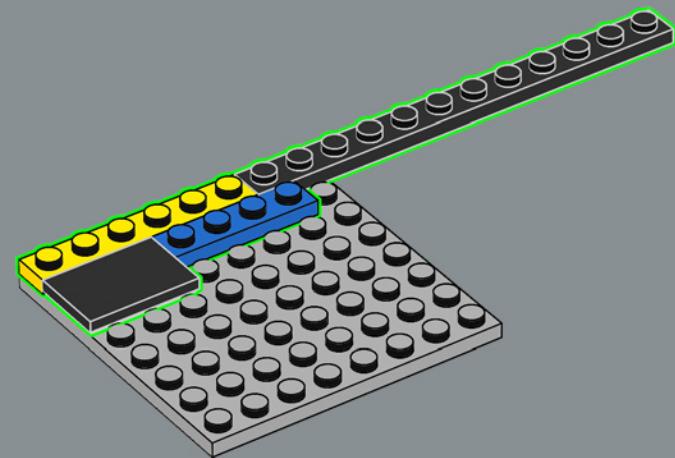
228

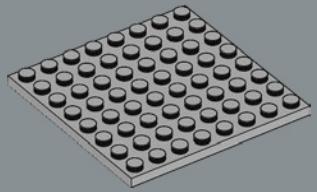


319



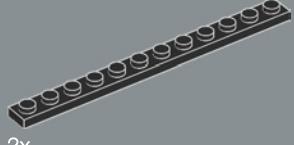
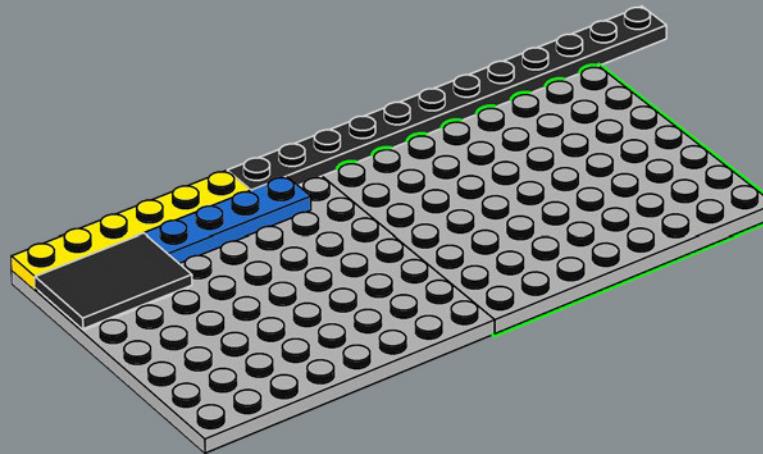
320





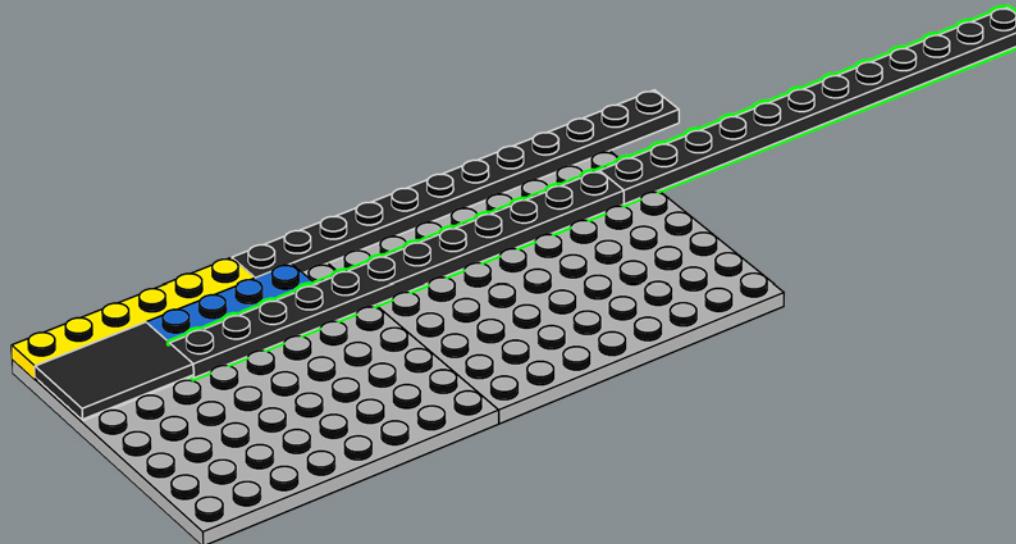
1x

321

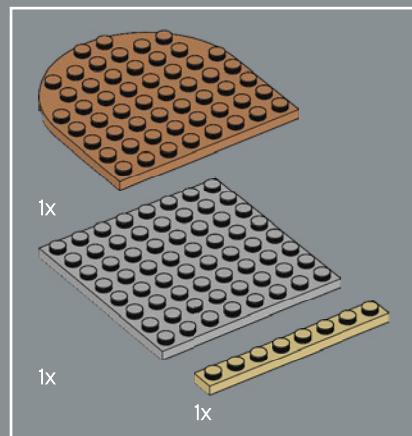


2x

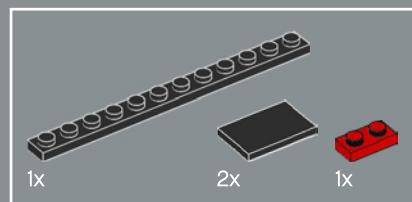
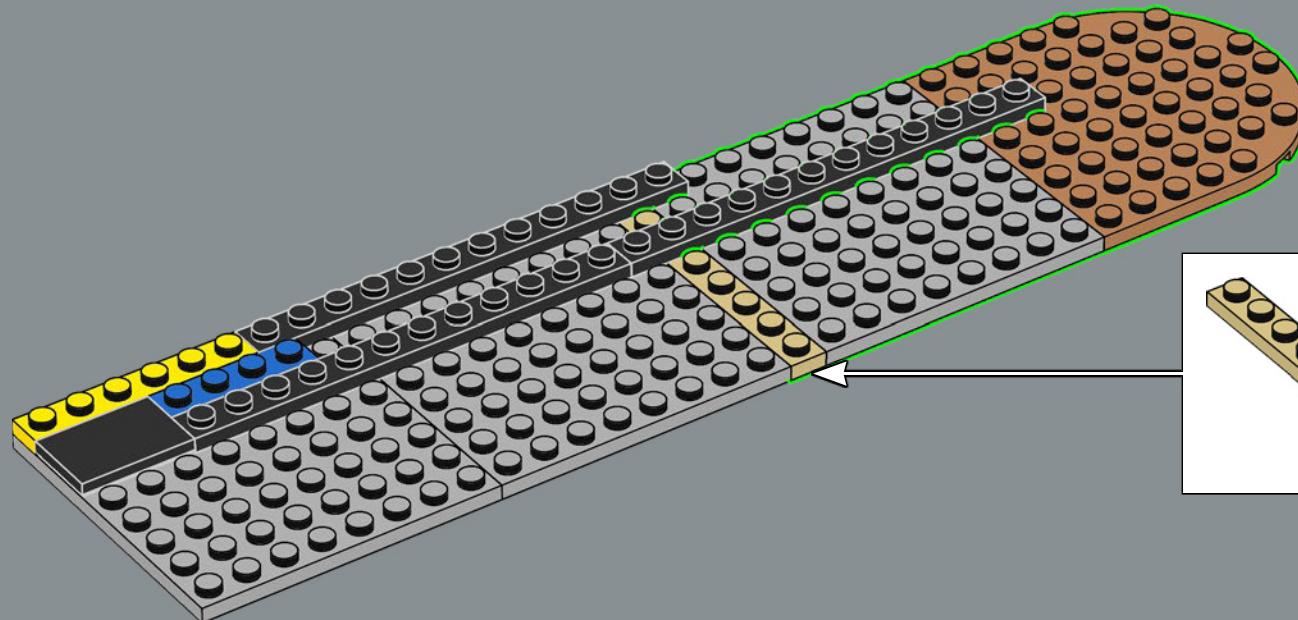
322



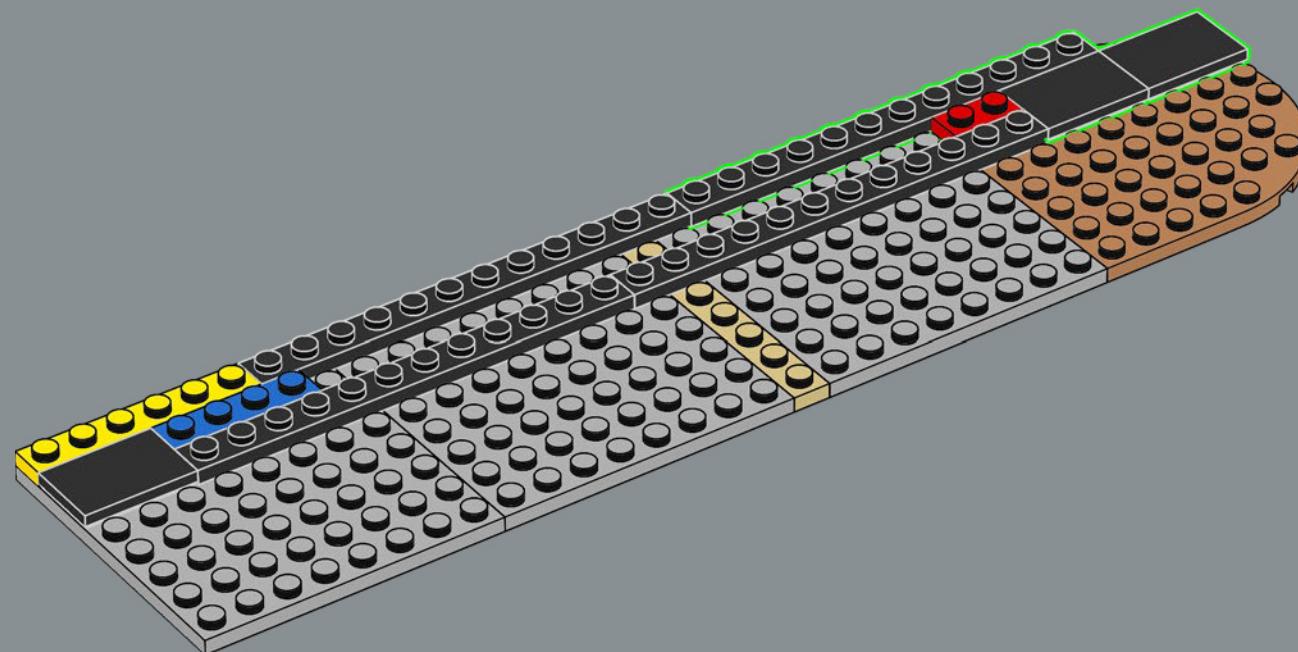
230

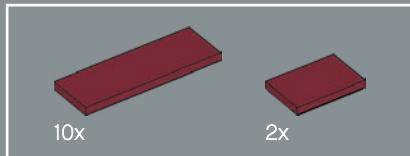


323

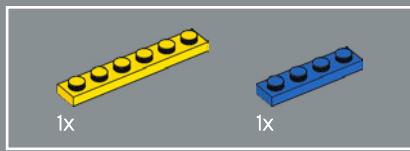
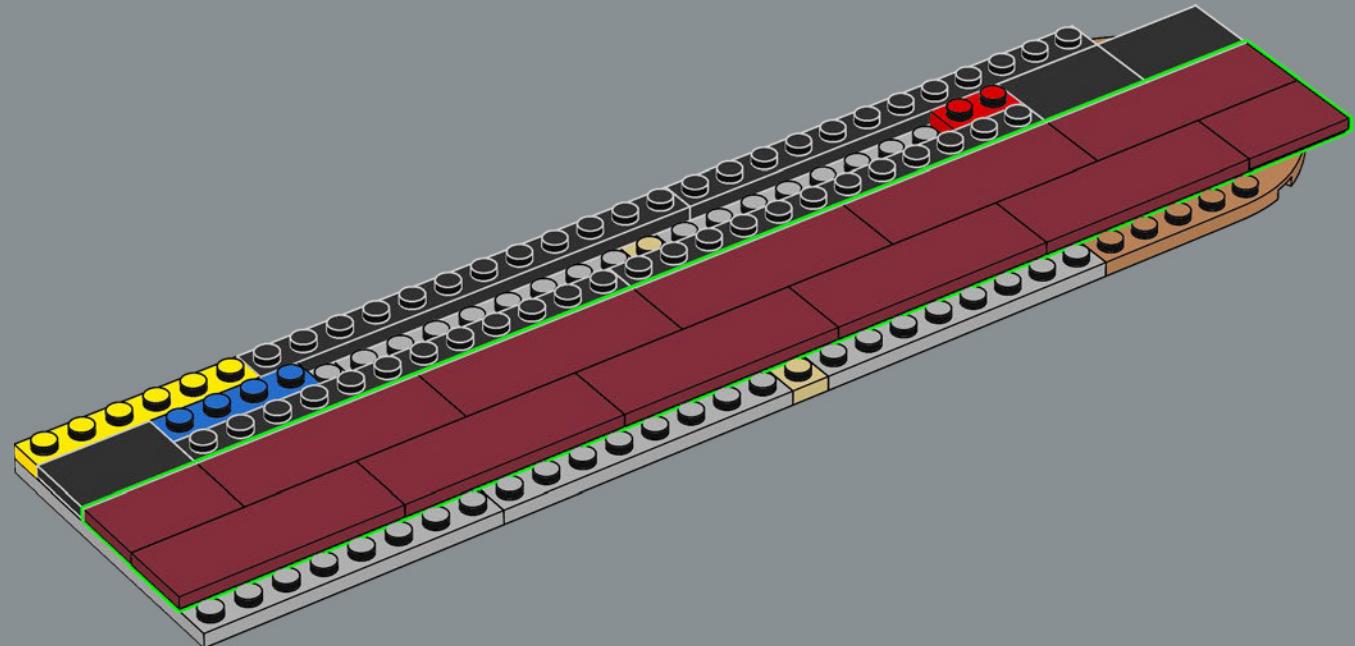


324

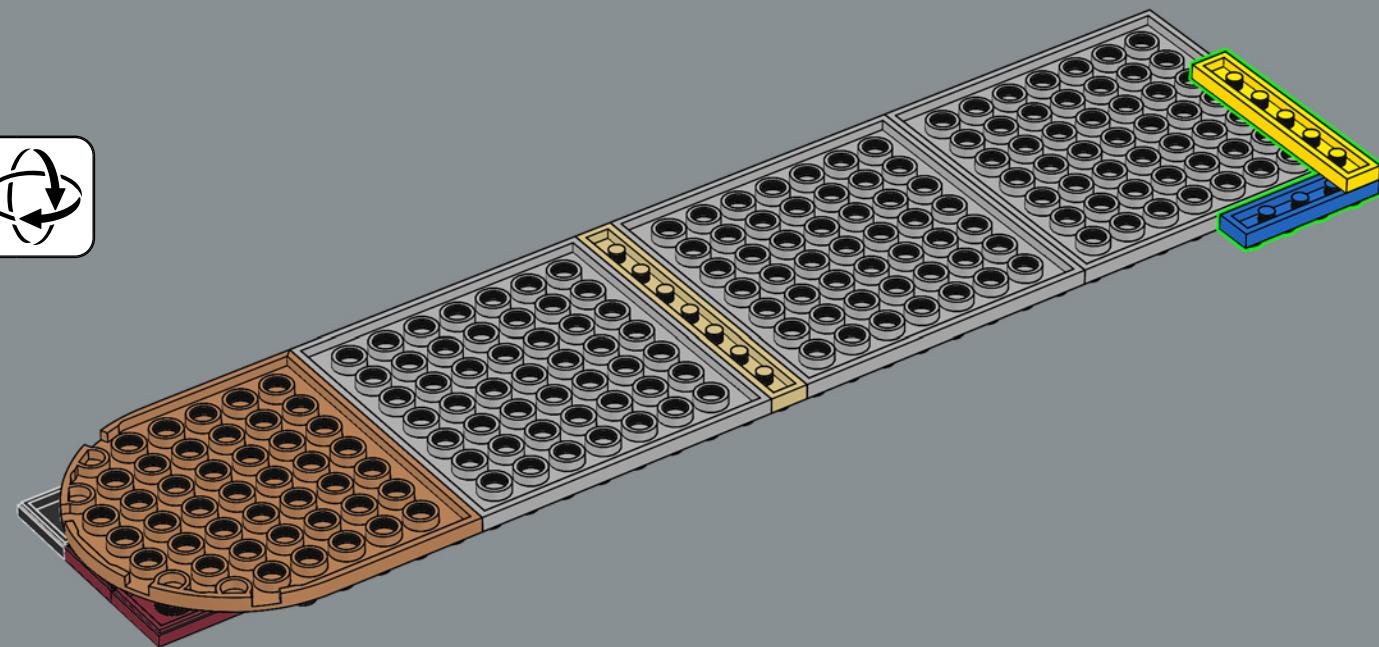
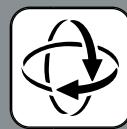




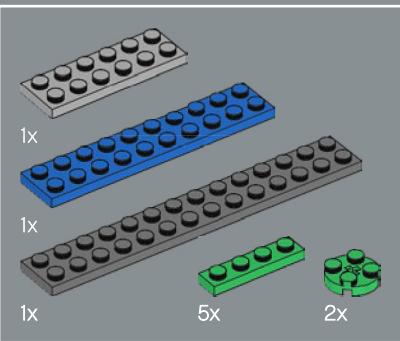
325



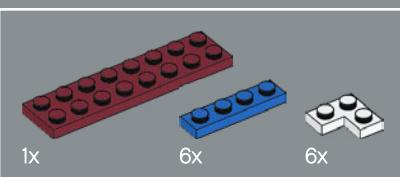
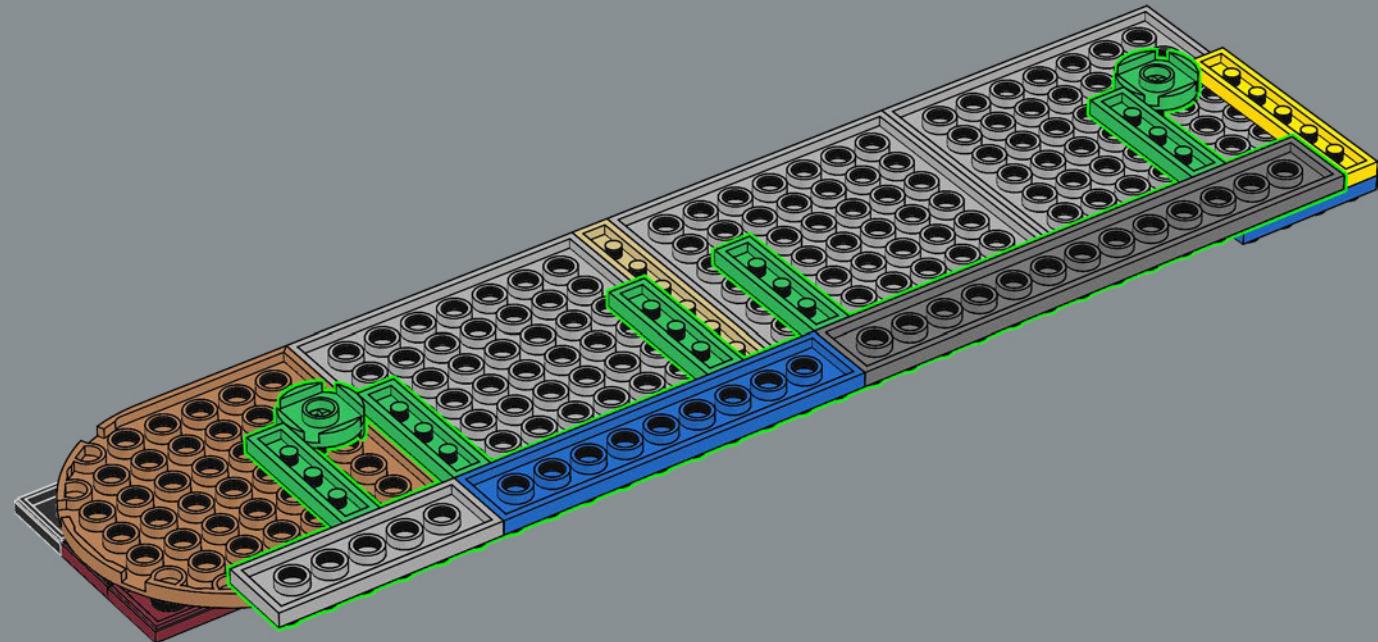
326



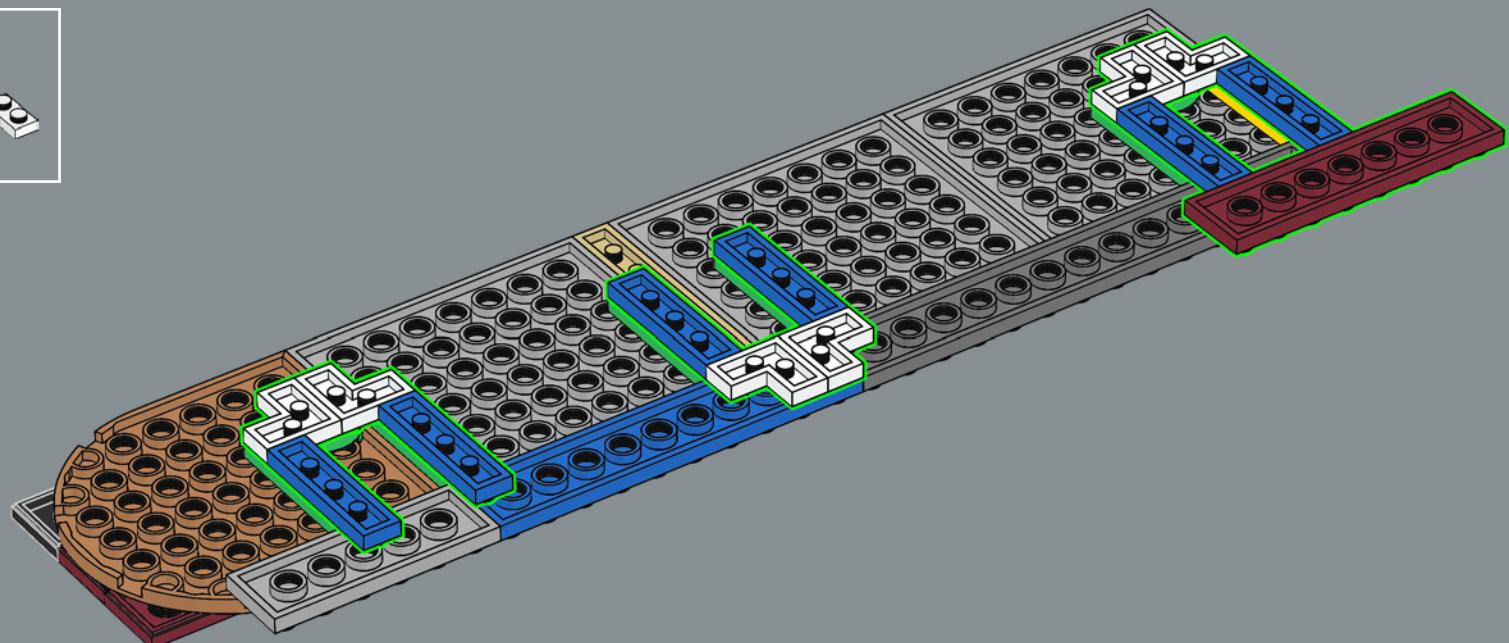
232



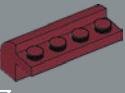
327



328

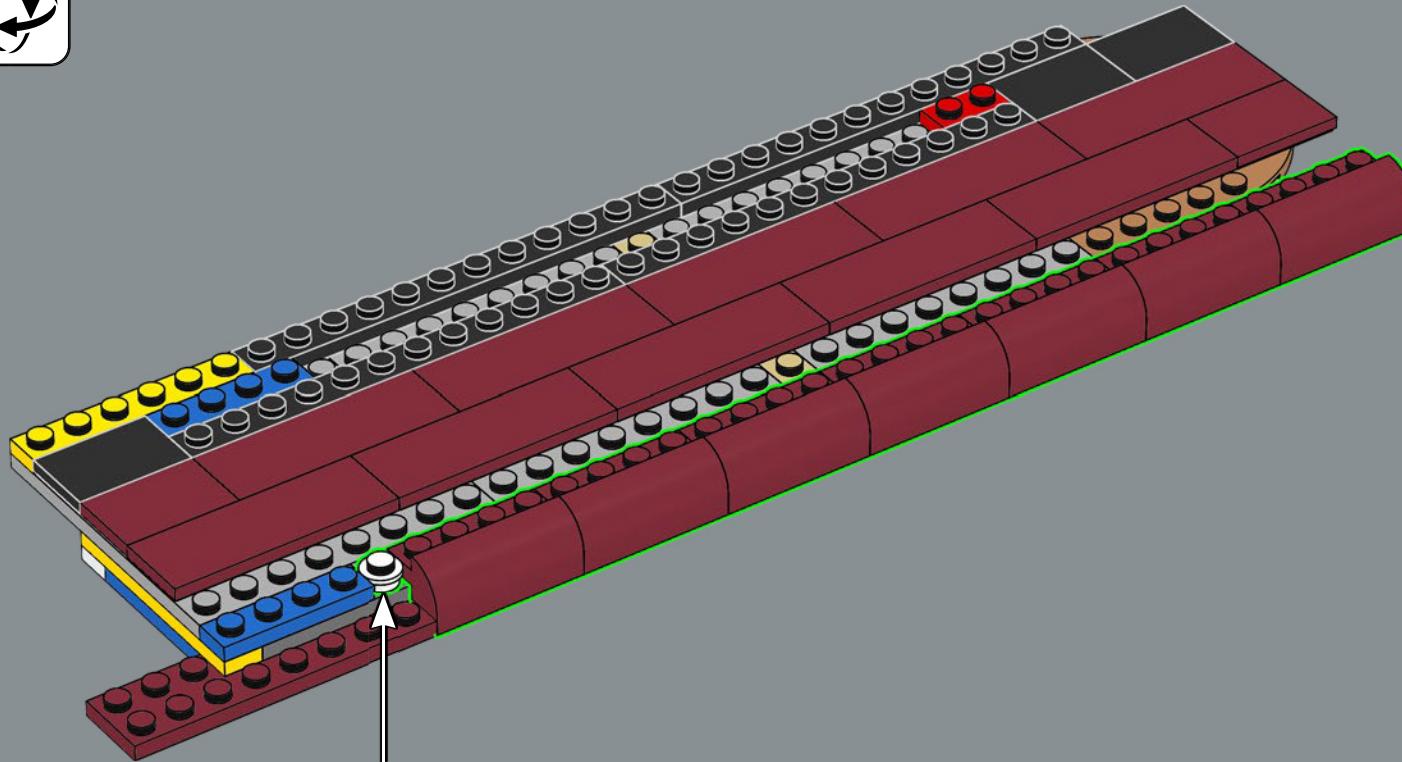


1x

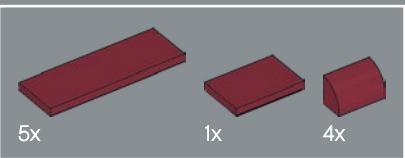


7x

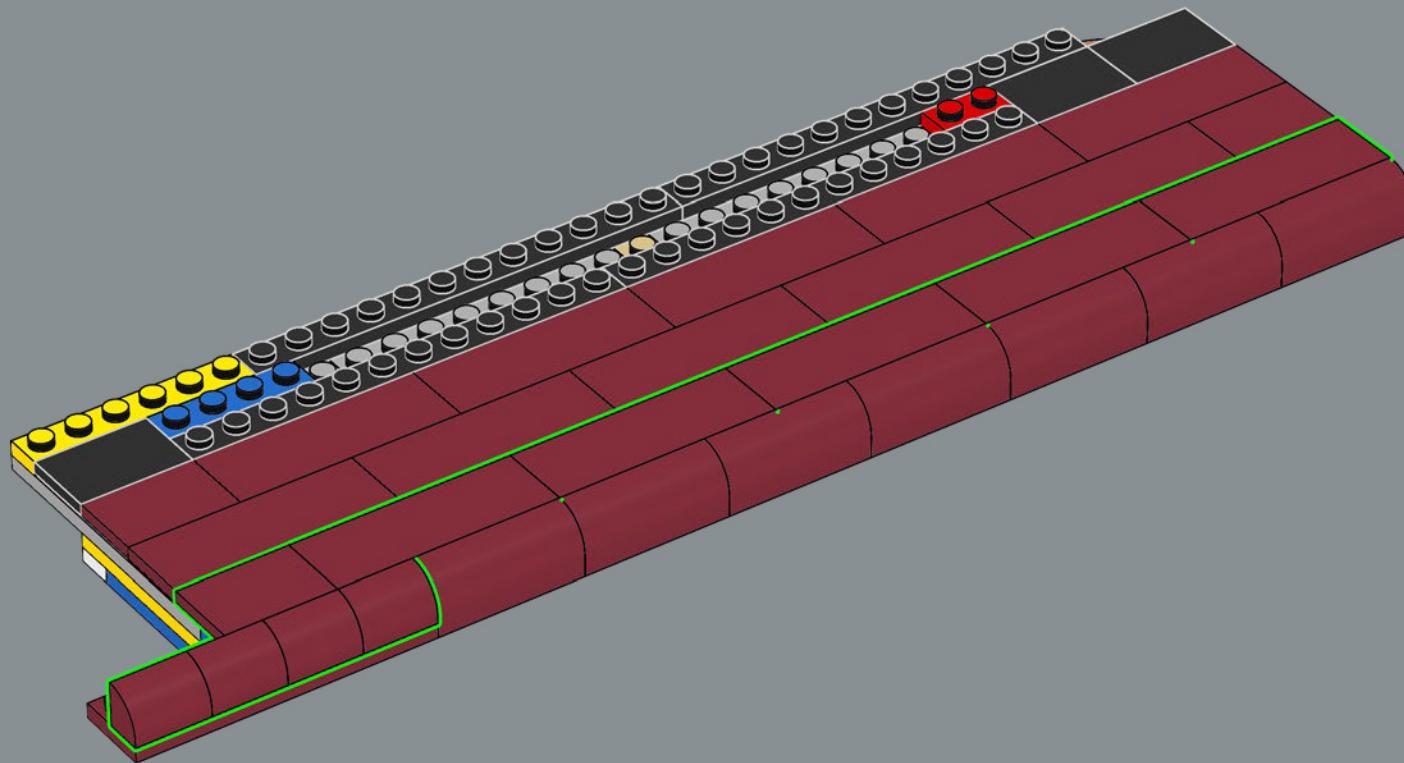
329



234

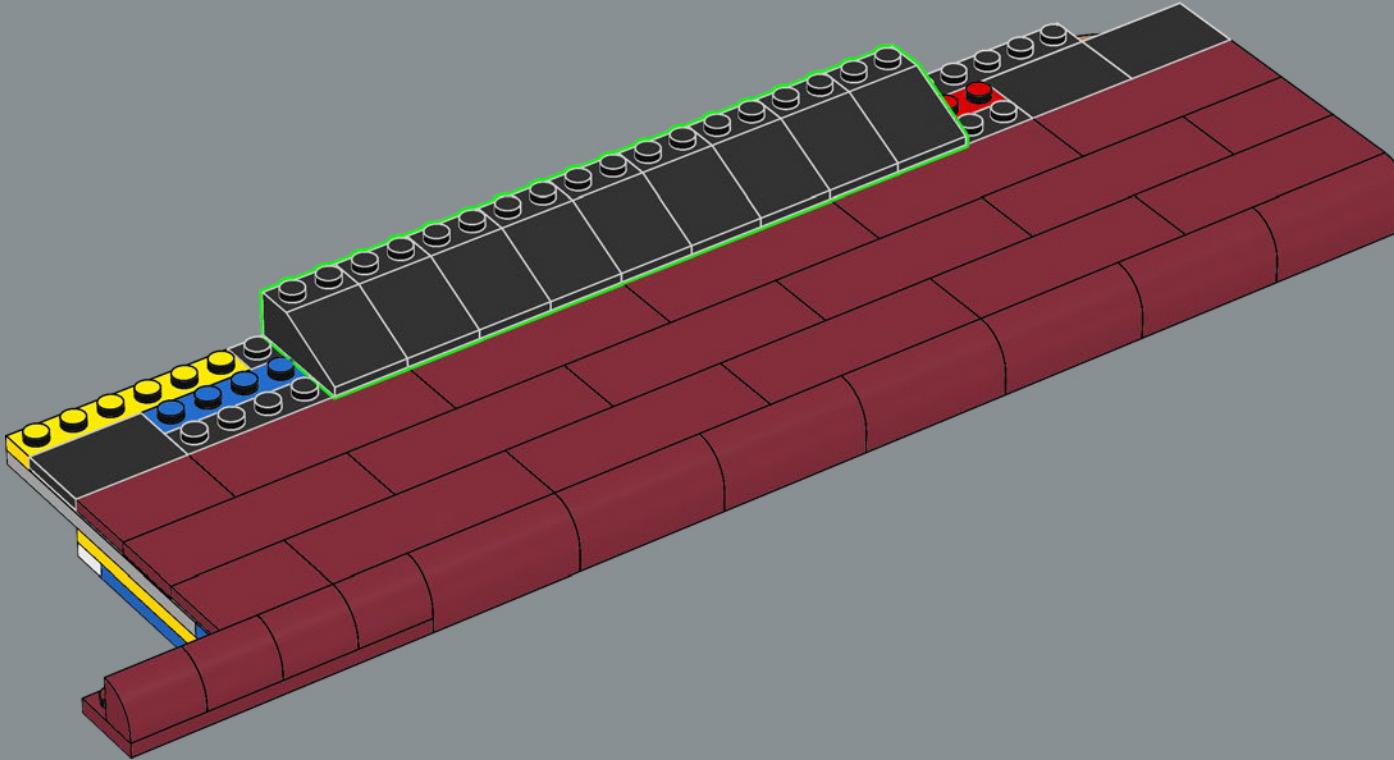


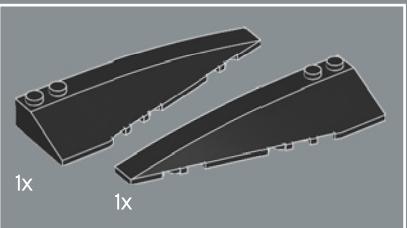
330



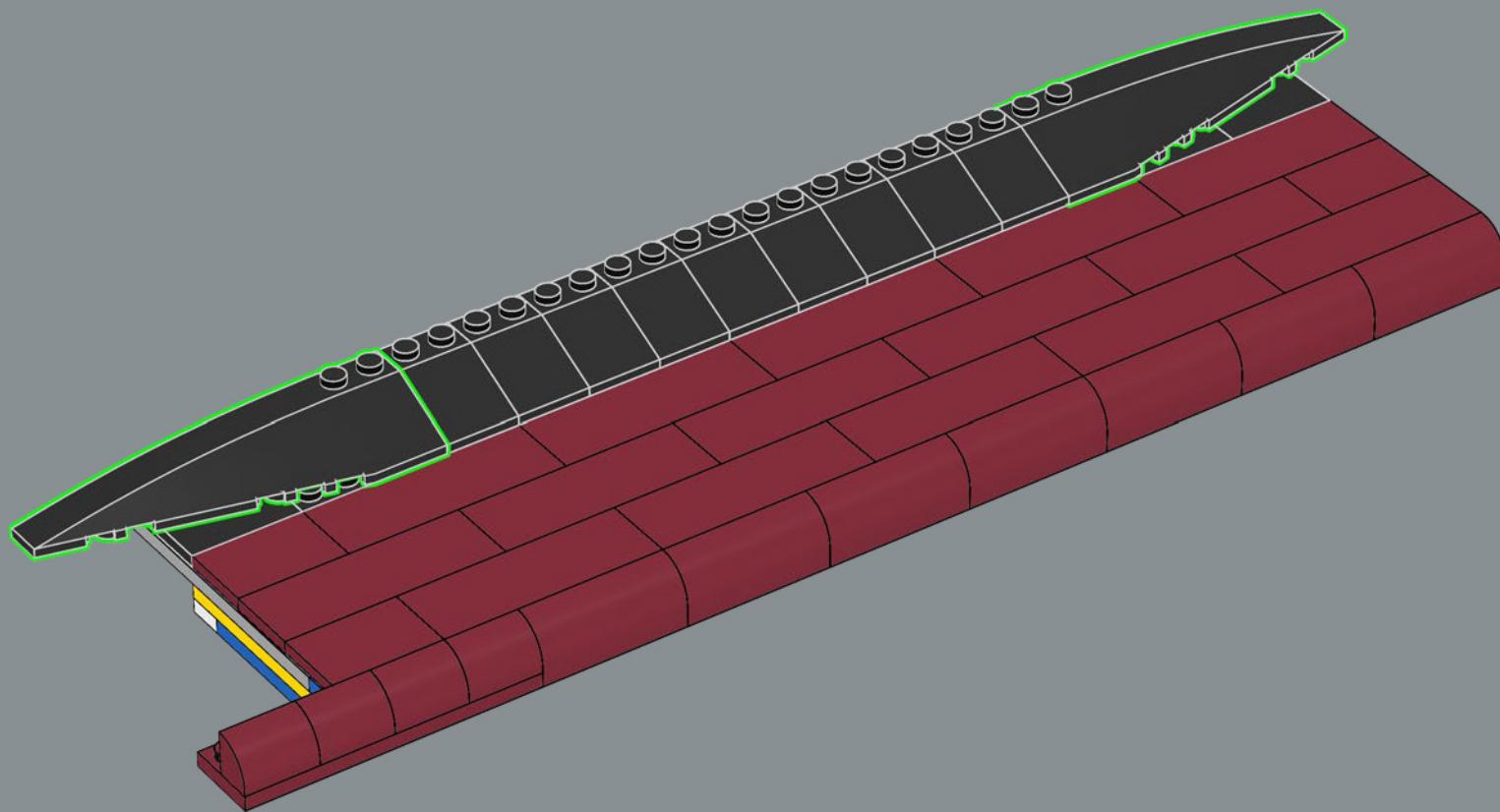


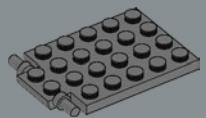
331





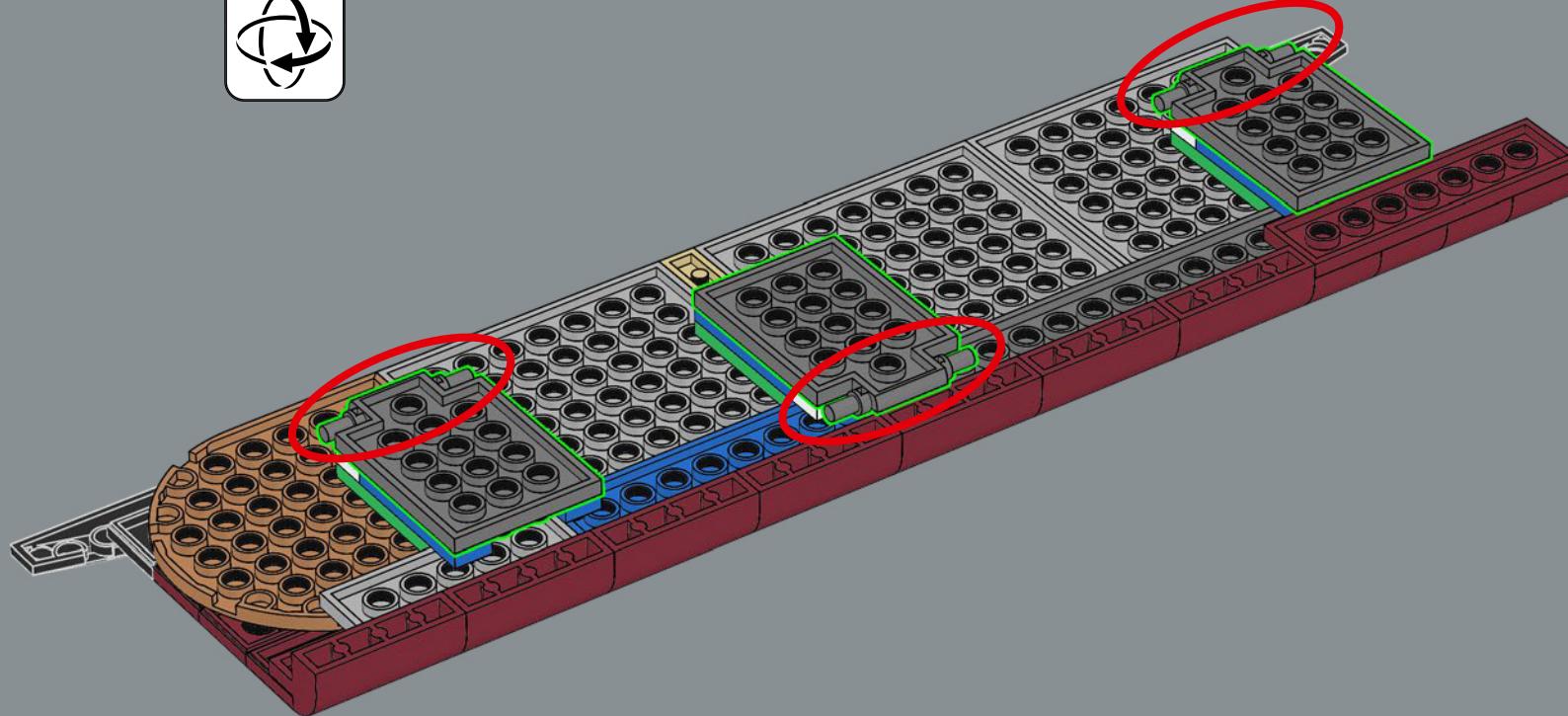
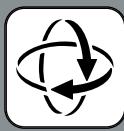
332

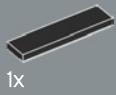




3x

333



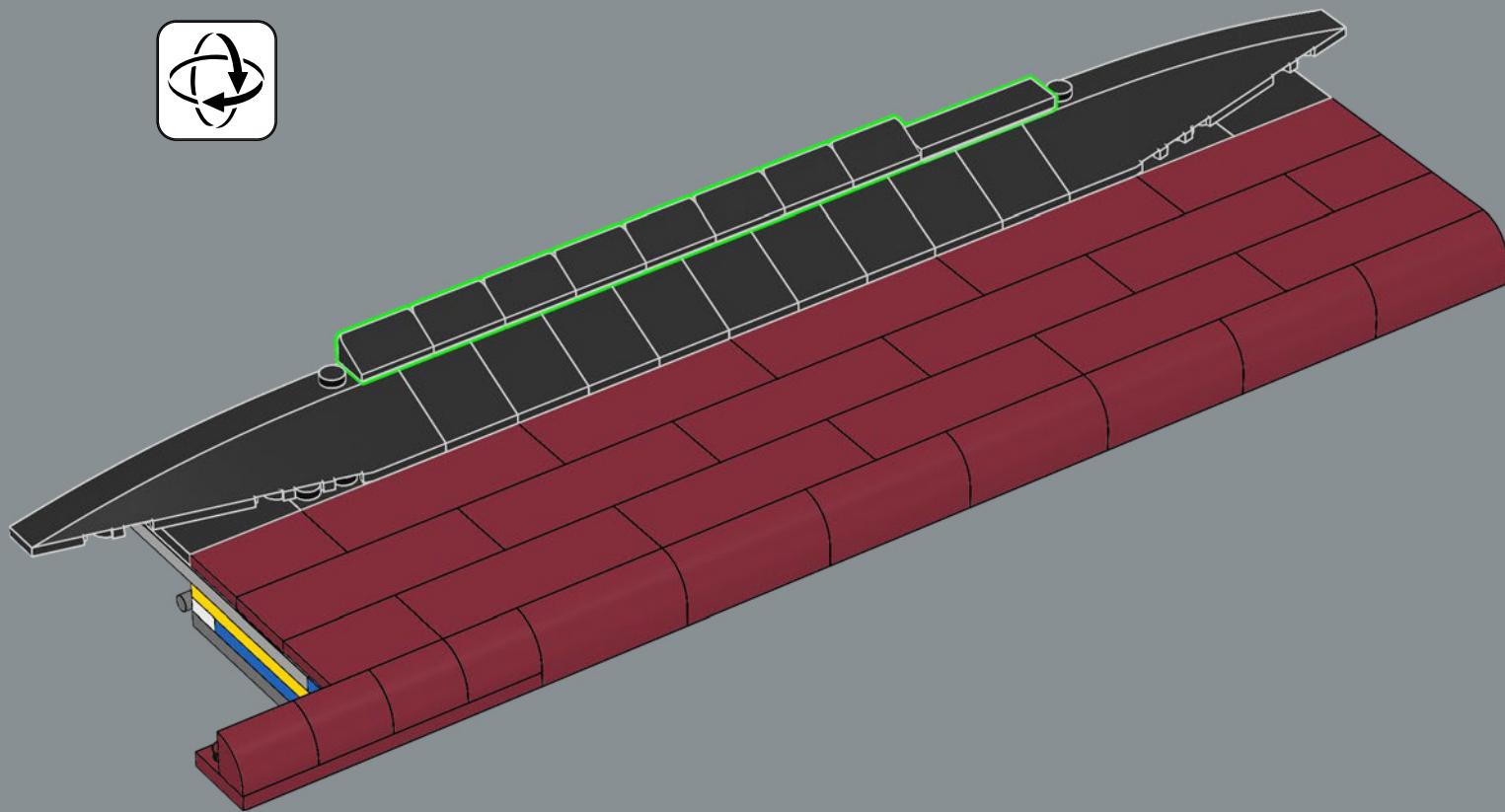


1x

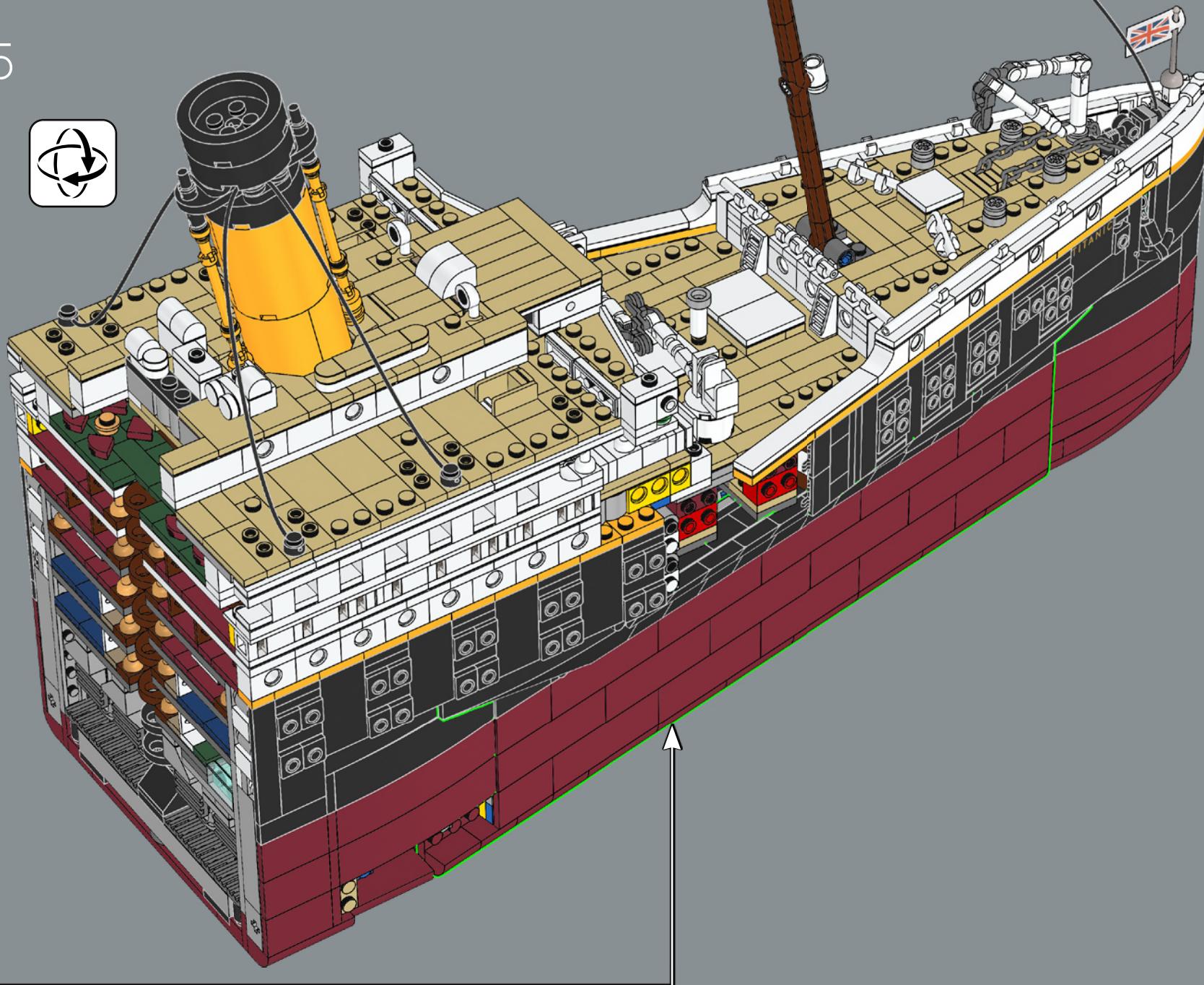


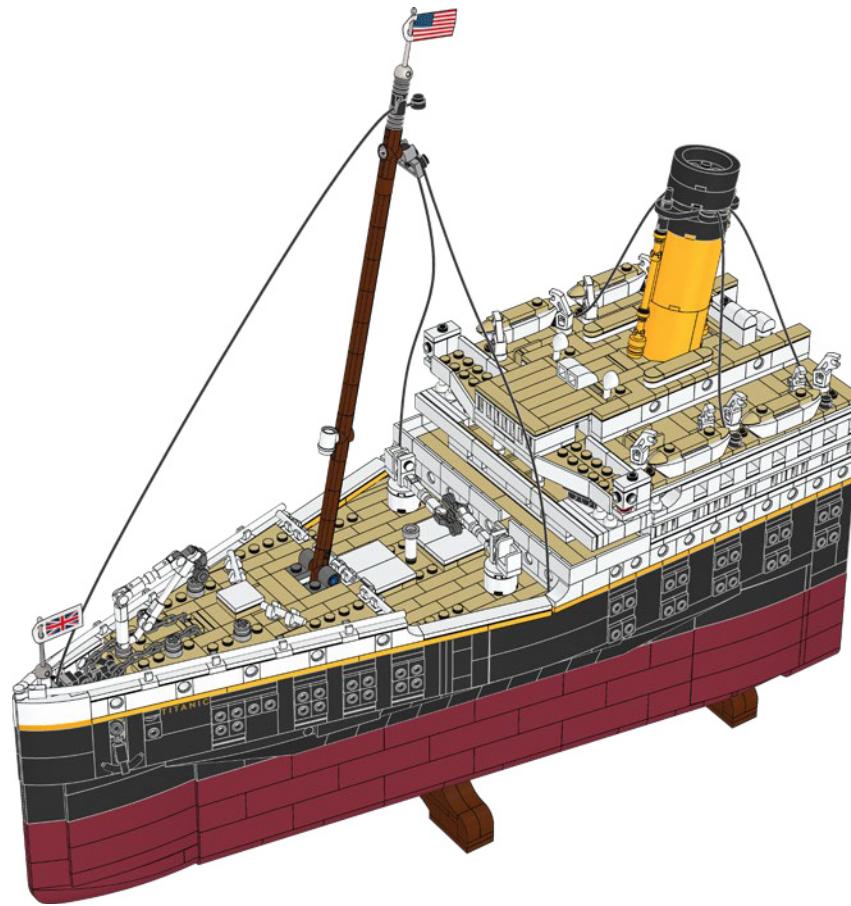
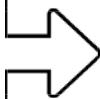
8x

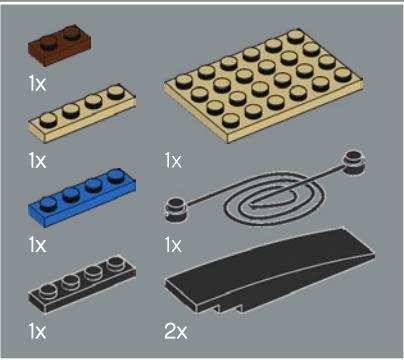
334



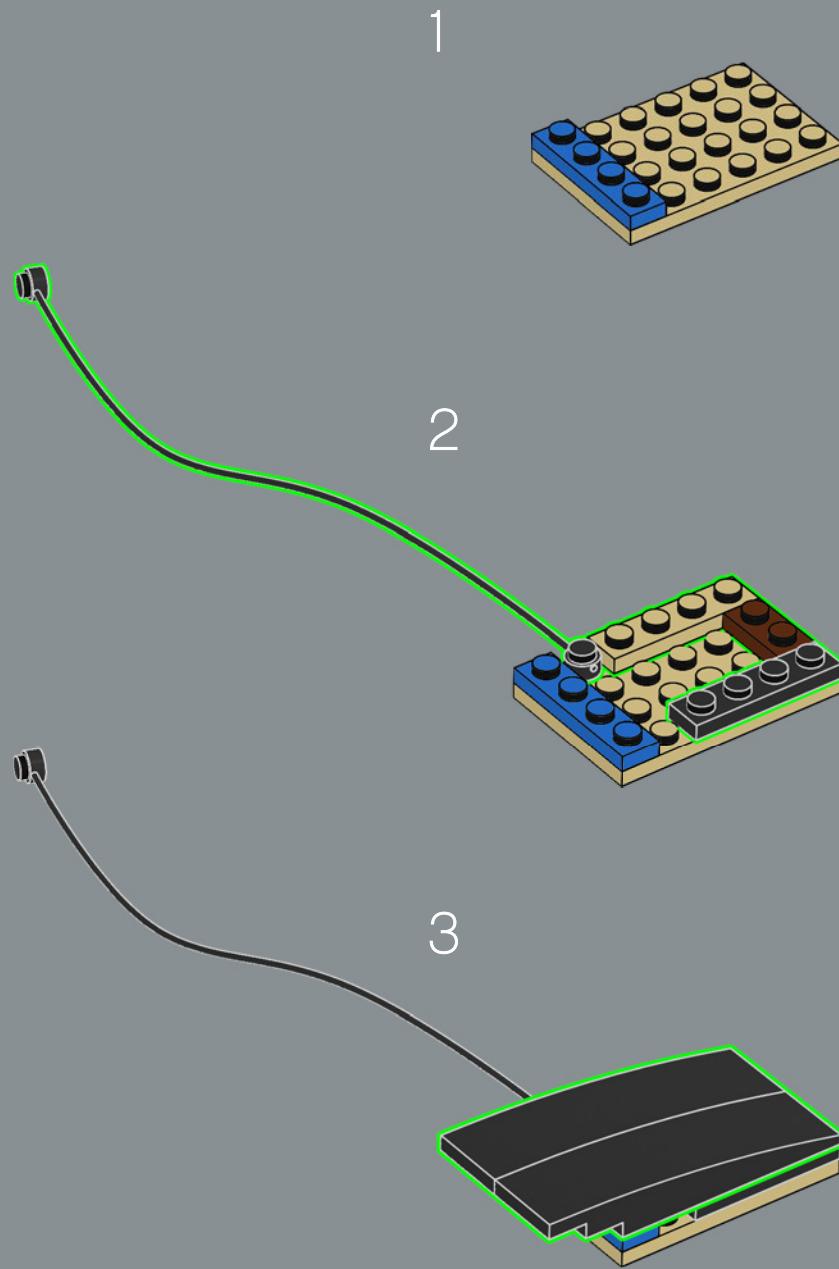
335

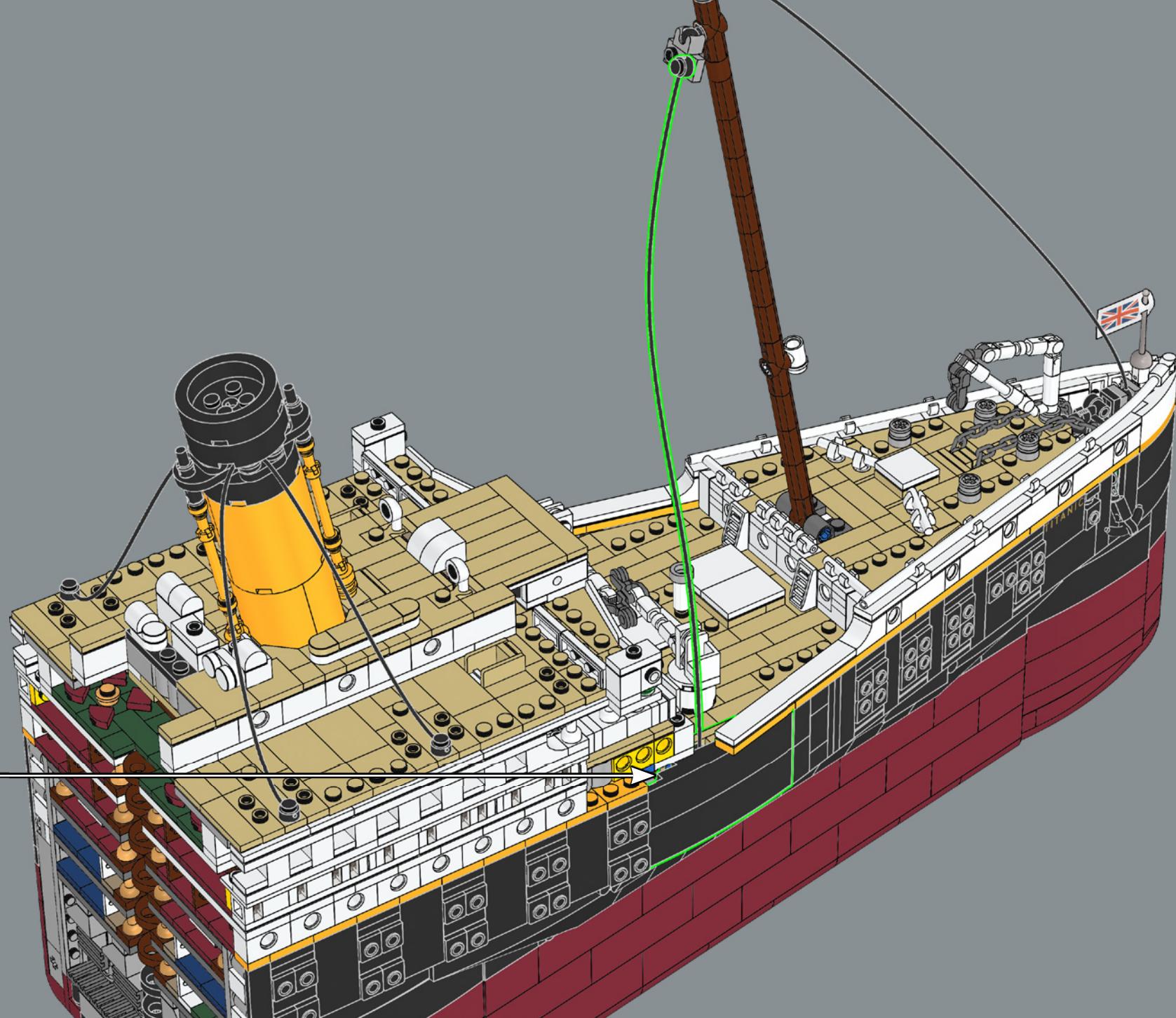


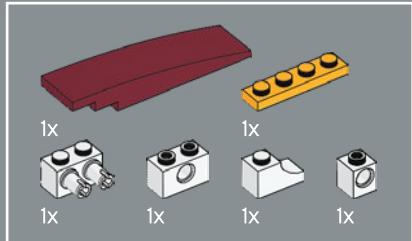




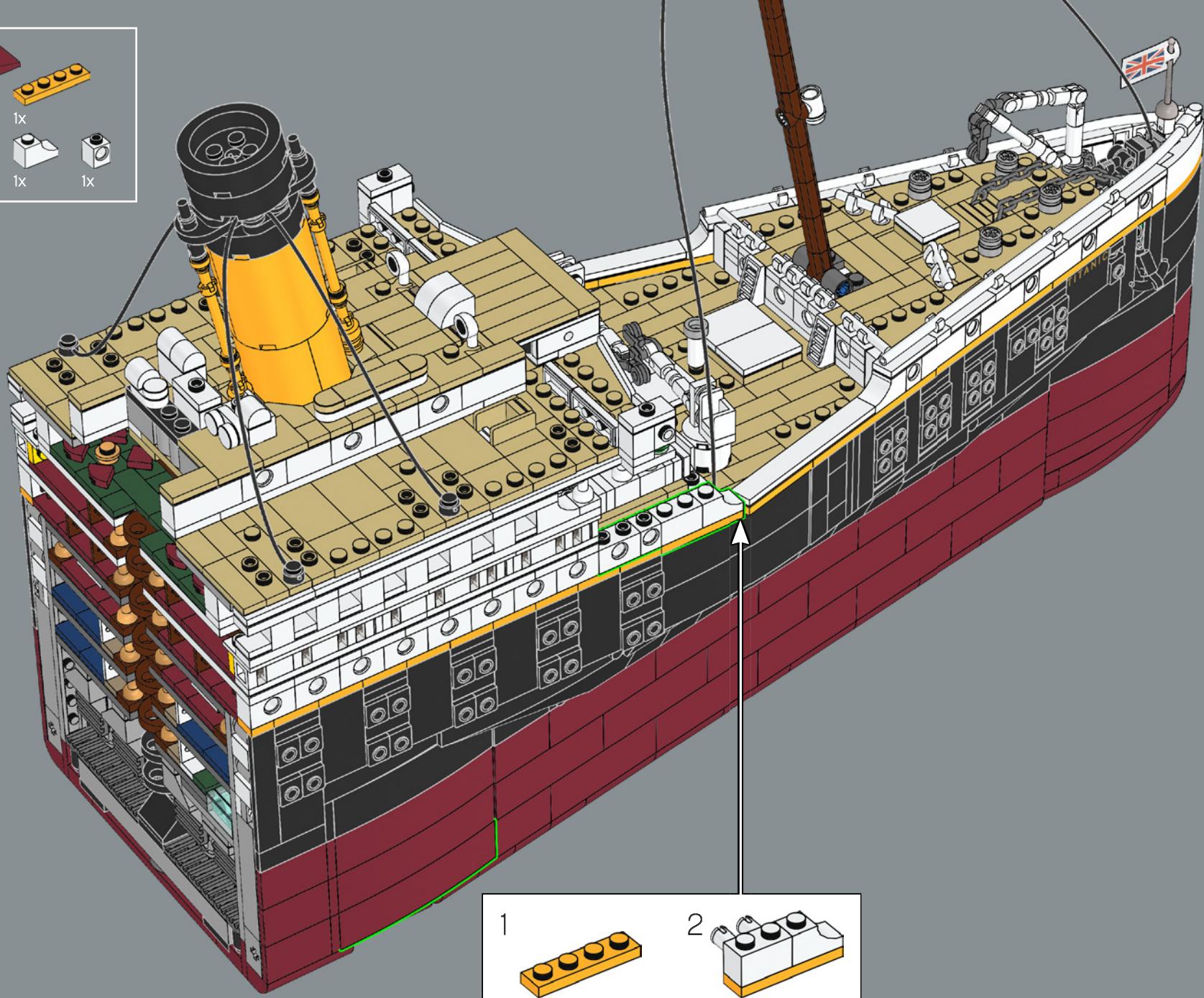
336



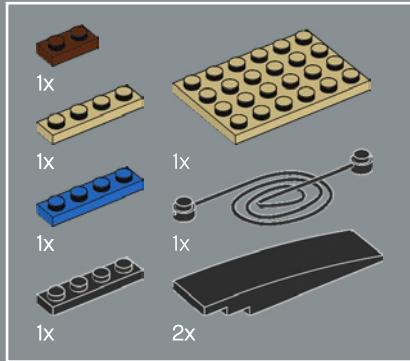




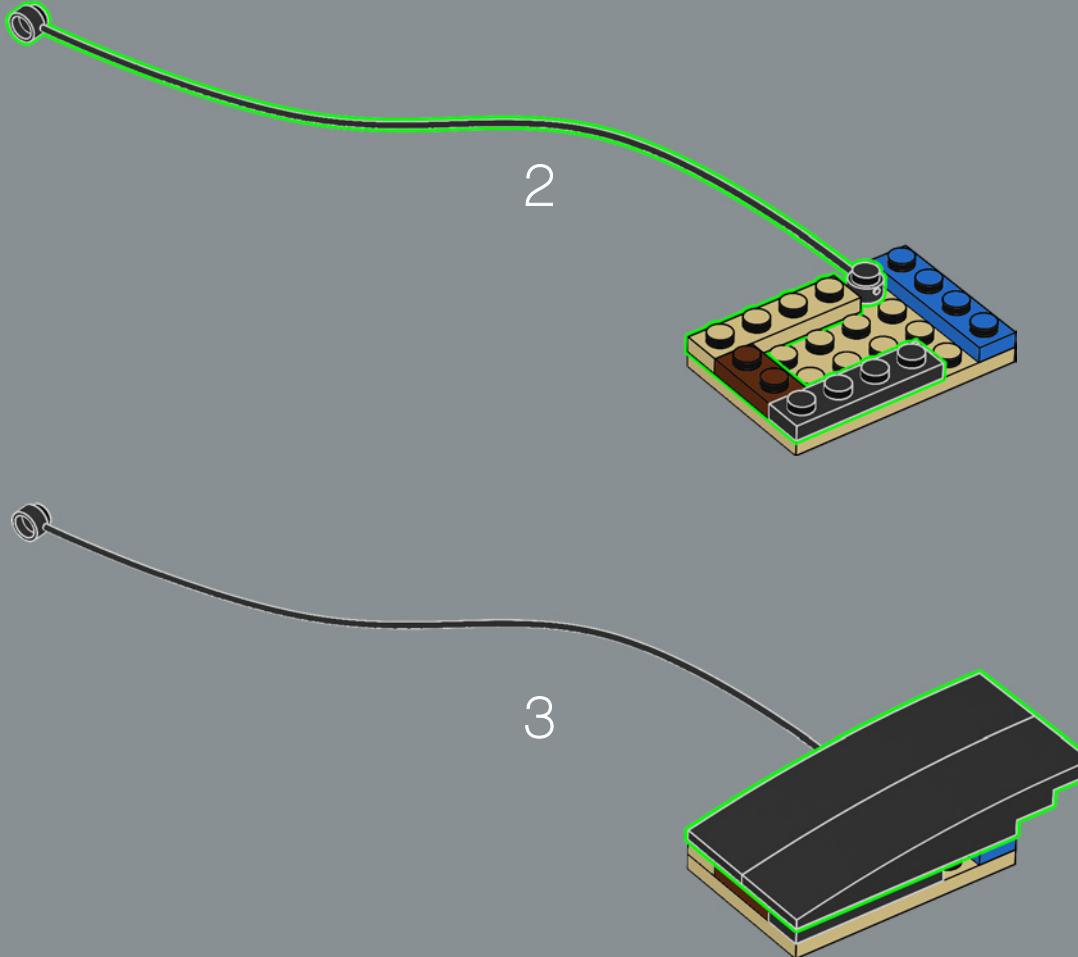
337

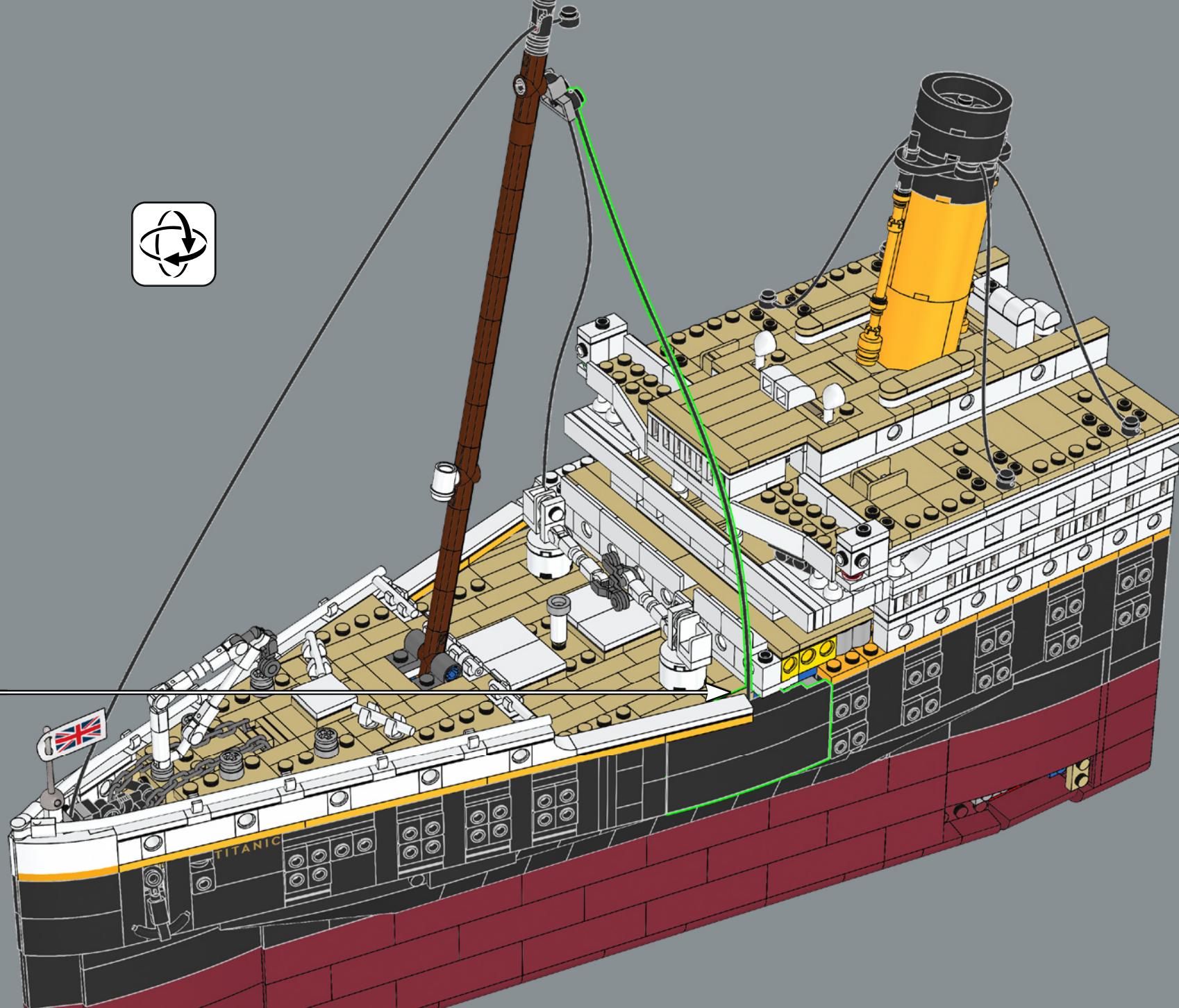


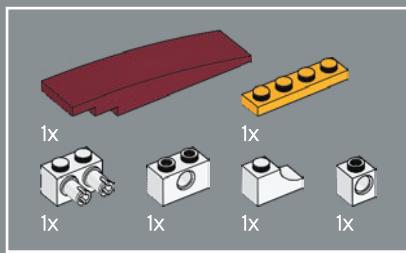
244



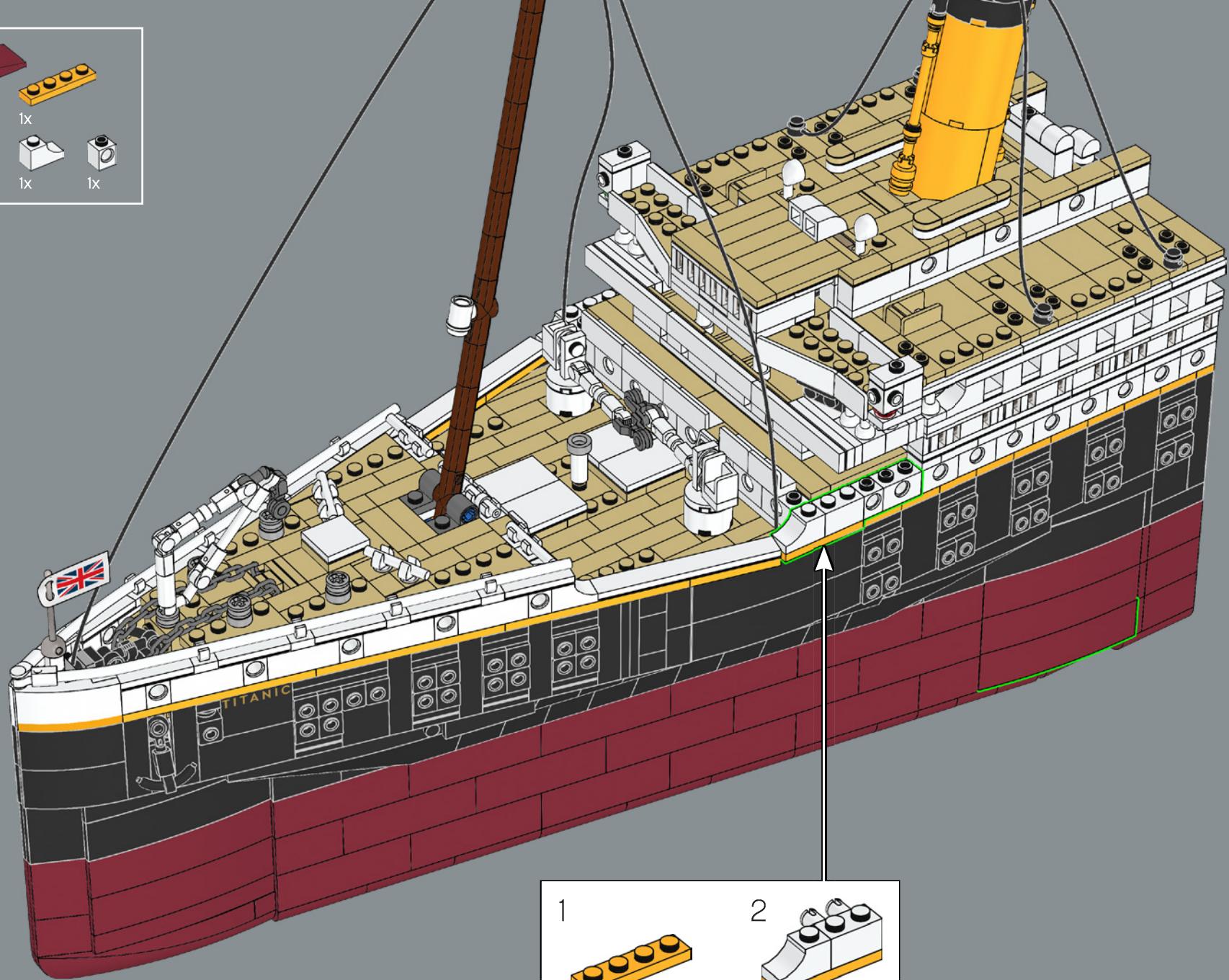
338







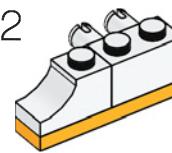
339

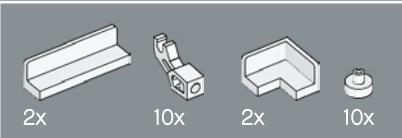


1

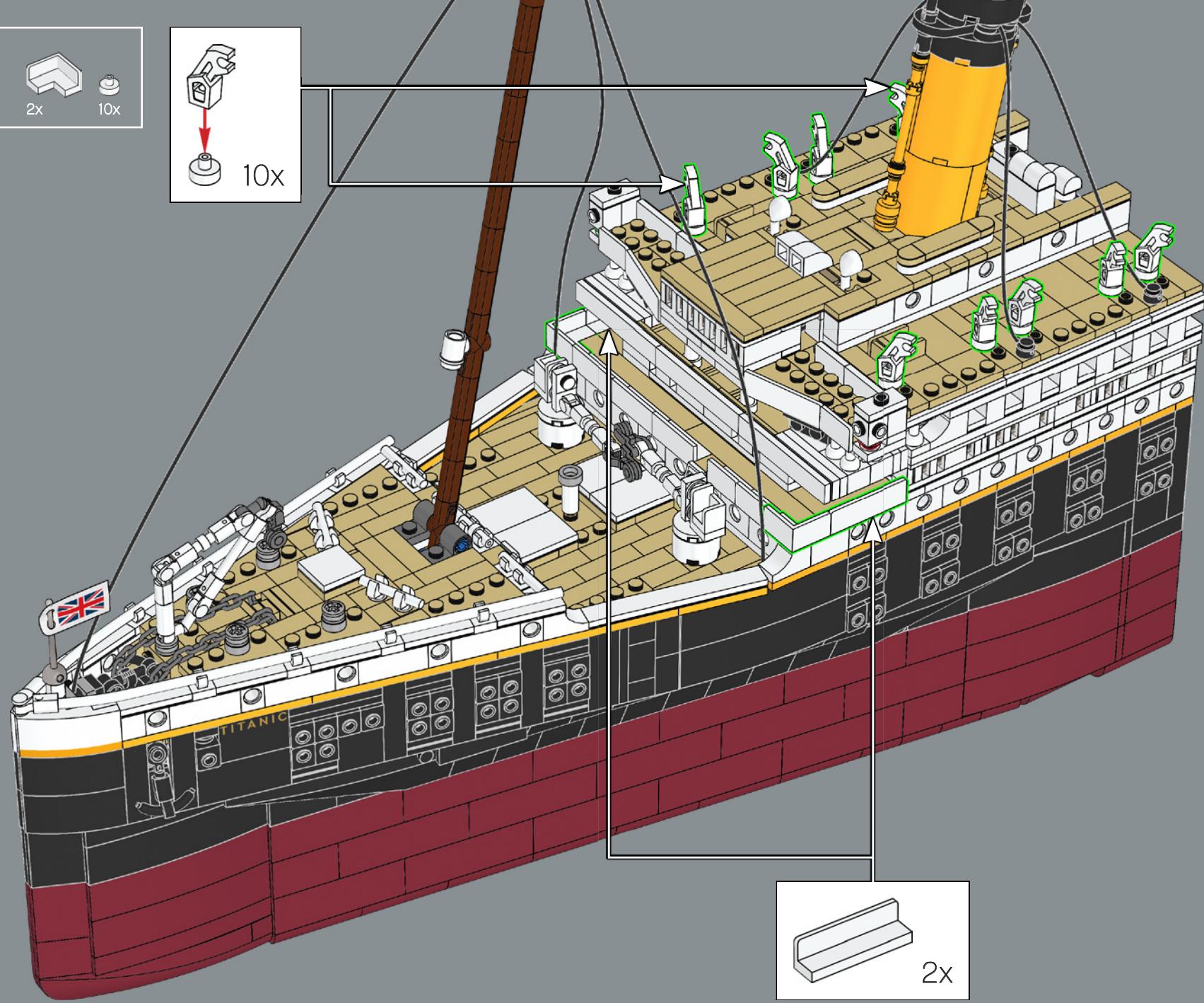
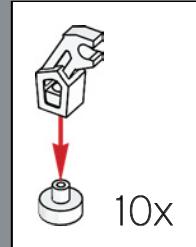


2



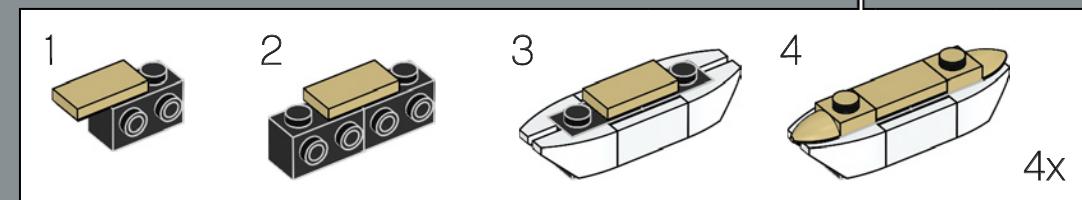
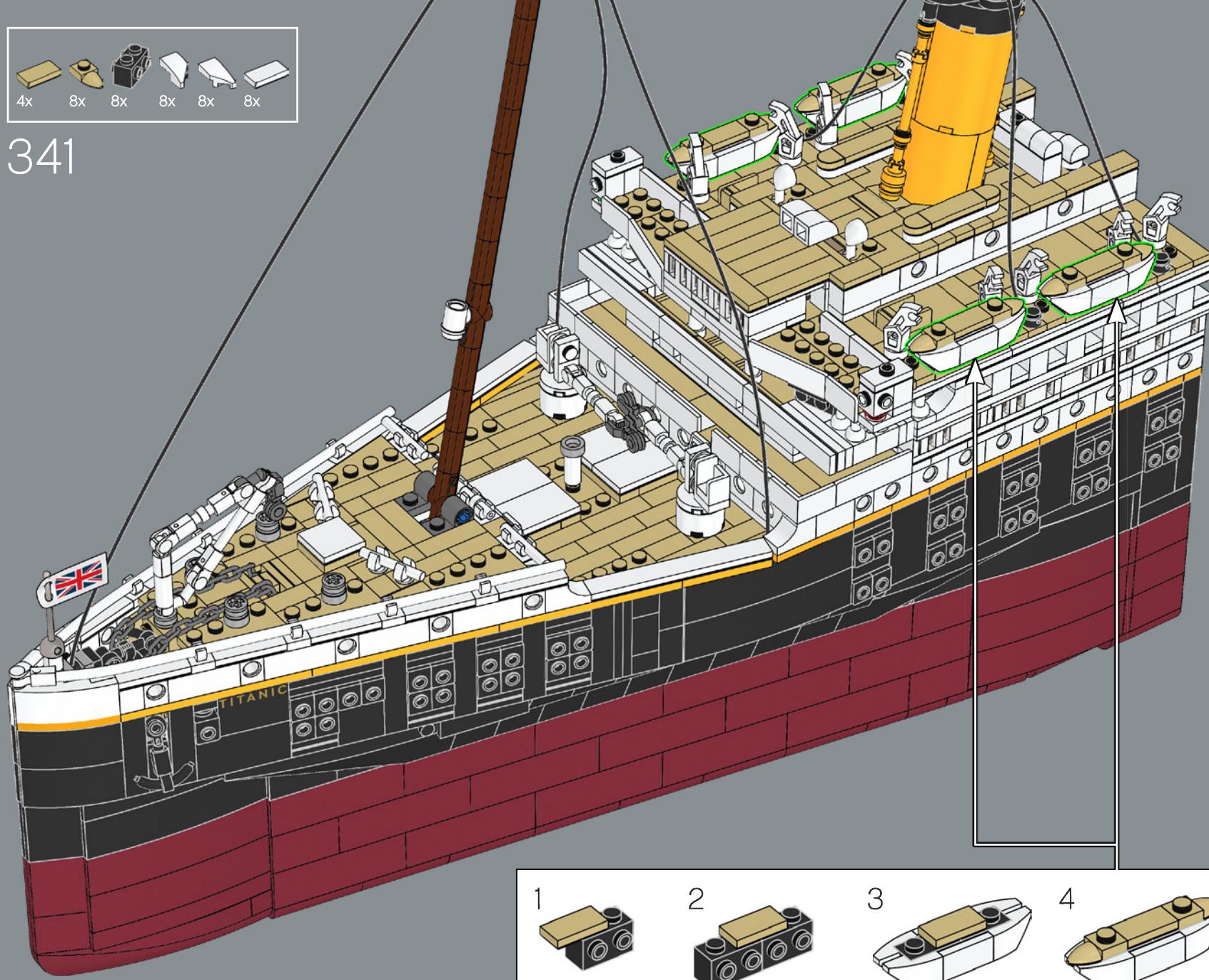


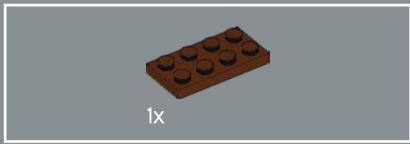
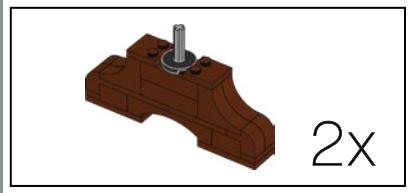
340



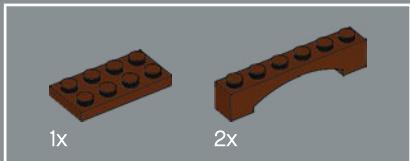


341

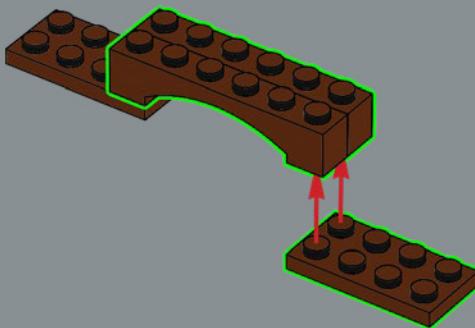




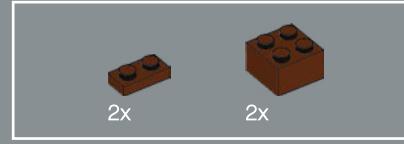
342



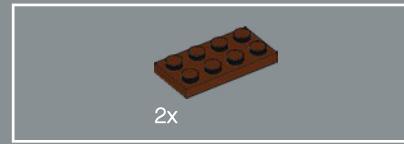
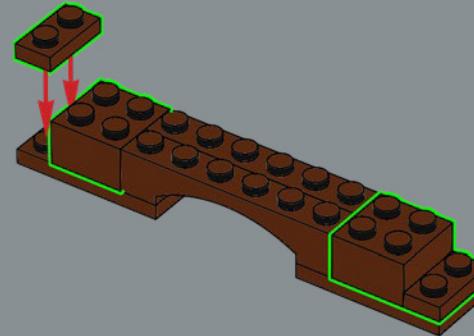
343



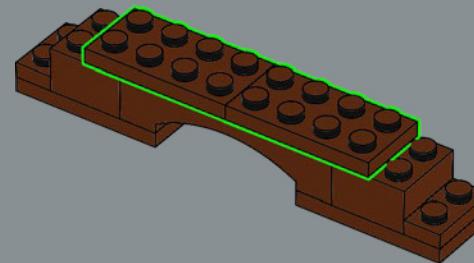
250



344

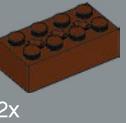


345



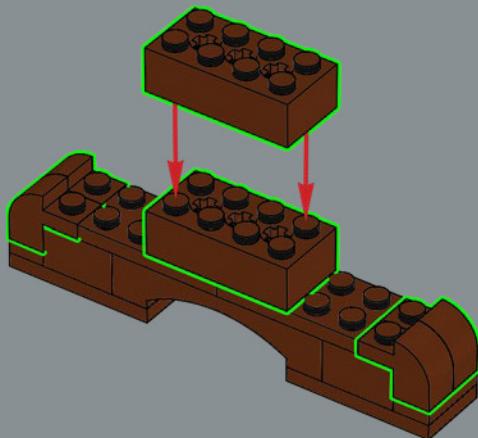


4x



2x

346

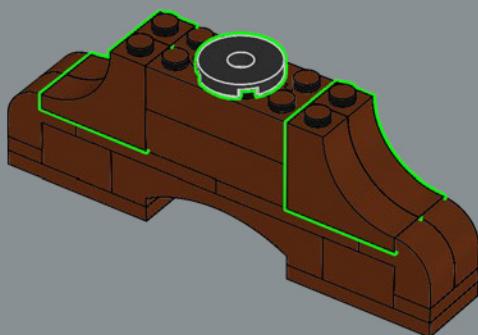


4x



1x

347



1x

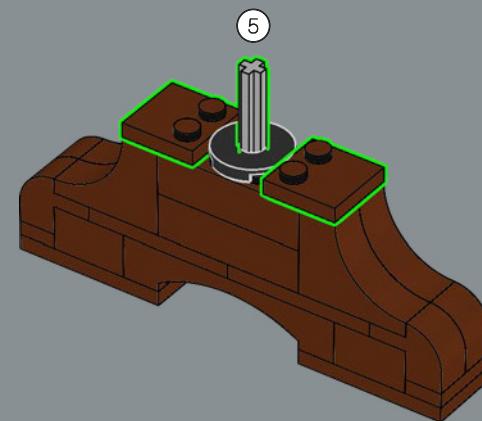


2x

5

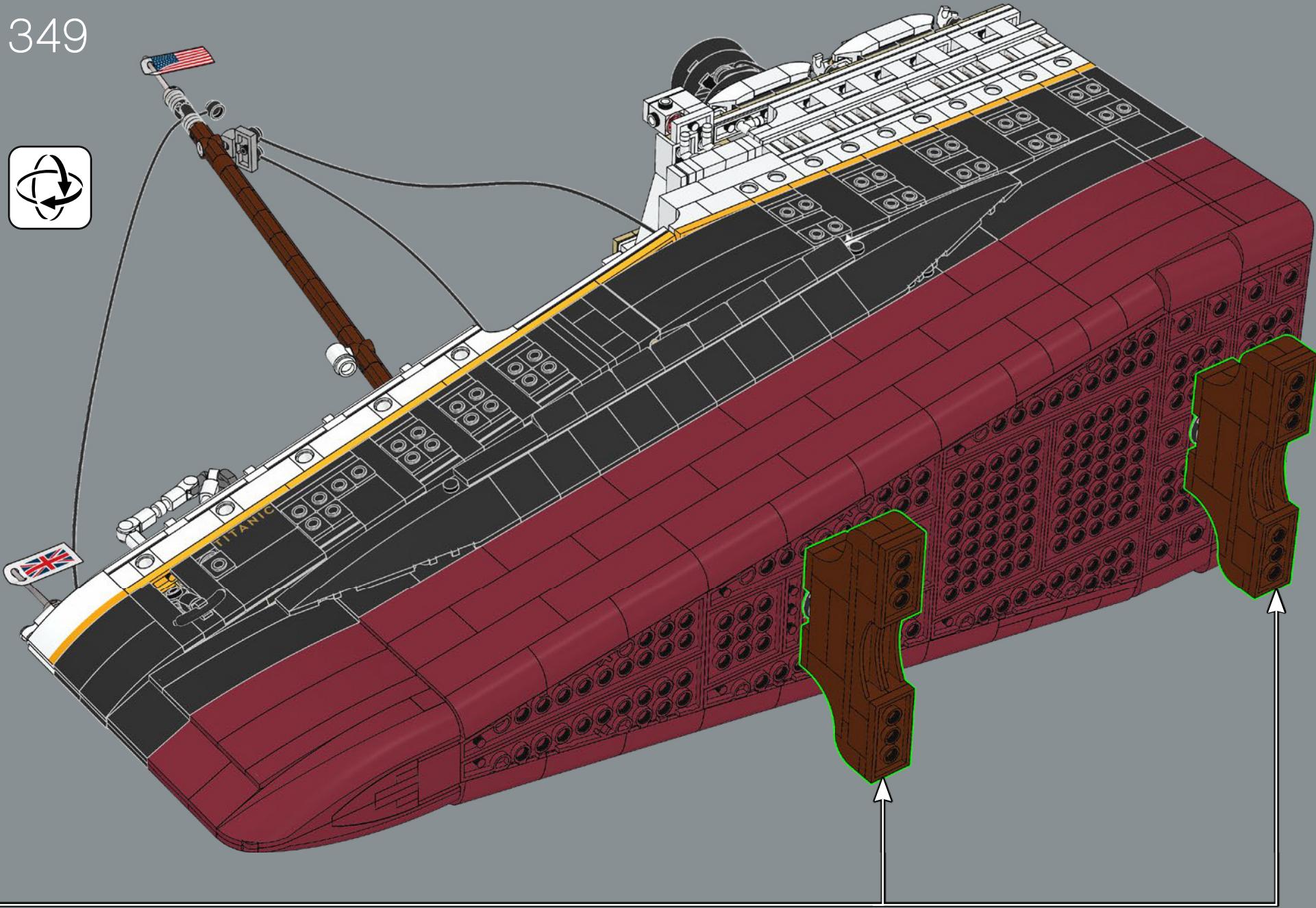
1:1

348



2x

349





2x

6234807



32x

6213880



11x

6341465



44x

6348055



13x

6322489



197x

302401



2x

6258135



6x

6093053



3x

6284572



8x

407001



32x

6186681



25x

654101



62x

614101



45x

300501



4x

6339183



8x

623101



1x

6252200



2x

6224811



14x

6357680



58x

459901



25x

6337079



10x

6347293



60x

4558952



32x

6276864



2x

6345886



10x

6172366



2x

6174937



32x

6213881



8x

6310185



2x

4547489



6x

6146215



36x

302301



11x

614301



4x

6289797



7x

6212049



17x

6322480



2x

3200001



155x

370001



23x

300401



14x

6346616



14x

6271990



7x

6051511



6x

6261349



8x

4537987



17x

6344414



4x

6316757



4x

306901



15x

6023804



2x

6311891



14x

6358288



23x

6093526



7x

306801



22x

302201



1x

235701



5x

300301



2x

6181753



19x

242001



4x

6156667



30x

300201



29x

301001



1x

6058329



8x

4527637



22x

6046979



1x

6223491



34x

4521846



14x

243101



13x

6170419



3x

6139694



25x

362301



38x

362201



5x

6364621



24x

6061047



6x

4550171



19x

6104805



2x

6210105



13x

4243812



2x

4508662



1x

4560929



2x

379501



11x

346001



2x

416201



2x

300801



6x

303201



6x

244501



1x

4160857



1x

4161326



15x

303401



33x

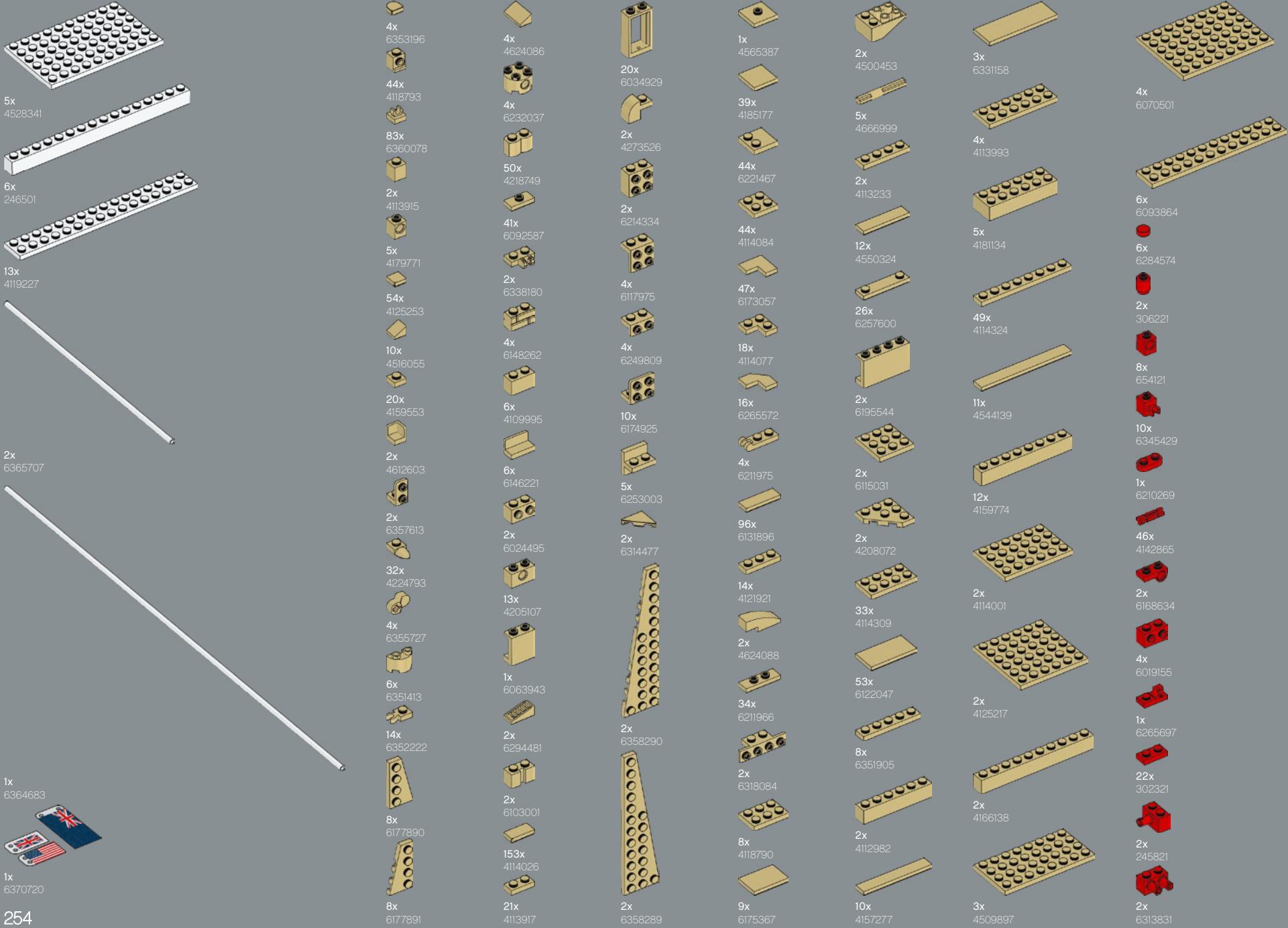
6033776

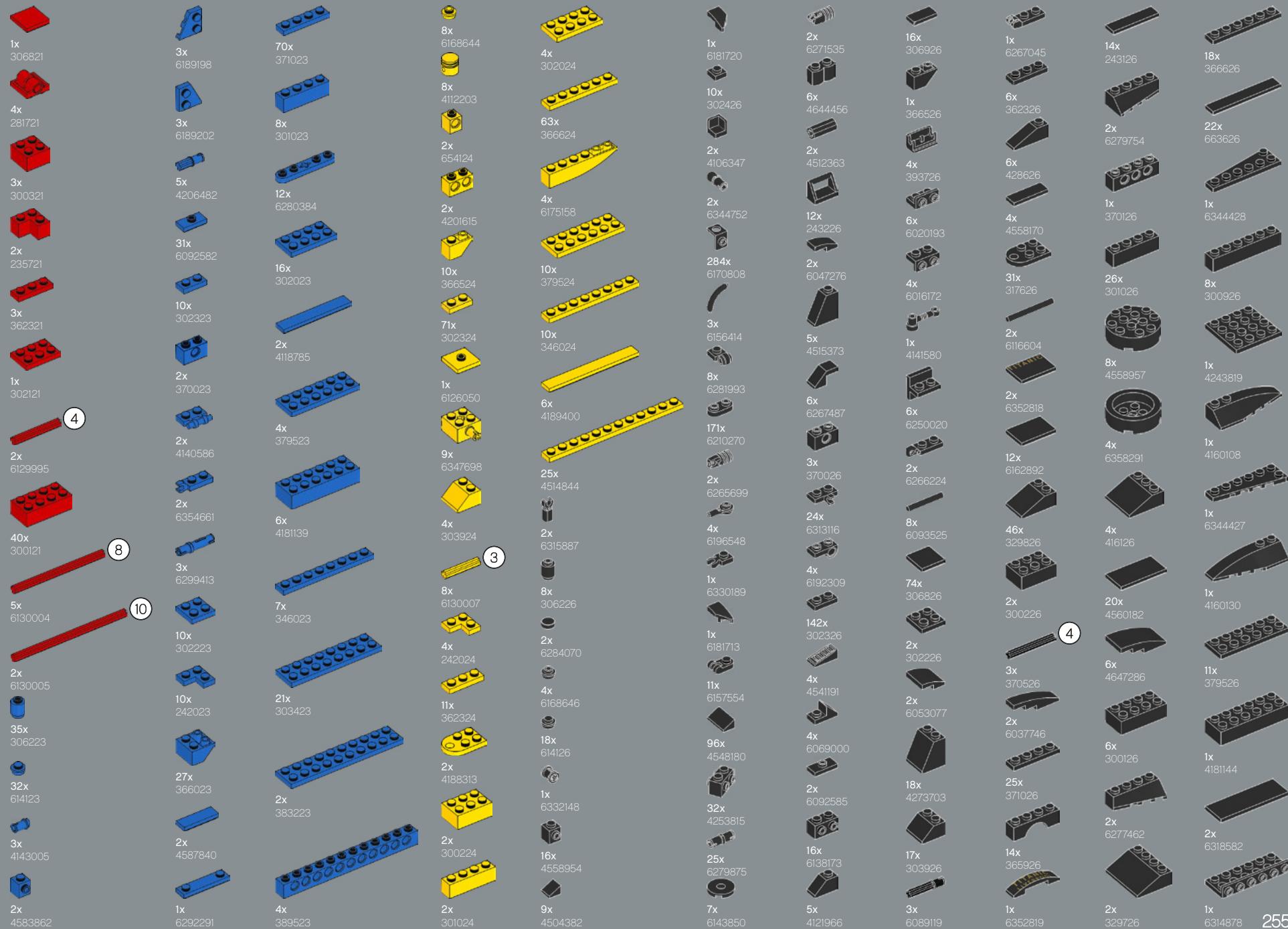


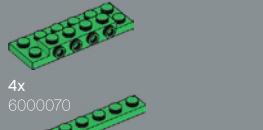
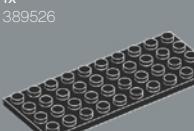
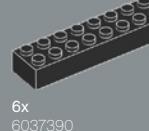
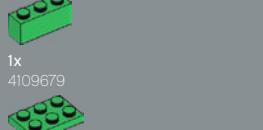
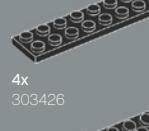
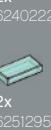
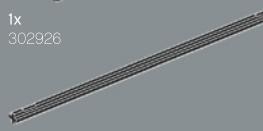
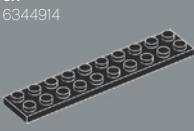
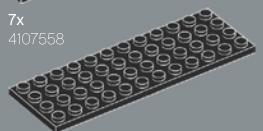
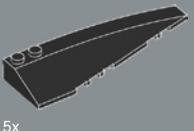
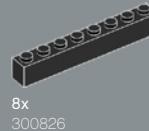
29x

447701

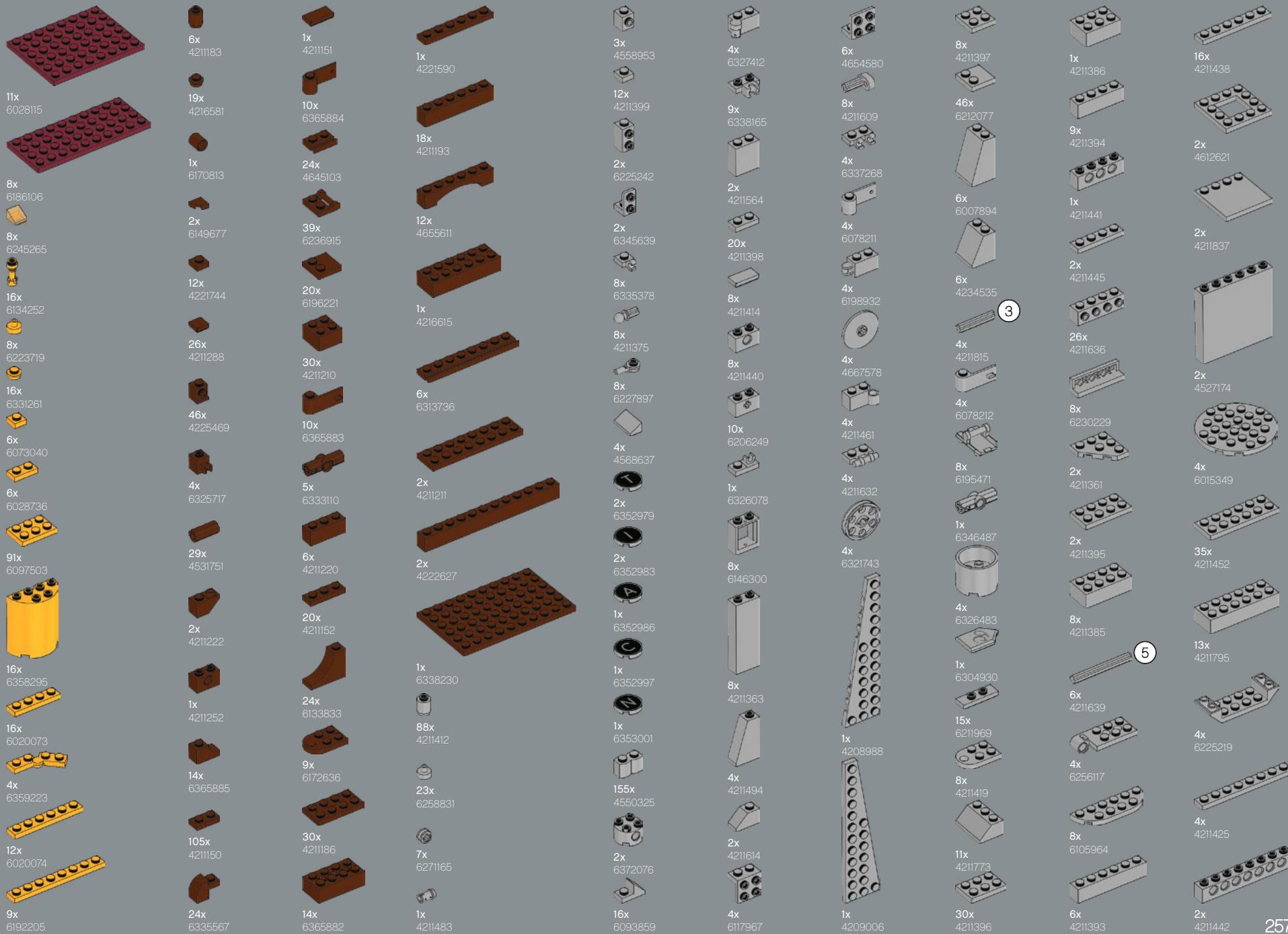


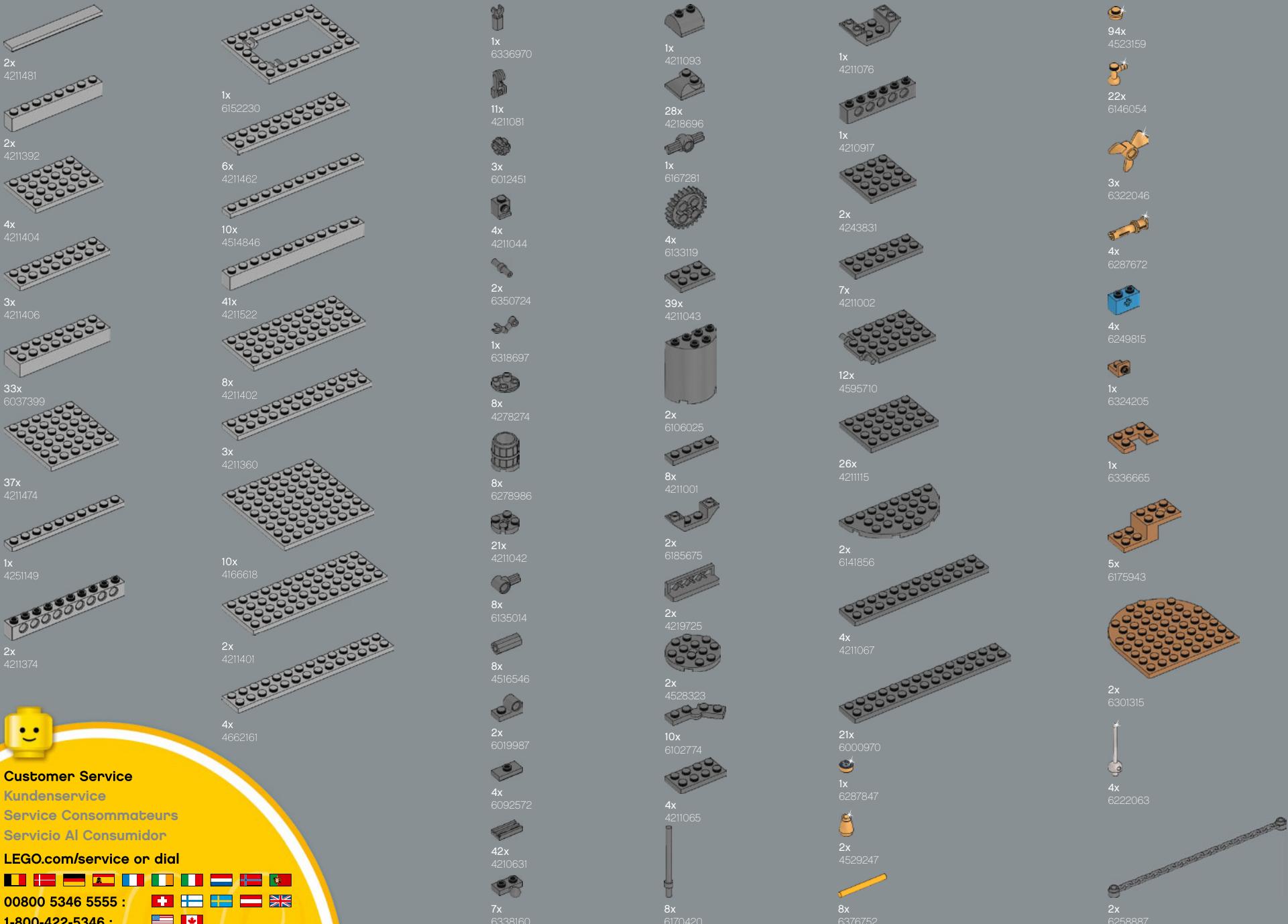






9





Customer Service

Kundenservice

Service Consommateurs

Servicio Al Consumidor

LEGO.com/service or dial



00800 5346 5555 :

1-800-422-5346 :





FEEDBACK AND **WIN**



FEEDBACK AND **WIN**

Your feedback will help shape the future development of this product series.

Please visit:

FEEDBACK UND **GEWINNEN**

Dein Feedback trägt zur Weiterentwicklung dieser Produktreihe bei.

Geh auf:

COMMENTEZ ET GAGNEZ

Vos commentaires nous aideront à concevoir les futurs produits de cette gamme.

Rendez-vous sur :

COMENTA Y **GANA**

Tu opinión nos ayudará a dar forma al desarrollo de esta serie de productos en el futuro.

Visita:

反馈 **有奖**

您的反馈将有助于我们在今后改进本系列产品。

请访问：

LEGO.com/productfeedback

By completing, you will automatically enter a drawing to win a LEGO® set.

Terms & Conditions apply.

Durch Ausfüllen nimmst du automatisch an der Verlosung eines LEGO® Preises teil.

Es gelten die Teilnahmebedingungen.

En envoyant vos commentaires, vous serez automatiquement inscrit(e) à un tirage au sort qui vous permettra de remporter un prix LEGO®.

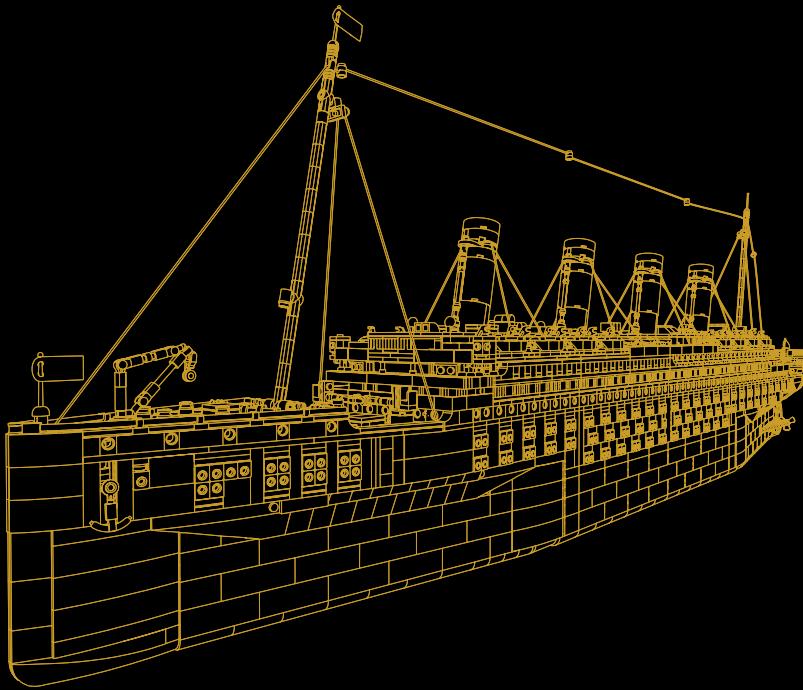
Offre soumise à conditions.

Al contestar, participarás automáticamente en el sorteo y podrás ganar un set LEGO®.

Sujeto a Términos y Condiciones.

完成我们的反馈调查，即可自动进入抽奖环节，赢取乐高®套装。

适用《条款和条件》。



LEGO and the LEGO logo are trademarks of the/sont des marques de commerce du/son marcas registradas de LEGO Group.
©2021 The LEGO Group. 6440469